# 

डेगार देशना कार्य



# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

भाग ७

किरण १

No. I

### THE JAINA ANTIQUARY

VOL. VI.

### Edited by

Prof. Hiralal Jain, M. A., LL. B.
Prof. A. N. Upadhye, M. A, D. Litt.
B. Kamata Prasad Jain, M. R. A. S.
Ft. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

### PUBLISHED AT

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY

(JAINA SIDDHANTA BHAVANA)

ARRAH, BIHAR, INDIA.

JUNE, 1940

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर के नियम।

- १ 'जैन-सिद्धान्त-मास्कर' हिन्दी त्रैमासिक पत्र है, जो वर्ष में जून, सितम्बर, दिसम्बर: स्त्रीर मार्च में चार मागों में प्रकाशित होता है।
- २ 'जैन-एन्टीक्वेरी' के साथ इसका वार्षिक मूल्य देशके लिये ४) रुपये और विदेश के लिये डाक-च्यय लेकर ४॥) है, जो पेशगी लिया जाता है। १।) पहले भेज कर ही नमूने की कापी मंगाने में सुविधा होगी।
- ३ केवल साहित्यसंबन्धी या श्रान्य भद्र विज्ञापन ही प्रकाशनार्थ स्वीकृत होंगे। मैनेजर, 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' श्रारा के। पत्र मेजकर दर का ठीक्र पता लगा सकते हैं मनीश्रार्डर के रुपये भी उन्हीं के पास भेजने होंगे।
- ४ पते में हेर-फेर की सूचना भी तुरन्त उन्हों का देनी चाहिये।
- प्रकाशित होने को तारीख से दो सप्ताह के मोतर यदि 'मास्कर' नहीं प्राप्त हो, तो इसकी सुचना जल्द आफिस का देनी चाहिये।
- ६ इस पत्र में अत्यन्त प्राचीनकाल से लेकर आधुनिक काल तक के जैन इतिहास, भूगोल, शिल्प, पुरातत्त्व, मूर्ति-विज्ञान, शिला-लेख, मुद्रा-विज्ञान, धर्म्म, साहित्य दर्शन, प्रभृति से संबंध रखने वाले विषयों का ही समावेश रहेगा।
- लेख, टिप्पणी, समालोचना—यह समी सुन्दर श्रौर स्पष्ट लिपि में लिखकर सम्पादक,
   'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' श्रारा के पते से श्राने चाहिये। परिवर्त्तन के पत्र भी इसी पते से श्राने चाहिये।
- ८ किसी लेख, टिप्पणी आदि को पूर्णतः अथवा अंशतः स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का अधिकार सम्पादकमण्डल को होगा।
- ९ अस्त्रीइत लेख लेखकों के पास विना डाक-व्यय भेजे नहीं लौटाये जाते।
- १० समालोचनार्थ प्रत्येक पुस्तक की दो प्रतियाँ 'भास्कर' आफिस, आरा के पते से भेजनी चाहिये।
- ११ इस पत्र के सम्पादक निम्न-लिखित सज्जन हैं जो अवैतनिक रूप से केवल जैन-धर्म के उन्नति और उत्थान के अभिप्राय से कार्य्य करते हैं:—

प्रेष्फेसर हीरालाल, एम.ए., एल.एल बी.

प्रोफेसर ए. एन. उपाध्ये, एम. ए., डी. लिट्बाबू कामता प्रसाद, एम.चार.ए.एस.

पिख्डत के. भुजवली शास्त्री, विद्याभूषण

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

# जैन-पुरातत्त्व-सम्बन्धी त्रैमासिक पत्र

भाग ७

ज्येष्ठ

किरण १

### सम्पाद्क

प्रोक्तिसर हारालाल, एम. ए., एल.एल. बी. प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये, एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामना प्रभाद. एम. बार. ए. एस. पं० के० मुजबली आसी, विद्याभृष्या.

--

. जैन-सिद्धान्त-भवन श्रारा-हारा प्रकाशित

भारत में ४)

विदेश में थ।)

एक प्रति का १।)

विकम-सम्बत् १६६७

# विषय सूची

		पृष्ठ
१	वादीमसिंह—[ श्रीयुत पंट केट सुजवजां शाम्त्रीः विद्याभूपण	8
₹	हम्मीर, रायबद्दिय और चन्द्रवाड़ ्रिशयुन दशस्थ शमाः एम० ए० 💮 💛	9
3	हमारे संप्रह के कुक्क दिगस्बर प्रतिमा लेख[ श्रीयृत अगरचन्द नाहटा भैवरलाज	
	नाहटा	δÞ
8	कुछ जैन बन्धों में संगीत-चर्चा—[ श्रीयुत बीव राधवन एमवएव, पीव एचवडीव	94
4	संस्कृत के सांकेतिक ऋंक—[ श्रीयुन पंर्रतीमधन्द जैन, न्याय-आंतिप-तीर्थ 💎	22
Ę	सन्प्रह्मपणा-विभाग व वर्गणा-खण्ट-विचार—{ श्रीयुत प्रोध होरालाल तेन, एम० ए०,	
	एल० एल० बी०	20
O	विविध-विषय-(१) हरिवंशपुरास का रचनास्थान - [ श्रायुन दशस्थ शर्मा, एम् ए्	40
	(२) गोमट शब्द पर विचार—[ श्रीयृत पं० के० भुजबली शास्त्री	49
	(३) श्रीपुराग्—[ श्रीयुन पं० के० भुजबली शास्त्री	५२
	ય <b>ન્</b> યમાજા⊸િન <b>મા</b> મ	
	a. Artististatia	
ę	तिलोयपरएएत्ती—[ श्रीयुत प्रो० ए० एन० उपाध्ये. एस० ए० 💮 \cdots ४०५ मे ११२	नक
2	प्रशस्ति-संबह— श्रीयृत पं० के० भूजवर्गा शास्त्री विद्याभूपण \cdots १६१ मे १६८	तक

# जैन-सिद्धान्त-भारकर

### जैनपुरातत्त्व और इतिहास-विषयक त्रैमासिक पत्र

भाग ७

जुन १६४०। ज्येष्ठ वीर नि० सं० २४६६

किरण १

# **कादीम**सिंह

[लंखक—श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण्]

उद्भावितसंन एवं खोडेयदेव ये तीन नाम उपलब्ध होते हैं। मेरा खनुमान हैं कि उद्घिखित इन तीन नामों में खोडेयदेव जन्मनाम, अजिनसेन दीचानाम और वादीमसिंह पाएडत्योपार्जित एक उपाधि है। हाँ, खाप विद्वन्यमाज मे पाएडत्योपार्जित इस उपाधि से ही अधिक विख्यात है। साथ ही गाय इस उपाधि में यह भी सिद्ध होता है कि खाप एक बहुत बड़े वादी थे। अवरावेल्गोलस्थ 'मिल्लिग्ग-प्रशस्ति' में भी इस बान की पृष्टि होती है। अ खप्टसहसी के टिप्पणकार लघुममन्तमद्र ने खप्टसहसी के मङ्गलाचरणगन पद्य पर टिप्पण करते हुए यों लिखा है—"तदेवं महाभागेः नार्किकार्केरपद्याना श्रीमता वादीभसिंहेन उपलालितामाममीमांसामलं-चिकीपवः——प्रतिज्ञाक्लोकमाहुः श्रीवर्द्ध मानमित्यादि।" इस से पता चलता है कि खाचार्य समन्तमद्र की आप्रमीमांसा पर भी वादीमसिंह ने कोई टीका खवक्य बनाई थी। संभव है कि इसके अतिरिक्त कोई स्वतन्त्र मौलिक न्यायप्रन्थ भी खाप के द्वारा रचा गया हो। किन्तु खभी तक खापका कोई न्यायप्रन्थ उपलब्ध नहीं हुआ है। स्वरचित 'गद्यचिन्तामणि' से प्रमाणित होता है कि वादीभसिंह पुष्पसेन मुनि के शिष्य थे।"

स्वकलअवनपालानम्रसूर्थावबद्धस्फुरितमकुटचूडालीढपादारविन्दः ।
 मदवदिखलवादीभेनद्रकुम्भप्रभेदी गणम्द्रदिजतमेनो भानि वादीभिसहः ॥
 श्रीपुष्पसेन मुनिनाथ इति प्रतीतो दिञ्यो मनुह्रं दि सदा मम सन्निद्ध्यात् ।
 यण्ड्यिक्तः प्रकृतिमृद्धमितर्जनोऽपि वादीभिसहमुनिपुङ्गचनामुपैति ॥६॥

यों तो वादीमसिंह का जन्मस्थान ऋज्ञान सा है ; फिर भी श्रापका श्रोडेयदेव नाम, मद्रास प्रान्तान्तर्गत तमिल प्रदेशस्थ पोलुरु नालुक के तिरुमलै नामक प्राचीन चेत्र में वर्तमान समाधि-स्थान, द्राविडसंघ तथा श्ररुंगल अन्वय ये चारों वादीभसिंह को तमिलप्रान्तीय सिद्ध करने की चेष्टा अवस्य करते हैं। यह नो निर्विवाद है कि वर्तमान महास प्रान्तान्तर्गत तमिल प्रदेश सुप्राचीन काल से द्राविड देश के नाम से विख्यात है। अतः यह मानना अनुचित नहीं होगा कि वादीमसिंह का उक्त दाविडसंघ इस प्रान्तीय नाम से ही प्रसिद्ध हुन्ना होगा। क्योंकि जैन एवं जैनेतर पुरातत्त्वविशाग्द यह प्रकट कर चुके हैं कि दिगम्बर जैन मुनियों मे प्रचलित संघ, गए, शाखा आदि में अनेक किसी स्थान के ही द्योतक हैं। जैसे उदाहरणार्थ - माथुरसंघ, पुन्नाटसंघ, नविल्रुरुसंघ. कित्तुरुसंघ, कोलत्तुरुसंघ, देशीयगण, काणुरुगण और हनसोगे शास्त्र। यों तो मद्रास प्रॉविस में प्रचलित तमिल, कन्नड, तेलुगु, तुल तथा मलयालम् ये पाँची भाषायें द्राविड भाषा जाति कं अन्तर्भुक्त हैं। फिर भी तमिल भाषा के ही द्राविड नाम से पुकारने की प्रथा जनता में आज भी वहाँ पर मौजूद है। अब आपने 'श्ररुगल' त्रान्वय को लोजिये। यह भी निमल प्रान्त के गृडियपत्तन नामक स्थान की हं श्रोर मेरा ध्यान त्राकर्पत करता है। यह एक बहत प्रसिद्ध एवं प्राचीन स्थान है। सना है कि आज भी यहाँ पर जैनी और जैनमन्दिर वर्तमान हैं। यो तो संघ, गए, गच्छ और अन्वय स्नादि प्रायः एकार्यवाची हैं। इसी नियं मुनिसंघों के निये ये सभी शब्द जहाँ तहीं व्यवहृत हुए हैं। परन्तु साधारगतः संबों के भेदों को गण और उपभेदों को गन्छ कहने की परिपाटी प्रचलित है। जैसं —नन्दिसंघे बजात्कारगणे सरस्वतीगच्छे कुन्दकुन्दान्वये। श्रमेक स्थानों में मंघ को गए भी कहा है। जैसे--निन्दगए, सेनगए, दमिल या दाविडगए खैर, यह विषयान्तर है। माथ ही साथ मुनिमंघों का इतिहास श्रमी तक प्रायः श्रंधकाः में विलीन सा है। इसी लिये इस विषय में अभी तक हमारा ज्ञान बहुत ही सीामत है। हाँ, यहाँ पर इतना कह देना आवश्यक है कि दाविडमंघ नन्दिसंघ का ही एक भेद हैं कि श्रतः श्रवण्वेल्गानस्थ महिपेग्-प्रशन्ति त्रादि लेखों में द्राविड्संघ की परम्परा में कुन्दकुन्द समन्तमद्र, सिंहनन्दी, वक्रपीव, श्रीवर्द्ध देव, पात्रकेसरी, श्रकलंकदेव श्रादि श्राचार्य मं परिगणित कियं गये हैं।

अब एक बात की शंका हो सकती है कि 'नीनिमार' के कर्त्ता ने यापनीय अौर द्राविश दोनों संघों को पाँच जैनाभासों में गिनाया हैं। इस सन्बन्ध में श्रीयुत पं० नाशूराम जी

<sup>\*—</sup>श्रीमद्द्रमिलसंघेऽस्मिन्नन्दिसंघेऽस्त्यकंगलः । श्रन्वयो भाति योऽशेषणास्त्रवाराशिपारगः॥ —नगर तालुक का शिलालेख नं० ३६

<sup>:—</sup>गोप्रच्छिकः श्वेतवासा द्राविद्यो यापनीयकः । निःपिच्छश्चेति पञ्चेते जैनाभासाः प्रकोत्तिताः ॥ —नीतिमार

प्रेमी का कहना है कि "जिस प्रकार बनेमान भट्टारकों को हम शिथिलाचारी श्रष्ट या जैनामास कहते हैं, यद्यपि ये भी श्रपने को निन्द्संघ, बलाकारगण और कुन्द्कुन्दाचार्यान्वयमुक्त बतलाते हैं, उसी प्रकार 'दर्शनसार' के कत्ती देवसेन द्राविडसंघ. यापनीयसंघ श्रादि के मुनियों के आचार देखकर उन्हें जैनामास कह सकते हैं। क्योंकि इन संघों के साधु महन्तों या मट्टारकों के ढंग पर मठों और मन्दिरों में रहने लगे थे, राजसभाश्रां में श्राने-जाने लगे थे, इनके मन्दिरों को जागीरें लगी हुई थीं जिनका ये प्रवन्ध करते थे और तिल-तुपमात्र परिमह न रखने के श्रादर्श से नीचे गिर गये थे।" बिल्क श्रापने इस विषय में श्रपने 'बनवासियों श्रीर कैत्यवासियों के सम्प्रदाय' इस लेख में विस्तार से विचार किया है।

श्रस्तु, उपर्युक्त बातों को लक्ष्य म रखकर यह अनुमान करना निर्मूल नहीं कहा जा सकता है कि वादीमसिंह का जन्म तिमल प्रदेश में हुआ था। हाँ यह बात ठीक है कि इनके जीवन का वहु भाग मैसूर प्रान्त में व्यतीत हुआ था और वर्तमान नैसूर पान्तान्तर्गत पोम्युच ही आए के प्रचारत्तेत्र का केन्द्र था। इसके लिये पोम्युच एवं मेसूर राज्य के भिन्न-भिन्न स्थानों में उपलब्ध आप से सम्बन्ध रखने वाले शिलालेग्य ही अवलन्त साची हैं। बादीमसिंह एक राजसम्मानित कवि थे। यह बात मिहिपेश-प्रशन्ति के सिवाय स्वरचित पाद्यचिन्तामिशि में स्पष्टतया अकित हैं। इतना ही नहीं महामन्त्री, द्राडाधीश जैसे उच राजपदाधिकारा भी आप के अनन्य भक्त था। खासकर विक्रम, मार, त्रिभुवनमह आदि पोम्युच के तत्काजीन सान्तर वंश के शासक, विष्णुवर्द्ध ने के महामन्त्री माधव, महाप्रतापी द्राडाधीश पुनीश, सरदार परमादि, अर्थी जिक्क आदि आप के एकान्त शिष्य रहे अ।

जैनवर्म और जैनसिद्धान्त के मर्मड़ा होने के अतिरक्त वादीमसिंह तर्क, व्याकरण, छन्द, काव्य, अलङ्कार, कोशादि प्रन्थों में पूर्ण निष्णान थे। यद्यपि आप संस्कृत, कन्नड, तमिल आदि कई मापाओं के पारंगन विद्वान रहे होंगे: परन्तु अभी तक आप की संस्कृत भाषा-बद्ध कृतियाँ है उपलब्ध हुई है। मिह्नपेण-प्रशस्ति आदि से पता लगता है कि आप केवल एक उच्च कोटी के किव ही नहीं थे। किन्तु एक उद्घट वादी और वाम्मी भी। आप के वादित्वगुण की विद्वन्मण्डली में कितनी धाक थी, इस बात का निदरीन आप की 'वादीमसिंह' यह उपाधि ही पर्याप्त है। कोष्प का एक शिलालेख आप को 'जैनागमरूपो समुद्र की बुद्धि में चन्द्रमा' बनलात। है। इमी प्रकार बोगदि के एक शिलालेख में आप एक 'बड़े योगी' कहे गये हैं । सारांशनया वादीमसिंह एक महान योगी, त्यागी, तपस्वी, वादी,

<sup>ं—</sup>श्रीमद्वादीभसिंहेन गद्य<del>विन्ता</del>मणिः कृतः । स्थेयःदाहेयदेवेन चिरादास्थानभूषणः॥

३—देखे—'जैनसिद्धान्तभास्कर' भाग ६, १४ ८०—८१

**१**—देखें—'जैनसिद्धान्तभास्कर' भाग ६, पृष्ठ ८०—८१

वामी, किव श्रीर तत्वज्ञानी थे। मैं उपर लिख चुका हूं कि सामान्य श्रावक से लेकर राजा एवं बड़े-बड़े राजकमेचारी तक श्राप के परम भक्त थे। श्रवणबेल्गोल के मिलपण्पशास्तिक्ष में भी श्राप के दो विद्वान शिष्यां का उल्लेख पाया जाता है, जिनके नाम क्रमशः शान्तिनाथ श्रीर पद्मनाभ हैं। इनमें पहले की उपाधि 'किवनाकान्तं श्रीर दूसरे की 'वादिकोलाहलं' है। उल्लिखत यह लेख श्राप ही के एक श्रीर विद्वान शिष्य मिलपण् मलधारिदंव का समाधि-मरण्-सूचक है श्रीर यह विद्वन्मण्डली में 'मिलप्रेण्-प्रशस्ति' के नाम से प्रच्यात हैं। इस लेख में केवल मिलपण् की ही नहीं, इनकी गुरुपरम्परा की भी बड़ो प्रशंसा लिखी मिलती है। पोम्बुद्ध के नंद ३७ सन ११४५ के एक स्तम्भलेख में वादीमिमद की एक विदुपी शिष्या पम्पादंवी का भी उल्लेख मिलता है। यह पम्पादंवी नैलसान्तर की पुत्री, विक्रमसान्तर का भिग्नी थी। पम्पादेवी महापुराण् की एक श्रव्छी मर्मज्ञा थी। इससे पता चलता है कि वादीमिसह केवल सान्तर-राजसभा के ही माननीय गुरु नहीं थे. प्रत्युत श्रन्तः पुर के भी एक विशिष्ट शिक्तणाचार्य थे।

श्रव वादीभसिंह के समय के सम्बन्ध में विचार करना है। श्रीयुत टी॰ एस॰ कुष्पुस्वामी शास्त्री, श्रीकेसर एस॰ श्रीकएड शास्त्री श्रीयुत पंचनाथुराम जा प्रेमी एवं 'संस्कृत साहित्य का संज्ञिप्त इतिहास' के लेखक-द्वय वादीभसिंह को दशवीं शताब्दी का विद्वान मानते हैं। इस समय-निर्द्वारए के विपय में निम्नलिखित दो प्रमाण उपस्थित किये गये हैं:

- (१) भोज राजा (सन १०१८—५५) के समकालिक कालिदास का एक वचन 'श्रद्य धारा निराधारा निराजम्बा सरम्बती" यह वादीर्भासंह के "श्रद्य निराधारा धरा, निरालम्बा सरस्वती" इस वचन के सदृश है, इमिलिये वादीर्भासह भोज का पूर्ववर्त्ती श्रधान् सन १० वी शताब्दी का माना जाना चाहिये।
- (२) 'यशस्तिलकचम्पू' के २य उच्छ्वास के १२६ वे श्लोक की व्याख्या में व्याख्याकार श्रुतसागर सृिर ने महाकिव वादिराज का एक श्लोक उद्धृत किया है छोर लिखा है कि वादिराज मी सोमदेवाचार्य के शिष्य थे। तथा सोमदेवाचार्य का "वादीभसिहोऽपि मदीयशिष्यः" श्रीवादि राजोऽपि मदीयशिष्यः" यह पद्य उद्धृत कर वादीभसिह को वादिराज का गुक-भाई छौर सोमदेवाचार्य का शिष्य बननाया है। सोमदेव ने शक सं० ८८१ (सन ९५९) में छपन यशितलकचम्पू समाप्त किया था छौर वादिराज ने शक सं० ९४७ (सन् १०२५) में छपन पार्विनाथचिरत्र' को पूर्ण किया था। छतः वादीभसिह का काल १०वीं शताब्दी होना चाहिये। हाँ, इतनी बात अवस्य है कि उद्धिनिवत विद्वानों में से किसी ने छपनी रचना में उक्त दोनों प्रमाणों को छपनाया छौर किसी ने एक ही। उपर्युक्त पहला प्रमाण तो मेरे

<sup>\*—</sup>देखें —लेख ६० ५४ (६७)

जानने कोई बलिष्ठ नहीं जँचता। क्योंकि बहुत कुछ सम्भव है कि वादीमसिंह ने ही कालिदास का अनुसरण किया हो। अब रहा स्य प्रमाण। इसके सम्बन्ध में श्रीयूत पं० कैलाशचन्द्र जा का कहना है कि 'जब तक उक्त उल्लेख के खल आदि का पूरा विवरण नहीं मिलता और अन्य खलों से उसका समर्थन नहीं होता तब तक उसे प्रमाएकांटि में नहीं रक्या जा सकता, क्योंकि दोनों विद्वानों में सं किसी ने भी सोमदेव के सम्बन्ध में कुछ भी नहीं लिखा है। तथा वादिराज ने 'न्यायविनिश्चयालङ्कार' के श्रन्त में दी गई प्रशस्ति में मतिसागर को अपना गुरु बतलाया है और बादीभसिंह पुष्पमेन का स्मरण करते हैं। अतः उपलब्ध प्रमाणों के प्रकाश में हमें तो अकलङ्करेव के सर्तार्थ पुष्पसेन ही वादीमसिंह के गुरु प्रतीत होते हैं ऋौर उस दशा में उनका समय ईसा की सातवीं शताब्दी का उत्तराह प्रमाणित होता है: " पाएडन कैलाशचन्द्र जी ने उपर सीमदंव के गुरुत्व के सम्बन्ध में जो शंका उठायी है सो ठीक है, किन्तु आप के कथनानुसार वादीभिंसह अकल् क्रंत्व के सतीर्थ, ईसा की सातवां शताब्दी के पुष्पसेन के शिष्य किसी प्रकार सिद्ध नहीं होते। क्योंकि इस समय-निर्णय के समर्थन में शास्त्रों जी के द्वारा दिये गये सभी प्रमाण बहुत ही निर्वेल हैं। 'मास्कर' माग ६, किरण २ में प्रकाशित 'क्या वादोभसिंह ऋक्लंक्ट्रेव के समकालीन हैं ?' शीर्षक लेख में इस बात पर मैंने यथेप्ट प्रकाश डाला है, अतः उन बातों की यहाँ पुनराष्ट्रित करना पिष्ट-पंपर्ण ही होगा।

श्रव यही विचार करना रह जाता है ।कं उल्लिखन विद्वानों के द्वारा निर्द्वारित वादीमिनह के १० वीं शतान्दी का यह समय ठीक है कि नहीं। श्रीयुत स्वर्गीय श्रार० नरसिंहाचार्य का मत है कि नगर के ४० वें ऋौर ३७ वें शिलालेखों से वादीभसिंह का समय ११वीं शताब्दी का उत्तरार्द्ध एवं १२वीं शताब्दी का पूर्वार्द्ध अनुमित होता हैं 🕸। मैंने 'भास्कर' भाग ६, किरण २ में प्रकाशित 'क्या वादीभसिह अकलंकदेव के समकालीन हैं ?' इस अपने लेख में 'मदास व मैसर प्रान्त के प्राचीन जैन स्मारक' से ऋजितसेन या वादीभसिंह से सम्बन्ध रखने वाले ९० लेखों को उद्भृत किया है। इनमें सब सं पहला सन् १०७७ का एवं सब सं पीछे का ११७० का है। इन लेखों में वादीमसिंह को कहीं अजितसन पिगड़तदेव, कहीं वादीमसिंह श्वजितमेन दोनों, कहीं अजिनसेन मुनिपति, कहीं अजितसेन महारक एवं कहीं मुनि अजितसन देव आचार्य लिखा है। साथ हो साथ इन नामों के साथ संघ, अन्वय आदि सभी जगह नहीं दिये गये हैं। फिर भी इन सब नामों को प्रस्तुत वादीभसिंह के ही वाचक सानने में कोई बाधक प्रमाण दृष्टिगत नहीं होता। शिलालेखों के लेखन-क्रम से भी यही बात मालूम होती है।

<sup>—</sup>देखें—'न्यायकुमुदचन्द्र' की प्रस्तावना, पृष्ठ ११२ -देखें —'जैनसिद्धान्तमास्कर' भाग २, पृष्ठ १५३

श्रस्त, उल्लिखित शिलालेखों में से १०७७ के प्रथम लेख से उस समय पोम्बुच में श्रजित-सन या वादीभसिंह की वर्तमानना स्पष्ट प्रमाणिन होती है। क्योंकि उसमें साफ लिखा हुन्ना है कि 'पंचकूट जिनमन्दिर के लिये विक्रमसान्तर दंवने ऋजितसन पण्डितदंव के चरण धोकर भूमि दी। वादीमसिंह की शिष्या पूर्वोक्त विदुपी पम्पादेवी इन्हों विक्रमसान्तर की बहन थीं, जिनका उल्लेख नंद ३७ (सन् १९४७) के पोम्बुच के एक स्तम्भलेख में 'यह ऋजितसेन परिडतदेव या वादीभसिंह की शिष्या श्राविका थी'-यों स्पष्ट श्रंकित है। हाँ, सन १०५० के २य लेख में यह लिखा है कि इस म्मारक को अपने गुरु वादोभसिंह अजितसन की स्मृति में महाराज मार सान्तरवंशी ने स्थापित किया।' आगे कोई ऐसा लेख दृष्टिगीचर नहीं होता जिससे वादीभिंसह की उपस्थित स्पर् प्रमाणित होती हो । अतः सम्भव है कि कोई-कोई १०५० तक ही बादीभमिंह के जीवनकाल की मर्यादा मानकर १०५० के बाद के लेखीं को आप के स्मृति-लेख मान लें। पर जीवन-काल में भी भक्तों के द्वारा अपने माननीयों का स्मारक वनवाना लोकविरुद्ध बात नहीं है। बल्कि आजकल भी इसके एक नहीं, अनेक दृशन्त दृष्टिगोचर होते हैं। इससे यह सिद्ध करना मेरा अभीष्ट नहीं है कि वादीमसिंह के नाम के वे सभी स्माग्क त्र्याप के जीवन-काल में ही स्थापित हुए थे। हो, उद्घिखित सन् १००७ का लेख अगर वान्तत्र में वादी भिनिह के उपस्थिति-काल का है तो मानना पड़िगा कि वादीमसिंह ११वीं शतार्व्या के उत्तरार्द्ध में मौजूद थे। साथ ही साथ नं० १३१ (सन् १९९७ ?) और नं० ४५२ (सन् ११२५) के कमशः हासन जिला के मुगुलुक प्राम एवं अवखबेल्गाल के उपलब्ध लेखां में प्रतिपादिन पुष्पमेन ही वादीभसिंह के गुरु ज्ञान होते हैं।

इस पर प्रोफेसर एस० श्रीकएठ शास्त्री का कहना है कि सन् १०३५ में चालुक्य जयसिंह दिनीय जगरंकमह के द्वारा वादिक्द्रगए। की दिये गये दानम् चक बेलगाँ वे के दानपत्र में यह श्रांकित है कि वादिक्द्रगए। बहुत बड़े वादी थे श्रीर उन्होंने वाद में श्रांकलङ्क वादिघर हु (१) वादीमसिंह, वादिराज श्रादि की वाद में जीत लिया था। श्रांतः वादीमसिंह का समय ११वीं शताब्दी का उत्तराह्व नहीं हो सकता। वह दानपत्र मेरे सामने नहीं है। खेर, यदि उद्घित्वत दानपत्र में प्रतिपादित यह बात वास्त्रविक भी मान ली जाय तो भी उक्त समयनिए। ये में उनसे कोई एसा विपम विरोध नहीं दीग्यता। क्योंकि मन् १०३५ श्रीर सन् १०७७ के काल में श्रिविक श्रान्तर नहों है। मुक्ते तो दानपत्र की बात पर ही शंका होती है। वह शंका श्रांकलङ्क को जीनने की बात को लेकर। पहले इसी बात की जाँच की ज़रूरत है कि यह श्रांकलंक कौन हैं ? श्रांत महाकलंक माने जायँ तो क्या यह घटना संभवपरक है कि नहीं ? क्योंकि श्रांकलंक देव का समय ७ वीं ८ वीं शताब्दी माना गया है। वादीमसिंह वादिराज श्रादि के समकालीन किसी प्रसिद्ध दूसरे श्रांकलंक का पता कम से कम मुक्ते तो नहीं लगता।

इस प्रकार वादीभिमंह के काल-निर्णय-सम्बन्धी उपलब्ध सामग्री को विज्ञ पाठकों के समत्त मैंन रख दिया है। अब इसका अन्तिम निर्णय पाठक स्वयं कर लें। हाँ, इस सम्बन्ध में एक बात का खुलासा करना रह गया है। मैंने क्रमशः 'भास्कर' भाग २, किरण २ श्रीर भाग ६, किरण २ में लिखा था कि वादीभसिंह के 'चत्रचडामणि' के अन्त में ''राजतां राजराजोऽयं राजराजो महोद्यैः। तेजसा वयसा शूरः त्तत्रचूडामिएगुँगैः॥" यह पद्य श्रंकित है। मेरे खयाल से पद्यगत 'राजराज' शब्द इलेपात्मक है और इसमें मन्थकर्ता ने चरित्रनायक जीवन्धर के ऋतिरिक्त तत्कालीन शासक का भी उल्लंख किया है। यह शासक चोलवंशीय राजराज' हो सकता है। चोल राजाश्रां में इस नाम के दो व्यक्ति हुए हैं। राजराज प्रथम का काल सन् ९८५ सं १०१२ तक श्रार द्वितीय का सन् ११४६ से ११७८ तक का है। बहुत कुछ संभव है कि वादीभसिंह अन्तिमावस्था में मैसूर सं अपनी जन्मभूमि को लौट आये हों और चोजशासक उक्त राजराज के राज्यान्तर्गत कहीं रह कर इम ज्ञञ्डामिए की रचना कर प्रन्थान्त में आपने तत्कालीन तत्त्रान्तवर्ती शासक इस राजराज का उल्लेख कर दिया हो। इस मेरे अनुमान को श्रीयृत स्वः श्रार० नरसिंहाचार्य श्रीर श्रीयुत प्रोफेसर एस० श्रीकराठ शास्त्री इन दोनों पुरानत्त्वविशारदों ने स्वीकार किया है। परन्तु पूर्वोक्त श्रपने श्रपने निर्द्धारित समयानुकूल श्रारः नरसिंहाचार्य वादीमसिंह को द्वितीय राजराज का समकालीन एवं प्रोफेसर एस श्रीकएठ शास्त्री प्रथम राजराज का समकालीन मानते हैं। शास्त्री जी का कहना है कि द्वितीय राजराज की श्रंपन्ना प्रथम राजराज बहुप्रसिद्ध था। पर मेरे जानने यह कोई मवल तर्क नहीं है। क्योंकि प्रन्थकर्ता का तो प्राय: प्रसिद्ध अथवा अप्रसिद्ध तत्कालीन शासक का उल्लेख कर देने भर ही ध्येय रहता है। अब इस निबन्ध को श्राधिक न बढ़ाकर वादीभसिंह की कृतियों पर दो शब्द कह दिये जाते हैं।

वादीमसिंह की दो कृतियाँ उपलब्ध हैं। पहली 'चत्रचृडामणि' तथा दूसरी 'गद्य-चिन्तामणि'। ये दोनों काव्य हैं। पर पहला पद्यकाव्य और दूसरा गद्य। इन दोनों रचनाओं में महावीर स्वामी के सममुमयवर्ती महातेजस्वी एवं चित्रयोचितशौर्यगुणसम्पन्न महाराज जीवन्धर की जीवनी वर्णित है। ज्ञात होता है कि वादीमसिंह को आदर्श महापुरुष महाराज जीवन्धर की जीवनी अधिक प्रिय थी। यही कारण है कि आप की दोनों कृतियाँ जीवन्धर-चरित्र-प्रतिपादक ही मिलती हैं। उिह्निखत कृतियों में चत्रचूडामणि तो एक खासा नीतिप्रन्थ ही कहा जा सकता है। प्रायः प्रत्येक ऋषेक के पूर्वाद्ध में अभीष्ट चरित्रांश और उत्तरार्ध में उसे पुष्ट करने के लिये नीति कही गयी है। नीति का पुट देकर किन ने चरित्रांश को बहुत ही रोचक बनाया है। प्रायः समी ऋषेकों का अन्तिम माग अर्थान्तरन्यासालंकार के अनुप्राणित है। दूसरी गद्यचिन्तामणि भी काव्योचित माधुर्य्य-सौकुमार्यादि प्राध्वल गुणों

से विशिष्ट एक महत्त्वपूर्ण गण्काव्य है। इसके सम्बन्ध में मैं अपनी श्रोर से कुछ भी न लिखकर श्रीयुत टी॰ एस॰ कुणुस्वाभी शास्त्री के श्रामिश्राय को हो नीचे उद्धृत किये देता हूं:— "पदलालित्य, श्राव्यशब्दसन्निवेश, निर्गलवाम्वेखरी, सुगमकथासारावगम, चित्तविस्मापिक-कल्पना, चित्तप्रसादजनक धर्मोपदेश एवं धर्मानुकूल नीति श्रादि काव्य सुलभ सुन्दरगुण प्रचुर परिणाम में इसमें उपगुम्फित हैं।" हाँ, यह बात माननी पड़ेगी कि वादीमसिंह ने इसमें महाकवि बाण की ही रचना-पद्धति का श्रनुकरण किया है।

मैं अन्त में विद्वहर्य्य कुपुस्वामी शास्त्री की धन्यवाद दिये विना नहीं रह सकता हूं कि जिनके असीम प्रयास से ये दोनों अमूल्य जैन साहित्यिक कृतियाँ पहले पहल प्रकाशन में आयों और मद्रास विद्वविद्यालय के पठनकम में प्रविष्ट हुई कि।

<sup>\*—</sup>यह निबन्ध श्रीयुत पं॰ मोहनलाल जो कान्य रोर्थ के द्वारा सिवनी में प्रकाशित होने वाली सानुवार सम्बद्धामणि के लिये प्रम्थकत्तां के परिचय के रूप में लिखा गया है।

# हम्मीर, रायबदिय और चन्दवाड़

[लेखक-श्रीयुत दशरथ शर्मा, एम० ए०]

विक्रम सम्बन १३१३ में रचित अणुजन-रत्न-प्रदीप के रचयिता लक्ष्मण किन ने तत्साम-यिक चौहानवंशी राजा आहवमह के विषय में निम्नलिखिन वाने लिखी हैं:—

- (१) वह यमुनातटम्थ रायवहियनगर का शासक था,
- (२) उसके पूर्वेज यमुनातटस्य चन्दवाङ् नगरं में राज करते थे,
- (३) उसने दुष्प्रेक्ष्य स्लेन्छों पर विजय पाई और हस्मीर वीर के मन का शस्य नष्ट किया।

अब प्रश्न यही है कि खाद्वमह का समसामयिक यह इस्मीर वीर कोन था। प्रो० हीरा लाल जैन ने इसे रग्थंसीर का राजा इस्मीर देव समका है। प्रोफेसर साहब ने यह अनु-सान इन शब्दों में किया हैने:—'खाह्वमह ने स्लेच्छों अर्थान नुसलमानां से भी टक्कर ली और विजय पाई तथा किसी 'हस्मीर वीर' की कुछ सहायता भी की था। संभव है कि ये 'इस्मीर वीर' संस्कृत के हस्मीरकाव्य तथा हिन्दी के हस्मीर ग्रामी खादि प्रत्थों के नोयक 'रग्थंभोर' के राजा इस्मीर देव ही हो। जिलाउदीन खिलाजी द्वारा रग्थंभोर की चढ़ाई का समय सन् १२९९ ई० माना जाता है। इसी युद्ध में 'इस्मीर देव' मारे गये थे। वर्तमान इस्लेख और लड़ाई के बीन में ४२ वप का अन्तर पड़ता है। यह अन्तर एक ही व्यक्ति के जीवनकान के लिये कुछ असस्भव नहीं है।

परन्तु मुक्ते यह अनुमान ठीक प्रतीत नहीं होता। इसके कारण निम्नलिखित हैं:-

- (१) मन १२' ३ ऋथीत् सम्बत् १३१० में उत्युग खां ने रण्थंमीर पर आक्रमण किया। उस समय रण्थंमीर का शासक हम्मीरदेव का दादा वाग्मट था। यह बहुत सम्मव है कि अणुवन-रब्न-प्रदीप के रचनाकाल ऋथीत् सम्बत् १३१३ तक यही रण्थंमीर का राजा रहा हो।
- (२) हम्मीरमहाकाव्य के वर्णन में प्रतीत होता है कि हम्मीर का जन्म उसके पिता जैत्र सिंह के राज्यकाल में हुत्रा था। जैत्र सिंह ने सम्वत् १३३९ तक राज्य किया और वह सम्भवतः सम्वत् १३१३ के लगमग रग्थंभीर के राजसिंहासन पर आसीन हुआ। था।

<sup>ं</sup> १ भास्कर भा० १ किस्मा ३ पुष्ठ १५७ देलों ।

<sup>ँ</sup>२ भास्कर सा० ६ किरण ३ पृष्ठ १५७ देखीं।

<sup>🌃</sup> ३ तबकाते नामिरी रेवर्टी-कृत ऋषे जी श्रमुबाद, प्रष्ठ 🗫 ।

<sup>🗸</sup> हम्मीर-महाकाच्य, यगे 🥠 श्लोक १३८।

श्रात एव यह मानना श्रासंगत न होगा कि अणुव्रत-रत्न-प्रदीप की रचना के समय रण्थं मीर के हम्मीर देव का जन्म भी न हुआ था।

(३) हम्मीर की मृत्यु सन् १२९९ में नहीं बल्कि सन् १३०१ में हुई थी। अप पुस्तक का रचनाकाल भी सन् १२५७ नहीं अपि तु सन् १२५६ है। इस प्रकार दोनों घटनाओं में लगभग ४५ वर्ष का अन्तर है। हम्मीरमहाकाव्य के वर्णन से ज्ञात होता है कि हम्मीरदेव अपनी मृत्यु के समय बृद्ध नहीं था। अतः सम्वत् १३१३ में उसकी अवस्था इननी बड़ी नहीं हो सकती कि कोई राजा उसके मन के शस्य को दृर करने का प्रयन्न करें।

इन सब बातों का विचार करने और प्रसंग को ध्यान में रखते हुए मुक्ते तो 'हम्मीर-वीर-नट्ट-सल्लु' के 'नट्ट' शब्द के म्थान पर 'नद्ध' शब्द अधिक उपयुक्त प्रतीत होता है। यदि यह पाठ ठीक माना जाय तो 'हम्मीरवीर' का नात्पर्य दिल्ली के किमी मुसलमान राजा में ही हो सकता है। 'हम्मीर' और 'हम्मीरवीर' शब्द मंस्कृत माहित्य में अधिकतर मुसलमान राजाओं के लिए ही प्रयुक्त होने रहे हैं। 'हम्मीर-मद-मर्दन' नाटक एमे ही एक हम्मीर के मदमदेन का वर्णन करता है। सम्बन् १२१० के लगभग रचित 'लिलत-विप्रहराज-नाटक' में वुक्तकराज के लिये 'जगदेक्योर हम्मीर' शब्द प्रत्युक्त किया गया है। अनेक शिलालेखों में इसी प्रकार मुसलमान राजाओं के लिये 'हम्मीर' और 'हम्मीरवीर' शब्दों का प्रयोग देखा गया है। नमूने के तौर पर नीचे ऐसे दो अवतरण दिये जाने है जिनमे मुसलमान राजाओं के लिये 'अणुवत-रत्नप्रदीप' में प्रत्युक्त हम्मीर-वीर शब्द का ही प्रयोग मुसलमान राजाओं के अर्थ में किया गया है।

- (१) मत्वा ह्म्मीरवीरं निविजवस्मिनीशस्यभूतं प्रभूतं योग्योऽमौ वीरगोष्ठीनिपुणनरमितः शत्रुलक्ष्मीभुजंगः। प्रादाद्वाजन्यचृडामिणिकरणगणामंजनिद्धं तपादो भूपस्तस्मै प्रहृष्टो विशद्गुग्गनिधेरासिकादुर्गमुमं॥
- (२) प्रलयजलियवेलोहोलकहोललीलं · · · · · मंपिष्टशैलं । दिलतधरिएचक वीरहंमीर चक्रं वह तृरामकरोदाः श्रीधरो दुर्मादर्पः ॥

इनमें पहला अवतरण सम्बत् १२२४ का है और दूसरा चौलुक्य सीम द्वितीय के समय का। इनमें हम्मीरवीर का नात्पर्य स्पष्टनः किमी 'हम्मीर' नामक हिन्दू राजा से नहीं अपि तु यवनराज से हैं। अणुब्रत-रब्नप्रदीप में भी इसी प्रकार यह शब्द संभवतः किसी हिन्दू राजा के लिये नहीं अपि तु यवन राज सुल्तान नासिक्हीन के लिये प्रयुक्त किया गया है। उसने

हम्मीर-महाकात्र्य, भूमिका. पृ० ४७, टिप्पण २०।

श्चनेक बार दोश्चाब के प्रदेश पर श्वाक्रमण किया था श्रौर वह उस प्रदेश के हिन्दुश्चों से तंग श्रा चुका था। श्वाहवमह सम्भवत उसके प्रबल विरोधियों में मुख्य था। इसलिये किवि-द्वारा उसके लिये 'दुष्प्रेच्च-म्लेच्छ-रण-रंग-महं श्रौर 'हम्मीर-वीर-मन:नद्ध-शस्य' श्रााद पदिवयों का प्रयुक्त किया जाना ठीक ही है। मैं 'नद्ध' शब्द को ठीक पाठ समभता हूं। सम्भव है कि प्रदीप की किसी श्रम्य प्रति में यही पाठ मिले। प्रोफेसर साहब की प्रति भो बहुत पुरानी श्रौर यत्र नत्र फरी हुई है। वे कृपया देख कर लिखें कि पाठ श्रमंदिग्ध रूप से 'नष्ट' ही है या नहीं। चन्दवाइ श्रभी काफी प्रमिद्ध स्थान है। राजपूताने के श्रच्छे नक्शों में फिरोजाबाद में कुछ मील दिच्छा यमुना के किनार चन्दवाइ की स्थित श्रव भी पाई जाती है। राजा जयवन्द इसी स्थान पर शाहाबुद्दीन गोरी-द्वारा परान्त किया गया था श्रौर यहीं यमुना के निर्मण जल में उसकी इह लीला समाप्त हुई थी।

मुके इस बात में मन्द्रेह है कि रायबा स्टेशन रायबहिय माना जा सकता है या नहीं। रायबहिय यमुना के तट पर था खोर रायबा यमुनातटस्थ नहीं है। इस नगर की ठीक स्थिति के लिये खानी खोर खोज की खानअपकता है।

# हमारे संग्रह के कुछ दिगम्बर फितिमा-लेख

[ सं०- श्रीयुत ऋगरचन्द् नाह्टा, भँवरलाल नाहटा ]

हैं। हर्ष का विषय है कि जैनेतरों की अपंचा जैन समाज इन सामियों से आज भी विशेष समृद्ध है किन्तु हमारे रक्ष जो हमारी ही मिट्टी में कुचले जा रहे है उन्हें प्रकाश में लानेवालों का अभाव सा देखा जाता है। फिर भी ज्वेताम्बर-समाज में इस और अन्छा प्रयत्न हुआ है. जिसके फलस्वरूप हजारों महत्त्वपूर्ण प्रतिमालेख प्रकाश में आ गये हैं और उनसे इतिहास-लेखकों को बड़ा भारी सहायता मिलती है। उसमें केवल जैन समाज के लिये ही नहीं किन्तु भारतवप के इतिहास की भी बहुत प्रामाणिक सामग्री पाई जाती है।

इवतास्वर समाज के लेखसंप्रहों में स्वर्गीय बाबू पुरम्चन्द्र जी नाहर के ३ खरह जैनाचार्य श्रीबृद्धिसागर मृदि जी के दो भागः पुरानस्वाचार्य श्रीजिनविजय जी के ? भागः मनिराज श्रीविद्याविजय जी संपादित १ भाग. मुनिराज श्रीजयन्तविजय जी के त्राबु के शिलालेखः इनने स्वतंत्र प्रन्थों में एवं देवकुलपाटकः स्रत नो स्वरणयुग आदि पंथों में एव श्चनेक मासिक पत्रों में उन्नेश्र प्रतिमालेख प्रकाशित है। पर जब हम दिगम्बर-समाज की श्लोर ध्यान देते हैं तो बड़ा द:ख़ होता है कि सैकड़ों की संख्या मे बिहान और बड़े-बड़े धनी-मानियों के विद्यमान होते हुए भी साहित्यसंसार में पिछड़े हुए अतीत होते हैं । दि - प्रतिमा-लेख-संप्रहों में प्रो॰ श्री हीरालाल जी जैन, बाबू कामताप्रसाद जी और एक छोटा सा संप्रह बाबू ह्रोटेलालजी जैन का ही अद्याविध प्रकाश में आया है। बर्ध् श्रीशीतलप्रसादजी वं प्राचीन जैनस्मारक ४ मार्गा में कुछ लेख छ। है पर अभी तक यह प्रयत्न नगएय सा है और इसी लिए दिगम्बर विद्वान् भट्टारकों का इतिहास ऋषिक विमिराच्छन्न हैं। दि० इतिहास के नाना पहलुक्यों पर तभी प्रकाश पड़ें गा कि जब साधन संगृहीत हैं।गे : ऋत: दिगम्बर-समाज भौर विशेष कर विद्वानों से हमारा अनुरोध है कि वे इस और शोघ ध्यान देकर अपने-अपने स्थानीय मन्दिरां के प्रतिमालेखों को संघट करके 'जेर्नासद्धान्त्रभास्कर , 'त्र्यनेकान्त' आदि पत्रों में प्रकाशित करें और अन्छी संख्या हो जाने पर उन्ह स्वतन्त्र प्रन्य के रूप में प्रकाशित का दें।

हमारे संग्रह के एक इस्निलिखिन पत्र में 'वांसखोह" नगर के दिगम्बर जिनिबिस्बों की प्रतिष्ठा के लेखों का मसविदा है। जिसमें संश्र १७८३ वेंसाख बढ़ि ८ की जी प्रतिमाए प्रतिष्ठित हुई थां उनके छोटी-बड़ी प्रतिमा के अनुसार एक ही आशय के संज्ञिप्त विस्तृत लेख जिसे हैं। पाठकों की जानकारी के लिये उस पत्र की नकल यहां देते हैं:—

### बृहत् संवत्

संवत्मरं विह्नवसुमुनींदुमितं १७८३ वैशाखमामं कृष्णपत्ते ऋष्टमीतिथौ बुधवारे श्रवग्रनत्तत्रे वांसपोह नगरं ऋंवावती सामी कुछाहा गोत्रीय महाराजाधिराज श्रीजयसिंगजित्तत्सामंत
कुंभाणी गोत्रीय राजि श्रीचूहड्सिंह जी राज्यं प्रवत्तेमाने श्रीमृलसंघे नंद्यान्नायं बलात्कारगणे
सरस्वर्तागच्छे कुंदकुंदाचार्यान्वयं महारक श्रीजगर्त्कार्तिम्तत्पट्टं महारकश्रीदंवेन्द्रकीर्तिस्तदान्नायं
खंडेलवागान्वयं लुहाड्यागोत्रे साह श्रीरामदामजी तद्वार्या रायवदं तत्पुत्रसंघभारयोग्यः
श्रीजिनमतोद्यांतकः संगर्हा जी श्रीहृदयरामजी तद्वार्यास्तिकः प्रथमा केसरिदे द्वितीया रहोड़ी
हतीया गृजिर तत्पुत्रास्त्रयः प्रथम चि० श्रीखुद्रयालचन्द द्वि० संवाराम तृ० शंभराम एतैर्युक्तस्तंन
संघही श्रीहृदयरामण विवयनिष्ठा कारिना।

### मध्य संवत

संबत् १७८३ वैशास बदि ८ बुधवारं अवगानचत्रे वांसपोत नगरे कुंभाणी गोत्रीय राजि श्रीचृहद्वसिंहजी राज्ये प्रवर्त्तमाने श्रीमृलसंघ भट्टारक शिद्वेन्ट्रकीर्तिस्तदाम्राये खंडलवालान्वये लुहाड्या गोत्रीय साह श्रीरामदासजी तत्पुत्रः संगहीजी श्रीहृद्यरामजी तेन विवप्रतिष्ठा कारिता।

### जघन्य संवत्

संवत् १००२ वेशाग्वमामं कृष्ण्पक्षे ऋष्टमीतिथौ वांसपोहनगरं भट्टारक श्रीट्वेन्द्रकीर्ति-स्तदान्वयं लुहाङ्घा गोत्रीय संगहीजी श्रीहृद्यरामजी तेन विवयतिष्ठा कारिता।

### अतिज्ञघन्य

संवत् १५८३ वैशाख वदि ८ प्रतिष्ठ। कारिता

### अति जघन्य जघन्य

संवत १७८३ प्रतिष्ठित

इवेताम्बर लेखसंग्रहों में भी किनने ही दि० लेख प्रकाशित हुए हैं। उन्हें भी संग्रह करके एक साथ प्रकाशित करने से इतिहास के अभ्यासियों की विशेष सुविधा मिलेगी। हमने लगभग २००० जैन प्रतिमालेखों का संग्रह किया है, उनमें जितनी सामग्री अभी हमारे पास है वनमें से दिगम्बर प्रतिमालेखों को एकत्र करके इस लेख में प्रकाशित करते हैं। सत्यता के नाते हमें एक बात का स्पष्टीकरण करना पड़ता है कि हमारे अवलोकन में जितने दि० सेंग आये हैं, उनमें प्राय: अशुद्धियों का आधिक्य है। कइयों की तो बिना मात्र: की भदी कि त्यां और माषा भी अव्यवस्थित है, स्वेताम्बर लेख अपेन्नाकृत उनसे बहुत अच्छे

सुवाच्य श्रीर सुव्यवस्थित पाय जाते हैं। फिर भी इन लेखों में कितने ही लेख श्रनेक दृष्टियां से महत्त्वपूर्ण हैं। श्राशा है कि हमारा यह संग्रह इतिहासप्रेमियों को उपयोगी होगा।

(१)

सं० १५३७ वर्षे वैशाख सुदि १४ रवी खंडेलवाल संतानि रासमढत्रं विमल रासिम (?)

सं० १४५३ माघ सुदि १० तुत दिने मट्टारक श्रीदेवेन्द्रकीर्ति सा । विसेरी (?) मार्या पेन्हि दे पुत्र त्रिभू केन ।

(3)

भ० श्री ३ कनक । २ श्री धर्मकीर्ति ३ मदे

(8)

सं० १२८७ त्रपे फाल्गुए। वदि ३ शुक्ते भएडलाचार्य श्रीललितकीर्तिए।० पटा नदिभा पा जा। रहरा ऋषि पूर्व्वो धियाः पुत्रे ए। नाष्ट्र (?)

(4)

सं०१७९४ मी माह सुद् १३ माराठ नगरं मृल भ पा मलव (?) सरस्वती भवे पा श्री मट्टेंडका गायत द्वरं त्रा गत सकी तिन दा मत भी पक .....

( & )

सं० १३५७ फागुण सुदि ३ श्री मूलसंघ खंडेलवालान्वये

( 0 )

सं० १६७६ मूलरांघे भ० रब्रचन्द्रोपदेशेन सीखप पा भागिक भ० पाचलीसुत पदारथ भार्या दत्तां सुत नोवा हेमा रब्रा प्रणमित

(2)

सं० १५४८ वर्षे वैशाख सुदि ५ श्रीमृलसंघं बादल जोत शिष्य गी वा श्र.....कशापित (५)

सं० १५४७ वैशाम सु० ७ काष्टासंघे गुरामद असयमह

( 20)

सं० १६३७ वर्षे वै० व० १८ श्रीमूलसंघे भ० श्रीगुगाकीर्त्युपदेशात् त्र श्रालवा मा० शहा : सु० कदूवा ना क र ठा . ......प्रणमनि

(99)

सं १५२५ वर्षे वैशास सुदि ७ बुधे श्रीमूलसंघे मट्टारक श्रीसिधकीतिदेव। गोल।

, ( ),

(१२)

मुलसंघे श्रीभुवनकीर्ति आदेशात १२३४ (दे। लेख)

(१३)

संवत् १७९४ ..... श्रीमृलसंघे ? ...... ..... ।

(88)

सं० १५४९ मूलसंघे।

(8A)

श्रीमूलसंघे बलात्कारगर्गे ।

(₹€)

संवन् १४९२ वर्षे वैशाप बदि १० गुरू श्रीमृतमंघे सरस्वतीगच्छे नंदिसंघ ० वलात्कार-ंगगे भट्टारक श्रीपद्मनन्दिदेवान तत्पट्टे श्रीशुभचन्द्रदेवान् ततश्राता श्रीसकलकीर्ति उपदेशात् ्हुंबड़ न्याति ऊर्वेक्वर गोत्रे ठा० लोंबा मा० फह्० श्रीपाद्वनाथ नित्यं प्रगामित सं० तेजाः टोई । श्रा० ठाकरसी हीरा देवा मुडलि वास्त० प्रतिष्ठिता ॥

(90)

मंत्रन १९(१४)७३ वरषे माघ मुदि ९ म ( मृ ) ल सींघ भटारिप जी श्रीधरमचन्द दव े माह जी श्री भरवर राम पाटाएी जी न परग्मनंन सहा अभरराजे श्रीश्रमायसिंघ जी।

(25)

संबन् १४५७ वीरप सुदि ७ श्रीमूलसंसीचे भटारीष जी श्रीधरमचंद दव साह वेखतरा पाटगारी तीने परणमंत सहर गत गंगदुणी रा ......

(१९)

सं० १५४८ वर्षे वैसाख सुदि ३ श्रीमलतन टरक ..... स ट क व र जी पा प (ऐसे कई लेख हैं) रावल नित्य प गा म त

रावल नित्य प गा म त (ऐसे कई लेक (२०) सं० १६३४ श्री मृल संघे .... (२१) संवत् ११५५ उ॥ मटद वि ५ संघे श्रीदेवसेन संद्यास् जागवौन कारितं सधारकट गृहे के वं जिनालयंमि (?) संवत् ११५५ उ।। मटद वि ५ संघे श्रीदेवसेन संद्यन्द वरु फा म स व दा दुसा . .....

(२२)

संवत् १५३१ वर्षे फागुण सुदि ५ श्रीमूलसंघे म० श्री जिगाचन्द श्रीसिंहकीर्तिदेवा प्रतिष्ठितं ॥ भीत्रागमसिरि ज्ङ्की कमी सहित श्रीकलिकुंडयंत्र कारापितं ॥ श्रीकस्यार्णं भूयात् ॥

(२३)

सं १३४९ मू संघे वारु पीरोहत देव।

(38)

संवत् १५४२ वर्षे ज्येष्ठ सुदि ८ शनौ म॰ श्रीजिनचंद्र रा म० श्रीज्ञानभूषण् सा० ऊहड़ मा०……सु० नारायण

(२५)

सं० १५४० वर्षे वैशाख सुदि १० बुध श्रीकाष्टासंघे म० श्रीसोमकीर्ति प्र० सहे उ राजाः कामिक गोत्रे सा० ठाकुरसी मा० रूपी पुत्र योधा प्रणमति

**(₹**ξ)

सं०१६८३ श्री काष्टा संघे म० विजयप्रभ . ... ऋप्रवाल मीत्म गोत्रे रावदास प्रणमात ।

(29)

संवत् १५२७ वर्षे वैशाख बिद् ११ बुधे श्रीमृत्तमंघे भ० श्रीसकलकीर्तिम्तत्य० भ० श्री भुवनकीति उपदेशान् ह० बुध गोत्रं च्य० माहव भार्या भवक् मुन श्रामा भार्या राज् । श्रात् मूरा भार्या गोमित मातृ शिवा भार्यो महिगन् दे सुत धरमा कागपित श्रीपाद्वनाथ जिनेन्द्र नित्य प्रणमित ।

(26)

श्रीमृलसंघे मट्टारक शुभचन्द्रतच्छिष्या बाई डाही नित्यं प्रण्मिति ॥

(२९)

संवत् १५९३ श्रीमृत्तसंघे मंडताचार्य श्रीधर्मनंदि० श्राम्न्यायं साधारणमल मागाणी मा० रेणा दे नित्यं प्रणमति

(36)

सं० १५९६ वर्षे फा० बदि २ सोमे श्रीकाष्टासंघे न नरसिंघपुरा ज्ञातीय नागर गोत्रे मः रत्न सी भा० लीला दे पुत्र मह। राजपाल म० लेहत्या म० राजपाल भार्या राजल दे पुत्र मधा राका.....नित्य प्रण्मिति म० श्रीविश्वसेन प्रतिष्ठाः

(३१)

संवत् १६८८ वर्षे फागुण सुदि ८ शनिवासरे श्रीकाष्टासंघे माश्रुरान्वये पुष्करगणे तदाम्नाये म० जसकीर्ति देवाः स्तत्पट्टे म० चेमकीर्ति देवा तत श्रीत्रिभुवनकीर्ति म० सहस्र कीर्ति तस्य शिष्यणी श्रर्जिका श्रीप्रताप श्री कुह (रु) जङ्गल देशे सपीदों नगरे गर्गगोत्रे चो० इन्द्र सज्जनस्य मा० ४ प्र० सुस्तो मार्या तस्य पुत्री दमोदरी च द्वितीय नाम गुरुमुख श्रीप्रताप

ाटा टाउड़ीरा प्रण्मति।

क्षा तस्य शिष्यणी बाई धरमावती पं० राईसिंह द्वितीय शिष्य बाई घरमावती गु० भा० पादुका करापितः कर्मचयनिमित्तं शुभं मवतुः॥ 🛊 चौ० चूहरमल तस्य भायो खल्हा तस्य पुत्र ८ सुखृ १ मदृ २ दुरगु ३ परंगह सरवण पदमा द्ध इन्द्रराज ७ लालचन्द ८ × (३२) संवत् १५४८ वर्षे वैशास्व सुदि ३ श्रीमृलसंघे भट्टारख श्रीमानचन्द्र देव...... प्रग्मित (३३) सं० १५४८ वैशास्त्र सु० ५ मृतसंघ मेणगण पंक्रूरगणे भटा सोमसंग शप्य (१ शिष्य) राजमेण उपदं खंडेलवालान्वये गगलन गोत्रे मा० उमाला भार्या .... .. त्रजिननाथ श्रांमूलसंघ खरहथ प्रणमित (३५) मंं १६३७ वर्षे फागुण सु० १० श्रीमृलसंघ भ० गणकीर्य्यदेशान् साः.....पणमति... (३६) मं० १५४८ वर्षे वैशाख सुदि ३ श्रीमृतसंघ भट्टारकजो श्री . ..... (३७) मं०१८२६ वैशाख सुदि ६ मृतसंघ भट्टारक सुरेन्द्रकीर्नि सं० भंदला० लम गोत्र कामवारा मस्थ भाना (34) संवत् १४५७ वर्षे वैशाख सुद्धि ७ श्रीमूलसंघ भट्टारक जी धरमचंदर いってい かいかのがはないの (३९) मं ० १५१३ श्री काष्टासं वे म० वरइ तियश: खेता सा मा० गांगीपुत्र तिॡ नित्य प्रणमित (So) सं० १५२९ वर्षे वैशाख सुदि० ७ दिने मूलसंघे मट्टारक श्रीसंघकीर्ति देव....... (88) सं० १५२२ वर्षे माघ सु० १३ बुध श्रीमूलसंघे मट्टारक श्री सिंघकीर्ति देवा सा० ्रहा पु॰ घाट.....ंप्रग्रमति । (84) सं० १५१३ व० बै० सु० ५ शु० श्रीकाष्टासंघे भटेवरी पं० जेसा भा० गविति पुत्र टस ।

(83)

सं० १५७७ माह बदि ५ गुरौ श्रीमृलसंघे मः श्रीविजयकीर्ति श्रे० जिगादास कान्हा (४४)

संवत् १४५७ वर्षे वैशाख सुदि । श्रीमृलसं घे भट्टारकर्जा श्री धरमचन्द्र साह वखत राम पाटणी

(84)

सं २ ११५५ जेठ विद ५ सोम श्री देवसेनसंघ देवइमे मश्रवदान पासनाथ बिच कारि (४६)

सं०१५५७ वर्षे फागुण सुदि द्वितीया शुक्रवारे रेवती नस्त्रे सा .. श्रीचार्रः भूषणवराः स्वर्गे जम्मुः ।।तत्पादपादयुगलमिदम् ॥ चिरं नंदतान् तत्नाप्रवरं सुवि ॥

(8e)

संवत १५४७ वर्षे वैशाख मु० ३ सोमं हुंबड़ जा० श्रे० तिला भा० हर्षे पु० श्रे० ला भीमा नाथादयस्तेषु लालाकेन भा० रुक्सिणि पु० सिंधा वाचादि कुटुंबयुतेन स्वश्रेयसे । संभवनाथवियं कारितं पनिष्ठितं श्रीमृलसंघे भ० श्रीज्ञानभूषण मूडहिटीवास्तव्य ॥श्री ॥

नोट—यों तो भवन मं भा बहुत से दिगम्बर जैन प्रतिमालेख संगुदीत हो सुरज्ञित हैं क्योर उन्हें यथावक शुद्धस्य में पक्षिण कर देने का विचार भी बहुत दिनों से हैं। पर अपने समाज का रुचि वैदि देखकर ऐसी-एम्स चोजों को प्रकाणित करने में भय माल्म होता है। इसका ताजा उदाहरण क से प्रकाणित एक होदा सा "प्रतिमालेख-सग्रः" ही पर्याप्त है जो कि भास्कर में भारावाहिक-हर बहुत दिनों तक प्रकाशित होता रहा। खेद की बात है कि इतनी कम कीमत की इस प्रावण पुस्तक की ब्राज तक दम-पाँच प्रतियां भी नहीं विकीं। ऐसी अवस्था में कोई संस्था किसी ऐतिहासिक प्रकाशन का कार्य किसके भरोसे अपने हाथ में नेगी! खंर, नाहरा बन्धुकों कार "हमारे संग्रह के कुछ दिगम्बर उन प्रतिमा-लेख" इसलिये यहां प्रकाशित किये जा रहे हैं कि र स्वेतास्बर बन्धुकों के प्राक्षथन से दिगम्बर-समाज कुछ शिक्षा ग्रहण करे।

- केः भुजबली गास्त्री

# कुछ जैन यन्यों में संगीत-चर्चा

は明本ははは、ことの

[ लेखक---श्रीयुत वी० राघवन, एम. ए., पी.- एच. डी. ]

क्ष्या होगा सूत्र' जैन धर्म प्रत्य है। अपयदेव ने संस्कृत में उसकी टीका की है। अन्य और टीका, दोनों ही, आगमोदय-मिति-सिरीज की मंख्या ३ में प्रकाशित हुए है। टीका से पता चलता है कि 'पूर्वगतस्वरप्राभृत' नामक जैनयन्थ में भी मंगीत-विद्या की चर्चा की गई है। टीका के ३९५ वें पृष्ठ में कहा गया है कि 'स्वरप्राभृत' में उन स्वरंग का उल्लेख किया गया है, जिनसे २१ मृच्छ्वनाओं की रचना होती है। इस स्थान में भरत और बैशाखिल का भी उल्लेख किया गया है।

टीका में संगीत-सम्बन्धी दोषां और गुणों के विषय में बनलाया गया १। उन दोषों की चिर्चा की गई है, जो त्याज्य हैं, और उन गुणों के बारे में बनलाया गया है. जिनकी प्राप्ति आवश्यक है। दोप ६ है—भीत, हुन, रहस्य, उत्ताल, काफस्वर और अनुनास। 'भीत' से अर्थनं, 'हुन' से जल्दबाजी, 'रहस्य' से धीमी आवाज, 'उत्ताल' से ताल से हटने, 'काकस्वर' से आवाज में कड़ापन, रुखाई के होने और 'अनुनास' से नाक से शब्द करने का नात्पर्य है।

ू भीतं त्रस्तमानमम् । दृतं त्योरनम् । रहम्यं ह्रम्व-स्वरं ज्ञघृशव्यम् । उत्तालं अस्थानतानम् । क्राकस्वरम् अश्राव्य स्वरम् । अनुनासम् ।

इसके ब द गुणां की चर्बा का गई है। गुण दा श्रेणियों में बोटे गये हैं। पहली श्रेणी के गण संख्या में बाट है—पूर्ण, रक्त, ब्रलंकृत, व्यक्त. ब्रिबचूष्ट, मधुर, सम ब्रॉर सुकुमार। पूर्ण बहु हैं. जिसमें सभी स्वर पूर्ण गिति से ब्रॉर शुद्धतापृत्वक उच्चरित हों। राग को भावासक विशेषता को स्पष्ट करना, ब्रार्थात रंग भरना, रक्त' कहलाता है। ब्रालंकारों से भूषित संगीत ब्रालंकृत' है। साहित्य ब्रौर स्वर दोनों का स्पष्ट उच्चारण 'व्यक्त' है। 'ब्रिबचूष्ट्र' से उस गण का बोध होता है, जिससे मही तरह से चिहाकर गाने का परिहार किया जाय। 'मधुर' कोकिल के स्वर की तरह मधुरता का बोध होता है। श्रुति ब्रॉर ताल का सामंजस्य 'सम'। संगीत में लोच का लाना 'सुकुमार' कहलाता है।

पूर्णं, स्वरकलाभिः । रक्तं, गयरागण् अनुरक्तस्य । अलंकृतं अन्यस्वरिवशेषाणां स्फृट-भानां करणात् १। व्यक्तम्, अन्तरस्वरस्फुटकरणत्वात् । अविवृष्टं, विक्रोशनिमव यन्न विस्वरम् । पुरं, मधुरस्वरं कोकिलारुतवत् । समं, तालवंशस्वरादिसमनुगतम् । सुकुमारं, ललितं जतीवयत् । स्वरघोज्ञनाप्रकारेण् शब्दस्पर्शनेन श्रोत्रेन्द्रियस्य सुखोत्पादनाद्वेति । एमि-टिभिग्गोर्युक्तं गेयं भवति, अन्यथा विडम्बना । केवल वही संगीत, जिसमें ये गुण वतमान हों, संगीत का नाम सार्थक करता है। इन गुणों से हीन संगीत संगीत नहीं विडम्बना-मात्र है।

श्राठवें गुरा, 'सुकुमार' की व्याख्या करते हुए श्राभयदंव ने 'घोलन' का उल्लेख किया है. यह स्वर के गमक की तरह ही कोई चीज है। रत्नाकर' के गमक श्रादि में इसका उल्लेख नहीं मिलता। श्राभयदंव ने दृसरी श्रेणी के जो गुरा बताये हैं, उनमें भी इसी प्रकार के श्रापि चित शब्द मिलते हैं। 'मृदुक' की व्याख्या इस शकार की गई हैं—उर:कंठशिरोविश्यद्धं मृदुकम्। दृसरा शब्द 'श्राभित' है। इसका तात्पयं स्वरघोलन के प्रभाव में हैं यथा—यश्र श्राचरेषु घोलनया, संचरन स्वरः रंगतीव घोलनावहुलमित्यर्थः। तीमरा शब्द समस्वर 'सीभर है: समस्वरा: श्राचरादिभिः समा यत्र। 'घोलन' की ही तरह 'सीभर' शब्द में भी हम श्राप्तरिचत हैं। शायद इस शब्द में ऐसी रचना का तात्पर्य है, जहाँ साहित्य के शब्द म्वर के शब्द का श्राप्तरिचत हैं। शायद इस शब्द में ऐसी रचना का तात्पर्य है, जहाँ साहित्य के शब्द म्वर के शब्द का श्राप्तरिचत हैं।

पृष्ठ ४४९व मे अभयदेव ने 'गेय' और वर्णपद्' नामक दो मङ्गीत-सम्बन्धी रचनाओं का उस्लेख किया है।

अभयदेव की टीका ०५३ खीम्नाब्द की मानी जाती है।

भद्रबाहुकृत कल्पमृत्रः मं म्क्रुतटोकाकार विनयविजयोपाध्याय । यह पृस्तक जैन पृस्तके द्वार-फंड-सिरीज की ६१ वीं संख्या में हैं।

विनयविजय की टीका के ८२ वें पृष्ठ में 'तृगा' नामक एक वाद्य यंत्र की श्रीर उसरं वजानेवालों की चर्चा की गई है। इसी टीका के ८३ वें पृष्ठ में तीन प्रकार के ढोल क उल्लेख किया गया है। यह श्रांश बहुन रोचक है। इसमें बतलाया गया है कि मृदंग वास्त में क्या वस्तु है। उसके श्रानुसार श्राजकल जिस वाद्य-यंत्र को हम 'मृदंग' कह कर पुकारते हैं, वह मृदंग नहीं कहा जा सकता। तीन प्रकार के ढोल ये हैं—पण्यत, मुग्न श्रीर मृदंग।

पण्वो मृत्पटहः । मुरजो मद्दैलः । मृदंगः मृष्मयः स एव ।

'पगाव' उस ढोल को कहते हैं जिसका आधार मिट्टी का हो और अपरी भाग चमड़े के हो। मृदंग की बनावट भी एमी ही होती है। 'मृदंग' शब्द मे हो यह अर्थ भासि होता है कि वह मिट्टी का बना होता है और इस प्रकार यह शब्द आजकल के मृदंग के जिं लागू नहीं होता।

टीकाकार विनयविजय का समय १७ वीं शताब्दी ख्रीस्ताब्द है।

जैन पुस्तकोद्धार-सिरीज की ५३ वीं संख्या में हरिमद्रकृत 'श्रावस्यक वृत्ति' नामक प्रन्थ प्रकाशित हुआ है। इसपर हेमचन्द्र का टिप्पण है। पृष्ठ २ व में कई तालवागों का उस्लेख मिलना है ; यथा 'भम्भा पृथुलमुखढकाविशोप: ।" 'भम्भा' एक प्रकार का 'ढका' है । श्रन्तर यही है कि अस्भा का मुख दका से बड़ा होता है। एक दूसरे प्रकार के ढोल का नाम 'मुकुन्द' है। इनके सिवा 'कर्टिका' 'तलिमा' या 'तिउद्यिका' नथा कुछ अन्य वाद्यों का भी उल्लेख किया गया है।

हरिभद्र और हेमचन्द्र दोनों का ही समय ११ वीं शताब्दी खींग्ताब्द है।

रवशेखरमूरि ने श्राद्धप्रतिक्रमण् मूत्र पर एक टीका लिखी है। दोनों ही जैनपुस्तकोद्धार-सिरीज में प्रकाशित हुए हैं।

इस टीका के १३३ वें ऐज में रबशेखर ने लिखा है कि मृल गग ६ हैं--श्रीगम श्रौर पाँच दुमरे राग, त्रीर मापा राग इतीम हैं। वह मंज्ञेप में मंगीत त्रीर नृत्य का वर्णन करता है—७ स्वर, ३ ग्राम, २१ मृच्छ्रेनाएँ, ५६ तान, ३ मात्रा. ३ लय, ४ रूपक, राग, उपराग, रागांग, मापांग, क्रियांग त्रौर उपांग।

रबशेखरमृरि की टीका का समय १४०६ खीमताब्द है।

अनुयोगद्वार सृत्र-टिप्पण्कार मलधारि हमचन्द्र, आगमोद्यममिनि-सिरीज में प्रकाशित। इस टीका के १२७// पृष्ठ पर संगीत की चर्चा की गयी है। इसकी बातें 'स्थानांग' पर श्रमयदंव की टीका में वर्णित बातों से मिलती-जुलती हैं। इसमें 'गोमुखी' या 'काहल' नामक वारा-यन्त्र का उल्लेख त्राया है। 'गोधिका' नामक ढोल का, जिसमें गोधा अर्थात गोह के चमड़े का प्रयोग होता है, वर्णन आया है। 'गोधिका' का ही दृसरा नाम 'दरदरिका' मी (प्रसिद्ध है। 'स्राइंबर' या 'पटह' नामक ढोल का भी उल्लेख श्राया है। 

मलधारि हेमचन्द्र का समय १२ वीं शताब्दी खीग्ताब्द है।

अनुवादक—विवेग्गीप्रसाद

## संस्कृत के सांकितिक अंक

### [ संप्राहक श्रीयुत पं० निमचन्द जैन, न्याय-ज्योतिषतीर्थ ]

- शुन्य गगन, ख, अभ्र, व्योमन्, वियत्, अम्बर, नभस्, आकाश, अनन्त, अन्तरीन्त, विष्णुपद, पुष्कर, सुरवत्मन्।
- पक—सुधांग्र, निशापति, पृथ्वी. द्विजराज, शशधर, नत्त्रत्रेश, त्तपाकर, धात्री, त्तमा, सोम. प्रालेयांग्रु, रजनीकर. हिमगु, मृगाङ्क, कलाधर, रूप. शशि, इन्दु, कु, भूमि, भू, चन्द्र, श्रम्बज, विधु, इला, उर्वी, निशाकर, प्रभव।
- हो युग्म. दस्न, यम, श्राध्वन, लोचन, द्वि. द्वय, कर, श्राध्व, कृति, श्राचि, नयन, पच. नेत्र. यमल, विभव, हग्, दं, द्वी, उभी युगल, दृष्टि, चचुस्, ईच्ए, हस्त, मिथून युतक, द्वेत ।
- तीन—त्रय, गुण, क्रम, ऋग्नि, राम, इहन, हुनाशन, पावक, त्रि, विद्वत ऋनल, शिखि, विद्वि, क्रुहानु, क्रुह, हरनेत्र, पुर, लोक त्रे रत्न, भुवन, ज्वलन, वेद्यानर, तनृनपान्, विहि, क्रुहानु, रोहिताद्व, वायुसख, हिरएयर्गनम्, हत्र्यवाहन, मप्ताचिस, चित्रभानु, वड़वानल, वाडव।
- चार—चनुर् सागर युग, ऋधि वेद, सिन्धु कृत वारिधि जलिध, उद्धि, पयोधि, श्रम्बुधि विपधि, गति, कपाय, मलिलाकर कृपार, पारावार, सरिन्पति, श्रर्णव जलिनिध, यादःपति, श्रपंपिति ।
- पांच—इन्द्रिय, विषय, वाग् शर इपू, नाराच, पञ्च, श्रज्ञ, सायक, श्रश्च, भूत, मरुत्, श्रर्थ, प्रजापति, शस्त्र, त्रत, विषय, तन्तुसायक।
- ह्यह--रस, ऋतु, श्रंग, पट्, श्ररि श्रङ्गिरम्, तर्क जीव, लैक्या, द्रव्य, काय, खर, कुमार-वदन, पद, रिपु, द्विप, द्वेषण, दुर्ह्य, सपन्नारि।
- सात—भय, श्रवल, मुनि, गिरि, पन्नग, द्वीप, धातु, त्र्यसन, तत्त्व, सप्त, नग, भूभृत, क्ष्माधर, श्रद्रि, शेल, कुमृत्, श्रग, श्रक्ष्व, घोटक, भूधर, गोत्र, चक्रवाल, त्रिकूट, शिलोश्वय, नरक श्रीमुख ।
- आठ—श्रष्टन्, नाग, व्याल, गज, सिन्धुर, भुजङ्ग, द्विप. कुञ्जर, इभ, श्राहि, दन्तिन्, करिन् वसु, हय, भर्वि,फिणिन्, तनु, कर्मन्, वारण्, द्विरद, श्रानीक, स्तम्बेरम, यृथप, पद्मी यृथनाथ, मदकन, कल्म, करिशावक, स्पश ।
- नौ-नवन्, पदार्थ, केशवः नारायण्, प्रतिनारायण्, निधि, प्रहः, दुर्गः, गो, श्रङ्कः, खगः, खेचरः रन्त्रः, युवा ।
- दश—त्र्याशा, दिक्, ककुम्, धाता, काष्ठा, हरित्, खशशि, खेन्दु, म्वभृ, खिला, खाब्ज, खचन्द्र, खरूप ।

- ग्यारह्—एकादशन् , भव, रुद्र, शिव. ईश्वर, ईश, शृलिन , चिनिभू भुवाब्ज, चन्द्राब्ज, इलाब्ज, चन्द्ररूप. भुवेन्दु, भूरूप, विन्धुरूप, धूजटि, भूनेश, शंभु, पशुर्पात शृलिन् महेश्वर, शंकर, शर्व, चन्द्रशेखर, सोमेन्दु सोमरूप, इलारूप, गिरीश, पिनाकिन् कपर्दिन् श्रीकरठ, शिति-करठ, कपालभृत् , बामदेव, धात्रीभू, हर, भगे, त्र्यम्बक, भीम स्थार्णु ।
- बारह—द्वादशन् सूर्य, अर्क, चक्रवर्तिन्, दिवाकर, भानु, कामदेव, बहुधान्य, इन, तपन, रिव, नयनभू, नयनन्दु, दस्राब्ज, दस्रकृप दस्नेन्दु, युग्मेन्दु, युग्मेक्ष्य कराब्ज, करेन्दु, इस्तेन्दु, इस्तम्, अविमोम, पच्कु पच्मम्, कर्मसाचिन, जगचचुस्, लोकबन्धु, दिनन्मिण, धामनिधि, अंशुमालिन , अब्जिनीपति, राशि, आदित्य भान्कर हरिद्श्व, उपण्रिम, मान्ग्ड, यमरूप यमकू, अर्थमन , अहस्कर, कृतिकृप, हुग्भू, हस्तरूप कर्भू, लोचनाब्ज, लोचनक्ष्प ईच्ग्गेन्दु, ईच्ग्गुरूप, विभवरूप, प्रभाकर, विभावर, विभ
- तरह—त्रयोदशन . गुण्भू, रामभू, दहनक्, प्रमाधिन , गुणाब्ज . गुण्क्ष्प, ऋफिए, क्रमरूप, क्रमरूप, क्रमरूप, क्रमरूप, क्रमाव्ज गुणेन्दु, क्रमेन्दु, रत्नरूप, रत्नेन्दु पुरंन्दु पुररूप, भुवनेन्दु, भुवनरूप, भुवनेन्दु, भुवनरूप, भुवनाव्ज, भुवनसोम, लोकेन्दु, लोकरूप, लोकाव्ज, ज्वलनरूप व्वलनाव्ज, ज्वलनशशिन , ज्वलनक्, विह्नभू, रत्नचन्द्र, रत्नमोम, शिखिरूप, शिखिकू, शिखिभू, वर्हाला, वर्हाला, वर्हन्सू, गुक्करू, गु
- चौदह इन्ह शक, पुरन्दर, गुणस्थान, मनु, वित्रण, मघवन । चतुर्दशन्, वेदभू विक्रम, वेदकू, वेदन्दु युगेन्दु, युगस्तप, युगशशिन्, युगचन्द्र चतुर्ह्तप चतुर्भे, चतुष्कृ कृतहप, कृतकू, कृतभू, कृताब्ज, कृतशिशन्, कृतचन्द्र, वारिधिह्नप, वारिधिभू, वारिधिचन्द्र, वारिधिसोम, जलधिह्नप जलधिकू, जलधिभू, जलधीना, पयोधीला वेदला अम्बुधीला, उदधीलो, मागेणा, कपायाव्ज, गतीला, वार्थीला, विपधीला अर्णवभू अर्णवकू, आश्रमभू, आश्रमकू, आश्रमसोम, विडीजस् । पाकशासन, ग्रुनासीर, शतमन्यु, वासव, सुत्रामन्।
- पंद्रह—पंचदशन्, तिथि, श्रन्तभू, इषुत्तिति, वृष, वाग्रोन्दु, वाग्रह्प शराब्ज, शरेन्दु, श्रन्तकू, श्रन्तक्प, भूताब्ज, शस्त्रह्प, शस्त्रकृ, शस्त्रकृ, वाग्रभू, अतहप, अतभू, अतक्ष्म, अतहप, अतेला इन्द्रियेला, विषयेला, वाग्रेला शरेला नाराचेला, श्रन्तिला, श्रथेस्प, श्रथेभू, अर्थेकृ, श्रथेला, श्रथंसोम, श्रथंशशिन्, अर्थेचन्द्र, भूतेन्दु, अर्थेन्दु, वर्णेह्प, वर्णेन्दु, वर्णेह्प, वर्णेन्दु, वर्णेक्प, वर्णेन्दु, वर्णेक्ष, वर्णेला, वर्णसोम, श्रश्रह्प, श्रशुकृ, श्रशुभू, मरुद्भू मरुद्रूप, मरुद्रू
- सोलह —पोड़शन्, नृप, रसमू, अङ्गमू, अङ्गकू रसकू, रससोम, रसेला, रसेन्दु, श्रंगेदु, श्रंगेता, राजा, भूपति, इलापति, नृपति, पृथ्वीपति, चित्रभानु, मेदनीपति. श्रन्टि, रसाब्ज,

रसरूप, जीवरूप, जीवेन्दु, जीवचन्द्र, तर्करूप, तर्केन्दु. तर्कभू, तर्कशशिन, श्रारिरूप, श्रारीला, श्रारिभू, श्रारिकू, तर्ककृ, द्रव्यकृप, द्रव्यकृ, द्रव्येन्दु, कायरूप, कायभू, कायकृ कायेन्दु, स्वरेन्दु, स्वरेला, स्वरकृप, स्वरभू, पद्रूप, पदेन्दु, पद्कू, पद्भू, पद्सीम. पदेला, पद्सा, पद्धात्री, रिपुरूप, रिपुकू, रिपुकू, द्विपरूप, द्विपकृ, द्विपक्ष्प, विष्कृ, लेक्स्याभू, लेक्स्यारूप।

- सबह-सप्तद्शन्, श्रत्यिष्ट, श्रद्धभू, नगभू, श्रगभू, श्रचलभू, भयरूप, भयभू, मुनिभू, गिरिभू, द्वीपभू, धातुभू, व्यसनभू, तत्त्वभू, श्रद्धिभू, नरकभू, नरकरूप, नरककृ, श्रद्धकृ, नगकृ, श्रगकृ, श्रगेन्द्र, श्रगरूप, श्रगसोम, श्रचलसोम, भयसोम, भयेन्द्र, भयकृ गिरिरूप, गिरिकृ, गिरिभू, गोत्ररूप, गोत्रभू, वाजिरूप, वाजिभू, वाजिकृ, चक्रवालेन्द्र, श्रद्धिकृ, तत्त्वेन्द्र, तत्त्वभू तत्त्वसोम, तत्त्वकृ सप्तेन्द्र सप्ररूप, सप्तभू, सप्तकृ, श्रीमुखेन्द्र, श्रीमुखसोम, श्रीमुखरूप।
- अठारह—अष्टादशन्, धृति नागाञ्ज, त्यांतन्दु, भुजङ्गरूप, वसुभू, हयन्दु, हयरूप, इभेन्दु, अटन्दु, अष्टरूप, हयभू, अष्टभू, व्यालाञ्ज, व्यालरूप, वस्विला, तारण द्विपाञ्ज, द्विपरूप, द्विपेन्दु, गजेन्द्र, गजेरूप, गजैरु, तनुरूप, तनुभू, कर्मरूप, कर्मेन्दु, गजेन्दु, गजेरूप, गजैरु, तनुरूप, तनुभू, कर्मरूप, कर्मेन्दु, कर्मभू, वारणस्त्रप, वारणेन्दु, वारणिहमभू, वारणाञ्ज, अहिरूप, अहिभू, अहिरू, कल्भेन्दु, कल्भेन्, कल्भस्त्रप, यूथंपन्दु, यृथपरूप, यृथपभू, यृथपक्र, स्पर्शन्दु, स्पराक्, स्पर्शम्, स्पर्शहमगु द्विरदेन्दु, द्विरदेरूप, द्विरदेक्, अनीकरूप, अनीकन्दु, अनीकभू, दन्तिरूप, दन्तिकृ, दन्तीला, करीला, भवीला, फ्रिणेल्य, पिद्यानीला, जट, दट, दः।
- उन्नीस—पार्थिव, गोऽब्ज, श्रंकेन्दु, श्रङ्करूप, श्रङ्काञ्ज, खगेन्दु, श्रङ्कभू, खगाब्ज. रन्ध्राञ्ज, रन्ध्र्रूएप, गोरूप, एकोनविशति, सक, धक सटः धटः सप, धप, वक, वपः खेचरेन्दु, खेचररूप, पदार्थरूप, पदार्थन्दु, केशवरूप, केशवभू, नारायग्रहूप, नारायग्रसोमः महरूप, प्रहुम् ।
- बीस—विंशति, खादिन, अश्रलोचन, खंनत्र, गगनलोचन, ज्योमपत्त, खद्स, खपत्त.
  अश्रकृति, नख, ज्यय, अख, इठ, उठ, ओफ, नफ. नठ, बख, ङठ, बर, नमादिन, नमकर,
  नर, नमकृति, नभपत्त, खकृति, खपत्त, खिनमव पुष्करद्वे, अनन्तचत्त्म्, आकाशद्स, अर इक्कोस—एकविशति, खर्ग, इन्दुनेन्न, चन्द्रनयन, चन्द्रपत्त, सर्वजित्, भूद्स, भूयम, भूपत्त,

कुद्द्धा, श्रब्जनयन, रूपनयन, रूपनेत्र, रूपयम, कठ, टख, पख, पठ, कफ, स्वर, नाक, त्रिदशालय, सुरलोक, द्यो, दिव, भूहस्त, विबुधालय, श्रमरलोक, श्रमरालय, सुरालय देवलोक, देवालय, निर्जरलोक।

- हिम्स—द्वाविशति, नेत्रदस्न, नयनयम, खठ, फख, श्रदिवयमल, नयनाकृति, पत्ताकृति, नेत्रपत्त, श्रदिवपत्त, करयम, यमपत्त, नेत्रविभव, द्विकर, नयनकर, इस्तपत्त, यमपत्त, यमलकृति, यमलपत्त, रठ, ठख, खर, द्वियम, यमलनेत्र।
- कित्त-त्रयोविंशति, क्रमयमः गुगायमः रामपत्त, रामयमः लोकयमः, लोकतत्रः, लोकटग्, लोक-कृति, रामकृति, क्रमपत्तः, विश्वनेत्रः, पुरनेत्रः पुरनयनः, पुरपत्तः, गुगापत्तः, रत्नयमः भुवनद्वयः, गठः, डम्ब डरः, गरः, बरं बठः, बम्बः, गफः, ज्वलनदम्नः, ज्वलनपत्तः, दहनकृति, श्चनलपत्तः।
- बाबास—जिन, सिद्ध, अवतार, वेद्पन्न, युगनेत्र, सागगन्नि, कृतपन्न, वेदनयन, गतिपन्न, गित्तपन्न, कृतकृति, घठ, ढर, भख, घफ, सिन्धुदस्न, सिन्धुनेत्र, कपायदस्त्र।
- वैद्यास—पंचिवंशति, वार्णनेत्र, वार्णपच्च, वार्णाकृति, शराकृति, शरपच्च, शरनेत्र, भूतपच्च, भूतनेत्र, भूत्वकृति, भूतद्स्र, अच्चपच्च, सायकाकृति, नाराचनयन, नाराचद्स्न अर्थाकृति, अर्थनेत्र, अर्थनयन व्रतपच्च, अनकृति, शस्त्र, शर्राः।
- क्वीस पड्विशति, रसनेत्र, रसदस्र, रसयम, ऋंग्कृति, ऋगयुगल ऋतुयम, ऋनुनेत्र, ऋतुपत्त, ऋतुदस्र, चर, तठ वन्व, पफ, अरिद्स्न, अरिपत्त, रिपुण्त, रिपुकृति, रिपुनेत्र, कायदस्र कायनेत्र, काययम, काययुगल स्वरपत्त, खरकृति, खरद्स्न।
- ह्मित्तार्डस—सन्तिविशति, भ, नच्छ, ऋज, छठ, सख, थर, अद्वनेत्र, अद्वयम घोटकद्रह्म,

  गोटकयम, मुनिनेष्ठ मुनिकृति, भयनेत्र, भयपच्, नयद्ह्म, सप्रयम, सप्रनेत्र, भूधरयम,

  पूर्णिक्ष, शैलयम, गोत्रयम, नग्कयम, नरकद्रम, श्रीमुखनयन, अंगपच्, अंगकृति,

  गगपच, नगद्रम, नगयुगच, पर्वतद्वय।
- क्रिकिंस—श्रष्टाविंशति, सिन्धुरनेत्र, इभंनत्र, इभपत्त, इभात्ति, इभाकृति, ततुयम, कर्मदस्त्र, वारणयम. वारणनेत्र, श्रनीकयुगल, हयद्वन्द्व. वसुपत्त, ततुपत्त, फण्यियम, व्यालनेत्र, क्रिनागयम।
- र्तुतान एकोनित्रंशत् , गोयम, श्रंकपत्त, खंचरयम, गोयुगल, खगतेन खगद्स, खंचरकृति, रन्त्रयम रन्त्रनेत्र, भर, भठ, ढफ, ब्रह्युगल, ब्रह्यम, निधिनंत्र, निधियम, दुर्गनेत्र, दुर्गकृति ।
- त—त्रिंशन् , खरदहन, खगुण्, खक्रम. अभ्रगुण्, खराम, आकाशाग्नि, आकाशगुण्, त्र्योमगण् ।
- तीस—एकदहन, इन्दुगुण, चन्द्रगुण, चन्द्रराम, टग, कड, पड. कब, कल, टल, कुगुण, कुदहन, भूराम, भूगुण, श्रव्जगुण, श्रव्जराम, इलागुण, कुरत्न, भूलोक, पृथ्वीलोक, इलालोक, चन्द्रलोक, चन्द्रलोक, शशिलोक, इन्दुलोक, चन्द्रभुवन, शशिभुवन, भूज्वलन, रूपगुण, रूपरत्न, रूपविक्व, रूपानल व्यालोक, एकत्रिशत्।

षत्तीस—द्वात्रिंशत्, रदन, दशन, दन्त, यमगुण, दश्चत्रय, युगलगुण, यमदहन, यमाप्रि, यमलोक, यमभुवन, करामि, करविद्ध, नेत्ररत्न, नयनरत्न, नेत्रलोक, श्राम्मरत्न, करगुण, कररत्न, करराम, इस्तगुण।

तेसीस—श्रमर, निर्जर, देन, त्रिदश, विबुध सुर, दिवौकस्, त्रिलोक, रामगुण, रत्नलोक, सुवनत्रय, लोकत्रय, त्रयस्त्रिशत्, दहनाग्नि, क्रमरत्न, क्रमपुर, दहनत्रय, गड, बड, बग, लब, बल।

इन संख्या-सम्बन्धी सांकेतिक श्रंकों का संग्रह गिएत-सार-संग्रह, सिद्धान्त-शिरोमिए-(गिएताध्याय), महलाघव, सिद्धान्त तत्त्व-विवेक, लीलावनी, वीजगिएत, विश्ववतीचन, श्रमरकोश श्रौर गोलप्रकाश इन मन्थों से किया है। विशेषता यह है कि श्रजैन मन्थों में तत्त्व शब्द से २५ लिया गया है किन्तु, गिएतसार-संग्रह में तत्त्व शब्द से ७ ही लिया गया है।

दूसरा तरीका संख्या निकालन का यह भी है-

कटपयपुरस्थवर्रोः नवनत्रपञ्चाष्टकस्पितः क्रमशः। स्वरनव्यशुन्यं संख्यामात्रा-परिमात्तरं त्याज्यम् ॥

क्रम से क से भ तक श्रीर ट संध तक इन नी-नी श्रचरों को एकादिसंख्याबोधक जानना चाहिये। इसी प्रकार प से म तक पांच श्रीर य से ह तक श्राठ श्रचरों की संख्या भी। स्वर न व्यय सब शृन्य के द्योतक जानना। इस प्रकार शब्दों से संख्या की निष्पत्ति होती है।

ज्योतिपीजी का यह संग्रह अधृरा है, फिर भी इससे अन्वेषक विद्याथियों को कुछ न कुछ लाभ होगा ही। इस विपय पर एक गवेषणा-पूण बृहत लेख प्रकाश में आनेकी आवश्यकता है।

<sup>--</sup>कं० बी० शास्त्री

# सत्मरूगा-विमाग व वर्गगा-वगद्द-विचार

[ लेखक—श्रीयुत प्रो० हारालाल जैन, एम० ए०, एल० एल० बी० |

षट्खंडागम की प्रथम जिल्द के प्रकाशित होने पर उसके सम्बन्ध में की गई समा-लोचनात्रों में एक दो महत्त्वपूर्ण प्रदन उपस्थित किये गये हैं. जिन पर यहां पुनः विचार करना स्रावदयक प्रतीत होता है। इनमें प्रथम प्रदन पंण जुगलकिशोरजी मुख्तार का यह है कि—

'सत्प्ररूपणा की जो विषय-सूची दी है वह केवल सत्प्ररूपणा की न हो कर उसके पूर्व के सत्प्ररूपणा का न न रेपट पृष्ठों की भी विषय-सूची है। अच्छा होता यदि उसे जीवस्थान के सावरण व विषय- प्रथम अंश का विषय-सूची लिखा जाता और सत्प्ररूपणा का जो सुख-विभाग पृष्ठ दिया है उस पर सत्प्ररूपणा की जगह 'जीवस्थान प्रथम अंश' ऐसा लिखा जाता, क्योंकि, षट्खंडागम का पहला खंड जीवस्थान है, उसी का एग्मोकार मंत्र मंगलाचरण है, न कि सत्प्ररूपण का'। (अनंकान्स वर्ष २, कि० ३, पृ २०१)

मुख्तारजी की इस सूचना पर सुक्ष्म विचार करने पर भी उक्त विषय में हमें अपनी कोई भूल या त्रुटि ज्ञात नहीं हुई। हमने जो प्रन्थका नाम दिया है त्र्यौर उसका विषय-विभाग किया है वह मूल प्रनथ को ध्यान में रस्व कर ही किया है। पट्खंडागम की अपेत्ता से 'जीव-स्थान का प्रथम ऋंश' ऋौर सत्प्रहृपगा। में भेद हो क्या है ? सत्प्रहृपगा ही तो जीवस्थान का प्रथम अंश है । उसी के ब्रादि में मंगनाचरण किये जाने से वह जीवस्थान भर का मंगलाचरण हो जाता है । दसरे, यथार्थनः तो वह सत्प्ररूपणा का ही मंगलाचरण है। श्राचार्य पुष्पदन्त ने उस मंगलाचरण को श्रादि लेकर सत्प्ररूपणा के ही सुत्रों की तो रचना की है। यदि हम इसे ऋाचार्य भूतविल की आगे की रचना सं अलग करलें तो आचार्य पुष्पदन्त की रचना सत्प्र€पणा मात्र ही नो रह जाती है ऋौर उसी का वह मंगलाचरण है। उसके आगे के छह सात मूत्रों में सत्प्ररूपणा का यथोचित स्थान और कार्य बनलान के लिये चौदह जीव समासों त्रौर त्राठ त्रज़योग द्वारों का उल्लेख मात्र किया गया है। धवलाकार ने उन सूश्रों की व्याख्या के प्रसंग से जीवस्थान की उत्थानिका का वर्णन कर डाला श्रौर वह भी इतना लम्बा जो अनुवादादि-सहित मुद्रित प्रति के १५८ पृष्ठों में आया, तो क्या इस कारण वह मंगलसूत्र सत्प्ररूपण का मंगताचरण ही नहीं रहा या सत्प्ररूपणा के अन्तर्गत हो जाने से जीवस्थान का नहीं रहा ? प्रन्थों में मंगलाचरण की व्यवस्था तो यही देखने में आती है कि प्रन्थ के आदि में वह किया जाता है और जो भी खरड, स्कन्ध, सर्ग, अध्याय व विषय-विभाग छादि में हो उसी के अन्तर्गत निबद्ध होने पर भी वह समस्त प्रन्थ का समभा

जाता है। समस्त प्रन्थ पर उसका अधिकार प्रकट करने के लिये उसका एक स्वतन्त्र विभाग नहीं बनाया जाता । इस दृष्टि से सत्प्ररूपणा के आदि में होते हुए भी उस मङ्गला-चरण के समस्त जीवस्थान का अङ्ग बने रहने में कोई आपित्त तो नहीं होना चाहिये? जीवस्थान ही क्यों, जहां तक प्रन्थ में सृत्रकारकृत दृसरा मंगलाचरण न पाया जाये तहां तक उस मंगलाचरण का अधिकार समम्भना चाहिये, चाहं विषय की दृष्टि से प्रन्थ में कितने ही विभाग क्यों न पड़ गये हों। क्यां धवलाकार ने आगे कृति अनुयोगद्वार के आदि में आये हुए मंगलाचरण को शेष तेवीस अधिकारों का भी मंगलाचरण माना है। यथा—

कदीप आदिम्हि उत्तरस ददस्स मंगलस्स संम-तेवीम-श्रमियोगहारसु पउत्तिदंसमादो ।

उसी कृति अनुयोगद्वार के आदि में आये हुए मंगलाचरण को स्वयं मुख्तारजी ने खींचतान कर उससे पूर्व के खुद्दावन्ध और वन्धस्वामित्व खएडों का भी मंगलाचरण माबित करने
का प्रयत्न किया है। तब जीवस्थान के ही आदि अंश सन्प्रक्रपणा के प्रारंभ में दिये गये
मंगलाचरण को समस्त जीवस्थान का समभने के लिये उसका सन्प्रक्रपणा से अलग निर्दृष्ट
किया जाना क्यों आवद्यक प्रनीत होता है, यह कुछ समभ में नहीं आता ? मुख-एफ पर
सत्प्रक्रपणा की जगह 'जीवस्थान प्रथम अंश' ऐसा निग्यंन से क्या अच्छा होता, उसके विपय
आदि पर क्या प्रकाश पड़ता और उससे पाठक क्या समभते ? पट्खएडागम के भीतर ऐसे
अज्ञात-कुल-शील शिषक के लिये स्थान देना मैं अब भी उचित नहीं समभता। प्रन्थ की
विषय-सूची जो सत्प्रक्षपणा की कही गई है वह मूल सृत्रप्रनथ की अपन्ता से है। धवलाकार
ने आदि से लगा कर १७७ सृत्रों तक की एक ही सिलसिल से टीका की है और स्वयं उसे
'संतसुत्तविवरण' कहा है। चूंकि टीकाकार ने मंगलाचरण व प्रास्ताविक सृत्रों की ही व्याख्या में
अतुतावतार व जीवस्थान की उत्थानिकादि का विस्तार से वर्णन किया है, इसलिये सूची में उन
विषयों का स्पष्ट अलग उल्लेख कर दिया गया है। इसमें हमें कोई दृदि व सुधार का आवइयकता अब भी प्रतीत नहीं होती, तथा उक्त आपित सर्वथा निमृत्न ज्ञात होती है।

मुख्लारजी की दूसरी आपनि विषय की दृष्टि में कुछ गंभीर हैं। वं लिखते हैं—

भं भार एक बात जहर प्रकट कर दंने की है और वह यह कि प्रस्तावना में भवला को वर्गणा-खरड की टीका भी वननाथा गया है. परन्तु मेरे उस लेख की युक्तियों पर कोई विचार नहीं किया गया जो सिद्धान्तभास्कर के छठे भाग की पहली किरण में क्या यह सचमुच भ्रमनिवारण हैं इस शीपक के साथ प्रकाशित हो चुका है श्रीर जिन पर विचार करना उचित एवं आवश्यक था। यदि उन युक्तियों पर विचार करके प्रकृत निष्कर्ष निकाला गया होता तो वह विशेष गौरव की वस्तु होता। इस समय वह पं० पन्नालालजी सोनी के कथन का अनुसरण जान पड़ता है, जिनके लेख के उत्तर में ही मेरा

उक्त लेख लिखा गया था। इस विषय का पुनः विशेष विचार श्रानेकान्त के गत विशेषांक में दिये हुए 'धवलादि श्रुन-परिचय' नामक लेख में 'वगणाम्वएड-विचार' नामक उपर्शार्थक के नीचे किया गया है। उस पर में पाठक जान सकते हैं कि उन युक्तियों का समाधान किये वगैर यह समुचिन रूपसे नहीं कहा जा सकता कि धवला टीका षट्ग्वएडागम के प्रथम चार खएडों की टीका न होकर वर्गणाखएड सहित पांच खएडों की टीका है।"

( श्रानेकान्त वर्ष ३, किरण् २, प्रष्ठ २०२ )

प्रस्थ के खरड-विभाग का जो परिचय हमने प्रथम जिल्द की भूमिका में दिया है वह मन हमने धवला की उपलभ्य प्रति के सूक्ष्म अवलोकन व युक्ति-संगत अनुमानों द्वारा हो निश्चित किया है। वहां न किसी पूर्व प्रकाशित मन का ही अनुसरण किया गया और न खरहन, क्योंकि म्थायी प्रत्थ की भूमिका में सामान्य अवलोकन और विस्वलित स्वस्प सामग्री के आधार पर स्थिर किये गये मन मनान्तरों के खरडन-मरहन में पड़ना हमें अभीष्ट प्रतीत नहीं हुआ। किन्तु समानोचक हमारी उक्त समीचा को इस कारण विशेष गौरव की वस्तु नहीं समभते क्यांकि उसमें उनके 'लेख की युक्तियों पर विचार नहीं किया गया।' यदि समालोचक भूमिका के 'पट्खरडागम परिचय' शीर्षक स्कन्ध को ध्यान से पढ़ते तो उनकी शङ्काओं का समाधान हो जाता और यह भी समभ में आता कि उसमें किसी मत-विशेष का अनुसरण नहीं किया गया है। अस्तु, जय यह वर्गणाखरड-विपयक प्रश्न पुनः उठाया ही गया है, तय उस पर हमें पुनः विचार करना आवश्यक हो गया।

पट्ग्वएडागम के जो छह खएडों का परिचय प्रथम जिस्द की भूमिका में दिया जा चुका है उनमें में प्रथम तीन अर्थान् जीवट्टाए, खुद्दाबंध और बंधसामित्तविचय क्या बंगणालगड़ वबलान्तर्गत नहीं है? तथा अन्तिम अर्थात् महाबंध जो स्वतन्त्र पुस्तकारुढ़ है, इन चार खएडों के विपय में तो कोई आपित्त नहीं बतलायी जाती। आपित्त है बेदना और वर्गणाखएड के बीच की सीमा के संबन्ध में । मुख्तारजी का मत है कि 'धवला प्रन्थ बेदना-खएड के साथ ही समाप्त हो जाता है, बर्गणाखएड उसके साथ में लगा हुआ नहीं है।' उन्होंने अपने इस मत की पुष्टि में जो युक्तियां दी हैं वे संदेपतः इस प्रकार है:—

- १ जिस 'कम्मपयडिपाहुड' कं २४ ऋधिकारों का पुष्पदन्त श्रौर भूनिबलि ने उद्घार किया है उसका दूसरा गुरूनाम 'वेयग्एकसिग् पाहुड' भी है जिससे उन २४ श्रिधकारों का वेदना-खगड़ के ही श्रन्तर्गत होना सूचित होता है ।
- २ चौबीस अनुयोगद्वारों में वर्गणानाम का कोई अनुयोगद्वार भी नहीं है। अवान्तर अनुयोग के भी अवान्तर भेदान्तर्गत संचिप्त वर्गणाप्ररूपणा को 'वर्गणाखराड' कैसं कहा जा सकता है ?

३ वेदनाखर के आदि मंगलमूत्रों की टीका में वीरसेन ने उन सूत्रों को ऊपर कहें हुए वेदना, बंधसामित्तविचय और खुद्दाबंध का मंगलाचरए। बतलाया है, और यह स्पष्ट सूचना की है कि वर्गणाखर के आदि में तथा महाबंधखर के आदि में पृथक मंगलाचरए। किया गया है। उपलभ्य धवला के शेपमाग में सूत्रकार-कृत कोई दृसरा मंगलाचरए। नहीं देखा जाता, इससे वहां वर्गणाखर की कल्पना गलत है।

४ धवला में जो 'वेयग्गाखगृड समत्ता' पद पाया जाता है वह ऋगुद्ध है; उसमें पड़ा हुऋा 'खयड' शब्द असंगत है, जिसके प्रचित्र होते में कोई सन्देह मालूम नहीं होता।

५ इन्द्रनिन्द् व विबुध श्रीधर जैसे मन्थकारों ने जो कुछ लिखा है वह प्रायः किंवदिन्तियों अथवा सुने सुनाये आधार पर लिखा जान पड़ता है। उनके सामने मूल प्रन्थ नहीं थे, श्रत-एव उनकी साम्री को कोई महत्त्व नहीं दिया जा सकता

६ यदि वर्गणाखरड धवला के अन्तर्गन था तो यह भी हो सकता है कि लिपिकार ने शीव्रतावश उसकी कापी न की हो और अध्रुरी प्रति पर पुरस्कार न मिलने की आशंका से उसने मन्थ की अन्तिम प्रशस्ति को जोड़ कर मन्थ को पूरा प्रकट किया हो।

(जै० सि० मा० ६ कि० १. पृ०, ४२; अपनेकान्त ३, १, पृ०३)

श्रव हम इन युक्तियों पर क्रमशः विचार करेंगे।

यह बात सत्य है कि कम्मपयडिपाहुड का ही दृसरा नाम वेयएकसिएपाहुड है श्रीर वह गुग नाम भी है क्यांकि वेदना वे**यणकसिण**गहड को कहते है स्त्रीर उसका निरवशेष-रूप में जो वर्णन धीर वेदनाखगड एक नहीं हैं है उसका नाम वेयग्गकिसग्ग्पाहुड है। किन्तु इसमे यह स्नावश्यक<sup>7</sup> नहीं हो जाता कि समस्त वेयगाकिसगापाहुड वेदनाखगड के अन्तर्गत ही होना? चाहिये। यदि ऐसा माना जावे तव तो छह खएडों की त्रावद्यकता ही नहीं रहेगी और समस्त षट्खाएड वेदनाखाएड के ही अन्तर्गत मानने पड़ेंगे, क्योंकि जीवद्वाए। आदि सभी खएडों में इसी वेयएकिसएएपाहुड के अंशों का ही तो संग्रह किया गया है और वह भी एक किसी खास कम सं नहीं । किन्तु सुत्रकारों ने अपना स्वतन्त्रविषय-विभाग-क्रम बनाकर उसके उपयोगी जो सामग्री कम्मपयडिपाहुड के जिन ऋधिकारों में मिली उसे वहां से उठा कर श्रपने क्रम में यथास्थान ल लिया है। यह बान जीवट्टाण की उत्थानिका में, उस खण्ड के विषय में, धवलाकार ने मुद्रित प्रति के १२५ आदि पृञ्जों में स्पष्ट बतला दी है और वह उक्त प्रति की भूमिका में दिये गये मानचित्रों से ऋौर भी स्पष्ट हो जाती है। धवलाकार ने स्पष्ट कहा है कि-

'वेदगाकसिगापाहु डमज्मादो अणुलोमविलोमकमेहि विगा जीवहागस्य संतादि अहि-यारा अहिणिमाया सि जीवहाग्रं जत्थतत्थागुपुन्वीय वि संदिरं। (सं० प० ए० ७४) श्रर्थात् वेदनाकसिरएपाहुड के मध्य सं किसी आगं पीछे केक्रम के विना ही जीवस्थान के संतादि श्रधिकार निकले हैं. इस कारण जीवस्थान यत्रतत्रानुपूर्वी सं स्थापित हुआ है। यही बात और खरडों के विषय में भी कही जा सकती है। दूसरा खरड खुदाबंध पांचवें अधिकारबन्धन के एक विभाग सं निकला है। उसी बंधन के श्रन्य-श्रन्य विभागों से तीसरा खरड बंधस्वामित्व व छठवां खरड महाबंध निकला है। इस प्रकार समस्त वेयएकसिरए-पाहुड को केवल नाममात्र के साहदय के कारण वेदनाखरडान्तर्गत नहीं कहा जा सकता। यह केवल हमारी ही कल्पना नहीं है किन्तु धवलाकार ने खर्य बेदनाखरड को महाकम्मपयडी पाहुड समसलेन के विरुद्ध सतक कर दिया है। वेदनाखरड के आदि के मंगल के निबद्ध अनिबद्ध का विवेक करते समय वे कहते हैं:—

'गा च वेपणाखंडं महाकम्मपयडिपाहुडं, अवयवस्स अवयविक्तवरोहाहो'

श्चर्यात् वेदनाखरड महाकर्मप्रकृति प्राभृत नहीं है, क्योंकि श्ववयव को श्चवयवी मान लेने में विरोध पड़ता है। यदि महाकर्मप्रकृति प्राभृत के चौबीसी श्रनुयोगद्वार वेदनाखरड के श्चन्तर्गत होते तो धवलाकार उन सब के मंग्रह को एक श्चवयव क्यों मानते ? इससे बिस्कुल स्पष्ट है कि वेदनाखरड़ के श्चन्तर्गत उक्त चौबीसी श्रनुयोगद्वार नहीं है।

चौबीस ऋतुयोगद्वारों में वर्गणा नाम का कोई ऋतुयोगद्वार नहीं है, यह बिल्कुल सत्य है. किन्तु किसी उपभेद के नाम से वर्गणाखरड नाम पड़ना भी कोई असा-क्या वर्गणा नाम धारण घटना तो नहीं कही जा सकती। यथार्थतः ऋन्य खराडों में का कोई पृथक् अनु-योद्वार नहीं होने से वंदनाखाएड को छोड़ कर ऋौर शेष सब खाएडों के नाम या तो <sup>७सके</sup> नाम पर स्वगृह विषयानुसार कल्पित हैं, जैसे जीत्रद्वाण, खुहाबंघ, महाबंध या किसी उप-संज्ञा नहीं हो सकती ? भेद के नामानुसार हैं, जैसे बंधस्वामित्वविचय । उसी प्रकार यदि वर्गणा नामक उपविभाग पर से उसके महत्त्व के कारण एक विभाग का नाम वर्गणाखरा रखा गया हो तो इसमें कोई आइचर्य नहीं होना चाहिये। चौवीस अधिकारों में जिस अधिकार या उपभेद का प्रधानत्व पाया गया उसी के नाम सं तो खंडसंज्ञा की गई है, जैसा कि धवलाकार ने स्वयं प्रदन उठाकर कहा है कि 'कृति, पास, कर्म श्रीर प्रकृति के प्ररूपण होने पर भी उन सब के नाम से खाएडसंज्ञा न एव कर प्रधानता की श्रपेचा से केवल तीन खएड किये हैं। शेष में प्रधानता नहीं पायी जाती जैसा उनके संदेप प्ररूपण से जाना जाता है। मुख्तारजी इसी संज्ञेप प्रिरूपण की दुहाई देकर वर्गणा को खगडसंज्ञा से च्युत करना चाहते हैं । पर संत्रेप श्रौर विस्तार आपेत्तिक शब्द हैं, उनका प्रकृत में उपयोग अन्य अधिकारों के साथ मिलान द्वारा ही किया जा सकता है। अतएव इन अधिकारों के प्ररूपण विस्तार की देखिये। वंधस्वामित्त्वविचयसार्ड ग्रमराक्ती प्रति के ६६७ पत्र पर समाप्त हुमा। उसके पश्चात् मंगलाचरण व श्रुतावतार श्रादि विवरण ७१३ पत्र तक चल कर कृतिका प्रारम्भ होता है जिसका ७५६ तक श्रथात ४३ पत्रों में, वेदना का ७५६ से ११०६ श्रथीत् ३५० पत्रों में, स्पर्श का, ११०६ से ११९४ श्रथीत् ८ पत्रों में, कर्म का १११४ से ११५५ श्रथीत् ४५ पत्रों में, प्रकृति का ११५५ से १२०५ छ थीत् ५० पत्रों में श्रीर वःधन के दंध श्रीर बंधनीय का १२०५ में १३३२ श्रथीत् १२३ पत्रों में प्रकृपण पाया जाता है। इन १२३ पत्रों में से बंध का प्रकृपण प्रथम १० पत्रों में ही समान्न कर दिया गया है, यह कह कर कि—

षत्य उद्देसे खुदाबं बस्स षक्कारस्स अभियोगद्दारामं पहवणा कायव्या '। इसके आगे कहा गया है कि—

'तेण बंधिणिज्ज-पह्नवणे कीरमाणे वम्गणपह्नवणा णिच्क्रपण कायव्या, श्रगणहा तेवोम-वमाणासु इमा चेव वमाणा वंधपाओगा अग्रणाओं बंधपाओगाओं ए होति ति अवगमाणु-ववसीदो । वमाणाणमणुममाणहदाप तत्थ इमाणि अह अणियोगहाराणि गणद्वाणि भवंति' इत्यादि

अर्थात् बंधनीय के प्ररूपण करने में वगणाप्ररूपणा निश्चय में करना चाहिये, अन्यथा तेईस वर्गणाओं में येही वर्गणाएं बंध के योग्य हैं अन्य वर्गणाएं बंध के योग्य नहीं है, ऐसा ज्ञान नहीं हो सकता। उन वर्गणाओं की मार्गणा के लिये ये आठ अनुयोगद्वार ज्ञातव्य हैं। इत्यादि।

इस प्रकार पत्र १२१९ से वर्गणा का प्ररूपण प्रारम्भ हो कर पत्र १३३२ पर समाप्त होता है, जहां कहा गया है—

'एवं विस्तसोवचयपस्वगाप समनाए वाहिरियवग्गगा समना होति।'

इस प्रकार वर्गणा का विस्तार ११३ पत्रों में पाया जाता है जो उपर्युक्त पांच अधिकारों में वेदना को छोड़ कर रोप सब से कोई दुगना व उस में भी अधिक है। पूरा खुद्दाबंध खएड ४७५ पत्र से ५७६ पत्र तक अर्थात् १०१ पत्रों में, तथा बंधसामित्तविचय ५७६ पत्र से ६६७ तक अर्थात् ९१ पत्रों में पाया जाता है। कंवल वर्गणा का प्ररूपण इन दोनों से विस्तीर्ण है। ऐसी अवस्था में वेदना को छोड़ कर रोष अधिकारों में इस अवान्तर के भी अवान्तरभेदान्तर्गत वर्गणा को अन्य अधिकारों की अपेत्ता संत्तिप्त और प्राधान्यरहित कहना चाहिये या इसके विपरीत, यह स्पष्ट समम में आ जाता है।

वेदनाखराड के त्रादि में मंगल सूत्र पाये जाते हैं। उनकी टीका में धवलाकार ने खराड-वेदनाखराड के आदि विमाग व उनमें मंगलाचरण की व्यवस्था की सूचना के जो अवतरण मंगलाचरण और मुख्तारजी ने दिये हैं वे इस प्रकार हैं:— कौन-कौन खराडों

कोन-कोन खराडा उत्तरि उश्चमार्गसु तिसु खराडेसु कस्सेदं मंगलं ? तिरागं खडराडगां। का है ? कुदो ? वग्गराग-महाबंधारामादीए मंगलकरगादो। गा च मंगलेगा त्रिगा भूदविति-भडारस्रो गंथस्स पारभदि, तस्स श्रागाइरियत्तपसंगादो। × × × × कदि-पास- कम्म-पयडि-श्रिणियोगद्दाराणि वि एत्थ पह्नविदाणि, तेसिं खंडगंथसएणमकाऊण तिरिण चेव खंडाणि त्ति किमट्टं उच्चदं ? ए, तेसिं पहाणत्ताभावादो । तं पि कुदो एव्वदे ? संखेवेण पह्नविणादो ।

मुख्तारजी के मत से यहां "बीरमेनाचार्य ने उक्त मंगल सूत्रों की उत्तर कहे हुए तीन खंडों— बंदना, बंधमामित्तिवच्चों और खुहाबंधों—का मंगलाचरण बतलाने हुए यह स्पष्ट सूचना की है कि वर्गणावार के आदि में तथा महाबंधवार के आदि में पृथक् मंगलाचरण किया गया है. मंगलाचरण के बिना भूतवित आचार्य अंथ का प्रारम्भ ही नहीं करते हैं। साथ ही यह भी बतलाया है कि जिन कदि, फाम, कम्म. पयिंड, (बंधण) अनुयोगद्वारों का भी यहां (एत्थ-इम बेदनाखंड में) प्रमूपण किया गया है, उन्हें खरण्ड संज्ञा न देने का कारण उनके प्रधानना का अभाव है, जो उनके म इंप कथन में जाना जाता है। उक्त फास आदि अनुयोगद्वारों मेंने किसी के भी शुरू में मंगलाचरण नहीं है और इन अनुयोगद्वारों की प्रकृपणा बेदनाखएड में की गई है, तथा इनमें से किसी को खंड प्रन्थ की संज्ञा नहीं दी गई, यह बात उपर के इंका- समाधान से भ्पष्ट है।"

श्रव इस कथन पर विचार कीजिये । 'उबरि अवमाग्येस निमु खाउंसु' का श्रर्थ किया गया है 'ऊपर कहे हुए तीन खएड अर्थात् बेदना. बंबसामित्त और खुदाबंध।' हमें यहां पर यह याद रखना चाहिये कि खुदानंध और बंधमामित्त खग्ड दूमरे और तीसरे हैं जिनका प्रकृपग् हो चुका है ऋौर अभी वेदनाखंड के मंगलाचरण का हो विषय चल रहा है खंड का विषय श्रागे कहा जायगा । एसी अवभ्था में 'उवरि उच्चमाग्ग' जिसकी संस्कृत छाया, जहां तक मैं समफता हूं, 'उपरि उच्यमान' ही हो सकती है, का तात्पर्य उपर कहे गये दो और आगे कहे जान वाले तीसरे खंड से कैसे हो सकता है, यह समभ में नहीं त्राता। यदि सुख्तारजी के इस श्रर्थानुसार 'उवरि' पर ध्यान दें तो वंदनाम्वएड छट जाता है श्रीर उच्यमाश पर दें तो ऊपर के दो यगड छट जाते हैं। ऐसी अवस्था में उत्तरि उच्चमाण पद-द्वारा ये तीन खंड कैसे इकट्रे किये गय यह जाना नहीं जाता। अब आगे का शङ्का-समाधान देखिये। प्रदन है यह कैसे जाना कि यह मंगल 'उत्ररि उचमाए।' तीनों खएडों का है ? इसका उत्तर दिया जाता है, 'क्योंकि वर्गणा और महाबंध के आदि में मंगल किया गया है।' यदि यहां जिन खएडों में म'गल किया गया है उनको अलग निर्दिष्ट कर देना आचार्य का आमिप्राय था तो उनमें जीबट्टाए का भी नाम क्यों नहीं लिया, क्योंकि, तभी ती तीन खंड शेष रहते ? किर आगे कहा गया है कि मंगल किये विना भूतविल भट्टारक प्रनथ प्रारम्भ ही नहीं करते, क्योंकि, उससे अनाचार्यत्व का प्रसंग आ जाता है। पर यहां तो एक नहीं दो-दो खराड मङ्गल के विना कंवल प्रारम्भ ही नहीं समाप्त भी किये जा चुके हैं, जिनकी मङ्गलन्यवस्था उक्त मतानुसार श्रव पीछे से की जा रही है। पर मुख्तारजी ने यह बतलाने की कृपा नहीं की कि इस प्रकार की मङ्गलन्यवस्था का क्या कहीं कोई श्राधार है? प्रस्तुत में तो भूतबिल श्राचार्य केवल श्रादि मङ्गल को ही स्वीकार करते हैं। उसके विना ये श्रनाचार्यत्व दोप उत्पन्न होना मानते हैं। मङ्गल के जो निबद्ध-श्रानिबद्ध रूप दो मेद इस मङ्गल के प्रकरण में तथा जीवद्वाण के प्रारम्भ में बताये गये हैं उनमें भी सूत्र के श्रादि में ही मङ्गल किये जाने पर जोर दिया गया है। यथा—

'जो मुत्तस्मादीप मुत्तकत्तारेण शिवद्ध देवदाणमोक्कारो तं शिवद्धमङ्गलं। जो सुत्तस्मादीप मुत्तकत्तारेणकयदेवदाणमोक्कारो तमणिवद्धमंगलं।

(सं० प्र० १ ए० ४१)

किन्तु सत्प्रह्मप्रा पृष्ठ ४०, ४१ में, मध्यमङ्गल और अन्तमङ्गल का भी विधान पात्रा जाता है। पर इस विधान-द्वारा भी खुदाबंध और वन्धसामित्त से प्रभुत सङ्गल का संबन्ध नहीं बैठाया जा सकता, क्योंकि, न वह उनके मध्य में रखा गया है और न अन्त में। वे दोनों खएड इससे पूर्व ही क्रम से समाप्त हो लुके हैं। ऐसे कठिनाई के भ्थलों के लिये संस्कृत साहित्य में एक और युक्ति पाई जाती है, जिसे दहलीदीपकन्याय कहते हैं। जिस प्रकार द्वार की देहली पर दीपक रख देने से घर के भीतर और बाहर दोनों और प्रकाश ही जाता है, उसी प्रकार कहीं-कहीं बीच में आये हुए पद या प्रकरण का सम्बन्ध उपर और नीच दोनों और जोड़ लेते हैं। पर यह बात बनती तब है जब वह बीच की चज बीच की ही हो, वह पूर्व के अन्त और उत्तर के आदि की नहीं गिनी जाती। पर यहां तो यह सङ्गल आदि मङ्गल कहा जा रहा है। इतने पर भी खींचातानी करके यदि इस मङ्गल को बन्ध-सामित्तविचय और यदनाखराड के बीच की चीज मान कर उसे दोनों और जोड़ भी लें तो भी खुदाबंध के साथ उसका सम्बन्ध जुटाने में तो हमारा यह देहलीदीपकन्याय भी असमर्थ है. क्योंकि उस खराड का तो यहां स्पर्श भी नहीं है।

श्रागे के शंका-समाधान की भी यही दुईश की गई है। प्रश्न है, क्रति, स्पर्श, कर्म श्रीर प्रकृति अनुयोगद्वार भी यहां प्ररूपित है, उनकी खंडसंज्ञा न करके केवल तीन ही खंड क्यों कहे जाते हैं? उत्तर है, उनमें प्रधानत्व का श्रभाव है श्रीर यह उनके सं लेप प्ररूपण से ज्ञात हो जाता है। मुख्तारजीने श्रपने श्रवतग्ण व स्पष्टीकरण में प्रकृति के श्रागे बन्धन श्रीर श्रपनी तरफ मे जोड़ दिया है, तथा 'एत्थ' का तात्पर्य इस वेदनाखग्रड में ऐसा बैठाया है। पर उन्होंने यह खासा नहीं क्या कि श्रनुयोगद्वारों की गणना में बन्धन श्रपनी तरफ से जोड़ने की उन्हें श्रावश्यकता क्यों पड़ी। यदि गणना श्रपूरी जंची तो चौर्वास श्रनुयोगद्वारों में के शेष सभी क्यों नहीं जोड़ दिये ? उन्होंने यह भी स्पष्ट नहीं किया कि यहां धवलाकार

का तात्पर्य कीन से तीन खएडों से हैं ? क्या वे ही जिनका सम्बन्ध मंगलाचरण में बैठाया गया है या अन्य कोई ? इसका स्पष्टीकरण यहां बहुत जरूरी था। यदि यहां भी खुद्दावंध, वंधसामित और वेदना से ही अभिप्राय है तो वह किस अपेद्धा से ? यदि बौबीस अनुयोग- हारों में से उत्पन्त की ही यहां अपेद्धा है तो जीवस्थान, वर्गणा और महाबंध भी तो वहीं से उत्पन्त हुए हैं, फिर उन्हें किम विचार से अलग किया गया ? और यदि वेदना, वर्गणा, महा बंध से यहां अभिप्राय है तो एक तो मुख्नाग्जी के उक्त कम में भंग पड़ जाता है और दूसरे वर्गणाखएड का भी इन्हों अनुयोगहारों में अन्तर्भाव का प्रसंग आता है जो उन्हें इष्ट नहीं है।

इस प्रकार मुख्तारजी की उक्त करुपना में अनेक कठिनाइयां उत्पन्न होती हैं। श्रदः येदना-खरड के आदि में आये हुए मंगलाचरण को उपर के खुद्दाबन्ध व बंधसामिन तथा आगे के वेदना, इस प्रकार से तीन खरडों का मंगलाचरण मिद्ध करने का प्रयभ बड़ा बेतुका और बेआधार तथा सारे प्रसंग को गड़बड़ी में डालने वाला है। यह मध कल्पना किन भूलों का परिणाम है और उक्त अवतरणों का सबा रहस्य क्या है यह आगे चल कर बतलाया जायगा। उसमें पूर्व यहां मुख्तारजी की शेप दो युक्तियों पर और विचार कर लेना आवश्यक है।

धवला में जहां वेदनाम्बर्ग्ड समाप्त हुआ है वहां यह वाक्य पाया जाता है-

'एवं वेयग्-अावहुगांगाओगहों समसे वेयगाखंड समसा।' वेदनाखाड-समाप्ति की पुष्तिका इसके आगे कुछ नमस्कार-वाक्यों के पदचान पुनः लिखा मिलता है 'वेदना-खएड समाप्तम'

यह बात मच है कि 'वंयणाखंड समना' वाक्य व्याकरण की हिंद से श्रागुढ़ हैं श्रीर मुख्तारजी का यह भी श्रनुमान गलत नहीं कहा जा सकता कि इस वाक्य में खएड शब्द संभवत: प्रक्षिप्त हैं। खएड शब्द निकाल देने से 'वंयणा समना' वाक्य ठीक वंठ जाता है। हो सकता है वह लिपिकारद्वारा प्रक्षिप्त हुआ हो। पर उसमें यह तो खूनना हमें मिलती हैं कि वह लिपिकार वहां वेदनाखएड की समाप्ति समकता था। इस प्रकंप को श्राधुनिक लिपिकारकृत तो मुख्तारजी भी नहीं कहते। यदि वह प्रक्षिप्त हैं तो उसी लिपिकारकृत हो सकता है जिसने मूडविद्री की ताडपत्रीय प्रतिलिपि की है। हम श्रन्यत्र बतला चुके हैं कि मूडविद्री को ताडपत्रीय प्रति संभवत: शक की ५ वीं—१०वीं शताब्दि की है अर्थात श्राज से कोई हजार श्राठ सौ वर्ष पुरानी। उस प्रक्षिप्त वाक्य से उस समय के कम से कम एक व्यक्ति का यह मत तो मिलता है कि वह वहां वेदनाखंड की समाप्ति समकता था। उससे यह भी ज्ञात हो जाता है कि उस लेखक की जानकारी में इसके सिवा और कहीं वर्णणाखएड नहीं था, नहीं तो वह वर्णणाखएड के समाप्त होने की वहां विद्वासपूर्वक दो-दो वार सूचना देने को घृष्टता कदापि न करता। हम जो कुछ उपर उहापोह कर श्राय है उससे तो ज्ञात

होता है कि मूलतः यहां वेदनाखएड के समाप्त होने का कोई संकेत रहा हो तो आद्यार्थ नहीं। पिद नहीं रहा तो प्रति के लिखाने वाले किसी भारी विद्वान ने वहां वह सूचना डालने का आदेश किया होगा। श्रीर यदि लेखक ने उसे अपने ही मन से डाला हो तो कहना चाहिये वह बड़ा विवेकी विचारवान लेखक था। विना किमी आधार व प्रमाण के लेखक बेचारे को वहां खएड शब्द डालने की क्यों प्रवृत्ति हुई होगी यह तो मोचना चाहिये? मुख्तारजी ने कहा है कि अनेक अन्य स्थलों पर भी नानाप्रकार के वाक्य प्रचिप्त पाये जाने हैं। यह बात सच है. पर जो उदाहरण उन्होंने बनलाया है वहां. श्रीर जहां तक मैं अन्य श्वल ऐसे देख पाया हूं तहां तक यही पाया जाता है कि लेखक ने अधिकारों की संधि आदि पा कर अपने गुरु या देवता का नमस्कार या उनकी प्रशस्ति-सम्बन्धी वाक्य या पद्य डाले हैं। यह पुराने लेखकों की शैली सी रही है। पर ऐसा स्थल एक भी देखने में नहीं आया और न मुख्तारजी ने ही बनलाने की छपा की कि जहां पर लेखक ने अधिकार-सम्बन्धी सूचना गलत-सलत अपनी ओर से जोड़ घटा दी हो। प्रकृत विपय पर तो ऐसा ही उदा- हरण लागू हो सकता था। अन एव चाहं यह खगड शहद किसी लिपिकार हागा प्रचिप्त हो और चाहे मौलिक, उसमे वेदनाम्बएड के वहां समाप्त होने की एक पुरानी मान्यता तो प्रमाणित होती है।

इन्द्रनिन्द की इन्द्रनिन्द और विद्युध श्रीधर ने श्रुनावनार का स्वनन्त्रक्ष में कथानक प्रामाणिकता लिखा है जिसमें उन्होंने पट्रवर्गड़ाराम की रचना का विद्यरण दिया है। विबुध श्रीधर का श्रुनावनार कथानक तो बहुत काल्पनिक है, पर उसमें भी धवलान्तर्गत पांच या छह खरडोवाली बातमें छुछ अविद्वसनीयना नहीं दिख्यती। इन्द्रनिन्द ने प्रकृत विपय से संबन्ध रखनेवाली जो वार्ना दी है उसको हम प्रथम जिल्द की भूमिका में ए० ३८ पर लिख चुके है। उसका मंद्रीप यह है कि वीरसेन ने उपरिनम निदन्धनादि अठारह अधिकार लिखे और उन्हें ही सत्कमनाम छठवां खरड़ संद्रीपक्षप बनाकर छह खरडों की ७२ हजार प्रन्थप्रमारण प्राकृत-संस्कृत-भाषा-मिश्रित धवला टीका बनाई। इस बात के वोधक इन्द्रनिन्द के शब्द ध्यान देने योग्य है—

उपरितमनिबन्धनाद्यधिकारे रप्टादशिवकर्तः ॥ १८०॥ सत्कर्मनामधेयं पष्ठं खंडं विधाय संन्तिप्य। इति षरम्मां खरडानां मंथसहस्रैः द्विसप्तत्या॥ १८१॥ प्राकृतसंस्कृतमाषामिश्रां टीकां विलिख्य धवलाख्याम्। जयधवलां च.....

इन शब्दों का धवलाकार के उन शब्दों से मिलान कीजिये जो इसी सम्बम्ध में उनके द्वारा कहे गये हैं। निबन्धनादि विभाग को वहां भी 'उवरिम गंथ' कहा गया है ऋौर अठारह अनुयोगद्वारों के संत्तेष में प्रक्षपण करने की प्रतिज्ञा की गई है। यह बात सच है. जैमा कि मुख्तारजी ने बनलाया है, कि इन्द्रनिन्द की अनावतामकथा में कुछ बाते ऐसी हैं जिनका धवलान्तर्गत विवरण से किचिन मेंद्र पाया जाता है। किन्तु उन पर से उमे मुख्तारजी ने जितना अप्रमाणिक ठहराने का प्रयन्न किया है उतना अप्रमाणिक वह प्रन्थ नहीं है। यथाथत: धवला-जयधवला की रचनासम्बन्धी जो बार्ता उसमें पाई जाती है उसमें तो मुक्ते कोई अप्रमाणिकता देखने में नहीं आई। बन्कि उपर बनलाये हुए प्रसंग के समान जगह-जगह वह धवलादि प्रन्थों में कहीं गई बातों का ही और अच्छी तरह से स्पष्टीकरण करती है। यदापि इन्द्रनिन्द का समय निर्णात नहीं हैं, पर उनके सम्बन्ध में पंज नाथूगमजी प्रेमी का मत हैं कि 'ये वे ही इन्द्रनिन्द हैं जिनका उत्लेख आचार्य निमचन्द्र ने गोम्महसार कर्मकागढ़ की ३९६ वीं गाथा में गुरुक्ष से किया है'। इसमें वे विक्रम की ११ वीं शताब्दि के आचार्य ठहरते हैं। (माठ दिठ जैठ प्रंठ नंट १३ मूट प्रठ २)

इस अनुमान में कोई आइचर्य भी नहीं है। बीरसेन का व धवला की रचना का इतिहास उन्हों ने ऐसा दिया है जैसे मानों वे उससे अन्द्री तरह सुपरिनचत है। उनके गुरु एलाचार्य कहा रहते थे, बीरमेन ने उनके पास सिद्धान्त पट कर कहां जाकर, किस मंदिर में बैठ कर, कौन-सा प्रंथ सामने रख कर ऋपनी टीका निग्वी यह मब इन्ट्रनिन्द ने ऋच्छी तरह वनलाया है जिसमें कोई बनावट व कृत्रिमना कम से कम मुक्ते तो नजर नहीं आती—बहुत ही प्रमाणिक इतिहास जंचता है। उन्हों ने कटाचित्र धवल जयधवल का सृक्ष्मावलीकन न किया हो आर मले ही उन्हों ने अपना श्रुतावतार जिखने से पूर्व कोई लम्बे चौड़े दिप्पण न लिख रखे हों, पर उनकी सूचनात्रों पर से यह बात सिद्ध नहीं होती कि धवल, जयधवल प्रन्थ उनके सामने मौजुद नहीं थे। उन्होंने एसी कोई बात नहीं लिखी जिसकी इन प्रन्थों की वार्ता से इतनी विपमना हो जो पढ़ कर पीछे स्मृति के सहारे लिखने वाले हारा उत्पन्न न की जा सकती हो। इसके अतिरिक्त उनका प्रन्थ प्राचीन प्रतियों पर से सुसंपादित भी अभी तक नहीं किया गया है। किसी एकाध प्रति पर सं कभी छाप दिया गया था. उमी की कापी अभी हमारे सामने प्रस्तुत है। मुस्तारजी लिखने हैं कि 'उन्हों ने (इन्द्रनिन्द व श्रीधर ने ) इस विपय में जो कुछ लिखा है वह प्राय: किंवदन्तियों अथवा सुने-सुनाये आधार पर लिखा जान पड़ता है।' जैसा मैं ऊपर कह त्राया हुं धवला, जयधवला की रचना के सम्बन्ध में तो इन्द्रनिन्द का ज्ञान बहुत व्यवस्थित पाया जाता है। हां, यह हो सकता है कि उनसे पूर्व का इतिहास उन्होंने बहुत कुछ किंवदन्तियों आदि पर से संग्रह किया हो, क्यांकि उन्होंने एसी बहुत सी वातो पर भी प्रकाश डाला है जो धवला में स्पष्टतः उद्घिखित नहीं पायी जातीं । परिकर्म, व्याख्याप्रज्ञप्ति, बप्पदेव श्रादि टीकान्त्रों व टीकाकारों के उस्लेख धवलादि में इधर-उधर मिलते हैं, पर व्यव-

स्थित नहीं। आखिर कहीं से तो श्रुतावतारकार ने उनके सम्बन्ध का व्यवस्थित इतिहास संग्रह किया होगा? यदि इस संग्रह-काये के लिये सिवाय किंवदन्तिओं और इधर-उधर सुनने में आनेवाली बानों के उनके पास और कोई अन्य साधन नहीं थे तब तो हमें मानना पड़ेगा कि वे एक असाधारण एतिहासिक थे जो इस प्रकार के अव्यवस्थित साधनों पर से उतना व्यवस्थित श्रुतावतार-वर्णन उपस्थित कर सके। और इस संबन्ध की किंवदन्तियां भी कहीं बाजार में से सुनकर संग्रह करने को तो मिली नहीं होंगी. वे भा प्रामाणिक पुरुषों के पास से ही तो उन्होंने प्राप्त की होंगी। इन्द्रनन्दि कैसे सुयोग्य और सच्चे संग्राहक थे यह उनकी एक बान परसे मालूम हो जाना है। उन्होंने कवायप्राभृतकार गुण्धराचार्य व षद्खंडागम के मूलगुरु धरसेनाचार्य के विगय में स्पष्ट कह दिया है कि उन्हें उनकी पूर्वापर गुरुपरस्परा ज्ञात नहीं हैं, क्योंकि उस बात को बतलानेवाला न तो उन्हें कोई विश्वसनीय मंथ मिला और न कोई मुनिजन—

गुण्धर-धरसेनान्त्रयगुर्वोः पूर्वापरक्रमोऽस्माभिः। न ज्ञायते तद्न्त्रयकथकागम-मुनिजनाभावातः॥ १५१॥

कितनी स्पष्टशादिना साहित्यिक सचाई और नैतिक बल इस अज्ञान के स्वीकार में भरी हुई हैं, यह वे ही पूर्णनः हृदयंगम कर सकते हैं जिन्हें कभी अपनी कोई कमजोरी स्वीकार करने का मौका आ पड़ा होगा। क्या इसके लेखक के संबन्ध में यह कहा जा सकता है कि वह कोई फूठी-सच्ची इधर-उधर से सुनी-सुनाई बातों का आडम्बर बना कर एक पुस्तक रचने का लालसी था, और विद्वत्समाज को धोग्ये में डालना चाहता था ? मैं ऐसा नहीं समस्ता। अतएव जबतक अन्य प्रवलतर प्रमाणां पर से इन्ट्रनिन्द्-कृत श्रुतावलार की ऐतिहासिक वार्ता को असत्य साबित न किया जाय तब तक उस पर अविद्वास करने का कोई कारण नहीं है।

मुख्नार जी की अन्तिम युक्ति को पढ़ कर मुक्ते अत्यन्त आश्चर्य और खेद होता है।

श्चाश्चर्य तो इस बान का है कि 'धवलादि श्रुत-परिचय' में जिस लेखक पर
मूडिन हो से प्रतिलिपि

निकालनेवाल लेखक उन्होंने वर्गरणाखरण्ड को जान वूक्त कर छोड़ देने और अध्रृरी प्रति को
को प्रामाणिकता अन्तिम प्रशस्ति आदि जोड़ कर यथेष्ट्र पुरस्कार पाने के लिये पूरा प्रकट कर
देने की संमावना का, अर्थात् एक साहित्यिक चोरी व वेईमानी की आशंका का दोषारोपण
किया है, उसका ही प्रनथ की समालोचना में उन्होंने चित्र सब सं पहले दिये जाने की आवदयकता पर जोर दिया है। खेद इस बात का है कि इस प्रकार का दोषारोपण या दोष की
आशंका उत्पन्न करके एक वड़े सच्चे उपकारी के साथ भारी अन्याय किया गया है। यह
बात सच है कि स्वयं मुख्तार जी इसकी सचाई के सम्बन्ध में 'बहुत ही कम आशा।' रखते
हैं, पर बहुत ही कम सही, उनके हृदय में यह बात उठी तो है और वह मी उन्होंने विद्वत्संसार

पर प्रकट करके लेखक के प्रति घृणा की लहर उत्पन्न कर ही दी। मूडिबद्री से छुपे तौर पर कापी करके इन प्रन्थों को बाहर निकालनेवाले लेखक की सर्चाई पर सन्देह करना शायद स्वामाविक ही हो, पर हम तो अन्थ के संशोधन सम्पादनार्थ उसमें जितन प्रविष्ट होते हैं उतन ही उस लेखक की ईमानदारी और परिश्रम पर मुग्ध होतं जाते हैं। मेरा यह कहने का तात्पर्य नहीं कि उक्त लेखक के कार्य में त्रुटि नहीं है या प्रमाद नहीं है। है श्रौर बहुत है, पर बेईमानी की भलक उसमें मुक्ते विलकुल नहीं दिखाई देती। यथार्थतः तो बार-बार श्राश्चर्य हमें इस बान का नहीं होना कि प्रति में स्वलन हैं, श्राश्चर्य तो इस बात का है कि प्रस्तुत पाठ पर में ठीक पाठ बैठा लेना संभव हो जाता है। सो भी जो प्रतियां हमारे उपयोग में श्रा रही हैं वे मूडविद्री से श्राई प्रति की प्रतिलिपि पर से दूसरे लेखको द्वारा की हुई कापियां हैं। इनपर सृक्ष्म श्रौर गंभीर परिश्रम करने के पश्चात् श्रवतक का मेरा जो श्रनुभव है उस पर से मैं मूड्विद्री से कापी करनेवाल लेखक को यह प्रमाणपत्र दे सकता हूं कि उसने अपनी शक्ति भर अपना काम सचाई श्रौर ईमानदारी सं किया है। फिर भी समय-समय पर कमजोरी श्रौर प्रमाद के पर तो कोई भी नहीं कहा जा सकता, श्रत एव श्रव उक्त दोप की संभावना पर भी विचार कर लेना उचित है। धक्ला की कुल टीका का प्रमाण इन्द्रनिन्द् व ज्यन्य श्रुतावतार-लेखको ने सत्तर\* या बहत्तरां हजार बतलाया है। हमारे सामने धवला की तीन प्रतियां मौजूद हैं, जिनकी इलोक-संख्या जांच लेना ठीक होगा! अमरावती की प्रति में १४६५ पत्र अर्थात् २५३० प्रष्ट हैं और प्रत्येक प्रष्ट पर १२ पंक्तियाँ लिखी गई हैं। प्रत्येक पंक्ति में ६२ से ६८ तक अन्नर पाये जाते हैं जिससे श्रौसत ६५ श्रज्ञरों की ली जा सकती है। तद्नुसार कुल प्रन्थ में २१३० × १२ × ६५= २२८५४०० अत्तर आते हैं। इनकी इत्तोक-संख्या बनाने के लिये ३२ का भाग देने से ७१४९८ श्राये। यह प्रस्तुत प्रति की इलोक संख्या है जिस ७२ हजार कहना साधारण बात है।

कारंजा व श्रारा की प्रतियों की उक्त प्रकार से जाँच-द्वाग भी प्रायः यही निष्कर्ष निकलता है। इससे तो श्रनुमान होता है कि प्रतियों में से एक खरड़ का खरड़ गायव होना श्रासम्भव है, क्यों कि उसका प्रमाण श्रीर सब खरड़ों को देखते हुए कम से कम पांच-सान हजार तो श्रवश्य रहा होगा। यह कमी प्रस्तुत प्रतियों में भलके बिना नहीं रह सकती थी। तारतम्य की दृष्टि से भी धवला श्रपने प्रस्तुत रूप में श्रपूर्ण नज़र नहीं श्राती। प्रथम तीन खरड़ तो पूरे हैं ही। चौथ वेदनाखरड़ के श्रादि से कृति श्रादि श्रनुयोगद्वार प्रारंभ हो जाते हैं जो बराबर कम से चौबीस तक पाये जाते हैं—प्रथम छह भूतबलिकृत सूत्रों श्रीर वीरसेन की दीकासहित श्रीर शेष १८ चूलिक। नाम से वीरसेनकृत। इसके श्रागे किसी खरड़ की श्रेष्टि श्रवस्थ प्रतस्थ (सदरीसहस्स धवलों)। देखो इन्द्रनिन्द श्रवस्थार प्रस्थसहर्त हिससत्या।

कल्पना के लियं न तो कोई आधार है और न आवश्यकता। अतः वर्गणाखण्ड के लेखकद्वारा छोड़ देने या छूट जाने की आशंका के लिये कोई आधार नहीं है।

त्र्यव हम यहां मुख्नार जी की उन मृता भूतों पर विचार करते हैं जिनके कारण उपर्युक्त गड़बड़ी उत्पन्न हुई है और साथ ही उन आधारों को प्रस्तुन करते हैं जिनसे वदनाखराँड के आदि श्चावतरणों का धवला के विभाग सम्बन्धी उन बातों की पुष्टि होती है जिन्हें हम प्रथम ठीक अर्थ जिल्द की भूमिका में कह आये हैं। मुख्तार जी अपने मन में यह धारणा कर चुके हैं कि बंधसामित्तविचय में आगे के कृति आदि चौबीम अनुयोग-द्वारों का विवरण **बेदनाखर**ड के ही अन्तर्गत है और उनकी यह धारणा वेयगाकसिगापाहुड श्रीर वेदनाखरड में शब्द-साम्य के कारण अपन्न हुई जान पड़नी हैं। किनु इस शब्दसाम्य के निमित्त से हीने वाले भ्रम का निराकरण हम उपर कर आये हैं । अपनी धारणा को पुष्टि देने के लिये उन्होंने वेदनास्यएड के उपादि के मङ्गलसूत्रों को हो पूर्वोक्त खुहाबंध और बंधसामित्त-खंडों का भी सिद्ध करने का प्रयत्न किया है. उसमें जो गड़वड़ी उत्पन्न हुई है उसका भी हम उपर परिचय करा त्राये है। उस प्रयत्न में उन्होंने 'उदि उचमाए 'पद का जो ऋर्थ किया है वह अत्यन्त विलुज्ञण और आश्चर्य में डालनेवाला है। और फिर भी उससे उनके मत की पृष्टि नहीं हो सकती, जैसा कि हम उपर दिखा आये हैं।

' उबरि ' शब्द का धक्लाकार ने मर्बत्र 'आगे ' के अर्थ में प्रयोग किया है और पहले के अर्थ में 'पुट्य ' का । उदाहरणार्थ—संतपम्बिगा के पृष्ठ १३० पर उन्होंने कहा है—

संपित पुट्यं उत्त-पयिडिममुक्तिनगा . एट्ग्ह्ं पंचगह्मुवरि संपित् पुट्युत्त-जह्म्म्पिट्टिं .....च पिक्यत्ते चूलियाए गाव ऋहियारा भवंति ।

अर्थान प्रवेक्ति प्रकृतिसमुत्कीर्तनादि पांचों के उत्पर अभी कहे गये जघन्यस्थिति आदि जोड़ देने पर चूलिका के नौ अधिकार हो जाते हैं। यहां उपर कहे जा चुके के लिये 'पुट्वं उत्तं' और 'पुट्वुनं' शब्द प्रयुक्त हुए है और 'उविर' से आगे का तात्पर्य है। ए० ७३ पर 'खबरि' से बने हुए चवरीदी (उपरितः) अव्यय का प्रयोग देग्विये। आचार्य कहते हैं—

पुन्नाणुपुन्नी पच्छाणुपुन्नी जत्थतत्थाणुपुन्नी चंदि तिनिहा आणुपुन्नी। जं मूलादो पिताडीए उच्चदे सा पुन्नाणुपुन्नी। तिस्से उदाहरणं 'उसहमजियं च वंदे' इच्चेनमादि। जं उचरीदो हेट्टा-पिताडीए उच्चदि सा पच्छाणुपुन्नी। तिस्से उदाहरणं 'एस करेमि य पण्मं जिण्वर वसहस्स वड्डमाण्स्स। संसाणं च जिणाणं सिन्नसुहकंखानिलोमेण'॥

यहां यह बतलाया है कि जहां पूर्व सं पश्चात् की श्रोर क्रम से गणना की जाती है उसे पूर्वानुपूर्वी कहते हैं, जैसं, ऋपम श्रौर श्राजितनाथ को नमस्कार। पर जहाँ नीचे या पश्चात् सं पूर्व की श्रोर श्रर्थात् विलोमक्रम से गणना की जाती है वह पश्चादनुपूर्वी

कहलानी है। जैसं, मैं वर्ड मान जिनेश को प्रगाम करता हूं और शेप (पार्श्वनाथ, नेमिनाथ आदि) तीर्थङ्करों को भी। यहाँ उबिर से नात्पर्य आगे से है और पीछे की ओर के लिये हेट्टा (अधः) शब्द का प्रयोग किया गया है।

धवला में आगे बंधन-अनुयोगद्वार की समाप्ति के पश्चात् कहा गया है 'एत्तो उवरिमगंथो चूलिया एाम' अर्थात् यहां में उपर के अन्थ का नाम चूलिया है। यहां उर्वारम से तात्पर्य आगे आनेवाल प्रन्थ-विभाग में हैं न कि प्वांक्त विभाग से।

श्रीर भी धवला में सैकड़ों जगह उर्वार शब्द का प्रयोग हमारी दृष्टि में इस प्रकार श्राया है 'उवरि भएग्रमाग्रचुरिग्ग्रमुत्तादों' 'उवरिमसुत्तं भग्रादि' ऋादि। इनमें प्रत्येक स्थल पर निर्दिष्ट सूत्र त्रागे दिया गया पाया जाना है। उर्वार का पुत्रोंक्त के ऋर्थ में प्रयोग हमारी दृष्टि में नहीं आया। इन उदाहरणों से स्पष्ट है कि उर्वार का अर्थ आगे आनेवाले खएडी से ही हो सकता है प्रवस्त से नहां। अप्रोर फिर प्रकृत में तो 'उचमास्।' पद इस अप्रे की बिलकुल ही स्पष्ट कर देता है, क्यांकि, उच्यमान का अथ उक्त तो हो ही नहीं सकता, उसका श्रर्थ केवल प्रस्तुन या श्रागे श्रानेवाले म्वएड ही हो सकता है, पहले समाप्त हो गये खण्ड कदापि नहीं। पर यदि आगे कहं जानवाल तीन खएडां का यह मंगल है तो इस बात का वर्गणा ख्रीर महाबंध के ब्रादि में मंगनाचरण की मृचना से कैसे साम जस्य बैठ सकता है ? यहां एक विकट स्थल है जिसन उपर्युक्त सारी गड़बड़ी को उत्पन्न किया है। इस पर जरा विचार कीजिय। अवतरण में पहले तो कह दिया गया है कि आगे कहें जानेवाले तीन खरडों का यह मंगल है अगर फिर जब यह पूछा कि यह कैसे, नब कहा जाता ह कि वर्गणा और महाबंध के अर्दि में मंगल किये जाने से। आगे कहं जानेवाले ये ही तीन येदना, वर्गणा श्रीर महाबंध तो खएड है जिनका वह मंगल हो सकता है। फिर यदि वगेणा श्रीर महाबंध के ऋादि में मंगल ऋलग से किया गया है तो 'उबरि उच्यमान' पद से कौन से तीन खरड़ों के मंग ताचरण होने की सूचना की गई होगी ? इसी अड़चन से मुख्तारजी ने यहां खुदाबंध और बंधसामित्त खएडों के ऋभिप्राय की कल्पना की है जो 'उर्जार उच्यमाएं' तथा विना मंगलाचरए के प्रन्थ प्रारंभ करने के प्रवल निपंध की स्पष्ट सूचना तथा आगे के शंका-समाधान-क्रम के साथ विलकुत सामंजम्य नहीं रखती । समस्त प्रकरण पर मव दृष्टियों में विचार करने पर ज्ञात होता है कि धवला की उपलब्ध प्रतियों में यहां एक अशुद्धि है जो मुख्तार जी के ध्यान में नहीं ऋ। सकी और वे उसे नहीं सुधार सके। मेरे विवार से यहां पर 'वग्गणामहाबंधाण-मादीए मंगलकरणादीं की जगह 'वम्मणामहाबंबालमादाए मंगलाकरणादीं पाठ होना चाहिए। दीर्घ आ के स्थान पर हस्त्र अ की मात्रा की अशुद्धियां तथा अन्य स्वरों में ऐसे ही व्यत्यय इन प्रतियां में भरे पड़े हैं। हमें इनके संशोधन में इस प्रकार के सुधार सैकड़ों जगह

करने पड़े हैं। यथार्थनः प्राचीन कन्नड़ लिपि में हस्व और दीर्घस्वरों में बहुधा विवेक नहीं किया जाता था। अ इस मुधार के साथ पढ़ने से पूर्वोक्त समस्त अवतरण का अर्थ, उसका सामश्वस्य और शंका-समाधानकम ठांक बेठ जाता है। उससे उक्त दो अवतरणों के बीच में आये हुए उन शंका-समाधानों का भी अर्थ सुलम जाता है जिनका मुख्तार जी के अर्थ से बिलकुल सामश्वस्य नहीं बेठता बल्कि विरोध उत्पन्न होता है और जिन्हें संभवतः इसी अड़चन के कारण उन्होंने अपने अवतरण में छोड़ दिया है, यद्याप वह अंश प्रकृत विषय के लिये बहुन आवश्यक था। हम उस पूरं पाठ को अपने सुधारसहित यहां उद्धृत करते हैं—

' उत्तरि उच्चमाण्सु निमु खंडेसु कम्संदं मंमलं ? तिएणं रुंडाणं । कुटो ? त्रमाणामहा-बंधाणमादीए मंगलाकरणादो । ए च मंगलेण विणा भूदविलभडारको गंथस्स पारभदि, तस्स अणाइरियत्तपसंगादो । कथं वेयणाए आदीए उत्त-मंगलं संस-दो-खंडाणं होदि ? ए, कदीए आदिन्हि उत्तम्स एदम्संव मंगलस्स संस-तेवीस-अणियागद्वारेसु पउत्तिदंसणादो । महा-कम्मपयिडपाहुडनगंगण च उवीसएहमणियोगद्वाराणं भेदाभावादो एगनं, तदो एगस्स एयं मंगलं तत्थ ए विकासदे । ए। च एदंसि तिएहं खएडाणमेगत्तमेगखंडनपसंगादो ति, ए। एस दोसो, महाकम्मपयर्डापाहुडनगंगण एदेसि पि एगनदंसगादो । कदि-पास-कम्म-पयिड-अणियोगद्वाराणि वि एत्थ पक्तिदाणि, नेसि ग्वएडगंथसएण्मकाउण निर्णण चेव ग्वंडाणि नि किमट्टं उच्चदे ? ए, तेसि पहाणताभावादो । नं पि कुदो एक्वदे ? संखेवेण पक्त्वणादो ।

अब हम इसका अनुवाद देते हैं। पाठक ध्यान दें-

शंका—आगे कहे जानेवाले तीनों खंडों (बंदना, वर्गणा और महाबंध) में से किस खंड का यह मंगलाचरण है ?

समाधान—तीनो खरडों का। शंका—कैमे जाना ?

समाधान—वर्गणान्वगड श्रौर महाबंध खंड के श्रादि में मंगल न किये जाने से। मंगल किये विना तो भूतविल भट्टारक मन्ध का प्रारंभ ही नहीं करते, क्योंकि इससे श्रनाचार्यत्व का प्रसंग श्रा जाता है।

शंका—वेदना के आदि में कहा गया मंगल शेष दो खंडों का मी कैसे हो जाता है ? समाधान—क्योंकि कृति के आदि में किये गये इस मंगल की शेष तेवीस अनुयोग-द्वारों में भी प्रवृत्ति देखी जाती है ।

शंका—महाकर्मप्रकृतिपाहुडत्व की अपेचा से चौषीसों अनुयोगद्वारों में भेद न होने

<sup>।</sup> डा॰ ल्पाप्टेंगः परमात्मग्रकाशः भूमिका, पृ० ८३ ।

से उनमें एकत्व है, इसिलये एक का यह मंगल शेप तेवीसों में विरोध को प्राप्त नहीं होता है। परन्तु इन तीनों खंडों में तो एकत्व है नहीं, क्योंकि इन तानों में एकत्व मान लेने पर तीनों को एकखंडल का प्रसंग आ जाता है ?

समाधान—यह कोई दोप नहीं, क्यांकि, महाकर्मप्रकृति-प्राशृतक की अपंचा में इनमें भी एकत्व देखा जाता है।

शंका - कृति, स्पर्श, कर्म और प्रकृति अनुयोगद्वार भी यहाँ (भूतवित आचार्य की रचना में, प्रकृपित किये गये हैं, उनकी भी खरड-प्रन्थ-संज्ञा न करके तीन ही खरड क्यों कहे जाते हैं?

समाधान—नहीं, क्योंकि, उनकी यहां प्रधानता नहीं है। शंका—यह कैसे जाना जाता है ?

समाधान - उनका मंद्रोप से प्ररूपण किया गया है, इसमे जाना जाता है।

इस पर से यह बात स्पष्ट सम्भ में आ जाती है कि उक्त मंगलाचरण का सम्बन्ध बंध-सामित्त श्रीर लुद्दात्रंधखण्डों मे बैठाना विलकुत्त निमृत्त, श्रम्वाभाविक, श्रनावच्यक श्रीर धवलाकार के मत से सर्वथा विरुद्ध है। हम यह भा जान जाते हैं कि वर्गणाखरह श्रीर महाबंध के आदि में कोई मंगलाचरण नहीं है। इसी मङ्गलाचरण का अधिकार उन पर चान्द्र रहेगा। और हमें यह भी मूचना मिल जाती हैं कि उक्त मङ्गल के अधिकारान्त्रगत तीनों खरड अर्थान् वेदनाः वर्गणा और महाबंध प्रस्तुत अनुयोगद्वारों से बाहर नहीं हैं। वे किन अनुयोगद्वारों के भीतर गर्भित हैं यह भी संकेत धवलाकार यहां स्पष्ट दे रहे हैं। खाउसंज्ञा प्राप्त न होने की शिकायत किन अनुयोगद्वारों में उठायी गई ? कदि, पास, कम्म श्रीर पयांड श्रनुयोगद्वारों की श्रोर से । वेदना श्रनुयोगद्वार का यहां उल्लेख नहीं है, क्योंकि, उसे खंडसंजा प्राप्त है। मुख्तारजी ने इस मंबन्ध के अवतरण में बंधन का नाम कोष्टक में अपनी श्रोर से जोड़ दिया है, यह सूचित करने के लिये कि वह नाम उनके मन से वहां छट गया है । किन्तु यह मालुम नहीं पड़ता कि उक्त शिकायन में शामिल करने में उन्होंने बंधन का ही क्यों पत्तपात किया और शेष श्रठारह अनुयोगद्वार क्यों छोड़ दिये ? आखर उन्हें भी तो वे वेदनाखएड के ही भीतर कृति ऋदि के साथ समानरूप से स्त्रीकार करते हैं, ऋदि एत्थ का तात्वर्य वे वेदनास्वएड से ही लेते हैं ? यथार्थतः यहां बंधन-श्रनुयोगद्वार को शामिल करने की कोई जरूरत नहीं है। धवलाकार न उमका तथा आगे अठारह अनुयोगद्वारों का उल्लेख जान-बुक्त कर किसी मतलब से छोड़ा है। और वह मतलब यह है कि बंधन के ही एक श्रवान्तर भेद वर्गणा से वर्गणाखण्डसंज्ञा प्राप्त हुई है श्रीर उसके एक दूसरं उपभेद ंबर्यविधान पर महाबंध की मन्य इमारत खड़ी है। जीवट्टाण खुदावंध ऋौर बंधसामिनविचय

भी इसी के ही भेद-प्रभेदों के सुफल हैं। इसलिये उन सबसे मास्यवान पांच-पांच यशस्वी सन्तानों के जनयिता बंधन को खराइसंज्ञा प्राप्त न होने की कोई शिकायत ही नहीं थी। शेष अठारह अनुयोगद्वारों का उल्लेख न करने का कारण यह है कि भूतविल महारक ने उनका प्रक्रपण ही नहीं किया। भूतविल की रचना तो बन्धनअनुयोगद्वार के साथ ही महाबन्ध पूर्ण होने पर समाप्त हो जाती है। इस बात की सचना धवलाकार ने अपनी टीका में स्पष्टत: दी है। उन्होंने भृतविलक्षत बन्धनप्रक्रपणा के अन्तिम सब की देशामर्पकसंज्ञा देकर कहा है कि उसी में शेप अठारह अनुयोगद्वारों की मृचना गर्मित है, इसलिये वे उन अठारह की प्रक्रपणा संज्ञेप में स्वयं करते हैं। यथा—

भूदबलिभडारएगा जेगोदं सुत्तं देमामामियभावेण लिहिदं तेगोदेगा मुलेगा स्चिद्-सेस-अद्वारस-ग्रामियोगद्दारामां किंचि मंग्वेवेण पर्ववर्ण कम्मामी ।

धवला ऋ० ए० १३३२।

इसके आगे के प्रन्थ को उन्हों ने इसी कारण पृथक् निर्दिष्ट करनेके चिये चृलिका नाम दिया है—

#### एसो उवरिमगंथो चूलिया गाम।

इन श्रठारह श्रनुयोगद्वारों की वीरसेनद्वारा रचना का विशद इतिहास इन्ट्रनित्द ने श्रपने श्रुतावनार में दिया है। दंखो सं० प० भृमिका ए० ३८. ५७।

इसी श्रवतरण से उपर और मुख्तारजी द्राग उद्धृत निवद्ध-श्रनिवद्ध मंगल सम्बन्धी श्रवतरण से नीचे एक श्रीर प्रकरण इसी विषय पर बहुत विशद प्रकाश डालनेवाला वर्तमान है जिसे भी मुख्तारजी ने संभवतः उक्त श्रद्धचन के कारण ही उद्धृत करना उचित नहीं समका। वह पृरा प्रकरण इस प्रकार है—

तत्थेदं कि गिबद्धमाहो आंगबद्धमिदि। गा ताय गिबद्धमं गलिमदं महाकम्मपयिद्व-पाहुडस्य कित्यादि चउवीस-श्राणयोगावयवस्स आदंगि गोदमसामिगा प्रसिवदस्स भूद्-बलिभडारपण वेयगाखंडम्स आदंगि मंगलद्वं तत्ती श्रागोदृण ठिवदस्स गिबद्धत-विरोहादो। गा च वेयगाखंड महाकम्मपयदीपाहुड अवयवस्म अवयवित्त-विरोहादो। ण च भूदबली गोदमो विगलसुद्धारयस्म धरमेगाादियसीसस्स भूदबलिस्स स्यलसुद्ध-धारयबङ्कमागांनेवासिगोद्धनत्त्वरोहादो। गा च गगो प्यारो गिबद्धमंगलत्तस्स हेदु-भूदो श्रात्य। तम्हा आगिबद्धमंगलमिदं। अध्या होद् गिबद्धमंगलं। कधं वेयगाखगडादि-खग्रडगयस्स महाकम्मपयिद्वादुद्धसं। गा कित्या दि ) चउबीस-आगियोगद्द्रारिहेतो प्यं-तेण पुधमूद्महाकम्मपयिद्वादुद्धाभावादो। पदेसिमगियोगद्द्यागां कम्मपयिद्वपाहुद्धते संते पाहुडबद्धतं पसज्जदे ? गा एस दोसो, कथंनि इच्छिज्जमाग्रत्तादो। कधं वेयणाप महा- परिमाणाण उवमंहारस्म इमस्स वेबणाखण्डस्स वेयणाभावो १ गा, अवयवेहितो एयंनेगा पुधभृदस्स अवपविस्त प्रणुवलंभादो । गा च वेयणाण बहुस्माणिद्दमिन्छिउजमाणसादो । स्थं भृद्विलस्म गंदमसं १ कि तस्म गोदमसेगा । कप्रमण्णहा मंगलस्स णिबद्धसं १ गा, भृद्बिलस्स खण्डाचे पाडि हस्सरसामाबाद । ण च अग्रगोण कथगंथाहियाराणं पगदेसस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्म पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्स पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्य पुविल्लमहत्थ-संद्ध्यस्य पुविल्लमहत्वाचि । तदो सिद्धं णिबद्धमंगलसं पि । उविष्ट उद्यमाणसु तिसु खण्डेसु ''' प्रस्थावि ।

१ शंका — उनमें में श्रर्थात् निबद्ध श्रौर श्रनिबद्ध मंगलों में से यह मंगल निबद्ध है या श्रनिबद्ध ?

समाधान—यह निबद्ध मंगल तो है नहीं, क्योंकि कृति अनुयोगद्वार आदि चौबीस अव-यवों वाल महाकर्मप्रकृतिपाहुड के आदि में गौतम स्वामी द्वारा इसका प्र पण किया गया है और भूतविल स्वामी ने उसे वहां से लाकर चेदनाखर है आदि में मंगल के निमित्त रख दिया है, इसलिये उसमें निबद्धत्व का विरोध है। चेदनाखर कुछ महाकर्मप्रकृतिपाहुड तो है नहीं, क्योंकि अवयव को अवयवी मानने में विरोध आता है। और भूतबिल गौतम स्वामी तो हो नहीं सकत, क्योंकि, विकलश्चत के धारक और धरमेन आचार्य के शिष्य भूत-बिल में सकल श्रुत के धारक और बर्द्ध मान स्वामी के शिष्य गौतमपने का विरोध है। आर कोई प्रकार निबद्ध मंगलपने का हेतु है नहीं इसिलिय यह मंगल अनिबद्ध मंगल है।

अथवा यह मंगल निवद्ध मंगल भी हो सकता है।

२ शंका—प्रदेनाखरड त्रादिखरडां में समाविष्ट ( प्रन्थ ) की महाकमंत्रकृति प्राभृतपना कैसं प्राप्त हो सकता है ?

समाधान — नहीं, क्यांकि, कृति आदि चौबीस अनुयोगद्वारों में सर्वेथा पृथम्भूत महाकर्म-प्रकृतिपादुड की कोई सत्ता नहीं है।

३ शंका—इन अनुयोगद्वारों में कर्मप्रकृतिपाहुडत्व मान लेने पर तो बहुत से पाहुड मानने का प्रसंग आ जाता है ?

समाधान—यह कोई दोष नहीं है, क्योंकि, यह बात कथंचित् अर्थात् एकदृष्टि से अमीष्ट है।

४ शंका—(गौतम स्वामी रचित ) महापरिमाणवाली वेदना के उपसंहार रूप इस भूत-बति-रचित वेदनाखण्ड को वेदना ( ऋतुयोगद्वार कैसे माना जाय ?

समाधान—नहीं, क्योंकि, श्रवयवों से एकान्ततः पृथम्भूत श्रवयवी तो पाया नहीं जाता। श्रौर इससे यदि एक से श्रिधिक वेदना मानने का प्रसंग श्राता है तो वेदना के बहुत्व से कोई श्रीनष्ट भी नहीं, क्योंकि, वह बात इष्ट ही है। ५ शंका -- भूतबिल को गौतम कैसे मान तिया जाय ? समाधान---भूतबिल को गौतम मानने में प्रयोजन ही क्या है ?

६ शंका—यदि भूतविल को गौतम न माना जाय तो मंगल को निवद्धपना कैसे प्राप्त हो सकता है ?

समाधान—नहीं, क्योंकि, भूतबिल के खण्ड प्रन्थ के प्रति क्वीपने का श्रभाव है। कुछ दूसरे के द्वारा रचे गये प्रन्थाधिकारों में से एक-देश का पूर्व प्रकार से ही शब्दार्थ श्रीर संदर्भ प्ररूपण करने वाला प्रन्थकर्ता नहीं हो सकता, क्योंकि, इससे तो श्रातिप्रसंग दोप श्रा जायगा, अर्थात् एक प्रन्थ के श्रनेक कर्ता होने का प्रसंग श्रा जायगा।

श्रथवा, दोनों का एक ही श्रभिप्राय होंने से भूतबिल गौतम ही है। इस प्रकार यहां निबद्धमंगलत्व भी सिद्ध हो जाता है।

यहां पर प्रथम शंका-समाधान में यह म्पष्ट कर दिया गया है कि वेदनाम्बएड के अन्तर्गत वेदना और वर्गणा- पूरा महाकम्मपयिडपाहुड का विपय नहीं है, वह उस पाहुड का एक खंडों की सीमाओं अवयवमात्र है, अर्थात् उसमें उक्त पाहुड के चौबीसों अनुयोगद्वारों का का निर्मय अन्तर्भाव नहीं किया जा सकता। महाकमेप्रकृतिपाहुड अवयवी है और वेदनाखएड उसका एक अवयव। दृसरे शंका-समाधान में यह मृचना मिलती है कि कृति आदि चौनीस अनुयोगद्वारों में अकेना वेदनाखएड नहीं फेना है किन्तु वेदना आदि खएड फैले हैं, अर्थात् वर्गणा और महाबन्ध का भी अन्तर्भाव वहीं है। तीसरे शंकासमाधान में महाकर्मप्रकृतिपाहुड के कृति आदि अवयवों में भी एक दृष्टि से पाहुडवना स्थापित करके चौथे शंकासमाधान में स्पष्ट निर्देश किया है कि वेदनाखएड गौतमस्वामिकृत बड़े विस्तार वाले वेदना-अधिकार का ही उपसंहार अथान् संत्तेप है। यह वेदना धवला की अ० प्रति में पृ० ७५६ पर प्रारंभ होती है, जहां कहा गया है—

कम्मद्वजिभयवेयमा-उविहि समुत्तिगमाष जिमो मामिउं। वेयणमहाहियारं विविहहियारं पह्नवेमो ॥ श्रौर वह उक्त प्रति के १६०६ वे पत्र पर समाप्त होती हैं। जहां निम्वा मिलता है—

ववं वेयग्-अप्याबहुगागि प्रोपद्दारे समसे वेयगाखंड समसा ।

इस प्रकार इस पुष्पिकावाक्य में ऋगुद्धि होते हुए भी वहां वेदनाखएड की समाप्ति में कोई शंका नहीं रह जाती।

पांचर्वे त्रौर छठवें शंका-समाधान में भूनवित त्रौर गौतम में प्रन्थकर्त्तृत्वरूप त्रामिप्राय की त्रपेत्ता एकत्व स्थापिन किया गया है जो सहज ही समम में त्रा जाना है त्रौर इस प्रकार उक्त मंगल को निवद्ध भी सिद्ध करके बता दिया गया है। इस प्रकार उक्त शंका-समाधान से बेदनाखरड की दोनों श्रीमाएं निश्चित हो जाती हैं। कृति तो बेदनाखरड के अन्तर्गत है ही, क्योंकि, उक्त शंका-सम धान की सूचना के अतिरिक्त मंगलाचरण के साथ ही बेदनाखरड का प्रारम्भ माना ही गया है।

वेदनाखर्ड के विस्तार का एक और प्रमाण उपलब्ध हैं। टीकाकार ने उसका परिमाण सोलह हजार पद बतलाया है। यथा---

खंडगंथं पड्य वेयणाप सोलस-पद-सहस्सार्गः।

यह पदसंख्या भूतविलकृत सूत्रमन्थ की अपंत्ता से ही होना चाहिए। अन एव जब-तक यह झात न हो जावे कि पद से यहां धवलाकार का क्या तात्पर्य है, तथा पेदनादि खएडों के सूत्र अलग करके उन पर वह माप न लगाया जावे, तब-तक इस सन्ता का हम अपनी जांच में विशेष उपयोग नहीं कर सकते। तो भी टीकाकार ने एक अन्य खएड की भी इस प्रकार पदसंख्या दी है और उस खएड की सीमादि के विषय में कोई विवाद नहीं है, इसलिय हमें उनकी तुलना से कुछ आपेत्तिक ज्ञान अवद्य हो जायगा। धवलाकार ने जीवट्राग्-खण्ड की पदसंख्या अद्वारह हजार पद वतलाई है:—

'पदं पड्च ऋट्टारह-पद-सहस्सं' ( सं० ५० ५० ६० )

इससे यह ज्ञात हुन्ना कि वेदनाखरड का परिमाण जीवट्टाण से नवमांश कम है। जीव ट्टाण के ४७५ पत्रों का नवमांश लगभग ५३ होता है, न्नतः साधारणतया वेदनाखरड की पत्र-संख्या ४५५ — ५६ = ४२२ के लगभग होना चाहिये। उपर निर्धारित सीमा के न्ननुसार वेदना की पत्रसंख्या प्रत्यन्त मे ६६७ से ११०६ तक न्नर्थात् ४३९ है जो न्न्रापेश्विक न्ननुमान के बहुत समीप पड़ती है। समस्त चौबीस न्ननुयोगडारों को वेदना के भीतर मान लेने में तो जीवट्टाण की न्नपेश्वा वेदनाखरड तिगुने से भी न्नधिक बड़ा हो जाता है।

जब वेदनाखरड का उपसंहार बेदनानुयोगद्वार के साथ समाप्त हो गया, तब प्रक्रन उठता है कि उसके आगे के 'फास' आदि अनुयोगद्वार किस खरड के आंग रहे ? क्यांणाखरड-निर्णय उपर वेदनादि तीन खरडों के उत्लेखों के निवेचन से यह स्पष्ट ही है कि वेदना के परचात् वर्गणा और उसके परचात् महाबन्ध की रचना है। महाबन्ध की सीमा निश्चित रूप से निर्दिश्ट है, क्योंकि धवला में स्पष्ट कह दिया गया है कि 'बन्धन' अनुयोगद्वार के चौथे प्रभेद—बन्धविधान के चार प्रकार प्रकृति, स्थिति, अनुभाग और प्रदेशबन्ध का विधान भूतबलिभट्टारक ने महाबन्ध में निस्तार से लिखा है, इसलिये वह धवला के मीतर नहीं लिखा गया। अतः यहीं तक वगणाखरड की सीमा समझना चाहिये। वहां से आगे के निबंधनादि अठारह अधिकार टीकाकार की सूचनानुसार चूलिकारूप हैं। वे टीकाकार-कृत हैं, भूतबलिकृत नहीं।

उक्त खराडिवमाग को सर्वथा प्रामाशिक सिद्ध करने के लिये अब केवल उस प्रकार के किसी प्राचीन विश्वमनीय स्पष्ट उल्लेखमात्र की अपेक्षा और रह जाती है। सौमाय्य से ऐसा एक उल्लेख भी हमें प्राप्त हो गया है। मूडिवद्री के पं० लोकनाथजी शास्त्री ने वीर-वार्णिविलास जैन सिद्धान्तभवन की प्रथम वार्षिक रिपोट (१५३५) में मूडिवद्री की ताडपत्रीय प्रति पर से महाधवल (महाबंध का कुछ परिचय अवतरणों सिहत दिया है। इससे प्रथम बात तो यह जानी जाती है कि परिडतजी को उस प्रति में कोई मंगलाचरण देखने को नहीं मिला। वे रिपोर्ट में लिखते है—'इसमें मंगलाचरण इलोक, प्रन्थ की प्रशस्ति वगरह कुछ भी नहीं है'। पं० लोकनाथजी की यह रिपोर्ट महत्त्वपूर्ण है, क्योंकि परिडतजी ने प्रन्थ को केवल ऊपर नीचे ही नहीं देखा—उन्होंने कोई चार वर्ष तक परिश्रम करके पूरे महाधवल प्रन्थ की नागरी प्रति-लिपि तैयार की है, जैसा कि हम प्रथम जिल्द की भूमिका में बतला आए हैं। अत एव उस प्रन्थ का एक-एक शब्द उनकी दृष्ट और कलम से गुजर चुका है। उनके मत से पूर्वोक्त 'मंगलकरणादों' पद में हमारे 'मंगलाकरणादों' करम सुघार की पुष्ट होती है।

दूसरी बान जो महाधवल के अवतरणों में हमे मिलती हैं, वह खण्ड-विभाग से संबन्ध रखती हैं। महाबन्ध पर कोई पंचिका' भी उस प्रति में प्रथित हैं जैसा कि अवतरण की प्रथम पंक्ति से ज्ञात होता है:—

'वोच्छामि संतकम्मे पंचियक्षवेग विवरगां सुमहत्धं'

इसी पंचिकाकार ने आगं चल कर कहा है -

'महाकम्मपयिष्ठपाहुउस्स किंद वेदणाओ (दि) चौक्वीसम्गणयोगहारेसु तत्थ किंदि वेदणा ति अणियोगहाराणि जाणि वेदणाखंडम्हि, पुगो पास (कम्मपयिडवंधगाणि) चत्तारि अणियोगहारेसु तत्य वंध-वंधिणज्जणामणियोगेहि सह वमाणाखंडम्हि पुणो वंधविधाण-मणियोगो खुहावंधिम्ह सण्यवंचेण पर्कावदाणि। पुणो तेहितो सेसहारसाणियोगहाराणि सत्तकमे सव्वाणि पर्कावदाणि। तो वि तस्सहगंभीरत्तादो अत्थविसमपदाणमत्थे-योक्ष्द्रपण पंचियसक्षेयेण भणिस्सामो'।

इस अवतरण के शब्दों में अशुद्धियां हैं। कोष्टक के भीतर के सुधारे या जोड़े हुए पाठ मेरे हैं। पर उस परसे, तथा उससे आगे जो कुछ कहा गया है उससे यह तो स्पष्ट जान पड़ता है कि यहां निबंधनादि अष्टारह अधिकारों की पंचिका दी गई है। उन अष्टारह अधिकारों का नाम संतकस्म' था, जिससे इन्द्रनिद के 'सत्कर्म' संबन्धी उल्लेख की पूरी पुष्टि होती है। प्राप्त अवतरण पर से महाधवल की प्रति वा उसके विषय आदि के संबन्ध में अनेक प्रश्न उपस्थित होते हैं और प्रति की परीचा की बड़ी अभिलाषा उत्पन्न होती है।

किन्तु उस सब का नियन्त्रण करके प्रकृत विषय पर आने से उक्त अवतरण में प्रस्तुतोपयोगी यह बात स्पष्ट रूप से माल्स हो जाती है कि कृति और वेदनाअनुयोगद्वार बेदनाखएड के तथा फास-कम्म-पयिंड और बन्धन के बन्ध और बन्धनीय मेद वर्गणाखएड के मीनर हैं। इससे हमारे विषय का निर्विवादरूप से निर्णय हो जाता है।

प्रथम जिल्द की भूमिका में ठीक इसी प्रकार खएड-विभाग का परिचय कराया जा चुका है। उस परिचय की ओर पाठकों का ध्यान पुनः श्राकर्षित किया जाता है।

इस विवेचना की मैं श्री पं० जुगलिकशोरजी के शब्दों से श्रच्छे शब्दों में समाप्ति नहीं कर सकता—'श्राशा है सत्य के श्रनुरोध श्रीर श्रामक सूचनात्रों के प्रचार की रोकने की सद्भावना से लिखे हुए इस लेख से बहुतों का समाधान होगा, श्रीर वे सब इस बात का प्रयत्न करेंगे कि भविष्य में इस प्रकार की गलत सूचनात्रों का श्रवरोध होवे, वे फैलने न पायें श्रीर हमारी लेखनी श्रधिकाधिक सावधान हो कर उन्नतः, पुष्ट एवं निर्श्रान्त साहित्य तय्यार करने में समर्थ हो सके।'

### विविध विषय

# (१) हरिवंशपुराग्य का रचनास्थान

भास्कर को पिक्कों दो किरयों (भाग ई, किरया २-३) में श्रीयुत के॰ भुजवली शास्त्री ने श्रुतकीर्ति-रचित हरिवंशपुराण को प्रशस्तियां प्रकाशित को हैं। इसकी अपसंश प्रशस्ति में लिखा है कि यह प्रनथ जेरहर नगर में समाप्त हुआ | उस समय मालव देश के मंडवगढ में गयासहोन राज्य करता था। संस्कृत-प्रशस्ति निम्नलिखित है:-

'सिद्धि सम्बत् १५५३ वर्षे करवदि २ दृजगुरों दिने अग्रोह श्रीमण्डपाचलदुगें सुलितान गयासुदीनराज्ये प्रवर्तमाने श्रीदमोवादेसे महाखानभोजखानवर्तमाने जेरहटस्थाने सोनी-श्रीईसरप्रवर्तमाने "" हिर्चिशवराणं परिपूर्णं कृतम्। वोनों प्रशस्तियों में कुछ भिन्नता अवश्य है, परन्त वह स्थान-विषयक नहीं कही जा सकती। दोनों में फर्क इतना ही है कि एक दूसरे से कुछ अधिक विस्तृत है। संस्कृत-प्रशस्ति में रचना-स्थान का पूर्ण विवरण दिया गया है, और अपभ्रंश प्रशस्ति में कुछ सामान्य। संस्कृत का मग्डपाचल और अपभ्रंश का मंडवगढ एक ही नगर है। ये मैबाड प्रान्तान्तर्गत मांडलगढ नहीं अपि त मालवे को पुरानी राजधानी मांडू हैं जो किसी समय धारा नगरी से कुछ दूरी पर स्थित था और इस समय प्रायः निर्जन पड़ा हुआ है। खिलजी सुल्तान गयासहीन यहीं राज्य करता था। इसी मालवा राज्य के अन्तर्गत दमीवा नामक देश श्रर्थात प्रान्त था। उसका प्रान्ताधिकारी अर्थात सुबेदार भोजखान था। दमोवा देश सम्भवतः मध्य प्रदेश का दमोह जिला है। शास्त्रीजी ने लिखा है कि सागर जिले में जेरठ नामक प्राचीन स्थान है। दमोह और सागर जिलों की सीमाप मिलती हैं, इसलिये यह बहुत संभव है कि गयासहीन के समय जेरठ दमोह प्रान्त के अन्तर्गत हो। अपम्रंश-प्रशस्ति केवल मालव देश का नाम देकर ही रह गई। परन्त संस्कृत-प्रशस्ति में रचयिता अपने स्थान के प्रान्ताधिकारी का नाम देकर भी सन्तुष्ट नहीं होता, बल्कि नगराधिकारी का भी नाम देता है। जेरहट नगर का तत्सामयिक अधिकारी (सम्भवतः कोतवाल ) सोनी श्री ईसर था । इस प्रकार संस्कृत-प्रशस्ति में कर्ता ने ययाशिक हरिषंश के रचनास्थान का विषरण दिया है। जेरहट नगर दमोवा प्रान्त में था और दमोवा प्रान्त गयासहीन-बारा शासित मगडपाचल-राज्य अर्थात् मालवे के अन्तर्गत या । जेरहट का शासक सोबी भी ईसुर, दमीवा धर्यात् दमोह का भोजलान ग्रीर मग्डपाचल अर्थात् मालवा का शासक गयासहीन था। -- दशरथ शर्मा, एम० ए०

(२)

#### गोमट शब्द पर विचार

'विवेकाभ्युद्य' में आस्थान-विद्वान् न्यायतीर्थ श्रीयुत पं० शान्तिराजजी शास्त्री मैसूर ने गोमट शब्द पर जो अपना विचार प्रकट किया है, उसका हिन्दी श्रनुवाद ज्यों का त्यों नीचे दिया जाता है। इस पर श्रीयुत गोविन्द पैजी तो श्रपना विचार प्रकट करेंगे ही। साथ ही साथ श्रन्यान्य श्रधिकारी विद्वानों को भी इस पर अपना अपना श्रमिमत श्रवश्य अभिव्यक्त करना चाहिये जिससे इस विषय का ममिमलित श्रान्तिम निर्माय हो जाय।

"श्रीबाहुबलिस्वामी का 'गोमट' यह नाम अर्वाचीन है। ई० सन् ९७३-९८६ में तलकाड में राज्य करनेवाले गंगवंश के शामक राचमल के मंत्री वामुग्रह राय के द्वारा श्रवणबेन्गोल के विन्ध्यगिरि पर बाहुबलिस्वामी की मूर्ति प्रतिष्टित होने के बाद ही यह गोमट नाम प्रसिद्ध हुआ। सिद्धान्तचक्रवर्ती नेमिचन्द्राचार्य चामुग्रहराय के द्वितीय धर्मगुरु थे। उन्हों ने चामुग्रहराय को सिद्धान्त-सम्बन्धी बातों को संप्रहरूप में सममाने के लिये रचे गये प्रन्थ का नाम 'गोमटसार' रक्ला हैं। परन्तु सिर्फ इधर के ही कुछ प्रन्थों में गोमट शक्त का प्रयोग देखने को मिलता है: पूर्व के किसी पुराणादि प्रन्थों में यह द्विदिगोचर नहीं होता। नेमिचन्द्राचार्य प्राकृत माषा के श्रद्धितीय विद्वान थे। उनकी सभी कृतियां प्राकृत भाषा-बद्ध हो हैं। उस भाषा के श्रद्धितीय विद्वान थे। उनकी सभी कृतियां प्राकृत भाषा-बद्ध हो हैं। उस भाषा के त्रिविकम व्याकरण के "गुम्म गुम्मडों मृतें:" (३-४-१३१) इस सूजानुसार 'मोहक' इस अर्थ में श्रिजनतार्थ में 'मुह' धातु का 'गुम्मड' आदेश होता हैं । इस शुल्द के डकार के स्थान में उसी व्याकरण के "गजडदब धमढियमां कचटतप खळुउथकाल (३-२-६५) सूजानुसार टकार आकर 'गुम्मट' शब्द बनता हैं। इस मूल रूप में हो उच्चारण भेद से गोमट और गोम्मट शब्द बन गये हैं। नुलु देश (नेouth Kanara) में "गुम्मड देवर्" यों कहने को रुद्धि भी इसी बात को समर्थन करती हैं।

शात होता है कि वामुग्रहराय के द्वारा श्रवण्येश्गोल में निर्माणित ५७ कीट उन्नत वाहुबली की मूर्ति श्रवणम सुन्दर पयं जगन्मोहक होने से ही नेमिचन्द्राचार्य ने उस विम्रह को 'गोमट' यह नाम रखा और "गुण्रारक्षभूषण" "सत्ययुधिष्ठर" "सम्यत्तवरक्षाकर" हन उपाधियों से वामुण्डराय भी अपने गुणों से तथा गोमटिवम्ह के प्रतिष्ठापक होने के नाते संसार को मोहक अर्थात् संतुष्ट करनेवाला होने से गोमट इस प्रशस्ति से उन्हीं के द्वारा विभूषित किये गये। नेमिचन्द्राचार्य ने अपने मन्य में बाहुबलिस्वामी वयं चामुग्रहराय को 'गोमट" बाम से सम्बोधित किया है।

<sup>#</sup>हेमचन्त्र-कूत प्राकृत व्याकरण (४, २०७) से भी इस बात की पुष्टि होती है। —के• बी० शास्त्री

श्रीयुत गोविन्द पंजी का पस है कि "गोमट" शब्द मन्मध अर्थ में निष्पन्न हुआ है। आप का कहना है कि 'प्राह्मत-मंजरी' के "मन्मधे वः" "न्मो मः" इन सूनों से मन्मध शब्द के प्रथम मकार का वकार, न्मकार के नकार का मकार (धकार का वकार) आदेश हो कर "वम्मह" हाता है। फिर अन्तिम धकार ठकार हो "गोम्मठ" बनता है। मगर अन्तिम धकार मन्मध शब्द में है: 'गोम्मह' शब्द में तो अन्त्यात्तर हकार है। धकार के स्थान में ठकार आने पर "मम्मठ" कप होना चाहिये। पता नहीं है कि यह "गम्मठ" "गुम्मठ" एवं "गुम्मट" कैसे हुए। साथ हो साथ झात नहीं होता है कि ऊपर दिखल्लाये गये "वम्मह" रूप का सार्थक्य क्या है। बाहुबल्यर्थ में मन्मध शब्द ही अगर "गुम्मट" शब्द ब्यवहत हुआ है ता इस मूर्ति-निर्माण के तथा नेमिचन्द्रात्वार्य के प्रन्थ में इसके प्रयुक्त होने के पूर्व इस शब्द का प्रयोग क्यों नहीं हुआ— ये वात विचारणीय है। क्योंकि मन्मध शब्द पहले भी मौजूद था।

चामुग्रहराय को "वीरमार्तग्रह" "वैरिकुलकालव्ण्ड" "समरधुरन्धर" "प्रतिपक्तराक्तस" आदि उपाधियों के होने से वह अप्रतिम पराक्रमी था यह बात स्पष्ट है। पराक्रमी पराक्रम-गुग्र को प्रपनाना पसन्द करता है। अत पव वह इह में अनुल पराक्रमी हो कीर्तिशाली बन कर कैवल्य-साधक श्रीबाहुबलिस्वामी को अपना श्रमीन्टदेव चुन कर उनकी लोकोक्तर सुन्दर मूर्ति को स्थापित कर धन्य हुन्ना है।"

— के॰ भुजवली शास्त्री

#### (३) श्रीपुराख

पहले मैंने सममा था कि 'श्रीपुराग्' आचार्य सकलकीर्त्त की रचना है। इस समम के दो कारण थे—पहला जनश्रुति, दूसरा सकलकीर्त्त की कृतियों में भी श्रादि-पुराग् नामक प्रन्थ का पाया जाना। किर भी श्रीपुराग् के मंगलाचरण श्रादि को देख कर मुम्ते सन्देह हुआ था श्रवश्य। इसीलिये भवन से प्रकाशित 'प्रशस्ति-संप्रह' के अन्तर्गत इस प्रन्थ के परिचय में मैंने स्पष्ट लिख दिया था कि इस प्रन्थ के रचयिता का प्रकृत पता लगाने के लिये भगविजनसेन पवं आचार्य सकलकीर्त्त के श्रादिषुरागों को तुलनात्मकदृष्टि से अवश्य देखना चाहिये। सकलकीर्त्त का भादिषुराण 'भवन' में नहीं था, इसलिये उस समय मैं उससे इस श्रीपुराण का मिलान करने में असमर्थ रहा। साथ ही साथ प्रशस्ति-संप्रहान्तर्गत सभी प्रन्थों को आमूलाप्र देखने को भुम्ते अवकाश मिलता नहीं है। खेर, अभी हाल में आये हुए श्री पं० नेमिराजजी शास्त्री मैसूर के प्रव से

श्वात हुआ है कि इसमें जिनमेनकृत आदिपुराण के रलोक ही संगृहीत हैं जिनके हारा श्रीअग्रथभदेव की संक्षित जीवनीमात संकलित है। परन्तु पता नहीं है कि इनके संग्रह-कर्षा कौन हैं। कुछ मी हो मंक्षेप में श्रीअगवान् अग्रथभदेव की जीवनी जाननेवालों के लिये यह विशेष उपयोगी है। बलिक यह प्रन्थ उक्त शास्त्रीजी के द्वारा कन्नड अनुवाद के साथ कन्नड लिपि में मैसूर से शीव ही प्रकाशित होनेवाला है। हिन्दी अनुवाद के साथ नागरी लिपि में भी इसके प्रकाशन की आवश्यकता है। इससे मूल्य की अधिकता के कारण जो व्यक्ति आदिपुराण नहीं खरीदना चाहते हैं वे भी इसे अल्प मूल्य में खरीद कर लाभ उठा सकने हैं। खास कर व्यापारिकृद्ध से जो प्रन्थ प्रकाशन का व्यवसाय करने हैं उनका तो इस थोर अवश्य भ्यान जीना खाहिये।

—के: भुजबली शास्त्री

	•	

## प्रशस्ति-संग्रह

• . . . . . .

### (४३) प्रन्थ नं० <u>५४</u>

## प्रतिष्ठा-तिजक

कर्ता — ब्रह्मसूरी

विषय --- प्रतिष्ठा

भाषा—संस्कृत

चौड़ाई ६॥। इञ्च लन्वाई ८। इञ्च

पत्र-संख्या ११२

प्रारम्भिक भाग -

जिनाधीशमहं वन्दे विध्यस्ताशेषदोषकम् । सवैश्नं सर्वशास्त्रस्य कत्तीरं विजगत्त्रभुम् ॥१॥ गणाधोशं श्रुतस्कन्धमपि नत्वा त्रिशुद्धितः। प्रतिष्ठातिलकं वक्ष्ये पूर्वशास्त्रानुसारतः ॥२॥ जिनेन्द्रप्रतिमान्यासः प्रतिष्ठेति निगद्यते। तत्यूर्विका जिनेज्या हि भुक्तिमुक्तियदागिनी ॥३॥

मध्यम भाग (पूर्व पृष्ठ ६४. पंक्ति १२)---

श्रयाकारशुद्धिविधानम्। वेदिबाह्यप्रदेशे मरुद्रमरकुमाराद्युपस्कारयुक्ते **क्**टादावप्टपताम्बु जलिखितपरब्रह्म मुख्याम राक्ये । विन्यस्य स्नानपीठे कुशनिहितजिनार्चामुपानीय भक्तया संस्थाप्याप्रस्थकुम्भांबुभिरहमुचिताकारशुद्धि विधास्ये ॥ 🕉 हीं श्री त्तीं भूः स्वाहा । जन्माभिषेकस्थानीयमाकार-शुद्धचिमिषेकप्रारम्भे स्नानपीठाव्रतः पुष्पाञ्जल्लि कुर्यात् । भेरीगंभीरनादेत्यादि पद्यपठनानन्तरं बाह्ये पृथग्वाद्यवीषणम्। ×

×

×

भ्रन्तिम भाग-

देशेषु सर्वेष्वधिकः सुपाण्ड्यदेशो नदीमातृकदेवमातृकः। चोचाम्रमोचादिसुपूगवृद्धैः संवर्द्ध मानो बहुशालिभिश्च ॥१॥

×

नानाविधेर्वाद्वतधान्यवर्गेर्वृ हौरशेषेः फलदेः सुयोग्यैः । बामाति सत्पद्मसरोवरेश्च श्रीराजहंसैविंहगैर्नरेश्च ॥२॥ दीपं गुडीपत्तनमस्ति तस्मिन् हर्म्यावळीतोरणराजिगोपुरैः। मनोहरागारसुरह्मसंभृतैख्यानजेर्भात्यमरावतीव ॥३॥ तद्राजराजेन्द्रसुपाग्ड्यभूपः कीर्त्या जगद्वचापितवान् सुधर्मा । रराज भूमाविति निस्सपतः कलान्वितः सद्वितुर्थः परीतः ॥४॥ सद्रतसुवर्णतंगचैत्यालये श्रीवृषभेशवरो जिनः। षिशाखनन्दीशमुनीन्द्रमुख्याः सच्छास्रवन्तो मुनयो वसन्ति ॥५॥ श्रीमूलसंघन्योमेन्दुर्भारनं भाविर्तार्थकृत्। देशे समन्तभद्राख्यो मुनिजीयात्पदर्दिकः ॥६॥ तत्त्वार्थसुबन्यारूयानगन्धहस्तिप्रवर्त्तकः । स्वामी समन्तभद्रोऽभृह् वागमनिदेशकः ॥७॥ शिष्यौ तदीयौ शिवकोटिनामा जिलायनः शास्त्रविदां वरेगयौ । **इत्स्नं थृतं थ्रीगुरुपाद्**मूछे हार्थातवन्ते। भवतः **इ**तार्थौ ॥८॥ तदन्वयेऽभू हिद्षां वरिष्ठः स्पाहादनिष्ठः सकलागमञ्जः । श्रीवीरसेनोऽज्ञनि तार्किकश्चीः वध्यस्तरागादिसमस्तदोषः ॥९॥ तच्छिष्यप्रवरो जातो जिनमेनमुनीश्वरः। यद्वाङ्मयं पुरोरासीत् पुरागं प्रथमं भुवि ॥१०॥ तवीयप्रियशिष्योऽभूत् गुगाभद्रमुनीश्वरः। शलाकाः पुरुषाः यस्य सुक्तिभिर्भूषिताः सुद्, ॥११॥ गुग्भद्रगुरोस्तस्य माहात्म्यं केन वर्गयते । यस्य बाक्सुधया भूमावभिषिका जिनंश्वराः ॥१२॥ तच्छिष्यानुक्रमे जातेऽसंख्येये विश्रुतो भुवि। गोबिन्द्रभट्ट इत्यासीतु विद्वान् मिर्ध्यात्ववर्जितः ॥१३॥ देवागमनसूत्रस्य श्रुत्वा सद्दर्शनान्वितः। अनेकान्तमतं तत्त्वं बहु मैने विदाम्बरः ॥१४॥ मन्द्रनास्तस्य संजाता वधिताखिलकोविदाः। द्दानिणात्या जयन्त्यत्र स्वर्णयत्तीप्रसादतः ॥१५॥ श्रीक्रमारकविः सत्यवाक्यो देवरबङ्घमः। उद्यदुभूषणनामा च हस्तिमल्लाभिधानकः ॥१६॥ षर्द्ध मानकविश्चेति षडभूवन् कवीश्वराः ॥१६॥

सम्यक्तवं सुपरीत्रितं मदगजे मुक्ते सरगयांपुरे-·शस्याः(?) पाग्ड्यमहोश्वरेण कपटाद्धन्तं स्वमभ्यागते । शैलूषं जिनमन्त्रवारिगमुपास्यास्मिन्धदं ध्वंसति श्लोकेनागतहस्तिमल्ल इति यः प्रक्यातवान् सुरिभिः ॥१७॥ श्रीवत्सगोत्रजनिभूषणगोपभट्टप्रेमैकधामतनुजो सुवि हस्तियुद्धात्। नानाकलाम्युनिधिपाराज्यमहीश्वरेगः क्लोकैः शतैः सदिस सत्कृतवान् वभूव ॥१८ तद्यस्तिमहत्तुजो भूवि सुप्रसिद्धः सद्धर्मपालकमहोज्ज्वलकांतिनायः। तद्धर्म (?) वर्द्ध यितुमप्यखिलागमन्नः श्रीपार्श्वपगिडतवुधीऽविशदन्यराजकम् ॥१९। श्रीवत्सकाश्यपवशिष्टप्रशस्तभागद्वाजोल्लसदुगौतमभार्गवैश्व । आत्रेयकौरिडनिमहरुममगस्त्यविश्वामित्रैः सुगोत्रैः सह बन्धुनिश्च ॥२०॥ पकैकस्मात्कारमात्तां पुरीं तिल्या गत्वा विषयसंमंगलं च। तस्मात्तेः मार्ङ सदाचारनिष्ठो देशं चागाद् होय्यालारूयं प्रतीतम् ॥२१॥ पृथ्वीतले होय्सलदेशनाःमि इत्रत्वयाभिन्वपुर्ग च तस्याम् । मंराजने चाप्रमतीर्थनाथा चिचित्रचित्रान्वितचैत्यगेहे ॥२२॥ तचन्द्रनाथजिनपादसरोज्ञभृङ्गस्तां पार्श्वपिग्डतवुधोऽण्यविशत्सवन्धुः । तत्सुनवश्चन्द्रपचन्द्रनाथक्षेत्रयातीयाध्य कमाद्वभूत्रः ॥२३॥ चन्द्रनाथम्द्रताद्याश्च मन्ने हेमाचले स्थिताः। तस्यानुजौ यथायोग्यदेशे बासं गर्तः च तौ ॥२४॥ सहर्तनानुचरितोञ्ज्वलचन्द्रपार्यम् तुः सुशास्त्रविद्भृहिजयहिजोत्तमः । तत्संभवः सकलशास्त्रकलाधिनाथो नाम्नेन्द्र×××विजयो जिनयाजज्ञः ॥२५॥ शास्त्राम्भोजातभास्त्रज्ञिनपदनखसश्चन्द्रिकासश्चकोरम् विजयेन्द्रं सुषुवे हि तत्प्रण्यिनी श्रीनामधेया च यम्। सद्धर्मान्धिसुपूर्णचन्द्रममलं मम्यतचरहाकरम् तत्पुत्रं खलु ब्रह्मसृरिण्मिति ख्यातभाग्योदयम् ॥२६॥ पर्कर्मवैद्यागमशन्द्रशिल्पज्योतिष्ककाव्योचितनाटकञ्च । सङ्गीतमाहित्यकवित्वछन्दोऽलङ्कारशास्त्रं स विवेद सर्वम्।।२७। वृत्तानुयोगाद्युदितप्रपञ्चविस्तारवेदो सकलानुवादी । तसम्बतुर्धाहतवेदशास्त्रकलागुरुः स्वकुलमलञ्चकार । २८॥ श्रीचन्द्रप्रभतीर्थनाथपद्पद्मामोदसंसक्तभृङ्गः । सर्वकलाविचारचतुरः संसेव्यमानो नृपैः।

वार्वाकादिसुवादिपर्वतपिषः सर्वक्षसंस्थापकः । वाग्देवीभजनादितीदमवदत् तद्ब्रह्मसूरी मुदा ॥२९॥ सारं सारं शोक्तमित्यत्न शास्त्रे सर्वं छद्धयं छद्मण्यत्वेतदेव । क्रुन्दोऽछङ्कारादितश्चानघं सज्जीयाङ्घोके बन्धुगं सर्वकाछम् ॥३०॥ इति प्रतिष्ठातिछकोदितकमात् करोति यो भन्यजनप्रमोदताम् । जिन्प्रतिष्ठां परमार्थनिष्ठां सद्ब्रह्म यास्यत्यिचरात् सुसौख्यम् ॥३१॥

इस प्रतिष्ठातिलक के कत्तां ब्रह्मसुरी ने अपना वंश-परिचय निम्नलिखित रूप से दिया है:—

पाग्रह्मदेश में गुडिपत्तन नाम का एक नगर है। यहाँ का राजा पाग्र्ह्मनरेन्द्र है। यह बड़ा ही धर्मिष्ठ, शूर-वीर, कला-कुशल तथा पण्डित-सेवी है। यहीं श्रीवृषम तीर्थंडूर का एक मनोब रत्तजदित सुवर्णमय मन्दिर है। इसमें विशासनन्दी आदि अनेक विद्वान् मुनिगण वास करने हैं। कवि ने आगं प्रख्यात पुराग्र्प्रियोता भगविज्ञनसेनाआर्य की परम्पराग्त श्रीगोविन्द भट्ट को ही अपना पूर्वज बतलाकर निम्न प्रकार से अपनी बंश-तालिका अंकित की है:—

गोविन्द्रभट्ट के श्रीकुमार, सत्यवाक्य, देवरबल्लभ, उदयभूषण, हस्तिमल्ल ग्रौर वर्द्ध मान नाम के छः लड़के थे। सुप्रसिद्ध कवि हस्तिमल के पुत्र परिडत पार्श्व हुए। वह अपने पिता के समान यशस्वी, धर्मातमा पत्रं शास्त्रमर्मक्ष विद्वान् थे । पीछे पार्श्व पाग्रङ्थ देश से काश्यप, वशिष्ठ आदि अपने गोत्रज बन्धुओं के साथ होय्सलदेश में आकर रहने लगे। यह होयसलवंश पश्चिमी घाटी की पहाड़ियों में कड़र जिले के मद्गिरि तालुक में श्रंगड़ि नामक स्थान से प्रांदुर्भूत हुआ था। इसका प्राचीन नाम शशकपुर है। यहां पर सळ नामक एक सामन्त ने एक व्याघ्र से जैनमुनि की रज्ञा करने के हेतु होयसळ नाम प्राप्त किया था । विद्वानों का कहना है कि प्रारंभ में होथ्सळवंश पहाड़ी था। पीछे विनयाहित्य के उत्तराधिकारी ने श्रपनी राजधानी शशकपूरी से बेलूर में हटाली। द्वारसमूद्र (हळेबीड) में भी उनकी राजधानी थी। इस वंश के विष्णुवर्द्ध न के समय होयमळ नोजों का प्रभाव बहुत बढ़ गया था। इसी समय गंगवाडि का पुराना राज्य सब उनके अधीन हो गया था और इन्होंने कई अन्य प्रदेशों को भी जीत लिया था। प्रारंभ में विष्णु-बर्द्ध न जैनधर्मावलम्बी रहा; किन्तु पीछे वैष्णव हो गया था। फिर भी जैनधर्म से उसकी सहाजभृति बनी हो रही । होय्सळ राज्य पहले चालुक्य-साम्राज्य के अन्तर्गत था। पीछे नरसिंह के पुत्र वीरबल्लाल के समय में वह स्वतन्त्र हो गया। यह वंश जैनियों का विशेष रूप से प्रष्टपोषक था।

डिहासित राज्य की राजधानी प्रन्थकर्ता ने इत्तत्वयपुरी लिखी है। ऐतिहासिक प्रमाणों से इस वंश की राजधानी केवल तीन स्थानों में थी, जिनके नाम कम से शशकपुर, बेलूक और द्वारसमुद्र थे। पता नहीं कि इत्तत्वयपुरी से ब्रह्मसूरी जी किस स्थान का संकेत करते हैं। बहुत संभव है कि द्वारसमुद्र को ही इन्होंने इत्तत्वयपुर लिख दिया हो।

श्चस्तु, उक्त पार्श्वपिएडत को चन्द्रप, चन्द्रनाथ और वैजय्य नाम के तीन पुत्र थे। इनमें से चन्द्रनाथ ओर इनके परिवार पीछे हैमाचल में जा बसे। शेष दो भाई अन्यान्य स्थानों में चले गये। चन्द्रप के पुत्र विजयेन्द्र हुए और इन्हीं के लड़के इस प्रन्थ के रचियता परम धार्मिक सर्व शास्त्र-निष्णात एवं चारित्रचंचरीक श्रीब्रह्मसूरी जी हैं।

### प्रतिष्ठाकल्प

कर्ता---भट्टाकलंक

विषय—प्रतिष्ठा भाषा—संस्कृत

लम्याई ८। इउच

चौडाई ६॥। इञ्च

पत्र-संख्या ८०

प्रार्मिगक माग---

विक्षानं विमलं यस्य विशवं विश्वगोचरम् ।
नमस्तस्मे जिनेन्द्राय सुरेन्द्राभ्यर्वितांत्रये ॥१॥
विदित्वा च गणाघोशं श्रुतस्कन्धमुपास्य च ।
पेद्युगीनानाचार्यानपि भक्त्या नमाम्यहम् ॥२॥
अध श्रीनेमिचन्द्रीयप्रतिष्ठाशोस्त्रमार्गतः ।
प्रतिष्ठायास्तदायु सर्गगानां स्वयमङ्गिनाम् ॥३॥
इन्द्रप्रतिष्ठावभृथाद्यन्तानां कृत्स्नकर्मणाम् ।
श्रवान्तरिक्रयाणां च लक्षणप्रतिपादकः ॥४॥
प्रतिष्ठाकल्पनामासौ प्रन्थः सारसमुख्यः ।
भद्दाकलंकदेवेन साधु संगृहाते स्कुटम् ॥५॥

पुरातनेषु ,तन्त्रेषु किञ्चित्सुत्रसमृश्चितम्। किञ्चित्रयोगमंसिद्धं किञ्चित्कर्मान्तरस्थितं ॥६॥ मंत्रकाग्डगतं किञ्चित किञ्चित्तन्त्रान्तरोदितम् । इत्येवं विप्रकीर्शे तहस्म नैकत सञ्चितम् ॥७॥ अवगम्य तदेकत नेयं प्रकृतकर्भगाः। सिद्धचर्थं प्रौदसाध्यं तन्मन्दानां नैव गोचरः ॥८॥ अतो मन्दावबोधार्थं लक्ष्म यद्यत योजितम्। तत्रैव कियनेऽत्रेति सफलो मे परिश्रमः ॥९॥ श्ठोकाः पुरातनाः केचिद्विलिख्य लक्ष्मबोधकाः। प्रायस्तर्नुसारेगा मद्काश्च कवित्कवित् ॥१०॥ यत्सात्ताराम् लक्ष्मेपद्वचवधानेऽप्यपेत्तितम् । संगृह्यते तदेवात न पारंपर्यवाञ्चितम् ॥११॥ पारम्पर्यारवेगात संहिता-शास्त्र-भाषितम् । नोच्यते किन्तु तद्वैष (१) यच्छाम्बान्तरगोचरः ॥१२॥ तथाहीह प्रतिन्ठांगिकयानिर्वहणाय हि। तत्कर्तुर्नियमैनात्रोपासकाध्ययनागमै ॥१३॥ पुराणाद्यात्मशकुनवास्तुज्योतिपशास्त्रगम् । सामान्यैरपि राजार्द्यं मंहामुकुटशोभिभिः ॥१४॥ श्चानमावश्यकं तत्तु संख्या व्याकरणाद्विना । न भवेदिति तल्लक्ष्म वेद्यं तत्रैय नात तु ॥१'॥ ×

मध्य भाग (पूर्व पृष्ठ ३१, पंक्ति ६)—

अधैवमङ्कुरारोपस्तद्रातो होमकर्म च ।
इत्युक्तं प्राक् ततोऽत्रैव तद्विधानं निरूपते ॥
मण्डपस्य च वेद्याश्च कुण्डानां चापि लक्तगाम् ।
वश्यतेऽस्रे प्रपञ्चेन यागशालाप्रवेशने ॥
अत्र कर्मानुपूर्वी च तस्त्वक्ष्म च केवलम् ।
पूर्वस्रुरिवचा दृष्ट्वा कथ्यते साधु तद्यथा ॥
होमकर्मणि पूर्वागत्वेन पुग्याहवाचना ।
कर्त्तव्या सापि नुसंकल्पपूर्विका नवकेवला ।।

इति संकल्प पुग्याहे कियमागे तदन्तरे।
अस्ति कियाविशेषोऽतः साबम्बप्राग्निरूपिने।।
होतुरासनविन्यासः कुगडात् प्रागिति वक्ष्यते।
तस्य कुगडस्य चेत्येतददुभयोरन्तरालके॥
प्रस्थं प्रस्तीर्थं शालीनां तदृर्ध्वं तग्रहुलानि।।
तत्र स्वस्तिकमालिख्य कोष्ठगश्रीचतुष्यम्॥
मायात्तरं वृतं तत्र तोर्थाम्युपरिपृग्तिम्।
पल्लवादर्श्योभाल्यगन्धपुष्पात्तताञ्चितम्॥
तग्रहुलामालिपिहतं कुशक्चांपलिततम्।
श्रीखग्रहपंकसंलग्नात्तिवेष्तिम्॥
श्रीखग्रहपंकसंलग्नात्तिवेष्तिम्॥
श्रीखग्रहपंकसंलग्नात्तिवेष्तितम्।
धौत्वग्रहपंकसंलग्नात्तिवेष्तितम्।।
धौत्वग्रहपंकसंलग्नात्तिवेष्तितम्।।
धौत्वग्रहपंवश्ववलवासोमगिडतकन्दरम्॥
× × ×

धन्तिम भाग---

इत्यार्षे श्रीमद्भष्टाकलंकदेवसंगृहीते प्रतिष्ठाकल्पनाभ्नि प्रन्थे सूत्रस्थाने प्रतिष्ठाहितीय-तृतीयदिवसविधिनिरूपणीयो नामैकोनविद्याः परिच्छेदः ।

प्रतिष्ठाकरण, न्यकल्कुसंहिता अथवा अकलक्क्ष्यितिष्ठापाठ के नाम से प्रसिद्ध यह प्रन्थ राजवातिक, अष्टशती आदि प्रन्थों के रचियता विक्रम की ट्वीं शतान्त्रों के विद्वान् भट्टाकलक्क्षदेव की छति माना जाता है। इस प्रन्थ में तो इसकी रचना का समय नहीं दिया है, परन्तु प्रन्थों की सन्धियों में प्रन्थकर्त्ता का नाम 'भट्टाकलक्क्षदेव' अवश्य दिया है। सन्धियों में ही नहीं, पद्यों में भी प्रन्थकर्त्ता ने अपना नाम भट्टाकलक्क्षदेव प्रकट किया है। इस प्रन्थ के सम्बन्ध में पिएडत जुगलिकशोर जी मुख्तार का कहना है कि सन्धियों और पद्यों में महाकलक्कष्ट्रदेव का नाम लगा होने से ही यह प्रन्थ राजवातिक के कर्ता का बनाया हुआ समम लिया गया है। अन्यथा, ऐसा सममन में भीर कथन करने की कोई दूसरी बजह नहीं है। भट्टाकलक्क्ष्रदेव के बाद होनेवाले किसी माननीय प्राचीन प्राचार्य की कृति में भी इस मन्य का कोई उल्लेख नहीं मिलता है। प्राचीन शिलालेख भी इस विषय में मौन हैं। साथ ही साथ मट्टाकलंकदेव के साहित्य और उन की कथन-शैलों से इस प्रन्थ के साहित्य और कथनशैलों का कोई मैल नहीं है। इसका अधिकांश साहित्य-शरीर ऐसे प्रन्थों के आधार पर बना हुआ है, जिनका निर्माण भट्टाकलक्क्षदेव के अवतार से बहुत पिछ के समयों में हुआ है।

मुख्तार साहव ने अपनी इस बात को प्रमाणित करने के लिये भगविज्ञनसेन (वि० १वीं शताब्दी)-प्रणीत आदिपुराण, आचार्य शुभचन्द्र (लगभग वि० ११वीं शताब्दी)-रुत ज्ञानार्णव, भट्टारक पकसन्धि (वि० १३वीं शताब्दी)-रिवत पकसंधि-संहिता, पण्डित आशाधर (वि० १३वीं शताब्दी)-प्रणीत जिनयहकल्प, श्रीब्रह्मसूरि (लगभग वि० १५वीं शताब्दी)-विरचित प्रतिष्ठापाठ, श्रीनेमिचन्द्र (लगभग वि० १६वीं शताब्दी)-अङ्कित प्रतिष्ठातिलक, श्रीसोमसेन (वि० १७वीं शताब्दी)-प्रणीत विवर्णाचार के पद्यों को उद्धृत किया है। इन पद्यों में मंगलाचरण भी गर्भित है। पं० ज्ञुगल किशोर जी के ख़याल से इसकी रचना विक्रम की १६ वीं या १७ वीं शताब्दी के पूर्वार्द्ध में हुई है और यह अकलंक या श्रकलंकदेव नाम के किसी भट्टारक या विद्वान् की रचना है। मालूम होता है कि इन्होंने अपने नाम के साथ स्वयं ही भट्ट' की महत्त्वसूवक उपाधि को धारण करनो पसन्द किया है। इस सम्बन्ध में विशेष बात ज्ञानने के लिये 'प्रन्थ-परीक्ता' भाग ३४ का अवलोकन करना चाहिए।

(४५) ग्रन्थ नं० <del>५७</del>

#### परसमय ग्रन्थ

इतां—(संगृहीत)

विषय--जैनाचारमग्डन भाषा--संस्कृत चौड़ाई हो।। इञ्च

लम्बाई ८॥ इञ्च

पत्त-संख्या २०

प्रारम्भिक भाग----

श्रूयतां धमसर्वस्यं श्रुत्वा चैवावधार्यताम् । आत्मनः प्रतिकृ्छानि परेषां न समाचरेत् ॥ कथमुत्पद्यते धर्मः कथं धर्मो विवर्द्धते । कथं संस्थाप्यते धर्मः कथं धर्मो विनश्यति ॥ सत्ये गेत्पद्यते धर्मो व्यादानेन वर्द्धते । स्नमया स्थाप्यते धर्मः कोधलोमाद्विनश्यति ॥ धर्हिसासत्यमस्तेयं त्यागो मैथुनवर्जनम् । पञ्चस्वतेषु धर्मेषु सर्वे धर्माः प्रतिष्ठिताः ॥

## तिलोयपगगात्ती

मोफेसर ए. एन. उपाध्ये.

सोहस्मस् दस्स य वाहणदेत्रा हुवंति विकर्णा ।
दिवसणाउत्तरपामेस् तिपः । वर्णाद्वस्वध्या ॥१४३॥ अभियोगपुराहितो गंतूणं दंचजोयणाणि तदो ।
दसजोयणवित्थिगणं वेयङ्गिगिरिस्स वरसिहरं ॥१४४॥ वियसिद्वावसिरसं विसालवरविद्याहि परियरियं ।
बहुतोरणदारजुदं । विवित्तरयणास्म रमणिज्जं ॥१४५॥ तत्य समभूमिभागे "पुरंतवररयणाकिरणाण्यरिमा ।
वेद्वंते णव कृडा कंचणमण्णिमंडिया दिव्या ॥१४६॥ णामेहि सिद्धकूडो पुव्वदिसंतो तदो भरहकूडो ।
खंदण्यवादणामो नुरिमा तह माणिभेदो ति ॥१५०॥ विजयङ्गिकुमारो पुर्णणतिमिस्सं गुहाविधाणा य । अस्म उत्तरप्रदेशे कृडो पिच्छमयंतिम वेसमेणा ॥१४८॥ कृडाणं उच्छेदो पुहपुद कृजोयणाणि दिगकासं ।
तेतियमेसं णियमा हुवेदि मूलिम विक्यंभा ॥१४९॥ तेतियमेसं णियमा हुवेदि मूलिम विक्यंभा ॥१४९॥ तेतियमेसं णियमा हुवेदि मूलिम विक्यंभा ॥१४९॥ तेतियमेसं णियमा हुवेदि मूलिम विक्यंभा ॥१४९॥

, 78 E

तस्सद्धं वित्थारो पत्तकं होदि कृडसिहरिमा।
मूलसिहराणि ठंदं मेलियदिलदिमा मङमस्स ॥१५०॥
मादिमकृडे वेद्वदि जिणिद्भवणं विवित्तथयमालं।
वरकंवणरयणमयातारणज्ञत्तं विमाणं च ॥१५९॥
दीहत्यमेककोसी विक्लंभी होदि कोस्द्रसम्मेतं।
गाउतियैवरणभागो उच्छेहा जिणिणकेदस्स'॥१५२॥

को १।१।३।

२ ४

कंचणपायारसयपरियरिओ गोउँरहि संज्ञुसी। वरवज्जणीलविज्जुमम<sup>5</sup> रगयवेमलियपरिणामो॥१५३॥ लंबतरयणदामो णाणाकुसुमोपहारकयसोहो॥ <sup>6</sup>गोसीसमलयचंदणकालागुठ<sup>7</sup>धूवगंधङ्को॥१५४॥

I D हारजुर्द; 2 पुरत्त (फुरंत ?); 3 D कृडा; 1D जियांद; 5 विद्युम(?); 6 ABS कालागर ।

वरवज्जकवाडमुदो बहुविहदांरहिं सोहिदो विउलो। वरमाण्धंभसहिथो जिलिदगेहो लिह्वमाणो ॥१५५॥ भिगारकलसद्प्यग्नामरघंटादवसपहुदीहि। पूजाद्वेहिं तदो विवित्तवरवत्थसोहिं वा ॥१५६॥ पुराणायचंपयश्रसीयवङ्गदिहृक्वपुण्योहि । उज्जायोहि सोहदि विविहेहि जिग्गिदपामादौ ॥१५५॥ सच्छजलपूरिदाहिं कमलुप्पलसंडमंडगधराहि। पोक्खरणीहिं रम्मो मणिमयमोहाण मालाहिं ॥१५८॥ अ तस्सि जिणिदपडिमा श्रहमहामंगछेहि संपुरासा सीहासगादिसहिदा चामरकरणागः क्लिमिह्रगानुदा ॥१५५॥ भिगारकलसङ्ज्यण्वीयणधयञ्जलनमरसुपद्दा । इय अद्दर्मगलाई परोक्कं श्रद्धश्राधियमयं ॥१६०॥ किसीप वरिगज्जर जिगिवपडिमा य<sup>्</sup>मासदङ्घीप<sup>2</sup>। जो हरह सयलदुरियं सुमरगामैलेगा भञ्चागं ॥१६१॥ दवं हि इवं पडिमं जिणस्म तत्थिद्वदं मिल्यू मच्छित्रसा । प उर्ग भाषांति केई सुविगाटकम्मा ते मोक्लमागां सकलं लहंते ॥१६२॥ षसा जिग्गिदप्पडिमा जगागां <sup>3</sup> भा<u>गां वि</u> गिच्चं सुबहुप्पयागं । भावागुसारेण अगांतसे।क्खं \* गिस्नेयसं श्रभ्युद्यं च देदि॥१६३॥ भरहादिन कुडेस्ं अद्वसु वंतरसुराण पासादा। वेदीगोउरदुवारकयसोहा ॥१६४॥ वरत्यगुकंचग्रमया उजागोहि जुसा मणिमयसयगासगोहि परिवृग्णा । गुरुवंतधयवडाया बहुविह्वण्णा विरायंति ॥१६५॥ बहुदेवदेविसहिदा वंतरदेवागा होति पासादा। जिरावरभवरापवसिग्वरपासादमरिच्छकं दादी ॥१६६॥

को १।१।३।

a y

्वं अरहे कूडे भरहो विव्यवादिमा ग्राष्ट्रमालसुरो । कूडिम्म माग्रिभद्दे अहिवरदेवों अ<sup>5</sup> माण्यिद्दो सि ॥१६७॥

<sup>ा</sup> सोवाया (१): 2 ABS सासद्दिशीए; 3 D जियायां; 4 D सोवर्ष पि; 5 व (१)।

वेरङ्कुमारसुरो वेयङ्कुमारणामकुडम्मि । चेहे दि पुरागभदो अहिलासो होइ पुरागभद्दिस ॥१६८॥ तिमिसगुहम्मि य कुडे देवो णामेण वसदि कदमालो। उत्तरभरहे कृडे अहिवइदेवो भरहणामो ॥१६९॥ कुडिम य वेसमणे वेसमणो णाम ऋहिवरो देवो। दसधग्रुदेहच्छेहो सच्चे ने वक्कपञ्जाऊ ॥१७०॥ बेगाऊवित्थिग्गा दोस् वि पासेस् गिरिसमायामा । वेयङ्कम्मि गिरिंदे वग्मसंडा होति भूमितलि ॥१७१॥ दोकोसं वित्थारो पणसयचावा पमाणहं दो उ। वणवेदीआयारो। हांति (?) ह तोरणदारेहि संजुत्ती ॥१७२॥ चरियद्वालयचारू गागाविहजंतलक्खसंद्वग्गा! विविह्वरस्यणखित्रा गिक्वमसोहा हि वेरोओ ॥१७३॥ मन्वेस उववरोमं वंतरदेवाग होति वरग्यरा। पायारगोउरजुदा जिणभवणविभूमिया विउला ॥१७४॥ रजदगारी दोशिया गुहा परामास्ता जोयमासि दीहाश्री। उव्बिड्डाओ बारम् विक्लं मसंजुत्ता ॥१७५॥ ग्रह 40 1 6 1 2 7 1

पुत्वाप तिमिमगुहा खंदपवालादिसाप ग्रवरधरा। वज्जकवाडाहि जुदा अणादिणिहण हि सोहंति॥१७६॥ जमलकवाडा दिवा हांति हु कुज्जोयणाणि वित्थिगणा। अहे वयसद्धाओ देतेसु वि गुहासु दाराणि पत्तेकः॥१७७॥ पण्णास्तांयणाणि वेयङ्गणस्स मूलवित्थारा। तं भरहादो सोधय सेमद्धं दक्खिणद्धं तु॥१७८॥ दुसया अहत्तीसं तिगिण कलाओ य दक्खिणद्धंमि। तम्स मरिच्छपमाणो उत्तरभरहो हि णियमेण॥१७९॥

२३८ । ३ ।

80

रुंदद्धं इसुहीगां विगाय त्रविगाज रुंदद्ख्यगो। सेसं चउगुणमूलं जीवाण होदि परिमाणं॥१८०॥ बाग्रज्जदर्धंदवग्गो । रुंदकदी सोधिदूण दुगुणकदी । जं छद्धं तं होदि हु करग्गीनावस्स परिमाणं ॥१८१॥ जीवकदी तुरिमं सासावद्भकदी य सोहिदूण पदं । रुंदद्धिम विहीणो अद्धं बाग्यस्स परिमाणं ॥१८२॥ जीयगा य णवसहम्ससन्तम्या अद्वतालमंजुत्ता । बारसकलाओ अधिओ रजदाचलदिक्तगो जीश्रो ॥१८३॥

९७४८ । १२ ।

29

तंजीवाए चावं गाव य सहस्सार्गा जोयगा होति । सर् सया हासद्वी एक कला किंचि अधिरेको<sup>3</sup> ॥१८४॥

९७६६ । १ ।

88

वीसुत्तरसत्तसया दम य महम्माणि जोयणा होति। पकारमकलश्रहिया रजदाचलउत्तरे जीवा ॥१८५॥

109 1 25009

80

ष्ट्राप जीवाप धगापद्वं उसम्बह्स्यमसम्बद्धाः नेदालजोयगाडं पगगरमकला य अधिरेग्रो<sup>4</sup> ॥१८६॥

१०७४३ । १५ |

29

जेद्वाप जीवाप मज्मे सोहसु जहराग्रजीवस्स । मेसव्लं चूलीओ हुवेदि वंसेयमेले उ<sup>5</sup> ॥१८७॥ चत्तारि मयाग्रि नहा पग्रसीदीजोयग्रेहिं जुत्ताई । सत्ततोसद्धकला परिमागं चूलियाहरिमं ॥१८८॥

864 | 30 |

जेहिम्म चावपहे सोहेज किणह्यावपहं ति। सेसद्रुपयसभुता हुवेदि यश्मिम्म संस्थे य ॥१८९॥ चत्तारि मयाणि तहा अडसीदीजोयग्रेहि जुत्ताणि। तेत्तोसद्यकलाओ गिरिस्स पुत्रावरिम्म पस्स भुजा॥१९०॥

ID वसी; 2D दीउ; ID अधिवेको; 4D अधिवेओ; 5 सेले व (?)।

४४ । ३३ ।

2

29

। पदा<sup>1</sup> सम्मत्ता |

चोद्दससहस्सजोयण्चउस्सया पकसत्तरीज्ञुता। पंचकलासा<sup>2</sup> मेमे जीवा भरहस्स उत्तरे भाष ॥१९१॥

१४४७१ । ५ ।

29

भरहस्स चावपद्वं पंचसयावहियचउदससहस्सा | श्रडवीस जोयगाइं हुवंति पक्कारस कलाउ ॥१९२॥

१४५२८ । ११ ।

60'

जोयगासहम्ममेकं श्रद्धसया पंचहत्तरीज्ञता। तेरसग्रद्धकलाओं भरहिष्वदीच्च्लिया एमा ॥१९३॥ १८७५ । १३ ।

28

पक्रसहस्मद्रमया वाणउदी जोयगागि भागा वि । पणगरमद्भं एसा भरहखेसस्स पस्स भुजा।।१९४॥

१८९२ | १५ |

~

29

हिमवंताचलमञ्मे पउमदहो वुव्वपच्छिमायामो । पणसयजोयगारुंदो तद्दुगुणायामसंपराणो ॥१९५॥

400 1 9000 1

दसजीयमावगाढो चउतोरमावेदियाहि संजुत्तो।
तिहसं पुट्यदिमाप णिमाच्छिदि गिम्मगा गंगा॥१९६॥
क्रिज्जीयगोककोसा गिमाद्ठाम्मि होदि वित्थारा।
गंगातर्रागगीप उच्छेदो कोसद्छमेत्ता॥१९७॥

I ABS एदा ; 2 कलंता (?) ; 3 BS छुजीबरो ; 4 B उच्चेदो, A उच्चेदो |

R

गंगाण्ड्य पिमामद्वाणे चिद्वे दि तोरणो दिन्दो। णवजोयणाणि तुंगो दिवङ्कोसादिरिस्ता य ॥१९८॥

9131

₹

चामरघंटार्किकिशिवंदग्रमाला सहेर कयसोहा। **भिगारक**लसद्यणपुर्यगद्वेहि रमगिजा ॥१९९॥ रयणमयथंभजोजिद्विचित्तवरसालभिद्वयारम्मो । अजिया वर्जितद्गालिमरगयकक्केयगापउमरायञ्चदा ॥२००॥ ससिकंतसूरकंतप्यमृहमईखेहि<sup>2</sup> गासियतमोघो। लंबंदकरायदामी श्रामाइणिहणो अगुवमासी ॥२०१॥ क्रतत्रवादिसहिदा वरस्यणर्मात्र्यो फुरिदकिरियोधा । स्रखेयरमहिदाद्यो जिणपडिमा तोग्छवरि शिवसंति ॥२०२॥ तस्हि समभूमिभागे पासादा विविहरयगाकगायमया । वज्जकवाडेहिं जुदा चउतोरग्गवेदियाजुना ॥२०३॥ पदेखु मंदिरेस् होति दिसाकण्णयाउ देवीओ । बहुपरिवाराग्रागदा<sup>3</sup> गिम्मललावगगाद्वगदा ॥२०४॥ वडमदहाद दिसाए पुन्ताप थोवभूमिमे<del>रां</del>मि । गंगागाईगा मज्मे उन्भासदि एउ मणिमयकुडी ॥२०५॥ वियसियकमलायारो रम्मो वैरुलियग्।लसंजुत्तो । तस्म वृला अहिरसो पसंक्कं कोसदलमेसं॥२०६॥ सलिलादु वर्रोउदभो एक्सं कोसं हुवेदि एदस्स। दोकोसो वित्थारा चामीयरकेसंरहि संजुत्ता ॥२०७॥ इगिकोसोदयहंदी रयगमई तस्स कगिगया होदि। तीप उवरि चेहिंद पासादी मिणिमओ दिन्त्रो ॥२०८॥ तप्पासादा णिवमदि वेंतरदेवी बलेसि विक्लाहो । ंपक्कपिट्रोबमाऊ बहुपरिवोगेहि मंज्ञुसा ॥२०५॥ प्वंपउमदहादो पंचसयाजीयगागि गंतूगं। गगाकुडमपत्तो 7 जायगाश्रद्धे ग दक्कियाविष्या ॥२१०॥

<sup>1</sup> B गंगाह $\mathbf{v}_i$  2 मक्स्लें (?); 3 A S B महा; 4 D सिंततामो दुवरी; 5 विक्साहा (?); 6 ASB  $\mathbf{v}$   $\mathbf{v}$ 

बुल्लहिमबंतरुं दे गहरुं घस्सोधिदृण्ं अद्धकदी। दिक्लणभागं पव्यद्वर्वारिम्म हवेदि णह्दोहं॥२११॥ पंचसयातेबीमं अद्वहिदा ऊग्रतीसभागा या। दिक्लणदो श्रामच्छिय गंगागिरिजिष्भियं पत्ता॥२१२॥

पर३ । २५ ।

29

हिमवंतयंतमिगमयवरक्इमुहिमा वसहरूवंमि । पविसिय ग्रिवल्ह दारा दसजोयणवित्थरा य मसिधवला ॥२१३॥ वज्जोयग्रेक्ककोमा पणालियाप हुवेदि विक्कंमा । आयामा वेकोसा <sup>2</sup>तंत्तियमेतं च बहलतं ॥२१४॥

६। को १। को २: को २:

सिगमुहक्रग्णाजिहालोयमभूदाबोषहिगासरिसो।
वसहो ति तेम भगगइ रयमामरजीहिया तत्थ ॥२१५॥
पण्डवीस जोयमामि हिमबंते तत्थ श्रंतरेदृमा।
दसजोयमित्थारे गंगाकुडम्मि मिहादि विक्लंभा।
पण्डवीसजोयमाई दागपमुहंमि होदि विक्लंभा।
सन्वामिकत्ताम य एवं मियमा पह्नदेहि ॥२१७॥

241

पाठान्तरम्— जोयणसद्दीरुंदं समबद्दं अत्थि तत्थ वरक्ंडं। दसजोयगाडच्छेदं मग्गिमयसोवाग्गसोहिल्हं॥२१८॥

60 1 80 1

बासिंडजोयणाइं दो कोसा होदि कुंडवित्थारो । संगोयणिकसारो पर्व णियमा णिक्रवेदि ॥२१९॥ ६२ | को २ ।

पाठान्तरम्— चडतोरणवेदिजुदो सो कुंडो तत्थ होदि बहुमज्मे । दीवा रयणविचित्ता चडतोरणवेदिया हि कयसोहा ॥२२०॥

<sup>।</sup> D स्ताधिकृष : 2 AB तसिष ; 3 AB repeat this verse.

दसजोयग्रउच्छेहो सो जलमज्मस्मि ऋट्टवित्थारा। जलउवरिं दो कोसो तंमज्मे होदि वज्जमयमेलो।।२२१॥ १०। कोस २।

मूले मज्मे उविश् चउदुगएका कमेगा वित्थिग्णा।
वस्तजोयणउच्छेहो चउतोरणवेदियाहि कयसोहा।।२२२।।
तप्यव्यवस्स उविशे बहुमज्मे होदि दिव्वपासादो।
वर्रयणकंचणमञ्जो गंगाकूडं ति ग्रामेग्।।२२३॥
चउतोरणेहिं जुत्तो वरवेदीपरिमदो विवित्तयरो।
बहुविहजत्तसहस्सो सो पासादो णिरुवमाणो॥२२४॥
मूले मज्मे उविश् तिदुमेयकसहस्सउंडिवित्थारा।
दोणिणसहस्सोत्तंगो मो दीसदि कृडसंकासो॥२२५॥

३००० | २००० | १००० | २००० | तस्सन्भंतररुं दो पर्गणासन्भहियसत्तसयदंडा । चाळीसचाववासं ग्रासीदिउदयं च नद्दारं ॥२२६॥ ७५० | ४० | ८० ।

मणितोरणरमणिज्ञं वरवज्ञकवाडजुगलसोहिल्छं।
गागाविहरयणपहाणिञ्चुज्ञोयं विराजदे दारं॥२२७॥
वरवेदीपरिश्वित्ते चर्रगोउरमंदिरिम्म पासादे।
रम्मुज्ञाणे तिस्स गंगादेवी सयं वसइ ॥२२८॥
भवणोविरि कुंडिम्म य जिगिंदपिडमादि सारख्रदीर ।
चेहंति किरणमंडल्डजोधदसयलिदमञ्जो ॥२२९॥
आदिजिणपिडमाओ तोओजदमउडपासहिर्ह्याओ ।
पिडमोविरिम गंगा भिभिसित्तु अमणपसा पडि ॥२३०॥
पुव्विद्पंकजपीडाकमलोद्रसिसवरणवरदेहा ।
पदमिजणपिडमाओ भरंति जे तागा देति गिव्वागां ॥२३१॥
कुंडस्स दिखणोगं तोरणद्रारेगा णिगाद। गंगा ।
भूमिविभागे वक्को होदूण गदा य रजदिगिर्रं ॥२३२॥
वरम्मायाप गंगा संकुलिदूणं पि दूरहो पसा ।
विजयङ्गगिरिगुहाप परिसदि भेदाभिलेभुंजंगिद्धं (१)॥२३३॥

I D परमदी; 2 AB भवत्वोवर; 3 ABS अभिसन् : 4 D रम्माआए।

## THE JAINA ANTIQUARY

JUNE, 1940. No. I. Vol. VI

Fdited bu

Prof. FIIRALAL JAIN, M.A., LL.B. Prof. A. N. UP ADHYE, M.A., D. Litt. Babu KAMTA PRASAD JAIN, M.R.A.S. PUK, BERJABAU I SHASTRI, VIDYABHUSHANA

### Published at

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY. ARRAH, BIHAR, INDIA.

Annual Subscription:

INLAND Rs. 4.

FOREIGN Rs. 4-8. SINGLE COPY Rs. 1-4

### CONTENTS

JAINA LITERATURE IN TAMIL. By Prof A Chakravarti						М.А.	PAGES	
I E.S.					ii Olik	•	1-8	
A SOKA AN	D JAINI	вм. Ву	Kamta	Pragad .	Jain, M	IRAS.	•••	9-16
PRESIDEN	TIAL A	DDRESS.	By Pr	of. J. C.	Jaina,	M.A.	•••	17-24
BAHTIRAT.	r Gomm	ATESVA	RA. Bu	к. р. м	litra M	A. B.L.		2534

# THE JAINA ANTIQUARY.

''श्रीमत्परमगम्मीरस्याद्वादामोघल्वाञ्छनम् । जीयात् त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥''

Vol. VI. No. I

ARRAH (INDIA)

June 1940.

#### JAINA LITERATURE IN TAMIL.

By Prof A. Chakravarti, M.A., I.E.S.

Continued from Vol. V. No. III, page 74.

The scene of the story is laid in Rajapura in Oudaya Desa, in Bharata Khanda. Maridatta is the name of the king. There is a Kalı temple in the city dedicated to Cauda Mari Devi. time of a great festival for this Cauda Mari Devi. For the purpose of sacrificing, there were gathered in the temple precincts, pairs of birds and animals, male and female, such as fowls, peacocks, birds. goats, buffaloes and so on. These were brought by the people of the town as their offerings to the Devi. The king Maridatta, to be consistent with the status and position of Raja, wanted to offer as sacrifice not merely the ordinary beasts or birds but a pair of human beings as well. So he instructed his officer to fetch a pair of human beings, a male and a female, to be offered as sacrifice to the Kali. The officer accordingly went about in search of human victims. Just about that time a Jaina Sangha consisting of 500 ascetics presided over by Sudattācārya came and settled at the park in the outskirts of the city. In this Sangha there were two youths Abhay aruci and Abhayamti, brother and sister. These two young apprentices, since they were not accustomed to rigorous discipline

characterstic of the grown up monks in the Sangha, were very much fatigued on account of the long travel and were permitted by the head of the Sangha to enter the town for obtaining the alms for themselves. The officer of the king, who went about in search of human victims, was very glad to capture these two beautiful youths and marched them to the Killi temple and informed the king of his The king Maridatta gladly went to the Kali temple with the object of offering his sacrifice with these beautiful youths. people assembled there asked these two beautiful youths to pray to Kali that, as a result of this great sacrifice, blessings must be showered on the king and the land. The two ascetics smiled at this request; and they themselves blessed the king that he might be weaned from this cruel form of worship, so that he might have the pleasure of accepting the noble Ahimsa Dharma which would lead him to a safe spiritual haven. When they pronounced this with a smile on their beautiful faces, the king was nonplussed for he could not understand how two such young and beautiful persons, in the face of death, could have such peace of mind as to laugh at the whole game as if it were none of their own concern. Therefore the king wanted to know the reason why they laughed at such a grave moment and expressed a desire to know who they were, and why they came to the city, and so on. The sword drawn for sacrifice was sheathed again, and the king was in a mood to know the reason of the queer behaviour of the two youths. As desired by the king the brother Abhayaruci began to answer. "The reason why we laughed, without being in fright, was the result of knowledge that everything that happens to an individual is but the fruit of his previous Karma. Fear to escape the fruits of one's own Karma is but the result of ignorance. Hence we were not afraid of our own fate which is the consequence of our own previous action. We have to laugh simply because the whole scene here is steeped in so much ignorance. As a result of our own conduct that we sacrificed a fowl made of rice flour, we had to suffer and endure for seven births successively taking the form of lower animals and suffering all sorts of pain. Only in this period, we have the good fortune to regain our human form. We know very well that all

this suffering was the result of our silly desire to offer sacrifice to Käll, though the actual victim of sacrifice was merely an imitation fowl made of flour. After realising this, when your people asked us to pray to Caṇḍa Māri Devi for the propsperity and welfare of of yourself and your kingdom as a result of sacrifice of several animals and birds together with human beings, we could not but laugh at the simplicity and ignorance of people here."

When the king heard this, he gave up the idea of sacrifice and wanted to know more about the life of the two victims who exhibited such magnificent peace of mind even in the very jaws of death. Thus ends the first section.

In the second section is narrated the story of these two youths and how they brought upon themselves all the troubles on account of sacrificing a mock fowl. The scene is laid in Ujjain, the capital of Avanti of Malavadeśa. The ruler of the country was one Aśoka. His queen was Candramati. Yasodhara was their son. It is this prince Yasodhara that is the hero of this story. This Yasodhara married a beautiful princess by the name of Amrtamati, beautiful queen gave buth to a son Yasomati. The old king Asoka abdicated the kingdom in favour of his son Yasodhara and instructed him to observe the principles of righteous rule according to Rajantti. He instructed his son how he should safeguard Dharma, Artha and Kāma, the three Purusārthas. He should maintain religion and religious worship at a high level of purity based upon Ahimsa doctrine. Having given all this advice and establishing his son as the king of the land, the old king adopted the life of an ascetic and spent his time in an Asrama While king Yasodhara and queen Amrtamati were living happily, one early morning the queen heard the the sweet music of the elephant-keeper singing in Malapañcama-rāga. The queen was attracted by the music and sent her attendant Gun watt to procure the person who was responsible for such sweet music. This information created a surprise in that attendant who advised the queen to remember her status and prestige; but as she insisted on having the person with whom she fell in love, the attendant had to bring the keeper of the elephant

who was a detestable leper. Even in spite of this deformity, the foolish queen entered into an intimacy with that wretch. The king was at first ignorant of the whole affair. But soon the king came to know of this disgusting behaviour of the queen. Noticing the peculiar estrangement in her behaviour, he himself grew weary of worldly riches and was trying to discard the kingly pleasures and renounce the world. Just then he had an ominous dream in which the moon from the high skies was observed to fall down towards the earth losing all her light and glory. The king feared that this was symbolic of some calamity and wanted to know how to avoid the evil foretold in this dream. The queen-mother was consulted by the king who was advised to offer some animal sacrifice to Kalı for the purpose of warding off such a calamity. The king, because he was a faithful follower of Ahimsa Dharma, could not reconcile himself to animal sacrifice. Hence the king and his qua n-mother both arrived at a compromise according to which the king had to offer a fowl made of rice-flour as a sacrifice to the Kali. So the mock fowl was offered as a sacrifice to Kali. Thus troubles began. In the meanwhile, the queen knowing that her conduct was discovered by the king and the queen-mother, hated them both and finally succeeded in killing them by poisoning them. Thus, after disposing off the king and his mother, this wicked queen Amrtamatt made her own son Yasomati king of Avantidesa. After the death of Yasodhara and his queen mother Candramati as a result of the sin of the sacrificing to Kalı, they were born as lower animals for seven births in succession.

The third section is the description of the various Janmas taken by king Yasodhara and his mother as lower animals and birds, and the grief and suffering that they had to undergo.

In the fourth section the narrative of the new king Yasomati is given and also the story of Abhayaruci and Abhayamati who were in their previous births Yasodhara and his queen mother Candramati. Finally, when Māridatta learnt the whole story, he desired to know more about this noble Truth Ahimsā; and he was taken to the Guru who was camping in the Udāyna in the outskirts

of the city where the king had the initiation into the noble faith of Ahimsä. Thereafter, he not only gave up the offering of animal sacrifice to Kāli himself, but also proclaimed to his people that such a sacrifice should not be offered any longer. Thus he elevated the religion and temple worship to a higher and nobler level all over his land. This is the story of the Yasodhara Kāvya in Tamil about whose author we know nothing. The story is found even in Sanskrit literature. There is a Sanskrit Yasodhara Kāvya dealing with the same story. But it is not clearly known which is earlier, the Tamil or the Sanskrit one.

This Tamil Yasodhara Kāvya was first published by late T. Venkaṭa āma lyengar an esteemed friend of the present writer. Unfortunately the edition is out of print and hence not available to readers at present.

(2) Culamani.—It is composed by the Jaina author poet Tolamolittevar. He was evidently under the patronage of the chief Vijaya of Karvetnagar. The editor of this work Damodaram Pillai is of opinion that it must be earlier than some of the Major Kavyas. His conclusion is based upon the fact that several stanzas from Culamani are quoted by Amrtasagara, the author of Yapparungalakarikai. Culamani is based upon a Puranic story contained in Mahāpurāna by linasena. The hero of the story is one Tivittan one of the nine \ asudevas according to the Jaina tradition of whom, Krsna of Bhārata fame, is one. Cūlamani resembles Cintamani in poetic excellence It contains 12 sargas and 2131 stanzas on the whole. The story runs as follows. Prajapati, King of Suramaidesa, whose capital was Potanapura had two principal queens Mrgapati and Jayavati Tivittan, the hero, was the son of Mahadevi Mrgapati, Vijaya the son of Jayavati and this was the elder of the two. Vijaya and Tivittan were exactly corresponding to Balarama and Krisna, the former fair, and the latter dark in complexion. A soothsayer told the king Prajapati that his son Tivittan would marry a Vidyādhara princess very shortly The Vidvādhara king of Rādānüpura had a daughter by name Svavamprabhā who was very beautiful. This Vidvadhara king also had a prediction made by a

soothsayer that his daughter Svayamprabhā would marry a Kṣatriya prince of Potanapura. The Vidyndhara Monarch sent one of his ministers with a letter to king Prajapati offering his daughter in marriage to Tivittan. King Prajapati of Potanapura, though surprised at first at this offer from the Vidyadhara king, consented to the marriage. In the meanwhile, the matter was known to the Vidyadhara emperor Aśvagrīva to whom both king Prajāpati and the father of Svayamprabha were subordinates Asvagriva, the Vidyadhara emperor, demanded from the father of Tivittan the usual tribute. King Prajapati fearing the wrath of the Vidvadhara emperor ordered the tribute to be paid immediately. his son Tivittan would not permit this He denied allegiance to the Vidvadhara emperor and sent the messenger back saving "No tribute will be paid hereafter." One of the Vidyadhara min'sters attached to Asvagriva's court, wanted to kill this foolhardy Ksatriya youth Tivittan by a stratagem assumed the form of a lion and destroyed the cattle of the land Suramai belonging to the king Prajapati. The sons of Prajapati, Tivittan and Vijava, set out to s'av the lion. The lion which is the assumed form of the Vidvadhara minister cleverly decoyed Tivittan into a cave. Tivittan pursued the hon into the cave. There was a real lion which devoured the Maya lion and wanted to have Tivittan also Tivittan was not to be frightened by this The Vidyadhara lion having disappeared into the mouth of the real lion of the cave, he caught hold of the head of the real lion and killed it easily. This killing of the lion was a part of the prediction given by the sooth-sayer to the king of Radanupura, the father of Svayamprabha, who was to be given in marriage to Therefore the king of Rādānūpura set out with his daughter Svayamprabhû for Põdanapura where the Vidvadhara princess was given in marriage to the gallant Tivittan. Vidvildhara emperor Aśvagrīva, boiling with wrath, because of the treatment meted out to his messenger by his subject's son Tivittan, had now his anger aggravated because of the marriage with a Vidyadhara princess. He could not brook the idea of an ordinary Kşatriya prince, and that too the son of his own subordinate, marrying a Vidyadhara princess of his own noble race. He marched with his

mighty force against Tivittan. A war ensued. Tivittan being a Vasudeva, was in possession of divine magic powers, and with his Cakra made a clean sweep of the Vidyadhara army and finally slew the Vidvadhara emperor Asvagriva himself. The result of this victory made Tivittan's father-in-law suzerain lord for the whole of Vidyadhara land Tivittan himself inherited his father's domain and lived happily with his Vidyadhara bride Svavamprabha together with his several thousand other spouses. He had a son by his Vidyadhara bride Svavamprabha named Amrtasena. his sister in marriage to his brother-in-law Arkakirti and by his sister a daughter was born called Sudarai and also a son. Tivittan had another daughter by name lotimalai for whose marriage he proclaimed a Svayamvara. This daughter chose as her husband her maternal uncle, Arkakirti, whereas the Vidyadhara princess chose his own son Amrtasena. Thus by these two marriages the alliance between Podanapura dynasty and the Vidyadhara dynasty was further strengthened. Thus, when the two countries were living in happiness and the people were enjoying prosperity, the old king Prajapati renounced the kingdom in favour of his son and passed the remainder of his life in Yoga and meditation. But as a result of this linadiksa and spiritual penance king Prajapati escaped from Sams@ra and attained Mukti. Thus ends the story of Culamani. a very important work included in the category of the five minor kávyas.

(3) Neelakėsi.—This is also one of the five minor kāvyas which is evidently by a Jaina philosopher poet about whom we know nothing. It is a controversial work dealing with the system of Indian philosophy and it has an excellent commentary called Samaya Divākara by one Vāmana Muni. This Vāmana Muni is the same as the author of another classic called Mērumandirapurāṇam. Neelakėsi appears to be a refutation of the Buddhistic work called Kuṇḍalakėsi which is unfortunately lost now. This Kuṇḍalakėsi was included under the category of the five Mahākāvyas. Though the Tamil classic of this name is lost to the world, the story of Kuṇḍalakėsi as found in the Buddhistic work is given below for the simple reason that the related story of Neelakėsi is modelled after Kuṇḍalakėsi

and is intended to be a refutation of Kuṇḍalakēśi's philosophy. The story of Kuṇḍalakēśi is as follows taken from "The Buddhist Legends" (H. O. S.)

A rich merchant of Rājagrha, it seems, had an only daughter who was about sixteen years of age, and she was exceedingly beautiful and fair to see. When women reach this age, they burn and long for men. Her mother and father lodged her on the topmost floor of a seven-storied palace in an apartment of royal splendour, and gave her only a single slave-woman to wait upon her.

Now one day a young man of station was caught in the act of robbery. They bound his hands behind his back and led him to the place of execution, scourging him with lashes at every cross-road. The merchant's daughter heard the shouts of the crowd, said to herself, "What is that?", looked down from the top of the palace, and saw him.

Straightaway she fell in love with him. So great, in fact, was her longing for him that she took to her bed and refused to eat. Her mother asked her, 'What does this mean, my dear daughter.' 'If I can have that young man who was caught in the act of committing robbery and who was led through the streets, life will be worth living; otherwise I shall die here and now.' 'Do not act in this manner, my dear daughter; you shall have someone else for your husband, someone who is our equal in birth and family and wealth." 'I will have no one else; if I cannot have this man, I shall die."

The mother, unable to pacify her daughter, told the father, but the father likewise was unable to pacify his daughter. 'What is to be done?', thought he. He sent a thousand pieces of money to the king's officer who had captured the robber and who was accompanying him to the place of execution, saying, 'Take the money and send the robber to me.' 'Very well' said the king's officer. He took the money and released the robber, had another man put to death, and sent word to the king, 'The robber has been executed, Your Majesty.'

## Asoka and Jainism.

BY

Kamta Prasad Jain, M. R. A. S.

Continued from Vol. V. No. 111, page 88.

Thus we may conclude that the monuments of Asoka and their symbols betray the influence of Jainism on Asoka; and as he closely followed and copied Jaina ideas in his buildings, it may be regarded that he actually had the knowledge of Jainism and most probably professed it.

Technical terms of Jainism in Asokan Edicts.

It seems that Asoka, also, used the language of the Jainas in composing his edicts: as is evident from the opinions of various scholars. 78 Yet not only the language but many a technical term of Jainism with their very sense and meaning has been also used by him. We may point some of them herein below:—

- 1. Śrāvaka (সালক ) or Upāsaka (ভাগানক) words are used in the 1st minor Rock Edit of Rupnāth and also in those of Vairāṭ and Sahasrāma. In Jainism these words are reserved to indicate a layman;<sup>79</sup>
- 2. Prāṇa (प्राण) Asoka used the term (प्राण) in his Brahmagir (2nd minor) edict (हेमंत्र गुरुखं प्राणेषु द्रोगधन्यम् । while he exhorted the people to honour the prāṇas (of the living beings). Jainism characterises and classifies the mundane souls according to the prāṇas they possess and the injury himsa (हिंसा) of living beings

'एवं सावयधम्मं संजमचरणं उदेसियं सयलं सुद्धं संजमचरणं जइधम्मं णिकलं वोच्छे ।'—अष्टपाहुड P. 99.

Likewise the word " उपासक" is used for a layman in the उपासकदशासूत्र and other texts.

<sup>78.</sup> E. Senart, Les Inscriptions de Piyadast, pp. 505--513 & A. Weber, Uberein Fragment der Bhagwati Sect. I &c

<sup>79.</sup> In the following verse the word श्रावक is used to describe the Dharma of a layman:—

also depends on hurting these pranas. Which are ten in all as are named in the following verse:—

'पंचिव इन्दिय पाणा भणतिचिकाया य तिरिण बल पाणा । स्रामुक्तामुक्तामा स्राप्तामा स्राप्तामा ।। प्राप्तामा ।। प्राप्तामा ।। प्राप्तामा ।। प्राप्तामा ।। प्राप्तामा

Such use of the word prima is not perhaps traceable elsewhere.

- 3. Jiva (जीव)—We find this word in the first Girnar Rock Edict and it is the very first *Tattva* of Jainism, <sup>81</sup> Jain king Kharvela while observing penances on the Kumarihill discerned the difference of Jiva and Ajiva. <sup>82</sup>
- 4. Śramaņa अमण—The word Śramaņa is traceable in the third and many other Rock Edicts. Jainism and Jaina ascetics are styled as Śramaṇa-Dharma and Śramaṇa. 43
- 5. Pāṇā-Anālaṇbha (पागाञ्चनार्जम) term is found in the third Rock Edict. In Jaina texts it can be traced profusely.<sup>8-4</sup>
- 6. Kalpa (কন্ম) term is used in the fifth Rock Edict to denote a certain period. While calculating time Jainas also use the term Kalpakāla.<sup>85</sup>
  - 80. Outlines of Jainism, p. 82

'पार्गिहिं चदुहिं जीवदि जीवस्मदि जी हु जीविदी पुट्वं।

सो जीवो पाणा पुण वनमिदियमाऊ उस्सासो ॥३०॥'' — पंचास्तिकाय

- 81. Tattwarthadhigama-Sutia (S. B. J.) p. 6
- 82. J.B R.O.S., Vol. XIII pp. 234-235.
- 83. .. 'He who teaches the great vows (of monks) and the five small vows (of the laity) the five Asravas and the stoppage of Asravas and control, who avoids Karman in this blessed life of Sramanas him I call a Sramana."

Sutra Kratanga, 2.6.6.

'Kalpa-Sutra ' p. 83.

'समगोत्ति संजदोत्ति य रिमि मुणि साधुत्ति बोदरागोत्ति । गामाणि सुविहि दाणं श्रम्णगार मदंन दंतोत्ति ॥८८६॥' —मूलाचार । 'समयाए समगो होइ'

'सं गां लेव नामं गाहावई समगोवासए यावि होत्था।' स्वयगडांग ५३४

84. In "Millächär)," 41 it is found in an affirmative sense.

''सर्व्वं पाणारंमं पचक्तामि श्रलीयवयगां च ।

सञ्जमदत्तादाणे मेहूण परिमाहं चेव ॥४२॥"

85. Vrahad-Jaina-Sabdaravna, pt. II p. 415.

- 7. Ekadeśa प्रदेश—Aśoka mentions this term in his 7th Rock Edict to denote the partiality of Dharma. In a similar sense and meaning this term is used in Jainism. 86
- 8 Sambodhi (संबोधि, -This Term is used in the 8th Rock Edict; which is also traceable in Jainism. 87
- 9. Vachnagupti (त्रचनगुप्ति): Asoka used the term बनिगुत्ति in the 12th Rock Edict, while exhorting the people to honour other sects and do not belittle them without cause. In Jainism only we find three kinds of guptis (1) Managupti (2) Vachanagupti 3) and Käyagupti and every Jain Śramana is required to observe them fully well. Asoka is anxious of unity among various sects and so he advises the people to regulate their speech and if they had an occasion to criticise the other sect they should do so with great care. Indeed Asoka's this injunction is quite in agreement with the Jain teaching.
  - 86. 'निरतः कात्स्य्येनिवृत्तो मवित यतिः समयमारभूतोऽयं । यात्येकदेशविरितिनग्तम्यामुपासको मवित ॥४१॥' पुरुषार्थसिद्ध्युपाय
  - 87. संयं भवमय महर्गा बोधा गुणिकिथडामग लद्धा ।'—मृत्राचार । 'पयलिय माणकसान्त्रां, पर्यालयभिन्छत मोहसमिचत्तो । पावइ तिह्वणसारं वोहां, जिल्लासारणे जीवो ॥७८॥'—मृत्राचार ।
  - 88. Mookerjee, Asoka p. 158 ff.
- 89. Outlines of Jainism, p. 97 -Sarvartha-Siddhi-Tika of Tattvartha-dhigama -Sutra, Ch. IX, sl. 4...
- 90. Cf. "Sramanas and Brahamanas blame one another when they teach (their doctrines). But we (Nirgranthas) blame only (the wrong) doctrines and not at all (those who entertain them)" Sûtra Kratang, 2-6-12 (S.B.E. XLV, 414).

In the Jaina Puranas we meet with such instances where Jaina framanas undergo praya chitta शायश्चित्त for not properly observing the Vachanagupti वचनगुमि and offending other sects; e.g., Muni Vishu Kumāra-Cirita, in which a framana frutakirti is made to undergo praya chitta श्रायश्चित्त for using harsh language against a Brahmana antagonist.

- 10. Vedaniya (येदनीय,—This term is used in the 13th Rock Edict in the meaning of pain. In Jaimsm. too, it is used in this very sense and is one of the eight Karmas.<sup>91</sup>
- 11. Dhamma-Mangala—(धमा-मंगन). It is referred to in the 9th Rock Edict and in Jainism, too. it has the same significance and use. 98
- 12. Dāna and Pājā (दान व पूजा)—Asoka used this phrase in his 12th Rock Edict (G), while he expressed his catholicity in honouring all the sects. The Dharma of a lay man in Jainism is described in this very phrase 9:
- 13. Dharma-Vijay (धर्म-विजय)—Asoka mentions this word in his 13th Rock Edict. Jaina kings like Samprati, Sālišuka and Khāravela too made such Dharmavijayas in their own capacity and fashion respectively.
- 14 Chaturmāsi-Posales (चानुर्पाम पोसह) in R. E. 2. It seems that 8th (अप्टमी) and 14th (चनुर्देशी) of each fortnight in every month are more sacred to Jain is their other seets. Among the Jainas the last eight days of all the three seasons, styled as ashtanhika (अष्टाह्निका) are counted very sured and are called as कार्तिक चातुमीसा, फाल्गुण चीमासा and अपाद चीमामा . During these days all kind of Hinsā is prohibited. It seems that Asoka refers to this very पोसह in his above phrase.

92. "बत्तारि मंगलं, ऋग्हेंत मंगलं, सिद्ध मंगलं, साहू मंगलं, केवलिपरास्तो धम्मोमंगलं।" ——नित्यपूजा

"धम्मो मंगन मुक्किट्टं. ऋहिंमा संजमो तवो । देवा वि नं नमंमंति, जम्म धम्मे सया मर्गो ।" दश॰, ऋ० १ गो॰ १

93. 'दाखं पृजा मुक्खं सावयधम्मो, मा सावगो हेमा विमा।"

—क्ंदकंदाचार्यः।

<sup>91.</sup> Tattwārtha-Sutra (SBJ), p. 160

<sup>94.</sup> JBORS., Vol. III p. 453 ff, and Vol. XVI, p. 24 ff.

<sup>95.</sup> The "Jaina" Silver Jubilee Number, Bhavanagar, p. 78.

- 15. Pākhanda (पासंड) is used by Asoka in R. E. 13. In Jainism this word is found, 96 while it is absent in Buddhism. 97
- 16. Samacariyanı (समचरियं) is also to be found in Rock Edict 13 as in Jainism .
- 17. Kalyāna (कल्याण) This word is also traceable in the 13th R. E. and it finds place in Jaina texts<sup>99</sup>.
- 18. Apūsinave (श्रपासिनवे) term is used in the 2nd pillar edict and it is also found in Jaina texts. 100
- 19. Dvipada-catuspadeṣu-pakṣivūricaresu—(द्विपद चतुष्पदेषु पिद्यारि-चरेषु )—This phrase is also found in the 2nd P. E. and by it are denoted those animals which received protection from Asoka. In Jainism too, the animals are classified in three kinds, which are similar to that mentioned in the phrase. 101

98. 'जं ह्रेयं नंसमायरे।'—'समो श्र सव्वभूग्युः; तसेसु थावरेसु य।'—समवाण समग्री-होइ।'

Asoka used the word Samāvāya 'समावाय' in the 12th R. E.

- 99 'कक्काग्ण पावगात्र्यो पावगात्र्यो पात्र्यो विचिग्णोदि जिग्णमदुमुनिष । विचिग्णादि वा त्र्यपाये जीवाग्ण सुहे य त्रमुहेय ॥४००॥ 'मूलाचार' 'संश्वा जाग्णई कक्काग्णं, सोषा जाग्णह पावर्ग । उभयं पि जाग्णइ साषा, जं क्षेयं तं समायरे ॥' —दशवैकालिक अ० ४ गा० १०
- 100 In Tattvürthadhigam -Sütra (S. B. J. series, p. 124) İsrava is described twofold—good and bad. Apāsrava is bad Āsrava.
  - 101. Prasna-Vyākarņa Sûtra (Hyderabad ed: p. 7.)

    "मगवंचगां ""धम्ममाइक्खइ " तेसि सञ्जेसि" "
    दुरपय-चडरपय-मिय-पसु-पिक्स सरीसिनागां ""।"

<sup>96</sup> Ibid, p. 77.

<sup>97 &</sup>quot;It (पार्खंड) is not found in Buddhism." - Wilson (JRAS., XII. p. 236).

- 20. Jiva-nikāya (जीवनिकाय) For it see 5th P. E. and this term is traceable in this very form in the Jaina texts 109
- 21. Proṣadha (प्रोपघ)—For this term also the 5th P. E. may be referred to. In Jainism this term has a great importance, since one of the vows of layman is also styled as Proshadhopaivsa (प्रोपघोषवास 103.)
- 22. Dharma-vriddhi (धर्मबृद्धि) term is used in 8th P. E. Jaina ascetics use this term at large even to this day and the Jainas are always alert for the sacred cause of dharma-vridhi (धर्मबृद्धि) We find Kṣapaṇaka (Jaina monk Jivasiddhi using this term in the "Mudrā-Rākṣasa-Nāṭaka.)" 104
- 23. Pchûpagamana (पच्पामन) is used in 6th P.E. It is synonymous to Jaina Pratikramāṇa (प्रनिक्रमण) which has a special place in Jainism 105
- 24. Devānāmpriya (देवानां प्रियः) and Priyadaršana (प्रियदर्शन) Both the terms are used in the 7th P. E. and also in others. The Jaina narrative accounts abound with these terms. 100
- 25. Isinava (आसिन्त्र)—It is mentioned with the word Papa in the III P. E. This distinction of asrava and Papa is clear in Jainism and the five asrava named by Asoka also find place
  - 102. 'ईयापथे प्रचलताद्य मया प्रमादादेकेंद्रियप्रमुखजीवनिकायबाधा, इत्यादि।'

---प्रनिक्रमणपाट ।

103. "चतुराहारविसर्जनमुपवासः प्रोषधः सकृद्भुक्तिः। स प्रोपधोपवासः यदुपोष्यारम्भमाचरति ॥१९॥४॥"

-रनकरएडकम ।

See also Kalpasitra (S.B.E.) pt. I and Uvāsagadasio

- 104. Hindu Dramatic Works, p. 89 & Pravachanasāra (Bombay 1935), Intro 105. Mulēchāra, p. 11.:
  - 'Pratikramana, self-analysis and repentance for faults.'-Tattvartha-dhigama-Sûtra, p. 184.
- 106. Kalpasûtra p. 54 & 126-30.—"This same term of Devintmaprya or beloved of the Gods should prove to have been an established and conventional title among the Jains "JRAS-IX-206,

in the  $\bar{a}sava$  of Jainas. In Buddhism it is not traceable in this sense. 107

26. Bhūta and Prāna (ম্বস্থা) 13th R. E. "Asoka does contrast," says Dr. Bhandarkara "from prāṇa when he enumerates his ethical practices, as in anārambho paṇānaṇ, avihisa bhūtānam. Buddhists no where distinguishes between prāṇa and bhūta, whereas Jaina scriptures does not only distinguish them one from the other but also both from Jiva and Sattā. 108" Thus it is clear that Asoka used the terms bhūta and prāna in the sense of Jainas. We come across the phrase pāṇa-bhūya-jiva-satta in Jaina Scriptures and though Asoka did not use them together, 109 but he had mentioned all the four in his edicts. 110

The above-mentioned technical terms of Jainism used by Aśoka also signify his belief in that religion.

#### Teachings of Asoka.

Asoka was convinced like a Jaina that "the best work is instruction in Dharma," (R. F. 4. G.) and he considered it to be a duty of a king (R. E 6, I). Accordingly he proclaimed that "no other duty is more important than promoting the welfare of all men," (R. E. 6) and he set himself heart and soul to fulfill his this duty. Concerning this he speaks that "I shall issue proclaimations of Dharma and shall order instruction in Dharma to be given Hearing this men will conform to it, will be elevated and will be made to progress considerably by the promotion of Dharma" (P. E. 7 Asoka's this decesion too is in conformity with the Jaina idea on the point, for, it is said in the Jaina scriptures that it is very difficult

—Ācārānga Sutta (S. B. E.) XXII p. 26;

"पाग्-भूय-जीव-सत्ता।"

--- प्रतिक्रमण्पाठ।

110. In Jain scriptures they are used separately.

"जो समा सन्वभूदेमु तसे थावरेसु य।

जस्स रागा य दोसा य वियऊं ए जर्गेतिद् ॥५२६॥

—मूलाचार पु० २०४।

<sup>107.</sup> Bhandarakar, Asoka pp. 126-127 and Mookerjee Asoka, p. 71.

<sup>108.</sup> Bhandarakar, loc Cited p. 130.

<sup>109. &</sup>quot;पाणा-भूया-जीवा-सत्ता।"

for men to hear Dharma and perchance they hear it, they come to know the Right Path of Soul's elevation and progress in Dharma. Asoka is not anxious only for the worldly welfare of his subjects, he is rather more anxious for the good of their souls in the next world; which also, is but a true spirit of Jainism. For the benefit of soul of an individual in the next world Asoka issued the following injunctions and in these also we witness Jaina influence, as we shall see below:

- 1. Animals must not be killed.—By this prohibition Asoka preaches the most important teaching of Jainism in the shape of Ahimsa and regards it as one of his main precepts similarly to Jainism. (P. E. 7). Asoka stopped killing of animals for sacrifices and even for food Asoka's this special regard for the sanctity of and non-injury to all living beings is akin to Jain spirit of Ahimsa 119
- 2. Superstitious ceremonies condemned—(R.E. OB) Asoka's condemnation of superstitious ceremonies on the occasions of marriages and child-birth etc., as offensive and useless and recommendation in their place of the practice of Dharma is just the same what Jainism preaches. Mithyūtva (superstition) is wholly condemned in Jainism<sup>113</sup> and Dharma is called there also as best Mangalra.

To be continued.

### 111. माणुस्सं विग्गहं लध्वु सूई धमस्म दुह्नहां। जं सोबा पडिवञ्जंति तवं खंतिम संसयं ॥८॥३॥ 'उत्तराध्ययन सूत्र'

- 112. It is only Jamism that wholly condemns hurting of animals, while killing of animals for food by laymen is justified in Buddhism.
  - 113. Ratnakarandakam, 1, 22-23, etc.

"आपगासागरकानमुख्यः सिकताश्मनाम् । गिरिपातोऽभिपातश्च लोकमूढं निगद्यते ॥१॥२२॥ वरोपलिप्सयाशावान् रागद्वे षमजीमसाः। देवता यदुपासीत देवतामूढ्मूच्यते ॥१॥२३॥ इत्यादि"—रत्नकरंडकम् ।

114. aśavai kālikasūtra, I. I; Nityamahayajna kalpa.

"धम्मो मंगन मुक्तिष्टुं, श्राहंसा संयमो तवा।

देवा वि तं नमं स्संति जस्स धम्मे सया मर्गे॥"—दशवैकालिक सूत्र भ्र०१गा०१ "चरारि मंगर्ल—अरहंत मंगलं, सिद्ध मंगलं, साहू मंगलं, केवलिपएग्सो धम्मो मंगलं।"

—नित्यमह्यक्रक्ष्प,

## PRESIDENTIAL ADDRESS.\*

BY

Prof. J. C. Jains, M A.

In this highly intellectual world of to-day, very often the validity of religion is questioned. The younger generation is less interested and less inclined towards religion. People say, it is for the sake of religious fanciful ideas that the Catholics and Protestants fought, Orthodox Hindus maltreated Harijans and prohibited them from entering the temple of their God, and in India even now there are communal riots and bloodshed among the Hindus and the Muslims every year. They abuse religion by saying that it is like opium, and it should never be prescribed for the welfare of the masses.

Really outwardly religion may seem as the main root of all disturbances, but it should never be forgotton that the defect lies in the misinterpretation of religious doctrines and not in the religion itself. For instance, science is being misapplied for the destruction of humanity, but we cannot fairly abuse science or scientific knowledge

Religion is defined by Yogindu, a Jain thinker, thus:-

धम्मु स पढियाँ होइ धम्मु स पोत्था पेन्छियाँ। धम्मु स मिडियपएसि धम्मु स मत्थालुंचियाँ॥ राय रोस व परिहरिवि जो श्रापासि वसेइ। सो धम्मो वि जिस्त-उत्तियन जा पंचम-गइ सोई॥

te., reading is not religion, books and the broom of peacockfeathers do not constitute religion, to live in a monastery is not religion and pulling out of hair is not religion, but by giving up pleasure and displeasure to live in one's own self is called Religion.

<sup>\*</sup> It was delivered at the Jainism Section of the First Convention of Religions, held under the auspices of the Indian Research Institute, Calcutta 1937

So religion is not any caste, creed or colour, nor is it any superstition, custom or formalism, but it is an innate experience of Reality. independent of all historical religions, which distinguishes man from the animal. In the words of Prof. William James, "religion is the feelings, acts and experiences of individual man in their solitude. so far as they apprehend themselves to stand in relation to whatever they may consider divine." In our actual life we feel that we are not free to act, the mighty forces of nature are dashing us down, the cruel death snatches away our dearest kith and kin in the twinkling of an eve and we are left quite desolate. Religion tries to explain such riddles and it makes an attempt to unveil ourselves. Different thinkers of the world at all times, have tried to conceive the inconceivable and to utter the unutterable under different circumstances and different environments and hence arises the diversity of religion बहुनि भम नामानि कीर्तितानि महर्पिमः. Every system of religious thought makes an effort to find out the ways and means to remove suffering and to realise the self in its own way, under different names and under various guises. Just as every individual has his own contribution to the development of society, just as each nation has its own specific civilisation and culture, so each religion has its own share in apprehending the mystery of the Universe As for instance, if Vedanta takes a monistic or idealistic view of life. Jainism and Samkhya philosophers take pluralistic or realistic view of it. Again, if to criticise the materialistic theory, the Upanishadic thinkers propounded the docrine of eternity of soul, Buddha, realising that it was being misinterpreted and misunderstood in the sense of self-individuality (अहंकार) which he considered the main root cause of suffering, established his theory of "no soul" (श्रनात्मवाद). Undoubtedly Buddha never meant thereby self-denial. The same thing can be said with regard to other religions. Thus different religious views contain different aspects of truth. The final goal of all religions is one, i.e., to know the Infinite-to achieve the greatest good for the greatest number The difference we find in various religions is not in their essence -not in their fundamentals, but it is due to their social, political and historical conditions.

The Jain religion has its own contribution to add to the social and cultural life of India. Before Mahavira, the twenty-fourth Tirthankara of the Jains, was born, there was no organised religion in the country, different teachers preached different tenets, people used to spend much of their intellectual energy on ceremonies and sacrifices, and the rules of caste were observed very strictly. Under these and many other difficult circumstances, Mahavira and Buddha made revolutionary changes in the social and religious life of India. Mahavira refused to preach his tenets in Sanskrit, which was considered as the language of the learned, and which could be interpreted in various ways, but he preferred to speak to the masses in their own vernacular, i.e., Ardhamägdhi. Mahävira made no distinction of any caste or creed, and he treated all men and women equal. He said because a man is low born, we have no reason to deny him spiritual knowledge. Every soul is in possession of infinite capacity and every man and woman, leading a holy life, can attain spiritual perfection. Not only this, but it is interesting to note, that in his assembly hall (समत्रभरण) a compartment was allotted even to the animals. Thus Mahavira brushed aside the distinction of high and low, rich and poor, and superior and inferior, very boldly, and declared in plain words:-

## कस्मणा बंभणो होई कम्भणा होई खित्तको । कम्मणो बद्दसो होई सुदो हवद कस्मणा ॥

That is to say, one's own caste should be determined by one's own action and not by birth. Mahāvīra showed high respect towards women and so included them in his "Sangha." He boldly asked why a woman should be backward. Why should she be deprived of any knowledge? Again, Mahāvīra did not believe in God as a creator of this universe and as a revealer of the Vedas. He said that such theories had been a great hindrance in checking the progress of the human intellect and had led us to act according to the sweet will of others. So he proclaimed that man's fate lies in his own hands, and to achieve the highest end of life is possible only through our own strenuous efforts. Thus Mahāvīra laid emphasis on the theory of Karman i.e., as a man has sown so shall he reap,

we are the makers our own fate; as a man determines so he becomes.

The most important contribution of Jainism is their theory of "Anekāntavāda." It propounds many-sided view of a thing, and emphasises the relativity of truth. Amṛtchandra, a great Jain thinker, has defined Anekāntavāda thus:—

तत्र यदेव तत्तरंवातत्, यदेवैकं तदेवानेकं, यदेव सत्तदेवासत्, यदेव नित्यं तदेवानित्यं, इत्येकवस्तुवस्तुत्वनिष्पादकं परस्परविरुद्धशक्तिद्धयप्रकाशनं श्रानेकांतः।

In other words, the nature of things is extremely complex: we cannot affirm or deny anything absolutely. Every proposition is true only hypothetically. Every object is full of contradictions and oppositions. The plant germinates, blooms, withers and dies. Man is young, mature and old. So to understand a thing fully we should predicate the contradictions of existence and non-existence one and many, permanence and change and so on. For instance, "let us take the antithesis of the swift and the slow. It would be nonsense to say that every movement is either swift or slow. It would be nearer the truth to say that every movement is both swift and slow; swift by comparison with what is slower than itself, slow by comparison with what is swifter than itself" 'Anekantavada' lays emphasis on the fact that "No judgment is true in itself and by itself. Every judgment as a piece of concrete thinking is informed, conditioned to some extent and constituted by the appercepient character of the mind." According to this doctrine, as there is truth in every idea, as there is reality in every existence, so every system of religion has some truth to offer. As long as we claim that we alone are in possession of truth, and others are groping in darkness, we can never achieve the truth, and consequently conflicts are sure to arise. A man who loves his own creed more than truth, ends by loving his own individuality better than his own sect. For instance, one may start by claiming that Hinduism is the only best religion, then he affirms Brahmanism is the only true creed, then he comes to Vaishnavism, then to Vallabha sect, and finally he claims his own particular standpoint as the only true representation of truth. Jainism affirms that none can claim the ownership of the whole truth. As no system is wholly

untrue, similarly no system can be called absolutely true. Truth can be seen only by degrees and partially. So to acquire a sympathetic understanding of our own religion, we should show reverence and the spirit of toleration and trust towards all other creeds. "Anekāntavāda" in this sense, takes a most comprehensive and synthetic view of all systems of religious thought, and declares that the different views propounded by different religions are only to suit the varying conditions of life. Upadhyāya Yaśovijaya, a great scholar of Jainism, writes:—

यस्य सबेत्र समता नयेषु ननयेष्वितः।
तस्यानेकांनवाद्स्य क न्यूनाधिकद्युषोः।
तन स्याद्वादमानां न्य मर्व दर्शन तुस्यनां॥
मो जोदेशाविशेषेणा यः पश्यति स शास्तविन्॥

ic. a true follower of Anekantavada has a sympathetic view towards all other religions, just as a mother has to her babies. Hence one who regards all systems of religious thought with the same eye, one who takes a synthetic view of all other creeds, is called a real knower of the scriptures. Siddhasena Divakara, the famous Luin logician has emphasised the same view-point, when he affirms that all heretical doctrines combined (मिन्हाइंसण समृह) constitute the savings of lord lina. Anandaghana, a Jain mystic, represented the same spirit of compromise and good-will, when he described six systems of Indian Philosophy as the different parts of God Jaina (षद्धरमण जिला श्रंग मणीजे). In the words of Swami Ramkrishna. 'Anekāntavāda 'declares " as the same sugar is made into various figures, so one sweet Mother Divine is worshipped in various climes and ages under various names and forms. Different creeds are but different paths to reach the Almighty. Really it was a very great truth when Jainism said that truth is one and there are various ways of approaching it.

Jainism is as old as human knowledge. Jainism has made substantial contribution in the sphere of Art and Science of India. Jains possess a very rich and vast literature of their own. Some of their important books were translated even into the Persian language. They have got their Rāmāyaṇa and Mahābhārata which possess their own specialities. There were Jain kings and ministers in ancient days; and at the court of Akbar and other Kings, Jains occupied a very important position. Buddhism has totally disappeared from the soil of India, while the Jain religion even now occupies a very important place in Indian life; this fact show that Jains one day had possessed many-sided ability to adjust themselves according to the different circumstances. Nevertheless, Jainism has its own specific beauties, and its contributions to Indian civilisation and culture are immense.

Finally I come to the present needs of the world. The greatest achievement of our age is modern science. Modern science has given us things which we never conceived of in the past, it has brightened and cleansed the human existence in so many different ways, it has provided us with railways, aeroplanes, wireless, televisions, cinemas and what not. The world has become economically a single unit and we do not hear of famine any more. The tendency of science is to dispel superstitious fears and irrational beliefs from our mind. No doubt we are better off a hundred times now than we were before. But unfortunately this is not the whole tale. To quote Bertrand Russell " science has merely increased the power of man to satisfy his desires" On the one hand there is so much over-production of goods that the producers have to destroy them to prevent a fall in prices and on the other, millions of men and women go cold and hungry for want of clothing and food. Every nation wants to sell its productions to all and wants to buy from none. Economic struggle is going on everywhere among the nations. The strong and advanced nations carry on scientific exploitation of the weaker ones by fair or foul means. Love of wealth is increasing more and more, which is cutting short the roots of modern civilisation. Self-indulgence, universal greed and utter disregard of the interests and aspirations of others are becoming the main features of our time. Under these circumsances everybody's eyes are on the next world war, which is thought inevitable. Our science is trying its best to make it most successful, most horrible and thereby helping to bring about a collapse of the civilisation of the West.

Under such circumstances, "tell us what to do" is the common cry of the people. Shall we look towards religion for assistance and work out for an international peace through religion? According to Prof. Radhakrishnan such an ideal is possible and it seems to him as the most hopeful political instrument for world peace. To put it in his own words "The political ideal for the world is not so much a single empire with a homogeneous civilisation and a single communal will, but a brotherhood of free nations differing profoundly in life and mind, habits and institution existing side by side in peace and order, harmony and co-operation, and each contributing to the world its own unique and specific best, which is irreducible to the terms of the others."

Now, in order that religion may be a living force again, we should pursue our religious studies in a scientific way. To achieve this end, our first duty would be to encourage the comparative study of all religions. We should view different religions from different angles of vision as the different branches of the self-same tree or the broken lights of a single truth. As various rivers crossing the different ways, at the end submerge into one and the same ocean. so all religious systems of the world are spun around the same central conception of the ultimate Reality; only they develop new ideas and new forms to suit the new environments and new conditions of life. This will help us to realise the striking identity of the fundamental teaching of all religions. Our study of religions should also be supplemented by science on different problems of life. In other words, our religion should be a scientific religion, which can fulfil the needs of a modern man. Peace through religion can be brought about only through the spirit of tolerance and trust and by means of starting world-wide campaign to propagate the foundamental principles of religion, the principles of non-violence at its back. So long as we think that we alone have the monopoly of truth and we alone belong to the superior race, so long as the greed for empires and wealth is there and so long as the feelings of conceit and pride are predominant, unity and peace are impossible. Peace can be achieved only through contentment and fellow-feeling.

In spite of the fact that India is a slave-country and there are many religious and communal disturbances every now and then, it may be said that Indian culture is par excellance in many respects. It has always shown the spirit of adaptability and catholicity towards others. At various times a number of invaders descended upon India but Indians were never lacking in showing them the spirit of 'give and take.' Väsishtha and Visvāmitra, although belonging to the different castes, lived in the same forest and contemplated the philosophical problems in the same assembly; many lain and Buddhistic thinkers originally belonged to the caste of the Brahmanas; and Brahmanas respected Rshabha and Buddha as their incarnation of God, so Jaina and Buddhists worshipped Rama and Krishna as their heroes; Kabīra, Dādu, Nānak and many other Hindu saints had a great reverence for both Rāma and Rahima, and for them there was no difference between Kaba and Kailasa and Kurāna and Purāṇa; Raja Ram Mohan Rai tried to modernise the people of India into the western says and considered British Rule as due to a dispensation of Providence. These evidences are enough to show that Indian culture is a harmony of various cultures and creeds, where every historical group is unique and scientific, and has its own ultimate value. Even in our own times we do have numerous inter-caste marriages. Muslims enjoy the festivals of the Hindus and so Hindus of the Muslims; many Hindus are great scholar of Arabic and Persian, and similarly there are many Muslim scholars who are very efficient in Hindi and Sanskrit language. This shows really a very broad-minded spirit of Indian culture.

In one word, unity in diversity and diversity in unity had been the main theme of Indian culture. As a Jain and a fellow citizen of the world, I can assure you, gentleman, that Jains will be ever prepared to support the cause of world peace with all their moral strength of religion and philosophy. Surely Jain religion like other religions of the world possesses the all-embracing spirit of Catholicity, tolerance and trust, and it would never be found wanting in the work of uprooting the feelings of discontent, greed, selfishness hatred and bigotry from India and the world at large.

#### BĀHUBALI GOMMAŢESVARA

BY

#### K. P Mitra, M.A., B.L.

I am giving here a legendary account of the incident that led to the adoption of the statuesque posture by Bahubali, upon which the colossal statue has been modelled. Bahubali was one of the sons of Lord Reabha, who was the first Tirthankara, the first king, and the first teacher of arts and sciences in the Avasarpini cycle. Rsabhadeva had two wives, Sumangalā (alios Nandā), and Sunandā. The former brought forth the twins—Bharata, a boy and Brahmi, a girl, and the latter, Bāhubali, a boy, and Sundari, a girl. After reigning for many thousands of years at Vinita (Ayodhyā) Rṣabhadeva left the world in quest of absolute knowledge. Before retiring, however, he crowned his eldest son. Bharata, as king of Ayodhya, while he placed Bahubali on the throne of Takşasila. The other sons obtained the kingdoms of Banga, Anga, Magadha, Konkana, Kunāla, Kuntala, Avanti and various other countries. Rsabhadeva observed the austerities, underwent the fast, and ultimately broke it with the juice of sugarcane offered to him by Sreyamsa, son of Somaprabha, son of Bahubah, viz., his great grandson. Maintaining silence he wandered through many lands, till after a thousand years of religious exercise, he exhausted his ghatiya karman and obtained kevala juiting under a vala or nyagrodha tree in the city of Purimatala (or Purimatala) and was honoured by kings of gods who came and waited upon him with their whole retinue (samavasarana). Two men-lamaga and Samaga-came to king Bharata. the former informing him of the Lord's attainment of kevala juana, and the latter of the appearance of the jewel of a cakra (cakkarayanam) in the royal armoury, which would enable him to conquer the earth (lit. chakkhanda-mahī-pasāhana-sahāyam). Infatuation insidiously creeping upon him, Bharata debated within himself. "Whom shall I worship first? My father, the Chief of saints or the wonderful discus?" Instantly did he perceive his delusion and

he said to himself. "How could I think like this? Can there be any comparison between (lit. where is) my father, who grants abhaya (assurance, lit. fearlessness to the world, and the discus which is the instrument of destruction of living beings? Fie on me, that through infatuation, did I think thus unreasonably. I will worship my father first."1 With good sense thus dawning on him, Bharata mounted Marudevi on an elephant and proceeded with his fourfold army to do honour to Rsabha. Then noting the splendour of samavasarana he addressed Marudevi, "Mother, thou didst lament unto me heretofore that thy son abandoned the royal pleasure like a handful of grass and affliated with heat and cold, hunger and thirst, was roaming alone. But I said, 'Lament not, mother, no son of a mother hath that glory that thy son hath '. Thou hadst no faith in my words, now look, the very gods of the three worlds are celebrating the Lord's samavasarana. They are singing and dancing Marudevi became overwhelmed with joy at seeing the glory (rddhi) of her son as Tirthankara, and being deeply absorbed she became (even while seated on the elephant) an antakit kevali... Bharata left behind the royal insignia, entered the samavasaraya, circumambulated the Jina thrice, saluted him, sat in his own seat and listened to the following discourse of the lina, "Rare indeed is this human buth; knowing that indulgence in worldly pleasures brings about its harvest of pain, and that this life is fleeting, perform sagelike duties (munidhammam) for the attainment of liberation." Hearing this, five hundred of his sons beginning with Reabhasena and seven hundred grandsons, adopted suityama (restraint). Brahmi and other daughters became female sidhus, Bharata and others became Sundari and others became Śrāvikās Bharata returned home and worshipped the discus, which instantly came out and proceeded towards the east, covering a yojuna each day, followed by Bharata, the cakki the discus-bearer) with his army. In sixty thousand years the whole of Bharata was conquered. Having returned home Bharata found that Sundari had become wan and pale, her face had become lustreless and she looked thin

Tayammi püie Cakka püiam puanariho tāo. Ihaloiam tu cakkam paraloasuhāvaho tāo.

like a streamlet in summer. Thereupon he reproved his men for their neglect of her. They however explained that she had become disgusted with the world and wanted to take pabbajjā, but was prevented by the Lord. Since then she has been following āyambila. Knowing that she wanted to be ordained, Bharata gave her permission, and she was ordained by the Lord.

Then Bharata sent messengers to his brothers who were told. "If you want to reign, then worship the feet of Bharata." The brothers met for consultation and said, "Our father has divided his kingdom amongst us, giving Bharata and us our respective portions. But Bharata, out of pride, wants to make us his servants. Then what should do we do? Serve him or resist him in war? Very well, let us ask the Lord and then decide" At this time he was at the Astapada hill So they went to him. He advised. 'Serve only dharma, the sole bringer of good and happiness. War against the senses and win." Then he discoursed on tayha (thirst) which can never be assuaged by indulgence in worldly pleasures.3 He said, "Ye have enjoyed heavenly pleasures for long, yet your thirst has not been slaked ..... Now, it behoves you to be restrained for the attainment of imperishable happiness". On hearing this ninetyeight brothers accepted ordination at the hands of the Lord. When Bharata heard this from his messengers, he made their sons kings in those kingdoms.

Bharati was informed by Susena, his commander-in-chief, that the discus, although it had conquered all the directions (disit-cakkam), was not entering the city. Bharata said, "Is there, up to this day, any hero who has not been conquered?" The minister replied, "There is no one who has not been conquered by you in war, but your younger brother, Bāhubali, whose mighty arms have suppressed the armies of his adversaries, still remains unwon; hence the cakra does not enter the city." Bharata sent an ambassador named Suvega to Bāhubali asking him to submit, but finding the latter

<sup>2</sup> A kind of penance, Anta 32.

<sup>3.</sup> Tähe jugaladahakadittantam kahei.

unvielding went with his fourfold army to conquer him. Bahubali came out to meet him. The two armies met, like unto the eastern and the western oceans that transgressed their boundaries; there was a great fight and a great slaughter. The gods, siddhas, yakşas and vidyādharas hovered in the sky, dreading an untimely end of the kalpa (cycle of existence). Noting this unnatural contest the gods addressed them, "Ye are the excellent sons of Rsabha, the Lord of the three worlds, why are ye destroying lives in this fashion? Fight righteously (uttama-juddheya ... "4 They assented, and fought with eyes, next with speech, with arms, fists and clubs (difthi-girā-tāhulatthihm), in all of which Bharata was overcome by the mighter Bāhubali. Dejected, Bharata thought, "I wonder if I be a cakrī" Then the cakra, resplendent with rays, came upon the hand of Bharata, and was sent forth so that it might kill Bahubali. after circumambulating Bāhubali it returned to his hand, for it was powerless against one of the same kin. Then said Bahubah, " I'hou art proud because of this cakra, singlehandad can I crush thee, though armed with the cakra, but now, have I nothing to do with worldly objects, which thou art plundering; my brothers have forsaken their kingdoms and have taken the way indicated by father."5 Then saying to himself, "Oh, the stream of the everdeveloping universe subject to pleasures of sense and attachment" he pulled out his hair like grass. Then reflecting for a while what to do, he decided to stand there in statuesque posture intent upon gaining absolute knowledge. Bharata addressed him. "Unconquered art thou, but I have been conquered not only by thee, but by passions (kasayehi, viz., anger, pride, deceit and greed), in that, impelled by greed of worldly objects, I am fighting." He then made obeisance to Bāhubali, and instituting the latter's son Somaprabha in the kingdom returned to his city.

<sup>4.</sup> According to another version, Bahuhali addressed Bharata,

<sup>&</sup>quot;What is the use of killing innocent men, the fight is between you and me, let us fight by eyes etc."

<sup>5.</sup> Cf. also his speech, "Dhisidhisi purisattaṇaṇ te ahammajujjhapavattassa, alaṃ me bhogehi, geṇhahi rajjaṇ pabbayāmi" tti mukkadaṇḍo pavvajyo,

Bāhubali remained in that posture (padiman thio) for a year without food, and enduring cold and heat, wind and rain, and similar other hardships ....." and the creepers wreathing round the boughs of the trees on the bank clung to his neck and crowned his head with their canopy and the blades of kuśa grass grew between his feet, and he became in appearance like an ant-hill." Subsequently he obtained absolute knowledge.

In one version we find that he stood in the statuesque posture on the very field of battle for one year, when the Lord sent Brāhmi, Sundarī and other nuns who said, "One mounted on the shoulder of an elephant rarely obtains knowledge." Bāhubali reflected, "Pride is the elephant that I am riding. I am going to worship the Lord." As he raised his foot he attained kevalajūūna. In another version it is related that he went to the summit of the Kailūsa mountain and stood in that posture.

Bāhubalı (also spelt Vāhuvali, Bāhubali) was famous as having mighty and victorious arms with which he overcame his adversaries (vivakhha-bala-dalaṇa-bāhu-balo, dhṛta-jaya-tāhu). He was also called Bhujavali (Bhujavali) and Dorbali, i.e., one of mighty arms

In inscription no. 85 Epigraphia Carnatica (Vol. II p. 67) he is described as the son of Puru (Puru-sunu-Bāhubali) and that "Bharata, the son of Puru Deva, surrounded by all the kings conquered by him, erected, in glee, an image, representing the victorious Bāhubali kevale, which was 525 bows in height, near Podanpura. After a long time, innumerable kukkuṭa-sarpa" (dragons having the body of fowl and the head and neck of a snake), terrifying the world, grew up in the place, surrounding (the image of) that Jina, for which the image became known as kukkuṭeśvara." This story with slight variations occurs in the writings of later Jaina authors, e.g., the Ādipurāṇa of Sakalaktrti, and Bhujabalicarita of Doddhiya (who says that Bharata put up a golden statue of Bhujabali which at one time became infested with kukkuṭa śarpas),

<sup>6.</sup> Āvaiyaka...Tāhe samvaccharam acchai kāyussageņa, vallivitaņeņam vedhiyo pāya ya vammiyaniggachini bhuyanigchini.

and in Jain Kanarese literature, such as Aditpurāņa, Bharatešavaibhava, Bhujabališataka, Gommatešvaracarita, Rājāvalikathe and Sthalapurāṇa.

The sculptural representation of Bāhubali at Sravaṇa-Belgola, Karkala and Yenur, shows the ant-hills from which emerge serpents, and the creeper that twines round his legs and arms. "These details are identical in all three, and supposed to represent so rigid and complete an absorption in penance that ant-hills had been raised around his feet and plants had grown over his body, without disturbing the profoundness of the ascetic's abstraction from mundane affairs."

Bāhubali obtained indeed a victory over his elder brother, Bharata, but this distressed him so greatly that he renounced all temporal power, and subjected himself to the severest austerities in the kāyotsarga<sup>9</sup> posture that gained for him the unique distinction of having "obtained omniscience in this Avasarpini cycle in Bharata-kṣetra even before Lord Ṣṣabha," 10 and thus presents an ideal of asceticism of unsurpassed sublimity. The huge image of him

<sup>7</sup> Jaina Antiquary. Vol. III No III pp 57 if Polanapura and Taktasil' by K. P. Jain who says that the story of Buhubali's victory over Bharata and his subsequent renunciation of the world (as narrated in this article of mine) is related by the authors of Hanvamasapur na (Sarga XI: and Mahipurina (Parva XXXV) who style the capital as Podana. and by Ravisena, the author of Padmacanta (Parva IV sls 67-77) who styles it as Pautana. These and the other authors mentioned above say that Podanapura was the capital of Buhubali Mr. Jain does not agree with the editor of Bhavisayattakaha (GOS. no XX) in his identification of Podanapura with Taknas'iba and endeavours to show that it was somewhere in the northern border of South India. Mr. Govind Pai identifies it with Bodhan in the Nizam's territories.

<sup>8.</sup> Lewis Rice-Inscriptions at Sravana Belgola, Introduction, p. 33.

<sup>9.</sup> The technical word for standing or statuesque posture of a Jaina image is  $k^{\bar{\imath}yotsarga}$ . See inscription no 2402 of Inscriptions published by the late P. C. Nahar- ${}^{\zeta}r^{\bar{\imath}}B^{\bar{\imath}}hubali-Mirtih~k^{\bar{\imath}}y^{\bar{\imath}}tsargostha~karita.$ 

<sup>10.</sup> But contra other versions noted above. In the Āvasyakasūtram it has been related that according to some versions Marudevi was the first fo attain kevalajā ina (iha Bharahosappinie paḍhamasiddhottikuna devehim pūju kayi...")

constructed by Raja Chamunda Rāya at Vindhyagiri reflects a serene expression of deep concentration. Mr. J. L. Jaini in his introduction to Gommalasara-livakanda observes. "The grandeur of the image. as also its serene looking and peace inspiring presence, are all known to all Jainas and non-Jainas who have had the good fortune of visiting it. When I visited the sacred place in 1910, I met some English men and women missionaries, who out of respect for the Holy Image took off their shoes and visited it in their bare feet. They also held the opinion which I have given above. The image is about 57 feet high and still every limb and minor limb is in exquisite proportion." Unfortunately experts in art are not of the same opinion regarding proportion. Dr. M. H. Krishna, Director of Archaeology in Mysore, observes, "The image on the whole is a very successful piece of sculpture since the spirit of Jain renunciation is fully brought out in it. The naked figure shows absolute renunciation, while its stiff erect posture stands for perfect self-control and the benign smile on the face shows inward bliss and sympathy for the suffering world. But the image could come in for much criticism especially from the point of view of Anatomy," and he points out the defects. It should be borne in mind that statues were made according to the rules and conventions of the Silpasāstra. The sculptor and his patron were satisfied if the wastra was followed, and they did not mind the anatomy. Convention is given precedence over anatomy. Dr. Krishna remarks, "Convention and want of proportion are the two important defects in the figure while its merits are the sublime beauty of the face and the gigantic proportions of the colossal image."11

The statue is generally known as that of Gommata, Gommata, Gommatasvāmi, or Gommatesvara. Mr. Jaini thinks that the name Gāmmatesvara or the "Lord of Gommata" was given to it by Cōmuṇḍa Rāya who constructed it He was the minister and commander-in-chief of the great Gaṅga kings, Mārasiṃha II, and Rācamalla or Rūjamalla II, and had many titles, e.g., Raṇaraṇga-malla,

<sup>11.</sup> Proceedings of the Eighth All-India Oriental Conference, pp. 690-91. The Art of the Gomata Colossus.

Ashyaparākrāma, Guṇaratnabhāṣaṇa, Samyaktvaratna-nilaya, etc., 12
The inscription at the righthand slab at the foot of the image reads thus: -

Śrī-Cāmundarājan mādisidan Śrī-Cāmundarājan [se] Yv [v] ittān.

The first line is in Kanarese, meaning "Srī-Cāmuṇḍarāja caused to be made," the second line is its Tamil translation, while the inscription on the left-hand slab, which reads,

Śrī -- Cāmuṇ larājeṇ Karaviyaleṇ.

is its Marathi translation.

Mr. Ghoshal thinks that the statue was established by Cāmuṇḍa Rāya between A.D 978 and 984, for though the latter mentions all his military exploits and explains in detail how he gained his numerous titles in his work, the Cāmunda-Rāya Purāṇa, which was completed in A. D. 978, he does not mention the erection of the monumental image, and Rācamalla's reign ended in A.D. 984. On astronomical grounds he takes the date to be A.D. 980. Mr. Jaini takes the date to be 983, following the decision of Rao Bahadur R. Narasimhachar who brought out the revised edition of Epigraphia Carnatica, Vol. II (Inscriptions at Sravaṇa Belgola). Mr. Govinda Pai takes it to be 981. He says the prevailing notion is that the statue was named after Gommața or Gommața Rāya which was the other name of Cāmuṇḍa Rāya, since he was named so in Gomma(a-sāra composed by Nemicandra Siddhānta-Cakravarti, 13 but this

Gommata samgahasuttam Gommatasiharuvan Gommata jine ya I Gommatarayavinimmiya dakkhinakukkudajine jayau II Jena vinimmiya-padima-vayanam sabbattasiddhidevehim I Sabbaparamohiyogihim dittam so Gommata jayau II

-Karmak<sup>ŭ</sup>nda, vv. 968-69.

Ajjajjasepagupagapa samūhasapighāri Ajjyasepagurū t Bhūvapaguru jassa guru so rāyo Gommata jayau ti

-Jivakanda, v. 734.

<sup>12.</sup> Introduction to Davva-samgaha edited by S. C. Ghosal (S.B.J. series), pp. xx ff. Mr. Govind Pai says that he was the minister of Rakkasa Ganga (brother and successor of Rajamalla) as well.

<sup>13.</sup> See verses 966 to 972 of Gommala:sira-karmakunda and verse 734 of Gommalasara-Jivakunda.

is wrong, in as much as neither in his work Cāmuṇḍarāya-purāṇa, nor in Atitapunana (a Kanarese work composed in A.D. 993 by poet Ranna, the protege of Camunda Raya) is he called Gommata or Commața-raya, It is not that the image Commațesvara was named after Camunda Raya alias Gommata, but that Camunda Raya was called Gonnata Raya, because he erected the image of Bahubali who was even before his time called Gommata. Most probably it was Nemicandra who was the first to give the name of Gommata to Camunda Rāva, as the latter crected the statue of Bāhubali who was for special reasons called Gommata, a variation of Skt. Manmatha Skt. Manmatha = Pkt Gammaha, acc. to Kātāyana's Prākrtamanjar, 3:42 = Kannada (tadbhava) gammala, meaning the Hindu god, Kamadeva, and therefore beautiful 1.11 He substantiates his argument by saying that in works in Sanskrit, Prakrit and Kanarese languages Bahubali was called the first Kamadeva of this age, e.g., in Idipurana Skt, 16-0. Idipurana (Kanarese, by Pampa, 88:52-53) and in Scavana Belgola inscription no 234 (A.D.1180).15 Mr. Ghosal (op cit., intro axx ft.) says that in a Skt. work, Vahuvali Caritra, it is narrated that when king Rajamalla of Madhura) was sitting with his minister Chamunda Raja, " a travelling merchant came there and told them that in the north there is a town called Paudanapurt. where there is an image of Vahuvali, also called Gommata, established by Bharata." In order to visit it Chāmuṇḍa Rāja accompanied by his mother proceeded and when he had reached the Vindhyagiri hill in Sravana Belgola, he was advised in a dream by a goddess to shoot an arrow at the hill. When he did so, it cleft in twain and revealed the image of Vāhuvali, formerly established by Rāvana. The story is repeated with variations in a recent Kanarese work named Rijāvali-kathe. There is a similar story in Sthalapurana. All these are legendary in character, hence the attempt to make

<sup>14.</sup> This is how Mr. Pai derives Gomma'a The recognised I rak!ta form of manmatha is mammaha (see  $G^{7}th^{7}$ -sapta'at, 430, and Abhiji ana-'akuntalam'), or vammaha, but as to its being gammaha, the philologist is the authority.

<sup>15.</sup> Arl-Jaina-Sidhanta Beaskara, 42 pp. 102 ff.

Chāmuṇḍa Rāya the discoverer, and not the founder of the image on such weak a basis, cannot be regarded as successful.

The image of Gommatesvara at Karkala was erected by Vira-Pāṇḍya in A.D. 1432, and at Yenur by Timmarūja in A.D. 1604. Dr. Vincent Smith says that the three statues are "undoubtedly the most remarkable of the Jain statues and the largest free-standing statues in Asia...All three being set on the top of eminences are visible for miles round, and inspite of their formalism, command respectful attention by their enormous mass and expression of dignified serenity." The image at Sravaṇa Belgola is 56° ft high, that at Karkal is 15 ft. less in height, and that at Yenur is 35 ft high. "The extreme conventionallism of Jain art is well illustrated by the fact that, whereas all the three colossi are substantially identical, save for the smile at Yenur, the dates very widely. For fuller details of the statues at Karkala and Yenur see Jaina-Siddhēnta Bhūskara 5-2-92ff and 5-4-234ff.

<sup>16.</sup> History of l'ine Art in India and Ceylon, p. 268

#### "INDIAN CULTURE."

### (JOURNAL OF THE INDIAN RESEARCH INSTITUTE)

A high class research quarterly in English on Indology, conducted, under the distinguished editorship of Drs. D. R. Bhandirkar, B. M. Barua, B. C. Law, with a strong Advisory Committee, consisting of such eminent orientalists as Sir D. B Jayatilaka, Drs. S. N. Das Gupta, Laksman Sarup, Radhakumud Mukerjee, P. K. Acharya, MMs. Kuppuswami Sastri, Gananath Sen. and others, each of whom represents a particular section of Indian Culture.

It deals with all the branches of Indian Culture-Vedas, Philosophy, Buddhism, Jainism, Zoroastrianism, Ancient Indian Politics and Sociology, Indian Positive Sciences, History, Archaeology, Dravidian Culture, etc. Among the contributors are the best orientalists of India and foreign lands including Drs. Sir B. N. Seal, Sir, A. B. Keith, Drs. Winternitz, Otto Schrader, Otto Stein, R. C. Mazumdar, P. K Acharya, etc.

Indispensable for every lover of Indology. A most attractive get up and printing. Each issue contains about 200 pages. Price very moderately fixed Rs. 6 or Sh. 10 per annum (including postage)

Among the other publications of the Institute, which aims at wide propagation of Ancient Indian Culture and Wisdom by publication of the best products of Ancient Literature under various Series-Vedic, Buddhistic, Jain, etc., are

- (1) An encyclopaedic edition of the Rigveda with texts, commentaries and translations with elaborate research note in English, Bengali and Hindi,
- (2) Gaya and Buddha Gaya, 2 Vols. Rs. 12.
- (3) Barhut. 3 Vols. Rs. 27.
- (4) Upavana Vinoda (a Sanskrit treatise on Arbori Horticulture), etc., etc., Rs. 2-8.
- (5) Vangiya Mahakosa (each part), As. 8.
- (6) Books of the Buddhistic Series.

For further particulars, please apply to:

The Hony. General Secretary,
The Indian Research Institute.
170 Maniktala Street.
Calcutta, (India.)

Chāi on s

Pāṇc Dr. '

mos

statı

visil resp

fied

Kar

"T fact

savı

deta *Bh*ã

\_\_\_\_

### RULES.

- 1. The 'Jaina Antiquary' is an Anglo quarterly, which is issued annually in four parts, i.e, in June, September, December and March.
- 2. The inland subscription is Rs. 4 (including 'Jain Siddhanta Bhaskara') and foreign subscription is 6 shillings (including postage) per annum, payable in advance. Specimen copy will be sent on receipt of Rs. 1-4-0
- 3. Only the literary and other descent advertisements will be accepted for publication. The rates of charges may be ascertained on application to

THE MANAGER,

# The "Jaina Antiquary" Jaina Siddhania Bhavana, Arrah (India).

to whom all remittances should be made.

- 4. Any change of address should also be intimated to him promptly.
- 5. In case of non-receipt of the journal within a fortnight from the approximate date of publication, the office should be informed at-once.
- 6. The journal deals with topics relating to Jaina history, geography, art, archæology, iconography, epigraphy, numismatics, religion, literature, philosophy, ethnology, folklore, etc., from the earliest times to the modern period.
- 7. Contributors are requested to send articles, notes, etc , type-written, and addressed to,

### K. P. JAIN, Esq. M. R. A. S.,

### EDITOR, "JAINA ANTIQUARY"

Aliganj, Dist. Etah (India).

- S. The Editors reserve to themselves the right of accepting or rejecting the whole or portions of the articles, notes, etc.
- 9. The rejected contributions are not returned to senders if postage is not paid.
- 10. Two copies of every publication meant for review should be sent to the office of the journal at Arrah (India).
- 11. The following are the editors of the journal, who work honorarily simply with a view to foster and promote the cause of lainology:—

Prof. HIRALAL JAIN, M.A., L.L.B.
Prof. A. N. UPADHYE, M.A. Ditt.
B. KAMATA PRASAD JAIN, M.R.A.S.
Pt. K. BHUJABALI SHASTRI, VIDYABHUSANA.

# जैन-सिद्धान्त-भवन आरा की प्रकाशित पुस्तकें

(8)	मुनिसुव्रतकाव्य (व	रेत्र) सं	स्कृत जी	र भाषा-टी	का-सहित	***	२१)
•						कर दिर	।। गया है)
<b>(</b> ₹)	झानप्रदीपिका तथा	सामुद्रिव	ह-शा <b>का</b> म	ाषा-टीका-	सहित	•••	<b>t)</b>
(३)	प्रतिमा-लेख-संप्रह		•••		•••	•••	H)
(8)	जैन-सिद्यान्त-मास्क	र, १म र	माग की १	म, २य त	था ३य किरणें	***	સ)
<b>(4)</b>	35	श्य र	माग			***	8)
(६)	<b>3</b> )	३य	77			•••	ક)
<b>(v)</b>	29	प्रधे	19			***	8)
(८)	79	५म				•••	8)
(৭)	79	ह्म	99			•••	ક)
<b>(</b> १०)	मदन के संगृहीत स	ंस्कृत, प्र	ান্তন, হিন্দ	री मन्थों व	ही पुरानी सूची	•••	11)
						यह आ	बे मूल्य है)
(११)	मवन की संगृहित	अंग्रेजी	पुस्तकों र्क	ो नयी सू	वी	•••	iii)

माप्ति-स्थान— जैन-सिद्धान्त-भवन, आरा (बिहार)

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

भाग ७

किरण २

## THE JAINA ANTIQUARY

VOL. VI.

No. II

### Edited by

Prof. Hiralal Jain, M. A., LL. B.
Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt.
B. Kamata Prasad Jain, M. R. A. S.
Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

#### PUBLISHED AT

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY
(JAINA SIDDHANTA BHAVANA)
ARRAH, BIHAR, INDIA.

JUNE, 1940

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर के नियम।

१ 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' हिन्दी त्रैमासिक पत्र है, जो वर्ष में जून, सितम्बर, दिसम्बर; भीर मार्च में चार भागों में प्रकाशित होता है।

२ 'जैन-एन्टीक्वेरी' के साथ इसका वार्षिक मूस्य देशके लिये ४) रूपये और विदेश के लिये डाक-व्यय लेकर ४॥) है, जा पेशगी लिया जाता है। १।) पहले भेज कर ही नमूने की

कापी मंगाने में सुविधा हागी।

३ केवल साहित्यसंबन्धी या अन्य मद्र विश्वापन ही प्रकाशनाथे स्वीकृत होंगे। मैनेजर, 'जैन-सिद्धान्त-मास्कर' आरा का पत्र मेजकर दर का ठीक्र पता लगा सकते हैं मनीआर्दर के रूपये भी उन्हीं के पास भेजने होंगे।

४ पते में हेर-फेर की सूचना भी तुरन्त उन्हों की देनी चाहिये।

 प्रकाशित होने की तारीख से दो सप्ताह के मोतर यदि 'मास्कर' नहीं प्राप्त हो, तो इसकी सूचना जल्द आफिस के देनी चाहिये।

६ इस पत्र में अत्यन्त प्राचीनकाल से लेकर आधुनिक काल तक के जैन इतिहास, भूगोल, शिल्प, पुरातत्त्व, मूर्ति-विकान, शिला-लेख, मुद्रा-विक्रान, धन्में, साहित्य दर्शन, प्रसृति से संबंध रखने वाले विषयों का ही समावेश रहेगा।

लेख, टिप्पणी, समालोचना—यह सभी सुन्दर और स्पष्ट लिपि में लिखकर सम्पादक,
 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' आरा के पते से आने चाहिये। परिवर्त्तन के पत्र भी इसी पते से आने चाहिये।

८ किसी लेख, टिप्पणी आदि को पूर्णतः अथवा अंशतः स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का अधिकार सम्पादकमण्डल को होगा।

९ अस्वीह्त लेख लेखकों के पास विना डाक-व्यय भेजे नहीं लौटाये जाते।

१० समालोचनार्थ प्रत्येक पुस्तक की दो प्रतियाँ 'भास्कर' आफिस, आरा के पते से भेजनी चाहिये।

११ इस पत्र के सम्पादक निम्न-लिसित सजान हैं जो अवैतनिक रूप से केवल जैन-धर्म के उन्नति और उत्थान के अभिप्राय से कार्य्य करते हैं :—

> प्रेफिसर दीरालाल, यम.ए., एल.एस.ची. प्रेफिसर ए. एन. उपाध्ये, एम. ए., डी. लिट्-बाबू कामता प्रसाद, एम.चार.ए.एस. परिस्त के. शुजबली शांकी, विद्यामुख्य

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

### जैन-पुरातस्य-सम्बन्धी बाण्मासिक पत्र

साग ७

मार्गशीषं

किरण २

#### सम्पाद्ध

प्रोफेमर हीरास्नाल, एम. ए., एल.एल. बी. प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये, एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामना प्रसाद. एम. भार. ए. एस. पंo के० मुजवली शासी, विद्याभृषया.

जैन-सिद्धान्त-भवन श्रारा-द्वारा प्रकाशित

मारत में ४)

विवेश में ४॥)

एक प्रति का १।)

विक्रम-सम्बत् १६६७

## विषय-सूची

	-91			
8	श्रवण्वेल्गोल के शिलालेखों में भौगोलिक ना	म—[ श्रीयुत काम	ता प्रसाद जैन,	58
	एम० श्रार० ए० एस० · · ·	••	•••	44
2	जैन रामायर्गे—[ श्रीयुत प्रो० डी० एल० नरसि	हाचार्य, एम० ए०	•••	६३
3	'रॉयल ऐशियाटिक सोसाइटी, लंदन में जैन प्रन	थ'— श्रीयुत बाबू	कामता प्रसाद	
	जैन, एम० श्रार० ए० एस०	•••	•••	હફ
ષ્ઠ	खोज-बीन—[ श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी	••	4	68
4	श्री महाधवल में क्या ?—[ श्रीयुत प्रो० हीराला		एलएल <b>ेबी</b> ०	८६
Ę	मंत्रशास्त्र का एक अलभ्य जैनमन्थ—[ श्रीयुत ः	प्रगरचन्द नाहटा	•••	९९
9	विविध विषय—'मास्कर' की बात—[ श्रीयुत बा	० कामता प्रसाद जै	न एवं पं० के०	
	भुजवली	शास्त्री …	***	१०२
6	साहित्य-समालोचना—(१) मणिधारी श्रीजिनच	न्द्रसृरि[ पं० के०	भुजवली शास्त्र	१०४
	(२) गौरवगाथा	. ,,	<b>3</b> ,	१०४
	(३) एकीमाव स्तोत्र (स	डीक) ,,	97	१०५
	(४) वृहत्स्त्रयंभूस्तोत्र	<b>77</b>	,,	१०५
	(५ – ६) कथामंजरी	33	57 400	१०५
	<b>ग्रन्थमाला-वि</b> भ	เข		
2	तिलोयपण्णत्ती—[ श्रीमुत प्रो० ए० एन० उपार्ध	ो, एम० ए०	११३ से	१२०
2	प्रशस्ति-संप्रह—िश्रीयत पं० के० मुजबली शार	बी. विद्याभष्मा	१६९ से	301

#### श्रीजिनाय नमेः

# जैन-सिद्धान्त-भारकर

### जैनपुरातत्त्व और इतिहास-विषयक षाण्मासिक पत्र

भाग ७

दिसम्बर १६४०। मार्गशीर्ष वीर नि० सं० २४६७

किरगा २

## श्रवणवेल्गाल के जिलालेखों में मौगोलिक नाम

[ लेखक-भीयुत कामता प्रसाद जैन, एम. त्रार. ए. एस. ]

श्चिवणबेल्गोल के शिलालेखों में सैद्धान्तिक-सामाजिक-राजनैतिक इत्यादि वार्ताओं के साथ-साथ अनेक भौगोलिक नामों का भी उल्लेख हुआ है। पाठकों के परिचय के लिये हम उन्हें निम्नलिखित पंक्तियों में उपस्थित करते हैं; जिससे उन्हें पता चलगा कि अवणबेल्गोल के लोगों को सारे भारत में फैले हुए स्थानों का परिचय था और वहां की यात्रा करने भारत के दूर-दूर देशों से यात्री आया करते थे। हम इन भौगोलिक नामों को अकारादि क्रमानुसार लिख रहे हैं और जिस शिलालेख में उनका उल्लेख है उसका नं० उसके आगे दे रहे हैं। साथ ही यथासंभव उस स्थान का परिचय भी देने का प्रयास किया है।

भजितसुरनगर १०५ (२५४) 'मक्या शक्या च मुक्यै जितसुरनगरे स्थापयद्भद्रमद्रौ'। भिणतदाक ४२ (६६)

अडेपारराष्ट्र-अदेयरेनाडु २ (२०) संभवतः पहात्र देश में था। श्राघुनिक श्रहयार (Adyar) से नामसाम्य हैं।

अन्त्रमासलु २४ (३५) श्रीकम्बय्वन् के राज्य में एक प्राम था।

अस्मेले ३६१ (२५२) नामक एक माम था।

अव्यवसङ्घ ५९ (७३) परमगांव की सीमात्रों में इसका उल्लेख है।

अवादिशाम ११७ (२५९) कोंगुनाडु में यह शाम था।

अन्याव के ६८ (१५९) 'श्रय्यावले सम्भवतः बम्बई प्रान्त के बीजापुर (१) जिलान्तर्गत आधुनिक 'ऐहोले' का ही प्राचीन नाम हैं।' शक सं० १०५९ से पूर्व वहां के एक राज्याधिकारी मिक्क सेट्टि थे। बनकी जैन धर्मपरायणा पत्नी चट्टिक वे अवग्रवेत्नोल में उनकी निषद्या निर्माण कराई थी।

ध्यरकेरे १२० (३१८) यहां के वीर वीरपहनराय प्रसिद्ध थे।

मर्जुनशीतप्राम ३८२ (२८७) इस माम के निवासी बघेरवाल संघवी जैनियों ने शक १५६७ में यात्रा की थी। यह माम समवतः कहीं पर मध्यमारत में था।

अवरेहालु १२२ (३२६) शक सं० ११२२ में इस माम को नागदेव हेमाडे नामक दातार ने गोम्मटदेव की पूजा के लिए दान किया था।

श्रंगडि ३६१ (२५२) के एक जौहरी ने मोसले के बहुव्यवहारिसंट्टि के प्रतिष्ठित नीर्थंकरों की पूजा के लिए दान दिया था।

आदितोर्थ १२३ (३७५) श्रवणबेल्गोल का उल्लेख इस नाम से हुआ है। आर्ज्ब ८९ (२३८) यह प्राम श्रवणबेल्गोल के पास में कहीं था।

आर्डनहालि ८३ (२४९) शक सं० १६२१ में मैसूर के राजा कृप्णराज श्रोडेयर ने यह प्राम श्रन्य प्रामों के साथ गोम्मटदेव की दान दिया था। इसलिय यह प्राम मैसूर राज्यान्तर्गत अवस्थित्मोल के निकट होना चाहिए।

इनुंगुर २३ (२८) शक सं० ६२२ के लगभग इनुंगुर के मेह्नगवासगुरू ने कटवप्र पर्वत पर देहोत्सर्ग किया था।

इस्थानपेठ ३४० (२१०) यहां के श्रयवाल जैनियों ने सं० १८०० में यात्रा की थी।। यह स्थान उत्तरभारत में कहीं पर था।

उच्चंगि ५३ (१४३) व ९० (२४०) गङ्गवाडि के निकट यह एक मज़बूत किला था। विद्याबद्धे नादि कई होय्सलवंशी राजाच्यों ने इसे विजय किया था।

उउजयनि (उउजैन) १ (१) मालव देश की राजधानी ।

उत्तनहृद्धि ८३ (२४९) संभवतः मैसूर राज्य का एक प्राम था।

उत्तेनहृक्षि ४३४ (३५४) मुम्मडि कृष्णराज श्रोडेयर की सनद में उत्लेख है।

अरुचिगिरि ३४ (८४) कटवप्रपर्वत (चिक्क्वेट्ट) का अपरनाम है।

पडवल्लगेर १२९ (३३४) शक सं० १२०५ में इस प्राम को अवण्वेल्गोल के जौहरियों ने नगरजिनालय के आदिदेव की पूजा के लिए दान किया था।

दरम्बरने १३० (३३५) होय्सल राज्य का एक देश था।

भ्रोम्मलिगेयहालु ५१ (१४१ शक सं० १०४१ में यहां पर एक पट्टशाला (वाचनालय) चाल् थी।

कमोर ९० (२४०) होय्सलनरेश नरसिंह ने बेल्गोल की बंदना कर के सबगोर के साथ इस प्राम का भी दान दिया था। कटबंद (कलवप्प) २७-२९, ३३, १५२ श्रादि। चिक्कबेट्ट का श्रापरनाम है। कलसतवाडि ४५९—४६० यहां की जिनमूर्तियां मिलती हैं। कदम्बहृक्षि में शान्तीइवरबस्ति (मंदिर) थी।

कक्वालु ४३३-४३४ कृष्णराज खोडेवर की सनद में इस माम का क्लेख था और इसे किक्केरि तालुका में लिखा था।

कबाले ८३ मैस्र नरेश कृष्णराज खोडंयर ने शक सं० १६२१ में बेल्गोल के दर्शन कर के इस प्राम को भी दान में दिया था।

कव्यश्वनाडु ५१, ४५२ इस नाम के प्रदेश में श्रोम्मलि० ग्राम था जहां पर पट्टशाला स्थापित थी। यह होय्सल नरेशों के राज्य के श्रन्तर्गत था।

कम्बादनाथ प्रश्वण १३७ हुझराज मंत्री के दान में इसका उस्लेख है।

कमलपुर, कमुलपुर ११८, ४०५ शक सं० १५७० में यहां के बघेरवाल जीनासा आदि ने बेल्गोल में कोई धर्मकार्य किया था। यह स्थान उत्तर भारत में होना चाहिए। उल्लेख भी नागरीलिपि के लेख में हैं।

करबंध ३४७ सं० १८०० के नागरीलिपि के लेख में पानीपन के साथ इस स्थान का उल्लेख है।

करहाटक ५४ स्वामी समन्तमद्राचार्य ने इस स्थान पर वादभेरी बजाई थी। कोल्हापुर ज़िले का करहाट नामक स्थान यह बताया जाता है।

कर्णाटक, कर्णाटक देश, ८३, १०६, ४३४ दिन्त्या भारत का एक प्रदेश, जो वर्तमान के कन्नड जिलों के इदेगिर्द फैला हुआ था। कन्नड के 'कन-नाडु' शब्द से कर्णाट शब्द बना है, जिसका अर्थ होता है 'कृष्ण प्रदेश'। वस्तुतः यहां की जमीन की मिट्टी और स्त्री पुरुषों का रंग काला ही है। हुएनसांग के समय में यहां वालुक्यों का अधिकार था और यह साम्राज्य दूर दूर तक फैला हुआ था।

कलन्तूर १५९ के एक मुनि जी ने कटवप्रपर्वत पर १०८ वर्षों तक तप तपा था। कल्ले ३२८ इस स्थान से श्री नयकीर्ति सिद्धान्त चक्रवर्त्ती के शिष्य श्री वालचन्द्र का सम्बन्ध था। उनके उपदेश से महदेव सेट्टि ने मिल्लनाथ की प्रतिमा निर्माण कराई थी।

कलस माम ४३४ मैसूरराज्यान्तर्गत था।

किल्रुदेश १३८, ४९९, होय्सल नरेश एरेयङ्ग ने कलिङ्गदेश का विजय विया था। इसी वंश के सोमेदवर तृप के विषय में कहा गया है कि उन्होंने कलिङ्गनरेश का मस्तक विदीर्श किया था। इन उस्लेखों में कलिंगदेश की गएना अन्य बड़े देशों के साथ की गई हैं। अतएव यह कलिंगदेश भारत का प्राचीन कलिंग और वर्तमान उद्दीसा के अन्तर्गत प्रकः होता है। मगध सम्राटों ने इस देश को कई बार जीता था। जैनपुराणों में कलिंग देश का वर्णन म० महावीर से भी पहले मिलता है। एक समय यहाँ श्री कृष्ण जी के वंशज जरत्कुमार राज्यधिकारी थे श्रीर उनकी सन्तित में म० महावीर के समय जितशत्र नामक राजा राज्य करते थे। बीच में चम्पा के करकराड़ु राजा के शासनाधिकारी होने का भी उल्लेख मिलता है। स्त्रयं म० महावीर ने कलिंगदेश के कुमारीपर्वत्र पर पधार कर धर्मामृत बरसाया था। माल्ह्म होता है कि उनके समय से ही कलिंग में श्रमण परम्परा दि० मुनियों का संघ) स्थापित हो गई थी, जिसका उल्लेख कलिंग के जैन-सम्राट् खारवेल के शिलालेख में हुआ है। कलिंग में जैनधर्म की महिमा खारवेल श्रीर उनके वंशजों द्वारा खूब विस्तृत हुई थी। बौद्धमन्थ 'दाठावंश' से भी वहाँ पर मध्यकाल तक जैनधर्म का प्रावस्य प्रमाणित होता है। चीनीयात्री हुएनसांग ने कलिंग राज्य को ५००० ली (८३३ मील) में फैला हुश्रा बताया था श्रीर निर्पन्थ (दिगम्बर) जैनियों का प्रावस्य लिखा था।

कल्किणिनाडु प्रदेश ५३, ५६ होय्सलनरेशों के शासनाधिकारमें यह प्रदेश था।

कल्लेह प्राप्त १३६, यहां के बुसुवि सेट्टि ने विजयनगर नरेश बुकराय को प्रार्थनापत्र देकर एक शासन का जीर्णोद्धार कराया था। इस उल्लेख से यह प्राप्त विजयनगर साम्राज्य के अन्तर्गत प्रमाणित होता है।

कबट्ट प्राप्त ३६, पता नहीं दक्षिण देश मे यह कहां था ?

काञ्चीपुर ५४, ९०, १३८ ३६० व ४८६, स्त्रामी समन्तभद्राचार्यजो ने यहाँ आकर बाद घोषणा और जैनधम की प्रमावना की थी। लेख नं० ९० सं होय्सल सेनापित गङ्ग का भी सम्पर्क कांची से प्रकट होता है। लेख नं० १३८ व ४८६ वतात है कि होय्सल नरेश विष्णुवर्द्ध न ने काञ्चीपुर को कंपा दिया था। प्राचीनकाल से काञ्चीपुर जैनधम का केन्द्र रहा है। श्रीसमन्तभद्राचार्य, श्रीञ्चकलङ्कस्वामी प्रशृति जैनाचार्यों ने यहां आकर धर्म की महिमा स्थापित की थी। हुएनसांग चीनोयात्री ने काञ्चीपुर को द्राविड्देश की राजधानी लिखा था और बताया था कि वहाँ अस्सी देवमंदिर और असंख्य (बौद्ध) विरोधी हैं, जिनको निर्मन्थ (दि० जैन) कहते हैं। 'उत्तरपुराण' में काञ्चीपुर को कलिंगदेश के अन्तर्गत लिखा गया है और वहाँ के विश्वक्पुत्रों को लंका आदि द्वीपों से व्यापार करते हुए बताया है। कालिदासजी ने 'रघुवंश' (४, ३८-४३) में कलिंग का विस्तार दक्षिण में महेन्द्रपर्वत तक बताया है। यह महेन्द्रपर्वत पूर्वीय घाट पर्वतमाला का एक माग माना जाता है। ऐसी स्थिति में 'उत्तरपुराण' का उपर्युक्त कथन तथ्यपूर्ण है। लेख नं० ४५५ में काञ्चीदेश का मी उत्तरख है। आधुनिक कांजीवरम् (Conjeevaram) ही प्राचीन कांचीपुर है।

काडलूर प्राम २४ शक सं० ७२२ में रणावलोक श्रीकम्बय्यन् के राज्यान्तर्गत यह प्राम था।

कावेरी नदी ५º, गङ्गराज के सम्बन्ध में दिल्ला भारत की इस प्रख्यात नदी का उस्लेख हुआ मिलता है।

काशी ८४, ४३५, ४३६, लेखों में काशी का उस्लेख दान को सुरक्षित रखने के लिए शपथरूप में हुआ है, जिससे उसकी तीर्थजन्य मान्यता और पवित्रता प्रकट होती है। जैनियों का काशी एक पुरातन तीर्थ है। यहीं पर श्रीसुपाइवेजी और पाइवेनाथजी का जन्म हुआ था। सब से पहले श्रीऋषभदेव ने विहार कर के यहां पर जैनधर्म का प्रचार किया था। अन्तिम तीर्थकर भ० महावीर ने भी यहाँ की जनता को अपने धर्मोपदेश से कृतार्थ किया था। सारांशतः काशी जैनधर्म का एक प्राचीन केन्द्र रहता आया है।

क्तिपुर ७, दिल्ला भारत का यह एक पवित्र स्थान था, जहाँ जाकर लोग समाधिमरण किया करते थे।

किल्केरे २४ महासामन्त रणावलीक श्रीकम्बय्यन के राज्यान्तर्गत था।

कुस्भकोण ४३५, ४५६, ४०७ यहां पर शक सं० १७७८ में श्री द्यानन्तनाथ भगवान की एक प्रतिमा प्रतिष्ठित को गई थी। यहां की श्रीनंका श्राविका श्रुमा ने चन्द्रनाथ स्वामी की प्रतिमा ख्रीर शान्तएए। श्रेष्ठी ने नेमिनाथ स्वामी की प्रतिमा उसी समय प्रतिष्ठित कराई थी। ज्ञात होता है कि शक सं० १७७८ में यहां एक विस्वप्रतिष्ठोत्सव सम्पन्न हुआ था।

कसाद १३०, होयसलनरेश बहाल द्वि० ने इस स्थान को विजय किया था।

कुम्बेयनहृति प्राम ४९५ होय्सल साम्राज्यान्तर्गेत था।

कुरुत्तेत्र ५३, ५६, ५९, ८३, ४८६ लेखों में कुरुत्तेत्र का उत्लेख दान को सुरित्तत रखने के लिये शपथ दिलाने में किया गया है। जैनमन्थों में इस त्रेत्र का ही उत्लेख कुरुजांगल नाम से हुआ प्रतीत होता है। 'उत्तरपुराय' (६३।३४२: में इस प्रदेश को आर्थ त्रेत्र के मध्य में सब से बड़ा लिखा है। इस देश में श्रीऋषभदेव के समान म० महाबीर का भी विहार हुआ था। हरिवंश० (३।३७) कुरुवंशी राजाओं ने इस प्रदेश पर दीर्घकाल तक राज्य किया था। उन राजाओं में ही तीर्थकर-चक्रवर्ती श्रीशान्ति, कुन्धु और अरह नामक चक्रवर्ती हुए थे। कुरुत्तेत्र में ही जरासंध से यादवों का युद्ध हुआ था; जिसमें भ० आर्ष्टिनेमि ने भी माग लिया था। (?) (हरि० ५०।६४) कुरुत्तेत्र की रण्भूमि आजकल थानेक्वर से दिल्ण की और बताई जाती है। वह अम्बाला और पानीपत के बीच में है। 'महाभारत' (आदि० १०९,१) के अनुसार कुरुदेश तीन भागों में विभक्त था; (१) कुरुत्तेत्र (२) कुरुस (३) कुरुतांगल। उसकी राजधानी हस्तिनापुर थी। हुएनसांग ने भी थानेक्वर के पास कुरुत्तेत्र (धमैत्तेत्र) को स्थित बताया था। उसके समय में भी लोग कुरुत्तेत्र को पवित्र मानते थे।

कृष्णवेण्णा १३८ यह दिन्या की कृष्णां नदी है। केल्लुङ्गेरे प्राम ४०, १३७ अवण्येल्गोल के निकट था। केल्लुडनेहिल्ल प्राम ४८६ यह भी अवण्येल्गोल के निकट था।

कैलासशैल ४२ संभवतः वही कैलाशपर्वत है जहां पर भरत महाराज ने रक्षमयी जिनप्रतिमाएं निर्मापों थीं खौर यहां से तीर्थं कर ऋपभदेव मुक्त हुए थे। (हरि॰ १२।८१) कहते हैं,
बाहुबली स्वामी ने यहीं एक वर्ष तक प्रतिमायोग में स्थित रह कर तप तपा था। (हरि०११।९७)
भरत महाराज के बनाये हुये रक्षमयी २४ चैत्यालयों के चहुं ख्रोर सगर के पुत्रों ने गंगा का
प्रवाह बहाया था। (उत्तर पु० ४८।१०७—१०८) चक्रीपुत्र मगीरथ वरदत्त को राज्य हेकर
कैलाश पर्वत पर खाये थे खाँर शिवगुम मुनि से दीचा ले वहीं तप तपने लगे थे तथा केवलकानी हुए थे। (उपु० ४८।१३८—१३२) 'ख्राराधना कथाकोप' से ११७४) प्रकट है कि
खंजनचीर यहीं से मुक्त हुए थे। सारांशनः कैलाशपर्वत जैनियों का ख्रांति प्राचीन तीर्थ
रहा है ख्रौर वहां पर म० महावीर के समय तक मनुष्यों का गमनागमन होता था। उपरान्त
वह मनुष्य के लिए ख्रगम्य हो गया।

कोंगुनाडु प्रदेश ११७ के अनादि माम की गग्गना शक सं० १५३१ में की गई थी। कोङ्गुलि माम ५६, शान्तल देवी ने इस माम का दान किया था।

कोंगुप्रदेश ५६, १२४. १३०, १३७, १४४ इत्यादि यह प्रदेश होय्सलनरेश विष्णुवर्द्ध न के श्राधीन था। श्रन्य होय्मल राजाश्रों का भी इस प्रदेश पर श्रधिकार रहा था।

कोट्टर ९ दिवाण भारत के इस स्थान के गुग्गमंत गुरू ने समाधि मरग्ग किया था। कोट्टसा, ३०५ यदि यह कोई स्थान था तो महाराष्ट्र में होना संमव है।

कोषण कोषल ४०, २३७. १४४ दिल्ला माग्त का कोपण एक मुख्य तीर्थ था। दानवीर गङ्ग, हुड़ आदि ने यहां पर असंख्य जिन मन्दिर आदि वनवाकर अपनी लक्ष्मी का सदुपयोग किया था। निजाम राज्यान्तर्गत रायचूर से नैक्ट्य दिशा में स्थित वर्तमान कोप्पल ही प्राचीन कोपण हैं। यहां ई० पूर्व ३री शनाच्दी को प्राचीन कीर्नियां उपलब्ध हैं। महाराज नृपतुंग और महाकवि रन्न ने कोपण को एक महन्नार और पवित्र तीर्थ लिखा था। 'चामुण्डराय पुराण' सं स्पष्ट है कि तत्कालीन जैनी कोपण में सल्लेखनापृत्वेक दंह त्याग करना विशेष पुण्यप्रद मानते थे। कई शिखालेखों में कोपण को क्रमशः तीर्थ, आदितीर्थ तथा महातीर्थ कहा गया है। अवण्वेल्गोल के शि० नं० ४०५ में लिखा है कि 'कोपण तीर्थ के उद्यारण मात्र से मानो कैवल्य की प्राप्ति होती है।' सारांशतः कोपण की पवित्रता और महत्ता इन उल्लेखों सं स्पष्ट हैं। यही नहीं यहीं पर आहवमह और राजेन्द्रदेव चोल में युद्ध हुआ था, जिसके कारण यह त्रेत्र कर्मवीरों के लिए आकर्षण की वस्तु है। ई० दसवीं

शताब्दी के लगभग इस स्थान पर सिलाहारवंश के राजाओं की एक शास्त्रा का राज्याधिकार था। ११वीं शताब्दी के सिलाहारवंशी महामंडलेश्वर गोवणरस ने श्रपने को कीपणपुरवराधीश्वर लिखा था। एक समय कोपण महातीर्थ में जैनियों का प्रावस्य सर्वोपरि था। यहां पर असंख्य जिन मंदिर थे, जिनमें से लगभग एक दर्जन जिन मंदिरों का पता अब भी चलता हैं 🕸 । हुझ मेनापित ने यहां के 'चतुर्विंशति जिन मुनिसंघ' के लिये स्वर्ण का दान दिया था। कीपण की तुलना में बहुधा श्रवण्येन्गोल आदि को जैन कविगण उपस्थित करते थे-यह उसके महत्व को बताता है। यहां में कन्नड भाषा के कई शिलालेख एवं जिनमृतियां उपलब्ध हुई हैं। उनका परिचय हैदराबाद पुरातन्व-विमाग द्वारा प्रकाशित 'नं० १२ कोपवल' नामक प्रन्थ में कराया गया है। सन् ८८१ ई० के लेख से स्पष्ट है किय सर्वेनन्दी भट्टारक ने यहां आकर समाधिमरण किया था। वह नगर के महान् उपकारक थे। लगभग १३वीं शताब्दी का एक शिलालेख बताता है कि मूलसंघ सेनगए। के किन्हीं मट्टारक के शिष्य पट्टन स्वामी पायकएए थे. जिनकी वहां निपिध बनाई गई। १८वीं शताब्दि के एक लेख में देवेन्द्रकीर्ति महारक के शिष्य वर्ड मानदेव द्वारा 'छाया-चन्द्रनाथ-स्वामिन' की प्रतिमा उकेरी जाने का उल्लेख है। ईम्त्री दसवीं शताब्दि के एक लेख में बावच्य द्वारा जटासिंहनन्दी आचार्य के चरण चिन्ह स्थाप जाने का जिक्र है। यहां के शिलालेख नं० ७ में सिंहनन्द्याचार्य के समाधिमरण का विशेष वर्णन है जो पश्चिमी चालुक्यनरेश विक्रमादित्य पंचम (सन् १००५—१०१७) के समय का है। श्री 'सिंहनंदितस्मद्गिल्' ने एक मास में इङ्गिविमरण किया था ×। इस अविध में श्रीसिंहनन्दी अएण, मतिसागर अएण, नरलोका-मित्र और ब्रह्मचारी ऋएए ने उनकी वैयावृत्ति की थी। इस बीच में सामिकुमार ने जिनविम्ब की पूजा की थी। सिहनन्द्याचार्य के समाधि प्रह्म कर लेने पर उपरान्त विछक्ंडे की नागदेव वस्ति के श्रीकल्याणकीर्ति जिनशासन के नायक हुये थे। वह देशीगण श्रीर क्ंद्रकंदान्वय के मुनिराट् थे। उन्होंने 'चन्द्रायण' आदि श्रनेक ब्रत उपवास किए थे। उनके सत्संग से अनेक मन्यों ने अपने कर्मों का चय किया था। उनके उत्तराधिकारी इन्होली के श्री रत्रिचंद्राचार्य हुए थे। उनके पश्चात् क्रमशः गुणसागर मुनिपति, गुणचन्द्र मुनीन्द्र, श्रमयनंदि मुनीन्द्र श्रीर गण्दीपक माघनंदी हुये थे। कल्याणकीर्ति श्राचार्य ने सिंहनन्द्याचार्य के तपःस्थल पर जिनेन्द्र-चैत्य निर्मापा था श्रौर विच्छुकुंड प्राम में शान्तिनाथ म० की मूर्ति स्थापी थी। नं०८ का शिलालेख विजयनगर सम्राट् कृष्णदेवराय के समय का है और

<sup>\*</sup>विशेष के लिए "जैन-सिद्धान्त-मास्कर" भा० ६ कि० २ पु० ११० देखी।

<sup>×</sup> डा० कृष्णमाचर्लू ने 'इङ्गिणिमरण' को एक स्थान लिखा है, वह ठीक नहीं है। वह एक प्रकार का समाधिमरण है।

उसमें मंडारद तिम्यप्पय्य के दान का उल्लेख हैं। नं० ९ का शिलालेख चतुर्विशतिजिन प्रतिमा के आसन पर अंकित है जो कोप्पल से उपलब्ध हुई हैं और नवाब सालारजंग के महल में रक्खी हुई है। उसमें लिखा है कि रायराजगुरु मंडलाचार्य माघनन्दी सिद्धांत-चक्रवर्ती के समृद्धिशाली कोप्पणतीर्थ के निवासी बोप्पण और उनकी धर्मप्रती मलडव्वे ने चौबीस तीर्थक्टरों की प्रतिमा निर्मापण कर के मादण इंडनायक द्वारा निर्मित बस्ति में विराजमान की। नं० १० का लेख एक अन्य प्रतिमा जो पंचपरमेष्टी की हैं और उपर्युक्त स्थान पर हैं, पाद श्रासन पर श्रंकित है। उसमें लिखा है सिद्धचकद नोंपि (व्रत) श्रौर श्रुतपंचमी नोंपि का पालन कर के एरमवरगे के कुलािश-सेनबीव देवएए। ने पंचपरमेष्ठी की प्रतिमा निर्मापी थी। कहते हैं कि कोपण एक छोटी-सी पहाड़ी के पास बसा हुआ था श्रौर वहां ७७२ बसिद (मंदिर) थे। यहां होयुसल नरेश विष्णुवर्द्ध न की रानी शांतल देवी ने भी एक जिन मंदिर बनवाया था, जिसको तमोली लक्खय्य ने दान दिया था। में ऋरसिय बसदि, तीर्थद् बसदि और तिम्मव्वरसिय बसदि का उस्लेख है। अवीं टवीं शताब्दी में यहां जिन यात्रियों ने वंदना की थी. उनके नाम एक गुफा में लिखे हुए हैं। निस्सन्देह कोपण दक्षिण भारत का एक प्रमुख तीर्थ और जैनकेन्द्र था। वहां एक आचार्य पट्ट था, जिसका उत्तराधिकारी ऋासपास के प्रामों में से योग्यतम जैनमुनि बनाया जाता था। उन आचार्यों द्वारा कोपए। का महान् उपकार हुआ था + ।

कोलार (कुत्रलाल) ५६ गंगवंशी राजात्रों की प्राचीन राजधानी, जो पूर्वी मैसूर में पालार नदी के तट पर है।

कोलिपाक ४०८ यहां के आदिनाथ प्रसिद्ध थे।

कोल्लापुर (कोल्हापुर) ४०, ४२२, ४७१ जैनों का प्राचीन केन्द्र है। वहां पुरातन जैनी किसान ३६००० की संख्या में हैं। जैनियों का यहां विशेष प्रमाव था! यहां मिलाहार वंश के राजा जैनी थे। इसका अपरनाम चल्लकपुर है। यहां का प्रसिद्ध अंवाबाई मंदिर मूलतः जैनियों का है। लेख नं० ४० में यहां के श्रीरूपनारायण जैन मंदिर का उल्लेख है। स्वयं कोल्हापुर के शिलालेख (शक १०६५) में इस मंदिर के जीशोंद्धार किये जाने का उल्लेख है। लेख नं० ४२२ में कोल्लापुर के पट्टाचार्य मट्टारक जिनसेन का ज़िक्क है। लेख नं० ४७१ से स्पष्ट है कि शान्तीइवरबस्ति में शान्तीइवर मगवान की प्रतिमा कोल्लापुर की सावन्तबसदि में पट्टाधीश सागरनंदी द्वारा प्रतिष्ठित की गई थी।

क्रमशः-

<sup>+</sup> मूल शिलालेखों के लिए "The Kannada Inscriptions of Kopbal" (Hyd.Ar. Series)
No. 12 देखिये !

# जैन रामायणें

### [ लेखक-श्रीयुत प्रो० डी० एल० नरसिंहाचार्य, एम ए. ]

'र्हिमायण' का विकास एक ही किव के मन्तक की उपज है और 'महाभारत' एक से अधिक लेखकों के प्रयास का फल है। मारतीय साहित्य के इतिहास को जानने वाल यह जानते हैं। किन्तु 'रामायण' के प्रथम और अन्तिम परिच्छंद प्रचिप्त हैं। 'जैन राभायणों' का अध्ययन मी 'रामायण' के विकास वर्णन को बतलाने के लिए मनोरंजक है।

किसी राष्ट्र के प्रचलित गीतों का विकसित रूप ही काव्य होता है। वह एक ही दिमारा की उपज होती है। राम-कथा के गं।त वास्मीकिजी से पहले भी अवस्य प्रचलित कहे जा सकते हैं। उन्हीं गीतों के आधार से 'वास्मीकि रामायण' रखां गई प्रतीत होती है। वास्मांकि के उपरान्त 'रामायण' का श्रीर भी विकास हुआ। सम्प्रदाय श्रीर मतमनान्तरां के वशवर्ती होकर भी राष्ट्र की एक कथा अनेक रूप धारण कर लेती है। ये रूप कालान्तर में स्वाधीन भी हो जाते हैं। 'जैन रामायण'—'ब्रह्न रामायण'-'वशिष्ठ रामायण' श्रीर 'श्रध्यात्म रामायण' के विषय में यही कहा जा सकता है। इस लेख में यही बताया गया है कि ई० प्रथम शताब्दि में परिपूर्ण हुई वाल्मीकि रामायण से निकल कर किस तरह जैन रामायर्गें विकसित हुई हैं। यह रामायर्ग-साहित्य में एक नया प्रयास होगाक्ष । जैनों की मान्यता के अनुसार 'जैन रामायण' १८वीं शताब्दी तक प्रचलित थी । 'रामकथावतार' (१৬५७ ई०) के लेखक देवचंद्र + ने रामायण् का विकास तीर्थंकर আदिदेव द्वारा हुआ बताया है। इन प्रथम तीर्थंकर ने भरत महाराज को रामकथा सुनाई थी। गुरुपरम्परा स वह कथा प्रचलित रहो ऋौर ऋन्त में ऋन्तिम तीर्थंकर महावीर को उपलब्ध हुई। भ० महावीर ने वह रामकथा मगध के राजा श्रेशिक को सुनाई। तब से कूचि भट्टारक, नंदिसुनि, कवि परमेष्ठी, रविषेशा, वीरसेन, सिद्धसेन, ५दानन्दी, गुराभद्र और सकलकार्ति ने उस पर रचनायें रचीं। कन्नड भाषा में चामंडराय, नागचंद्र, माघनंदि सिद्धांनी, कुमुदेन्द्र, नयसेन श्रादि ने रामायण की रचना को थी। दंबचंद्र ने अपने प्रन्थ के अन्तिम भाग में लिखा है कि उन्होंने गुराभद्राचार्य के 'त्रिषष्ठिलचाणमहापुरुषपुराण' एवं अन्य जैन पुराणों के आधार से किन्हीं संदिग्ध खलों को स्पष्ट कर दिया है।

<sup>\*</sup>प्रो॰ चक्रवर्ती ने "जैनरामायण" पर एक लेख इसके पूर्व अंगे जी 'जैनराजट' में प्रकट कराया था—लेखक जब रामकथा के गीत वास्मीकि 'रामायण' से पहले लोगों में प्रचलित थे, तब यह केसे माना जाय कि उन गीतों के आधार से नहीं बल्कि वास्मीकि रामायण के आधार से जैन रामायण मिरजी गई ?

<sup>+</sup>Lives of Kannada Foets, Vol. III, 150. इन्हीं लेखक ने कर्र ल मैंकेन्जी साट को प्राचीन साहित्य की सोज में सहायता दी थी।

इस मान्यता का वह अंश कि रामकथा आदि तीर्थंकर ने बताई थी अनैतिहासिक समफना ठीक है। क्यांकि जैनपराणानुसार रामकथा का श्रवतरण बीसर्वे तीर्थेट्टर मुनि-सुव्रतनाथ के तीर्थकाल में हुआ है। हां, महावीर जी के पश्चात् जो मान्यता देवचन्द्र ने बताई है, उसका आधार प्रायः ऐतिहासिक है, क्योंकि उल्लिखित कवियों में से किन्हीं की रचनायें उपलब्ध हैं। कृचि मट्टारक और निन्द्मुनि के विषय में ऋधिक नहीं जाना जाता; तो मी चामुंडराय (९७८ ई०) ने लिखा है कि प्रत्येक ने एक एक 'महापुराण' रचा था!। पंप किव (९४१ ई०) ने जिनकी प्रशंसा की है वह संभवतः उपर्युष्ठिस्तित किव परमेष्ठी थे। कहा जाता है कि कवि परमेधी ने 'त्रेसठ' शलाका पुरुपों के चरित्र का परिचायक एक पुराण लिखा था । चामुंडराय यह भी बताते हैं कि जिनसेन (७८३ ई०) ने ऋपना 'ऋदि पुराण' कवि परमेष्टी के 'महापुरागा' के आधार पर रचा था। अतः यह स्पष्ट है कि कवि परमेष्टी सन् ७८३ ई० से पहले इस धरातल की सुशोभित करते थे। उनके पुराण में रामकथा श्रवदय होना चाहिए क्योंकि ६३ शलाका पुरुषों में राम-लक्ष्मण की भी गणना है। रविषेण प्रख्यात 'पद्मपुराण' श्रर्थान् 'महारामायण' के कर्ता हैं, जिसे उन्होंने सन् ६७८ ई० में रचा थाः। वीरसेन श्रीर सिद्धसेन का परिचय श्रहात है। पहले संभवतः वही वीरसेन ही जो जिनसेन के गुरु थे। दूसरे सिद्धसेन संभवतः वही हो जिनकी प्रतिभा की प्रशंसा चामंडराय ने खुब ही की है + पद्मनंदी का भी कुछ परिचय अप्राप्त है। प्रथम शताब्दी के कृंदकंदाचार्य का अपर नाम भी पदानंदी था, परन्तु वह तो शायद यह पदानंदी नहीं हो सकते। जैनसाहित्य में गुणभद्राचायं का नाम प्रसिद्ध ही है। सकलकीर्ति नामक एक लेखक का श्रस्तित्व ईस्त्री १५वीं शताब्दी में विदित है, किन्तु उन्होंने कोई 'जैन रामायण' लिखी हो इसका पता नहीं अहा इसलिये यह नहीं कहा जा सकता कि यहां किस सकलकीर्ति से श्रमिप्राय है। देवचन्द्र ने जिन कन्नड कवियों का उल्लेख किया है वे सर्वज्ञात हैं। हां, यह दृष्टव्य है कि माधनन्दी और नयसेन को रचीं हुई रामायणें उपज्ञा नहीं हैं।

इस निवत्ता से स्पष्ट है कि जैन साहित्यक इतिहास से उपर्युक्त मान्यता का समधान होता है। यद्यपि बहुत से प्रन्थ आज अनुपत्तक्थ है, फिर भी रविषेण और गुण्मद्र की रचनार्ये अवशिष्ट है। मजे की बात यह है कि प्राकृतभाषा में रची हुई रामायणों के लेखकों का उल्लेख इस मान्यता में नहीं हुआ है। इन लेखकों में विमलसूरि सर्व प्राचीन हैं। अन्य

<sup>्</sup>वामुंडरायपुराण, श्लोक २४

<sup>\*</sup>Ibia verse 5

Hiralal's Cut degue, XXI

<sup>+</sup> चामुंडरायपुराण, श्लोक ४

<sup>\*</sup>History of Indian Literature, II, 496, 592.

प्राकृतभाषा में रामायण के लेखक हेमचन्द्र और चौमुह थे। संभव है कि देवचन्द्र इनसे परिचित न हों। जो हो, निस्सन्देह जैन 'रामायणों' का बाहुल्य उल्लेखनीय है।

वास्मीकि की 'रामायण' के प्रति इन जैनलेखकों का रुख क्या रहा है ? इसको विमलसुरि श्रीर उनके निकटवर्ती रिवषेण ने अपने श्रादर्श से स्पष्ट कर दिया है। विमलसूरि ने श्रपना 'पउमचरिय' महाबीर निर्वाण के ५३० वर्ष बाद रचा था, यह वह स्वयं कहते हैं। दूसरे शब्दों में उनको यह रचना ईस्वी ३री व ४थी शताब्दी की है, क्योंकि म० महावोर की निर्वाण तिथि ५२७ ई० पू० मानी जाती हैं। जैनसाहित्य के अपने वर्तमान ज्ञान के आधार सं हम कह सकते हैं कि विमलसूरिजी पहले जैन महाकवि थे जिन्होंने वास्मीकि 'रामायग्' का निरीक्तण जैनधर्म और जैनाचार की दृष्टि से किया था। यह बात सम्राट् श्रेणिक के मुख से निरूपी गई हैं। श्रेणिक का मन प्राचीन रामायणों के संदिग्धस्थलों से दिविधा में पड़ा हुआ था। उन्होंने म० महावीर के प्रमुख गण्धर गौतम से उनका समाधान चाहा। श्रेखिक यों सोचने लगे कि 'राज्ञसों में महान् बलवान् की पराजय वानरों द्वारा कैसे हो सकती है ? क्या यह ऋविश्वसनीय नहीं है कि कुम्भकर्ण साल के प्रथम छ । महीनों तक बराबर विना भूख प्यास को बाधा के पड़े सोते रहे-यहां तक कि उनके कानों के पास घोर शब्द किये जाने पर उनकी निदा प्रक्र नहीं होती थी ? श्रीर उससे भी श्रधिक श्रविक्वसनीय यह कथन हैं कि सोकर उठने ही कुम्मकर्ण हाथी और भैंसे निगल जाते थे ? मला रावण और श्रन्य राज्ञस जो जैनी थे वह कैसे मनुष्य का रक्त पी श्रीर मांस भज्ञण कर सकते थे ? आह । यह 'रामायसा' तो ऋसत्य, गन्दी और संदिग्ध है। अपनी शंकास्त्रों को निवृत्त करने के लिये संसार में आज अनेक ज्ञानी पुरुप हैं।" अतः श्रेणिक गौतम स्वामी के पास पहुंचते हैं और उनके सम्मुख अपनी शङ्काओं को उपस्थित करते हैं। गौतमस्वामी इसी प्रसंग में रामायण की कथा को निरूपते हैं। श्रीर कहते हैं 'श्रेणिक नृप! ध्यान से सुनी। मैं वहीं कहंगा जिसे पहले केवली भगवान कह चुके हैं। रावण मांस भचक राचस नहीं है। दुष्ट श्रीर मुर्ख कवियों द्वारा कही गईं सब ही बातें नितान्त असत्य है।"

यह कथन पौराणिक चेत्र का है, परन्तु इसमें अपना कुछ महत्त्व भी है। विमलस्रि जैसे त्यागी महात्मा जैनी को राज्ञसों के मयानक दुराचार पूर्ण व्यवहार जैसे कि वाल्मीक ने कहा है, पूर्णतया अमानुषिक तथा चोभदायक प्रतीत हुए। उनकी विचारशक्ति पर एक प्रवल प्रहार हुआ। इतना होने पर भी वह अपने सहधर्मियों को वाल्मीक रामायण की तरह एक रामायण प्रदान करने के कार्य्य से दूर न रह सके क्योंकि रामायण उन दिनों इतनी ही प्रचलित हो चुकी थी जितनी कि आधुनिक काल में है। साधारण जनता का इस से रक्त-माँस जैसा घनिष्ठ सम्बन्ध हो गया था। लोगों के चरित्र पर इसका अत्यधिक उत्तम प्रभाव पड़ता था जिसके लिये यह प्रनथ जगत विख्यात हो चुका था। इसीलिये प्रत्येक धर्मावलिम्बयों ने इसको अपने धार्मिक प्रनथों तथा पाठ्य पुस्तकों में स्थान दिया था। बौद्धधर्मानुयायियों ने ऐसा ही किया प्रतीत होता है। ''दशरथ जातक " में रामायण का एक भाग ले लिया गया है। उस कथा में रावण का नाम भी नहीं है। बौद्धों की दृष्टिकोण में रामायण का महत्त्व उसके प्रमुख पात्र रामचन्द्र के भोलेभाले स्वभाव द्यागभाव तथा कर्त्तव्य परायणता के ही कारण था। उन्होंने केवल सदाचार पर ध्यान दिया जो कि प्रारम्भिक बौद्ध धर्म का एक प्रधान अंग था। वह यहां तक विश्वाम करते हैं कि बुद्ध ने ही इससे प्रथम राम के रूप में जन्म लिया था। रावण के चरित्र को अपने धर्मानुकूल बनाने में उनको बड़ी कठिनता उपस्थित हुई इसीलिये वह उसे अपने इस प्रनथ में स्थान न दे सके। परन्तु कुछ शताव्दियों के उपरान्त लंकावतार के रावण को जो ४४३ ई० पू० में लिखा गया था, एक बौद्ध महायान का रूप दिया गया है, जो कि बुद्ध जी का एक अनुयायी धर्मात्मा था। मगर इसमें उसके सीता जी के अनुराग का कथन पूर्णक्य में उड़ा दिया गया है। कहानियों के रूप में यह बौद्धों का कथन सरसता से बहुत दूर है।

जैनों का दृष्टिकोण बड़ा मनोरंजक है। यह मत्य है कि जैन धर्म के पिवत्र मंथ प्रायः शुष्क भाषा में लिखे गये हैं और जहाँ तक मुक्तको ज्ञान है उनमें साधारण सांसारिक बातों का वर्णन जैसा कि बहुत सी बौद्ध धर्म के प्रन्थों में मिलता है, नहीं है। जैन रामायण इनसे विपरीत है और जैनधर्मावजिम्बयों की महान उदारता का दिग्दर्शन कराती है। जैनशास्त्र-कार रावण के चरित्र को मानुषिक तथा अति उच्च सिद्ध करने में वहाँ तक सफलीभूत हुए जहाँ तक बौद्धों का ध्यान भी न पहुंच मका। यह वर्णन कि यह परिवर्तन कैंसे हुआ उल्लेखनीय है।

जैनधम अपने को सार्वभौम धर्म सिद्ध करता है | जैनधर्म कहता है कि मनुष्य ही नहीं तियेच और नारकी तक पक्के जैनी हो सकते हैं अगर वह इस धर्म में श्रद्धान करें | चाहे जैसा दुन्द तथा तिरस्कृत पुरूप क्यों न हो यदि वह उचित समय पर कर्म बंधनविच्छंद करना प्रारंभ करता है तो वह अपने वास्तविक स्वरूप को प्राप्त होगा | आत्मा की जन्ममरण्यात्रा में कर्म का प्रधानतया हाथ हैं इस मतानुसार रावण किसी भी प्रकार घृणा अथवा तिरस्कार का पात्र नहीं है | इसके प्रतिकृत वह इमारी सहानुभूति प्राप्त करने योग्य हैं | विमल सूरि ने भी अपनी सहानुभूति प्रदर्शित की है | प्रारम्भ में ही उन्होंने कह दिया है कि रावण दुष्ट प्रकृति वाला राक्स नहीं था | वाल्मीकि के अनुसार वह एक राक्स अनार्व्य तथा मनुष्य व देवताओं का प्रवल शह था | उनके मतानुसार उस के कालिमायुक्त-चरित्र में कोई भी उज्जल स्थान नहीं है | ऐसा प्रतीत होता है कि वह संसार के सम्पूर्ण दुराचारों

का पुतला था। परन्तु विमलसूरि ने एक अलहदा ढङ्ग से उसका चरित्र चित्रण किया है जो कि पूर्णनया मानुषिक है। मनुष्य की प्रकृति पूर्णनया मानुषिक या अमानुषिक नहीं हो सकती। मनुष्यप्रकृति सदाचार व दुराचार का मिश्रण होती है। इन दो में स किसी एक का दूसरे से वढ़ जाना मनुष्य को भला या नुरा दना देती है। इसलिये वास्मीकि हारा उपस्थित किया गया राषण का चित्र अतिशयोक्तियों से परिपूर्ण है। यह एक आर्थ्य की एक अनार्थ्य की ओर पृणा प्रदर्शित करता है। विमलसृरि ने इस अन्याय को जान कर एक ही बार में, (लंखनी द्वारा ही नहीं वरन विचारों द्वारा भी) उसको मनुष्य बना दिया। राज्ञस का भद्दा बाह्यकृष च्या भर में एक इयाम घटा के समान विजीन हो गया। वह रूप बड़ा सुन्दर हो गया और अब रावण सर्वगुण सम्पन्न बन गया।

विमलसूरि उसकी इस प्रकार वर्णन करते हैं! "शरीर गेहुंद्या, रत्न के समान कान्तिवान, मुख पूर्णविकसित कमलस्वरूप, दीर्घकाय वद्यान्थल, बलवान् लम्बी भुजायें पतली कमर, सिंह के समान पुट्टे हाथी के समान राने, प्राह के समान पैर, रब्लजिटन नवीन वखों से विभूपित यह रावरण संसार के पुरुषों के राजा इन्द्र के समान ऐश्वर्यवान प्रतीत होता था।" वश्तव में यह रूप एक हद नक मानने योग्य हैं। उसके द्यसाधारण शिर तथा भुजायें विलीन हो जानी हैं द्यीर वह एक साधारण मनुष्य का शरीर धारण करता है। विमलसूरि के जार् भरे स्पर्श में न केवल रावरण को मनुष्यरूप प्राप्त हो गया वरन मनुष्य हदय भी प्राप्त हुद्या। उसके हदय में कोमल एवं मुन्दर विचारों का वास हो गया। 'पउम चित्रय' में बहुत से उदाहरण हैं, जिन से रावरण के हदय की उचना सिद्ध होती है। एकाध उदाहरण यहाँ उद्ध त किये जाते हैं:—

एक बार त्रेलोक्य विजय में संलग्न रात्रण ने वरुण को परास्त कर के बन्दी बनाया। वरुण के प्रजागण शोकातुर होकर विलख विलख रो रहे थे। रात्रण ने उनका बिलाप सुना और दयाई होकर वरुण को स्वतन्त्रता तथा उनका राज्य सौंप दिया। उसके जीवन की खांतिम घांड़ियां में जब कि मृत्यु श्रीर श्रपमान उसकी शोकाकुल श्रात्मा के निकट मॅंड्रा रहे थे, वह पछताता है उस दुउकार्य्य के लिये जो उसने सीता के साथ उसकी उसके पित से दूर रखने तथा दुःख श्रादि देने में किया था। वह स्वयं श्रपने से घृणा करता है, विलाप करता है, श्रपनी माता से बिछुड़े हुए बालक के समान बेचारी सीता के दुखों पर रोता है। किवताद्वारा विमल सूरि रावण को सर्वोच्च मनुष्य से भी उच्च मानने के लिये हमें बाध्य करने के प्रयास में पूर्ण सफनीभूत हुए हैं।

कि एक परा आरो और बढ़ता है रावण को जैनधर्मानुयायी बनाता है। इसका अथ यह है कि रावण हिंसा से दूर अथवा किसी जीवधारी को दु:स अथवा स्ति पहुंचाने से दूर रहा है। रावण की लड़ाइयों के वर्णन में किव ने इस बात का घिशेष ध्यान रक्खा है। रावण सब राजाओं को मार कर तीन खएड का चक्रवर्ती राजा नहीं बनता है केवल उनको हराकर और दासता स्वीकार कराकर छोड़ देता है। शायद ही कोई राजा उसके हाथों मृत्यु को प्राप्त हुआ हो। वह अहिंसा के सिद्धांत का विशेष ध्यान रखता था। एक बार राजपुर का शासक मारुत बिल दे रहा था। जब रावण ने सुना तो वह वहाँ गया। उसको मारने के विचार से नहीं वरन इस दुष्कमें को रोकने के लिये। यह कार्य्य उचित ही था क्योंकि बल में प्रत्यच रूप में हिंसा होती है। वाल्मीकि के रावण के विपरीत जो कि साधुआं का शत्रु था, विमलसूरि का रावण जैन मुनियों का अनन्य मक्त था। वह उनको साष्ट्रांग प्रणाम करता है और उनसे धर्मभवण करता है। एक बार वह श्रीमुनि अनन्तवीय केवली के समीप गया और उनका धार्मिक व्याख्यान श्रवण किया। वह हरिषेण की पवित्र कथा सुनकर बहुत हर्षित हुआ। तीन खएड की विजय के पश्चान उसने जैन तार्थं करों के मंदिरों की स्थापना के द्वारा जैनधर्म का प्रचार किया। इस प्रकार विमल सूरि ने उसको जैनधर्मावलम्बी बना कर उसका आचरण श्रति उच्च कर दिया है।

इन बातों पर ध्यान देने के पश्चात् विमलसूरि का यह कथन कि रावण एक श्रेष्ठ तथा संपूर्ण राज्यगुणविभूषित राजा था पाठकों को आश्चर्य में नहीं डाल सकता एक राजा की अपेचा वह राक्तिवान्. महान् तथा अद्वितीय शासक था। विमल मृरि रावण को एक महान् राजा के समान ऐदर्व्यवान् वर्णन करते हैं। अपनी विजय यात्रा समाप्त करने के पद्मत्त रावण अतुल सम्पत्ति, कीर्त्त तथा वैभा का स्वामी बन गया, अनेक विद्याधर उसके दास हो गये। तीन खंड में उसका कोई भी शत्रु नहीं रहा. उसकी राजधानी के नागरिक उसकी भूरि भूरि प्रशंसा करने लगे। जिस देश में उसका शुमागमन होता है वह देश स्वर्ण के समान धन, धान्य तथा रक्त से पूरित हो जाता है। वहाँ पर किर अकाल का भय नहीं रहता। उस देश में पुण्य का वास हो जाता। हरी-भरी पर्वतीय करनों सहित, 'कुटज' पुष्पों से सुशोमित भूमि एक नवयीवना सुन्दरी के अनुरूप दशानन के शुमागमन पर मधुर सुस्कान से उसका स्वागत करती। पूर्वजन्म के शुम कम्मों के परिणाम स्वरूप रावण इन सुख, कीर्त्त तथा ऐदर्व्य को भोगता। विमल सूरि एक शब्द में ही रावण की संपूर्ण महत्ताओं का वर्णन करते हैं, वह शब्द है 'प्रवरपुरुष 'अर्थान् सर्व श्रेष्ठ पुरुष।

मैंने विमलमूरि के रावण के श्राचार के कथान क का संस्थित परिचय दिया है। उन्होंने उसे सर्वश्रेष्ठ पुरुष, एक जैनी तथा पूर्ण राजा वर्णन किया है। परन्तु ऐसा शक्तिवान राजा भी मृत्यु की प्राप्त होना चाहिये। यहाँ पर यह सिद्धांत श्राता है। विमल सूरि उसकी प्रति वासुदेव (प्रतिनारायण) त्रेसठ शलाकाधारी पुरुषों में से एक बताते हैं। उसकी मृत्यु अपने

शात्रु वसुरेव के ही द्वारा होनी अनिवार्य्य है। उनके मध्य शत्रुता का भी कोई कारण होना आवश्यक है। अस्तु, रावण द्वारा सीता की चोरी ही उसके विनाश का कारण बनती है। यह बात रावण को नारद मुनि के द्वारा पूर्णतया ज्ञात हो चुकी थी। यह भविष्यवाणी थी कि रावण की मृत्यु राजा जनक की पुत्री सीता के कारण राजा दशरथ के पुत्रों के द्वारा होगी। रावण ने दशरथ और जनक को मारकर ऐसी मृत्यु सं बचना चाहा मगर दुर्भाग्यवश वह दोनों विभीषण के हाथ सं निकल गये और विभीषण उनकी मोम की बनी हुई मूर्त्तियों को ही वास्तविक दशरथ व जनक जान काट कर बला आया।

इसी प्रसंग में हमको एक दूसरी बात पर भी ध्यान देना है । रावण की मृत्यु का कारण खसका सीता के प्रति अनुचित अनुराग था। विमल सूरि ने रावण के चरित्र चित्रण के द्वारा ब्रह्म बर्थ्य रहित जीवन के मयानक विनाशकारी परिणामों की पाठकों के सम्मुख उपस्थित करना चाहा। ब्रह्मचर्य्य जैनियों के पाँच ब्रतों में से एक ब्रत है। चाहे जैसा महान व चरित्रवान् पुरुष हो यदि किसी समय वह ब्रह्मचर्य्य पथ में डिग जाता है तो उसकी मृत्यु बड़े दु:ख व घोर अपमान सहित होती है। यदि कोई मनुष्य स्वभाव से ही दुराचारी हो तो उसकी दुर्देशा में किसी प्रकार की शंका करना घोर मूर्व्ता है, इसलिये विमलसूरि सीता से मिलाप के पूर्व तक रावरा के ब्रह्मचर्च्य का ध्यान रखते हैं। मन्दोद्री के अतिरिक्त रावरा के अपनेक विवाहिता रानियाँ थीं। अपनी विस्वविजय की यात्रा में एक बार नलकुबर की राजधानी में उसका आगमन हुआ। नलकूबर की पत्नी उपरम्भा जो कि अपने पति से प्रसन्न नहीं थी रावरण से लड़क पन से ही प्रेम करती थी। जब उसकी यह ज्ञात हुन्या कि रावण उसके इतने समीप है तो उसने ऋपने रूपद्वारा रावण को ऋपने वश में करना चाहा, परन्तु रावण उसके जाल में न फँसा। इसके श्रतिरिक्त उसने उपरम्भा की सममाया कि इसको अमृत्य शीलरत्न की रत्ता करना चाहिए और अपने कुल की मर्यादा नहीं स्रोना चाहिये। रावण इस परीचा में पूर्ण सफल रहा। रावण को अपने ब्रह्मचर्च्य में किसी प्रकार की दुर्वेलता का आभास मिला और इसलिये उसने अनन्तवीर्य्य के निकट एक ब्रत पराङ्गनाविरत महरण किया। और नारी रूपी शत्रु से अपनी रक्षा करने के लिये एक सुदृढ़ दुर्ग की स्थापना की । उसका सीता पर आसक्त होना उसकी दुर्बलता का द्योतक है और इस दुर्वलता का दंड उसे श्रच्छी तरह भोगना पड़ा । वह पूर्ण त्यागी न था।

अब यह स्पष्ट हो जाता है कि विमल सूरि का वाल्मीकि क्रुत रामायण के रावण के चरित्र को जैनधमें के सिद्धांतों के त्रानुरूप कविताबद्ध करना एक अनोखी सूम्म है। यूनानी विद्वान् अरिस्तू का यह सिद्धांत है कि दु:खान्त कथा के नायक का अद्वितीय त्याग और सत्यप्रियता को प्रधानता न देना चाहिये। परन्तु उस पर आई हुई विपत्ति का कारण उसके पाप न बताकर दृष्टि की त्रुटि होना बताना चाहिये।' यह विमल सूरि के रावण के लिए पूर्णतया उचित सिद्ध होता है। विमलसूरि के कथन का महत्त्व वहां पर बढ़ जाता है जब कि रावण की दुःखद घटना उनके हृदय में दया का संचार करती है। एक किव व कलाकार की अपेक्षा विमलसूरि की निपुणता रावण के वरित्र चित्रण में पूर्णतया स्पष्ट हो जातो है। रावण को उन्होंने अपनी कथा का प्रधान नायक माना है यदापि वह अपनी कथा का नाम 'पउमचरिय' रखते है जो कि रामचन्द्रजी का उपनाम है। रामचन्द्र की अपेक्षा रावण हमारा ध्यान ऋधिक आक्षित करता है और हमारे मस्तिष्क में सदा के लिये वास कर जाता है। रावण का चित्र मनुष्योपयोगी बातों से परिपूण है।

मैं विमल सूरि के वाल्मीकि रामायण के आधार पर लिखने का कारण और इस आधार पर रची हुई कविता की सुन्दरता पर एक संचित्र प्रकाश डाल चुका हूं। उन्होंने हमको एक नबीन रावण दिया है जिसके साथ हमको सहानुभूति हो सकती है। उनका श्रदम्य साहस एक नई रचना को जन्म देना है, उनका काण्ये एक कवि की विचारशक्ति की उड़ान की अपेक्षा कवियों के लिए एक उदाहरण है। उन्होंने बाद के कवियों के लिए एक मानचित्र ह्योड़ दिया जिसके ऋाधार पर कि वह ऋन्य रचनायें रच सकें। इस प्रकार उन्होंने एक नवीन 'पद्धति' को जन्म दिया। प्राकृत मापा के लेखकों में जिन्होंने श्रीविमल सुरि का अनुसरण किया है, उनमें 'पउमचरिय' के रचयिना 'चौमूंह' वर्णन करने योग्य हैं। दशम शताब्दी में रचित 'हरिवंश पुराण' प्रंथ के रचयिता धवल ने उनके बावत कुछ वर्णन किया हैं। उसी नाम का एक अंथ के १२००० ब्लोकों का एक भाग स्वयंभू देव ने रचा है, वह भाग उपलब्ध है। वह ऋपनो रचना समाप्त न कर सके खतः त्रिभुवन स्वयंभू नामधारी एक दूसरे लेखक द्वारा वह पूर्ण हुन्ना। परन्तु वह दूसरा भाग जो इस प्रकार पूर्ण हुन्ना ग्रव उपलब्ध नहीं है। म्वालियर के यशःकीर्त्त मट्टारक ने उपरांत उसको पूरा किया है। स्वयंभू देव का ऋस्तित्वकाल सप्रम व दशम शनाब्दी के मध्य है। मैं इन दोनों प्रंथों को प्राप्त करने में श्रासमर्थ रहा। यद्यपि मेरा इन मन्थों को निमल सूरि पद्धति के श्रानुसार कहना केवल श्चनुमान पर है परन्त इस आधार पर कि उनके नाम एक से हैं श्रीर उनमें एक प्रन्थ का उपलब्ध भाग विमल सूरि की रचना से मिलना है इस कल्पना को सत्य सिद्ध करता है।

विमलसूरि के अनुसरण करने वालों में सर्व प्राचीन संस्कृत रचनाकार 'पदापुराण' अथवा 'महा रामायण, के रचियता रविषेण हैं। उन्होंने विमलसूरि की रामायण को एक वृहत् रूप दे दिया है। वर्णित अध्यायों का अधिक संख्या में होने से प्रन्थ को दढ़ा दिया गया है। उनका कार्य्य सरल और सीधा है। कहीं २ पर उनके स्रोक विमलसूरि के स्रोकों का केवल अनुवाद रूप ही मिलते हैं। उनकी रचना विमलसूरि की रचना से पूर्णतया मिलती है।

हेमचन्द्र की रामायण का नाम दूसरे नम्बर पर आता है जो विद्वानों की पूर्वपरिचित है। । देवविजय गणी ने एक रामचरित की संस्कृत गद्य में रचना की। उन्होंने हेमचन्द्र का श्रतुसरण किया है। कन्नड साहित्य में विमलसूरि के श्रतुयायिश्रों में जैन रामायणों के सम्बन्ध में नागचन्द्र का नाम प्रमुख है, जिनका कि दूसरा नाम अभिनव पम्प है। उन्होंने कथा की रचना में बड़ी योग्यता का परिचय दिया है और अनावश्यक बातों में काट छाँट कर के उसको असली रामायण से अधिक सुन्दर बना दिया है। उनकी शैली सरस और सरल है। उसने कन्नड़ भाषा की अन्य जैन रामायगों के लिए एक मानचित्र तथ्यार कर दिया है। उनमें कुमुदेन्दु का नाम मुख्य है, जिसके नाम पर ही उसकी रचना का नाम कुमुदेन्दु रामायण रख दिया गया है। यह प्रन्थ तेरहवीं शताब्दी में रचा गया था। यह सुपरिचित षट्पद छन्दों में रचा गया है। इनकी रचना में इस छन्द के छहीं प्रकार के छन्द पाये जाते हैं। इसके अतिरिक्त कुछ रागत छन्द हैं। उसने नागचन्द्र की उपमाश्री और अलंकारों का दुवारा अपनी रामायण में उपयोग किया है. जिमसे सिद्ध होता है कि उन्होंने नागचन्द्र का ऋनुसरण किया है। देवप्पा ने १५२५ ई० में सॉगत्य छन्द में रामविजय चरित की रचना की है। देवचन्द्र ने जिनके बाबत् अभी वर्णन हो चुका है अपनी रचना रामकथावतार में नागचन्द्र के बहुत से छन्दों की शामिल कर लिया है। इसके बाद ं चन्द्रसागर वर्गोने जैन रामायण की रचना भामिनि षट्पद छन्दों में उन्नीसवीं शताब्दी में किया है :

विमलसूरि के श्रनुसरण करने वालों का शिजरा निम्न प्रकार है !

	पडमचारय	
	( विमलसूरि )	
प्राकृत (१) पडमचरिय (चौमुह) (२) पडमचरिय स्वयंभूदेव त्रिमुवन स्वयंभू यशःकीर्त्त महारक	संस्कृत ( पद्मपुराग्ण (रविषेगा) २ जैन रामायग्ण हेमचम्द्र ३ रामचरित (देवविजयगगी)	कन्नड १ पम्प रामायरण (नागचन्द) २ कुमुदेन्दु रामायरण (कुमुदेन्दु) ३ राम बिजय चरित (देवप्प) ४ रामकथावतार (देवचन्द) ५ जिनरामायरण (चन्द्रसागर वर्गी)

विमलसूरि श्रौर वाल्मीकि रामायण की कुछ बातें जिनमें कि एक दूसरे में बहुत श्रन्तर पड गया है अब यहाँ दी जाती हैं। 'पउमचरिय' का सार संन्निप्त में वही हैं जो वास्मीकि रामायण का है। शम्भूक एक नीच गोत्र का मनुष्य था जो कि एक साधु का ह्म धारण किए था। वाल्मीकि रामायण के उत्तरकौंड में बताया गया है कि उसकी मृत्यु राम द्वारा हुई। विमन्तसूरि इस घटना को बड़ी बुद्धिमत्ता से एक नई प्रकार से वर्णन करते हैं। इनकी रामायण में शम्भूक चन्द्रनखा का पुत्र बताया गया है। चन्द्रनखा रावण की बहिन और खर की स्त्री थी। लक्ष्मण श्रमणावस्था में एक बाँस की काड़ी देखते हैं। उसमें एक तलवार फुलों से पूजी हुई घुसी हुई है। लक्ष्मण इसकी धार की परीचा करने के लिए वाँसों पर एक तलवार का भरपूर हाथ मारते हैं। एक ही हाथ में बाँस कट पड़ने हैं। उन बाँसों के साथ एक लड़के का कटा हुआ सिर देखते हैं। यह लड़का शम्भूक था। लक्ष्मण अपने से अजान में हुई भूज के लिए पश्चात्ताप करते हैं। कला की अपेत्ता विभलसूरि का यह कल्पना कार्य्य सराहनीय है। 'पउमचरिय' के अनुसार सुमीव और हनुमान बानर वंशी लोगों के शासक थे। रावण को कर दिया करते थे। हनुमान वरुण के विरुद्ध लड़े गये युद्ध में उसकी सहायता करते है। राम श्रीर लक्ष्मण के यहाँ कई व्याह हुए हैं जिससे राम का सीता के प्रति अधाह प्रेम प्रकट नहीं होता। अतः यह बात प्रशंसा योग्य नहीं है। यह वासुरेव लक्ष्मण थे जिन्होंने रावण को मारा था। रामचन्द्र उसी जन्म वा देह से मोत्तगामी थे। अतः वह हिंसाकर्म्म कर के अपने को नरक में क्यांकर डाल सकते थे। लक्ष्मण रावण को मारने के कारण नरक गये। सीता को प्रमामंडल नाम का एक माई था जिसने कि बड़े २ साहसोचिन कार्य्य किए हैं। अन्तर कहीं कहीं पर मिलता है। इसकी कथा वहीं हैं जो वास्मीकि रामायण की है। अतः यह कहा जा सकता है कि विमलसूरि का स्कूल वाल्मीकि का स्कूल है। यह स्कूल ही अधिक ख्याति प्राप्त कर चुका है क्योंकि रावग का चरित्र जो इस कथा में ऋधिक विस्तार से वर्णन किया गया है मनुष्य के मस्तिष्क के लिए बड़ा हचिकर है।

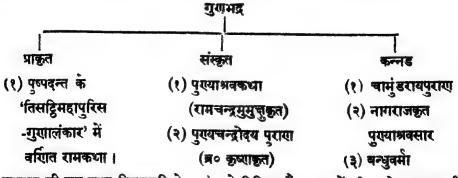
श्रव मैं जैन रामायण की एक दूसरी शाखा का वर्णन कहाँगा। चूंकि मैं गुणामद्राचार्य से प्रथम के किसी मी रामायण के रिचयना को नहीं जानता, श्रतः इस शाखा को उन्हों के नाम से पुकाहाँगा। गुणामद्र ने अपनी रामायण को श्रीमुनिसुन्नत नाथ जिन के जीवनचरित्र, उत्तर पुराण के ६८ वें पाठ में एक पूरक कथा की तरह वर्णन किया है। उस कथा का ढाँचा निम्न प्रकार है।

रत्नपुर के राजा प्रजापित को चन्द्रचूढ़ नामधारी पुत्ररत्न की प्राप्ति हुई जिसके मित्र का नाम विजय था। उनके कुबेर की कन्या के साथ बलात्कार करने के प्रयत्न के कारण उनकी देश निकाला दिया जाता है। वह एक पहाड़ी पर छोड़ दिये गये। उस पर एक साधु रहते थे। वह साधु के पास बड़े श्रादर मान के साथ जाते हैं और मुनिव्रत धारण करते हैं। वह मुनि मिवय्वाणी करते हैं कि तुम तीन मनों के पश्चात् श्रष्टम वासुदेव व बलमद्र होगे। वह सानत्कुमार स्वगे में जाकर कनकचूल तथा मचूल नाम के देव होते हैं। वहाँ से फिर वह काशी राज्य के शासक दशरथ की राजधानी वाराणसीपुर में राजा दशरथ के यहाँ राम श्रौर लक्ष्मण नाम से जन्म धारण करते हैं। इनके जन्म के पश्चात् वह साकेतपुर को श्रपनी राजधानी बना लेते हैं। यहाँ पर मरत और शत्रुष्टन उत्पन्न होते हैं। राजा जनक श्रौ उनकी खी वसुधा को एक लड़की मिलती है जिसका नाम वह सीना रखने हैं। एकबार राजा जनक ने होम करने का विचार किया मगर रावण के मय से वह ऐसा न कर सके। इसलिए उन्होंने निश्चय किया कि जो कोई भी उनको बिल यहा करने में रावण के विरुद्ध सहायता करेगा नदी सीता को ज्याहेगा। यहाँ पर तमाम बिलयहों के पापमय परिणामां के विरुद्ध एक लम्बा वर्णन है।

उपरान्त रावण की जन्मका। विर्णित है। अपने तीसरे पूर्व भव में वह सार समुख्य नाम के देश में नरदंव नामक पुरुष था। वह मृत्यु को प्राप्त होकर सौधर्मकरूप में देव हुआ। वह देव चय कर के लंका के राजा पुलस्य की रानी मेघश्री का पुत्र रावण हुआ। एकदा रावण की भेंट मिल्मिती नामक साध्वी से हुई. जो तपस्या कर रही थी। रावण ने उसे चिल्ति करने की कोशिश को। मिण्मिती को इस पर कोध आ या और उसने निदान बांधा कि वह रावण की पुत्री होकर उससे अपना बदला चुकायगी। वह मरी और मंदोदरी कं गर्भ से रावण के पुत्री हुई। उसके जन्म समय श्रनेक श्रपशकुन हुए। इसलिए ही उमे एकान्त में मिथिला के पास छोड़वा दिया गया। जनक यझ करने के लिए भूमि ढुंढ़ रहे थे। वह कन्या उन्हें मिल गई। उन्होंने उसे वसुधादेवी के सिपुदे कर दिया और उसका नाम सीता रख दिया। जनक के बुलान पर राम मिथिला गए। जनक न प्रसन्न हो सीता का व्याह राम से कर दिया। राम साकेत वापस आए और कुछ दिनों बाद लक्ष्मग्र श्रौर सीता को लेकर वाराण्सी में श्राकर राज्य शासन करने लगे। दशरथ को यह विछोह श्रमहा हुआ; परन्तु राम ने एक नृप का कतंच्य समभाकर उन्हें संतोपित किया। नारद महाराज रावण से सीता के सौन्दये की तारीफ करते हैं। रावण सीता के रूप पर मोहित होता है श्रोर श्रपनी विहन सूर्पेग्यखा को सीना की शीलपरीचा के लिए भेजता है। वह हताश होकर लौटती है। इस पर रावण जाता है। वह वाराणसी की चित्रकृटवाटिका में पहुंचता है, जहां राम ऋौर सीता कीड़ा कर रहे थे। रावरा। श्रपनी विद्या सं मारीच का रूप एक सुन्दर हिरणा में पलटता है। सीता हिरणा पर मोहित होती है। राम हिरण

पकड़ने जाते हैं श्रोर दूर निकल जाते हैं। उधर रावण राम का रूप रख कर सीता के पास श्राना है श्रोर उसे लिवा ले जाता है। लंका पहुंच कर रावण सीता को लुभाने की कोशिश करता है, परन्तु सीता अनशन माड़ लेती हैं। राम व लक्ष्मण व्यर्थ सीता को ढूंढ़ते हैं। दशरथ के दु:स्वप्न से उन्हें पता चलता है कि रावण से सीता को कच्ट पहुंचा है। वे वालि, सुपीव श्रीर श्राञ्जनेय से मिलते हैं। वालि की मृत्यु लक्ष्मण के हाथ से होती है। श्राञ्जनेय सीता के समाचार लाते हैं। मन्दोदरी सीता को पहचानती है कि यह मेरी पुत्री है और रावण से कहती है कि उन्हें राम को लौटा दें। युद्ध श्रानिवार्थ होता है। आध्यनेय पुन: लंका जाते हैं श्रीर विभीषण को राम के पत्त में कर आते हैं। वह लंका जला आते हैं; परन्तु रावण आदित्य गिरि पर विद्यासिद्ध करता है। युद्ध में रावण मायामयी सीता का सिर काटता है, जिससे राम शोकप्रस्त होते हैं। विभीषण सान्त्वना देते हैं। लक्ष्मण के वक्र से रावण की मृत्यु होती है। वाराणसी श्राकर राम मुनिपद धारण कर के केवली होते हैं। लक्ष्मण रावण की हत्या के पाप में पङ्कप्रमा नरक में जाते हैं।

संचेपतः गुणभद्राचार्य के अनुसार राम-कथा का यह वर्णन है। उन्हीं के अनुरूप प्राकृत भाषा में भी कोई रामायण हो. इसका पना नहीं। पुष्पदन्त का 'तिसिट्टमहापुरिस-गुणालंकार' 'उत्तरपुराण' के आधार पर रचा गया है। सम्भवतः उसमें यही रामकथा हो। संस्कृतभाषा में ओकुष्ण रचित सन् १५२८ ई०) 'प्णयचन्द्रोदयपुराण' है जिसमें यही रामकथा है। कन्नड भाषा में सवेत्राचीन रामकथा चामुंडराय के 'त्रिष्टिष्टिशलाकापुरुष पुराण' में है जिसकी रचना सन् ९७८ ई० में हुई थी। वह गुणभद्राचार्य के वर्णनानुकृत है। इसके पश्चात् नागराजकृत 'पुण्याअव कथासार' (सन् १३३१ ई०) है। बंधुवर्म के 'जीव-संबोधन' (१२०० ई०) में भी ऐसी ही रामकथा है। यह श्रेणी अव यों समिनिये:—



गुरामद्र की राम कथा विमलस्रि के वर्णन से विभिन्न है। इसमें सीता को रावरण की पुत्री बताया है। कई एक रामकथाओं में सीता रावरण की पुत्री कही गई है। (देखो हिस्ट्री

श्रीफ इिएडयन लिट्रेचर मा० २ ए० ४९४। किन्तु गुए। मद्र की रामकथा का श्राधार क्या है? इसका ठीक पता नहीं चलता। शायद श्रद्भुत रामायए। श्रथवा 'दशरथ जातक' का प्रमाव उन पर पड़ा हो। मारोच का हिरए। होने का वर्णन ठीक वास्मीकि की सरह है। श्रतः उनका श्राधार कोई एक विशेष नहीं कहा जा सकता—उन्होंने सब ही जनश्रुतियों से कुछ न कुछ प्रहए। किया प्रतीत होता है। (?) हाँ, गुए। मद्राचार्य श्रीर विमलसूरि इस विशय में एकमत है कि वैदिक यहां का निषेध करें श्रीर हरिपेशा की कथा लिखें। वह कला की दृष्टि सं हेय है। इसीलिये उसका कम प्रचार हुआ है।

भारतीय साहित्य में अन्य रामायगों पर जैन रामायगों का प्रभाव अवस्य पड़ा है। श्री डी० सी० सेन बंगाज़ी रामायगों पर इस जैन प्रभाव को स्वीकारते हैं। डॉ॰ टॉमस सा० ने एक तिञ्जतीय 'रामायगा' का विशेष वर्णन लिखा है। इस रामायगा की प्रतियां चीनी- तुर्किस्तान से मिली थीं और लगभग सन् ७०० -९०० ई० की हैं। वे स्वतन्त्र रचनायें है। उन पर जैनों का प्रभाव स्पष्ट है। विमज़मूरि ने रावगा के पिता का नाम रयनासव (रक्षाखव) लिखा है। तिब्बतीय रामायगा में भी वही नाम है। इनमे सीता को रावगा की पुत्री गुणमद्र के अनुसार ही लिखा है। कन्नड की अन्य रामायगों में जैन प्रभाव नहीं दिखता।

सारांशतः यह स्पष्ट है कि जैन रामायगा की वर्णनशैलों को दा भिन्न श्रेशियां है, जिनका एक दूसरे सं गहन मतभेद हैं। विमलसूरि ने 'वाल्मोकि रामायण' का अनुसरण किया प्रतांत होता है—जबिक गुणभद्राचाय का कोई एक केन्द्रीभूत आधार नहीं था। विमलसुरि की रचना कलामय है जबिक दूसरी कथा मात्र कथा है। यह स्वव्ट है कि 'जैन रामायगों' का 'रामायगों' के अध्ययन में एक विशेष स्थान है।

—श्रनुवादक नेमिचन्द जैन, ऋलीगंज।

# 'रॉयल ऐशियारिक मोसाइटी, लंदन में जैन यन्य'

[ लेखक—श्रीयुत बाबू कामता प्रसाद जैन, एम० ऋार० ए० एस० ]

हिमारे खयाल में जैनियों में शायद ही श्राजनक किसी विद्वान या जैनसंस्था ने श्रपने प्राचीन प्रन्थों की शोध का सतत प्रयन्न किया हो, खान-खान पर घूमकर शास्त्रमंडारों की सार-संमाल की हो श्रौर उनकी सूचियाँ बनाई हो। वैमं श्रनियमित रूप में 'जैन सिद्धान्त भवन, श्रारा' श्रौर 'ऐत्तक पन्नाताल सरस्वती भंडार, बम्बई' श्रादि संस्थाश्रौं ने प्रन्थ संप्रह का कार्य अवस्य किया है; परन्तु वह कार्य सेर में पोनी के बरावर मी नहीं है। आज हमें यह भी पता नहीं है कि हमारे घर में क्या है ? हमारे शास्त्रभंडारों में कितने अमृत्य मन्थरत छपे पड़े हैं ? आज सारे संसार में हमारो माहित्य रचनात्रों की संख्या कितनी श्रीर उनका साहित्यक स्तेत्र में क्या स्थान है ? हम जैनियों के लिये यह लज्जा का स्थल है कि हमने अपने उपलब्ध साहित्य की मूची भी तैयार नहीं कर पायी है! प्रत्येक जैन-मंदिर में प्रतिदिन हम जिनवाणी की पूजा-श्रचों करते हैं: परन्तु उसकी तरफ से बेखबर हैं कि वह है क्या और कहाँ और कितनी ? अपनी माता की जो सारसंभाल नहीं करता और उसे उन्नत नहीं रखता उसे कौन सपूत कहेगा ? यदि कोई जैनी जिनवाणी को माता कहता है तो वह अपने हृदय में पृष्ठे कि उसने अब तक अपनी 'मॉ' के लिये क्या किया है ? श्रीर वह प्रण करे कि मैं श्रानी 'माँ' का जीवन सुरचित रखने के लिये श्रामुक रूप में कार्य करू गा। जब प्रत्येक जैनी अपन कर्तव्य को पहचानेगा और जिनवासी को सबी सेवा करने के लिये बद्धपरिकर होगा तो जिनवाणी माना का सुखद-प्रकाश चहुं स्रोर छिटकता दिखाई पड़ेगा। इस दिशा में हम युरुपीय विद्वानों की कार्यतस्परता की सराहना किये बिना नहीं रह सकते। वह हमारे श्रमृल्य मन्थ रत्ने। को संग्रहीत कर के पुस्तकालयों में सुरिच्चत कर गये हैं-- अनेकानेक शास्त्रमंडारों की उन विद्वानों ने शोध की है और कई अप्राप्त प्रन्थां का उन्होंने पता लगाया है। यह है ज्ञान की सची विनय। इस सची लगन का ही परिगाम है कि अनेक प्रन्थ लुप होने से बच गये हैं। इस नीट में पाठकों के सम्मुख उन जैनप्रनथों की नामात्रली हम उपस्थित कर रहे है, जो लंदन की 'राँयल ऐशियाटिक सोसायटी' के संप्रहालय में हैं। इनमें से प्रायः सब ही प्रन्य कर्नल जेम्स टॉड सा० ने राजस्थान में घुम कर प्राप्त किये थे और अन्त में उनको उन्होंने सोसायटी को अपेश कर दिया था। राजस्थान में प्रायः खेताम्बर जैनधर्म का बाहुल्य रहा है-यही कारण है कि संबह में प्राय: सब ही प्रन्थ खेताम्बर संप्रदाय के हैं। आजकल लंदन पर जर्मनी के आकाशी आक्रमण

हो रहे हैं श्रोर श्राशक्का है कि कहीं यह श्रापूर्व संग्रह स्ति में न श्रा जाय! कारा दुनियां में जिनवाणी का प्रचार होता, तो शायद यह नृशंसता न दिखती! भावना कीजिये कि दुनियां से नृशंसता मिट जाय श्रौर प्रयत्न कीजिये कि जिनवाणी का प्रकाश दिगंतव्यापी हो! सोसायटों के संग्रहालय की प्रन्थ सूची उसके जून (१९४०) मास के जर्नल में प्रकाशित हुई है। उसी से जैनप्रन्थों की नामावली सधन्यवाद दी जा रही है:—

- (१) नं० १० उपदेशमाला या उदारसमाला—प्राकृत-धर्मदासकृत जयशेषर की संस्कृत श्रवचूरि सहित । ४३ पत्र । १८वीं शताब्दि ।
- (२) नं १३ उपदेशरसाल संस्कृतहिन्दो-रत्नमन्दिर कृत 'उपदेश तरंगिणी' के श्राधार पर कथा व ऐतिहासिक सूचनायें हैं। ६० पत्र। विक्रम सं०१८६६ मधुमास वद दशम्।
- (३) नं० १७ सिङ-हेम-शब्दानुशासन—लघुवृत्ति सहित ऋथ्याय ५-संस्कृत—हेमचन्द्र कृत-पत्र १८-सं० १५३१
- (४) नं० १८ वासुपूज्य चरित्—संस्कृत-नागेन्द्रगच्छीय वर्ड मानसृरि कृत महाकाव्य-रचनाकाल १२९९ विक्रम—९४ पत्र ग्रसम्बद्ध—१६ वीं शताव्दि ।
- (५) नं० १९ सन्देह-विष्यंषधि सद्भवाहु के 'कल्पसूत्र' पर जिनप्रमकृत संस्कृत वृत्ति । १६ वीं श०। नं० ३० इमी की दृसरी प्रति है ।
  - (६) नं० २० निरयावित्या-सूख ६वे० ऋागम का उपाङ्ग-४१ पत्र-प्राकृत-१६वीं श०।
- (७) नं २१ स्याद्वाद्-रह्माकर श्रथवा प्रमाण-नय-तत्यालोकालङ्कार—वादि देव (देव सूरि) कृत जैन न्याय प्रन्थ रह्मप्रभ की 'रह्माकरावतारिका' टीका सहित। ७१ पत्र। संस्कृत। १६वीं श०। (शायद यह प्रन्थ दिगम्वरीय हो ?)
  - (८) नं २२ ताजिकसार-ज्योतिष-हरिमद्र कृत-सं ४८ पत्रा सं १८०७ उदयपुर मध्ये।
- (९) नं० २७ होर सोभाग्य सं०-देवियत गिए रिचत द्वे० हीर विजय सूरि की प्रशंसात्मक रचना। ८०। पत्र। १७ वीं श०।
- (१०) नं० २८ प्रशापना टोका—मलयगिरि कृत क्वे० चतुर्थे उपाङ्क 'प्रज्ञापना' की संस्कृतटीका । सं० १६१३ । जेसलमेर ।
- (११) नं० २९ तत्त्वचिन्तामिया (प्रत्यत्त खंड, परिच्छेद १)-सं०-गंगेश उपाध्याय कृत । पत्र ४७ । १६वीं श० । (?)
- ४(१२) नं० ३१ कुमारपाल-राजिष-रास—-हिन्दी-सांगण के पुत्र ऋषमदास द्वारा सं० १६७० में रचित—१८६ पत्र-सं० १७४६।
- (१३) नं० ३३ वृद्ध शत्रुंजय माहात्म्य—सं०-धनेश्वर रचित-पंक्ति मध्यमें गुजराती माष्य-७९४ पत्र-सं० १७८७

- (१४) नं० ३४ कालिकाचार्य कथानक-प्राकृत-मावदेवकृत-सचित्र-पत्र ११२-सं० १४६१
- (१५) नं० ३५ संप्रदेशो सूत्र ऋौर त्रैज्ञोक्यदीपिका-प्रा०—मलधारि हेमचंद्र के शिष्य चन्द्रसूरि रचित । वच्छराज के गुजराती ऋनुवाद सहित । ४० पत्र । सं० १७५० जाज़ोर । नं० ७३ दूसरी प्रति हैं ।
- (१६) नं० ३६ में कई रचनात्र्यों का संग्रह है जिनमें एक 'कामधेनु कोष्टकाः' रायचन्द्र के तिथि-चूडामिएा-'कामधेनु' से रचा गया है। ए० २४। १७वीं श०। सं०।
- (१७) नं ३७ पञ्चिलङ्गी-विवरणः श्री जिनेक्त्ररकृत प्राकृत 'पश्चिलङ्गी' की जिनपति कृत संस्कृत टीका! इसमें सम्यक्त्व के पांच लिङ्ग उपशम, संवेग, निवेंद, श्रनुम्पा धौर श्रास्तिक्य) का निरूपण है। बम्बई से छप चुकी है।
- (१८) नं० ४१ जम्बूकुमार रास—गुजः-नयविमल सूरि कृत सं० १७३७ में—पत्र २२-सं० १७९४
- (१५) नं० ४२ हम्मोर चरित्—सं०-नयचंद्र कृत-चौहान राजा हम्मीर का चरित्र है। १०० पत्र । १८वों रा०।
- (२०) नं० ४३ षड्वियावश्यक विधि सं०-कर्ता श्रज्ञात-९३ पत्र-सं० १६२९। नं० ६७ दूसरी प्रति है।
- (२१) नं ० ४७ एक जैन प्राकृत काव्य, जिसका नाम संभवतः 'हरिवंश-वंश' सदृश है।
  महामारत की जेन ब्रावृत्ति जिसमें नेमिनाथ जी तक कथा है। १५९ पत्र। ४४०४ ऋतेक।
  ब्रासमाप्ता १७वीं श०। 'यया पुक्व-गंथाउ। परंपराएएए ब्रानुसयं तावं हरि-वंस-वंस-जाइ व।
  ब्राप्ती मिचि बुच्छामि।' (यह प्रन्थ शायद दिगम्बरीय हो-देखना चाहिए।)
  - (२२) नं० ४८ कथामहोद्धि-सं० प्रा०-सोमचंद्र कृत-३९ पत्र-१७वीं श०।
- (२३) नं ८४६ भड़लो वाक्य—राजस्थानी व सं:—३२० ऋते की उक्तियों का मट्टारक वर्द्ध मान द्वारा निरूपण—२६ पत्र—सं० १८०१
- (२४) नं० ५० सिंहासन बत्नीसी-कथा-चोपाई-गुजराती-नेतसीकृत। ५३ पत्र। सं० १८२४
- (२५) नं० ५२ कर्मविपाक प्राकृत-जगच्चंद्र के शिष्य देवेन्द्र कृत 'कर्मग्रंथों' की प्रथम पुस्तक । संस्कृत में 'सुवोधा' नामक खोपक टीका सहित । १८ पत्र । १६वीं श० ।
- (२६) नं० ५५ रजनूड रास-एक जैन कथा ३४३ छन्दों में प्राचीन गुजराती-१४

- (२७) मं० ६१ उत्तराध्ययनचूरि-ज्ञानसागर कृत संस्कृत टीका पत्र ३२ सं० ११०१
- (२८) नं० ६२ स्थापनाङ्ग खे० श्रागम प्रनथ त्रभयदेववृत्ति सहित ।
- (२९) नं० ६५ शान्तिनाथ-देव-चरित सं०-त्राजितप्रम कृत--१३७ पत्र-सं० १६६५
- (३०) नं० ६६ दशवंकालिकचूर्गाः --११ पत्र।
- (३१) नं० ६८ विक्रम-खाएरा-चोर चरित्र-गुजराती-साधु हर्ष के शिष्य राजशील ने चित्रकोट में ज्वेष्ठशुक्त सं १६५३ में रचा। पत्र ६। मं० १७२७
- (३२) नं० ६९ इलाकुमार चीपाई--गुज्ञ अज्ञानसागर कृत-(सं० १७१९) पत्र अ-सं० १७२६
- ं ३३) नं० ७० मदनकुमार रास—गुज०-जालोर में सं० १६०३ को दामोदर ने रचा— २२ पत्र-सं० १७५२
  - (३४) नं ० ७१ बच्छराज-हंमराज-ना-चोपी-गुज ०-जिनोदयकृत--पत्र १२-४८। सं ०१८२२
  - (३५) नं० ७४ बाना धर्म-कथा-इवे० श्रागम--१३४ पत्र -१५९५
- (३६) नं० ८० अभिधान चिंतामिशा-सं०-हेमचन्द्र कृत वहभगिश की टीका सहित जिसे उन्होंने जोधपुर में रचा था। १०७ पत्र। 'अवीं शः।
  - (३५) नं० ९४ अतेकार्ध संप्रह व अभिधान चिंतामणि-सं०-हेमचंद्र कृत- सं० १ ००
- (३८) नं० १०० नेमिनाथ चरित्—हंमचन्द्र कृत त्रिषष्टिशलाका-पुरुष चरित्र का श्रष्टम पर्व। पत्र ८७। १७वीं श०।
- (३५ नं० १०१ बृहत्-स्रेत्र-समास-प्रा० सं०-जिनभद्र समाश्रमण् कृत-पत्र ३७८-८१५—सं० १३३२
  - (४०) मं० १०६ राजस्थानी भाषा में जैन कवितात्रों का संमह
- (४१) नं १०७ में अजितप्रभ का अपूर्ण शांतिनाथ वरित एवं एक अन्य प्रा० सं० प्रनथ है जिसमें धार्मिक क्रियात्रां श्रीर गण्गच्छों का इतिहास है।
- (४२) नं० १०८ उत्तराच्ययन टीका, गयसुकुमालनी ढाल, जैन ट्रेक श्रीर सुरि परिचयावली स्नादि है। १६वीं शं०।
  - (४३) नं० १०५ गजसिंह चरित आदि है। सं० १५५६।
  - (४४) नं० ११० उत्तराध्ययन, जगद्विलास, प्रवचनसारोद्धार त्रादि हैं।
- (४५) नं० १४४ उपदेश रसायन-अपभन्श प्रा०-जिनदत्तकृत जिनपाल के संस्कृत 'संकेप विवरण' सहित । ६७ पत्र । स० १२९४ ।

- (४६) नं० ११५ प्रदेशीराज रास-गु०-पत्र २७ सं० २७८६
- ४७) नं ११७ लघ्चंत्र समास त्रादि सं० १८७२
- (४८) नं० ११५ आसाढ़ कृत चिवेक मंजर्ग--जैन प्रा० २५४ पत्र सं० १३३६
- (४९) नं० १३३ जम्बूद्वीप प्रज्ञांत. जीवाभिगम त्र्यादि (गु०: १७वीं० श०।
- १५० नं० १३४ ऋषभ चरित्र—हिन्दी-दिनयर सागर ९१ पत्र २८ वीं श०—
- (५१) नं० २४० जम्बुद्वीप प्रकृति-प्रा०-सं० १६४२
- (५२) नंद १४६विकम चरिज्ञ--मंद---रामचंद्र सृरि--५७ पत्र १८७८ संद।
- (५३) तं० १४७ माज चरित मं०--राजवहभ पाठक कृत। पत्र ६७। सं० १८७६
- (५४) नं० शक्कतावली विचार राजः हिदी-जिनवर कृत पत्र ४० मं० १८७५

# कोज-बीन

(१)

# मंघो, मंघवी, सिंघई, सिंगई

यह सब शब्द 'संघपति' के अपभ्र'श हैं। मंघपति के प्राक्तन रूप 'मंघनहें 'मंघनहें होते हैं। गुजरात काठियावाड़ में प्रचित्तन मंघनी 'शब्द इसमे बिन्कुल जिर्जाक का है। यह 'मंघनी' ही बुन्देलखंड आदि में 'सिंघई' या 'मिगई' हो गया है। राजपृतान का 'मंघी' या 'सिंघी' पद भी इसी का रूप है।

प्राचीन काल में धनी-मानी लोग बड़े बड़े मंघ नीर्थयात्रा के लिए निकालने थे जिनमें मुनि, त्रायिका श्रावक, श्राविका रूप चनुर्विध मंघ होता था। उन दिनों यात्रा-कार्य भड़ा कठिन था। सब की जान-माल की रत्ता करना, यात्रा में किसी को किसी प्रकार का कष्ट न होने पावे इसका प्रबन्ध करना, सारा खच उठाना, यह साधारण काम नहीं था। इसका भार जो कोई उठाता था। शायद वहीं संघपति कहलाता था।

द्यंतास्वर सन्प्रदाय में शत्रुंजय गिरनार आदि के लिए संघ निकालने की परस्परा अन्यन्छि अरूप से अवनक जारी रही है और अब तक इस नरह के संघ निकालनेवाले संघपित को पद्वी से विभूपित किये जाते हैं. परन्तु दिगस्वर-सम्प्रदाय में वीच में यह परस्परा नष्ट-सी हो गई थी, उसके पहले के अवस्य ही बहुत से प्रमाण मिलते हैं। फिर भी इस पद्वी का मोह नष्ट नहीं हुआ। इसलिये संघ निकालने के बदने जो लीग भगवान का गज-रथ निकालने लगे, उन्हें भी पीछे से यह पद्वी दी जाने लगो। अब बुन्देलखंड और सी० पी० की परवार गोलापूर्व, गोलालारे आदि जातियों के लोग गजरथ निकालकर ही। सिंघई 'या 'सिंगई ' बन जाते हैं, संघ निकालने की बात को तो शायद वे भूल-से गये हैं।

खरडेलवालों श्रौर दूसरी कुछ जातियों मे भी 'मंघी पद है। परन्तु जान पड़ता है, वह पुराने संघपतियों के ही बंश में चला श्राया हुआ है. गजरथ चलाकर प्राप्त किया हुआ नहीं।

बड़े-बड़े नगरों में जहाँ जैनों का जनसंघ काफी होना था, वहाँ के सर्वप्रधान मुख्यिया को भी 'संघपति' कहा जाता था, ऐसा माळम होना है।

प्राचीन शिलालेखों, प्रतिमालेखों और प्रन्थ प्रशस्तियों में संघपित का संज्ञिप्रकृष संदं लिखा मिलता है। शायद यह पद आगे के वंशधरों को मी परम्परा से मिलता था।

#### (२) साधु और साहु

'साधु' शब्द का प्राकृत रूप 'साहु' होता है, श्रीर चूंकि साहु' लोकभाषा का एक प्रचलित पद (टाइटिल) था इसलिए जब संस्कृत के लेखकों की अपनी संस्कृत रचना में उसके निदेश की आवश्यकता हुई, तद उन्होंने उसका संग्रहतरूप साधु' बना लिया और साहु की पत्नी 'साहुगी' को 'साध्वी'। परन्तु इन शब्दों से प्रायः अम हो जाया करता है। आम तौर से साधु शब्द का उच्चारण करते ही हमारे सामने मुनि यांत का भाव आ जाता है और साध्वी से आर्थिका या तपस्विनी का। परन्तु अन्ध-प्रशस्तियों प्रतिमा-लेखों आदि में साधु शब्द साहूकार या धनी गृहस्थ के अर्थ में अधिकता से व्यवहार किया गया है और साध्वी उमकी पत्नी के लिए।

पं श्राशाधर जी ने श्रपनी प्रशस्ति में एक जगह लिखा है—" मुख्यबुद्धिप्रबोधाय महीचन्द्रे ए साधुना, धर्मामृतस्य सागाग्धमटीकास्ति काग्ति।" इसका श्रधे बड़े बड़े पंडित तक यही कर डालते हैं कि महीचन्द्र नामक साधु ने टीका बनवाई। परन्तु वास्तव में महीचन्द्र एक साह या सेठ थे। यथार्थ में साहु यः शाह शब्द फारसी भाषा का है जिसका श्रधे खामी. गजा, सज्जन, महाजन श्रादि होता है। मुसलमान-काल में यह शब्द लोकभाषा में प्रचलित ो गया था। संस्कृत म साधु शब्द भला, सज्जन श्रादि श्रथों में भी व्यवहत होता है, इसलिए यद्यपि 'साह' का 'साधु' मप बहुत दृश्वनी नहीं हो जाता है, फिर भी यह 'साह' शब्द संस्कृत से श्राया हुआ नहीं मालूम होता।

**(**\$)

#### पति-पत्नी के समान नाम

कथा-प्रत्थों में श्रवसर भविष्यदत्त मेठ भविष्यदत्ता सेठानी, सोमदत्त ब्राह्मण सोमश्री ब्राह्मणी. धनदत्त धनदत्ता यहाद्त यहादत्ता श्राद् पित-पित्रयों के एक से नाम मिलते हैं। इससे श्राजकल के पढ़नेवालों को यह ख्यान हो जाता है कि ये सब कल्पित नाम हैं झौर यों हो गढ़ लिये गये हैं। यह हो सकता है कि बहुत-सी कथायें कल्पित हों, कथायें कल्पित बनाने के लिए कोई क्कावट भी नहीं है परन्तु केवल इस प्रकार के नामों से ही उन्हें कल्पित नहीं कहा जा सकता। जिस तरह श्राजकल पित के नाम के पूर्व 'मिसिस' या 'श्रीमती' जोड़ देने से उसकी पत्नी का बोध होता है, उसी तरह जान पड़ता है पूर्वकाल में यहाँ के भी बहुत से प्रान्तों में पित के नाम के श्रागे श्री, दे (देवी), ही (ही) जोड़ देने या लिंग-परिवर्तन कर देने से ही पत्री का नाम हो जाता था। प्राचीन लेखों श्रीर प्रन्थ प्रशस्तियां में से इस तरह के बहुत से उदाहरण दिये जा सकते हैं। जैसे—

"संवत् १७९७ वर्षे आवणसुदि १४ शनिवासरे श्रीमृलसंघे बलात्कारगणे सरस्वतीगच्छे कुन्दकुन्दाचार्यान्वये महारक श्री देवेन्द्रकीर्तिदेवास्तत्पट्टे महारक श्रीमहेन्द्रकीर्तिस्तदाम्नाये सवाई जयपुर मध्ये श्रीपाद्यवेनाथ चैत्यालये विलालागोत्रे साह श्रीहर (हीरा) शम तस्य भार्या होरादे तयोः पुत्रः साहश्री सांवलदामजी तस्य मार्या सावलदे तयोः पुत्रौ हो। प्रथम साह श्री नंगासुखजी तस्य मार्या नंजादे तयोः पुत्रौ हो। विरंजीति हितराम जी दितीय मागचन्द्रः। सांवलदासम्य दितीय पुत्रः साहजी श्रीगोपीराम जी। तस्य मार्ये हे। एतेषां मध्ये साह जी श्रीगोपीरामजी इदं पुस्तकं पट्कमोपदेशस्त्रमालानामकं आचार्य श्रीक्तेमकीर्तिजी विल्लख्य पंडित गोवर्छ नदामाय लिखापि (१) घटापितं ज्ञानावरणीकमेक्त्यार्थ। श्रीरस्तुकस्याणमस्तु। गुमं मवतुः" अ

जयपुर के उक्त भंडार में ही पंडित जिनदास वैद्य का 'होलीरेणुका पर्वचरित्र' नाम का एक प्रन्थ (गठरी ६, नं० १ पत्र ५६, इलोक ८५३) हैं, जिसकी प्रशस्ति में जिनदास वैद्य को विस्तृत पूर्व कुलपरम्परा दी हुई है। उसमें बादशाह फीरोज़शाह, ग्यासुद्दीन और नादिरशाह बादशाहों के द्वारा सम्मानित पं० हरपति, पद्म औह विम्न की प्रशंसा की गई है और फिर लिया है कि विभ्न के पुत्र प्रमदास वैद्यशिरोमिण थे। इन धमेदास की प्रज्ञी का नाम धर्मश्री था—'धमेश्रीरिनि नामनोऽस्य विनता देवादिपू नारता।

इन दोनों के रेग्वा नामक पुत्र हुए जिनका रण्थंभोर में शेरशाह नरेन्द्र ने सम्मान किया। इनकी पत्नी का नाम रेखाश्री था—भार्यास्य सद्गुणोपेना नाम्ना रेखासिरि स्पृता।

इन्हों के पुत्र प्रन्थकर्ता जिनदास हुए । वैद्य जिनदास की पत्नी का नाम भी दिया है परन्तु वह ठीक ठीक पढ़ा नहीं जाता ।

करकंडुचरित्र (कारंजा सीरीज) की प्रति के श्रन्त में यह प्रशस्ति दी है—"संवत् १५९७ वर्षे .....खंडेलवालान्वये गोधागोत्रे साहा नांदा (नयगा) तद्भार्या नयगाश्री तत्पुत्र साह मेहा तद्भार्ये द्वे प्रथमा मेहादे द्वितीया सुहागदे तत्पुत्रौ द्वौ प्रथम साह करमा......"

मुनि श्रीजिनविजयजीद्वारा सम्पादित, 'प्राचीन जैन-लेख-संग्रह' में पाली धाम का एक लेख (नं० ४३३) इस प्रकार का है— 'सं० १५०७ वर्षे फा० व० ३ बुधं स्रोशवंशे वहग हीरा मा० होरादे पु० व० वेता मा० वेतलदं पु० व० हिमति पितृ श्रेयस श्रीशान्तिनाथविधं कारितं श्रीखरतरगच्छे श्रीजिनभद्रसूरि श्रीजिनसागरसूरिभिः प्रतिष्ठिता।"

<sup>\*</sup> अष्टारक सकज़भूषण कृत इस ग्रन्थ की प्रति जयपुर के पाटोदी जी के मन्दिर में (पदरी न० ८, पन्थ नं० ४, पत्न संख्या १३६, ब्लोक संख्या ३५८०) है। स्त्रः पं० पद्मालाल जो वाकलोवाल जी ने जब वे जयपुर में थे, इस प्रशस्ति की नकल मेरे पास भेजो थी।

इस तरह के और भी अनेक उदाहरण ढूँढ़ कर दिये जा सकते हैं। यह पद्धित जान पड़ती है अब भी कहीं कहीं प्रचलित है। आठ नव वर्ष पहले घाटकोपर (बम्बई का उपनगर) में मैं जिन धनी सेठ के मकान में रहता था, वे दो माई हैं, कच्छी हैं। उनमें एक माई का नाम बेळजी और उनकी पत्नी का नाम बेळाबह है। दूसरे भाई का नाम में भूल गया हूं, परन्तु उनकी पत्नी का नाम भी उनके नाम के साथ ही बहु? जोड़ कर रखा हुआ है।

करीब करीब सभी जगह स्त्री के दो नाम होते हैं एक पिता के घर का श्रीर दूसरा पित के घर का। पित के घर श्राने पर उसे नया नाम दिया जाता है। कोई नया नाम रखने की अपेक्षा पित के नाम के साथ ही श्री, देवी. ही. बहू श्रादि जोड़ कर नया नाम बना लेना अधिक सुमीते का है। परन्तु कियाँ श्रपने पित का नाम लेने में संकोच करती है श्रीर इस तरह उनके नाम में भी पित के नाम का उश्वारण हो जाता है, शायद इसी लिए इस पद्धित का विस्तार नहीं हुआ श्रीर यह बन्द हो गई।

(8)

## माधुओं का बहुपत्नीत्व

हमारे मंडारों में जो हस्तलिखित प्रन्थ हैं. उनके अन्त में प्रंथकर्नाओं की प्रशस्तियों के सिवाय प्रन्थ लिखानेवालों और उन्हें 'ज्ञानावरणी-कर्मचयाधे' दान करनेवालों की भी प्रशस्तियों रहती हैं। इनमें प्राय: उनके सारे कुटुम्ब के नाम रहते हैं। उनमें एसे बहुत से संघपित या साधु (साहु) मिलते हैं जिनके एकाधिक स्त्रियों होती थीं। उनकी प्रथमा, द्वितीया, तृतीया मार्याओं के नाम और उनके पुत्रों के नाम भी रहते हैं। इससे पता लगता है कि उस समय धनी प्रतिष्ठित कुलों में बहुपत्रीत्व का आम रिवाज था और वह शायद प्रतिष्ठा का ज्ञापक था। कम से कम अप्रतिष्ठा का कारण तो नहीं समभा जाता था। उदाहरण के लिए हम यहाँ पर केवल पं राजमहाजी की विश्व सं १६४१ में बनी हुई लाधी-संहिता की विश्वत प्रशस्ति का कुक अंश उद्धृत कर देना काफी समभते हैं—

तत्रत्यः श्रावको । क्र भार्या तिम्बोऽस्य धार्मिकाः । कुत्तशीलवयोरूपधर्मबुद्धिसमन्विताः ।१० नाम्ना तत्रादिमा मेर्घा दितीया नाम रूपिणी रत्नगर्भा धरित्रीव तृतीया नाम देविला ।।११

श्रर्थात् मारू नाम श्रावक की मेघी, रूपिणो श्रीर देविला नाम की तीन खियाँ थीं। श्रागे चलकर मारू के नाती न्योता के विषय में लिखा है। न्योतासंघाधिनाथस्य द्वे भार्ये शुद्धवंशजे । १५ श्राद्या नामा हि पद्माही गौराही द्वितीया मता।

त्रर्थान् संघपित न्योता की पद्माही श्रौर गौराही नाम की दो स्त्रियाँ थीं। न्योता के पुत्र देईदास के भी दो भार्यो थीं—एक रामृही श्रौर दृसरी कामृही—

> भार्या देईदासस्य रामृही प्रथमा मना ॥१९ कामृही द्विनीया झेया मर्न्डन्छन्दानुगामिनी।

इसी वंश में आगे संघपित भोल्हा की भी ऋाजाही, बीधूही आदि तीन और सं० कामगा की डूगरही और गंगा ये दो स्त्रियाँ बतलाई हैं।

ऐसा नहीं माल्म होना कि सन्तानादि न होने के कारण कर धर्ना लोग अनेक शादियाँ करते थे, क्योंकि प्रायः उन खियों के पुत्रों का भी उल्लेख हैं और उन्हें कुल, शील, रूप, धर्म बुद्धियुक्त और पनिच्छन्दानुगामिना भी बनलाया है। ऐसी दशा में यही कहा जा सकता है कि अनेक पत्नियाँ होना बड़े पुरुषों की शोभा थी और यह इतना रूढ़ था कि इसमें दोष की कल्पना ही नहीं हो सकती थी।

—नाथूराम प्रेमी

† बंहों की प्रशस्तियों से भी साहु (सेठ लागों की बहुपित्र में प्रमाणित हैं, जैसे कि निक्र-जिस्तित उरुपेसों से स्पष्ट हैं:---

''त्र्यतीगंज यंत्र न० २—'' '''गोलान रे खरीआ वंशे साहु उद्देशज तद नार्वा द्वि० निम्मा चन्दा '' '''''

जसर्वतनगर यंत्र नं० १९—'सं० १६८४''' ' ' गोलासला करवावंशे श्रो सा० दक्षेत भार्वा द्वयम् निमा, चन्दा तस निमा पुलारसया श्रज्ञी नरी समोधगा, चन्दा पुरूष् त्रवः परसरमा श्रीपाल लखमीत्रास .......।'

जसवंतनगर यंत्र न० १२--''सं० १६७० .. ..बुढ़े ते ज्ञातीये सेठिया गोसे '''' 'साहु तारण भार्या द्वयमशयदे कर्प्रा''''।''

कुरावली प्रतिमा मं० १३ शान्तिनाथ—"सं० १४०६ ......पं० आधार्व श्री रेहपूनामधेक तदाक्षाये ग्रमोत्कान्वये वासिलगोके सा० श्योंबर भार्वा हो .....संघाधिपति गजे भार्या हो रावकी गोगो......"

किन्हीं लोगों का वह अनुमान करना ठीक नहीं वेंचता कि सुतपश्चिमों की संतान जोवित रहने के कारवा कनका उठलेख किया गया है।

# श्री महायवल में क्या ?

[ लेखक - प्रोफंसर हीरालाल जैन, एम. ए, एलएल, बी. ]

#### १--महायन्ध का परिचय

ष्ट्रिट् खराडागमका सामान्य परिचय उसके दो मागोंमें प्रकाशित भूमिकाश्रोंमें विस्तारसे दिया जा चुका है। वहां हम बतला आये हैं कि धरसेनाचार्यसे आगमका उपदेश पाकर पुष्पदन्त और भूतबिल आचार्यों ने उसकी छह खंडों में प्रन्थ रचना की। उन छह खंडों के नाम हैं—जीवट्ठारा, खुदाबंध, बंधसामित्त विचय, वेदराा, वगगराा और महाबंध इनमेंसे प्रथम पांच खंड उपनब्ध श्री धवलकी प्रतियोंमें पाये जाते हैं, और छठवें महाबंध सम्बन्धमें यह सूचना पाई जाती है कि—

'जं तं बंधवित्रायां तं चउन्त्रिहं, पयडिबंधो द्विदिबंधो, अग्रामागर्भधो परेसबंधो चेहि । बदेसि चदुण्हं बंजायां विहायां भूदबलिभडारपण महाबंधे सण्यवंचेया । लिहिदं ति श्रमहेहि बत्य गा लिहिदं। तदो सयले महाबंधे यत्थ परूविदे बंधविहायां समण्यदि"।

(धवला, कारंजा प्रति, पत्र १२५५ –६०)

श्चर्यात् "बंधिवधान चार प्रकारका है—प्रकृति बंध, स्थिति बंध, श्रनुमाग बंध श्रीर प्रदेश बंध। इन चारों प्रकारके बंधोंका विधान भूतबिल भट्टारकने महाबंधमें सिवस्तर रूप से लिखा है, इस कारण हम (वीरसेनाचार्य) ने उसे यहां नहीं लिखा। इस प्रकारसे समस्त महाबंधके यहां प्ररूपण हो जाने पर बंधिवधान समाप्त होता है।"

श्री जयधवलान्तर्गत गुण्धराचार्यकृत कषाय प्राभृतके उपर जो यतिवृषभाचार्यकृत चूर्णि-सूत्र पाये जाते हैं, उनमें भी महाबंधके विषयका संकेत है, और जयधवलाकारने वहां भी महाबंधका तथा उसके विषयका स्पष्ट उल्लेख किया है। यथा—

'सो पुण पयडि-दिदि अग्राभाग पदेसबंधो बहुसो पर्कविदो'। (वृर्णिस्त्र)

'सो उगा गाहाय पुम्बद्धांमा गिलीणो पयिङ-द्विदि-अग्रुभाग-पदेसविसशे बंधो बहुसो गंधंतरेसु परुविदो त्ति तत्थेव वित्थरो दृढ्यो । गा बत्ध वुणो परुविउजदे, पयासियपयासग्रे फलविसेसाग्रुवलंभादो । तदो महाबंधाग्रुसारेण पयिङ-द्विदि-अग्रुभाग-पदेसबंधेसु विहा-सियसमत्तेसु तदो बंधो समत्तो होह ।

(जयधवला, श्रमरावती प्रति, पत्र ५४८) श्रयीत वृर्णिस्त्रकार कहते हैं--'उस प्रकृति, स्थिति, श्रनुभाग और प्रदेश बंधका प्ररूपण विस्तारसे (अन्यत्र) किया जा चुका है'। इस पर जयधवलाकार टीका करते हुए कहते हैं—

"गाथाके पूर्वोधेमें सूचित प्रकृति, स्थिति, अनुभाग और प्रदेश विषयक बंध दृसरे प्रन्थोंमें विस्तारसे प्रकृषित हो चुका है, अतएव उसका विस्तार उन्हीं प्रन्थोंमें देख लेना चाहिए। यहां उसके पुनः प्रकृषण की आवश्यकता नहीं है, क्योंकि जो विषय एक जगह प्रकाशित हो चुका हैं, उसके पुनः प्रकाशनसे कोई विशेष लाभ नहीं पाया जाता। अतः महाबंधके अनुसारही प्रकृति, स्थिति, अनुभाग और प्रदेशकृष बंधोंके समभ लेने पर बंधका प्रकरण समाम हो जाता है"।

इन उल्लेखोंसे सुरपष्ट है कि महाबंध स्वयं भूनविल आचायका रचा हुआ प्रस्थ है, उसमें बंध विधानके चार प्रकार—प्रकृति, स्थिति, अनुनाग और प्रदेशका खूब विम्तारमे वर्णन किया गया है, और यह वर्णन इतना विशद और सबैमान्य हुआ कि यतिष्टुपम और वीरसेन जैसे आचार्योने अपनी अपनी प्रन्थ-रचना में उसकी मूचनामात्र दे देना पर्याप्त समना। उस विषय पर और कुछ विशेष कहनेकी उन्हें गुंआयश ही नहीं दिखी।

# २-महाबंध, महाधवल व सत्तकम्म और उसकी पंजिका

इस महाबंधकी अर्भातक कोई प्रति उपलब्ध नहीं हुई। किन्तु हम सब यह आशा करते रहे हैं कि मृडिविटीके सिद्धाःतभवनमें जो महाधवल नामकी कनड़ी प्रति ताड़पत्रों पर सुरिवित है, वही भूनवित्कृत महाबंध प्रत्थ है। इस आशाका आधार केवल हमारा अनुमान ही है; क्योंकि अभीतक न तो कोई परीचक विद्धान उस प्रतिका अच्छी तरह अवलोकन कर पाया; और न किसीने उसके कोई विस्तृत अवतरण आदि देकर उसका सुपरिचय ही कराया। उस प्रतिका जो कुछ थोड़ासा परिचय अभीतक उपलब्ध हुआ है, वह मृडिविट्रीके पं० लोकनाथ जी शास्त्रीकी कृपास उनके वीरवाणीविलास जैन सिद्धान्त भवनकी प्रथम वार्षिक रिपोर्ट (१९३५) के भीतर पाया जाता है। उस परिचयक सृक्ष्म अवलोकनस मुक्ते अब यह भय होने लगा है कि कदाचित महाधवलकी प्रतिके सम्बन्धमें हमारी उपर्युक्त आशा निर्मूल सिद्ध हो ? पं० लोकनाथ जी के दिये हुये अवतरणों परस तो अन होता है कि महाधवलकी प्रतिके अन्तर्गत कोई स्वतन्त्र मौलिक रचना ही नहीं है। उस प्रन्थक आदिकी जो एक पंक्ति ही गई है वह इस प्रकार है—

#### 'वे।च्छामि सत्तकम्मे पंचियक्षवेगा विवरणं सुमहत्थं'

इसका श्रथे हुआ 'मैं सन्तकम्म पर पंचिकारूपसं सुमहाथ विदरण कहता हूं'। इससं जाना जाता है कि रचयिताकी प्रतिज्ञा किसी सन्तकम्म नामक प्रनथ पर पंचिका या पंजिकारूप सुविस्तृत विवरण लिखनेकी है; किसी मौलिक प्रन्थकी रचना करनेकी नहीं। इस परसे यह आशा हो सकती है कि भूतदलिकृत महाबंधका ही दूसरा नाम सक्तकम्म हो, और प्रस्तुत प्रतिमें वही महाबंध किसी श्रज्ञात श्राचार्य द्वारा रचित पंजिका सिहत सुरचित हो। धवलाकं प्रथम भागकी भूमिका लिखते समय सुके यही श्राशा हुईथी, श्रीर उसके श्राधार भी श्रमेक थे। धवल प्रन्थमें 'संतकम्मपाहुड' और 'कसायपाहुड' के श्रमेक उल्लेख साथ साथ इस प्रकार श्राये हैं, जिससे श्रनुमान किया जा सकता है कि वहां 'संतकम्म'से लेखकका श्रमिप्राय पुष्पदन्त और भूतविल द्वारा उद्धृत समस्त महाकम्मपयिडपाहुडसे हैं। उदाहरणार्थ, धवला माग १ पूरु २१७ पर पाया जाता है—

'पसो सन्तकम्मपाहुड-उवपसो। कसायपाहुड-उवपसो पुण··· 'इत्यादि। स्रागे पृ० २२१ पर पुनः श्राया है—

'ब्राइरियकिरियाणं संतकस्म-कसायपाहुडाग्रां कथं सुत्तत्तणिमिदि चे गा,''' 'इत्यादि । जयधवलामें एक स्थानपर स्पष्ट ही कहा गया है कि संतकस्म महाधिकारमें कृति वेदनादि चौबीसों अनुयोगद्वार प्रतिबद्ध हैं। यथा—

संतकम्ममहाहियारं कदि-वेदगादि-चडवीसमगिगयोगदारेमु पडिबडोसु \*\*\*\* इत्यदि। (जयधवला, श्रमरावनी प्रति, पत्र ५१२)

विबुध श्रीधरने श्रपने श्रुतावनारमें समस्त धवला टीकाको ही सत्कर्भ नाम दिया है। यथा---

'प्राकृत-संस्कृतभाषया मत्कर्मनामटीकां द्वाममितमहस्त्रप्रमितां धवलानामांकितां लिखाप्य '''' इत्यादि ।

इत उल्लेखों परसे यह जाना जा सकता है कि महाकम्मपर्याड पाहुड का ही दूसरा नाम संतकम्मपाहुड है और चूंकि यह समस्त प्रस्थ या उसका बहुभाग धवलाक अन्तर्गत हैं, अतएव समस्त धवलाको भी सत्कर्म मंज्ञा देना निर्धक नहीं कहा जा सकता। वीरमेन स्वामीने एक स्थान पर यह भी बतला दिया है कि किमी प्रस्थक एक मागको भी पूरे प्रस्थक नामसे उिहासित करनेमें कोई दोष नहीं है। वेदना खंड के आदिमें प्रसंगानुसार प्रश्न उठाया गया है कि 'वेदना खंड आदि एक एक खंडको महाकर्मप्रकृतिपाहुड कैसे कहा जा सकता है' ? इसका आचार्यने उत्तर दिया है कि 'चौदीस अनुयोगहारोंसे एकान्ततः पृथम्भून तो महाकर्मप्रकृति पाहुडत्वका सद्भाव है नहीं, अतः एक एक अनुयोगहारोंसे एकान्ततः पृथम्भून तो महाकर्मप्रकृति पाहुडत्वका सद्भाव है नहीं, अतः एक एक अनुयोगहारों में महाकर्म प्रकृति पाहुड कहनेमें कोई दोष नहीं'। फिर प्रश्न उठता है कि 'इस तरहसे इन सब अनुयोगहारोंमें कर्मप्रकृतिपाहुडत्व मान लेनेसे तो बहुतसे उसी नामके पाहुड माने जानेका प्रसंग आ जायगा ?' इसका आचार्य उत्तर देते हैं — 'इसमें भी कोई दोष नहीं, यह तो किसी प्रकारसे इन्द ही है।"

'कथं वेयणा खंडादि खंडगयस्स महाकम्मपयडिपाहुडत्वं ? ण, कदियादि-चउषीस-भणियोगद्दारिहतो एयंतेण पुधभूद-महाकम्मपयडिपाहुडाभावादो । एदेसिमिणियोगद्दाराणं कम्मपयडिपाहुडत्ते संते पाहुडबहुत्तं पसज्जदे ? ण एस दोसो, कथंचि इच्छिज्जमाणतादो ।'

इसके अनुसार हमने समक लिया था, कि पंजिकाकारने सम्भव है संतकम्मपाहुडके एकदेश विषयका प्ररूपण करने वाल महाबंधको ही 'सत्तकम्म' कहा हो। और इसी ओर हमारा भुकाव इस कारण और भी हो गया, क्योंकि इन्द्रनिन्दिके श्रुतावतारमें तुम्बुल्र्राचार्य द्वारा दोनों सिद्धान्तोंपर कनड़ीमें चृड़ामणि नामकी बड़ी भारी टीकाके अतिरिक्त छठे खण्ड पर लिखी गई पंजिकाका भी उल्लेख किया गया है। यथा—

भय तुम्बुलूरनामाचार्योऽभूत्तम्बुलूरसद्ध्रामे । पण्डेन विना खंडेन सोऽपि सिद्धान्तयोक्ष्मयोः ॥१६५॥ चतुरिधकाशीति सहस्त्रप्रन्थरचनया युक्ताम् । कर्णाटभाषयाकृत महतीं चूड़ामणि व्याख्याम् ॥१६६॥ मनसहस्त्रप्रन्थां षष्डस्य च पंचिकां पुनरकार्षात् ।

इन्हीं श्राधारों परसे उक्त प्रन्थकी भूमिका में मैंने उस समय लिखा था कि "महाधवलका जो परिचय धवलाढि सिद्धान्त प्रन्थोंक प्रशस्तिसंग्रहमें दिया गया है. उसमें पंचिका रूप विवरणका उल्लेख पाया जाता है। जान पड़ता है कि यही तुम्बुल्हराचार्यकृत पष्ट खण्डकी वह पंचिका है. जिसका इन्द्रनिद्ने उल्लेख किया है। यदि यह ठीक हो तो कहना पड़ेगा कि चूड़ामिण व्या क्याकी भाषा कनड़ी थी, किन्तु इस पंचिकाको उन्होंने प्राकृतमें रचा था।" (देखो धवला, भाग १. भूमिना ए० ४५)

श्रागे चलकर मैंने फिर कहा है "जान पड़ना है महाधवलका मृल प्रन्थ संतकम्म (सत्कर्म) नामका है श्रीर उसमें महाकर्मप्रकृतिपाटुडके चौबीस श्रानुयोगद्वारोंमेंसे वेदना श्रीर वर्गणा खएडमें वर्णित प्रथम छहको छोड़कर रोप निबन्धनादि श्राठारह श्रानुयोगद्वारोंक। प्ररूपण है। महाधवल या सत्कर्मकी उक्त पंचिका कवकी श्रीर किसकी है ? सम्भवतः यह वही पंचिका है, जिसको इन्द्रनिदने समन्तभद्रसे भी पूर्व तुम्बुल्ड्राचार्य द्वारा सात हजार श्रीक प्रमाण विरचित कहा है।" (धवला, भाग १, भूमिका पृट ६९)

किन्तु श्रमी श्रमी स्वयं श्री धवलमें ही हमें एक ऐसा उल्लेख मिल गया है, जिसमें महाबंधको संतकम्म पाहुडसे प्रथक् निर्दिष्ट किया है। उपक्रम श्रनुयोगद्वारमें एक स्थान पर कहा है कि —

ं पन्थ षदेसि चदुग्रमुवक्कमागां जहा संतकम्मपयडिगाहुडे पर्वविदं, तहा पर्ववेयव्वं। जहा महाबंधे पर्वविदं, तहा पर्वविगा पत्य किंगा कीरदे ? गा, तस्स पढमसमयबंबिम चेव वावाराहो।' यहां शंकाकारके मुखसं यह कहलाया गया है कि 'इस विषय पर इन चारों उपक्रमोंका जैसा प्रकृपण 'संतकन्मपथडिपाहुड' में किया गया है, वैसाही क्यों करना चाहिए: जैसा महाबंध में प्रकृपण है, वैसा क्यों न किया जाय ?, इत्यादि !

इस परसे स्पष्ट है कि यद्यपि महाकर्मप्रकृतिपाहुड शे अपेक्षास महाबंध भी उस प्रामृतका एक अंग है, तथापि अपनी रचना की दृष्टिमे वह संतक्षमपाहुड से पृथम्भूत गिना जाता था। अतएव संतकम्म या सत्तकम्मसं महाबन्धका तात्पर्य सामान्यतः नहीं लिया जा सकता।

पं० लोकनाथजीके दिये हुए अवतरणोंका मृक्ष्म विक्रलेपण करनेसे यह और भी सुदृढ़ हो जाता है कि पंजिकाकारका अभिप्राय यहां 'सत्तकम्म' से महाबंधका बिलकुल नहीं है; किन्तु किसी अन्य ही रचनासे हैं। पंडितजीका दृसरा अवतरण इस प्रकार है—

'महाकम्मपयडिपाहु इस्म कदि-वेद्गाओं (दिः चौठ्यांसमिण्योगद्दारेषु तत्थ किर्वे वेदगा ति जागि अणियोगद्दाराणि वेदणाखंडिन्ह, पुणो पाम (कम्मपयि चंध्रणेषु) चनारि अणियोगद्दारेषु तत्थ बंध-वंधिणज्ञणामिणियोगिह सह वग्गणाखंडिन्ह, पुणो वंधिविधागणामिणियोगो खुद्दाबंधिन्ह मण्यवं येण पक्षिवदाणि । पुणो तेहितो सेसद्दार-साणियोगद्दाराणि सत्तक्षमे सञ्चाणि एक्षिवदाणि । तो वि तस्मार्रंगंभीरत्तादोअत्थ-विसमपदाणमत्थे थे।कद्वयेण पंचियसक्ष्वेण भिण्नस्मामो ।'

इस अवतरणमें 'वेदगाओं' के स्थान पर कोष्ठक में सृचिन वेदगादि' की कल्पना मेरी है, और आगे पासमें आगे छूटे हुए स्थान पर 'कम्म-पयडि-बंधणेसु' पाठका अनुमान भी मेरा है। शेप अवतरण कुछ विशामादि चिन्होंको छोड़कर पं० लोकनाथजी द्वारा उद्धृतरूपमें ही है। इसका अर्थ में इस प्रकार करता हूं—

'महाकर्म प्रकृति पाहुडकं कृति, येदना आदि चौजीस अनुयोगद्वार हैं। उनमेंसे कृति और वेदना, ये दो अनुयोगद्वार वेदनाखंडमें; फिर स्पर्श, कर्म प्रकृति और बंधन इन चार अनुयोगद्वारोंमेंने वंधनके बंध और बंधनीय नामक अनुयोगों सिहत तीन अनुयोग वर्गणाखंडमें, और बंधका वंध विधान नामका अनुयोगद्वार खुद्दाबंध खंडमें (?) विस्तारसे प्रकृपित किये जा चुके हैं। इन छहों अनुयोगद्वारोंमें शेष अठारह अनुयोगद्वार 'सत्तकम्म' में सब प्रकृपित किये गये हैं। तो भी उनके अति गंमीर होनेके कारण उनके विषम पदोंका अर्थ स्थूल उद्धरणों द्वारा पंजिका कृषसे कहते हैं।"

इस अवतरणमें अनेक महत्त्वपृर्ण मृचनार्ये पाई जानी हैं। प्रथम तो महाकर्मप्रकृति-पाहुडके चीवीस अनुयोगद्वारों का जो रूंडरचनामें समायेश बतलाया है, वह बहुत उपयोगी है। उससे स्पष्ट जाना जाता है कि कृति और वेदनाका अन्तर्भाव वेदनाखंडमें, तथा स्पर्श, कर्म, प्रकृति और बंधनके प्रथम दो विभाग-बंध और बंधनीयका अन्तर्भाव वर्गणा खरडमें हो जाता है। बंधनके बंधविधान नामकभेदका जो खुद्दाबंधमें प्ररूपण कहा गया है, वह शंकनीय है, क्योंकि उपर जो महाबंधसे सम्बन्ध रखने वाल दो अवतरण धवला और जयधवलांक दिये जा चुके हैं, उनसे स्पष्ट है कि बंधविधानका सिवस्तर वर्णन महाबंध में किया गया है, खुद्दाबंधमें नहीं। यथार्थतः खुद्दाबंधमें तो बन्धनके अन्य एक भेद बंधक अर्थान् बंध करने वाले जीवका, कर्मबंधके भेदोंके आश्रयसे वर्णन पाया जाता है, और उसके स्वामित्व, काल, अन्तर, भंगविचय आदि ग्यारह अधिकार हैं। तथा वह खएड, जीवट्ठाण व बंधसामित्तविचयके समान, उक्त अनुयोगद्वारोंके क्रमवार प्ररूपणमें पृथक् रचा गया है। खुद्दाबन्धके आदिमें स्पष्ट कहा गया है कि—

'महाकम्मपयडिपाहु इस्स किन्वेदणादिसु चदुवीस-ग्राणियोगद्दारेसु इहस्स बंधणे ति अणिययोगद्दारस्स बंधो, बंधगा, बंधिण्जं, बंधिवधाणिपिद् चत्तारि अधियारा। तेसु बंधगिति विदिओं अधियारो, सो पदेण वयगोण सूचिदो। जे ते महाकम्मपयडिपाहुडिमा बंधगा गिहिद्दा, तेसिमिमो गिहे सो ति बुत्तं होदि।

(धवला, अमरावती प्रति, पत्र ४७५)

जान पड़ता है कि यहां प्रतिमें ही या उसके अवतरण लेनेमें महाबन्धकी जगह खुदाबन्ध लिखा गया है। महाधवलमें नकल करने वालेन जान बूफकर भी महाबन्धकी जगह खुदाबन्ध लिखा हो, ता आश्चर्य नहीं: क्योंकि वह भी प्रम्तुत प्रन्थको महाबन्ध ही समक रहा हो, अतएव महाबन्धका प्ररूपण पहले हो चुका, यह बात उसे इन्ट प्रतीत नहीं हुई।

दृसरी बात जो इस अवनरश्यं ज्ञान हो जाती है, वह यह है कि महाकमेप्रकृतिपाहुडकं चौत्रीस अनुयोगद्वारोंमेंसे प्रथम छह अनुयोगद्वारोंको छोड़कर शेप अठारह अनुयोगद्वारोंका प्ररूपण करने वाले प्रन्थका नाम 'सत्तकस्म' है और उसी 'सत्तकस्म' की प्रग्तुत प्रन्थमें पंचिका रची गई है।

महाकमेप्रकृतिपाहुडके अन्तिम अठारह अनुयोगद्वारोंके विषयमें धवलामें यह सूचना पाई जाती है—

'मूदबिलभडारपण जेगोदं सुत्तं देसामासियभावेग लिहिदं, तेगोदेग सुत्तेण सूचिदः सेस-अद्वार त-अग्रियोगद्दारागं किचि संखेवेण पह्नवणं कस्तामो ।'

अर्थात् भूतवित्तभट्टारकने यह सूत्र देशामर्पकभावसे (एक देश सूचना द्वारा समस्त विषयकी सूचनाहृपसे) तिखा है। श्रतएव इस सूत्र द्वारा सृचित शेष श्रठारह श्रनुयोगद्वारोंका कुछ संत्तेपसे हम (वीरसेनस्वामी) प्ररूपण करते हैं।

इससे हमें झात हुआ कि बंधनके आगेके अठारह अनुयोगद्वार स्वयं धवलाकार वीरसेन स्वामी द्वारा प्रकृषित हैं। सूत्रकार भूतविल आचार्यने उनका प्रकृषण नहीं किया। वीरसेन स्वामीने इस अपनी रचनाको मूलमूत्रकारोंकी रचनासे पृथक् निर्देश करनेके लिये उक्त सूचनाके अतिरिक्त एक और सावधानी की है। और वह यह है कि धवलाके इस विभागको उन्होंने चूिलका कहा है। यथा—

#### 'पत्ता उवरिमगंथो हुलिया गाम'।

वीरसेनकी इस चूलिकारूप रचनाका नाम सत्कर्भ अन्यत्र भी पाया जाता है। सिद्धान्त-प्रन्थोंकी रचनादिका विशद इतिहास प्रम्तुत करनेवाले इन्द्रनन्दिने अपने श्रु तावतारमें कहा है—

काले गने कियत्यपि ततः पुनिष्चित्रकृत्युरवासी।
श्रीमानेलाचार्या वभूव सिद्धान्ततत्त्वकः ॥१७७॥
तस्य समीपे सकलं सिद्धान्तमधीत्य वीरसेनगुरुः।
उपरितम-निबंधनाद्यिकारानण्ड दश च लिलेख ॥१७८॥
आगत्य चित्रकृतास्तः स भगवान् गुरोरनुक्षानात्।
यादमामे चात्राननेष्ट्रकृत-जिनगुरे स्थित्वः ॥१७९॥
आण्याप्रक्षतिमवाण्य प्रवपद् खंडतस्ततस्तिसमन्।
उपरितम-निबन्धनाद्यधिकार्रपण्डादश्चिकल्पः ॥१८०॥
सत्कर्मनामधेयं पण्डं खंडं विधाय संत्तिष्य।
इति पग्गां खंडानां प्रन्थसहस्त्रोद्धिसमत्या॥१८१॥
प्राकृत-संस्कृतभाषामिश्रां दोकां विलिक्य धवलाक्याम्। इत्यादि।

श्रर्थात् 'कुन्दकुन्दाचार्यसे लगाकर वर्ष्यदेव तक सिद्धान्तप्रन्थोंकी श्रमेक टीकार्य लिखी जानेक पश्चात् कितने ही काल जाने पर चित्रकूटपुर निवासी श्रीमान एलाचार्य सिद्धान्ततस्व हुये। उनके समीन समस्त सिद्धान्तका श्रम्थयन करके वीरसेन गुक्रने उपरके श्राठ श्रिधकार लिखे। फिर चित्रकूटसे श्राकर भगवान वीरसेनगुक्रने वाटमोमके श्रानतेन्द्र द्वारा निर्मापित जिनालयमें निवास किया। श्रीर वहाँ व्याख्याप्रज्ञप्ति प्रन्थको भी पाकर उन्होंने उपरके बन्धनादि श्राठारह श्रिष्ठकारोंकी रचना पूरी की। इस प्रकार उन्होंने संदेशमें 'सत्कर्म' नामक छठे खंडकी रचना की; श्रीर इन छहां ख्रएडोंकी उनकी संस्कृत-प्राकृतमिश्रित धवला टीका वहत्तर हजार क्लोक प्रमाण तैयार हो गई।"

यहाँ इन्द्रनिन्दिन बीरसेनाचार्य द्वारा रचित शेष या उपरितम अठारह अधिकारों या अनु-योगद्वारोंको ही 'सत्कर्म' नाम दिया है। अतः अनुमान होता है कि महाधवल कहलानेवाली प्रतिमें जो शेष अठारह अनुयोग द्वारोंकं प्ररूपण करनेवालं 'सत्तकस्म' की पंजिका सुरिच्चत है, वह बीरसेन स्वामीकी इसी रचना पर पीड़ेकं किसी आचार्य द्वारा रची गई पंजिका हो। इस अनुमानको जाँचक लिए पं० लोकनाथजो द्वारा दिये गये नीमरे अवतरणको देखिए। प्रन्थके विपयका प्रारंभ इस प्रकार किया गया है—

'तं जहा—तत्थ पढमाणियोगद्दारस्य णिबंधगापस्यणा सुगमा। णवरि तस्स णिक्लेवं! क्रिविहसस्वेण पर्वविदो, तत्थ तदियस्य द्व्यणिक्लेवस्य सस्वपस्यणहं अहरियो पवमाह—

तं जहा—तत्र ताव जीवद्व्यस्य पोगालद्व्यमवलंबिय पजाएस परिणमण-बहाणं उच्छे। जीवद्व्यं दुविहं, संसारिजीयो मुक्कजीयो चेहि। तत्थ मिच्क्रतासंजमकसाय-जोगेहि परिणद्संसारिजीयो जीव-भव-खेल-पोगालिविवाहसस्वकस्मपोगाले बंधिकण पच्छा तेहिंतो पुव्यूत्तक्रव्यिहफलसस्वपजायमणेयभेयभिग्णां संमरदो जीवे। परिणमिद लि। पदेसि पज्जायाणं परिणमणं पोगालिविधणं होदि। पुणो मुक्कजीयस्म पर्विधिणिबंधणं णित्य, किंतु सत्थाणेण पज्जायंतरं गच्छि । पुणो

'जस्स वा दब्दस्म सहावे। दब्वंतरपडिबंधो इदि।'

पर्स्मत्थो—यत्थ जीवद्व्यस्स सहावे। गाणनंसगागि । पुणो दुविह-जीवागं गाण-सहायविविक्तित्वद्जीवेहितो विदिरित्त-जीवपोम्मलादिसव्वद्व्वागं परिच्छेदगसहावेगं पज्जा-यंतरगमगणिवंचगं होदि । पवं दंसगं पि वत्तव्वं ।

इस अवतरण परमे सुरगष्ट हैं कि बन्थकी रचना टीका-टिप्पणरूप हो है, स्वतन्त्र रचनारूप नहीं। इसरी यह यान भी भप्र है कि रचना निबंधन अधिकारके विषयको लेकर प्रारम्भ होती है। उसमें महाबंधको अन्तर्भृत करनेवाले छुठे बन्धन अधिकारका स्पर्शमात्र भी नहीं है। पंजिकाकार कह भी चुके है कि उस त्रिपयका खूब प्ररूपण अन्यत्र हो चुका है ; फिर पंजिकाकार कहते है कि वहाँ पर ऋर्थान् उनके ऋाधारभून मन्थके ऋठारह ऋधिकारोंमेंसे प्रथमानुगाग निबंधनकी प्ररूपणा सुगम है। विशेष केवल इतना है कि उस निबंधनका नित्तेप छह प्रकारसे बतलाया गया है। उनमें तृतीय ऋशीन् द्रव्यनित्तेपकं स्वरूपकी प्ररूपणामें श्राचार्य इस प्रकार कहते हैं, जिसका खुलासा यह है कि यहां पर पुद्रलद्रव्यके श्रवलंबनसे जीवद्रव्यका पर्यायांमें परिगामन विधानका कथन किया जाता है। जीवद्रव्य दो प्रकारका है संसारी और मुक्त । इनमें मिध्याल, असंयम, कषाय और योगसं परिएत जीव संसारी है। वह जीवविपाकी, भवविपाकी, देत्रविपाकी श्रौर पुरुलविपाकी कर्मपुरुलोंकी बांधकर श्रनन्तर उनके निमित्तसं पूर्वोक्त छह प्रकारके फलरूप अनेक प्रकारको पर्यायोमें संसरण करता है, श्रर्थात फिरता है। इन पर्यायोंका परिएमन पुरुल निबंधन होता है। पुनः सुक्तजीवके इस प्रकार का परिएामन नहीं पाया जाता है किन्तु वह अपने स्वभावसे ही पर्यायान्तरको त्राप्त होता है। ऐसी स्थितिमें--'जस्स वा दव्यस्स सहावो दव्यंतरपडिबद्धो' अर्थात् जिस द्रव्यका स्वभाव द्रव्यान्तरसे प्रतिबद्ध है, यह वाक्य श्राचायें द्वारा कहा गया है। इत्यादि।

इस प्रकरणके मिलानके लिए हमने वीरसेन स्वामीके धवलान्तर्गत निबन्धन श्रिधिकारको निकाला। वहाँ श्रादिमें ही निबंधनके छह निक्तेपांका कथन विद्यमान है श्रीर उनमें तृतीय द्रव्यनिक्तेपका कथन शब्दशः ठीक वही है, जो पंजिकाकारने अपने श्रर्थ देनेसे अपरकी पंक्तिमें उद्धृत किया है श्रीर उसीका उन्होंने अर्थ कहा है। यथा—

"णिबंधगो ति अग्रियोगद्वारं ग्रिबंधगां तात्र अपयद-ग्रिबंधगा-णिराकरगार्ट्ट णिविख-वियव्यं। तं जहा—ग्रामिग्रिवंधणं, ठत्रगणिबंधगां, द्व्वग्रिबंधगां, खेलग्रिबंधगां, कालगि-बंधणं भावग्रिबंधगां चेदि इविष्ठहं ग्रिबंधणं होदि।

इसके पश्चात् नाम श्रौर स्थापना निबंधनका स्वरूप बतलाया गया है श्रौर उसके पश्चात् द्रव्य निबंधनका लक्षण इस प्रकार कहा गया है—

"जं दब्वं जाणि दब्वाणि अस्सिद्ण परिणमिंद जस्स वा सहस्स (दब्बस्स) सहावो दक्वंतर-पडिबद्धो तं दक्वणिवंधणं"।

(धवला, कारंजा प्रति, पत्र १२६०)

प्रतिमें 'सदम्स' पद ऋगुद्ध हैं, वहां 'द्व्वस्स' ही होना चाहिये। इस लक्त्णमें वाक्यके ये शब्द 'जस्स वा द्व्यस्स सहावो द्व्यंतरपडिवद्धो' ठीक व ही हैं जो पंजिका में भी उद्धृत किये गये हैं और इन्हीं शब्दोंका पंजिकाकारने 'एत्थ जीवद्व्यस्स सहावो एएएदंसणाएि' आदि वाक्योंमें अर्थ किया है। यथार्थतः जितना वाक्यांश पंजिकामें पाया जाता है उतने परसे उसका अर्थ व्यवस्थित करना कठिन प्रतीत होता है। किन्तु धवलाके उक्त पूरे वाक्यको देखनेमात्रसे उसका रहस्य एकदम खुल जाता है।

इसपरसे पंजिकाकारकी शैली यह जान पड़ती हैं कि आधार प्रन्थके मुगम प्रकरणको तो उसके अस्तित्वकी सूचनामात्र देकर छोड़ देना, और कंवल कठिन स्थलोंका अभिप्राय अपने शब्दोंमें भूमिकारूपसे सममाकर उसी सिलमिलमें मूलके विविद्यत पदोंको लेकर उनका अर्थ कर देना। इस परसे पंजिकाकारकी उस प्रतिज्ञाका भी स्पष्टीकरण हो जाता है जहाँ उन्होंने कहा है कि "तस्साइगंभीरत्तादो अत्थविसमपदाण्मत्थे थोकद्धयेण पंचियसरूवेण मिणस्सामो" अर्थात् 'उन अठारह अनुयोगद्वारोंका विषय बहुन गहन हैं, अतण्त्र हम उनके अर्थकी दृष्टिसे विषमपदोंका व्याख्यान करते हैं। और ऐसा करने में मूलके केवल थोड़ेसे स्थूल उद्धरण लेंगे, यही पंजिकाका स्वरूप है। मूलप्रन्थके वाक्योंको अपनी वाक्य रचनामें लेकर अथ करते जाना अन्य टीका प्रन्थोंमें भी पाया जाता है। उदाहरणार्थ, विद्यानिद्कृत अष्टसहस्त्रीमें अकलंकदेवकी पूरी अष्टशती इसी प्रकार गुंधी हुई है। पंजिकाको यह विशेषता है कि उसमें पूरे मूलप्रन्थका समावेश नहीं किया जाता, केवल विषमपदोंको लेकर सममाया जाता है।

बस, यहीं हमारा महाधवलकी प्रतिका परिज्ञान समाप्त हो जाता है, क्योंकि इसके आगेका कोई अवतरण पं० लोकनाथजी शास्त्रीने उद्धृत नहीं किया। यदि और कोई अवतरण हमारे सम्मुख होते तो उनपर से विषयकी और भी अधिक जाँच की जाती। प्रतिके अन्तमें प्रन्थके मूलमागका भी कोई अवतरण शास्त्रीजीने नहीं दिया, केवल यह मूचना की है कि "प्रन्थके अन्तमें कर्ताके नाम प्रशस्ति आदि कुछ भी नहीं है। अन्तमें दो चार कर्णाटक भाषाके इलोक हैं जे। कि माधनन्द्याचार्यके विषयमें प्रशंसात्मक पद्य है, तथा अन्तके क्षोकमें लिखा है कि रूपवतालेनकी पत्नीन पंचमी अतिविधान करके उद्यापनाके समय इस महाधवल निद्धान्त प्रत्थकों लि बवाकर श्रीमाधनन्द्याचार्यको शास्त्रदान किया।" ये कनड़ोके पद्य शास्त्रीजाने उद्धृत भी किये हैं। किन्तु उनपरस मूल प्रन्थके विषयमें कोई प्रकाश नहीं पड़ता और न प्रति लिखनेका समय ही ज्ञात होता। तथापि उस प्रशस्तिमें भी ध्यान देने योग्य बात यह है कि प्रन्थका नाम महाधवल व अन्य कुछ भी उन पद्योंमें नहीं पाया जाता।

## ३—क्या महाधवल कहलाने वाली प्रति में महाबंध होने की संभावना है ?

पं० लोकनाथजी के अप्यारणों परमं महाधवलकी प्रतिके बन्धभागकी अन्तिम सीमाका हमें कुछ भी परिचय पाप्त न हो सका। अनएव इस विषयमें अन्तिम आशा यह हो सकती है कि उक्त प्रतिके प्रारम्भमें वीरसेनकृत अठारह अनुयोगद्वारोंकी पंजिका हो और उत्पश्चात् उसमें महाबंधकी रचना भी हो। किन्तु प्रन्थके परिमाणको देखनेपर यह आशा भी निराशामें परिणत होने लगनी है। पं० लोकनाथजी शास्त्रीने उक्त महाधवलकी इलोक-संख्या चालीस हजार अंकित की है। परंतु इसका निर्णय उन्होंने प्रतिको देखकर किया नहीं प्रतीत होता, किन्तु बद्धा हेमचन्द्र विरचित श्रुतस्कंधको एक गाथाके आधारसे किया है जिसे उन्होंने स्वयं भी उद्भृत कर दिया है। वह गाथा है—

#### 'सद्दरी सहस्स धवलो जयधवलो सिट्टसहस बोधन्वो । महबंधो चालोसं सिद्धन्ततयं अहं वंदे ॥८८॥

इस गाथाके अनुसार ही उन्होंने धवलाकी बलोकसंख्या सत्तर हजार, जयधवलाकी साठ हजार और महाधवलकी चालीस हजार दी है। यद्यपि पंडितजीने उक्त रिपोर्टमें ताड़पत्रोंकी लम्बाई चौड़ाई नहीं दी, तथापि उन प्रतियोंका जो परिचय पंडितजीने हमें भेजनेकी कृपा की है उसमें उन्होंने तीनों प्रतियोंके ताड़पत्रोंकी लम्बाई लगभग सवा दो फुट और चौड़ाई तीन इश्व लिखी है। लिखाई भी तीनों प्रतियोंकी प्रायः एकसी अनुमान की जा सकती है। धवलाकी सत्तर हजार क्लोक संख्या ५९२ ताड़पत्रोंमें समाप्त हुई कही गई है, जिसके अनुसार प्रत्येक पत्रपर श्रौसत ११८ इलोक प्रमाण श्राती है। उसी प्रकार जयधवलाकी साठ हजार इलोकसंख्या ५१८ पत्रोंमें समाप्त होनेसे प्रतिपत्र ११६ की श्रौसत श्राती हैं। अतः धवला श्रौर जयधवलाकी पत्रसंख्या उनके परिमाणके श्रनुसार प्रायः समान है। किन्तु महाधवलके ताड़पत्रोंकी संख्या केवल दो सौ कही गई है। यदि प्रत्येक पत्र पर हम धवला प्रतिके ११८ इलोकोंकी श्रौसत ले लें तो इन दो सौ पत्रोंका प्रन्थ प्रमाण केवल तेईस हजार छह सौ श्रार्थात् चौबीस हजार के भीतर श्राता है, चालास हजार नहीं। यदि चालीस हजारकी पूर्ति उन दो सौ पत्रोंमें मानलें तो प्रत्येक पत्रमें इलोक संख्या दो सौ माननी पड़ेगी जो धवला श्रौर जयधवलाको श्रौसतसे प्रायः दृनी पड़ जाती है श्रौर श्रसाधारण जँचती है इन्द्रनन्दिने श्रपने श्रुतावतारमें महाबंधकी इलोक-संख्या केवल तीस हजार प्रकट की है। यथा—

## प्रविरच्य महाबंधाद्वयं ततः पष्ठकं खग्रडम् ॥१३९॥ विद्यात्सहस्रस्वप्रन्यं न्यरचयद्सौ महातमा ।

किन्तु इस तीस इजारको मी दो सौ पत्रोंमें समाविष्ट करनेके लिय प्रतिपत्र एक सौ पचास इलोक-संख्या मानना पड़ेगी जो धवला जयधवलाकी ख्रौसतसे फिर भी प्रायः डेढ़गुनी बढ़ जाती है। ऐसी अवस्थामें महाधवल कहलानेवाली प्रतिके भीतर पूरे महावंधकी ही गुंजायश नहीं बैठती। फिर उसमें अनुयोगद्वारोंकी 'सुमहार्थ निवरण' रूप पंजिका ख्रौर महाबंध, दोनों रचनाखोंके समाविष्ट होनेकी आशा करना तो बिलकुल ही अयुक्तिक ठहरता है। यथार्थतः तो वह दो सौ पत्रोंका कुल प्रन्थ तेईस या चौबीस हजार इलोक-प्रमाण सिद्ध होता है, जो उक्त सत्कम पंजिकाका ही परिमाण अनुमान किया जा सकता है।

यही आशंका मुक्ते धवलाके द्वितीय मागकी प्रस्तावना लिखने समय उत्पन्न हुई थी, किन्तु उस समय उसका त्रावरण करके प्रस्तावनाके पृष्ठ ३२ पर मैंने केवल इतना संकेत कर दिया था कि "प्राप्त अवतरण परसे महाधवलकी प्रति व उसके विषय आदिके सम्बन्धमें अनेक प्रश्न उपस्थित होते हैं और प्रतिकी परीन्ना करनेकी बड़ी अमिलापा उत्पन्न होती हैं"। इत्यादि।

इस निराशाके अंधकारमें आशारूपी प्रकाशकी एक चिनगारी मुक्ते एक जनःश्रुति परसे आती है। कुछ वयोवृद्ध लोगोंसे ऐसा भी मुना गया है कि मूडबिद्रीमें सिद्धान्तप्रन्थोंकी प्रतियां तीन नहीं, चार हैं, जिनके नाम धवल, जयधवल, महाधवल और विजयधवल कहे जाते हैं। यदि इस किंवदन्तीमें कुछ तथ्यांश हो तो उस चौधी प्रतिमें महाबंधके होनेकी आशाकी जा सकती है।

#### छेखका सारांचा

इस लेखका सारांश यह है कि श्रीषट्खंडागमके पांच खंड श्रीधवलमें प्रथित हैं द्यौर खठा खएड महाबन्ध स्वयं भूतबिल आचार्य द्वारा विस्तारसे रचित स्वतंत्र प्रस्तकारूढ (?) कहा गया है। श्रव तक हम सबकी यह आशा रही है कि मूडिबद्रीके सिद्धान्तभवनमें जो महाधवलकी प्रति सुरिचत है, उसीमें महाबंध खएड विद्यमान है। किन्तु उस महाधवलका प्रतिका जो कुछ परिचय अब तक बाहर आया है उसपरसे आशंका होती है कि सम्भवतः उसमें महाबंध खएड न होकर केवल वीरसेनाचार्य द्वारा धवला में रचित शेप धठारह अनुयोगद्वारोंकी एक पंजिकामात्र सुरिचत है। इस निक्कष परस महाबंध मन्थकी सत्ताके विषयमें बड़ी आकुलता हो उठी है। अतएव मूडिबद्री सिद्धान्त भवनके संग्चकोंसे प्रार्थना है कि वे दो चार अधिकारी विद्वानोंसे महाधवलकी जांच कराकर इस आशंका और आकुलताका शीध निवारण करनेकी कृपा करें। यदि उक्त प्रति में सचमुच ही महाबंध नहीं है तो यह भी खोज की जानी चाहिये कि क्या और किसी प्रतिमें वह महत्त्वपूर्ण प्रन्थ विद्यमान है। इमारी साहित्यिकनिधि हमारे प्रमादसे बहुत खोई गई है, किन्तु अब इस प्रन्थकका खोया जाना समसदारों को बहुत दु:खकर होगा।

## आशंका और आशा, दोनों सिद्ध होते दिखाई देते हैं।

महाबन्ध संबंधी इस विषयकी महत्ताके स्थालसे इस लेखका सारांश तुरंत जैन सामाहिक पत्रोंमें प्रकाशित करा दिया गया था। उस लेख पर मुक्ते विषयके जानकार विद्वानोंके जो अभिप्राय मिले उनसे मेरी आशंकाकी पूर्णतया पुष्टि हुई। पंडित जुगलिकशोरजो मुस्तारने अपने तारीख ४-११-४० के पत्रमें मुक्ते सूचित किया 'मेरी तो बहुत पहलेसे यह धारणा हैं कि महाधवलमें महाबंध नामका छठा खंड शामिल नहीं हैं।' मृहिबद्रीसे पं० लोकनाथ जी शास्त्रीने अपने तारीख ८-११-४० के पत्र द्वारा सूचिन क्या कि 'इसका (महाधवलका) प्रारंभिक माग आदि देखने पर झात होता है कि यह महाबंध खंड न होकर केवल वीरसेना-चार्य द्वारा रचित धवलाके शेष अठारह अधिकारों की पंजिकामात्र है।" शास्त्रीजीने अपने पत्रके साथ महाधवलके कुछ और भी अवतरण भेजनेकी कृपा की जो उनके देपास पहलेसे नोट थे। उनसे मुक्ते और भी उक्त बातका निश्चय हो गया क्योंकि वे अवतरण निषंधन अधिकारके आगे प्रक्रम और उपक्रम अधिकारों के हैं जिनका धवलासे ठीक मिलान बैठ जाता है। किन्तु प्रथके अन्तकी सीमाका कुछ भी परिचय प्राप्त न होने से मुक्ते तथा उक्त होनों विद्वानोंको यह आशा लगी हुई थी कि अन्तकी और संभवतः महाबंध हो ? अब मुक्ते सूडिबद्रीसे भट्टारक स्वामी तथा मठके पंचोंकी ओरसे तार द्वारा, और फिर पं० लोकनाथजी

तथा भट्टारकस्वामीके पत्रों द्वारा यह सूचना मिली है कि मेरे लेख से चिन्तित होकर महाधवल प्रतिकी श्रमंक स्थानीय विद्वानोंसे देखरेख कराई गई जिसके फलस्वरूप ज्ञात हुआ है कि "ताड़पत्रके पत्र २७ तक सत्कर्मपंजिका समाप्त हुई है, उसके बाद महाबंध प्रकरण है। उसमें प्रकृत्यादि चार बंधविधान हैं।"

इस प्रकार हमारी आशंका और आशा होनों सिद्ध होती दिखाई देती हैं। इस विषयके निर्विवाद निर्णयके लिये मैंने सिद्धान्त प्रन्थोंके अधिकारियोंसे महाधवलके कुछ आदि, मध्य और अन्तके सुविस्तृत अवतरण भेजनेकी प्रार्थना की है। यह अत्यन्त हप और संतीपकी बात है कि इस विषयमें भट्टारक चारुकी तिजी स्वामी तथा मठके अन्य सब पंचगण बड़ी हिंच और उदारता दिखा रहे हैं, तथा मुक्ते उनकी ओरसे सहयोगका पूर्ण आह्वासन मिल रहा है। सब कार्य काललिखसे सफल होते हैं।

श्रीयुत प्रोफेसर हीराजालजी का 'श्रीमहाधवलमें क्या ?' यह शीर्षक लेख मुक्ते मूडिबद्री में पढ़ने की मिला। उस समय वहां पर इसकी काफी चर्चा भी थी। अपने भाग्योदय से श्रद्धेय महारकजी एवं पंची के सिद्दु नुसार स्थानीय अन्य विद्वानों के साथ मुक्ते भी उक्त प्रन्यक्ष को देखने का मुश्रु तसर मिला जिसका परिणाम प्रोफेसर साहब उपर उस्लेख कर चुके हैं। प्रोफेसर हीरालालजी के इच्छानुसार महाधवल के आदि, मध्य और अन्त के अवतरण भी मेरे सामने ही मूडिबद्री से अमरावती भेज दिये गये थे। अब इस विपय का निर्विवाय निर्णय हो जाना चाहिये। बस्कि वह हर्ष की बात है कि मेरी प्रेरणा एवं महारकजी सथा पंची की असीम उदारता से पंच लोकनाथजी शास्त्री एवं पंच नागराजजी शास्त्री धवला के मुद्रित दो खंडों का मिलान मूल प्रतियों से कर के पाठभेदादि को मेरे सामने ही अमरावती भेज चुके थे। आणे का अर्थात् तीमरे खंड का काम भी चाल रहा। इतना ही नहीं, धवलादि प्रन्थों के ताड़पत्र सम्बन्धी प्रतियों के रचादाक पर जो सुंदर रंगीन चित्र थे उन का फोटो भी मैंने प्रोफेसर हीरालाल जी के पास मिजवाया है। में आशा करता हूं कि इन चित्रों को भी प्रोफेसर साहब धवला के आगे के किसी खंड में अवश्य स्थान देंगे। इन सब बातों के जात कर समाज को आशातीत संतोप होना स्वाभाविक है।

-कं० मुजबली शास्त्री

# मंत्रशास्त्र का एक अलभ्य जैनयन्थ

( लेखक--श्रीयुत त्र्यगरचंद नाहटा, सं० "राजस्थानी" )

कि विध तीथेकस्प के रचयिता सुप्रसिद्ध खरतरगच्छीय श्रीजिनप्रसिद्धिने ने अपनी 'श्रनुयोगचतुष्टय व्याख्या' नामक लघुकृति में अपने 'रहस्यकल्पद्रुभ" नामक प्रन्थ का उस्लेख इन शब्दों में किया है:—

खरटमहासमनुस्तं वज्ञांखीरेण भावियं बहुसी । निमीवोयरपवकं ह्येइ कंदुज्जलं सत्त्वं । श्राम्नायस्त्वयं 'रहस्यकत्पद्रुमे'ऽस्माभिः प्रकटितः 'इति द्रव्यानुयोगः ॥३॥ (श्रनेकार्थरत्नमंजूषा पृ० १३०)

पर खंद है कि अभी तक इस उत्तम प्रन्थ का कहीं पता नहीं लगा। बीकानेर बृहद् झानभंडार के फुटकर मंत्रसंप्रह के पत्रों में चार पत्रों की एक प्रति है उसमें इस रहम्य-कल्पटुम' का कुछ अंश उद्धान किया पाया जाता है जिससे मृलप्रन्थ के विपयादि की कुछ भौकी मिल जाती है। पाठकों के अवनोकनार्थ उन पत्रों की आवश्यक नकल यहाँ दी जाती है:—

"भट्टारकश्रीजिनप्रभृतिकृतरहस्यकस्पद्धममध्यात् प्रयोगा दृष्टप्रत्यया लिल्यन्ते ॥ "ॐ नमी त्र्यार त्र्यारणमोहिणि मोहय २ स्वाहा" त्र्याहेदायतने जाप्य.।

१०८ इति पूर्वसेवा, लाभाय नित्यं जापः १०८ ।१। अनेनाभिमंत्र्य यहस्तु दीयते तंनंबस्त्रीपुरुपवर्यता ।२। अनेनेव समकृत्वः एकविंशतिककरैः चीरतर्धं आहत्य पुरे प्रवेशे तत्र लाभः ।३। अनेनेव पात्राणि वार २१ अभिमंत्र्यते मिचालाभः ।४।

(=ॐ ह्रीं कपालेश्वरीयं (?) भिद्यां में देहि २ हुं फट् स्वाहा वार ७ अनेन मंत्रेण पात्रा(णि) मंत्रयेत् भिद्या प्रचुर पतिते (?) ॥२॥

ॐ सिद्धि घंटा टंका जीमृत स्वाहा । एनं मंत्रं भएद्भिः चीरवृत्तः कर्करैर्हन्यते प्रदिच्चएं भ्रमद्भिः वार २१ प्राममध्ये प्रविष्टानां स्नान-गौरव-विलेपन-भोजन-वसनादि नगरेभ्यो भवति ॥

<sup>†</sup>श्राप का ऐतिहासिक चरित्र हमारे लिखित, जिनविजय जी सग्पादित स्रि जो रचित 'विधिप्रवर'' प्रनथ में शीघू ही प्रकट होने वाला है।

ॐ द्यनचे कामाय स्वाहा ॥ एनं मंत्रं भण्द्प्रामप्रवेशे सप्तिमः जलचुलुकािमः किंचिद्वनस्य तीछंट्यते (?) मध्ये गतो मोजनादिः ।

ॐ नमो माणिभद्राय हों किणि २ स्वाहा ।। वार ३२ श्राभिमंत्र्य दंनकाष्ठं कियते अशनादिलाभः ।।

ॐ हीं श्रीं हीं ब्लूं खूं गण्पति वरवरद विश्वं मम वश्यमानयानय स्वाहा ॥ दिन प्रति वार १०८ जप्यते लामः।

🕉 हीं श्रसिश्राउसा श्रनाहत विद्योहं नमः ॥ लाभ मंत्रः ॥

🕉 हीं चरेसुचरे श्रसिश्राउसाय नमः वार १०८ प्रमाते स्मरणं धनलामः।

ॐ नहुदुमयठागो पण्डुकम्महुनदुसंसारे. परिमिट्ठानिट्ठयट्टे, श्रुष्ठहुगणा धीसरेवंदे ।१। श्रानया विद्ययास्वादिकयाण्क ? वार २१ऽ१०८ श्रामिमंत्र्यते विकयो भवति ॥

ॐ कादैवदत्तय २ अलक्तकेन यावंति नामानि लिखिला आसनस्याधी मुच्यते तावंति वशी॥

ण्मो विजव्विरिद्धिपत्तागं, दिन २८ जाप काम्यवस्तूनि प्राप्यंते॥

विद्यामंत्र—ॐ हीं श्रीं ऋईवद २ वाम्बादिनि भगवति सरस्वती हीं नमः ॥ लच्च जापात्सिद्धिः॥

द्यु संभमकारिवस्तु ? इदं काव्यं वारत्रयं मिएत्वास्योपरि इस्तवाहना वद्तोमोना।(?)

ॐ ह्रीं ऐं ह्रीं नमः । ए जीमइं माग्नि पहिलुं लिखीजैपछै पांगी सुं पाइयै प्रहरा दिने ॥

ॐ हों श्रीं क्षीं ब्लूं इत्करहीं ऐंबद वद वाम्वादिनि मगवति सरस्वित हीं नमः॥ ए मूल शुद्ध मंत्रः १२००० जापः पंचामृतहोमः शारदा वरदायिनी भवति॥

ॐ मज श्रीकुमारदूताय बोधिसत्वाय महासत्वाय कारुगिकाय तद्यथा किरि २ पि हिरे स्वाहा ॥ सप्त चुलुकान् मंत्रयित्वा पियेन् । सप्ताहेन सकृतः दुःशास्त्रं समायाति ॥

ॐ हों श्रीं सूर्याय नमः। सप्तलन्नागि यो विद्यां मायायेकान्तरं जपेत् तस्य सिद्ध्यंति वागीशाः पुष्पैरिंदुसमप्रमः ॥१॥ ॐ जंभे मोहेव सुमित सुमगे स्वाहा। वार ७८२१ वस्त्रमिमंत्र्य परिधापनं सौमान्यं मवति॥

इसके बाद "श्रथ पद्मावतीसाधनमंत्रः लिख्यते" लिखा है। अतः संभव है रहस्य कल्पद्रुम का उद्धरण अपर के श्रंश तक का ही होगा।

<sup>\*</sup> अद्गणाधीसरी वेद (पाठा०)।

प्रस्तुत चार पत्रों वाली प्रति सं० १९०० के लगमग की ही लिखी हुई है। श्रतः बहुत संमव है लेखक ने प्रन्थ को देख कर ही उससे नकल की होगी। श्रतएव खोज करने पर मूलप्रन्थ कहीं (किसी मंडार में) श्रवश्य मिल जायगा। शोध-खोज प्रेमी विद्वानों से श्रनुरोध है कि यदि कहीं इस प्रन्थ की प्रति उन्हें उपलब्ध होजाय तो मुम्ने सूचित करने की कृपा करें।

यद्यपि जैनमुनियों को तंत्र-मंत्र, श्रोषधादि का उपयोग करने का मूल जैनागमों में निषेध है, पर मध्यकाल में काफी प्रचार हुआ है दि॰ मंत्रसाहित्य के कुछ प्रन्थों का उल्लेख पं॰ भुजबलीजी ने अपने "जैनमंत्रशास्त्र" लेख में किया है। श्वेनाम्बर समाज में भी मंत्र-साहित्य काफी उपलब्ध है जिनके विषय में फिर कभी प्रकाश डाला जायगा।

नाहटाजी का यह लेख मेरी अनुपिश्यित में कम्पोज हुआ है। इस "रहस्यकः पहुम" मन्ध की नहटाजी ने तारीफ मी को है। पर मन्ध के उद्धरणों को देखने से इसकी उत्तमता में संदेह होता है। या फिर यथार्थनिर्णय इसकी शुद्ध प्रति मिलने पर ही होसकता है। यह प्रति तो अशुद्धियों से मरी पड़ी है।

—के० भुजवली शास्त्री

# विविध-विषय

#### (१) 'भास्कर' की बात

'**भ**िस्कर' श्रपने जन्मकाल से त्रैमासिकह्य में प्रकट होकर ज्ञान का प्रकाश करना श्राया है। उसका उद्देश एक मात्र जैन-महिमा की प्रकाशिन करना है। उसके संचालक श्रौर सम्पादक केवल धर्मभाव श्रौर साहित्य-लगन से प्रेरित होकर उसकी सेवा करने में तल्लीन हैं— किसी का कोई निजी स्वार्थ नहीं है । परमार्थ-प्रकाश ही उनका स्वार्थ है—ज्ञानविनय के इस सच्चे साधन से वे ऋपनी ऋात्मतृष्टि कर रहे हैं। 'भास्कर' भी ज्ञानोद्योन में ऋपगी होता श्राया है; परंतु हमें यह प्रकट करने हुए दु.ख होना है कि जैनियों ने श्रपन 'भास्कर' को वैसा नहीं अपनाया जैसा उन्हें अपनाना चाहिये। हम जानते हैं और मानते है कि 'भास्कर' के लेख गंभीर और नीरस होते हैं; परन्तु ज्ञान-मार्ग ही ऐसा है। ज़ाहिरा वह नीरस है, परन्त जिन्हें ज्ञानरस का स्वाद मिल गया है उनके लिये वह अत्यन्त सरम है। श्राज यदि जैनी 'भारकर' जैसे ज्ञान-रस से श्रोतशीत वीर-संदेश-वाहक श्रौर उद्योतक पत्र की नहीं अपनाते हैं, तो यही समझना चाहिये कि उनमें ज्ञान-रसके रसिकों का बाहुल्य नहीं है। यदि यह अनुमान ठीक है तो जैनियां के लिये यह स्थित भयानक है। याद रिखयः ज्ञान ही जीवन है—ज्ञान ही प्रकाश है और ज्ञान में ही अमरत है। जैनजीवन के लिये ज्ञान का प्रसार जैन जनता में अधिकाधिक होना आवश्यक है। 'भास्कर' इस ज्ञान प्रसार में निरन्तर सहायक रहा ऋौर रहेगा। उसके पाठक यदि ऋधिक होंगे तो वह भी धर्म ऋौर संघ की संवा अधिक कर सकेगा। यदि इसके पाठक और माहक अधिक नहीं होंगे तो भी समुदार सञ्चालक महोदय की दानशीलता में वह ज्ञानीद्योन का पुराय प्रयन्न करता रहेगा। श्राज योरप के महायुद्ध ने जीवन के प्रत्येक भाग में संकट उपस्थित कर दिया है। भारत का पत्र-संसार भी इस संकट से मुक्त नहीं है। 'भास्कर' भी उसके भयानक प्रभाव से श्रष्ट्रता कैसे रहे ? एक श्रोर परिमित बाहक संख्या—दुमरी श्रोर काराज़, स्याही श्रादि के बढ़ते हए दाम; ऐसी स्थिति में 'मास्कर' अपने जीवन की स्थिर रख सके, यही बड़ी बात है ! हठान सञ्जालक महोदय की दानशीलता ने उसे जीवित रक्खा है! इस उदारता के लिये 'मास्कर-मंडल' संचालक महाराय का श्रामारी है। परन्तु इस संकटकाल में 'मास्कर' श्रव एक वर्ष में चार बार दर्शन न देकर केवल दो बार ही प्रकट होगा—वह त्रैमासिक से श्रर्द्धवार्षिक होगा ! इस संकट के व्यतीत होने पर अथवा बीच में ही यदि पाठकों का काफी सहयोग मिला तो भारकर' श्रपने पूर्वरूप पर श्रा जायगा। श्राशा है, पाठकगण हमारो श्रसमर्थता का ध्यान रखकर 'भास्कर' को उन्नत बनाने के लिये पूरा सहयोग देंगे।

( २ )

यों तो इधर असें से मैं पारिवारिक मंमटों से अधिक घिरा रहा। इधर ४, ५ महीनों से इसकी मात्रा बढ़ गई है। अभी भी मेरा एकमात्र पुत्र यक्ट्रोग से पीड़ित है। जब आरा एवं पटना के नामी वैद्य एवं डाकरों के इलाज से कोई लाभ नहीं हुआ तब उन्हीं की सलाह में खास कर जलवायु परिवर्तन के लिये बालक को मुमे देश ले जाना पड़ा। अभी भी वह वहां पर अस्वस्थ ही है। इस अनिवार्य कारण से दिसम्बर की किरण कुछ विलम्य से आपलोगों की सेवा में भेजी जा रही है। मैं इसके लिये चमाप्रार्थी हूं। मुमे हढ़ आशा है कि आगे ऐसा नहीं होगा। 'भास्कर' की पिछली प्रत्येक किरण यथासमय पाठकों की सेवा में पहुंचती रही है। इसलिये मेरा विक्वास है कि नाममात्र का यह विलम्ब आपलोगों को नहीं खटकेगा।

#### ( 3 )

इसी किरण में प्रकाशित एक निवंदन से विज्ञ पाठकों को 'भाग्कर' की आर्थिक स्थिति का ज्ञान हुआ ही होगा। कारणवश इसका संकेत कुछ समय पूर्व बम्बई विद्वनिवालय के रिसर्च स्कॉलर, सुयोग्य विद्वान श्रीयुत उमाशंकर प्रेमचन्द शाह. एम० ए० बरोदा को करना पड़ा। उक्त महोदय ने अपने एक मार्मिक पत्र के साथ तुरन्त ही 'भाग्कर' के लिये सहायता के रूप में १०) रुपये भेज दिये। दंखिये—एक जैनेतर विद्वान् का जैन साहित्यप्रेम। जहाँ हमारे लचाधीश तक 'भाग्कर' के केवल चार रुपयों की वी० पी० लौटाने में तिनक भी संकोच नहीं करते हैं, वहाँ पर इन जैनेतर विद्वान् की उदारता उल्लेखनीय है। क्या अपने को समाज का कर्णधार सममकंवाला जैन धनिकवर्ग इससे शिचा लेगा ?

-के॰ भुजबली शास्त्री

# साहित्य-समालोचना

(9)

## मणिधारी श्रीजिनचन्द्रसूरि

लंखक—अगरचन्द्र नाहटा और मंबरलाल नाहटा: प्रकाशक—शंकरदान शुभैराज नाहटा, नं० ५/६ आरमेनियन स्ट्रीट, कलकना: एष्ठ ५६ + ४; मूल्य दो आने; संबत् १९५७।

इस छोटी सी रचना में नाहटावन्धुओं ने सुयोग्य विद्वान् श्रीजिनचन्द्रसृरि का जीवन-चरित आकर्षक शैली में अंकित किया है। चरित्र बड़े परिश्रम से लिया गया है। इस ऐतिहासिक कृति का मुख्य आधार जिनपालागाध्याय-रिवत 'गुवावली' है जो कि पुरातस्त्र के परिख्त श्रीजिनविजयजी के द्वारा संपादित होकर 'सिधीयन्थमाला' की और से प्रकाशित होने जा रही है। प्रस्तुत चरित्र संचित्र होते हुए भी प्रामाणिक है। इसमें परिशिष्टकप में स्त्रि जी की एकमात्र कृति 'त्यवस्थाकुलक' भी सानुवाद दिया गया है। वास्त्र में नाहटा-यन्युओं का यह परिश्रम प्रशंसनीय एवं अनुवर्गणीय है।

1 = 7

### गीरवगाधा

लेखक—श्रयोध्या प्रसाद गोयलीयः प्रकाशक—मंत्री, जैन मंघटन मभा, पहाड़ी धीरज, देहली: १९८ सं०२०: मृत्य चार पैसाः सन् १९४०।

इस ऐतिहासिक रचना में सिद्धहरून अनुभवी लेखक ने वीरसेनाचार्य, कालकाचार्य, राजा हरमुख राय और सेठ मुगनचन्द इन चार आदर्श व्यक्तियों का अनुकरणीय जीवनचरित्र खिद्धित किया है। अपने पृत्रेजों की गौरवगाथाओं से परिचित होने के लिये यथार्थ में ऐसी रचनाएं वहें काम कीं, चींजों हैं। श्री गोयलीय जी की सजीव लेखनी में बल है, उत्साह है। में आशा करता है कि प्रत्येक नवयुवक इसे मंगा कर एकबार अवस्थ पढ़ गे।

#### (३) एकीभाव स्तोत्र (सटीक)

श्रनुवादक श्रौर संपादक—पं० परमानन्द जैन शास्त्री; पृष्ठ सं० ५१; मूल्य तीन श्राने; सन् १९४०।

श्राचार्य वादिराजकृत यह स्तोत्र जैन समाज में विश्वत है श्रीर इस के कई संस्करण प्रकाशित हो चुके हैं। प्रस्तुत संस्करण में भट्टारक श्रीचन्द्रकीर्ति कृत संस्कृत टीका, पं० भूधर दासकृत पद्मानुवाद एवं पंगपरमानन्द शास्त्रीकृत हिन्दी-श्रनुवाद ये तीनां सम्मिलित कर दिये गये हैं इसलिय श्रीधक उपयोगी है। साथ ही साथ प्रारम्भ में विद्वान सम्पादक के द्वारा परिश्रम से लिखी गई प्रस्तावना ने भी इस संस्करण की उपयोगिता को बढ़ाया है। सारांशतया संस्करण सर्वथा उपादेय है।

#### ं (४) बृहत्स्वयंभृस्तोत्र

सम्पादक—वे० लोकनाथ शास्त्री : प्रकाशक—श्रीवोरवाणीयन्थमालासमिति, मृडुविदुरे ; पृष्ठ संख्या १०१ ; मृल्य छः श्राने : सन् १९४० ।

यह श्रीसमन्तभद्राचार्य रचित सुप्रसिद्ध वृहत्स्वयंभूस्तोत्र' का कन्नड अनुवाद है। अनुवाद अच्छा है। क्लोक बहुत छाट टाइपों में दिये गये हैं यह थोड़ा खटकता है। प्रन्थकर्त्ता के परिचय की विशद कर दिया जाता तो और सुन्दर होता। कागज, मुद्रस आदि सन्तोपप्रद हैं।

#### (५—६) कथामंजरी

लंखक—पं० देवीदयाल चतुर्वेदी, 'मस्त'; प्रकाशक—सरल-जैन-प्रन्थ-माला, जब्बलपुर; पृष्ठ सं० ३५+३८: मृल्य प्रथम भाग का ढाई आने और द्वितीय भाग का तीन आने; सन् १९४०।

कथामंजरी के दोनों मागों में जैनधर्म की बालोपयोगी कई सुन्दर एवं सचित्र कथाएँ दी गई हैं। वास्तव में धार्मिक भावनाओं को जगाने के लिये ऐसी सरल छोर रोचक कथाएँ बहुत ही उपयोगी साधन हैं। इस उपयोगी साधन से हमारे पूर्वज भलीभांति परिचित थे। हां, यह बात सत्य है कि जैन समाज में समयानुकूल रोचक ढंग से लिखी हुई सचित्र कथाओं का अभाव था। सरल-जैन-मन्थमाला ने इस ओर कदम बढ़ा कर जैनसमाज का अनु-करणीय सबा उपकार किया है। बालकों के कत्याऐच्छु संरक्षक बालोपयोगी इन पुस्तकों को खरीद कर प्रकाशक के उत्साह और बालकों के झान-साधन को अवस्य बढ़ावेंगे।

-के० भुजबली शास्त्री

# तिलोयपगगात्ती

**उभयंतरवेविया**ण गंगातरंगिग्रीप वर्णप्रंडा । असुट्टसक्वेगां संपत्तरजवसेळंतं ॥२३४॥ वरवज्जकवाडामां संवरणपवेसमाई मुत्तूमां। सेसगुहुक्भंतरयं गंगातडवेदिवणसंडा ॥२३५॥ रुप्पगिरिस्स गुहाप गमणपदेसम्म होदि वित्थारो । गंगातरंगिगाीप अहं त्रिय जोयणागि पुढं।।२३६॥ विजयङ्गगिरिगुहाय संगंत्गं जोयणाणि पुरावीसं। उम्मगागिमगसरिआओ ॥२३०॥ पुज्वावरा सुदाओं ग्रियजलपवाहपडिवं बच्चं गरुवं पि ग्रोवि<sup>2</sup> उवरिम्मि ! जम्हा तम्हारे भएगाइ जम्ममा वाहिकी चना ॥२३८॥ णियजलभरजवरिगदं दव्वं लहुगं पि गाँति हेट्टिम्म । जेलं तेलं भगगा पसा सरिया गिममा कि ॥२३९॥ मगितोरगद्शरगिस्सरंतीओ। सेलगुहाकुंडागां बहुद्रयणविणिम्मियसंकमपहुदी य वित्थिगणा ॥२४०॥ वश्वेवीपरिखित्ता पत्तेकं दोशिया जीयसायामा। वररयणमया गंगाणहरूस पवहारेम पविसंति ॥२४१॥ पण्णास्त्रजोयणाई ऋधियं गंतुण पव्ययगुहाए। दिक्लणदिसदारेणं खुभिदा भोगीव णिमादा गंगा ॥२५२॥ श्चिस्सरिद्यां दसो दक्किश्यभरहंपि चंद्रसेटादो। उगावीसं सहियसयं श्रागच्छदि जोयणा अधिया ॥२४३॥

119 1 31

१९

भागंतुण गियंतो पुव्यमहीमागधिमा तित्थयरे। चोद्दससहस्सर्सारयापरिवारा पविसदे उविह ॥२४४॥ गंगामहाणदीष अङ्गाहज्जेसु मेच्छलंडेसु। कुंडजसरिपरिवारा हुवंति स दु वज्जलंडिमा॥२४५॥ बासिंड जोयणाई दोण्यि य कोसाणि वित्थरा गंगा। पर्या कोसा" गाडकं उविहिपदेसण्यवेसिमा २४६॥

I D वराववाओं ; 2 ABS को ; 3 D आगावसं |

दीवजगदीयपासे गर्शवल वदग्रामिम तोरग्रं दिव्यं। विविद्यवरयणखिजदं खंमद्वियसालमंजियाणिवहं॥२४०॥ थंभाग्रं उच्छेहो तेग्राउदीजोयग्राग्रि तियकोसा। पदाण श्रंतरालं बासद्वी जोयणा दुरेकोसो ॥२४८॥

९३।को ३।६३।को २।

क्रुत्तत्त्वादिसहिदा जिण्डिपडिमा य तारगुविरिम्म । चेट्टांति सासभाभां सुमरगामेलेग दुरिव्हगा ॥२४५॥ वरतोरणस्य उवरि पासादा होति ग्यणकणयमया। चउतोरग्रवेदिज्ञदा वज्जकवाडुज्जलदुवारा ॥२५०॥ यदेसु मंदिरेसं देवीओ दिक्कुमारिणामाध्यो। गागाविहपरिवारा वंतरियाओं विरायंति ॥२५१॥ पडमदहादो पच्छिमदारेगां णिस्सेरेदि सिंधुगादी। तद्वाणवासरादो तोरणपहुदा सुरगदिमरिच्छा ॥२५२॥ गंतूम् धोवभूमी सिधुमन्भम्मि होदि वरकडो। वियसियकमलायारो रम्मो वेर्हालयगाल तुरो ॥२५३॥ तस्स तला भइरिक्ता दोहजुदा होति कोसदलम्स । उच्छेहा सलिलादो उवरि पपसिमा इगिकोमा ॥२५४॥ वे कोसा वित्थिरागो तेलिय<sup>ा</sup>मेलोदपरा संपूण्यो। वियसंतप्डमकुसुमोबमाणसंठाणसंहिलो इगि कोसं वे उँदा रयणमक्कांग्रायायधारमा। तीप उर्वार विचित्ती पासादो होदि म्मणिज्ञो ॥२५६॥ बररयणकंचणमञ्जा फुरंतकिरणो पणासिश्रंनमो । सो उन्गतारखदुवारसंदरसुद्दमोहिलो ॥२५७॥ तिस्स गिलप गिवसर श्रवणा गामेगा वंतरा देवी। एकपित्रवेषमाञ्ज गिरुवमलावग्गपरिपुग्गा ॥२५८॥ पग्रुसयमेत्ताई जीयगाइ गंत्रां। पउमदहादो सिधुकुडमपत्तो दुकोसमेत्तेग दिन्त्वलावलिदो ॥२५९॥ उभयतहवेदिसहिदा उववणसंदेहि सुद्धू सोहिल्ला। गंग ध्व पडर सिध् जिञ्जादो सिधुकुडउदरिमि ॥२६०॥

I ABB uglit | 2 ABS girini; 3 AB afat |

कुंडं दीवा सेला भवगां भवगस्स उवरिमं कुडं। तस्सि जिग्पडिमाश्रो सब्बं पुर्वं व बत्तव्वं ॥२६१॥ गावरि विमेसो दसो सिध्कुडंमि सिधुदेवि चि। बहुपरिवारेहिं जुदा उवभ्ंजिद विविहसोक्खार्य ॥२६२॥ गंगागाई व सिंघू विजयङ्गुहाय उत्तरदुवारे। पविसिय वेदी जुत्ता दिक्खगादां रेगा णिस्सरहि ॥२६३॥ दिक्लग्भरहस्सद्धं पाविय पच्छिमपभामतित्यमि । चोद्दमसहस्समरियापरिवारा पविसद उवहिं ॥२६४॥ तोरणउच्छेहादी गंगाप वशिणदा जहा पुम्बं। सस्सव्यं मिध्य वसच्या गिउगाबुद्धीहि ॥२६५॥ गंगासिधुणर्दणं वेयङ्गागेण भरहखेत्तिम । क्रक्कंडं संजादं ताग् विभागं परुवेमी ॥२६६॥ उत्तरदक्षिलगभरहो खंडाणि तिगिग हांति पत्तेकः दिक्लणतियखंडेस् अज्ञाखंडो ति मिंअवा ॥२६०॥ मेसा वि पंच खंडा गामेगं होति मेळखंड ति। उत्तरिवखंडेस् मज्ञिमखंडस्स बहुमञ्मे ॥२६८॥ वर्काम माग्रमलको जामाचकहरकामसंख्यामो । मुलोवरिमञ्मेसं रयगमओ होदि वसहगिरी ॥२६५॥ जोयणसयमुब्बिद्धो पर्शुवीसं जोयगागि अवगादो । एकसयमूलर्वंद्रा परागत्तरि मन्मवित्थारो ॥२७०॥

१००। २५ | १००। ७५ |
पण्णासजोयणाई वित्थारो होति तस्स सिहर्गम ।
मूलोवरि मज्मेसं चेहंते वेदिचणसंडा ॥२७१॥
चडतोरणेहि अज्ञतो पोक्खरिणीयाविक्वपरिषुगणा ।
विज्ञत्वणीलमरगयकक्केयण्पजमरायमया ॥२७२॥
हांति हु वरपासादा विचित्तविण्णासमणहरायारा ।
दिव्यंतरयणदीवा वसहगिरिंद्स्स सिहर्गम ॥२७३॥
वर्रयणकंचणमया जिल्मवणा विविहसंदरायारा ।
चेहंति वग्णणाओ पुन्वं पिव होंति सन्वावो ॥२७४॥

I D उस्तेहादी; 2 तस्तम्बं (१); 3 जुता (१); 4 सम्बाओ (१)।

गिरिउवरिमपासादे वसहो गामेग वंतरो देवो । विविह्यित्वारसहिदो उवभुंजिद विविह्सोक्खाइं ॥२७५॥ एकपिलदोवमाऊ दसचावसमाग्यदेहउच्छेहो । बहुवंछो दिहभुंजो एसो सम्बंगसोहिल्लो ॥२७६॥ । क्रम्बंडं गर्द ।

तस्सि अञ्चाखंडे गागाभेदेहि संजुदो कालो। वट्टर तस्स सरुवं बोच्छामो श्राग्रुपूर्व्वाप ॥२५५॥ पासरसगंधवराणो विदिरित्तो अगुरुलहुगसंजुत्तो । वत्तरालक्खराकलियं कालसक्वं इमं हो हि ॥२०८॥ कालस्त दो वियण्या मुक्लामुक्ला हुवंति परेस्ं। मुक्खाधारबलेगां अमुक्खकालो पयट्टेदि ॥२७९॥ जीवाग पुग्गलागं हुवंति परियह्याह विविहाई। पदागं पजाया वह ते मुक्तकालआधारे ॥२८०॥ सकारा पयत्थारां शियमा परिशामपहृद्विचर्ताद्यो । बहिरंतरंगहेदृहिं सम्बमेदेसु बट्टंति ॥२८१॥ वाहिरहेद् कहिदा गिच्छ्यकालो नि सब्बद्रिसीहिं। अन्भंतरं णिमित्तं गियणियद्वेस् चेहे वि ॥२८२॥ काल्ह्स भिग्णभिग्गा श्रम्युरमप्रवेसयोण परिहीसा । पुहुपुह छोयायामे चेट्टतं संचपगा विता ॥२८३॥ समयावलिउस्सासा पागा थोवा य भारिया भेरा । ववहारकालगामा गिहिदा: वीयरापहिं ॥२८४॥ परमाग्रस्स णियद्विकायगापवेसस्स विक्रमेगास्त । जो कालो अविभागी होदि पुढं समयणामा सो ॥२८५॥ होंति हु असंखसमया आवलिगामो तहेव उस्सासी। संखेजावलिगिवहो सो चेय<sup>3</sup> पंगो<sup>4</sup> शि विष्खादो ॥२८६॥

218181

२ ६

सत्तुस्सासो थोवं सत्तत्थोवायिक ति गाद्वो । सत्तत्तरिद्विद्वया गाली वे गालिया मुदुत्तं च ॥२८९॥

<sup>1</sup> AB भेदो ; 2 Mss. have a confusion in numbers, 3 AB चेच्य ; 4 पानो (!

समऊग्रेकमृहुतं भिगगृगृहत्तं मृहुत्तया तीसं। विवसो परणरमेहिं दिवसेहिं पक्कपक्खो हु ॥२८८॥ वो पक्लेहिं मासो मासदुगेणं उडू उडुसिद्यं। भयमां अयमाद्रोणं वरिसो पंचेहि वच्छरेहि जुमं ॥२८९॥ माघादी होति उडु सिसिरवर्मतानिदाघपाउसया । सरओ हेर्मता वि य णामाई ताग् जागिक्तं ॥२२०॥ बेरिण जुगा दस बरिसा ते दसगुणिदा हवेति वाससदं। पदेसि दसगुणिदे बाससहस्सं वियागेहि ॥२५१॥ दस वाससहस्साणि वामसहस्यमि दसहदे होति । नेहि दम्मगुमिदेहि लक्खं सामेग गादकां ॥१९२॥ बुलमीदिहदं लक्खं पृत्र्यंगं होदि तं पि गुगिद्धः । चउसीदीलक्षेहि णादव्यं पुन्यपरिमागं ॥२५३॥ पुष्यं चडसाविहदं गिवदंगं होदि तं पि गुगिद्वं। चडसंदिं क्येंहिं गिउदस्स प्रमागमुद्दिहं ॥२९४॥ णिउदं चउसीविहदं कुमुदंगं होदि तं पि गादव्यं। चउसीविलक्लगुणिवं कुमुदं गामं समुद्दिहं ॥२९४॥ कुमुदं चउसीदिहदं पउमंगं होदि तं पि गुर्गिय्वं। चउसीदिलक्खवासेहि पडमं गामं समृद्धिः ॥२९६॥ पडमं चडसीदिहदं गुलिगांगं होदि तं पि गुगिदव्वं । वडसीदिलक्खवाने गुलिगं गामं वियागाहि ॥२५७॥ गुलिगं चउसीदिगुगं कमहंगं गाम तं वि गुणिद्वं। चडसीविलक्खेडि कमलं गामेण गिडिहं ॥२९८॥ कमलं चउसोविगुणं तुडिदंगं होदि तं पि गुणिदव्वं। चडसोद्दीलक्खेहि तुहिदं गामेगा जादवं ॥२९९॥ तुडिदं चउसीविहदं श्रडडंगं होदि तं पि गुशिवव्यं। चडसीदीलक्खेहि भइडं गामेग गिहिद्वं ॥३००॥ घडडं बडसीदिगुगां घममंगं होदि तं पि गुगिव्यं। वडसीवीलक्वेहिं अममं गामेग गिहिद्वं ॥३०१॥

असमं चउसीविगुणं हाहंगं होवि तं पि गुणिव्वं।
चउसीवीलक्खेहिं हाहाणामं समुहिटं ॥३०२॥
हाहाचउसीविगुणं हहंगं होवि तं पि गुणिव्वं।
चउसीवीलक्खेहिं हहुगामस्स परिमाणं ॥३०३॥
हहुचउसीविगुणं पकलवंगं हुवेवि गुणिवं तं।
चउसीवीलक्खेहिं परिमाणिमदं लदाणामे ॥३०४॥
चउसीवीलक्खेहिं परिमाणिमदं लदाणामे ॥३०४॥
चउसीवीलक्खेहिं परिमाणिमदं लदाणामे ॥३०४॥
चउसीवीलक्खेहिं महालवाणाममुहिट्टं ॥३०५॥
चउसीविलक्खगुणिवा महालवाणीममुहिट्टं ॥३०५॥
चउसीविलक्खगुणिवा महालवाणीमुहिट्टं णाम ॥३०६॥
हत्थपहेलिव्णामं गुणिवं चउमीविलक्खवामेहिं।
अचलपणाम चेश्रो कालं कालाणुवेविणिहिट्टा ॥३००॥
पक्कासिट्टाणे चउसीविं पुहपुहट्खेट्णां।
अगुणेण्णहरं लक्डं अचलप्यं होवि गाउदि मुग्गणंगं।३०८॥

681381901

दवं सो कालो मंखेजो वच्छराम गणगाय। उक्रस्मं संखेजां जावलतं वं <sup>6</sup>पवत्तं उः?)॥३०५॥ वयण।

पत्य उक्कस्ससंखेळ्यं जाण णिमित्तं जंबूदीवित्यारं सहस्मजोयणउवेद्पमाणचत्तारि-सरावयं काद्वा सलागपिडमलागा महामलागा पदे तिगिण वि अविद्वा विजयो अणविद्या पदे सक्वे पगणाण उविद्या पत्य चउत्यमरावयअग्मंतरे दुवं सरिसवेत्युदे तं जहगणं संखेळ्यं आदं पदं पढमवियणं तिगिण सरिसवेत्यूदे अजहगणमणुकस्ससंखेळ्यं पत्रं सरावप पुणो । पद्मविरिमजिममिवियणं पुणो अगिरदसरावया देउ वा दाण्ड वा हत्ये घेत्रूण दीवे समुद्दे पत्रकेकं सरिसवंदे य सो णिद्दिशे तकाले सलायअग्मंतरे पणसरिस-उत्यूदा जं हि सलाया सम्मत्ता तं हि सरावउ वद्वारेयंतु तं भरिदूण हत्ये घेत्रूण द्वांवे समुद्दे णिद्दिक्वा जं हि गिद्दितं तं हि सरावयं बहुावेयध्वं सलायसरावप सरिसवत्थूदे पदा

<sup>।</sup> लदंगं (?); 2 B 8 सिरकंषं (कृष्पं ?); : D अचलप्यं गामदुओ; 4 D कृतं कासाड हवेदि विहिट्टा; 5 D स्विदि; 6 D प्रत्तेओ; 7 B S अविद्विशे; 8 D आजह्यक; 9 D भरिदि।

सलायसरावया पुंणो पडिसलायसरावया पुंणो महासलाया सरावया पुणो तिशिण सरावया पुणो जह दीवसमुद्दे संखेजदीवसमुद्दिवित्थरण सहस्सजीयणागदेण सिरसवं भरिदे तं उक्कस्स संखेज्जयं अदिश्विद्धदूण जहगणपरित्तासंखेज्जयं गंतृण पांददं तदा पगरूवमविणदे जादमुकस्ससंखेज्जयं जिन्ह जिन्ह संखेयं मिगाजिदि तिन्ह तिन्ह य जहगणमण्डिक्सस्संखेज्जयं जिन्ह किस्स संखेयं मिगाजिदि तिन्ह तिन्ह य जहगणमण्डिक्सस्संखेज्जयं नंतृण घेत्रव्यं, तं कस्स विस्थो, चोद्दसपुन्चिस्स ।

उक्कस्तसंखमज्जे र्गासमय जुदं कृतहराग्यमसंखं। तत्तो असंखकालो उक्कस्मयसंखसमयतं।१।

<sup>1</sup>यं तं प्रसंखेजयं तिविधं । परित्तामखेजयं जुनासंखेजयं प्रसंखेजासंखेजयं चेदि । जं तं परित्तासंखेज्जयं तं तिविधं। जहगणपरित्तासंखेज्जयं अजहगणमगुक्तस्मपरित्ताअसंखेज्जयं उक्तस्सपरित्ताअसंखेज्जयं चेदि। जं तं जुत्तासंखेज्जयं तं तिविधं। जहराग्रजुत्ताअसंखेज्जयं अजहरूणमणुकस्सजुत्ताअसंखेज्जयं उक्षस्सजुत्ताअसंखेज्जयं चेदि। जंतं असंखेजा-असंखेजयं तं <sup>8</sup>तिविधं। जहगुगअसंखेजाअसंखेजयं अजहराग्मशुक्तस्त असंखेजा-अमंखेजन्त्रं उकस्स असंखेजाअमंखेजयं चेदि । जं तं जहगग्परितासंखेजन्त्रं <sup>3</sup>विरलेदृण पक्केकस्म क्रवस्म जहरागापरित्तासंखेळयं देदूगा अग्गोण्णाम्भाने कदं उक्कस्सपरित्ताअसंखेळायं सम्ह जम्ह 'आविच्छेद्रण जहगणजुत्ताअसंखेजयं गंतूण पडिदत्तादो विपहचे अविणिदे जादं उक्स्मपरित्ताअसंखेळार्थ अधियाकञ्जं तम्हि तम्हि जहग्गमुत्तो श्रमंखेळार्य घेनव्यं। जं तं जहरूगाञ्जुताअसंवेज्जयं तं सयं विभारो उक्रस्मजुत्तासंवेज्जरं अधिच्छिद्रण् जहरूग्मसंवेज्जा-असंखेडार्थ गंतूमां पांडवं तदो पगहवं श्रविमादे जादं उक्कस्सन्तक्तारः खेडायं तदा जहग्गाम-संखेजाअसंखेजयं दोणडिरासियं कादूगा पगरामि <sup>6</sup>मलायासगाम ठविय पगरासिं विरलेद्गा पक्केक्कं सक्क्वस्स पगपुंजसमागं दाद्गा अग्रगोगणग्भत्यं करिय सलायरासिदो प्राक्तवं प्रविणद्यं पुगो वि उप्परागरासि विग्लेदूण एक्केक्कं सहवस्सुप्पराग्रासिपमाग्रं दाद्ण अग्रागोग्रां असप्यो कादृग सलायरासिदो य क्वं अवगोदः पदेग कमेगा सलायरासी गिद्विदो गिद्विय तद्गंतररासिं दुर्पाडरासिं कादूण प्यवंजसलायं उविय प्यवंज विरल्दिण पक्केकस्स इवस्स उप्पण्यारासिं दादृश अग्यागेग्गाम्भत्थं कादृगा सलायरासिदो दयं इवं अविशाद्वां पदेश सरूपण विदियसलायपुंजं समत्तं । सम्मत्तकाले उपयागरासिं दुपडिरासिं काद्या प्यपुंजं सलायं ठविय पुंजं विरिटिट्ण एक्केकस्स क्वस्स उप्यग्ग्रासिपमाणं वाद्या अग्रुणोग्राज्ञभत्यं काद्र्या सलायरासीदोः एयरूबस्स अविग्रुद्यं घदेण कमेण तदियपुंजं विद्विदं पर्वकदो उक्तस्त असंखेजासंखेज्जयं ग पावदि धम्माधम्मा लोगागासा पगजीव-

<sup>ा</sup> सं (१), 2 BS विविधं ; 3 D किरलोर्स ; 4 D अद्धि ब्हेत्य : 5 D परिदत्तरो 6 D सवायसमाय ; 7 D किरलोर्स ।

पदेसा वसारि वि लोगागासमेसा पर्तगमरीरबाद्रपदिद्विय पदे दो वि किंच्यूणसायरोवमं विरलेद्या विभंगं कादूण श्रमणोगणः भटणे रासिपमाणं होदि । क्रिक्कपदे श्रमखेज्ञरासीमो पुन्विल्लरासिस्स उविर परिकविद्या पुन्वं व तिग्रिणवारविमादे कदे उक्कस्मश्रमखेजा संखेज्ञयं ण उप्पज्जिदि तदा ठिद्विंधठाणाणि ठिद्विंधकभवसाणठाणाणि कसायोद्य-हाणाणि श्रम्णभागांधकभवसाणठाणाणि योगपलिन्छेदाणि उसप्पिणिश्रोसप्पिणीसमयाणि च पदाणि पिक्विविद्या पुन्वं व विभादसंविमादं कदे तदो उक्कस्स ग्रसंखेज्ञासंखेज्जयं जिस्ह असंखेजजासंखेजजयं विगज्जिद तिम्ह तिम्ह य जहग्गमण्डकस्सश्रासंखेज्जासंखेज्जयं घेत्रक्यं, कस्स विसओं, ओधिणाणिस्स । इ ।

उक्कस्स असंखेज्जे अवरागंतो हुवेदि इवजुदे। तस्रो बड्डदि कालो केवलगागस्स परियंतं॥ऋ॥

जं तं तं तिविहं परिसाणंतयं जुसाग्रंतयं अग्रांताग्रंतयं चेदि जुसपिसाग्रंतयं तं तिविहं जरग्रापरित्तागंतयं अजह्रग्रामणुक्तसमपरित्तागातयं उक्तसमपरित्तागांतयं चेदि<sup>3</sup> जंतं जुत्ताग्रंतयं तं तिविहं जहगणजुत्ताग्रंतयं अःहग्ग्मग्रुक्कस्मजुत्ताग्रंतयं उक्कस्सजुत्ताग्रंतयं चेदि जं तं अणंतार्णातयं तत्तिविधं जहराग्रमगांत।गांतयं अजहराग्रमग्राक्कस्सम्मगांतागांतयं उक्कस्स्रअग्रांतागांतयं चेदि जं तं जहग्गापरित्तागांतयं विरलेद्गा पक्केक्कस्स स्वस्स जहरामपरित्तागंतयं दादम् अस्मोण्णन्भत्येक्कदे उक्कस्सपरित्तामंतयं अधित्यदम् जहण्ण-ज्ञतागंतयं गंतुग पडिदं पविदेशा अभवसिद्धियरासी तदा पगरूवे अविगिदे जादं उक्कस्सः परिताणंतयं तदा जह एण्जुनाणंतयं सयं विगादं उक्षरसञ्जनाणंतयं अधिच्छिद्ण जहण्यम-शांताशांतयं गंत्रण पहिदं तदा पगरूवे अविशिदे जादउक्करतज्ञत्तागांतयं तदा जहग्रामणं-ताणंतयं पुर्वं विगादसंविगदं कदे उकस्सध्यगंतागंतयं ग पावदि सिद्धा गिगोदजीवा वर्गाप्कदी कालो य पोम्मला चेव सच्चं वमलोगागामं थ क्र)प्पेदि गांतप्प स्वेवा तागि पिन्खद्रम पुरुषं व तिणिगावार विभादसंविमादं कदे तदा उक्कस्मअसंतामंतयं मा पावदि तदा धम्मद्वियं श्रधम्मद्वियं अगुरुलहृगुणं अगंतं पिक्लिवदृण पुत्र्वं व निर्मिण्यारे विगिदसंविगारं कदे उक्कस्सभ्रयांतामांतयं म उप्पज्जिद् तदा केवलगागकेवलवंसग्रस्स वागांता भागा तस्सुवरिं पविवक्तो उकस्मअग्रांताग्रंतयं उप्पण्णं श्रात्थि तं भायग्रं गात्थि तं दश्चं पवं भगिहो पवं बिमाय उप्पराणसन्ववगारासीयां पुंजं केवलणाणकेवलदंसणस्स प्रयांतिमभागं होदि तेण कारगोगा अत्यि तं भाजगां गत्थि तं क्वां। जिम्ह जिम्ह अणंताग्रांतयं विमाजनि तम्हि तम्हि अजहरायामग्राकस्य अण्तार्यातयं घेत्तव्यं, कस्स विसमी, केवलणाणिस्स ।

<sup>ा</sup> परिठिषद्ख (?); 2 B संसेऽजद्ग ; 3 This prose portion is extremely corrupt and obscure; so I have constituted it with all caution.

# प्रशस्ति-संग्रह

मध्य भाग (पूर्व पृष्ठ १०, पंक्ति ८)---

कैवर्तीगर्भसंभूतो व्यासो नाम महामुनिः।
तपसा ब्राह्मणो जातस्तस्माञ्जातिरकारणम् (?) ॥१०४॥
वर्षशीगर्भसंभूतो वशिष्टस्तु महामुनिः।
तपसा ब्राह्मणो जातस्तस्माञ्जातिरकारणम् ॥१०५॥
व्याग्डालोगर्भसंभृतो विश्वामित्रमहामुनिः।
तपसा ब्राह्मणो जातस्तस्माञ्जातिरकारणम् ॥१०६॥
श्रीलं प्रधानं न कुलं प्रधानं
कुलेन किं शीलविवर्जितेन।
वहो (?) नरा नीचकुलेषु जाताः
स्वगं गताः शीलगुगुस्य धारिणः॥१०७॥

इति मार्कगडेयपुरायो, मविष्यपुरायो, विष्णुपुरायो, पद्मपुरायो (च) ऋषिकुलाधिकारः।

ब्रह्मचर्यं भवेन्मूलं सर्वेषां वतधारिणाम् । ब्रह्मचर्यस्य भंगे तु सर्वं वतं (वतं सर्वं) निरर्धकम् ॥१०८॥ सुखशस्यासनं वस्त्रं तांबूलं स्नानमण्डनम् । दन्तकाष्ठं सुगन्धं च ब्रह्मचर्यस्य दूषग्राम् ॥१०५॥ एकतभ्रतुरो वेदा व्रह्मचर्यन्तु एकतः । एकतः सर्वपापानि मद्यं मांसं च एकतः ॥११०॥ आरंभे वर्तमानस्य हिंसकस्य युधिष्ठर । गृहस्थस्य कृतः शौचं भैथुनाभिरतस्य च ॥१११॥ मैथुनं ये न सेवन्ते ब्रह्मचारि(चर्य)द्रदवताः । ते संसारसमुद्रस्य पारं गच्छन्ति मानवाः ॥११२॥

इति शिवपुराये ब्रह्मचर्याधिकारः।

चन्तिम माग---

मूर्कास्तपोभिः कृशयन्ति देहं।
हुधा मनोदेहविकारहेतुम्॥
श्वा ज्ञिसमस्त्रं प्रसते हि कोपात्।
सेप्तारमस्त्रस्य च हन्ति सिंहः ॥१९०॥

×

कायस्थित्यर्थमाहारं कायं ज्ञानार्थमिष्यते। ज्ञानं कर्मविनाशाय तन्नाशे परमं पद्म ॥१९१॥ नार्थः पदात्पदमपि वजति त्वदीयो व्यावर्तते पितृवनाम न (च) बन्धुवर्गः॥ दीर्घे पि प्रवसतो भवतस्सलेकं। पुगयं भविष्यति ततः क्रियतां तदेव ॥१९२॥ नन्दे वस्तुनि शोभनेऽपि हि तथा शोकः समारभ्यते। तह्याभोऽय यशोऽय सौख्यमथवा धर्मोऽथवा स्याधि ॥ यद्ये को प्रिय न जायते कथमपि स्फार्यः प्रयत्नेरपि । प्रायस्तव सुधीर्म्घा भवति कः शोकोप्रगक्षेविशः (?) ॥१९३॥ त्वं शुद्धातमा शरीरं सकलमलयुतं त्वं सदानन्तमृतिः। देही दःखेकगेहं त्वमसि कलावित्कायमञ्जानपुत्रम् ॥ त्वं नित्यः श्रानिवासः त्तग्रहित्रसद्वशा शाश्वतैकाङ्गमङ्गं। मा गा जीवाऽऽत्र रागं वयुषि भज निजानन्दसौरूयोद्यं त्वम् ॥१६४॥ निश्चेष्टानां वधो राजन् कुटिसतो जगतीपते। क्रतुमध्योपनीतानां पशुनामिष राघष ॥१९५॥

यह 'परसमयप्रन्थं यक संप्रहमन्थं है। इसे मैंने राजकीय प्राच्यपुस्तकागार मैस्र से लिखवाया था। वहां की मुद्रित प्रन्थनालिका में यह इसी नाम से अङ्कित है। इस प्रन्थ में संप्रहकर्ता ने जैनधर्म में प्रतिपादित मद्यत्याग, मांसत्याग, मधुत्याग, नवनीतत्थाग, कन्त्रमूलत्याग, रात्रिभोजनत्याग, जलगालन, आहारदान, ब्रह्मचर्य ध्यौर ध्राहिसा आहि मान्य आचारों को हिन्दुश्रों के पश्चपुराग, विष्णुपुराग, शिवपुराग, लिगपुराग, भगवद्रीता ध्यौर महामारत आदि प्रन्थों के प्रमागोद्धरगापूर्वक पुष्ट किया है। हां, एक बात है। वह यह है कि इस प्रन्थ में जिन प्रन्थों का हवाला दिया गया है उनके नाम ध्रौर पद्य मान्न दिये गये हैं; ध्रष्याय, प्रकरगा, पृष्ठ ध्रादि को इसमें कुछ भी निर्देश नहीं मिलता है। अतः मूलप्रन्थों से अगर कोई इन प्रमागों को मिलान करना चाहे वह सहज नहीं है।

अस्तु, सुप्रसिद्ध श्वेताम्बराचार्य हेमचन्द्रजी के द्वारा रचित 'वेदाङ्कुश' नामक एक लघुकलेवर प्रन्थ वि॰ संवत् १६७६ में अहमदाबाद में कृपा है। यह 'श्रीहेमचन्द्राचार्य- प्रन्थावली' का पांचवां प्रन्थ है। वेदाङ्कुश और परसमयप्रन्थ ये दोनों प्रन्थ एक ही विषय के हैं। बल्कि वेदाङ्कुश के बहुत से पद्य परसमयप्रन्थ में यथावत् और बहुत से पाठमेद

के साथ मिलते हैं। फिर भी परसमयप्रन्य के कर्ता वेदाङ्कुश के कर्ता से मिन्न झात होते हैं। प्रतिपादित विषयों का कम भी दोनों का मिन्न मिन्न है। खिल्क वेदाङ्कुश में परसमयप्रन्य की अपेता विषय का बाहुल्य है। वेदाङ्कुश में जहां कमशः परोपकार, धर्म, सत्य, निन्दा, द्या आदि २५ विषयों पर प्रकाश डाला गया है, वहां परसमयप्रव्य में उपयुंक कतिपय परिमित । विषयों पर हो प्रकाश डाला गया है। वेदाङ्कुश में सर्वप्रयम परोपकार पर प्रकाश डाला गया है और परसमयप्रन्य में अहिसा पर। हां, जैसे मैं ऊपर लिख खुका है कि मद्यत्याग, मांसत्याग, मधुत्याग राजिमोजनत्याग और ब्राह्मपात्व आदि कतिपय विषयों के पद्य दोनों में पक से मिलते हैं। बहुत कुछ सम्भव है कि इस परम्मयप्रन्य को किसो दिगम्बर विद्वान ने संग्रह किया हो। सुद्रवन्तीं वित्तिण भारत में प्राप्त इस प्रन्थ को प्रति भी इसी बात को ओर संकेत करती है। क्योंकि द्विणा भारत में कल तक दिगम्बर जैनों का हो बोलबाला रहा है। हां, उपलब्ध प्रति अधुरी मालूम होती है। समप्र प्रति मिलने पर इस पर विशेष प्रकाश डाला जा सकता है। जिन्हें इसकी समप्र प्रति उपलब्ध हो उन्हें इस पर अवश्य विशेष प्रकाश डाला जा सकता है। जिन्हें इसकी समप्र प्रति उपलब्ध हो उन्हें इस पर अवश्य विशेष प्रकाश डालना चाहिये।

(४६) मन्थ नं <u>५८</u>

# कषायजयभावना या कषायजयचत्व।रिंशत

कत्तं-कनककीर्ति मुनि

विषय—उपदेश भाषा—संस्कृत

लम्बाई ८। इब्च

चौडाई है।। इन्च

पत्रसंख्या ह

प्रारम्भिक भाग---

<u>.</u>

येन कषायचतुष्कं ध्वस्तं संसारदुःखतक्षीजम् । प्रियापत्य तं जिनेन्द्रं कषायजयभावनां वस्ये ॥१॥ कोपी नाशयति इयोन विषुठां संसंचितं (?) संपदं । कोपी च त्यजति दुतं प्रयायिनीं भाषीं स्वकीयामि ॥ कोपी पुरायजनोचितान सुखकराम् ...... । स्रू भंगभंगुरितभीमळळाटपद्टं। रक्तं विद्यपमिष कंपितसर्वगाद्यम् ॥
प्र(?)प्रस्वळद्वचनमुद्गतळोळद्वष्टिं। कोपः करोति मिद्देव जनं विचेष्टम् ॥३॥
नो संवृणोति परिधानमिष स्वकीयं। भागज्ञानि चूर्यायित हन्ति शिशृत् प्रदुष्टः ॥
स्वात्मं(?) परं परिभवत्यपि मुक्तकेशः। कोपी पिशाचसदृशं स्वकमातनोति ॥४॥
कोपेन कश्चिद्रगरं नमु हन्तुकामस्तप्तायसं स परिगृह्य करेण मृदः॥
स्वं निर्वहत्यपरमद्भ विकल्पनीयं। किंवा विडम्बनमसौ न करोति कोपः॥४॥

मध्य भाग (पूर्व पृष्ठ ४, पंक्ति ४)---

स्यामी मी कुपिता न चापि शरभी मैवान्तकी राज्ञसी। शस्त्रेगापि तथा न पावकशिखा नो शाकिनी डाकिनी॥ नो वजाशनिकत्तमांगपतितो सर्वस्य हानिं तथा। दुःखं भूरि यथा करोति रचिता माया नृगां संस्तौ ॥२१॥ त्यक्ताशेषपरिप्रहा अपि सदा विश्वातशास्त्रा अपि। शश्वदुद्वादशभेवतप्ततपसा संवीडितांगा अपि ॥ केचिदुर्गोरव(?)गौरवाद्विहितया दुर्रुज्ञयामायया । मृत्वा यान्ति कुदेवयोनिमवशा माया न किं दुःखदा ॥२२॥ क्किद्रावलोकनपरं सततं परेषां जिह्नाह्रयेन भयदा न विधानद्त्तम्।। अन्तर्विपाकहृद्यं च ललस्वभाषं । माया करोति हि वरं स भूजंगचेष्टम् ॥२३॥ धीरोऽपि चारुवरितोऽपि विचस्रणोऽपि॥ शीलालयोऽपि सततं विनयान्वितोऽपि ॥ बुद्धोऽपि बृद्धधनवानपि धीधनोऽपि। मायासकः सदसि याति लघुत्वमेष ॥२४॥ भाराभ्यमानस्य च देवबृन्दं । प्रयुज्यमानस्य हि साधुवृन्दम् ॥ निषेन्यमानस्य तु राजलोकं । न मायिनः सिद्धचति कार्यजात(छ)म् ॥२५॥ X X X

प्रारम्भिक भाग----

इमे कषायाः सुखसिद्धिबाधका इमे कषाया मववृद्धिसाधकाः॥ इमे कषाया नरकाविदुःखदा इमे कषाया बहुकक्रमवप्रदाः॥३८॥ कषायवान्नो छभते सुदर्शनं कषायबान् क्षानमवैति नोउज्वलम्॥ कषायवान् वादवरित्रमुस्यति (?) कषायवान् मुञ्चति शोभनं तपः॥३९॥ यतः कषायैरिष्ठ जन्मवासे समाप्यते वुःखमनन्तपारम् ॥ हिताहितप्राप्तविचारवृक्षौरतः कषायाः खलु वर्जनीयाः ॥४०॥ इति कनककीर्तिमुनिना कषायज्ञयभावना प्रयत्नेन । भव्यचित्तशुक्रये (१) विनयेन समासतो रचिता । इति कषायज्ञयचत्वारिशत्समाप्तः ।

यह कवायजयभावना या कवायजयचत्वारिशत् ४० पद्यों की एक छोटी सी रखना है। रखना छोटी होने पर भी साहित्यिकदृष्टि से भी इसके पद्य सुन्दर हैं। इसमें कोध, मान ध्यादि कवायों से होने वाली अवस्था पवं दानि का दिन्दर्शन कराया गया है। इसके कर्ता कनककीर्ति मुनि है। मालूम नहीं होता है कि यह कनककीर्ति मुनि कौन हैं! क्योंकि इस रखना में कहीं भी आप की गुरुपरम्परा आदि का कुछ भी उद्खेख नहीं मिलता है। सम्भव है कि 'अध्याहिकोद्यापन' आदि के कर्ता कनककीर्ति महारक ही इसके रखिता हों।

(४७) प्रनथ नं <u>क</u>

## प्राकृतव्याकरण

<del>र्क्ता – श्रु</del>तसागर

विषय-व्याकरण भाषा-संस्कृत एवं प्राकृत

लम्बाई ८॥ इम्ब

चौडाई ४॥। इञ्च

पत्रसंख्या १५२

प्रारम्भिक भाग --

भध प्रजम्य सर्वक्षं विद्यानन्दास्यद्प्रद्म् । पूज्यपादं प्रवक्ष्यामि प्राकृतन्याकृतं सताम् ॥

तदार्ष व बहुलं तत्प्राकृतमृषिप्रगीतमार्षमनार्ष व बहुलमित्यधिकृतं वेदितव्यं । तत्त भृ स्तृ ल ल प पे भो क प्र श ष प्युतिविसगौ स्वरव्यञ्जनद्विवचनचतुर्धीबहुवचनानि

्र मध्यम भाग (पूर्व पृष्ठ ७३, पंक्ति २)—

श्रीकृंदकुंदस्रेरिवंद्यानन्दिप्रमोश्च पादकंत्रम् । नत्वा च पुत्रयपावं संयुक्तमतः परं वश्ये ॥ को वा मृदुत्वरुग्णद्धमुक्तराकेषु । सृदुत्वादिषु पञ्चसु शब्देषु यः संयुक्तो वर्णस्तस्य ककारो भवति वा । सृदुत्वं माउक्तणं माउक्कणं । रुग्यतेस्म रुग्णापयिः (?) रोमादिना वक्तीभूते छुग्गो छुक्को हृष्टः । दृष्टः दृहो डक्को । मुक्तः मुक्ता मुक्को । शक्तः सक्तो सक्को ॥१॥ खः सस्य रुच्छौ च क्वचित् सकारस्य सकारो भवति रुच्छौ वा क्वचित् स्वतः । छत्तणं छक्छाणं । स्वयः खड सीयते । रिज्ञह च्छिज्ञह खिज्जह । स्वीणं रीणं सीणं खोणं ॥२॥

× × × × × × × × × प्रन्तिम भाग ---

इत्युमयभाषाकविसकवर्तिक्याकरणकमलमार्चगडतार्किकशिरोमणिपरमागमप्रवीणसूरि-भ्रोदेवेन्द्रकीर्तिप्रशिष्यमुमुज्जुश्रीविद्यानन्दिभट्टारकान्तेवासिश्रीमूलसंघपरमातमविद्दस्यसूरिश्रीश्रुत-सागरविरचिते भ्रोदार्यचिन्तामणिनाम्नि स्वोपक्षवृत्तिनि प्राकृतव्याकरणे संयुक्ताव्ययनिकपणो नाम द्वितीयोऽज्यायः।

इसके कर्ता बावार्य श्रुतसागर एक बहुश्रुत विद्वात् थे। पट्प्राभृत की टीका से पर्व यशस्तिलकचिन्द्रकाटीका से झात होता है कि यह कलिकालसर्वझ, कलिकालगौतमस्वामी. उभयभाषाकविचकवर्ती ब्रावि उपाधियों से विभूषित थे। इन्होंने ९९ महावादियों को पराजित किया था। श्रुतसागर जी मूलसंघ, सरस्वतीगच्छ ब्रोर बलात्कारगण के आवार्य एवं विद्यानिन्भिष्टारक के शिष्य थे। इनकी गुरुपरम्परा इस प्रकार है— पद्मानन्दी-देवेन्द्रकोर्ति-विद्यानन्दी।

पं० नायूरामजी प्रेमी का अनुमान है कि विद्यानन्ती भट्टारक के पट्ट पर आपकी स्थापना नहीं हुई थी। क्योंकि पं० आशाधर के महाभिषेक नामक प्रत्य की इनकी टीका के ब्रन्त में विद्यानन्ती के बाद की गुरुपम्परा इस प्रकार है—विद्यानन्ती-मिल्लिभूषया- लक्ष्मीचन्द्र%। इससे विदित होता है कि विद्यानन्ती के पट्ट पर मिल्लिभूषया की ब्रौर उनके पट्ट पर लक्ष्मीचन्द्र की स्थापना हुई थी। यशस्तिलकटीका में श्रुतसागर ने मिल्लिभूषया की अपना गुरुद्राता लिखा है। इससे भी सिद्ध होता है कि विद्यानन्त्रों के उत्तराधिकारी मिल्लिभूषया ही हुए है।

यशस्तिलकचन्द्रिकाटीका से मालूम होता है कि उस समय गुर्जर देश के पट पर महारक लक्ष्मीचन्द्र विराजमान थे और मिल्लमूपक का प्रायः स्वर्गवास हो चुका था। लक्ष्मीचन्द्र के बाद भी श्रीश्रुतसागर के पट्टाधिकारी 'होने का कोई उल्लेख नहीं मिलता है। सम्भव है कि यह मिहासनासीन हुये ही नहीं। उल्लिखत पद्मनन्दी, विद्यानन्दी आदि सब गुजरात के ही भट्टारक हुये हैं। परन्तु यह मालूम नहीं होता है कि गुजरात

<sup>\*</sup> देखें—' पट्पानृतादिपंग्रह ' को सूमिका पुष्ठ हु-- ।

की किस स्थान की गद्दी को इन्होंने सुशोभित किया था। क्योंकि पूर्व में ईडर, सूरत, सोजिता झादि कई स्थानों में भट्टारकों की गदियां रहीं हैं। हां, यशस्तिलक की रचना के समय मालवे के पट्ट पर सिंहनन्त्री भट्टारक थे। इन्हीं की प्रेरणा से श्रुतसागरजी ने नित्यमहोद्योत या महाभिषेक की टीका लिखी थी।

श्रुतसागरस्रि के भी अनेक शिष्य रहे होंगे। वैराग्यमणिमाला के रचियता श्रीचन्द्र भाप ही के शिष्य हैं। श्राराधनाकथाकोष, नेमिपुराण आदि अनेक प्रन्थों के प्रणेता ब्रह्मवारी नेमिक्स ने भी श्रुतसागर को गुरुभाव से स्मरण किया है।\* नेमिक्स ने भी बही गुरुपरम्परा दी है, जो श्रुतसागर के प्रन्थों में मिलती है। श्रुतसागर की यशस्तिलक-चन्द्रिका, महाभिषेकटीका, तत्वार्थटीका, तत्ववयप्रकाशिका जिनसहस्रनामटीका आदि अनेक रचनार्थ मिलती हैं। इनके सिवाय तर्कदोपक, विक्रमश्रवन्ध, श्रुतस्कंधावतार, आशाधरस्रत पूजाप्रवन्ध की टीका, बृहत्कथाकोष आदि और भी कई प्रन्थ इनके बनाये हुये कहे जाते हैं।

इन्होंने अपने उपलब्ध किसी प्रत्य में अपने समय का उल्लेख नहीं किया है। एं० नायूरामजी प्रेमी का कहना है कि आप विक्रम की १६ वीं शताच्दी में हुए हैं। प्रेमीजी इस सम्बन्ध में निम्नलिखित हेतु उपस्थित करते हैं—

- १ ऊपर जिस महाभिषेकटीका की प्रति का उल्लेख किया गया है वह वि० सं० १५८२ की लिखी हुई है भौर वह भट्टारक मिल्लभूषण के उत्तराधिकारी लक्ष्मीचन्द्र के शिष्य ब्रह्मचारी बानसागर के पढ़ने के लिये दान की गई है और इन लक्ष्मीचन्द्र का उल्लेख अ्तसागर ने स्वयं अपनी टीकाओं में कई जगह किया है।
- २ -- भ्राराधनाकथाकोष के कर्त्ता ब्र० नेमिक्स वि० १५७५ के लगभग हुये हैं और वे श्रृतसागर के गुरुस्राता मिल्लभूषण के शिष्य थे।
- ३—स्वर्गीय बाबा दुलीचन्दजी की सं० १९५४ की बनाई हुई हस्तलिखित प्रंथों की सुवी में भूतसागर का समय वि० सं० १५५० लिखा हुआ है।
- ४—चट्पाभृतटीका में जगह जगह लोंकागच्छ पर तीव आक्रमगा किये गये हैं और श्वेताम्बर सम्प्रदाय में से यह मूर्तिपूजा का विरोधी पन्य वि॰ संबत् १५०८ के लगभग स्थापित हुआ है। अतपव अतसागर का समय इसकी स्थापना से अधिक नहीं तो ४०-५० वर्ष पीछे अवश्य मानना चाहिये।

अस्तु, श्रुतसागरजो के इस पाकृतन्याकरण की यह भवन की प्रति अधूरी है। इस प्रति में द्वितीय अध्याय के बाद केवल एक पत्र है। अतः समप्र प्रति की खोजने की जकरत है।

<sup>\*</sup> देखें-- 'आराधनाक्याकोष' की प्रशस्ति ।

(४८) ग्रन्थ नं०<u>६२</u>

## तत्त्वाथद्यात्त

कर्ता-भास्करानन्दी

विषय-- द्शीमादि भाषा-संस्कृत

लम्बाई १३। इब्ब

चौड़ाई ८॥ इञ्च

पत्रसंख्या १४४

पारम्भिक भाग----

जयन्ति कुमतभ्यान्तपाटने पटुभास्कराः। विद्यानन्त्रास्सतां मान्याः पृज्यपादा जिनेश्वराः॥

भग्रातिविस्तारमन्तरेग् विमतिव्रतिबोधनार्यायेष्टदेवतानमस्कारपुरस्सरं तत्त्वार्धसूत्रपद-विवरग्रं क्रियते तत्रादौ नमस्कारश्लोकः :—

> मोक्तमार्गस्य नेतारं भेतारं कर्मभूभृताम्। ज्ञातारं विश्वतत्त्वानां वन्दे तद्गुणलम्धये॥

> > ××

मन्य भाग (पृष्ठ ८३, पंक्ति ६)---

" स्पर्शरसगन्धवर्षाबन्तः पुदुगलाः"

टोका—स्पृश्यते वा स्पर्शनमात्रं स्पर्शः, स व मूलभेदापेत्तयाद्यविधो मृतुकठिनगुक्लघु-शीतोष्णिकिष्पकत्तविकल्पात् । रस्यते रसनमात्रं वा रसः, स हि पञ्चविधः तिकाम्लकटु-कषायमधुरभेदात् । गन्ध्यते गन्धनमात्रं वा गन्धः, स द्विधा सुरिभरसुरिभभेदात् । वर्ण्यते वर्णनमात्रं वा वर्णः, स पञ्चधा कृष्णनीलपीतद्युक्कलोहितभेदात् । त वते भेदा उत्तरभेदोत्त-रोत्तरभेदापेत्रया संख्येयासंख्येयानन्तविकल्पास्य जायन्ते ।

स्पर्शस्य रसम्य गन्धम्य वर्णम्य स्पर्शरसगन्धवणास्ते सन्ति येषां पुदुगलावां ते स्पर्शरस-गन्धवर्णवन्त इति नित्ययोगेऽत मत्वर्थीयस्य विधानं यथा स्नोरियो म्यमोधा इति । वदु 'क्षिणः पुदुगलाः' इत्यत्न क्ष्पाविनाभाविनां रसादीनामि प्रह्यासैनेव सूत्रेण पुदुगलानां क्ष्पादिमस्वे सिद्धे भनर्थकिमिदं सूत्रमिति । नैय दोषः । 'नित्यावस्थितान्यक्षपायाि' इत्यत्न सूत्रे धर्मादीनां नित्यत्वादिप्रक्षप्(या)या पुदुगलानामकपत्ने प्राप्ते तांक्षरासार्थं क्षियाः पुदुगलाः

## THE JAINA ANTIQUARY

VOL. VI

DECEMBER, 1940.

No. II.

#### Edited by

Prof. Hiralal Jain, M. A., LL.B. Prof. A. N. Upadhye, M. A. Babu Kamta Prasad Jain, M. R. A. S. Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

# Published at THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY, ARRAH, BIHAR, INDIA.

Annual Subscription

Inland Rs. 4.

Foreign Rs. 4-8.

Single Copy Rs. 1-4.

#### CONTENTS.

JAINA LITERATURE IN TAMIL. By Prof. A. Chakravarii.	Ŧ	AGES
MA, I E.S	;	3542
ASOKA AND JAINISM. By Kamta Prasad Jain, M.R.A.S.	••• 4	13 50
THE SOUTHERN ASMAKA. By G. N. Salctore, M. A	5	i166
NEW STUDIES IN SOUTH INDIAN JAINISM. By Prof. B. Seshagiri Rao, M.A	€	67—7 <b>4</b>
REMNANTS OF THE 12TH JAINA STUTANGA DITTHIVADA.		
By Prof. Hiralal Jain	7	5-81
SELECT CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS	***	82
JAIN BIBLIOGRAPHY	***	83

## THE JAINA ANTIQUARY.

''श्रीमत्परमगम्भीरस्याद्वादामोघलान्छनम् । जीयात् त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥

Vol. VI No. II

### ARRAH (INDIA)

December 1940

#### JAINA LITERATURE IN TAMIL. By Prof. A Chakravarti, M.A., I.E.S.

Continued from Vol VI, No. 1, page 8,

The merchant gave his daughter in marriage to this robber. She resolved to win the favour of her husband; and from that time on, adorned with all her adornments, she prepared her husband's meal with her own hand. After a few days the robber thought to himself. 'When can I kill this woman, take her jewels and sell them, and so be able to take my meals in a certain tavern? This is the way.'

He took to his bed and refused to eat. She came to him and asked, 'Are you in pain?" 'Not at all, wife.' 'Then perhaps my mother and father are angry with you?' 'They are not angry with me, wife.' 'What is the matter, then?' 'Wife, that day when I was bound and led through the streets, I saved my life by vowing an offering to the deity that lives on Robber's cliff; likewise it was through his supernatural power that I gained you for my wife. I was wondering how I could fulfil my vow of an offering to the deity.' 'Husband, do not worry; I will see to the offering; tell me what is needed' 'Rich rice-porridge, flavoured with honey; and the five kinds of flowers including the Tāja flower." "Very well, husband, I will make ready the offering."

Having prepared the whole offering, she said to her husband "Come, husband, let us go.' 'Very well, wife; let your kinsmen remain behind; put on your costly garments and adorn yourself with your precious jewels, and we will go gaily, laughing and disporting ourselves.' She did as she was told. When they reached the foot of the mountain, the robber said to her, "Wife, from this point on let us two go alone; we will send back the rest of the company in a conveyance; you take the vessel containing the offering and carry it yourself.' She did as she was told.

The robber took her in his arms and climbed the mountain to the top of the Robber's cliff. (One side of this mountain men can climb; but the other side is a precipitous cliff, from the top of which robbers are flung, being dashed to pieces before they reached the bottom; therefore it is called "Robber's cliff"). Standing on the top of the mountain, she said, 'Husband, present the offerings.' Her husband made no reply. Again she spoke, "Husband, why do you remain silent" Then he said to her. 'I have no use for the offering; I deceived you in bringing you here with an offering." 'Then why did you bring me here, husband.' 'To kill you, seize your jewels, and escape.' Terrified with the fear of death, she said to him, 'Husband, both my jewels and my person belong to you; why do you speak thus?'. Over and over again she pleaded with him. 'Do not do this,' but his reply only was, 'I will kill you.' 'After all, what will you gain by killing me? Take these jewels and spare my life; henceforth regard me as your mother, or else let me be your slave woman and work for you.' So saying, she recited the following stanza,

Take these golden bracelets, all sets with beryls Take all, and welcome; call me your slave-woman.

The robber, hearing this, said to her, 'Despite what you say, were I to spare your life, you would go and tell your mother and father all. I will kill you. That is all. Lament not with vehement lamentation.' So saying he recited the following stanza,

Lament not over much; tie up your possession quickly. You have not long to live; I shall take all your possessions. She thought to herself, 'Oh, what a wicked deed is this? However, wisdom was not made to be cooked and eaten, but rather to make men look before they leap. I shall find a way of dealing with him.' And she said to him, 'Husband, when they caught you in the act of committing robbery and led you through the streets, I told my mother and father, and they spent a thousand pieces of money in ransoming you and they gave you a place in their house, and from that time on I have been your benefactress; to-day do me the favour of letting me pay obeisance to you.' 'Very well, wife,' said he, granted her the favour of paying obeisance to him, and then took his stand near the edge of the cliff.

She walked around him three times, keeping him on her right hand, and paid obeisance to him in the four places. Then she said to him, 'Husand, this is the last time I shall see you. Henceforth you will see me no more, neither shall I see you anymore.' And she embraced him both before and behind. Then, remaining behind him, as he stood off his guard near the edge of the cliff, she put one hand to his shoulder and the other to his back, and flung him over the cliff. Thus was the robber hurled into the abyss of the mountain, and dashed to pieces when he reached the bottom. The deity that dwelt on the top of the Robber's cliff observed the actions of the two, and applauding the woman, uttered the following stanza:

Wisdom is not always confined to men; A woman, too, is wise and shows it now and then.

Having thrown the robber over the cliff, the women thought to herself, "If I go home, they will ask me, 'Where is your husband?' and if in answer to this question, I say, 'I have killed him' they will pierce me with their knives of their tongue, saying 'We ransomed the scoundrel with a thousand pieces of money and now you have killed him.' If, on the other hand. I say, 'He sought to kill me for my jewels,' they will not believe me. I am done with home." She cast off her jewels, went into the forst, eand after wandering about for a time came to a certain hermitage of nuns. She reverently bowed and said, 'Sister, receive me into your order as a nun'. So they received her as a nun.

After she had become a nun, she asked 'Sister, what is the goal of your religious life.' 'Sister, the development of spiritual ecstasy through the employment of the Kasinas, or else the memorising of a thousand articles of faith, this is the highest aim of our Religious Life." "Spiritual ecstasy I shall not be able to develop, Reverend Sister; but I will master the thousand articles of faith." When she mastered the thousand articles of faith, they said to her, "You have acquired proficiency; now go through the length and breadth of the land of the Rose-Apple and look for someone able to match question and answer with you."

So placing a branch of Rose-Apple in her hands they dismissed with these words, "Go forth, Sister, if anyone who is a layman is able to match question and answer with you, become his slave; if any monk, enter his Order as a nun, adopting the name 'Nun of the Rose Apple' She left the hermitage and went about from place to place asking questions of everyone she saw. No one was able to match question and answer with her; in fact, such a reputation did she acquire that whenever men heard the announcement, "Here comes the Nun of the Rose-Apple," they would run away

Before entering a town or village for alms, she would scrape a pile of sand together before the village gate and there plant her rose apple branch. Then she would issue her challenge. 'Let him that is able to match question and answer with me trample this rose-apple branch under his feet.' So saying, she would enter the village. No one dared to pass beyond that spot. When one branch withered, she would procure a fresh one.

Travelling about in this way, she arrived at Savatthi, planted the branch before the city gate, issued her challenge in the usual way, and went in to seek alms. A number of young boys gathered about the branch and waited to see what would happen, Just then the elder Sariputta, who had made his round and eaten his breakfast and was on his way out of the city, saw those boys standing about the branch and asked them 'What does this mean?'. The boys explained matters to the Elder. Said the 'Elder, Go ahead, boys,

trample that branch under your feet.' 'We are afraid to, Reverend Sir.' 'I will answer the question; you go ahead and trample the branch under your feet.' The Elder's words supplied the boys with the necessary courage. Forthwith they trampled the branch under their feet shouting and kicking up the dust.

When the nun returned, she rebuked them and said, 'I don't intend to bandy question and answer with you,' how did you come to trample the branch under your feet?.' 'Our noble Elder told us to.' 'Reverend Sir, did you tell them to trample my branch under their feet?.' 'Yes, Sister.' 'Well then, match question and answer with me'. 'Very well, I will do so.'

As the shades of evening drew on, she went to the Elder's residence to put her questions. The entire city was stirred up. The people said to each other, 'Let us go and hear the talk of the two learned persons.' Accompanying the nun from the city to the Elder's residence, they bowed to the Elder and seated themselves respectfully on one side.

The nun said to the Elder, 'Reverend Sir, I wish to ask you a question.' 'Ask it Sister.' So she asked him the thousand articles of faith. Every question the nun asked, the Elder answered correctly. Then he said to her, 'You have asked only these few questions; are there any others?.' 'These are all, Reverend Sir.' 'You have asked many questions; I will ask you just one; will you answer me?. Ask your question. 'What is one' She said to herself. 'This is the question I should be able to answer'; but not knowing the answer, she inquired of the Elder, 'What is it, Reverend Sir?.' 'That is the Buddh's question, Sister.' 'Tell me also the answer, Reverend Sir.' 'If you will enter our order, I will tell you the answer.' 'Very well, admit me to the Order.' The Elder sent word to the nuns and had her admitted. After being admitted to "the Order, she made her full profession, took the name Kundalakesi, and after a few days became an Arhat endowed with the supernatural faculties.

In the Hall of Truth the monks began a discussion of the incident. 'Kuṇḍalakesi heard little of the Law, and yet she succeeded in being admitted to the Order; moreover, she came here after fighting a fierce battle with a robber and defeating him.' The teacher came in and asked them, 'Monks, What is it that you are sitting here discussing now?.' They told him, 'Monks, we assure not the Law. I have taught as being 'little' or 'much.' There is no Superior merit in a hundred sentences that are meaningless; but one Sentence of the Law is better. He that defeats all other robbers wins no victory at all, but he who defeats the robbers, his own Depravites, his is victory indeed.' There he joined the connection and preaching the Law, pronounced the following stanza:

Though one should recite a hundred stanzas
Composed of meaningless sentences
Yet one Sentence of the Law were better
Which if a man hear he is at peace.

Though one should conquer a thousand

times a thousand men in battle,

Yet would he be the mightiest conqueror Who should conquer one himself.

Neelakest which is one of the five minor Kāvyas in Tamil is evidently an answer to Kuṇḍalakest, the Buddhistic work. As is suggested by the author himself the story is not taken from among the Purāṇic stories. The story is probably an imaginative creation by the author merely to serve as a frame-work for introducing philosophical discussions. The work has not seen the light of day up to the present. The present writer is trying to bring out an edition of this rare classic which is in the press. In the course of a few months it may be made available to the public. The story begins with a scene laid in Pāṇcāla Deśa which is otherwise known as Pārtti Nāḍu. The king of the land is referred to be Samudrasāra and his capital is Puṇḍravardhana. On the outskirts of this city there is a cremation ground which goes by the name of Palalaiyam. There is also a famous Kālī temple there. Just about the Kālī temple there is a Jaina Yogin called Municandra. One day

Since edited by him

people from the town brought as their offering to the Kali a number of beasts and birds. The laina Acarva asked them the reason for this extraordinary sacrifice. In answer they gave that these animals and birds they had to offer to Kall for the queen gave birth to a child as the result of Kali's blessing. The Jaina Acarya informed those persons that the Goddess would be quite satisfied if baked clay models of animals and fowls were set up as their offerings before the Kält temple. Such a procedure would be quite enough to satisfy the Goddess and to fulfill their vows. Further it would relieve a number of animals from death and also save themselves from the sin of Himsa. This teaching evidently appealed to the people at large who drove away all their animals back to their home. This behaviour of the people very much upset the Goddess Kalt who realised that she was not capable of frightening away the Jaina ascetic because of his superior spiritual culture. But now she wanted to drive him away from the precincts of the Kali temple so that he might not interfere with the regular sacrifice. Hence she went about in search of her chief, the great Neelakesi, of the southern country, before whom the complaint was placed as to the Jaina ascetic's interference with the regular sacrifice and worship at the Kali temple. The great Neelakësi marched towards the north in order to get rid of this laina Yogin and to restore regular worship and sacrifice at the Kali temple at the city of Pundravardhana. Neelakesi created there several frightening situations hoping to drive away Municandracarva. All her attempts to frighten the Yogin proved futile. He was not the person to be easily got rid of He was firmly rooted in his practice of Yoga and no amount of dreadful circumstances created in the environment would affect his calm and peaceful meditation. He went on as if nothing had taken place around him. Then Neelakest thought that the only way by which she could defeat this Yogin by some hook or crook, was to deviate him from his spiritual purpose and draw him towards sensual pleasures. She thought that this would be the surest way to spoil his penance. With this object in wiew, she put on the beautiful form of the princess of the land and began to play the coquette before the Yogin. She behaved even as a public courtezan trying to attract the Acarya. Even this attempt

proved no more successful. In the meanwhile, Municandrācārya himself told her the whole truth. He made her understand that she was not really the princess from the royal household, that she was merely the chief of the Devatas attempting to frighten him away from the place in order to restore their usual animal sacrifice. This plain speaking made her realise the greatness and the wisdom of the Yogin, and she confessed before him that all he stated was true and begged him to pardon her. When she was pardoned by the Yogin, she, out of gratitude, expressed her willingness to adopt, in future, a more healthy and reasonable course of life and wanted him to help her in this by teaching her the fundamental principles of Ahinisa. When she heard the noble religious principles of Ahiriss she felt extremely grateful to the Guru and begged him to say what would be the best thanks-offering from the disciple. When he told her the best form of thanks-offering that he would have was to go about the land preaching this doctrine of Ahimsa, she accordingly accepted the task and thereafter taking the human form she devoted her time in propaganda work in favour of Ahimsa doctrine. This is the subject matter of the opening chapter Dharman-Urai-Carukkam.

The 2nd chapter Kuṇḍalakeśivādacarukkam is devoted to the discussion that Neelakeśi had with Kuṇḍalakeśi who was the representative of Buddhism. Naturally in this discussion Kuṇḍalakeśi is represented to be defeated by Neelakeśi. Kuṇḍalakeśi is made to acknowledge her defeat and to accept the doctrine of Ahimsā. Neelakeśi learns from Kuṇḍalakeśi that her teacher is one Arhacandra, a Buddhistic scholar.

The 3rd chapter is devoted to the discussion with Arhacandra who is also made to acknowledge his defeat in the discussion. Arhacandra after accepting Neelakeśi's religion of Ahimsā directed her to Mokkala, one of the chief disciples of Gautamaśākyamuni and one of the early founders of the Buddhistic Sangha.

To be continued.

## Asoka and Jainism.

BY

Kamta Prasad Jain, M. R. A. 8. Continued from Vol. VI. No. I, page 15.

- 3. Truth must be spoken.—P. E. 7 and Brahm R. I.) Asoka's this precept is exactly the Satyānuvrota (vow of Truth) of Jainism<sup>118</sup> and for its right observance Asoka instructs the people to guard one's speech according to Dharma, which also constitute a certain Bhāvanā for the right observance of truthfulness in Jainism.<sup>116</sup>
- 4. Moderation in Expenditure and possessions.—(R. E. 3.) Asoka seems to represent in this precept the last anuvrata Parigrahaparimānavrata of the Jainas. 117
- 5. Self-control and purity of heart—(bhavasuddhi R. E. 13). I think Asoka preaches the remaining two anuvratas of the Jainas through his teaching of self control and purity of heart. A self controlled and pure-hearted man can hardly be suspected of a guilt of theft and adultry.
- 6. Distribution of gifts and respect—(dānamvapūjā). In Jainism too, the main observance of Dharma for a layman is regarded in honouring the worshipable and distributing gifts to Brāhmaṇas and Śramaṇas. 118 To covet not other's wife and possessions means to subdue one's sensual cravings and to be pure at heart is nothing but to qualify oneself to acquire great merit, for on heart (or bhāva) depends the good and bad of beings. 119
- 7. Means of Acquiring Dharma.—Asoka says that "happiness in this world and in the other world is difficult to secure without great love of Dharma, careful self-examination, great obedience and service, great fear and great energy." (P.E.I) It is alright according to Jainism as well. To keep faith in Dharma means great love for

<sup>115.</sup> Tattvārthadhigam-Sutrā S. B. J., p. 142.

<sup>116.</sup> Ibid, p,138 Bhन्tha-Samili vow of Jainism also is but to guard one's speech "कोधले। ममीरूत्वहास्यप्रत्याख्यानान्यनुत्रीचिभाषणं च पढव।"

<sup>117.</sup> Ratna Karandakan, 3-15.

<sup>118.</sup> Śri Kundakaundacharyah

दार्ख पूजा मुक्सं सावय धम्मो, सा सावगा तेसा विसा ।'-श्रीकुन्डकौन्डाचार्यः

<sup>119.</sup> So says Jainacharya—"भावो कारसमृदो गुर्खादोसारां जिस्विति।"

it and a layman observing it passes a happy life here and after death attains to heavens. 120 Along with it self-examination is also essential. In Jainism it is called प्रतिक्रमण Pratikramana; and the Jains layman practises it every day when he observes his Sāmāyikavow. 121 Great obedience and service of Asoka likewise seems to be the Vaiyāvrataya-Vow of the Jainas 122 and the great fear of Asoka is akin to the fear of transmigration etc., described in Jainism. 123 Last of all Asoka names the great energy as an essential for acquiring Dharma and here too he is quite minutely following the Jaina teaching, which instructs the layman to observe the great energy utsāhbhavanā (असाइमाबना). 224

8. Gifts of Asoka. - Asoka exhorted people in order to observe Dharma, to keep oneself aloof of the p spain एवं अपास्त्र) to do many a good deed, to practise compassion, liberality, truthfulness and purity. (अपासिनवे बहुक्याने द्या दाने मचे सो प्ये अनुदाने). Asoka bestowed the gift of spiritual sight and granted many kindnesses up to the boon of life to animals birds and denizens of water. He got established hospitals not only for human beings but also for animals. He also distributed food to infirms and poors. 125 Thus Asoka's gifts

120. 'सहहि य परोदि य रोचेदि च तहपुणो वि फासेदि ।

पुणां भोयणिभित्तं ण हु सो कम्मक्खय णिमिर्त्त ॥८४॥

— अष्टपाहुद ए० २२१
'श्रापा दंता सुदी होइ, श्रस्सिं लोए परत्य य ।'
'पन्छा वि ते पयाया, खिप्पं गन्छांति अमरभवणाई ।

जसिं पियो तवो संयमो य, खंति य वम्मचेरं च ॥'

121. "दक्ते खेरो काल मात्रे य किदाबराह सोह्यायं। सिंद्या गरहण जुत्ता मण बच कायण पडिकमणं ॥२६॥ - मूलाचारः।"

122. Vaiyavrittya Karana -serving the meritorious.

Tattvarthadhigamsutra.
(S. B. J.) p. 134.

'प्रायश्चित्तविनयवैयावृत्यस्वाध्यायव्युत्सर्गध्यानान्युत्तरम् ।'२०१९।

123. 'जिण्यवयण मणु गणेता संसार महाभर्यैपि चितता। गन्भवसदीसु भीदां भीदा पुण जन्म मर्गोसू ॥८०५॥ मूलाचारः।'

are also in accordance to Jainism, for in it are described four kinds of gifts i.e., (1) gift of knowledge (2) gift of life, (3) gift of food (4) gift of medicines. 126 Moreover it is the teaching of Jainism only that through the inflow (সাম্ব) of bad Karmas sins are accumulated to which Asoka refers so remarkably. In Buddhist and Brahmans religions the (স্বদাহ্য) is not to be found in this sense. 127 Compassion is very back bone of Jainism and truthfulness & purity also find an important place in Jainism. 12 Thus Asoka's gifts and method of observance of Dharma are quite in accordance to Jainism.

- 9. Asoka's gentleness. Asoka says that to observe self-examination is difficult, but one should not let ruin one self by ferocity, cruetly, anger, arrogance and jealousy. 12 11 It points to the gentleness of the heart of Asoka. He imitates the Jain maxim that "live and let live and help others to live a happy life." Prisoners of Capital punishment did also receive kind attention of Asoka and he allowed them 3 days to observe and get observed by their relations religious vows and liberality etc. Here too Asoka acts according to Jain spirit, for he attracts the attention of prisoners to die a right death which constitute a vow itself in Jainism. 1311
- 10. Asoka's Dharma yatras—were indeed for his own good and that of other souls. "On these tours," says Asoka, "the following takes place: visiting Sramanas and Brahamanas and making gifts to them, visiting the aged and supporting them with gold, visiting the people of country, instructing them in Dharma and questioning them about Dharma as suitable for this occasion" (R. E. 8) Asoka's these tours seem to be simply the copy of the Vihāra of Chaturvidha Jain Sangha, in which Śramanas instructs and questions generalaity about Dharma and pious people worship and

<sup>126.</sup> Tättvarthädhigam-Sûtra (S. B. J.) p. 55.

<sup>127.</sup> Encyclopaedia of Religion and Ethics Vol. VII p. 472.

<sup>128. &</sup>quot;उत्तमज्ञमामाईवाजेव सत्यशौचसंग्रतपस्त्यागाकिचन्यब्रह्मचर्यौर्ण धर्मः ॥६।६॥ — तत्वार्थसूत्र

<sup>129.</sup> P. E. III. 130. Tättvarthädhigama—Sútra (S-B]) p. 145. See also Bhandarkara, Asoka pp. 126—127. "मारणान्तिको सस्लेखना जोषिता ॥२२॥७॥"

distribute gifts to \$ramanas (Vrati Śrāvaka)
They also observe general liberality (Karuṇādāna) by distributing gifts without any distinction or limit to infirms, poor and needy 181

11. Dharma in a nutshell.—In R. E. XIII Asoka described 'Dharma in a nutshell' as the right behaviour towards all, manifesting itself tn (1) aksati—non-injury, (2) Sanyani—restraint, (3) Sanācharanani—equal treatment and (4) Mārdavani—mildness, in respect of all creatures, human beings, as well as beasts and birds (Sarva Bhûtānām).' Asoka's this surmise of Dharma is also akin to Jaina view. Non-injury, restraint, mildness and equal treatment are most essential of the ethical rules of Jainism.†

Thus it is clear that the teaching of Asoka for the good of people in the next world as well, is quite in conformity to Jaina teaching. It seems that Asoka had closely followed it in drafting out his code of religious morality. Asoka is an ardent lover of Dharma and he exhorts people again and again to observe it in any shape—fully or in part प्रदेश: (ekadesah 7th R. E.) for, he knows that it is very difficult to observe the Dharma fully. (11th R. E.) It seems as if Asoka is refering here to the twofold Dharma of the Jain scriptures i.e., (1) Dharma for ascetic and (2) that for laity. In the former it is obligatory to observe the Dharma fully, but in the latter it is not so. 138 A laity should observe the Dharma according to his energy. Asoka says clearly that it is not an easy task to observe the Dharma fully it requires rather great energy, zeal and sacrifice.

Asoka's following teachings are also in accordance to Jainism and they seem to have codified simply to promote the happiness in the

स्द्धं संजमचरणं जईधम्मं शिकल वोच्छे ॥२०॥ श्रष्टपाहुद् ए० ९९, "निरतः कः त्स्न्यं निवृत्तो मवति यतिः समयसार भूतोयं। यात्वेकदेशविरतिनिरतस्तस्यामुपासको मवति ॥४१॥ पुरूषार्थं सिद्धयुपाय।

<sup>131.</sup> Dayadatte-dana of Jainism.

बृहत् जैन शब्दार्णव मा० २ पृ० ४९२

<sup>\*</sup> Mookerjee, Asoka p. 70.

<sup>†</sup> Outlines of Jainism, pp. 67-73.

<sup>132. &#</sup>x27;एवं सावयधम्मं संजमचरणं चरेसियं सयलं ।

present life of human beings. These are:—(1) obedience to mother and father, to elders and teachers, respect of pupils to their gurus. (R E IX)<sup>186</sup> (2) Arrangement of medicine for man and animal alike, to send medicinal trees and herbs to other countries and to plant trees and got dug wells etc., on roadside for the benefit of man and animal. 184 (2 R. E. & P. E. .'.) (3) To honour relations and serve elders (4. R. E.) to visit the a ged and give them gold. R. E. 8.) (4) Proper treatment towards Sramanas and

पवं धम्मस्स विण्डो, मूलं परयो सो मुक्खो ।
जेण कित्तं सुद्धं सिग्धं, नीसेसं चाभिगच्छइ ॥"

× × × × ×

'तिएहं दुप्पिंड खारं समण्डा सो तं जहा ।
खमिपउणो महिदायगस्स धम्मापिरयस्स ॥

× × ×

'तं पुण पिय माइ सहोयदेसु पण्डणि ऋवच सयणेसु ।
गुक्जण नायर परितित्थिएस पूरिसेण कायस्वं ।'

× × ×

'तम्हा विण्यमेसिउजा सीलं पिंडलभेठजए ।'—उत्तराध्ययन १ छ०

× × ×

'देवमक्त्या गुरूपास्या सर्वसत्त्वानुकम्पया ।
सत्संगत्वाऽऽगमध्रुत्वा गृह्यतां जन्मनः फलम् ॥'

× × ×

'साववज्जोगविरई, विक्तसण् गुण्वको च पहिवत्ती ।
खिलचस्स निद्णा, वस्पतिगिच्छगुण्याधारण चेव ।

134. Jainas are found ever enthusiastic to give aushadhidan (ছাইছাইন) and they have their free dispensaries in most of the important towns of India. The Jaina Ayurvedic dispensary at Barnagar (Malwa) is even sending medicines to Africa and other foreign countries. Moreover the Jainas are only people who are alert to have opened hospitals for animals. They also got dug wells and tanks and lay groves for the benefit of all.

<sup>133.</sup> Respect is defined as a very root of Dharms in Jainism See Uttara-dhyayan, e.g.

Brahmans and servants and dependants (9, P. E.) and the poor and miserable (P. E. VII.)<sup>135</sup>

Asoka afforded these above comforts to the people simply for the reason that the people might strictly follow the path, laid down by Dharma (P. E. 7.) In Jainism too the Laukika Dharma is prescribed only to gain the Dharma Pari-Laukika.

#### Philosophy of Asoka.

The belief of Asoka in philosophical dogmas as evident from his edicts is also the same as upheld by Jainism. We shall see it in the following lines:—

- 1. Āsrava and actions of people: I is clear from the edicts that people attain to happiness or misery in this world and the other by their own good or bad actions. Danger for m: n near Asoka is only the bad inflow (आवाज). Certainly a man of world can only be happy in this and the next world when he acquires great merit (Punya) and finishes with the pāpāsrava so far as possible. Hence Asoka's bel ef in good and bad āsrava according to the actions of people is similar to Jain philosophy.
- 2, Immortality of Soul:—Asoka is almost silence on this point, but since he admits parloka (Next world) it is clear that he understood the immortal nature of soul. Surely if there is endless happiness in heaven, there must be an endless being for enjoying this happiness otherwise that happiness would not be endless. Here too Asoka follows the Jain philosophy.
- 3 Eternity of Loka:—Asoka seems to accept loka, and parloka as eternity, since he speaks of endless happiness to be enjoyed in it. In Jainism too the Loka has been described as eternal, though in consequence of time and space, it has been divided in many parts and periods 136. Asoka also accepts its parts & periods, since he names

<sup>135.</sup> While defining Ahims? Umāsvāti has given injuctions for the proper treatment of servants and dependents. (Tattvārthādhigam-sutra, pp. 146-147) For the poor and miserable Jainism has laid down the rule of Karunādāna (कर्णादान) and we find in the scriptures दुद्धि दिश्रय दानं अणुकंपनेन।

<sup>136.</sup> Tattyarthadhigam-Sûtra, III. 6c , IV 14c., V. 12.

para-Loka ie. heaven and hell and "Kalpa-Kāla" as well.

- 4. Non injury, the nucleas of Dharma:—Asoka put great stress on the non injury of all living beings so much so that it is the very spirit of his Dharma. It is surely just the same thing as found in Jaina philosophy. Jainism teaches that no body can attain to heaven by sacrificing live animals on the alter of Dharma—it is rather its pollution. Asoka proclaims this very philosophical truth in his edict.
- 5. Dharma is meant for all:—Asoka was very very anxious that the observance of Dharma may be practised by one and all—low and high as well as happy and miserable. His propagation of Dharma was for the good of all ( स्वातिकादित ) Asoka was indeed very liberal in his this proclaimation and it seems that here he imitates the Dharma chakravarti (Tirthankara) of the Jainas. This catholicity of Asoka is of course contrary to the dogmas of Brahmanas, who raised walls of restrictions and limits in the realm of religion and Asoka was successful in his this laudable effort.
- 6. Celestial beings of Asoka:—It is evident from the Brahmagiri and other edicts that Asoka tried to get mingled the people with the celestial beings ( ३३). While intrepreting the dreams seen by Chandragupta the Jain author says, that celestial beings are not to be seen here during the present era of time 188. Asoka seems to support this very view, when he says that celestial beings who were unmixed got mixed now. But how he caused them to mix with people? Certainly they could not come from heavens in this world during this era. Asoka must have known this, but as he was very anxious for the propagation of Dharma and knew that people will not bring faith on heavens unless a clear visible knowledge of them

<sup>137.</sup> Nandistitra 1, 2, 306. जहा पुराणस्स कत्थति, सहा तुच्छस्स कत्थति । जहा तुच्छस्स कत्थति, तहा पुराणस्स कत्थति ॥१॥२॥३०६ ~ नंदीसूत्र ।

<sup>138.</sup> Bhadrabahucharit: ch. Il st. 36.

<sup>&</sup>quot; व्यषुट्यमानं गीवार्यविमानं वीत्तितं ततः । कालेऽस्मिःनाऽऽगमिष्यन्ति सुरस्नेचरचारखाः ॥३६॥"

is imparted to them<sup>139</sup>, he endeavoured through other means to assure them of the existence of heavens and for this Asoka showed their images to the people. The celestial chariot, and elephant, agniskandha etc., which Asoka showed to the people are traceable in the 16 dreams which the mother of a Tirthankara sees and the carved and painted images of which are shown to Jain laitly in general 140. Asoka might have taken the idea from the Jainas and brought it into practice. Even to this day in the Rathyatras of the Jainas wooden elephants and vimans are to be seen. By showing vimans and elephant Asoka seems to have indicated vaimanik ( वैमानिक देव ) devas ( celestial beings ) and his display of Agni-Skandha likewise indicate to the firelike dazzling bodies of the Juotishi and other devas of lain philosophy 141.

7. Heavens: result of meritorious deeds:—The result of meritorious deeds near Asoka is to attain to heavens. He is silent and speaks nothing about Nirvana; which is the sumum Bonum in both the religions Buddhism and Jainism. On this account the belief of Asoka may be doubted as that of Brahmanism But seeing the conformity of other dogmas and teachings of Asoka with Jainism. it is hardly tenable that he went against the Jain view on this point. Rather his silence about Nirvana is in agreement to Jain philosophy; for, according to Jainism nobody can attain to Nirvana from this part of land during the present era of time<sup>1+2</sup>. Hence Asoka rightly exhorted the people to observe the ethics of a house holder's Dharma only. With Nirvana, Asoka is silent about ascetics and asceticism as well, which mainly aim to Nirvana. He seems to teach the people the Dharma of a house holder and a house holder of course can

To be continued.

<sup>139,</sup> cf. Uttaradhyayana

<sup>&#</sup>x27;जे गिद्धे काममोएस, एरो कूडाय गच्छइ। न मे दिट्टे परे लोए चक्ख़दिट्टा इमारई ॥१३॥ विसेख ताएां न लमे पमसे, इम्माम लोए श्रद्धश परत्या etc. उत्तराष्ययन पाप

<sup>140.</sup> Hariyamsapurana, and the "Jaina" Silver Jubilee No. p. 78

<sup>141.</sup> Trilokasāra, g. 332 ff and Uttrādhayayana-Sûtra, 3. 14-15. "महासुकाव दीप्पता"।

<sup>142.</sup> Ashtapandha, 338 weynez (वस्वर्ड) प्र0 3341

## The Southern Asmaka

BY

#### G. N. Saletore, M. A.

The Aśmakas were an ancient community having settlements both in the Uttarā patha and the Daksinā patha. It is more or less certain that their capitals in both these territories were named Podanapura. This conjecture receives some support in the suggestion that the southern townships of Maduria, Pāṇḍya, Pratiṣṭhāṇa and Aśmaka were most likely Āryan colonies christened after their mother cities. The southern Aśmaka was also known in later times as Sapādalakṣa and Barbara.

The Aśmakas of the north are mentioned in the Mahūbhūruta<sup>2</sup>. Aśmaka was the putative son of the ṛṣi Vasiṣṭha and Madayantī, the queen of Kalmāṣapāda. Accordingly he is said to have founded the city of Paudanya<sup>3</sup>. The Vāyu Purāṇa makes Aśmaka and Mūlaka the scions of the lkṣvāku race<sup>4</sup>. Aśmaka according to Pāṇini denotes a kṣatriya tribe, a country and a king belonging to that country<sup>5</sup>. Assaka (Aśmaka) was one of the Sōdasa Mahājana-

<sup>1.</sup> Bhandarkar, The Carmichael Lectures, 1919. pp 11-12, 15-16. Cf. Kosamba, Pātaliputra, Virīt 1 and Ujjeni of southern history. On the Asmakas in general read, The Cambridge History of India, 1, pp. 141, 172-3, 352-6, 468; Bhandarkar. Ibid, pp 53-4; BC Law, Ancient Indian Tribes, pp. 86-92; Ibid, 11, pp.26-7 Ibid, Heaven and Hell in Buddhist Perspective, p. 74; Ibid, Geography of Early Buddhism pp. 21-22; Ibid, Geographical Essays, 1, p. 32; Raychaudhuri, Political Hist. of Ancient India, pp. 76, 121-2, 193, 197-8, 352, 411 (Calcutta, 4th Edn.); Stein, On Alexander's Track to the Indus, pp. 42-3, 58-61, 121-4, 135, 153, 157-9; Tarn, The Greeks in Bactria and India, pp. 151, 169-70.

<sup>2.</sup> Mahābhārata, Jayadrathavadha, VII, 85, 1606.

 <sup>3.</sup> Ibid, I, 77, 47: Afmakonāmar jar ih Paudanyam yonyave ayat; cf. Vลานpurāṇa. pp 382-3 (Ed. Wilson)

<sup>4.</sup> Vayu Purana, ii, 26, 176-177, 149.

padas of Buddha's time<sup>6</sup>. The Jātakas distinctly aver that this Aśmaka kingdom had a capital called Pōtali7, Pōtana8, or Pōtanagara9. A king named Asmaka reigned in Pōtali which was a city of the kingdom of Kāśi10. Its location is established by the fact that it is placed between Surasena and Avanti. 11 Much valuable light is thrown by Jaina sources about this capital of Asmaka<sup>12</sup>. Pautana 13 or Podana 14, doubtless the Potana of the Buddhists and Paudanya of the Hindus lay to the west of Ayodhya 15. The Pāncālas, Matsyas, Kacchas and Kurus once fought a deadly battle with the Podana king and his allies, Sindhupati, Lambakarna, etc. 16 The Greek historians have left accounts of the tribe called Assakenos and Alexander's conquest of their city called Massaga 17. Aristoboulous 18 and Arrian 19, likewise, have characterized their country as "mountaino is," "hilly and rugged." Varahamihira locates Asmaka in the north-west 90. Bana evidently refers to this northern Asmaka in the following passage: "Sarabha, the Asmaka king, being attached to stringed music, his enemy's emissaries disguised as students of

- 5. Pāṇṇi, Aṇlādhyāyi, IV, 1, 173
- 6. Anguttara Nikiya, 1, 213; Ibid, IV, 252, 256, 260; Mahayastu, 1, 34
- 7. Fausboll, The Jitaka, II, No. 207, p 155; Ibid, No. 301, p. 3
- 8. Dialogues of the Buddha, III, Digha Nikiya, Mahii Govinda Suttanta, 236, pp. 270-1
  - 9. Viminava<sup>ll</sup>hu Commentary, (P. T. S.), pp. 259-260
  - 10. Fausboll, Ibid, No. 207, p. 155
- 11. Ang. Nik, I, 3, p. 213; Ibid, IV, 14, pp. 252, 256, 261-2; Fausboll, Ibid, V, No. 532, p. 317, Malalasekhara, A Dictionary of Pali proper Names, I, p. 222
- 12. Read K. P. Jain, Podanapura and Taktasult in the Jaina Antiquary, III, pp. 57-66 for an exhaustive account.
  - 13. Vimalasūri, Paumacariu, IV, 67-77
  - 14. Pu:padanta, Mahipurina, I, VII. 21, I. 4, p. 115 (Ed. Vaidya)
  - 15. Jinasena, Harivamsapurāņa, XI, 78, p. 212
  - 16. Dhanapāla, Bhavāayattakah , Chs. XIII, XIV (G. O. S.)
- 17. M' Crindle, The Invasion of India by Alexander the Great, pp. 66. 68. 69, 176, 200, 201, 272, etc., (1893).
  - 18. Ibid, Ancient India as described in classical literature, p. 22. (1901)
  - 19. Ibid, The Invasion, pp. 60-61
- 20. Varahamihira, Brhatsamhita, XIV, 22, p. 91. Cf. also Ibia, IX, 18, p. 60; XI, 55, p. 79 etc. (Ed. Kern)

music, cut off his head with sharp knives hidden in the space between the viṇā and its gourd "21.

The southern Asmaka is mentioned in the Purāṇas<sup>2</sup>. Asmaka and Kalinga are the subject matter of the Culla Kālinga Jātaķa thereby showing that this Asmaka was in the south rather than its northern namesake. It is related that when king Kalinga was reigning in Dantapura in the Kalinga kingdom, Assaka was the king of Potali in the Assaka country. The two kingdoms were contiguous as the following incident bears out: When Kalinga invaded the Asmaka rāṣṭra, Nandiṣṣṇa, the minister of the latter sent a message to him—"Let Kalinga abide within his own marches and not encroach upon ours, and the battle shall be fought on the frontiers of the two countries." Both the rulers then halted within the limits of their respective territories<sup>2</sup>.

The Brāhmaṇa Bāvari's hermitage was on the bank of the river Godāvarī in the Assakaviṣaya, in close proximity to Mūļaka or Aļaka<sup>24</sup>. The capital of Mūļaka was Paṭiṭṭhāṇa (Pratiṣṭhāṇa)<sup>25</sup>. That this Aśmaka was on the Godāvarī is also proved by Vasudēvahiṇ li a Jaina work which has been assigned by Dr. Jacobi to "not later than the sixth century" and by Dr. Alsdorff to a much earlier date than the sixth century A. D." This work affirms that Poyaṇapura (Pōdanapura) was situated on the (bank of the) Goyāvarī

<sup>21.</sup> Bāṇa, Haracarita, VI, 192. The rulers whose fate is described by Bāṇa, as having met their end on account of mistaken carelessness, hailed from the north. Ibid, pp. 192-4

<sup>22.</sup> Vāyu, 46 127. 65; Brahmānda, 16. 58. 27; Mārkandeya, 54. 48 60; Vāmana, 13. 49. 21; Vānudharmēttara, 1. 9 5. 7; Vienu, p. 188 (Ed Wilson)

<sup>23.</sup> Fausboll, The Jataka, III, No. 301, p. 4. On Kalinga, See Panini, 1, 169

<sup>24.</sup> Sutta Nipāta, V. 976-7, p. 190: So Assakassa vitage Mūlakass samīsane vīsi Godhāvarīkūle uñcenaca phalenaca. Cf Šarabhanga's hermitage was also on the bank of the Godāvarī in the Assaka country. Mahāvastu. 111, 363; Law, Geographical Essays, op. cit.

<sup>25.</sup> Ibid, V, 1010-1013, p. 194

<sup>26.</sup> Jacobi, Parfilhaparvan of Hemacandra, p VII (Bibl. Ind. 2nd Edn.)

<sup>27.</sup> Alsdorff, Bulletin of the School of Oriental Studies, VIII, p. 320 seq.

(Godāvari)<sup>28</sup>. All indigenous accounts are positive regarding the fact that Pōdanapura was the capital of the northern Aśmaka. The evidence of the Sutta Nipāta and Vasudēvahiu li therefore enables us to assert that the capital of the southern Aśmaka was also known as Pōdanapura. Some of the kings of this Pōdanapura were Siri Vijaya (Śrī Vijaya)<sup>29</sup>, Puṇṇabhadda (Pūrṇabhadra)<sup>30</sup>, Dakkha (Dakṣa)<sup>31</sup>, Sōmacanda (Sōmacandra)<sup>32</sup> and his queen Cāriṇīdevi<sup>83</sup> Nothing is known of their historicity.

The antiquity of the southern Asmaka is also established by epigraphic evidence. The Hathigumpha inscription of Kharavela the Great relates that regardless of king Śūtakarni he sent a large army to the west to strike terror into Asaka (or Asika) nagara<sup>34</sup>. The Nāsik prašasti of Queen Balaśri proclaims that her son Gautamīputra Śātakarni conquered Asika, Asaka, Mūlaka, Suraṭha, Kukura, Aparānta, Anupa, Vidabha, Akāra-Avanti, Vijha, Acavata, Pūrivāta, Sahya, Kanhagiri, Maca, Siriṭaṇa, Malaya, Mahida, Setagiri and Cakora<sup>35</sup>.

The name of the Asmaka ruler subverted by Gautamiputra is, nowhere revealed. The Ajanta inscription of Cave No. 17, however,

<sup>28</sup> Sanghadāsagaņin, Vasudevahiņdi II, p. 354 (Bhāvnagar, 1930): tato tullho bhanai sāmi jai evam vaccāmo nayaram may i padivaņņam tato amacca parivārasamparivudo uttiņņamo Goyāvar nadim tattha hņāyā kayandigā sāhavāhihm turaehim pattāmo Pāyaņapuram.

<sup>29.</sup> Ibid, II, p. 316. 30. Ibid, II, p. 255. 31. Ibid, II, p. 275.

<sup>32-33.</sup> Ibid. 1, p. 17

<sup>34.</sup> Transactions of the International Oriental Congress, Ill, p 135 (Leyden, 1883); Jayaswal, J. B. O R. S., XIII, pts. 3 & 4, pp. 221-24; Barua, Old Brahmi Inscriptions in the Udayagiri and Khandagiri Caves, pp. 11, 42 (Calcutta, 1929): dutiya c 1 vas 2 acitayat! Sitak wim p 1 cimadisam haya-gaja-nara-radha-bahulam pathā-payati Kalimgā gatīyaca senīya vitāseti Asakanagaram.

<sup>35.</sup> Burgess, Arch. Survey of Western India, IV, Nasik No. 14, pp. 108-9; E.I., VIII, p. 60. Cf. The Daksin tya countries mentioned in the Harinamsa-Mülaka, Asmaka, Dandika, Kulinga, Asińka, Kuntala, Navarastra, Mahisaka, etc., Jinasena, Harinamsapur na, XI, 7), p.210. The Asika of the Nasik record is probably the same as the Asińka of the Harinamsa and the Aisika of the Matsyapur na, CXIV, p. 309 (S. B. H. Series)

furnishes a regular genealogy of these rulers. Bhagavanlal Indraji identified Harişena mentioned in the inscription with the Vakaṭaka monarch of that name<sup>36</sup>. Palaeographically the record has been assigned<sup>37</sup> to about the end of the fifth or the beginning of the sixth century A. D. Burgess suggested, on the basis of the contemporaneity of Rudradāsa?) and Ravišāmba with Harişeṇa (C.A. D. 500-520), that the first king probably began to reign in about A, D. 250.<sup>38</sup> The descent may be set forth as follows:—

Aśmaka king (? Name lost) C. A. D. 250

Dhṛtarāṣṭra (C. A. D. 275)

Hariśāmba (C. A. D. 300)

Śauriśāmba (C. A. D. 325)

Upendragupta (C. A. D. 350)

Kāca (l) (C. A. D. 375)

Bhikṣudāsa (C. A. D. 400)

Nīladāsa (C. A. D. 425)

Kāca (ll) (C. A. D. 450)

Kṛṣṇadāsa m. Sucandrā (C. A. D. 475)

Rudradāsa

Ravišāmba (C. A. D. 500)

The record states as follows: To the Asmaka king (name lost) who had obtained existence through.... . and wore a white parasol (over his head), was born Dhṛtaraṣṭra, who likewise, bore a white

<sup>36.</sup> Burgess and Indraji A.S.W. I, Inscriptions from the Cave temples of Western India, p. 73.

<sup>37.</sup> Burgess, A. S. W. I, IV, Report on the Buddhist Cave temples and their inscriptions, pp 128-129.

<sup>38.</sup> *lbid*.

parasol. The latter's son was Harisamba, whose son was Saurisamba. The next king was Upendragupta who is called one of widespread fame (prthu kirttir dyutimān), but his relation to Saurisamba is not clear. Upendragupta's son was Kaca who was the first of that name. Whether Bhiksudasa was the son of Kaca is also not clear from the record. But Bhiksudasa's son was Niladasa who became famous on earth (prthito bhuvi). His son and successor was Kaca (II), whom the record styles as one of brilliant fame (prathital Kāca iti pradipta kīrttih.) Niladāsa, the son of Kāca then became the increaser of the splendour of that king's race and line. Krsnadāsa's queen was named Sucandra, and they had two sons. the elder (name lost) and the younger Ravisamba. Of these brothers the inscription records thus: - " (with or by) Asmaka and others . ... having conquered with very great ... .. they shone like sun and moon ... While those two whose creaper-like friendship and glory had grown very much, were living always in concord and happiness, the thunderbolt of ... .... whose decree is not to be evaded even by ... ... and whose dread strength is produced by deeds done in former existences, was hurled on the younger one"39. It has been observed that this implies that the younger brother died a premature death 40. It cannot be made out from the fragmentary inscription who exactly built the great Caitya whose construction is mentioned in the record, but it was obviously by the Asmaka king or his minister Acintya. The expression used in connection with the elder brother that "he was the first born to enjoy the office of the sole ruler" (ekādhipatyam prathamo babhāra) implies that he assumed independence

The name of this elder brother of Ravisamba seems to have been preserved in a copper-plate from Sirpur in the Khandesh district. The grant is in shell-characters which have been referred to the beginning of the sixth century A. D. This record is one of a

<sup>39.</sup> Burgess and Indraji. Op. Cil. pp 73-76; Burgess, A. S. W. I, IV, pp 128-132.

<sup>40.</sup> Burgess, Ibid, p. 131; but Bhagvānlāl (Burgess and Indraji, Op. Cit, p.73) is of opinion that the elder murdered Ravi<sup>4</sup>āmba and later repented for it.

Mahārāja Rudradāsa who bore the epithet of 'meditating on the feet of the paramount sovereign' (Parama Bhaṭṭārakapādānudhyāta) and made a gift of the field of Ghōṭakatala to the west of the village of Vikaṭṭāṇaka in the Kaśapura sub-division (?). The boundary of the field is mentioned as extending till Kohalaṭṭaka which may be a field or village. The grant was made to a Brāhmaṇa named Drōṇilaka of the Bhāradvāja gotra<sup>41</sup>. The extant portion of the plates does not give the genealogy, but from its find-spot and the suffix dāsa it has been inferred that Rudradāsa belonged to the family of the rulers of Aśmaka. "... it is possible that Rudradāsa may be the elder son, whose name is now illegible in the record (i.e., Ajanta Cave no. 17) of Kṛṣṇadāsa."<sup>49</sup>

A third record found on a pilaster in Nāsik Cave No. 26, and in characters belonging to the latter half of the sixth or beginning of the seventh century A D. contains the details that Bhāvirāja was the minister of the magnaumous Aśmaka king (mahānubhāvāšmakarāja mantriņam) 148. The son of Bhāvirāja, Dēvarāja, is likewise said to have continued in the same office (after the death of his father) (itthambhūtosya putrūpi Dēvarāja dhurandharah) 144. In honour of Bhāvirāja and that of his father and mother, Bhikṣu Buddhabhadra caused to be built a temple of Buddha<sup>45</sup>. The reference to the Aśmaka king appears to connect this record with that of Cave No. 1746.

Towards the middle of the fifth century A. D. the Asmakas fell a prey to the arms of the Rāṣṭrakūṭa ruler Māṇāṅka. The Pāṇḍurangapalli plates of Avidhēya assigned by Dr. Krishna to A. D. 516 contain the significant details that Māṇāṅka, his grand-father, conquered the countries of Aṅga, Vidarbha, Aśmaka and Sātkuṇṭa<sup>47</sup>. It has been rightly opined that this shows that Māṇāṅka had to struggle against the rulers of the later Gupta, Vākāṭaka and Aśmaka

<sup>41.</sup> l. A, XVI, pp. 99-100. 42. 1bid, p. 99. 43. Burgess, Op. Cit. pp. 133-136. 44. 1bid, pp. 134-5. 45. 1bid., 46. 1bid., p. 58.

<sup>47.</sup> Mys. Arch. Rep. 1929, pp. 197-8, 207: Svasti Vasudhādhipatir Anga Vidarbha Aşmaka vijetā Māṇāṅkan patik.

territories prior to his rise to power<sup>48</sup>. It is evidently to these southern Asmakas that Varāhamihira refers to in the following order: Among the peoples of the south were the Colas, Drāviḍa (Pallava), Videha (?, Andhra, Asmaka, Konkaṇa, Kuntala, Keraļa, Daṇḍaka, Mlēccha etc <sup>49</sup>.

The interstate relations in the Daksinapatha about this time have been vividly described by Dandin in the Désakumäracarita: In Vidarbha. Anantavarmā succeeded Punyavarmā of the Bhōjavamsa. newking spent his time in dissipation and his minister Vasurakrita realised that the kingdom might fall into the hands of the neighbouring king, and feudatory, Vasantabhanu, the ruler of Asmaka. Before long the Asmaka king took stock of the decadent state of affairs in Vidar. bha, and through Indrapalita, son of his minister Candrapalita, and other secret agents, soon reduced the Vidarbha army to sore straits by internal treachery. Vasantabhānu then incited Bhānuvarmā, the king of Vanavāsi, to wage a war with Anantavarmā ( atha Vasanta bhānu Bhānuvarmaṇāṇւ nāma Vanavāsyaṇւ prötsāhya Anantavarmaṇāṇւ vuagrāhuat). When the borders of his dominion were invaded Anantavarmā set his army in motion. Outwardly Vasantabhānu maintained a semblance of lovalty and, by forestalling the other feudatories in rendering his services against the Vanavāsya, became a favourite of the Vidarbha king. The royal army then marched out and encamped near the Narmada. Among the feudatories of Vidarbha was the Kuntala prince (Kuntalapati) Mahisāmanta Avantideva. Then in the camp Anantavarma became enamoured of a female dancer, in the service of Avantideva, named Ksamatalorvasi. Vasantabhanu observed this and acquainting Avantideva of Anantavarma's dissipation poisoned his mind against the latter. Thereafter with a combined army consisting of 100 elephants of Vasantabhanu and 500 of Avantideva, they allied themselves with other disaffected chiefs like Virasena, ruler of Murala, Ekavira, the chief of Raika, Kumāragupta, the ruler of Konkana and Nāgapāla.

<sup>48.</sup> Ibid, p. 208; also read the Early Rat!raka!as of Mahara!ra, in K V. Rangaswami Aiyangar Comm. Volume, p. 58 (Madras, 1940)

<sup>49,</sup> B?hastamhita. XVI, II, p. 101.

the ruler of Nāsikya, and winning over other feudatories the rebels gave battle to Anantavarmā and completely defeated him. Vasantabhānu whom Daṇḍin calls nayāvaliptaṇi Aŝmakendra and Sātyaniṣtura Aśmaka subsequently brought about a quarrel among the princes, on the pretext of dividing the spoils of war according to power, whereupon he seized their wealth. He then gave a small portion of it to Bhānuvarmā and marching back established himself in Vidarbha for a short time 50.

How far this account can be relied upon for historical purposes cannot be made out. Most of the rulers of this confederacy are unknown from other sources. Of these, however, Bhanuvarn a alone can be identified with a certain degree of precision. It is possible that this Vanavasya Bhanuvarma is the same as Kadamba Bhānuvarmā, the younger brother of Ravivarmā. A solitary copperplate hailing from Halsi, records a grant made by Kadamba Bhanuvarma and another by a follower or subordinate of his named Bhojaka Pandara, in the reign of his elder brother Ravivarma. It continues as follows: " ... , and his (Ravivarma's) younger brother is king Bhanuvarma, who is resplendent, and who effects the welfare of himself and of others<sup>51</sup> ......Land of the measure of 15 nivarianas, in the field called ) Kardamapati at Palasika, free from gleaning tax and all other burdens was assigned in a copper-charter ( and so was given ) on the 10th lunar day in the 6th fortnight of the winter season in the 11th year of the reign of the pious great king Śri Ravivarma, by the Bhōjaka Pandara, the worshipper of the supreme Arhal, who had acquired the favour of the feet of the glorious king Bhanuvarma "52.

In the above record the phrases Bhūpakanīyaṇi and Śrīmad Bhānuvarmarājalabdhapāda prasādena imply that Bhānuvarmā enjoyed a certain amount of independence. Indeed, Fleet observed

<sup>50.</sup> Dandin, Dafakumāracarita, VIII, pp. 190-203 (Bumbay, 1903, Ed. Codbole and Parab).

<sup>51.</sup> I. A. VI, p. 28 : tad bhārtā Bhānuvarmā svaparahitakaro bhāti bhāpakanivēja.

<sup>52.</sup> Ibid.

thus on the latter epithet: "Apparently, then, Ravivarmā and Bhānuvarmā were reigning jointly." The identity of Vanavāsya Bhānuvarmā and Kadamba Bhānuvarmā, if tenable, shows that Kadamba Bhānuvarmā was engaged on his northern frontier in subverting the Vidarbhas, while his elder brother was in Banavāsi, thereby supporting Fleet's suggestion that Bhānuvarmā was an important personage in Kadamba history. It may also be noted that the Kadambas were in some way connected with the Vidarbhas. Thus Bhōjaka Paṇḍara, Bhōjaka Dāmakīrti and Bhōjaka Śrutakīrti appear as officials under the Imperial Kadambas.

Nothing is known about the southern Asmaka until the 7th century when Calukya Arikesari I (C. A. D. 686—713) the lord of Sapadalaksa country is known to have bathed his 500 elephants at Podana in tanks filled with oil. This achievement has been mentioned in the records of his successors. Thus Pampa in his Vikramūrjunavijaya<sup>5,6</sup>, the undated Vemulavūda inscription of Arikesari II<sup>5,7</sup>, and the Parbhani plates of Arikesari III dated 966 A. D. <sup>5,8</sup> give an account of this feat.

The Sapādalakṣa country mentioned above was no other than the southern Aśmaka. As we have already seen Podana was the capital of Aśmaka. This equates the latter with Sapādalakṣa, and is corroborated by a verse in the Yaśastilaka which is as follows:

Garjin jahihi Bhojivanisa Cedisa visiismavasan pradesam

Asmanlakavesmavihāya yāhi Pallava laghukēlirasayi apaihi 59

<sup>53.</sup> Ibid, p. 29, note (4.

<sup>54.</sup> Ibid, pp. 24-25.

<sup>55,</sup> Ibid, pp. 26-27.

<sup>56.</sup> Pampa, Vikram rjunavijaya, I, 16-17, p 4. (1931).

<sup>57.</sup> Jl. Andhra H. R. S. VI, Pts 3-4, p. 185.

<sup>58.</sup> Prabuddha Kam'ilaka for <sup>S</sup>rīmukha Samvatsara, Vināyaka Sancike, p. 78, ff; Q. J. B. I., M. XIII, No. 31, p. 49.

<sup>59.</sup> Simadiva, Yasastilaka Campii, I, i, 207, p. 187. (Bombay, 1916).

The commentator Śrutasāgara observes as follows on the word Aśmantaka: he Aśmantaka Sapādalakṣaparvatanivāsin tvam veśmagrhaṃ vihāya tyaktvā yāhi gaccha<sup>60</sup>.

It is interesting to note that Sapadalaksa was also known as Barbara. This detail is also found in the following eulogistic verse in the Yasastilaka:

Garvanı Barbara muñca mā carata re Pūñcūlakaccūpalanı

kelim Kerala samharapravēša rī Madreša dešāntaram 61 etc.

From this account the following may be deduced:

- 1. That Sapadalaksa denoted the region of One lakh and Quarter Mountains a meaning which is synonymous with Asmaka, the rugged or mountainous country.
- 2. That Asmaka, Sapādalakṣa and Barbara were different names of Asmaka.
  - 3. That Podana must have been their capital.

The vicissitudes of Aśmaka cannot be traced in the period after Arikesari I. The city of Pōdana however became the capital of the Rāṣṭrakūṭa monarch Indra III (A. D. 915—922). The Bōdhan inscription of the reign of Trailōkyamalla, Someśvara I, dated A. D. 1056 relates that the Indra-nārāyaṇa temple erected at the capital Bōdhana by the Rāṣṭrakūṭa emperor Indra Vallabha having gone to ruin, Perggaḍe Jogapayya, a servant of Someśvara I, renovated and endowed it with gifts (specified)<sup>68</sup>.

<sup>69.</sup> Ibid, p. 188; II, Or. Research, XII, p. 264

<sup>61 &</sup>amp; 62. Somadeva, Ibid, I. iii, 113, p. 396.

<sup>63.</sup> Hy. Arch. Series. No. 7, pp. 2, 4.

It is evidently this Podana which has been immortalised in the annals of the Jainas of the south. In the 10th century it became associated with Camundaraya about whose patronage to Jainism many accounts bear witness. Thus the Gommatesvara temple inscription dated A. D. 1180 narrates as follows: Who is so honourable as the high-souled Bihubali, son of Puru, who having generously handed over the kingdom of the earth to his elder brother, who on defeat in a regular hand-to-hand fight unjustly left off speaking and when even the discuss thrown by him proved a failure was seized with shame, went forth and destroyed by his penance the enemy Karma? The emperor Bharata conqueror of all kings, son of Purudeva, caused to be made near Paudanapura with joy of mind, an image, 525 bows high, resembling the victorious-armed Bāhubali kēvali. After the lapse of a long time, a world terrifying mass of innumerable kukkutasarpas having sprung up in the region near that lina, that enemy of sin obtained indeed the name Kukkutesvara. Afterwards that region became invisible to the common people, though seen even now by many skilled in spells and charms ( prākrtargg āyt agōcaraṇ ant à mahi mantra-tantra niyatar kkūņbar ggad innum palar) ..... On hearing from people of the celebrated supernatural power of that Jina, a desire arose in his mind to see him and when he prepared himself to go, he was told by his preceptors that the region of that city was distant and inaccessible it duram durgaman tat-puravani end-aryajanam prabhodisidocle) whereupon. saying "in that case I will cause to be made an image of that god," Cāmunda Rāya had the exquisite image of Gommatesvara made at Sravanabelgola 64.

This Paudanapura has been identified with Podan, modern Bodhan a village lying in Lat. 18°40 and Long. 77°53' in the Nizama-bad district of H. E.H. the Nizam's Dominions<sup>65</sup>.

The Caulukyas of Gürjara-maṇḍala had also political dealings with Sapādalakṣa. Mērutunga asserts that soon after his accession to the throne, Mūlarāja (A D. 941) was assailed by two armies, first by

<sup>64.</sup> E. C. II, No. 234 (85), p. 98; Saletore, Mediaeval Jainism, pp. 109-111,

<sup>65</sup> Saletore. Ibid. p. 186.

that of the Sapadalaksiya raja and then by Barapa, general of Tailapa the king of Telangadesa. Unable to withstand these attacks Mularaja fled to Kanthadurga 66.

Jayasimha Siddharaja I (1094-1144) is known to have conquered. according to many inscriptions<sup>67</sup>, the lord of Avanti, Tribhuvanaganda and Varvaraka (Barbaraka)68. It is related how Hemacandra alone could explain the Samskrta verse sent by the king of Dahāļa to king Jayasimha. On another occasion the king of Sapadalaksa sent for Jayasimha's court poets the first portion of a Prakrta dodhaka, when Hemacandra immediately composed the other half of ites. It appears that the name of the Sapadalaksa ruler was Ānaka<sup>7</sup>.

Kumārapāla (1149—1173) upon his accession to the throne decided to subjugate Arņorāja, the arrogant king of Sapādalaksa. But he was successful only in the twelfth attempt when Arnoraja was defeated in the battle of Mount Arbuda, Merutunga says that Kumarapala having restored peace at home led an expedition against Arnoraja or Anaka, king of Sapadalaksa, and later against (the Silāhāra) Mallikārjuna<sup>71</sup>. It is also related how when this ruler was converted to Jainism by Hemacandra, he proceeded to Somanatha Pattana where he was initiated into Jaina rites like abhaksaniyama, śrāddha dharma etc., after which he promulgated a humanitarian decree which forbade killing of animals in Lata, Surastra, Mālava, Ābhira, Mēdapāta, Maru and Sapādalaksa<sup>78</sup>. The next ruler Ajayapaladeva (1173 - 1176) is again said to have levied tribute from the ruler of Sapadalaksa (karadikrta Sapadalaksa ksamāpāla)78. It is not clear whether the Sapādalakṣa of the Caulukvas was the same as Asmaka. However, the proximity of Asmaka to Gurjara mandala is a fact which cannot be denied.

<sup>66.</sup> Merutunga, Prabandha Cintāmaņi, I; pp. 24-26. (Bombay, 1932); Forbes, Rās Māli, I, p. 51.
67. I. A. VI, Nos. 3-10; VII, Or. Conf. Proc, p. 644.
68. Merutunga, Ibid, III, p. 119.

<sup>69.</sup> Ibid, III, 22, p. 103. 70. Ibid, III, 51. p. 123.

<sup>71.</sup> Ibid, IV, pp. 128-30.
72. Jayasimhas<sup>a</sup>ri, Kum<sup>2</sup>rap<sup>2</sup>la Carita, VII, 581-82 (Bombay 1926).
73. I. A. VI, Nos. 3, 5-10; VII, Or. Conf. Proc. op. cit

# THE SILAPPADIKĀRAM OR THE LAY OF THE ANKLET TRANSLATED WITH AN INTRODUCTION AND NOTES

Bu

#### V. R. Ramachandra Dikshitar.

Speaking about the author's religion Mr Dikshitar says "Far more important is the question of his religious faith. The term 'Kunavayirkottam' is interpreted by Adiyarkkunallar as Aruhankoil, the name generally given to the Jaina temples. From this and from the term Adigal being used as a suffix to his name, the late Mr. Kanakasabhai opined that llango was a monk of the Nirgrantha sect of the Jainas. But this question is largely interwoven with the faith adopted and adhered to by his brother Senguttuvan. Adigal is a term of respect and is in use even today among saints, seers and holy men to whatever faith they may belong. Again the term Kottam is a general name for temple, and cannot be said to denote particularly a laina temple. While we are examining this question it is necessary to call in the testimony of another datum and that goes to establish his religion beyond doubt. This is the fact of llango's attending the Vedic sacrifice elaborately performed by his brother after his return from his northern expedition. A follower of the Jaina cult. with his watchword of ahimsa, could not be expected to attend a function like the Vedic sacrifice. This, together with his presence on the occasions of the founding of the Pattini cult, conclusively shows that llango was a follower of the orthodox religion like his brother Senguttuvan."

From this quotation it is clear that Mr. Dikshitar is led to erroneous conclusion by ignorance of facts. In Tamil, term velvi is always used to denote fire ritual. Whenever it is intended to refer to Vedic sacrifice involving slaughter of animals they always use the term Veda-Velvi which means Vedic sacrifice. This is borne out abundantly in Tamil literature. Sambanda in his Thevaram, while condemning the Jains, brings the charge that they reject Vedavelvi or Vedic sacrifice. The author of the Kural also uses the same descriptive phrase to refer to Vedic sacrifice. Whenever the term

Velvi is used alone, it merely means fire ritual without involving animal sacrifice. Such a fire ritual has never been condemend by Jains, while they were staunchly opposed to Vedic sacrifice on the ground of Ahinsā. Even now among the Tamil Jainas fire-ritual is a common thing. During their marriages they do have the characteristic marriage-Homam with all its necessary details. Even in temple worship it is a common practice among the south Indian Jainas. Hence it is entirely erroneous to conclude that fire ritual is foreign to Jainas and that it could not be performed or attended by a Jaina.

On this erroneous ground Mr. Dikshitar bases his conclusion that llango could not have been a Jaina by faith for he attended the firesacrifice performed by the Chera King, his brother, who is assumed. to be a Sanātanist Hindu by faith. He miserably fails to notice that even in the sacrificial hall where distinguished good people were assembled there was an address on the Ahimsa doctrine based upon benevolent words of the daughters of the Gods (Kannaki). "Rise above pleasure and pain in accordance with the approved course of conduct. Know God, and serve those who have known him. Fear speaking falsehood. Avoid tale-bearing. Refrain from meat-eating and abjure injury to any living being. Give gifts and perform the prescribed penances. Do not give false evidence, and never depart from words of truth. Do not fail to join assemblies of people learned in Dharma. Strive ever to escape the meeting places of the unrighteous. Avoid other people's wives, and give succour to those who are dying. Protect the household virtues, but reject what is bad. Abstain immediately from drinking, theft, lust, falsehood, and useless company. Youth, wealth and the body are impermanent, You cannot escape from the days allotted to you nor can you avoid what will happen. So seek the best help to the land of your final destination (Heaven). Do all this, O dwellers on this wide prosperous earth." To preach the doctrince of Ahimsa in the Yagasala after animal sacrifice would be incongruent and absurd. Hence the sacrifice referred to must be one based upon the principle of Ahimsa. The term used in Silappadikāram for such a sacrifice is Arravelvi, fire sacrifice, according to the doctrine of Ahimsa, Chera king Senguttuvan is praised in the epic for introducing 'Poobali' flower offering in temple worship which clearly proves that he was the follower of Ahimsā Dharma. His brother llango who is testified to be the follower of Ahimsā by ancient commentator must be accepted as such. It is sheer intellectual perversity to draw any other conclusion based upon ignorance of facts. No doubt the king was tolerant of other faiths; but certainly he was the follower of Ahimsā Dharma and his brother certainly the Jaina Sannyāsi by faith.

A. C.

## New Studies in South Indian Jainism.

#### III Sravana Belgola Culture.

Sec (II)

A religious system that had preached and cheerfully practised Such Ahimsa was n "religion of strength", a religion of self-effort, possibly coloured by the Kshatriya origin of its carliest expounders, the Thirthankaras, especially Mahá Vira. It was a religion of the spirit, of the spiritual suffusion or spiritualisation of matter by intensive dikshas (concentrations) and sikshas (desciplines) which are in no sense emaciations of the body as ununderstanding non-Indians call them. It was indeed a religion of heroism really a mahā-Virutwa (महाबोध्ल), a grand heroism, a practical culture of "Soham" (सोहम), capable of realisation and realised, indeed, by persons in all stations and grades of life, high and low, men and women, and lived in medieval India, from day to day in the presence of the populace, the nation that lives in the Cottages. How it had appealed to the general, common, mind of the vast body of Andhra-Karnatakas will be clear from a few excerpts from the Sravana Belgola Inscriptions:—

- Trans: (1) "To the lord of the three worlds, obeisance, the destroyer of birth, by the rays of his speech which establishes the truth overpowering the darkness of ignorance, Santi (No. 90 of A. C. 1181)".
  - (2) "Of unlimited joy and highest knowledge, remover by his power of the fear of others, of a glory manifest to all, the Supreme Intellegence—may he fill my mind (No. 108 of A.C. 1433)"

The Numbers in brackets refer to those in I. S. B. quoted in Section (i)
 I. S. B.—" Inscriptions of Sravana Belgola" by Lewis Rice (Bangalore 1889).

- (3) "Shining with all jewels (sciences), freed from bilge water (ignorant people), the various morals its cabins, painted white with the purity of Syât-kāra (doctrine), the ship of faith, on which taking on board those who are overwhelmed in the ocean of family cares, they carry them over to the inland of immortality,—these Thirthankaras, may they be in the middle of my heart (108 of A. C. 1433)"
- (4) "An ignorant man, manifestly corrupting his mind with passion, and enemity, may fail in devotion to the spirit, the form of all wisdom, the ever peaceful, but how can a wise man for a moment strive for any other end?" (54 of A.C. 1128).

statements, it is quite clear that what appealed strongest in the Jaina faith was its insistence on the culture of the spirit, chit and ananda, the spiritualisation or control of the body, the conquest of sex and desire, the dispelling of ignorance, the removal of fear, the cultivation of peace and the assurance of Immortality. The conquest of Samsara or the transcendence of the sea of troubles. is its greatest achievement; neither by running away from it, nor by ending it as Hamlet thought, by suicide, but by "cultivating the spirit that is unaffected by it." The freedom from the cycle of births and deaths is its greatest aspiration. No wonder, then, that the natural finale of such a disciplined lite is Sallekhana, 'the fast unto death' which is the last giving up of all dependence on earth and things earthly on the way to the Mahaprasthan, 'the great pilgrimage, from which there is no coming back as the Andhra popular funeral dirge2 Sings. This Sollekhana corresponds Prāuopavēsana (प्रायोपवेशन) such as that of Parikshit, a rite of purification of body and the ego, of both the deha (देह) and dehi (देहि). It was entered upon most cheerfully by Jaina devotees, monks and

<sup>2. &#</sup>x27;मललो जन्मानिकि रामु मिरिचिपोकंडी' (we don't come again to birth: Please don't forget us.)

laity, men and women, rich and poor, and was celebrated as the "Crowing glory" of a life. Lewis Rice who first edited these epigraphs, however, thought that such a rite was inconsistent with the doctrine of ahimsa and therefore said in his Introduction to the volume of 'Inscriptions of Sravana Belgola".

"The bitterest satirist of human delutions could hardly depict a scene of sterner Irony than the naked summit of this bare "rock dotted with emaciated devotees, both men and women, in silent torture awaiting the hour of self-imposed death. The irony is complete when we remember that avoidance of the destruction of life in whatever form is a fundamental doctrine of the sect."

European critics may still be of the same opinion as Lewis Rice, but still, it is a significant fact that, from the time of Bhadrabahu in those early centuries down into the nineteenth century, have continued instances of this rite joyfully, enthusiastically and without any feeling of torture or pain, entered upon by devotees of this great Indian spiritual Sampradaya. Here below are details of Sallekhana of women that so entered upon this rite:—

- No. (2) Nagamati-Ganti of Chittur in \deyare-nad 3 months vow.
- No. (5) Jambu Nayagi ... I month vow.
- No. (10) Echal-goravi of Kuttara .....
- No. (17) Echal-goravi wife of Santisena Muni....
- No. (20) (daughter) Nachchikavve......
- No. (28) The great Anantamati-Ganti of Naviher Sangha......
- No. (30) Sasirmati-Ganti, of lofty virtue, of firm qualities, of great learning......

<sup>3. .</sup> S. B. page

<sup>4</sup> I. S. B No. 1.

- No. (48) A. C. 1122 Dandanayakiti Lakkavve wife of general Ganga Raja·····
- No. (49) A. C. 1120 Demiakke wife of Chamunda Setti.......
- No. (53) A.C. 1131 Machikabbe mother of Santala Devi, the first queen of Hoysala Vishnuvardhana . .... vow of 1 month.

This last mentioned event, the Sallekhana of Machikabbe, the mother-in-law of a reigning king is naturally the most highly celebrated one in these epigraphs and Lewis Rice's translation of the passages in the particular<sup>5</sup> epigraph referring to her is quoted here to disprove his own view of this rite:—

- Trans. "With eyes half-closed, repeating the five words, glorious with meditating on Jinendra, magnanimous in parting from relative, absorbed in the vow of a Sanyasi, fasting for one month Māchikabbe herself attained god-head by means of her penance in the presence of all the blessed"
  - "That Marasinga's wife, devoted to the feet of Jina, a union of all good qualities, of great attachment to her husband, thus praised by all the world did Machikabbe shine."
  - "Devoted to the feet of Jina, worshipped by her friends, a Cow of plenty to his dependents, like the wife of Kama, great in good qualities, loving to give, ever devoted to the lotus feet of Munis, a praise to the people, such was Marasinga's wife, thus to praise Machikabbe did the world love."
  - "Jinanatha being her favourite, Bala Deva her father, the chief of women, Bāchikabbe, the mother who bore her, her youngerbrother Singa;—possessed of such greatness, the distinguished Machikabbe went to the world of gods amid

<sup>5</sup> No. 53 of A. C. 1131. I. S. B.

the continual praises of all the earth; who can describe her (fitly), he alone can describe her."

"Among women, who took the vow of a sannyasi, who was able to endure like this? While all were thus saying, she chose with joy the glory of fearful severe penance; while learning shone in her minds, praising the lotus feet of Jina, amid the plaudits of the world, Machikabbe with exultation attained god-head."

× × ×

"What Pandit in this world by his death obtained such glory as Machikabbe, performing unbroken severe penance?"
(No. 53 of A. C. 1131)

Such "heroism" with  $J\tilde{n}an$  and  $\tilde{a}nand$  had, no doubt, been characteristic of many a  $V^{\dagger}rapatni$  and  $V^{\dagger}tram\tilde{a}ta$  in ancient and medieval India.

Another characteristic feature of Jainism in its influence of what is generally called 'high life' is to impress on persons in it the idea of the trancience of riches, and the great need, therefore, for their sanctification by utilising them towards acts of social usefulness and exaltation of the faith and commemoration of teachers. We often hear in these epigaphs about this changefulness of fortune. The idea is thus stated:

No 26. (archaic)

- 'Sura-chāpam bole vidyul-lategala teravol mañjuvol tôre bêgam Pirudum Sri rūpa-líla-dhana-vibhava-mahā-rāsigal nillav ârggê Paramārttham-meecha nān îdhariniyuliruvān endu Sanyasanage-yd uru Satvan Nandisena Ravara-meni-varan deva lokakke Sandān.'
- Trans. Rapidly vanishing like the rain-bow, like clustering flashes of lightning or like heavy cloud, to whom are the treasures of beauty, pleasure, wealth and power secure? Thus saying, having assumed the state of a sanyasi, the great mighty one Nandi Sena, best and most excellent of munis, reached the world of gods.

From this point of view Jainism seems to have centred the whole problem of the spiritualisation of life on the conquest of desire, of sense, of sex and it not only recommended it to the ordinary householder, but even to the king, the general and the warrior, even to the most beautiful of them, as such temptations would be strongest to them and turn out to be the most destructive. While many literary works convertionally describe a heroic and handsome person in high life as "a cupid to women" (नारोमदन), Jainism recommends to such persons, the fight against cupid or Madana as their best fight and his conquest as the greatest heroism, both in descriptions of famous sages and famous heroes. In these inscriptions, this great principle of life is celebrated thus:—

- (1) No. 53 of Ac. 1131:—Vinayaditya of yadava race has among his titles:—"to other's wives a Hanuman<sup>6</sup> (Paravanitage Anilatanayam.)
- (2) No. 108 of A. C. 1433:—Of Siddhantayogi it is said—
  "whom, though his lotus feet were ever tinted with
  the rays from the crowns of bending kings, no substance and no woman and no clothing and no youthful
  pride, no strength and no wealth could tempt"

And Bhujbali or Gommateswara or Bahubali the brother of the great Emperor Bharata is celebrated as the greatest exemplar of such a grand renunciation to become a teacher of humanity,—an exemplar. This great feat was materialised to all time in the Colossal statue of Gommateswara on the Sravana Belgola Hill made in A. C. 1180 and the inscriptions celebrating it thus describe that central event in the life of that great Scion of Indian's most ancient royal and ruling family:—

No. 85 of A. C. 1190.

Trans. "Of unequalled beauty, superior to Manmatha, victor over kings, of great bounty, having subdued the whole world, he gave it away; of great kindness, engaged in penance, his two feet given to the earth, possessed of

<sup>6.</sup> Compare No. 56 of A, C, 1123 L, S, B,

perfect wisdom, freed from the bonds of action, how great is Bahubalîsa!"

- Il my brothers b
- "Younger brothers, all my brothers have gone to penance; if you too go to this penance, I care not for this wealth, go not,"—heeding not thy elder brother who spoke thus, thou didst take diksha, Gommata Deva; who is equal to thee in sacrifice?"
- "Say not thy feet are in my land, it is both thine and mine, it cannot be divided: the highest merit is the power of imparting knowledge, thus it is said in the Divine word" from they elder brother's thus saying "hast thou cast away the desire of self-glory, Gommata Deva."
- "Thou, having fixed they mind unshaken on the indwelling spirit, love and all the desires of sense have fled away; the happiness of perfect spiritual knowledge increases, and by the complete destruction of sin, thou hast attained the state of final beatitude Gommata Deva. and unending happiness."
- "Tho' Manmatha had formerly obtained in him the mastery of the empire of desire, and he was connected with the empire of the world—the discus weapon resembling the sun, discharged from the hand of Bharata having struck on his powerful long arm, he forsook all, and for the sake of gaining the happiness of the empire of mukt, he took diksha, Bahubali, how do the worthy abandon all, saying what is it!"

It is under the ever living inspiration of such a Rajarshi that many a king, general, minister or warrior lived and described themselves as "Paranârî Sahôdara" (पर नारी सहोदर), brother to other's women. But the living, not for self-glory, but for the good of others, for the imparting to them of spiritualising knowledge, both by teaching

and the example of a life, was pursued as the ideal by the followers of this faith. Thus, tho "an ascetic, a stoic, a heroic, a self-perfecting, a self-denying, a desciplining religion. yet, from the sanyasis to the most ordinary desciples of it, all lived it as a religion of social usefulness. It is when and where it degenerated into a mere routine, shod@sopachara type of image worship (शेडशोप वार मूत्योराधन) and the merely traditional forms of respect paid to gurus or mandalacharyas, that it has assimilated itself to current types of popular Hinduism and become, like them, a mere formula or uninspiring symbolism. There is no use pretending now a days that it has not also so degenerated. My veneration is, therefore, to Jainism as it was practised in those early ages, tho 'I cannot distinguish it from Popular Hinduism to-day, except in its traditional philosophy. But to return to the past;

- A few passages will illustrate its social appeal in its palmy days:
- (1) No. 47 A C. 1115 Praise of Lakshmimati Dandanayakiti, by disciple of Prabhachandra Sidhanta Deva for her "gifts of food, shelter, medicine and instruction."
- (2) No. 105 A. C. 1398. "The ignorant and the wise, the poor and the rich, the lowly and the honourable, evil and the good the sorrowing and the happy, the proud and the happy, the proud and the virtuous, he caused to be Samanta bhadra (fortunate) .......Sri charukirti.

# REMNANTS OF THE 12TH JAINA ŚRUTĀNGA DIŢŢHIVĀDA.\*

BY

#### (Prof. Hiralal Jain, Amraoti)

According to the unanimous tradition of both, the Digambara as well as the Svetāmbara Jainas, the teachings of the last Tirthamkara Mahāvira were arranged Tradtion about the into twelve books called Angas and they were Ahgas. handed down by word of mouth from preceptor to pupil till they began to fall into oblivion. But as to the subsequent history of the Angas, the two accounts differ. The Svetambaras hold that the canon of the Angas was successively settled during the second, the sixth and the tenth century after the Nirvana of Mahavira, by congregations of monks at Pataliputra, Mathura and Vallabhi, under Sthulabhadra, Skundilacūrya and Devardhigaņi respectively, and that the torty-five books now current as Agamas were the result of the labours of the last congregation. The twelfth Anga Ditthivada was, however, irretrievably lost and what had remained of it was only the table of contents found in the various books of the restored canon.

This tradition the Digambaras do not accept. According to them the whole of the original canon was lost and what had remained of it was only fragmentary knowledge of the subject-matter which has been reproduced by subsequent writers in their own language. The only works which may be said to be directly associated with the canon were preserved in what are popularly known as Dhavala, Mahādhavala and Jayadhavala Siddhāntas. Of these works, however, a single manuscript was known to exist in Kanarese script on palm leaves at the Jaina pontifical seat of Mudabidri in South Kanara. For the last several centuries these mss. had been used only for worship and they were not available

<sup>\*</sup> A paper read in the Prakrit section of the 10th All India Oriental Conerence met at Tirupathi in March 1940.

for study. It was only during the last twenty years that transcripts of two of them i.e., the first and the third, had become available, and the information given here was the result of the axamination of those transcripts in connection with the edition of the same which the present writer has undertaken.

An examination of the Dhavala Siddhanta ms. shows that it consists of Sutras in Prakrit and a very extensive 2 commentary in Prakrit alternating with Sanskrit How fragments of in the nature of a Bhāṣya in which are found Ditthivada were saved from oblivion many verses, mostly Prakrit, quoted from older writers. This commentary has been called Dhavala by its author Vtrasena who reveals himself in the Prasasti as the disciple of Elācārya and also a pupil of Āryanandi the disciple of Candrasena. belonging to the Pancastūpa line of teachers and completing the commentary on the 13th day of the bright fortnight of Kartika in Śaka year 738. equivalent to the 8th October 816 A.D., when Jagattunga deva's reign had come to an end and Boddanaraya was ruling. These kings I identify with Govind III and his successor Amoghavarsa I of the Rästrakūta dynasty.

This commentary, in its introductory part, gives information about the composition of the original Sūtras as follows:—

The teachings of Lord Mahāvīra were arranged into twelve Angas by his pupil Indrabhūti Gautama, and they were handed down from preceptor to pupil through a line of twenty-eight Ācāryās. But the knowledge was ever decreasing and what the last of the Ācāryās, Lohārya, knew in full was only the first Anga. After him only fragments of the Angas were known to Dharasena who practised austerities at Girinagara in Saurāṣtra (modern Kathiawar). He felt the necessity of preserving the knowledge, and so he wrote a letter on the subject to the monks of southern India who had assembled at Mahima, probably Mahimanagarh in the Satara district. The latter sent two monks from the banks of the Benna in the Andhra country, and Dharasena, after satisfying himself as to the capacity of the monks to learn, taught to them the grantha. These two monks came to be known as Pupphayanta (Puspadanta)

and Bhūdabali (Bhūtabali), and they reduced the knowledge to writing in the form of the Sutras upon which the commentary Dhavalā has been written. The contribution of Puṣpadanta was the first one hundred and seventy-seven Sūtras, while all the rest of them were composed by Bhūtabali.

As regards the time of the composition of the Sutras the commentary helps us to this extent only that it gives the list of Ācāryas up to the twenty-eight succes-Period of restorasion from Mahavira, records their period of tion. time which comes to 683 years and declares that Dharasena lived sometime after that. But how long after, is not made clear. Other succession lists also record the same period, but one of them, the Prakrit Pattavali of Nandi Samgha, differs from them all materially in recording the time of each Acarya separately in extending the list to four more Acaryas amongst whom are included our Dharasena, Puspadanta and Bhūtabali and in showing them to have flourished between 614 and 683 years after Mahavira. The times mentioned herein and the account of the gradual disappearance of the Angas appear to be more reasonable. The time given for Dharasena is in agreement with that of another independent authority the Britat tippanikā which attributes a work by name Jonipāhuda to Dharasena and assigns it to 600 years after Vira Nirvana. The time of the composition of the Sūtras, thus, falls, according to the traditional reckoning of Vira Nirvana, between 87 and 156 A.D.

Yet another authority has preserved for us an account of the commentaries that were written from time to Commentaries on time on the Sacred Sūtras. This authority is the restored texts. the Srutāvatāra. The time of its composition is not definitely settled, but one conjecture identifies its author Indranandi with the Indranandi Guru mentioned in the Gommatasāra. This makes Śrutāvatāra a work not later than the eleventh century A. D. The details preserved in this work about the composition of the Sūtras are substantially the same as those recorded in the commentary of Vīrasena. There is yet another circumstance that shows the work to be reliable. The author, when

he speaks about the place of Dharasena in the succession list of Acāryas boldly confesses that 'he does not know it because he came across no book or teacher declaring the same.' This shows that where the author is informative he relies on some tradition, oral or written, and not merely on his own imagination.

Indranandi gives some details of five commentaries written upon the Sūtras before Virasena. The first of these was called Parikarma, Its extent was twelve thousand Slokas and its author Kundakun'lacarya the celebrated author of several Prakrit works. We find numerous references to Parikarma in the Dhavala itself and the quotations given from it are all in Prakrit. This shows that the commentary was written in Prakrit. The time of Kundakundācārya is about the second century A. D. There seems to be no reason to doubt the statement of Indranandi. The second commentary mentioned by Indranandi is Pallhati by Samakunda, also equal to twelve thousand slokas is extent. The third is Cudumani by Tumbulārāciīrya in Kanarese and as extensive as ninety-one thousand ślokas. The fourth is ascribed to Samantabhadra, a celebrated name in Jaina literature. This is said to have been written in "very beautiful and tender Sanskrit," to the extent of forty-eight thousand ślokas. The fifth commentary was the Vyūkhyūprajūapti Bappadeva Guru in Prakrit equal to seventy-three thousand slokas in extent. It was written at Maganavalli near Utkalika, a village situated between the rivers Bhimarathi and Krisnamekha Indranandi also tells us that Virasena had this commentary before him when he wrote the Dhavala and this is borne out by the fact that we find references to and quotations from it in the commentary of Virasena. The details given by Indranandi about the locality where Bappadeva wrote may be taken to indicate that he was more closely acquainted with this work than with the previous ones and that he may not have Leen separated too long from him. Though the time of these commentators is uncertain, we would not be far wrong in separating them from each other by a century and assigning them to the third, fourth, fifth and sixth century respectively.

Unfortunately, however, all these commentaries are at present mere names to us, except so far as we can find traces of some of them in the commentaries of Virasena. But it is not unlikely that some of them are still reposing in some manuscript stores of the Deccan which has proved itself so pregnant with such treasures, awaiting the hand and the eye of the explorer, even as the Dhavalā itself had remained locked up for centuries at Mudabidri.

Even a peep into the Dhavala is enough to give us a glimpse of

Variations in the texts and dogmas and the language of the Sūras.

the wealth and richness of the literature that Virasena had before him. He had to deal with several different readings found in the several Sūtra books (Sutia potth iesu) that he had before him and the varying interpretations put upon them by earlier writers and teachers. These

he frequently quotes, refutes or supports, or leaves the question open for the verdict of those "who might know better than himself." Of a particular interest are his references to the dogmas of two different schools of thought which he calls the Northern and the Southern, he himself identifying with the latter. He also mentions and quotes from several authors and works that are otherwise unknown to us, for example, Sarasangraha of Pūjyapāda, Chedasutta, Kannapuvāda and Dušakarani-sangraha and Jonipāhada.

As regards the language of the Sūtras, the technical terminology is almost wholly Ardhamāgadhi as also many other forms. For the rest, the phonology and morphology is predominantly Sauraseni but exhibiting signs of Mahārāṣtri influence. Thus, we may say that the back ground of the language of the Sūtras is Ardhamāgadhi, the general structure is Śauraseni and there is a superimposition of Mahārāṣtri. How Mahārāṣtrism has developed in the language might be illustrated here. There are several verses of Prakrit quoted by Virasena in his commentary from earlier writers. Many of these verses recur in the Gommaṭasūra of Nemicandra which was based upon the work of Virasena, and some of those verses appear in the later work in a strikingly Mahārāṣtricised form. Not only this, but the contrary phenomenon is also discernible. Some verses in the

Gommațasăra retain the Sauraseni traits while they appear in a Maharăștricised form in the manuscript of Dhavală. From this it appears probable that the latter traits may have been imparted by the copyists. It is, however, difficult to say definitely at present how far the Maharaștri influence was originally in the Sutras and how far it may have been developed later.

The most interesting part of the commentary is that it gives

6
Extent of Ditthivada and relation to it of the SatkhandL gama.

us details of the extent of the twelfth Anga Dillihvāda and indicates clearly what part of it has been reproduced in the present Sūtras. Ditthivāda consisted of five parts, the fourth of which was called Pūrvagata. Purvagata again, contained fourteen sections, the second of which was

known as  $\sqrt{grayaniparva}$ . Of the fourteen sub-sections of Agrayaniparva, the fifth was Cayanalabdhi which itself contained twenty books called Pahadas. Amongst them the fourth was Kammapayadippahada the twenty-four topics of which form the subject matter of the Sutras and the commentary we are dealing with. Only one small section of the work is based upon Viyāhapannatti.

The work of Puspadanta and Bhūtavali has been called by Virasena, Chakhhanda siddhanta and it acquired subsequently the popular name of Satkhandagami. The names of the six Khandas are Jivatthana, Khuddabandha, Bandha-samitta-vicaya, vedana, Vaggana and Mahāhandha. Their subject-matter is Karma philosophy which is dealt with in the first three khandas from the point of view of the soul which is the agent of the bondage, and in the last three khandas from the point of view of the objective karmas, their nature and extent. On this twofold division of the subject-matter of this Agama were based the two parts of Gommatesara of Nemicandra Siddhāntacakravarti. namely the Jivakāṇḍa and the Karmakāṇḍa. The first five Khandas are said to contain six thousand Sutras and these, together with the commentary Dhavala of Virasena which is said to be Seventy-two thousand ślokas in extent, is popularly known as the Dhavala Siddhanta. The extent of the sixth Khanda is said to be thirty or forty thousand slokas and it is entirely the work of Bhūtabali himself. It is this Khaṇḍa, i.e., the Mahābandha that is popularly known as Mahādhavala. The only surviving manuscript of it still reposes in the sanctuary of Mudabidri Jaina temple.

Yet another teacher by name Guṇadharācārya is responsible for the preservation of another portion of the Ditthivāda about the same time as Dharasena. Of the fourteen Pūrvas the fifth was known as Jāānapravāda consisting of twelve vastus or subjects. Of the twenty Pāhuḍas included in the tenth Vastu, the third was called Pejjadosa pāhuḍa, and it is this Pāhuḍa that was preserved by Guṇadharācārya in 180 Gāthās under the name of Kusuya Pāhuḍa. The commentary written by Virasena and his pupil Jinasena on this work is sixty thousand ślokas and is called Jayadhavala. This work is popularly known as Jayadhavala Siddhānta.

The information given in these works as to their origin shows the vast extent of the Anga literature in general and of the twelfth Anga in particular, and they afford us a peep into the subject matter of the lost Ditthivada. A fuller scrutiny of their contents is yet to be carried out and it is likely to throw considerable light upon the mystery of the name Pūrva or Pūrvagata and the story of their disappearance. In this connection it is noteworthy that the Śvetāmbara Jainas have preserved versions of the first eleven Angas but they take the twelfth Anga to be entirely lost. The eleven Angas are disowned by the Digambara school which, however, has scrupulously preserved the above mentioned portions of the twelfth Anga unknown to the Śvetāmbaras. The two traditions thus inscrutably seem to complement each other.

# Select Contents of Oriental Journals.

- 1. Bulletin of the Deccan College Research Institute, Vol. 1, Nos. 2-4 (March, 1940):
  - pp. 157—168. Jaina Yakṣas And Yakṣiṇīs by H. D. Sankalia. Different types of Yakṣa images are discussed.
  - pp. 185—188. The So-called Buddhist Images from the Baroda State by H. D. Sankalia

The Archaeological Dept. of the Baroda State found last year four metal images from Mahudi in the Vijāpur taluka and declared them as those of Burldha. But Prof. Sankalia proves them to be Jain ones.

Journal of the University of Bombay Vol. IX, pt 2 (Sept. 1940);—
 pp. 147—169. Iconography of the Jain Goddess Ambika by U. P. Shah, M. A.

Different types of the images of Jain goddess Ambica are discussed.

 Indian Historical Quarterly, Vol. XVI, No. 2 (June, 1940):—
 pp. 314—317. The story in Stone of the Great Renunciation of Neminūtha by Dr. H. D. Sankalia.

A ceiling panel in the Tejahpūla temple on Mt Abu is described.

- Journal of the Royal Asiatic Society, London, Pt. II June, 1940:—
   pp. 129—178. Catalogue of the Tod Collection of Indian Mss. in....R. A. Society, by Prof. L. D. Barnett. Many a Jain mss. are noticed.
- 5. Indian Culture, Vol. VI, No. 2, Oct. 1939:-

Jaina Images in Bengal by K. K. Ganguli. 'A few Jain images representing the Tirthankaras and belonging to the Pāla period have been found in Bengal.'

#### JAIN BIBLIOGRAPHY.

- 1. Prākrita, Sanskrit, Apabhramsa Etc.
  - A Grammar of the Ardha Māgadhī Prākritā (Jain-Siddhāntā Kaumudi) by Pt Ratnacandra, pp. XII+4II, The Sanskrit Book Depot, Lahore.
  - Samrāicca-Kahā of Haribhadra Sūri (Book I), Edited by M. C. Modi, pp. 174. Gurjar Grantha Ratna, Ahmedabad.
  - Całakhandāgama with Dhavalā-Tikā (Iivasthāna, Satprarūpaņā) Vol. II edited by Prof. Hira Lal Jain, King Edward College, Amraoti C. P.
  - 4. Sāgārādharmāmrata of Asādhara edited by Pt. Devakinandan Shastri, Digamber Jain Pustakālaya, SURAT.

#### 2. Hindi, Gujarati Etc.

- Arthaprakūšika of Pt. Sadāsukhaji, Digamber Jain Office, Surat
- Bharat—Sāmāyika—Pāṭha, ed by M. K. Kapadia, Digambar Jain office, Surat. pp. 175
- 3. Panca-Stotra—Samgraha ed. by 1 t. Pannalal Jain, Surat, pp. 142.
- 4. Laghu-Juānanerta-Sāra by Muni Kunthusāgar, Surat, pp. 38

#### 3. English, Etc.

1. Jaina Iconography, by Dr. H.D. Sankalia, M A. Ph. D. (Sir E. Denison Ross Presentation Volume) Bombay.

K. P. Jain.

#### JOURNAL OF THE UNIVERSITY OF BOMBAY

Published five times a year with original articles and abstracts of thesis of Research Work done by the students and teachers of this University in the following subjects:

- No. 1. History, Economics & Sociology (July)
- No. 2. Arts and Law (September)
- No. 3. Physical Sciences, including Mathematics (November)
- No. 4. History, Economics and Sociology (January)
- No. 5. Biological Sciences, including Medicine (March)

#### Rates of Subscription:

Annual Subscription for			Five Issues		Rs.	Rs. 12 -	
	**	**	Nos. 1 & 4	414	Rs.	5/-	
	"	,,	Nos. 3 & 5		Rs.	5/-	
Number T	wo or a S	ingle	Сору	**1	Rs.	3/-	

For All University and Educational News, Subscribe to:

#### BOMBAY UNIVERSITY BULLETIN

(Issued in August, November and March)

Annual Subscription:—Rupee One, Post Free-

For advertisement rates and further particulars please write to:-

The Manager,
Journal of the University of Bombay,
University of Bombay, Fort, Bombay.

#### "INDIAN CULTURE"

### (JOURNAL OF THE INDIAN RESEARCH INSTITUTE)

A high class research quarterly in English on Indology, conducted under the distinguished editorship of Drs. D. R. Bhandirkar, B. M. Barua, B. C. Law, with a strong Advisory Committee, consisting of such eminent orientalists as Sir D. B. Jayatilaka, Dsr. S. N. Das Gupta, Laksman Sarup, Radhakumud Mukerjee, P. K. Acharya, MMs. Kuppuswami Sastri, Gananath Sen, and others, each of whom represents a particular section of Indian Culture.

It deals with all the branches of Indian Culture-Vedas, Philosophy, Buddhism, Jainism, Zoroastrianism, Ancient Indian Politics and Sociology, Indian Positive Sciences, History, Archaeology, Dravidian Culture, etc. Among the contributors are the best orientalists of India and foreign lands including Drs. Sir B. N. Seal, Sir, A. B. Keith, Drs. Winternitz, Otto Schrader, Otto Stein, R. C. Mazumdar, P. K. Acharya, etc.

Indispensable for every lover of Indology. A most attractive get up and printing. Each issue contains about 200 pages. Price very moderately fixed Rs. 6 or Sh. 10 per annum (including postage).

Among the other publications of the Institute, which aims at wide propagation of Ancient Indian Culture and Wisdom by publication of the best products of Ancient Literature under various Series-Vedic Buddhistic, Jain, etc., are:—

- (1) An encyclopaedic edition of the Rigveda with texts, commentaries and translations with elaborate research note in English, Bengali and Hindi.
- (2) Gaya and Buddha Gaya, 2 Vols. Rs. 12.
- (3) Barhut, 3 Vols. Rs. 27.
- (4) Upavana Vinoda (a Sanskrit treatise on Arbori Horticulture), etc., etc., Rs. 2-8.
- (5) Vangiya Mahakosa (each part), As. 8.
- (6) Books of the Buddhistic Series.

For further particulars, please apply to:

The Hony. General Secretary.
The Indian Research Institute
170 Manibul Secretary.

,		

# RULES.

- 1. The 'Jaina Antiquary' is an Anglo quarterly, which is issued annually in four parts, i.e, in June, September, December and March.
- 2. The inland subscription is Rs. 4 (including 'Jain Siddhanta Bhaskara') and foreign subscription is 6 shillings (including postage) per annum, payable in advance. Specimen copy will be sent on receipt of Rs. 1-4-0
- 3. Only the literary and other descent advertisements will be accepted for publication. The rates of charges may be ascertained on application to

THE MANAGER,

# The "Jaina Antiquary"

Jaina Siddhanta Bhavana, Arrah (India).

to whom all remittances should be made.

- 4. Any change of address should also be intimated to him promptly.
- 5. In case of non-receipt of the journal within a fortnight from the approximate date of publication, the office should be informed at-once
- 6. The journal deals with topics relating to Jaina history, geography, art, archæology, iconography, epigraphy, numismatics, religion, literature, philosophy, ethnology, folklore, etc., from the earliest times to the modern period.
- 7. Contributors are requested to send articles, notes, etc, type-written, and addressed to,

## K. P. JAIN, Esq. M. R. A. S.,

EDITOR, "JAINA ANTIQUARY"

Aliganj, Dist. Etah (India).

- S. The Editors reserve to themselves the right of accepting or rejecting the whole or portions of the articles, notes, etc.
- 9. The rejected contributions are not returned to senders if postage is not paid.
- to. Two copies of every publication meant for review should be sent to the office of the journal at Arrah (India).
- 11. The following are the editors of the journal, who work honorarily simply with a view to foster and promote the cause of jainology:—

Prof. HIRALAL JAIN, M.A., L.L.B.
Prof. A. N. UPADHYE, M.A., D.Litt.
B. KAMATA PRASAD JAIN, M.R.A.S.
Pr. K. BHUJABALI SHASTRI VIDVARHUSANA

# जैन-सिद्धान्त-भवन आरा की प्रकाशित पुस्तकें

<b>(t)</b>	गुनिसुत्रतकाव्य (क	(रित्र) स	ंस्कृत य	र गापा-टीका-सहित	***	₹1)
				(मू० कम	कर दि	या गया है)
(२)	शानप्रदीपिका तथ	सामुद्रि	क-शासः व	गाषा-टीका-सहित	***	<b>t</b> )
<b>(</b> \$)	प्रतिमा- <del>लेख-संप</del> द		•••	•••	***	H)
(8)	जैन-सिद्धान्त-मास	हर, १म	माग की	<b>।म, स्य तथा ३व फिर</b> खें	•••	₹1)
(u)	27	२मः	माग		•••	8)
<b>(ξ)</b>	11	३य	59		•••	ક)
(v)	**	४र्थ	19		•••	8)
(८)	"	५म	¥		***	8)
(९)	37	६स	53		***	8)
(१०)	मदन के संगृहीत स	ांसहरा, प्र	क्त, हिन	री प्रन्थों की पुरानी सूची	***	11)
				(	यह अर्ध	मूल्य है)
(११)	मबन की संगृहित	अंग्रेजी :	स्तकों क	नयी सुची	•••	m

<sub>प्राप्ति-स्वान</sub> जैन-सिद्धान्त-भवन, आरा (बिहार)

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

भाग =

किरण १

# THE JAINA ANTIQUARY

Vol. VII.

No I.

#### Edited by

Prof. Hiralal Jain, M. A., LLB.
Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt.
B. Kamata Prasad Jain, M. R. A. S.
Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY

(JAINA SIDDHANTA BHAVANA)

ARRAH, BIHAR, INDIA.

JUNE, 1941.

## जैन-सिद्धान्त-भास्कर के नियम

- 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' हिन्दी पाएमासिक पत्र है, जो वर्ष में जून झौर दिसम्बर में
   दो मागों में प्रकाशित होता है।
- २ 'जैन-एन्टीक्वेरी' के साथ इसका वार्षिक मूल्य देशके लिये ३) और विदेश के लिये ३॥) है, जो पेशगी लिया जाता है। १॥) पहले भेज कर ही नमूने की कापी मंगाने में सुविधा रहेगी।
- ३ इसमें केवल साहित्य-संबन्धी या अन्य भद्र विज्ञापन ही प्रकाशनार्थ स्वीकृत होंगे। प्रवन्धक 'जैन-सिद्धान्त-मास्कर' आरा के। पत्र मेजकर दर का ठीक्र पता लगा सकते हैं। मनीआर्डर के रूपये भी उन्हीं के पास भेजने होंगे।
- प्र पते में परिवर्तन की सूचना मी तुरन्त आरा का देनी चाहिये।
- प्रकाशित होने की तारीख से दो सप्ताह के भीतर यदि 'भास्कर' प्राप्त न हो, इसकी सृचना
  जल्द कार्यालय के। देनी चाहिये।
- ६ इस पत्र में अत्यन्त प्राचीनकाल से लेकर अर्वाचीन काल तक के जैन इतिहास, भूगोल, शिल्प, पुरातत्त्व, मूर्ति-विज्ञान, शिला-लेख, मुद्रा-विज्ञान, धम्मे, साहित्य, दर्शन, प्रभृति से संबंध रखने वाले विषयों का ही समावेश रहेगा।
- लेख, टिप्पणी, समालोचना आदि समी सुन्दर और स्पष्ट लिपि में लिखकर सम्पादक 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' आरा के पते से आने चाहिये। परिवर्त्तन के पत्र भी इसी पते से आने चाहिये।
- ८ किसी लेख, टिप्पणी आदि को पूर्णतः अथवा अंशतः स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का अधिकार सम्पादकों को होगा।
- ९ अस्त्रीकृत लेख लेखकों के पास विना डाक-व्यय भेजे नहीं लौटाये जाते।
- १० समालोचनार्थ प्रत्येक पुस्तक की दो प्रतियाँ 'जैन-सिद्धान्त-मास्कर' कार्यालय आरा के पते से ही भेजनी चाहिये।
- ११ इस पत्र के सम्पादक निम्न-लिखित सज्जन हैं जो अवैतनिक रूप से केवल जैन-धमें के जिन्नित और उत्थान के अभिप्राय से कार्य्य करते हैं :—

प्रोफेसर हीरालाल, एम.ए., एल.एल.बी. प्रोफेसर ए. एन. उपाध्ये, एम. ए , डी. लिट्-बाबू कामता प्रसाद, एम.बार.ए.एस.

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

## जैन-पुरातस्य-सम्बन्धी पाण्मासिक पत्र

माग ८

ञ्यष्ठ

किरण १

#### सम्पादक

प्रोफेमर हीरालाल जैन. एम. ए., एल.एल. बी. प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये, एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामता प्रसाद. एम आर. ए. एस. पंठ के० मुजवली शास्त्री, विद्याभूषणा.

## जैन-सिद्धान्त-भवन श्रारा-द्वारा प्रकाशित

मारत में ३)

विदेश में ३॥)

एक प्रति का १॥)

विक्रम-सम्बत् १६६८

## विषय-सूत्री

		वृष्ठ
9	जैनपुराण—[ ले० श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण	8
¥	श्रवण्बेल्गोल के शिलालेखों में भौगोलिक नाम—[ले० श्रीयुत बाबू कामता प्रसाद	
	जैन, एम० श्रार० ए० एस०	१०
ą	तार्किक प्रभाचन्द्राचार्य की रचनाएँ — लिं० श्रीयुत पं० सुमेरचन्द्र दिवाकर जैन.	
	न्यायतीर्थ, शास्त्री, बी० ए०, एल-एल० बी० · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	१७
8	जैन-स्रनेकार्थ-साहित्य—[ लं० श्रीयुत वा० त्रागरचन्द नाहटा	२०
ц	<b>ब्राचार्य ब्रमितगति—</b> [ ले० श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी	२५
Ę	<b>श्रवणबेल्गोल के</b> शिलालेखों में कतिपय जैनाचार्य—[ ले० श्रीयुत बी० श्रार०	
	रामचन्द्र दीक्तित, एम० ए०	રૂલ
ø	तत्वार्थमाष्य श्रौर श्रकलंक—[ ले॰ श्रीयुन प्रोफेसर जगदीशचन्द्र, एम॰ ए॰	88
6	विविध—(१) मुजवलिचरिते—[ कं० भुजवली शास्त्री	44
	(२) काशिका-विवरण-पश्चिका का कर्त्ता कौन है ?[के॰ भुजबलि शास्त्री	46
	(३) लेखकों में निवेदन " ,	६०
ς	ममीचागोम्मटसार (कर्मकाष्ड) मराठी-श्रनुवाद-सहित ए० एन० उपाध्ये 🦈	\$3
	यन्थमाला विशाग	
		<b>.</b>

१ प्रशस्ति-संप्रह— [ सं० श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण १५७ सं १८४

#### श्रीजिनाय नमः

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

## जैनपुरातस्य और इतिहास-विषयक षाण्मासिक पत्र

भाग ८

ज्ञन १६४१। ज्येष्ठ बीर नि० सं० २५६७

करग

# जेन-पुराग

लिखक—श्रीयत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्याभूषण्]

क्रिस प्रकार हिन्दू-पुरार्गों में हिन्दू-देउदेत्रियों की त्राख्यायिका, माहात्म्य और पालनीय धर्म श्रादि का विशद उल्लेख मिलता है, उसी प्रकार जैनपुराएं। में २४ तीर्थंकर, १२ चक्रवर्ती, ५ बलदेव, ९ नारायण (ऋद्धीचकवर्ती), ९ प्रतिनारायण इस प्रकार ६३ महापुरुषों की **बाल्यायिका, पालनीय धर्मे और व्यवस्थादि का विस्तृत उल्लेख उपलब्ध होना है। उपर्यक्त** तीर्थंकरों के पुराणों में बहुतसं पुराण स्वतन्त्ररूप में श्रीर बहुतसं संप्रहरूप में श्रन्यान्य मान्य आचार्यों एवं कवियों के द्वारा भिन्न-भिन्न भाषात्रों में आकर्षकढंग से रचे गये हैं। तीर्थंकरों के नामानुयायी पुराणों के मध्य शेष चक्रवर्ती, बलदेव, नारायण आदि शलाकापुरुषों का भी वर्णन आ जाता है। इसलिये कोई कोई चौबीस पुराणों को ही प्रधान मानते हैं। हिन्दुओं के चिरपरिचित ऋषम, राम, कृष्ण नामक अवतार भरत, सगर चक्रवर्ती आदि का भी जैनपुराणों में यथेष्ट परिचय मिलता है। जैनतीर्थंकरों में महात्मा बुद्ध के समकालीन मगवान महावीर और त्राप से १५० वर्ष पूर्व त्रावतित भगवान पार्श्वनाथ ये दो ऐतिहासिक एवं इनसे पहले के शेष २२ तीर्थं कर पौराणिक व्यक्ति माने जाते हैं।

मगविज्ञनसेन पुरातन को ही पुराण मानते हैं। अ जिस प्रकार हिन्दु श्रों में ब्रह्मा अथवा नारायण से आदिपुराण की उत्पत्ति मानी गयी है, उसी प्रकार जैन सी अपने तीर्थंकरों से इसकी उत्पत्ति मानते हैं । रविषेण-विरचित पदापुराण में लिखा है-पहले भगवान महाबीर ने अपने गण्धर इन्द्रभूति से यह पुराण कहा था। पीछे इन्द्रभूति से सुधर्म ने, सुधर्म

 <sup>\*—&</sup>quot;पुरातनं पुराणं स्थानन्महृण्महृदाश्रयात्।"

से जम्बूस्वामी ने, जम्बस्वामी से प्रमव ने, प्रमव से शिष्यक्रमानुसार कीर्त्त ने श्रौर कीर्त्त से श्रानुत्तरगामी ने यह पुराण प्राप्त किया। अनुत्तरगामी के निकट रविषेण ने जो मन्थ पाया था, उसी की सहायता से उन्होंने पद्मपुराण की रचना की। इसी प्रकार श्रपरापर जैन पौराणिकों ने मी पुराणों की प्राचीनता-संस्थापन के लिये मगवान् महावीर को हो पुराणप्रकाश माना है। इससे सिद्ध होता है कि हिन्दूसमाज के समान जैनसमाज में भी श्रिति प्राचीनकाल से पुराणाख्यान प्रचलित था। इसके लिये श्रशक, श्रमल, श्राचएण, कर्णपार्थ, कमलमव, कृष्णदास, केशवसेन, गुणभद्र, गुणवर्म, चन्द्रकीर्त्त, चन्द्रसागर, जन्न, जिनसेन (प्रथम), जिनसेन (द्वितीय), जिनदास, जिनेन्द्रभूपण, दामोदर, देवप्रभ, दोड्डूएय, दोड्डूणांक, धर्मकीर्त्त, नरसेन, नागदेव, नागचन्द्र, नेमिद्त्त, नेमिचन्द्र, पंप, पोन्न, पुष्पदन्त, पाइवे पिण्डत, मिल्रिपेण, महाबल, मंगरस, मधुर, यशःकीर्त्ते, रिवषेण, रन्न, विद्वस्पूपण, शान्तिकीर्त्तं, श्रभचन्द्र, श्रीविजय, श्रीभूषण, श्रीधर, श्रुतकीत्ते, सकलकीर्त्तं, सुरेन्द्रभूषण, स्वयंभू, हिरपेण, हिन्तमह श्रादि सैकड़ों महान् श्राचार्या एवं किवयां के द्वारा प्राकृत, संस्कृत तथा कन्नड श्रादि माषाश्रों में रचे गये पुराणप्रनथ ही उज्जवल प्रमाण हैं। श्र

दिगम्बर-जैनसम्प्रदाय के उपलब्ध पुराणों में पद्मपुराण या पद्मचरित सबसे प्राचीन प्रन्थ है। अब तक इसके पहले का कोई भी कथाप्रन्थ प्रकाशित नहीं हुआ है। मावनगर की जैनधर्मप्रसारक सभाने जो 'पउमचरिय' नाम का प्राकृत प्रन्थ प्रकाशित किया है, वह इससे अवदय बहुत पहले का है। किन्तु अभी नक यह बान विवादप्रम्त ही है कि उसके कर्ता दिगम्बर-सम्प्रदाय के थे या खेताम्बर के। पद्मचरित भगवान महावीर के निर्वाण के १२०३ वर्ष बाद (ई० स० ६७८) रचा गया था। प्राचित भगवान महावीर के निर्वाण के हरिवंशपुराण शक संवत ७०५ (ई० स० ७८३) में अर्थान पद्मचरित से लगभग ५ वर्ष पीछे समाप्त हुआ है। इस हिसाय से ६ठीं शताब्दी में दिगम्बरों के मध्य पुराण प्रचलित था, इसमें सन्देह नहीं है। रविषेण का पद्म (राम) पुराण, भगवज्ञिनसन का आदिपुराण, पुनाट-जिनसन का हरिवंश या अरिष्टनेमिपुराण, गुणभद्र का उत्तरपुराण और शुभचन्द्र का

<sup>\*--</sup>यहां पौराणिकों के जो नाम दिये गये हैं, वे कालकम से नहीं ; किन्तु अकारादिकम मे ।

<sup>†-</sup>द्रिशतास्यधिके समासहमं समतीतेऽर्धवनुर्धवर्पयुक्तं । जिनभास्करवर्द्धमानसिद्धे चरितं पश्चमुनेरिदं निबद्धम्॥

<sup>: —</sup>शाकेष्वन्द्यतेषु सप्तस्य दिशं पञ्चोत्तंरपूत्तरां, पातीन्द्रायुधनाम्नि कृष्णनृपजे श्रीवस्त्रभे दक्षिणाम् । पूर्वां श्रीमद्वन्तिभूमृति नृषं बत्सादिराजेऽपरां, सौराणामधिमगृहले जययुते बोरे कराहेऽवति ॥

पाएडवपुराए प्रधानतः इन पांच पुराणों का पाठ करने से ही दिगम्बर जैनियों का पौराणिक-तत्त्व जाना जा सकता है।

भवावित्यों को श्रलग कर देने पर चौवीसों तीर्थं करों की जीवनी एकसी मालूम पहेगी। श्चिपम तीर्थंकर की जीवनी पढ़ने के पश्चान शेष २३ तीर्थंकरों के मातापिता, वंश, जन्मस्थान, नाम, शरीर की ऊंचाई, शरीर का वर्ण, श्राय, चिह्न, जन्मादिनचत्र, गण्धरसंख्या श्रीर निर्वाणस्थान आदि छोटी मोटो वातों को सम्बद्ध कर देने से उन तीर्थंकरों की जीवनी उपलब्ध हो जाती है। जैसे-तीर्थंकर का जीव अनेक भवों में भ्रमण करता हुआ पुरस्कर्म के परिपाक से तीर्थंकर नामक एक विशिष्ट 'नामकर्म' को पाकर स्वग में जन्म लेता है। वह जीव जहां जिस महारानी के गर्भ में जन्म लेने वाला है, उस राज्य में छ: मास के पहले से ही तीनों काल छ: मास तक कुवेर इन्द्र की आज्ञा से रह्नों की वर्धा करता है। छ: मास के बाद तीर्थं कर की मावी माना के गर्भशोधनार्थ इन्द्र श्री, ही, धृति, कीर्त्त श्रादि देवियों की भेजता है। तीर्थंकर की माता गज, वृपम आदि सोलह शुभ स्वप्न देखती हैं। उनके गर्म में तीर्थं कर का अवतार होता है। इन्द्र समस्त देवनिकाय के साथ आकर तीर्थं कर के अवतार या गभकल्यामा को समारोह मं संपन्न करता है। ९ महीने के अनन्तर तीर्थंकर मित, श्रृति, श्रविध नामक त्रिविध-ज्ञान के साथ जन्म लेते हैं। इन्द्र इन्द्राणी से जिनवालक को मंगाकर श्रन्य इन्द्र एवं देवनिकाय के साथ बड़े सम्भ्रम से मेरुशिखर पर जन्मकल्याण की पूर्ण करता है। जिनबालक यौवन को पार कर विरक्ति से गृहत्याग करते समय उन्हें पूर्वेत्रत् इन्द्र उत्साह से परिनिष्क्रमणकस्याए पुरा करता है। तीर्थंकर कुछ समय तक तपस्या कर 'मनःपर्यय' नामक चतुर्थ विशिष्ट ज्ञान की प्राप्त करते हैं। उनके प्रथम आहार के समय 'पञ्चाश्चर्य' होते हैं। तीत्र तपस्या के द्वारा कर्मा को मस्म कर वह केवलज्ञान अर्थात् सर्वज्ञत्व को पा लेते हैं। इन्द्र ठाट से केत्रलज्ञानकल्याण को मनाता है। कुवर इन्द्र की श्राज्ञा से समवसरण समा की रचना करता है। तीर्थंकर धर्मोपरंशार्थ विहार करते हये श्रन्त में मुक्ति प्राप्त करते हैं। इन्द्र उनके निर्वाणकल्याण को सानन्द सम्पन्न करता है।

इस प्रकार जैसे तीर्थक्करों के चिरत्र एक टाइप के हैं, बैसे ही चक्रवर्तियों के चिरत्र एक मेल के हैं। प्रायः नारायण, वासुदेव और प्रतिवासुदेवों के चिरत्र मी इसी तरह के हैं। पुराणों के हृदय को कथा और वर्णन के मेद से हम दो मागों में बांट सकते है। कथा में तीर्थंकरों की भवावली, उनके पश्चकस्याण और तत्कालीन चक्रवर्ती, नारायण आदिक की कथा गर्भित करना इष्ट है। इन तीनों में भवावली और पश्चकस्याण पुराणों के खास श्रङ्ग हैं। हां, तीसरा वैकल्पिक है। वर्णन में पुराण के अष्ट अङ्ग एवं अष्टादश वर्णन ये दो ही शामिल

हैं। किव केवल वर्णन में अपनी स्वतन्त्रता दिखा सकता है, कथा में नहीं। इसिलिये प्रन्थवृद्धि में किव को सिर्फ वर्णन ही सहायक हैं। अ

जैनपुराणों की जन्मान्तर-कथायें पाठकों के मन में कुछ ऋहिच पैदा करतीं हैं अवश्य। परन्तु पुराणों का सार माग ये ही जन्मान्तरकथायें हैं। क्योंकि तीर्थंकरों के आदर्श चरित्र को जानने के लिये उनके पुराण ही एकमात्र साधन हैं। इनमें पश्चकल्याणों का वर्णन समी तीर्थंकरों का सभो पुराणों में एकसा मिलेगा। किन्तु उनके पूर्वजन्म की कथायें मात्र प्रत्येक की मिन्न मिन्न हैं। वालाव में ये कथायें तीर्थंकरों के जीवनचरित्र नहीं हैं। बल्कि साधारण जनता को जैनधमें के रहस्य को सममाने वाले सुन्दर दृष्टान्त हैं। इन पुराणों का सार अंश निम्न प्रकार है—

कर्म के संबंध से जीव अनादिकाल से नरक, तिर्थक्, मनुष्य और देव इन चतुर्गतियों में भ्रमण करता रहता है। इन गतियों में अपने संचित कर्म के अनुसार सुख या दुःख को भोगना ही इसका एकमात्र काम हैं। हां, उक्त इन मनुष्यादि गतियों में सुख दु:खों की मात्रा में तरतम भाव है अवस्य। अर्थान् जीव को अल्प पाप से तिर्यमाति, अधिक पाप से नरकगति, अल्प पुर्य से मनुष्यगति अधिक पुर्य से देवगति नसीच होती है। यही जीव जब सम्यम्दर्शनादि रक्षत्रय को प्राप्त कर लेता है, तब ऋपने को उज्बल तथा उन्नत बनाता हुन्ना श्रपनी स्वामाधिक गति की स्रोर कदम बढाता है। अन्त में मनुष्यगति को पाकर वहां पर अनादि से अपने को सताने वाले ज्ञानावरणादि उन ब्राठों कमों को समूल नष्ट कर अनदवर कैवल्यसुख को पा लेता है। वह लौट कर दु:खमय इस संसार में फिर कभी नहीं त्राता। जैनपुराएं। का यही सार है। इन्हीं बातों को मिन्न-मिन्न दृष्टान्तों के द्वारा सुन्दर ढंग से आकर्षक शैली में जैनपुरास सर्वसाधारण जनता को समभाते हैं। जैन पौराणिकों ने विशेषतः अपने जीवन में प्रतिदिन अनुमव में आने वाली बातों को ही चित्रित करने का प्रयास किया है। इसलिये उनमें सत्य श्रीर सौन्दर्य दोनों हैं। सफेद बाल या मेघ श्रादि को देखकर विरक्ति को प्राप्त होना साधारण जनता के लिये एक अनोखी बात मालुम हो सकती है। परन्त जैनियां के लिये यह एक स्वामाविक बात है। धार्मिक मावना की प्रचुरता ही इसका प्रधान हेतु है। क

कन्नड-कवि-सार्वभौम पंप के मत से (१) लोकाकारकथन (२) देशनिवेशोपदेश (३) नगरसम्पत्परिवर्णन (४) राज्यरमणीयकाख्वान (५) तीर्थमहिमासमर्थन (६) चतुर्गति-

<sup>\*</sup> देखें--जी॰ पी॰ राजरसम् एम॰ ए॰ का 'कन्नड जैन पुराणगलु' शोर्षक कन्नड लेख ।

<sup>;</sup> देखें — 'जयकर्नाटक' वर्ष १६, श्रंक १ में प्रकाशित प्रो० के॰ जी॰ कुम्दणगार का 'जैन साहित्यह वैशिष्टय' शीर्षक कम्नड लेख ।

स्वरूपनिरूपण (७) तपोदानविधानवर्णन (८) तत्फलप्राप्तिप्रकटन ये ही आठ जैनपुराणों के अष्टांग हैं। समुद्र, पर्वत, नगरादि वर्णनरूप पुराणों के अष्टादश वर्णनों का यहां पर उल्लेख करना व्यर्थ जान पड़ता हैं। क्योंकि ये वर्णन प्रसिद्ध हैं ही।

श्रव जैनपुराएों के संबंध में श्रीयुत प्रोफेसर हीरालाल जी जैन एम० ए० एल० एल० बी० का मत नीचे उद्भृत किया जाता है—

"जैनधर्म का सर्वमान्य इतिहास महावीरस्वामी के समय से व उससे कुछ पूर्व से प्रारंभ होता है। इसके पूर्व के इतिहास के लिये एकमात्र सामगी जैनधर्म के पुराण प्रन्थ हैं। इन पुराण प्रन्थों के रचनाकाल और उनमें विणित घटनाओं के काल में हजारों, लाखों, करोड़ों नहीं अरबों खर्बों वर्षों का अन्तर है। अतएव उनकी एतिहासिक प्रामाणिकता इस बात पर अवलंबित है कि वे कहां तक प्राकृतिक नियमों के अनुकृत, मानवीय विवेक के अविरुद्ध व अन्य प्रमाणों के अप्रतिकृत घटनाओं का उल्लंख करने हैं। यदि ये घटनायें प्रकृति-विरुद्ध हों, मानवीय बुद्धि के प्रतिकृत हों व अन्य प्रमाणों से वाधित हों, तो वे धार्मिक अद्धा के सिवाय अन्य किमी आधार पर विश्वसनीय नहीं मानी जा सकतों पर यदि वे उक्त नियमों और प्रमाणों से बाधित न होती हुई पूर्वकाल का युक्ति-सगत दर्शन कराती हों तो उनकी ऐतिहासिकता में भारी संशय करने का कोई कारण नहीं हो सकता।

जिन इतिहास-विशारदों ने जैनपुगाणों का अध्ययन किया है उनका विश्वास उन पुराणों की निम्निलिखित तीन बातों पर प्रायः नहीं जमता :—१ पुराणों के अध्यन्त लम्बे चौड़े समय विभागों पर । २ पुराणों में विश्वत महापुरुषों के भारी भारी शरीर-मार्थों पर व उनकी दीर्घातिदीर्थ आयु पर । ३ काल के पश्चितन से भोगभूमि व कर्मभूमि की रचनाओं के विपरिवर्तन पर ।

जैनपुराणों में अरबों खर्वी हो नहीं पत्य आर सागरों (आधुनिक संख्यानीत) वर्षों के माप दिये गये हैं। इनको पढ़कर पाठकों की बुद्धि थिकत हो जाती है और वे मह इसे असंगव कहकर अपने मन के बोम को हल्का कर डालते हैं। किन्तु विषय पर निष्पत्ततः, बुद्धिपूर्वक विचार करने से इन मारों में कुछ असम्भवनीयता नहीं रह जाती। यह सभी जानते हैं कि समय का न आदि है और न अन्त। वैज्ञानिक शोध और खोज ने यह मी सिद्ध कर दिया है कि इस सृष्टि के आरम्भ का कोई पना नहीं है और न उसमें मनुष्य-जीवन के इतिहास-प्रारम्भ का ही कुछ काल-निर्देश किया जा सकता है। सन १८५८ ईस्वो के पूर्व पाधात्य विद्वानों का मत था कि इस पृथ्वी पर मनुष्य का इतिहास आदि से लेकर अब तक का पूरा पूरा झात है, क्योंकि 'बाइबिल' के अनुसार सर्वप्रथम मनुष्य 'आदम' की करपत्ति ईसा से ४००४ वर्ष पूर्व सिद्ध होती है। पर सन् १८५८ ईस्वी के प्रधात् जो भूगर्भ-

विद्यादि विषयों की खोज हुई उससे मनुष्य की उक्त समय से बहुत श्रधिक पूर्व तक प्राचीनता सिद्ध होती है। अब इतिहासकार ४००४ ईस्वी पूर्व से भी पूर्वकी मानवीय घटनाओं का उल्लेख करने हैं। मिश्रदेश की प्रसिद्ध गुम्मटों (pyramids) का निर्माण-काल ईस्वी से पांच हजार वर्ष पूर्व अनुमान किया जाता है। खाल्दिया (chaldea) देश में ईसा से छह सात हजार वर्ष पूर्व की मानवीय सभ्यता के प्रमाण मिले हैं। चीन देश को, सभ्यता भी इतनी ही व इससे श्रिधिक प्राचीन सिद्ध होती है। श्रिमेरिका देश में पुरातत्त्व शोध के संबंध में जो खुदाई का काम हुआ है उसका भी यही फल निकला है। हाल ही में भारतवर्ष के पंजाय और सिन्ध प्रदेशों के 'हरप्पा' और 'मीयनजोड़ेरो' नामक स्थानों पर खुदाई से जी प्राचीन ध्वंसावशेष मिले है वे भी ईसा सं आठ दस हजार वर्ष पूर्व के अनुमान किये जाते हैं। ये सब प्रमाण भी हमें मनुष्य के प्रारम्भिक इतिहास के कुद्ध भी समीप नहीं पहुंचाते। वे केवल यही सिद्ध करते हैं कि उतने प्राचीन-काल में भी मनुष्य ने ऋपार उन्नति कर ली थी, ऐसी उन्नति जिसके लिये उन्हें हजारों लाखें वर्षों का समय लगा होगा। श्रव चीन, मिश्र, खाल्दिया, इण्डिया, अमेरिका, किसी श्रोर भी देखिये, इतिहासकार ईसा से श्राठ श्राठ दस दस हजार वर्ष पूर्व की मानवीय सभ्यता का उल्लेख विश्वास के साथ करते हैं। जो समय कछ काल पहले मनुष्य की गर्मावस्था का समका जाता था, वह अब उसके गर्भ का नहीं, प्रींढ काल का सिद्ध होता है। जिननी खोज होती जाती है उननी ही अधिक मानवीय सभ्यता की प्राचीनता सिद्ध होती जाती है। कहां है अब मानवीय सभ्यता का प्रात:काल १ इससे तो प्राचीन रोमन हमारे समसामयिकसं प्रतीत होते हैं, युनान का सुवर्ण-काल कल का ही समस पड़ता है। मिश्र के गुम्मटकारों श्रीर हम में केवल थोड़ से दिनों का ही अन्तर पड़ा प्रतीत होता है। मनुष्य की प्रथमोत्पत्ति का श्राध्याय श्राधुनिक इतिहास ही सं उड गया है। ऐसी श्रवस्था में जैनपुराणकार मानवीय इतिहास के विषय में यदि संख्यातीत वर्षीं का उल्लेख करें तो इसमें श्रादचर्य की वात ही क्या है ? इसमें कीन सी श्रसम्भाव्यता है ? पुरातत्त्वज्ञां का अनुमव भी यही है कि मानवीय इतिहास संस्थातीत वर्षीं का पुराना है।

दृसरा संशय महापुरुषों के शारीर माप श्रीर उनकी दीर्घातिदीर्ध श्रायु के विषय का है। जो कुछ श्राजकत देखा सुना जाता है उसके श्रनुसार सैकड़ों हजारों धनुष उन्ने शारीर व कोड़ाकोड़ी वर्षों की श्रायु पर एकाएकी विश्वास नहीं जमना। इस विषय में मैं पाठकों का ध्यान उन भूगर्भ शास्त्र की गवेपरणाश्रों की श्रोर श्राकर्षित करना हूं जिनमें प्राचीन काल के बड़े बड़े शरीरधारी जन्तुश्रों का श्रास्तित्व सिद्ध हुआ है। उक्त खोजों से पचास पचास साठ साठ फुट लम्बे प्रास्थिते के पाषाणावशेष (fossils) पाये गये हैं। इतने लम्बे कुछ

अस्थिप अर भी मिले हैं। अ जितने अधिक दीर्घकाय ये अस्थिप अर व पाषा गावरोष होते हैं वे उंतने ही ऋधिक प्राचीन ऋनुमान किये जाते हैं। इससे यही सिद्ध दोता है कि पूर्वकाल में प्राणी दीर्घकाय हुन्ना करते थे। धीरे धीरे उनके शरीर का ह्रास होता गया। यह ह्रास-कम अभी भी प्रचलित है। इस नियम के अनुसार जितना अधिक प्राचीनकाल का मनुष्य होगा उसे उतना ही ऋधिक दीर्धकाय मानना न केवल यक्तिसंगत ही है, किन्तु आवश्यक है। प्राणीशास्त्र का यह नियम है कि जिस जीव का भारी शारिरिक परिमाण होगा उतनी ही दीय उसकी आयु होगी। प्रत्यन्त में भी हम देखते हैं कि सूक्ष्म जीवों की आयु बहुत श्राल्पकाल की होती है। जन्म के थोड़े ही समय पश्चात् उनका शरीर श्रपने उत्क्रष्ट परिमाण को पहुंच जाता है स्त्रीर वे मृत्यु को प्राप्त हो जाते हैं। ज्यें ज्यें प्राणी का शरीर बढ़ता है उसकी श्राय भी उसी के श्रनुसार बढ़नी जाती है। हाथी सब जीवों में बड़ा है इमसे उसकी श्चायु भी सब जीवों में बड़ी है। वनस्पतियों में भी यही नियम है। जो वृत्त जिनना श्रधिक विशालकाय होता है उनने ही अधिक समय तक वह फुलता फलता है। वट-बृज्ञ सब वनस्पितयों में भारी होता है. अतएव उसका अस्तित्व भी अन्य सब दृत्तों की अपेत्ता अधिक काल तक रहता है। अतः यह प्रकृति के नियमानुकूल व मानवीय ज्ञान और श्रनुभव के श्रविरुद्ध ही है जो जैनपुराण यह प्रतिपादित करने हैं कि प्राचीन काल के अति दीर्घकाय पुरुषों की आयु अति दीर्घ हुआ करती थी। इसके विरुद्ध यदि जैनपुराण यह कहते कि प्राचीनकाल के मनुष्य दीर्घकाय होने हुए ऋल्पाय हुआ करते थे, या अल्प-काय होते हुए दीर्घाय हुआ करते थे तो यह प्रकृति-विरुद्ध और अनुभव प्रतिकृत बात होने के कारण ऋविश्वसनीय कही जा सकती थी।

तीसरा शंकास्पद विषय भागभूमि श्रीर कर्मभूमि के विपरिवर्त्तन का है। जैनपुराणों में कथन है कि पूर्वकाल में इसी क्षेत्र के निवासी सुख से विना श्रम के काल-यापन करते थे। उनकी सब प्रकार की श्रावश्यकतायें कल्पवृत्तों से ही पूरी हो जाया करनी थीं। श्रच्छे श्रीर बुरे का कोई भेद नहीं था। पुराय श्रीर पाप दोनों की मिन्न प्रवृत्तियां नहीं थीं। ध्यक्तिगत सम्पत्ति का कोई माव नहीं था 'मेरा' श्रीर 'तेरा' ऐसा भेदभाव नहीं था। यह श्रवस्था

<sup>\*</sup> देखें — अभी हाल ही में ता० ६-११-३१ के प्रयाग से निकलने वाले 'भारत' में ग्रामेरिका का एक समाचार है कि वहां पर एक ग्रादमी के पैर का चिन्ह मिला है जिसकी एक अंगुली से दूसरी अंगुली की दूरी २० फीट है। यह ग्रादमी पांच करोड़ वर्ष का पुराना माना जाता है। जैनमत में जो शरीरों की बड़ी बड़ी ग्राव-गाहनायें बतायी हैं क्या यह उसकी सत्यता का प्रत्यज्ञ नमुना नहीं है १ ('जैनमित्र' वर्ष ३३, ग्रं० ४, एष्ठ ३४)

इस प्रकरण में यह भी जानना भावश्यक है कि सप्राचीन काल में आ से ८ मील का १ योजन माना जाता था !

मोगभूमि की थी। क्रमशः यह अवस्था बदली। कस्पवृत्तों का लोप हे। गया। मनुष्यों को अपनी आवश्यकताओं की पूर्ति के लिये अम करना पड़ा। व्यक्तिगत सम्पत्ति का माव जागृत हुआ। कृषि आदि उद्यम प्रारम्भ हुए। लेखन आदि कलाओं का प्रादुर्भीव हुआ, इत्यादि । इस प्रकार कर्मभूमि का प्रारम्म हुआ। शुद्ध ऐतिहासिक दृष्टि से विचार करने पर ज्ञात होता है कि इस भागभूमि के परिवर्तन में कोई अस्वामाविकता नहीं है। बल्कि यह आधुनिक सभ्यता का श्रन्छ। प्रारम्भिक इतिहास है। जिन्होंने सुवर्णकाल (Golden age) के प्राकृतिक जीवन (Life according to Nature) का कुछ वर्णन पढ़ा होगा वे समभ सकते हैं कि उक्त कथन का क्या तात्पर्य हो सकता है। आधुनिक सभ्यता के प्रारम्भ-काल में मनुष्य श्रपनी सब श्रावस्यकताश्रों को स्वच्छन्द वनजात वृत्तें। की उपज से ही पूर्ण कर लिया करते थे। वस्त्रों के स्थान में वल्कल श्रौर भाजन के लिये फलादि से तुप्त रहने वाले प्राणियों को धन-सम्पत्ति से क्या तात्पर्य ? सब में समानता का व्यवहार था। मेरे और तेरे का भेदभाव नहीं था। क्रमशः आधुनिक सभ्यता के आदि धुरंधरों ने नाना प्रकार के उद्यम श्रौर कलाश्रों का श्राविष्कार कर मनुष्यों को सिखाया। जैनपुराएों के श्रनुसार इस सभ्यता का प्रचार चौदह कुलकरों द्वारा हुआ। सब से पहले कुलकर प्रतिश्रृति ने सूर्य चन्द्र का ज्ञान मनुष्यों को कराया। इस प्रकार वे ज्योतिप शास्त्र के आदि आविष्कर्ता ठहरते हैं। उनके पीर्क सम्मति, चेमंधरादि हुए जिन्हेंने ज्योतिष शास्त्र का ज्ञान बढ़ाया. क्रान्य कलाओं का आविष्कार किया व सामाजिक नियम दएड-विधानादि नियत किये। जैन पुराणों ने इस इतिहास को यदि विचार किया जाय तो, सचमुच बहुत श्राच्छे प्रकार से सुरचित रक्खा है।"%

इस सम्बन्ध में और एक इतिहासक्ष विद्वान का मन्तव्य लीजिये—"इतिहास के महत्व को भुलाकर कोई भी राष्ट्र या जाति जीवत नहीं रह सकती। जैनाचार्य इतिहास के महत्व से अवज्ञात रहे हैं। जैन वाङ्मय में 'प्रथमानुयोग' का अस्तित्व इसी बात का द्योतक है। किंतु कहा जा सकता है कि कथाओं और जनश्रुतियों को वास्तविक इतिहास कैसे माना जाय ? यह शक्का तथ्यहीन नहीं है; किंतु किसी राष्ट्र या जाति के इतिहास को प्रकट करनेवाली कथाओं और जनश्रुतियों को यदि एकदम ठुकरा दिया जाय, तो फिर उस राष्ट्र या जाति का इतिहास किस आधार से लिखा जाय ? अतएव श्रेयोमार्ग यह है कि इतिहास-विषयक कथाओं और जनश्रुतियों को तबतक अस्वीकार न करना चाहिये जबतक कि वह अन्य स्वाधीन-साची—शिजालेख आदि से असत्य सिद्ध न हो जाय ! बस जैन कथाओं जनश्रुतियों या अन्य परम्परीण मान्यताओं को जैन जाति के इतिहास लिखने में मुलाया नहीं जा सकता !" पे

<sup>\*</sup> देखें -- 'जैन इतिहासकी पूर्वपीठिका'।

<sup>ं</sup> देखें -- 'संज्ञिस जैन इतिहास' दितीय भाग, द्वितीय खत्रह का प्राक्रथन।

विश्व इतिहास-निर्माता को किसी भी राष्ट्र-संबंधी शृक्कलाबद्ध प्रामाणिक अविकल इतिहास-निर्माण के लिये मिझ-मिझ काल में मिझ-मिझ भाषाओं में मिझ-मिझ प्रान्त के मिन्न-मिन्न लेखकों के द्वारा रचे गये पुराण अथवा कथा-साहित्य का आश्रय लेना आवश्यक ही नहीं, बिल्क अनिवाय्ये हैं। उन पुराणों से तत्कालीन शील-स्त्रमाव रहन-सहन. रीति-रस्म, उपज, नीति और आचार, आहार, सामाजिक सङ्गठन, धमेर्कच, शासन-पद्धति, द्रुड, आर्थिक स्थिति, व्यापार और उनके मार्ग, सिक्के, शिल्प और चित्रकला, सभ्यता, साहित्य-प्रगति, द्रिनचर्या, उद्य-नीच जातियों की अवस्था आदि बातों का अच्छा पना चल जाता है। इस अनिवाय्य नियमानुसार एक सच्चे जैन इतिहासज्ञ के लिये भी जैनपुराणों का अध्ययन करना बहुत ही आवश्यक हो जाता है। तमी वह एक सर्वांगीण प्रामाणिक जैन इतिहास तैयार कर सकता है। इष्टांत के लिये भगवज्ञिनसेनकृत आदि या पूर्वपुराण को ही लीजिये। जब कोई विचारशील विद्वान मूक्सदृष्ट से उस पुराण का खाध्याय करता है तब तत्कालीन शील-स्वमात्र, रहन-सहन, आचार-व्यवहार रीति-रस्म आदि समी वानें उनके नेत्रों के सामने नाचने लगती हैं।

कुछ व्यक्तियों का खयाल है कि प्रथमानुयोग अर्थात् कथामाहित्य में विश्ति कथाओं की क्ष्य-रेखा प्रायः एक-सी है। परंतु इस संबंध में उन लोगों को समक्रना चाहिये कि हिंसा, असत्य, चोरी आदि महापापों से होनेवाली महती हानियों को दिखाकर अहिंसा, सत्य, अचीर्य आदि नियमों को और ऋजुकर दश धर्म, द्वादश अनुप्रेचा आदि के मूलक आत्मोन्नित की शिचा देना ही उन कथाओं का एकमात्र उद्देश है और उन कथाओं ने इस आदर्श उद्देश का मली भाँति निर्वाह भी किया है। कथा-साहित्य पर किया जानेवाला एक आचंप और है। वह यह है कि समुद्र, पर्वतादि का वर्णन, प्रचुर-मात्रा में शृङ्कारादि रसों का कथन आदि। इसका उत्तर यह दिया जाना अनुचित नहीं होगा कि जिस समय जैसा राष्ट्र का वातावरण रहता है, उसी वातावरण के अनुसार तत्कालीन साहित्य का निर्माण होता है। अन्यथा वह साहित्य लोकप्रिय नहीं हो सकता। जैसे आजकल राष्ट्रीय भावनोत्पादक कान्तिमय साहित्य को उन्न स्थान मिल रहा है. उसी प्रकार उस जमाने में पूर्वोक्त साहित्य का ही बोलबाला था। इसीलिये वीतरागी, परिप्रहरित मुनियों को भी विवश हो ऐसे ही साहित्य का निर्माण करना अनिवार्य हुआ।

श्चास्तु, श्चब प्रस्तुत लेख यहीं पर समाप्त किया जाता है। दूसरे लेख में इस विषय में कुछ श्चीर प्रकाश डाला जायगा।

## श्रवणवेलगोल के शिलालेखों में मीगोलिक नाम

[ लेखक—श्रीयुत बा० कामना प्रसाद जैन, एम० त्रार० ए० एस० ]

#### (क्रमागत)

मृज्ञवाडि—गङ्गमगडल ४५, ५३. १४४ आदि। गङ्गवंश के राजाओं द्वारा शासित प्रदेश। वर्तमान मैसूर राज्य का बहुमाग इसके अन्तर्गत था। इसकी सीमायें उत्तर में संमवतः कृष्णा एवं तुङ्गमद्रा निदयाँ, उत्तर-पूर्व में नीलम्बवाडि, दक्षिण में कोंगुदेश और पश्चिम में बनवासि एवं पुन्नाडदंश (दक्षिण पश्चिमी मैसूर) तक विस्तृत थीं। इसी प्रदेश में अतकेवली भद्रवाह अपने संघ-सहित विचरे थे। अवण्यवेल्गोल की गोम्मटेक्वर मूर्ति मी इसी प्रदेश में अवस्थित है। गङ्ग और होय्सलवंश के राजाओं के शासनकाल में इस प्रदेश में जैनधर्म उन्ति की चरम सीमा पर था।

गङ्गवती १०६, कर्णाटक देश में एक श्रम्का नगर था। (श्रीमत्कर्णाटदेशे जयित पुरवरं गङ्गवत्याम्ब्यमेतत् ..) यहां के माणिक्यदेव के पुत्र मायएण ने बेल्गोल के लिए दान दिया था।

गङ्गसमुद्र सरोवर ५६, ९२, १०६, १२४। यह सरोवर अवण्वेल्गोल में था श्रीर शायद वहीं अवतक मौजृद है।

गङ्गसमुद्रप्राम ५३, ८८. ८९, १४४. ४८६। गङ्गवाडि का एक प्राम, जो गोम्मटेश्वर के लिये दान किया गया था।

गुडघटिपुर ४०४, संमवतः मैस्रदेश में था।

गुर्जरदेश ३८, १२४, १३०, ४९१। गंगवंशी राजा मारसिंह ने राष्ट्रकूट-नरेश कृष्णराज (तृतीय) के लिये गुर्जरदेश को विजय किया था। उपरान्त होयसल नरेश वीर बल्लाल ने मी गुर्जरदेश पर अपना अधिकार जमाया था। यह देश वर्तमान गुजरात प्रतीत होता है। कहते हैं कि गुर्जर नाम की एक जाति पहले पंजाब में रहती थी। वही काठियावाड़ के उस माग में आ बसी, जो आजकल गुजरात कहलाता है। ह्युन्त्सांग नामक चीनी यात्री ने गुर्जरदेश को सुराष्ट्र से १८०० ली दूर उत्तर पूर्व में और उज्जैन से २८०० ली की दूरी पर उत्तर-पिश्चम में श्वित बतलाया था। ९वीं शताब्दि के शिलालेखों में गुर्जरराष्ट्र अजमेर और सांमर से उत्तर में कहा गया है। (किन्धम, एन्शियेंट जाँगरफी आँव इंडिया, नोट, १० ६५७) यह उत्तरीय गुर्जरदेश का द्योतक है, क्योंकि इस समय गुर्जरदेश दो मागों में

विमक्त हो गया था। उत्तरीय प्रदेश की राजधानी मीनमाल थी श्रौर दिल्ला गुजरात की राजधानी नांदीपुरी (नांदोद) थी। (बम्बई प्रांत के प्रा० जैन स्मारक ए० १७४)

गेहसोज्पे ९७, ९९. १००, १०२, १३४, १३५, ३३४। बम्बई प्रान्त के उत्तर कन्नड जिले में होन्नावर तालुका है। उसी में गेरुसोप्पे प्राप्त है। सन १४०९ से १६१० ई० तक यहाँ पर जैनी राजाच्यों ने राज्य किया था। तब गेरुसोप्पे जैनधर्म का कन्द्र था। लोग कहते हैं कि उन दिनों यहाँ एक लाख घर श्रीर ८४ जिनमंदिर थे। श्रव भी कई मंदिर श्रवशेष हैं, जिनमें 'चौमुखा जिनमंदिर', 'महावीर स्वामी का मंदिर' श्रौर 'नेमिनाथ स्वामी का मंदिर' उल्लेखनीय हैं। (बं० प्रा० जै० स्मा० १३६) गेरुसोप्पे के राजा श्रौर प्रजा—सभी जैनधर्म्म के अनन्य मक्त थे। चौदहवीं श० के मध्यकाल में यहाँ के धनिक सेठों ने अपनी लक्ष्मी का सदुपयोग दान-धर्म में देकर किया था। तभी सं गेरुसोप्पे का नाम धर्मकेत्र में चमक गया। तब यह नगर तुल्बदेश में गिना जाताथा। इसके शासक भी तुल्बदेश के निवासी थे। 'वर्द्ध मानवसदि' के शिलालेख में गेरुसीप्पे को नगरीदेश का मुखवेसर कहा हैं। यहाँ के प्रख्यात प्रमुख जैन नेता रामण् थं। वह सोमण् दंडनायक के पुत्र थं। उनके माई कामण् दंडनायक थे। तुलुबदेशान्तर्गत चंदावुर में एक बसबदंव राजा राज्य करते थे। सोमए। उन्हीं के सेनापतियों में से एक थे। सोमए एवं उनके पुत्र रामए। चत्रियकुलोरपन्न थे। इम लेख में यहाँ के ऋधिवासियों को 'जैनमार्ग-जलनिध-सम्बर्द्धित पूर्ण-चंद्र' बताया है। इन्हीं में एक होन्नपसेट्रि मी थे, जो रामण के रिश्तेदार थे। होन्नपसेट्रि ने वर्द्ध मानवसदि के जिए दान किया था। गेरुसोध्ये में योजनसंद्रि भी प्रसिद्ध थे। इनकी पत्नी रामक ने अनन्त-तीर्थ चैत्यालय निर्मापित कराया था। अपने सद्गुणां के लिये यह महिला प्रसिद्ध थीं श्रीर निरन्तर चतुर्विध दान दिया करती थीं। सन् १३९२ में उनकी मृत्यु होने पर उनकी निपधि वर्द्ध मानवसदि के पास बनाई गई थी। चौदहवों शताब्दि के अंतिम पाद में गेरुसी प्ये के दो श्रेष्ठिपुत्र (१) अजग और (२) कल्लपश्रेष्ठी प्रसिद्ध थे। अजग कल्लपश्रेष्ठी के पुत्र थे। उनकी माता का नाम मामान्या था श्रोर कङ्गश्रेष्ठां के पिता श्रोजगा थे। घनशोकवित देशीगण के म० लितिकीर्ति के शिष्य देवेन्द्र सूरि इनके गुरु थे। इन श्रेष्टियों ने नगरकेरिबसिद में मुडेजिन (!) की प्रतिमा निर्मित करा कर स्थापित की थी। १५ वीं श० के आरंभ में गेरुसोप्पे की रानी शान्तलदेवी थीं। वह बोम्मणसेट्टि की पुत्री थीं। उनके पति का नाम हैवरुणरस था। हैवएए।रस के पिता मंगराज नरेश थे। शान्तलदेवी जैनधर्म की परम श्रद्धाल रमाणी-रत्न थीं। उन्होंने सन् १४०५ के लगभग समाधिमरण किया था। मंगराज के बहनोई पद्मारागुरस थे, जिन्होंने पास्वनाथ भगवान की पूजा और मंदिर के जीगोंद्वार के लिये दान दिया था। यह दान उन्होंने ऋपनी स्वर्गवासी रानी तनालदेवी के शांतिलाभ के लिए

दिया था। सन् १५२३ ई० में गेहसोप्पे के उल्लेखनीय शासक इम्मिंड देवराय श्रोडेयर थे। वह मैरवाम्बा के पुत्र थे। उनके पिता पाएड्यराज थे। यह राजा जनप्रिय देवभूप नाम सं प्रसिद्ध थे। शिलालख में इन्हें नगरी (श्रर्थात् गेरुसोप्पे), हैव. तुल कोङ्कण श्रादि राज्यों का शासक लिखा है। इन्होंने सन १५२३ में लक्ष्मगोइवर की शंख जिनबस्ति के लिए भूमिदान दिया था। एक शिलालेख में देवराय की त्तेमपुर पर राज्य करते हुए बताया गया है, जिससे प्रकट है कि गेरुसीप्पे का श्रपर नाम जमपुर भी था। गोवर्द्ध नगिरि के शिलालेख में गेरुसोप्पे श्रीर उसके निवासियां का विशेष वर्णन मिलता है। जैनधर्मपरायण वहाँ के श्रिधवासियों ने गेरुसीप्पे की समृद्धिशाली और मुन्दर बना दिया था। उस शिलालेख में लिखा है कि "महापद्मरूप जम्बूद्वीप के दक्षिणपार्क्व में भरतक्षेत्र है। उस मरतक्षेत्र में पश्चिमीय समुद्र के पूर्वीय तट पर विशाल नौलबदेश हैं। उस देश की अम्बूनदी के दक्षिण किनारे पर श्रीपंड की तरह चमकता हुआ ज्ञा ज्ञा पर है। यह ज्ञापुर मानो इन्द्र का दूसरा नगर है। उसमें चमचमाते गोपुर, सुन्दर जिनालय, योगिजनों के स्रावास, राजास्रों के महल और विशकों की गृहपंक्तियाँ अतीव शोभा पाती हैं। उस चेमपुर में जनसमूह निरन्तर दान श्रीर धर्म की आराधना में लीन रहता है। वहाँ गुरु श्रीर यतियां के संघ विराजमान हैं-कविगगों, विद्वानों और असंख्य भन्न्योत्तमों से वह नगर भरपूर है। भला बताओं तो गेरुसोप्पे के समान संसार में कौन-सा नगर भुवन-विख्यात है ?" निस्सन्देह आज भी हम कह सकते हैं कि गेरुसोप्प की समना करना प्रत्येक नगर के निये सुगम नहीं है। राजा इम्मिंड देवराय ने यहाँ पर शान्तिनाथ मगवान की वह प्रतिमा निर्मित कराई थी. जो आजकल मद्रास-स्युज़ियम में रक्खो हुई है। इस मृतिलेख से प्रकट है कि राजा देवराय एक महान साहित्य-रसिक भी थे। इन राजा को अपने राजश्रेष्ठी अम्बवन पर बड़ा गर्ने था। अप्रवन के पूर्व न कामेय दंडनायक चंदावुरू के राजा, कामदेव के सेनापित थे; उन्हीं इंडनायक की सन्तित में श्रम्बवन से पहले योजनश्रेष्टी, नरसन नायक, मावू गौड़ श्रौर योजनश्रेष्ठी (द्वितीय) उल्लेखनीय हुए है। गेरुसोप्पे में योजनश्रेष्ठी ने श्रनन्तनाथ जिनालय बनवाया था; नरसन ने मागोडु में पार्श्वनाथेश्वरवस्ति निर्माण कराई थी; मावु ने बन्कन-वित्तल में एक चैत्यालय बनवाया था और योजनश्रेष्ठी (द्वि० ने गृंग्सीप्पे में नेमीइवर का दो-मंजिला चैत्यालय निर्मित कराया था । इन्हों के एक रिक्तेदार महकल के सेहियों में सिरमौर प्रसिद्ध कश्वाधिकारी (१) थे. जिन्होंने भी एक चैत्यालय बनवा कर पुराय-संचय किया था। अम्बवन सेडि के पिता नागपश्रेष्ठी द्वि० थे। इनका ननिहाल योजनश्रेष्ठी के यहाँ थी। की पत्नी देवरिस मो उन्हीं की तरह धर्मात्मा थीं। एक दिन यह दम्पत्ति जिनवंदना के लिये गेरूसीप्पे के नेमिजिनचैत्यालय में गए। वहाँ उन्होंने अभिनव समन्तभद्र मुनि से धर्म का स्वरूप सुना। उसी समय उन्होंने यह निश्चित क्या कि वे अपने पितामह, योजनश्रेशी,

द्वारा निर्मित नेमीक्वरबस्ति के समज्ञ एक मानस्तंम बनवा कर पुरुयोपार्वन करेंगे। य घर गये त्रोर त्रपने माइयां, कोटणसंदि और मिल्लसंदि, एव ज्यन्य संबंधियों से परामर्श किया। तत्र उन्होंने अपनी इच्छा देवराय भूप पर प्रकट की। देवभूप ने उनकी इच्छा को सराहा श्रीर संघसिहत आज्ञा दी। एक ग्रुभ दिन को उस पुरुयकार्य का मुहते हुआ और नियतकाल में धातु का मानस्तंम बनवा कर अम्बवनसेट्टिने अपनी अभिलापा पूर्ण की। देवरसि सं उनके दो पुत्रियाँ हुई। एक का नाम पद्मारिस व दूसरी का देवरिस स्वव्या गया। जिस दिन यह युगल कन्यार्ये पैदा हुईं, उसी दिन शुभ योग जान कर वह धातुमय मानस्तंभ चैत्यालय के सम्मुख स्थापित किया गया। मानस्तंभ पर उन्होंने कन्यात्र्यां के कद के बरावर के वे मुवर्णकलश भी चढ़ाये। लेख में इस मानस्तंभ को धर्मनीका के लिये पतवार बताया है श्रीर धमेरूपी छत्र का दंड कहा है। त्राभिनत्र समन्तभद्रमुनि के उपदेश से वह बनाया गया था। अम्बवनश्रेष्टी प्रभृति जैनी श्रावकों द्वारा उस समय जिनधर्म की महत्ता सर्वोपरि स्थापित की गई थी। मालूम होता है, वैष्णवमत के श्रेष्टियों में इनकी स्पर्दा चलती थी। परंतु १६ वों शताब्दि के मध्य में जैन धनिकवर्ग गेरुसोप्पे में ऋत्यधिक प्रभावशाली मिलता है। श्रवणुबेल्गोल का गेरुसोप्पे से पराना सम्बन्ध रहा है। वहाँ के शिलालेग्य भी गेरुसोप्प में जैनधर्म की प्रमावना को स्पष्ट करते हैं। सन १४१२ ई० में गेक्सीप के गुम्मटण श्रावक श्रवणुबेल्गोल को श्री गुम्मटनाथ के दर्शन करने के लिये गये थे। वहाँ उन्होंने कई मन्दिरों का जीगोंद्वार कराया था श्रीर श्राहारदान की व्यवस्था की थी। सन १५३५ ई० में ऐसे ही चार उदाहरण मिलते हैं। इनमें विशेषता यह है कि गरुसोप्पे के चवुडि आदि श्रेष्टियों का रुपया कम्मय्य प्रभृति लोगे। पर चाहिये थाः वह इतने धर्मात्मा थे कि उन्होंने अपना कर्ज माफ करके उनसे कहा कि वह उस रूपये को धर्म-कार्य में व्यय कर दें। इन क़र्जुदारों में एक माली भी था, उसने भी दान दिया था। यह दान संभवनः उस हर्षोपलज्ञ में कराये गये होंगे, जिसका अनुमव गेरुसोप्पे के जैनियों की उस समय हुआ होगा, जब उनके राजा इम्मडि देवराय ने श्रवण्बेल्गोलस्य गोम्मटेक्वर का महामस्तकाभिषेकोत्सव कराया था। यह अमिषेक संमनतः सन् १५३९ ई० में कभी सम्पन्न हुआ था। अपने हर्ष को प्रकट करने के लिये ही गेरुसीप्पे कं चवुडिश्रेष्ठि ने श्रवणबेल्गील के श्रापने कर्जुदारों पर रूपया माफ करके उसं धर्म में लगवाया था। गरज यह कि गेरुसोप्पे के श्रावक—राजा और संठ—सभी जैनधर्म प्रभावना के लिये उद्यमशील रहते थे। वह धर्मवीर श्रीर दानवीर थे। भीर सामन्त चत्रिय थे भीर श्रेष्टी लोग विशक् थे: परंतु फिर मी उनमें परस्पर विवाह सम्बन्ध होते थे। वे सब ही गेहसोप्पे को जैनधर्म का सुदृढ़ 'गढ़' बनाने में रस हते थे। वहाँ की महिलायें उनके इस उत्साह को खब ही बढ़ाता थीं ! श्रावकों के समान ही गेरुसोप्पे के जैनगुरु की प्रख्याति और प्रमावशाली थे। जनसाधारण में वह धर्म-द्रव्य में अधिक सम्पितशाली होने के लिए मी प्रसिद्ध थे। गेरुसोप्पे के श्रीगुण्मद्रदेव के शिष्य श्रीवीरसेनदेव ने सन् १५८३ ई० में रानिवास के सरदार चेन्नवीर खोडेयर से ३२ वराह मूल्य का एक खेत खरोदा था। उन्होंने ही सन् १५८५ ई० में भी दो खेत और इन्हों सरदार से खरीदे थे। यह खेत क्यो खरीदे गये, यद्यपि इसका उत्तर स्पष्ट नहीं है, परंतु अनुमान यही है कि जिनमन्दिरों की पूजा और दानशाला के खर्च की पूर्ति के लिये यह खेत खरीदे गये थे। उस समय मन्दिरों की व्यवस्था का भार जैनाचाच्यों पर खा पड़ा था—वे ही मन्दिरों के सर्वेसवा प्रकट होते हैं। इन खाचाच्यों के अपने गण होते थे और उनमें दिगम्बर साधुआें के साथ धमेचर्चा हुआ करती थी। गेरुसोप्पे के मुनिगण योगागम की चर्चा करते एक लेख में बताये गये हैं। वादीभकेसरी विद्यानन्द स्वामी ने उन मुनियों के समूह में जाकर धमेचर्चा में विशेष भाग लिया था, मानां वह उनके गुरु ही थे। विजयनगर साम्राज्य-काल में वादी विद्यानन्द अपने सानी के एक ही गुरु थे। गरज यह कि गेरुसोप्पे अपने समय में हर तरह से एक जैनकेन्द्र था। आज मी वहाँ पर चार दश्तेनीय जैनमन्दिर अपने पूर्व वैभव को बतलाने के लिए शेष हैं। (देखा—में दियावेज जैनिनम, पूर्व ३३९—३५० और ३५२)।

गोबार ३८ ; मारसिंह ने यह नगर जीता था।

गोदावरी नदी ५९; दक्षिणभारत की नदी।

गोम्मटपुर या गोम्मटतीर्थ ९२, १२८,१३७,१३८, ४८६,२२६; श्रवस्थिलोल का श्रपर नाम ।

गोल्लदेश ४०, ४७, ५०; इस देश के राजा गोल्लाचार्य्य नामक दि० मुनिराज हुए थे। (गोल्लाचार्य इति प्रसिद्ध-मुनिपांऽभूद्रोल्लदेशाधिपः।)

गोविन्दवाडि २४, ५३. ४८९; श्रवणवेलाोल के पास था।

गौड या गौल देश, १२४, १३०, १३८, ४९१; होय्सल वंश के राजात्र्यों ने इस देश को जोता था।

घट्ट हजाट, १३८; विष्णुवर्द्ध न होय्सलनरेश ने इस नगर को नष्ट किया था। चक्रगोट्ट दुर्ग ५३, ५६, १३८; होय्सलनरेश विष्णु व नरसिंह ने इसे अम्म किया था। चामगट्ट १२४; चंद्रमौलि मंत्रिवर ने जो शाम दान दिया था, उसकी सीमा में यह भी एक शाम था।

चिकूर १६२, यहां के सर्वनन्दी व वसुदेव मुनि प्रसिद्ध थे। चिक्कबेट्ट ४११, श्रवस्थेंब्लोल को चन्द्रगिरि पर्वत का कन्नड नाम है। चिक्कदेवराजकल्यागिकुगड, ८३ श्रवणबेल्गोल का कुंड है।

वित्तूर २ ऋदेयरनाडु (राष्ट्र) में था, जहाँ मौनिगुरू की शिष्या नागर्मात ने समाधिमरण किया था।

चेङ्गिरिदुर्ग ५३, १३८, १४४, ४९३ : होय्सल राजात्रों ने इस पर श्रधिकार किया था। चेरदेश ३८, १३८ ; होय्सलनरेश नरसिंह ने यह देश जीता था। चेरदंश के राजात्रों द्वारा अधिकृत देश 'चेरदेश' था। श्रशोक के लेखों में इस दंश के राजों का उल्लेख 'केरलपुत्र' के नाम से हुआ है। यह पांड्यदेश के उत्तर में था। यूनानी लेखकों ने इसका उल्लेख 'चेरेबोध' नाम से किया है। यह दंश पालघाट के आरपार सेलम व कोयम्बुत्तूर ज़िलों में फैला हुआ था। दूसरी शताब्द में इसके चार भाग थे ; (१) अरयम् (२) परम्बुनाहु (३) अन्जो (४) कोल्लिमलय। मदुरा (पांर्डदेश) से एक बड़ी सड़क चेरदेश को आई थी। ह युन्तांग के समय में चेरदेश पर पांड्यनरंश का अधिकार था।

चोलदेश ३८, ८१, ५०, १२४, २३०, ३६०, ४८६, ४९१, ४ ९, ५००; होय्सलनरंशों ने इस देश पर कई दफे अधिकार किया था। लेख नं० ८१ में होय्सल नरेश वीरनरसिंहदेव "चोलराज्य-प्रतिष्ठाचार्य" कहे गए हैं। इसी देश के राजवंशज 'कोहाल्व' नरेश जैन-धर्मानुयायी थे। अशोक के लेखों में चोलदेश का उस्लेख हुआ हैं। कृष्णानदी के मुहाने से पूर्वीतट के आगे दिख्ण होलिदेश (गमनद जिमीदारी) तक यह देश फेला हुआ था। उरगपुर उसकी राजधानी थी, जो वर्तमान की जिचनापिछ है। पुहर (कावेरीपट्टण) और कांचि मी इस देश के प्रमुख नगर थे।

चोलेनहिंद्ध प्राप्त, १०७: गोम्मटनाथ की पूजा के लिए जो बेक नामक प्राप्त मंत्रिवर चंद्रमौलि की पत्नी श्राचलदेवी ने दान किया था: उसकी सीमा में यह प्राप्त था।

जन्नबुर प्राप्त १३७, १३८: मंत्री हुकराज ने सवर्णेरु नामक प्राप्त दान किया था। उसी की सीमा में यह प्राप्त था।

जिननाथपुर ४०, ८३, १३१, ४६७, ४७८; यह श्रवराबेस्गोल से एक मील उत्तर की श्रोर है। इस होय्सल नरेश विष्णुवर्द्ध न के सेनापित गंगराज ने शक सं० १०४० के लग-मग बसाया था। यहाँ शान्तिनाथवस्ति शिल्पकारी का बड़ा ही सुंदर नमूना है। मैस्र मर में यह मंदिर दर्शनीय है। इसके जीर्णोद्धार की श्रावञ्यकता है।

जिन्नन्नहिल्ल प्राप्त, ८३ ; कृष्ण्राज श्रोडेयर ने इस प्राप्त का दान किया था।

जीवापेट ४०४ : कोई स्थान था।

ठक्कदेश ५४; समन्तमद्रस्वामी ने जिन देशों में वाद भेरी बजाई थी, उनमें यह भी एक था। पंजाब को पहले ठक या ढक्क कहते थे। तच्चूर प्राप्त ४४० ; बेल्गोल के मठ से सम्बन्धित था।

तज्जनगरम्—तज्जपुरी, ४३६, ४३७, ४४१; यह वर्तमान का तश्जोर (Tanjore) है। शक सं० १७८० के उपर्युक्त तीनों लेखों से प्रकट है कि यहाँ के श्रावकगण श्रवणबेल्गील की वन्दना के लिये जाते थे और वहाँ के मट्टारक मान की विनय करते थे। वहाँ उन्होंने तीर्थक्करों की प्रतिमायें भी प्रतिष्ठित की थों। यहाँ के श्रावक अनन्त चतुर्दशी आदि अत भी किय करते थे। अनन्तव्रत के उद्यापन में श्रावक शक्तिर ने वृषमादि पहले के चौदह तीर्थकरीं की प्रतिमायें प्रतिष्ठित कराई थीं।

तहुरोर, २४: यह स्थान गंगवाड़ि में था।

तरिहृद्धि प्राम, १३८: हुझराज ने जो एक प्राम दान किया था, उसकी सीमा का प्राम था।

तलकाडु वा तलवनपुर ४५, ५३, ५९, ९०, १२४ आदि। गंगराजाओं को राजधानी कावेरी-तट पर थो, परन्तु ११वीं श० के प्रारंभ में चील नरेशों के अधिकार में आ जाने से गंग-राजधानी नहीं रही थी। राष्ट्रकूट-राजकुमार केम्बच्य जब यहाँ पर थे, तब उन्होंने जैनाचार्य को एक प्राम मेंट किया था। महासामन्त श्रीविजय ने यहाँ पर एक मच्य मंदिर निर्मित कराया था—उक्त दान इसी मंदिर के लिये दिया गया था। गङ्गराजाओं के अतिरिक्त होय्सल वंश के राजाओं का सम्पर्क भी तलकाड से रहा है—होनों वंशों के राजाओं ने जैनधमें के लिये अनेक दान दिये और धर्मकार्य किये थे। होय्सलराज के सेनापित, सम्यक्तवचूझमिण श्रीगङ्गराज ने सन् ११९७ ई० में चोलों को तलकाड से मार मगाया था। चोलराज से होय्मल नरेश ऐसे कष्ट हुए कि उन्होंने तलकाड को जला कर चोलों का नाम-निशान मिटा दिया।

(क्रमशः)

# तार्किक प्रमाचन्द्राचार्य की रचनाएँ

[ लंखक-श्रीयुत सुमेरचंद्र दिवाकर जैन, न्यायतीर्थ, शास्त्री, बी०ए०, एल्-एल्०बी० ]

अकि वितास संस्कृत-साहित्य की शोभा बढ़ानेवाल विद्वानों में आचार्य प्रमाचन्द्र का नाम, उनके बनाये प्रस्थ प्रमेयकमलमार्तएड, न्यायकुमुद्चन्द्र के कारण विशेष मान्य हैं। इस नाम के धारक और भी विद्वान हुए हैं, अतः प्रमाचन्द्र नाममात्र देख कर सहसा किसी रचना को प्रमेयकमलकार की मानना विद्वानों को तबतक अभीष्ट नहीं होता, जबतक कि वे उस रचना में प्रमेयकमलकार के पांडित्य की मज़क का दर्शन न कर लें।

समाधितंत्र और रक्षकरंडश्रावकाचार की संस्कृत में टीका किन्हीं प्रभाचन्द्राचार्ध्य ने की है। इन दोनों टीकाओं में समान शैली आदि को देखकर पिएडत जुगलिकशोर जी मुख्त्यार इस सही नतीजे पर पहुँ वे हैं कि दोनों के टीकाकार जुद-जुदे नहीं हैं। इसीलिये वे लिखते हैं—"मुक्ते इस विषय में कोई संदेह नहीं मालूम होता कि यह (समाधितंत्र) टीका उन्हीं प्रमाचन्द्राचार्य की बनाई हुई है, जो कि रक्षकरंडश्रावकाचार की टीका के कर्ता हैं; दोनों की प्रतिपादनशैली, कथन करने का ढंग और साहित्य की दशा एक जैसी मालूम होती है।" किन्तु यह बात स्वीकार करने में लोगों को संकोच होता है कि उन दोनों टीकाओं के रचयिता प्रमेयकमलकार हैं। हम मंथों के कुछ अवतरण नीचे देने हैं, जिनसे प्रतीत होता है कि दोनों टीकाएँ प्रमेयकमलकार की ही हैं।

समाधितंत्र पेज १ में लिखा है :

श्रीपूज्यपादस्यामी मुमुक्त्णां मोत्तस्वरूपंचोपदर्शयितुकामो निर्विघ्नतः शास्त्रपरिसमा-प्त्यादिकं फलमभित्रविष्ठादेवताविशेषं नमस्कुर्वज्ञाह ।

न्यायकुमुद्द पेज २ देखिये :

तत्र शास्त्रस्यार्गे शास्त्रकारो निर्विष्नेन शास्त्रपरिसमाप्त्यादिकं फलमभिलपन्निष्टदेवता-विशेषं नमस्करोति।

प्रमेयकमल पेअ २:

अविष्नेन शास्त्रपरिसमाप्त्यादिकं हि फलमुहिश्येष्टदेवतानमस्कारं कुर्वागाः शास्त्रकृतः शास्त्रस्यादौ प्रतीयन्ते ॥

समाधितंत्र पेज ३:

यो हि यत्प्राप्त्यर्थी स तं नमस्करोति यथा धनुवैद्प्राप्त्यर्थी धनुवैद्दिवतं नमस्करोति। सिद्धस्वरूपप्राप्त्यर्थी च समाधिमतस्त्रास्थस्य कर्ता .....। न्यायकुमुदचन्द्र पेज ४:

यो यद्गुणार्थी स तद्गुणोपेतं पुरुषविशेषं नमस्कुर्षाणो द्वष्टः, यथा कश्चित् धनुर्वेदः परिश्वानार्थी तत्परिश्वानगुणोपेतं, धर्मतीर्थकरत्वस्याद्वादित्वगुणार्थी वायं शास्त्रकार इति । समाधितंत्र पेज १५ में लिखा है—''यैः पुनर्योगसांख्यैर्भुक्तो तत्प्रच्युतिरात्मनोभ्युपगता ते प्रमेयकमलमार्तपढे न्यायकुमुद्वन्द्रे व मोस्विचारे विस्तरतः प्रत्याख्याताः।"

रत्नकरंडश्रावकाचार-संस्कृत-टीका (पे०६)-

तद्लमतिप्रसंगेन प्रमेयकमल-मार्तगढे न्यायकुमुद्चंद्रे प्रवंचतः प्ररूपगात्।

यदि प्रमेयकमल और न्यायकुमुद इन रत्नकरंड और समाधितंत्र के टीकाकार, प्रमाचंद्र, की कृति न होते, तो ये प्रमाचंद्र यह नहीं लिखते कि प्रमेयकमल और न्यायकुमुद्दंद्र में इन बातों का खंडन किया गया है, या निरूपण हुआ है। एक-आध जगह प्रयोग होने से यह मी संमावना उचित थी कि टीकाकार ने अन्य प्रख्यात प्रभाचंद्र की कृति की और इशारा किया है। किन्तु रत्नकरंड और समाधिशतक की टीका में उन दोनों न्याय-मन्थों का ही उल्लेख किया जाना इस संमावना को उत्पन्न करता है कि टीकाकार प्रमाचंद्र की हो रचना ये न्यायप्रथ हैं, अतः अपने प्रन्थों के अध्ययन की ओर इशारा मात्र करके विशेष प्रतिपादन के लिए उन्होंने मौनवृत्ति अंगीकार को: कारण वे क्रोटी-सी टीका लिखना चाहते थे, जो कि बालव्युत्पत्ति कराने में समर्थ हो।

एक रचना विशेष पांडित्यपूर्ण हो श्रौर दूसरी बिस्कुल सरल हो, इतने से ही दोनों को मिन्न कर्त क मानना पड़ेगा, ऐसी कुछ व्याप्ति नहीं माल्स पड़ती: कारण प्रकांड पांडित्य श्रौर मानों तथा भाषा पर अधिकार होने से यह साधारण बात है कि विद्वान श्राचार्य मेधानी तार्किकों के लिये जटिल श्रौर दुरूह रचना कर दें, श्रौर साधारण शिष्यों के प्रवेशार्थ सरल भाषा में सामान्य ढंग से सममाते हुए प्रतिपादन करें। इस तरह प्रतिपाद के श्रनुरूप रचना बनाने की समता महान पांडित्य श्रौर भाषाधिकार को द्योतित करती है, जो सौमाग्य कम व्यक्तियों में पाया जाता है। श्रतः उक्त श्रवतरणों में जो प्रमेयकमल श्रौर न्यायकुमुद का उल्लेख किया गया है, उससे टीकाकार प्रभाचन्द्र की तार्किक प्रभाचन्द्र से मिन्नता नहीं प्रतीत होती।

इसके सिवाय इन टीकाओं में प्रमाचन्द्र की तार्किकता का प्रकाश अपनी छटा दिखाता ही है। रत्नकरंड के इलोक ६ की टीका का तर्कपूर्ण विवेचन प्रमेयकमल की स्पृति ही नहीं कराता है, किन्तु उसमें और प्रमेयकमल के शब्दों और शैली में भी समानता की स्पृष्ट आमा का दर्शन कराता है; अंतर केवल इतना है कि प्रमेयकमल एक सरोवर के समान दीखता है और रत्नकरंड का वर्णन जलघट के समान, यथा:— 'भगवतो देहस्थितिराहारपूर्विका, देहस्थितित्याहस्महादिदेहस्थितिवत् । जैनेनो-च्यते—अत्र किमाहारमात्रं साध्यते कवलाहारो वा ? प्रथमपद्मे सिद्धसाधनता । आसयोग केवलिन आहारियो जीवा इत्यागमाभ्युपगमात् ॥'

(रत्नकरंड-टीका, पेज ५)

'भगवतो देहस्थितिराहारपूर्विका, देहस्थितित्वादस्मदादिदेहस्थितिवत्। नन्यनेना-स्याहारमात्रं कवळाहारो वा साध्यते ? प्रथमपक्षे सिद्धसाध्यता---आसयोगकेविकनो जीवा भाहारिया इत्यभ्युपगमात्।'

( प्रमेयकमल, पेज ८५ )

'भोकुमिच्छा बुभुत्ता सा मोहनीयकर्मकार्यत्वात् कथं प्रत्नीणमोहे भगवति स्थात् १ धन्यया रिरंसा अपि तत्न प्रसंगात्, कमनीयकामिन्यादिसेवाप्रसक्तेशिश्वरादेस्तस्या विशेषाद्वीतरागता न स्यात् । विपत्तभावनावशाद्वागादीनां हान्यतिदर्शनात् केविलिन तत्परमप्रकर्षप्रसिद्धे वीतरागतासंभवे भोजनाभाव परमप्रकर्षापि तत्न किं न स्थात् तद्भावन्नातो भोजनावावपि हान्यतिश्यदर्शनाविशेषात् ।

( रत्नकरंड-रीका, पे० ६ )

'भोकृमिच्छा बुभुता। सा कथं वेदनीयस्थैव कार्य? इतरथा गोन्यादिषु रन्तुमिच्छा रिरंसा तत्कार्यं स्यात्। तथा च कवलाहारवत् रूयादाविष तत्प्रवृत्तिप्रसंगाम्नेश्वरादस्य विशेषः। यथा च रिरंसा प्रतिपत्तभावनातो निवर्तने तथा बुभुत्तापि'। इत्यादि। (प्रमेयकमल, पे०.८६)

भप्रमत्तो हि साधुराहारकथामात्रेगापि प्रमत्तो भवति नहि भुंजानोपीति महिश्चत्रं'। ( रत्नकरंड, पे० ६ )

आहारकयामात्रेऽपि हाप्रमत्तोपि सन् साधुः प्रमत्तो भवति नहि भुंजानोपोति श्रद्धामात्रम् । ( प्रमेयकमल, पं० ८७ )

इस प्रकार शब्द-साटश्य और भाव-साटश्य की देखने से यह प्रतीत होता है कि जिनकी लेखनी ने प्रमेयकमल-जैसे उच्च तर्कप्रंथ का निर्माण किया है, उन्हीं की लेखनी ने समाधितंत्र और रक्षकरंड की टीका की भी एचना की है। यह संभव है कि उक्त दोनों टीकाओं का निर्माण उन्होंने अपने जीवन की संख्या में किया हो, जब कि अधिक लम्बो रचना करने में शरीर साथ न देता हो, अथवा किन्हीं शिष्य-विशेष के अनुमह के लिये वे टीकाएँ लिखी हों।

अन्य विद्वानों से अनुरोध है कि वे इस त्रिषय पर तिचार करके पूर्ण निर्णय करें। हमें तो यही प्रतीत होता है कि तार्किक प्रभाचन्द्राचाय ने ही समाधितंत्र और रत्नकरंड की भी टीकाएँ की हैं।

# जैन-अनेकार्थसाहित्य

#### [ लेखक—श्रीयुत बा० श्रगरचन्द नाहटा ]

मिहिरतीय माषात्रों में संस्कृत-भाषा सबसे अधिक गौरवपूर्ण है। इस माषा का शब्द-कोष अत्यन्त महान एवं साहित्य अपरिमित है। व्याकरण के नियमों से जकड़ी हुई एवं क्षिष्ट होने के कारण यह माषा बहुत प्राचीन काल से ही विद्वद्मोग्य अर्थात् साहित्यिक भाषा रही है। सबसे प्राचीन माने जानेवाले वेदों की भाषा भी यही है। वैदिक साहित्य तो इस भाषा के अतिरिक्त अन्य भाषात्रों का अत्यन्त नगण्य-सा है। जैन-विद्वानों ने भी अपनी सुंदर एवं लिलत रचनाओं द्वारा इस माषा का भाग्रहार मरा है।

संस्कृत-भाषा में एक ही वस्तु के जितने ऋधिक पर्यायवाची शब्द हैं एवं एक ही शब्द के जितने ऋधिक ऋर्थ हो सकते हैं, उतने ऋधिक पर्यायवाची शब्द तथा एक शब्द के अनेक ऋर्थ संसार-भर की किसी भी भाषा में नहों पाये जाते। यह इस भाषा की विशेषता है। इस विशिष्टता से लाभ उठाकर जैन-विद्वानों ने द्विसंधान, चतुःसंधान, सामसंधान यावत चतुर्विशतिसंधान काव्य, तथा एक ही शब्द के हजारों, लाखों ऋर्थ एवं एक वाक्य के १० लाख से भी ऋधिक ऋथ करके अपनी ऋदितीय मेधा का परिचय दिया है। यदापि जैनेतर विद्वानों ने भी द्विसंधान, त्रिसंधान एवं पंचसंधान-रूप कई काव्यों का का

#### थेसे काव्वों की चथाज्ञात स्वी इस प्रकार है:

१ दंडिकृत द्विसंघान (श्रमुपलक्य, उच्लेख-भोजकृत श्रक्तार-प्रकाश) २ राधवपांडवीय कविराज (वि० १२६०) कृत, ३ विधामाध्य-कृत पार्वतोशंक्रमध्य (११६६ वि०), ४ सोमेश्वर-कृत श्रध्ययाद्वीय, ४ वेंक्टाध्वरीकृत वाद्वराघवीय (१७वीं शताब्दी), ६-७-८ रघुनाथावार्य, भ्रीनियासाचार्य स्मौर वासुदेवकृत राधवयाद्वीय, १ रामचंद्रकृत रसिकरं अन (श्रक्रारवेराव्य द्वयर्थमय, ६० १४२४), १० विश्वरकृत राधवयाद्वपाय्डवीय (ई० १४६६), १० चित्रंबरकृत पंचकर्यायाच्यप् (राम, कृष्ण, विष्णु, शिव और सुनाक्षयीय के रखेषमय चरित्र), १२ अनंताचार्यकृत राधवयाद्वीय, १३ धनश्याम-कृत अवोधआकर (कृष्ण, नल, हरिश्वन्द्र), १४ इरदत्तकृत राधवनेवघीय (१६वीं शताब्दी), १४ धनंतराम-पुरिकृत हरिश्वन्द्रोद्य (प्रसिद्ध सरववादी हरिश्वन्द्र और श्रम्य हरिश्वन्द्र का चरित्र), ३६ सूर्य कवि-कृत कृष्ण-विद्योम काव्य (ई० १४४२), १७ निर्नामक—न जहरिश्वन्द्रोद्य ।—History of Classical Sauskrit Literature by कृष्णमाचार्य । १८ विल्ह्यण वा सुंद्रकृतिर्थात चीरपंचाक्रिका (शशिकलीं और दुर्गा का चरित्र) रचना सन् १०६० के जगमग । —(जैनस्तोक्ष-संदोह जान २ प्रस्तावना ५० २१-२२)

रचना की है, फिर भी जैन-विद्वान् उससे भी अधिक मृहंस्व के सप्तसंघान और चतुर्विशित-संघान काध्यों तथा एक-एक वाक्य के दस लाख बाईस हजार चार सौ सात (१०२२४०७) अर्थ करके बाजी लगा गये हैं ! इस प्रकार इस क्षेत्र में जैनेतर विद्वानों की रचनाओं से जैन-विद्वानों की रचनाएँ अधिक महत्त्वपूर्ण एवं गौरवशालिनी हैं । उनका विशाल अनेकार्थ-साहित्य सचमुच जैन-साहित्य एवं समाज के लिये गौरव की वस्तु है । इस लेख में उसी जैन अनेकार्थ-साहित्य का परिचय कराना अभीष्ट है ।

#### प्राचीनता

जहाँ तक हमें मालूम हो सका है, द्विसंधान आदि काव्यों में सर्वप्रथम दंढि के होने का उल्लेख मिलता है; पर वह उपलब्ध नहीं होने से निश्चयपूर्वक कुछ कहा नहीं जा सकता। अतः उपलब्ध अनेकार्थ साहित्य में स प्रथम रचना जैनों की ही है। दि० धनंजय का समय अभी तक निश्चित नहीं हो पाया है, फिर भी ईस्तो ५वीं शताब्दी अनुमान किया जाता है। इवे० सुराचार्य की रचना का समय ई० १०३३ निश्चित है और इसके पश्चात् आचार्य हेमचन्द्र के काव्य का समय तो ई० सन् ११५० के करीब है। तब जैनेतर उपलब्ध काव्यों में सबसे प्राचीन कितराजकुत राधवपारहवीय है, जिसका समय ई० ११८२ सं ९७ माना गया है।

एक ऋोक के विविध ऋषें करने का प्राचीन प्रमाण उ० विनयविजयजी के कथनानुसार संघदासगणी की रचित वसुदेव हिंडी है, जिसका समय ई॰ ५वीं या ६ठी शताब्दी है। इस प्रन्थ में "चत्तारिऋट्ट" वाली गाथा के १४ ऋषें किये गये हैं—ऐसा विनयविजयजी ने अपने 'परिपाटीचतुदेशकम्" में सूचित किया है। अतः सबसे प्राचीन रचना वही प्रतीत होती है।

अनेकार्थसाहित्य का प्रारंभकाल यद्यपि ६ठी शताब्दी है, पर इस परिपाटी का प्रौढ़त्व (विकाश) तेरहवीं शताब्दी से हुआ है, एवं १८वीं शताब्दी के सुप्रसिद्ध विद्वान मेघविजय उपाध्याय के साथ ही इसका विच्छेद-सा हो गया नजर आता है।

एक शब्द, वाक्य या श्लोक के एक से अधिक अर्थमय रचना की हम अनेक:र्थसाहित्य में गणना करते हैं और अनेक प्रन्थों की टीकाओं में टीकाकारों ने ऐसे-ऐसे शब्दादि के अनेक अर्थ किये हैं; पर हम इस लेख में इस सम्बन्ध के मौलिक साहित्य की ही चर्चा करेंगे।

साधारणतया अनेकार्थसाहित्य को हम तीन मागों में विमक्त कर देते हैं। (१) क्लेषमय काव्य, (२) फुटकर शब्द, वाक्य एवं क्लोकादि के विविध अर्थ और (३) पादपूर्तिसाहित्य। इनमें से पादपूर्ति-साहित्य के सम्बन्ध में हमारा लेख इसी भास्कर के माग ३. किरण ३ में प्रकाशित हो चुका है; अवशेष दोनों भेदां पर ही इस लेख में विचार करते हैं।

### र्लेषमय काव्य

#### द्वयाश्रय

१-२ जोलुक्यवंशोत्कीर्त्तव हुनाश्रयश्च-हेमचन्द्र सूरि-कृत।

यह काव्य अपने ढंग का निराला ही है। इसके प्राकृत और संस्कृत—दो विमाग है, जिनमें से संस्कृत विभाग के २० सगों में अग्राहिलनपुर पाटण के वर्णन के साथ मूलराज से लेकर कुमारपाल के विजयी जीवन तक का ऐतिहासिक वृतांत है, एवं दूसरे माग में प्राकृतादि ह माथा के उदाहरण ८ सगों में कुमारपाल के राजकीय तथा धार्मिक जीवन का वर्णन है। इसमें सिद्धहेम शब्दानुशासन के समम सूत्रों के उदाहरण कमशः आनुपूर्वी रूप से निकलते हैं। अतः इस काव्य-रचना का उद्देश व्याकरण सिखाना और पेतिहासिक वृत्तांत लिखना उमय रूप से होन के कारण इसे द्वाअय कहा जाता है। यह काव्य टीका के साथ छप चुका है।

#### ३ श्रेगिकचरित्र द्वयाश्रय--जिनप्रभसूरि-रचित सं० १३५६।

इसमें कातन्त्र व्याकरण के सूत्र एवं श्रेणिक नृपति का चरित्र उपर्युक्त रून से बड़ी खूबी के साथ योजित है। इसका अभी तक कुछ भाग ही मुद्रित हो पाया है। श्रीजिनप्रमसूरि ज़ी ने 'डवसमाहरवृति' आदि में भी एक-एक गाथा के कई आये कर अपना असाधारण पांडित्य व्यक्त किया है, तथा नवमह क्लेषमय पाक्ष्वंस्तवन के प्रत्येक पद्य में एक-एक विशेषण महों और पाक्ष्वंनाथजी से घटाया है।

#### द्विसंघान

४ राघवपागडवीय-द्विसंघान—दि० धनंजय† रचित ।

इसमें रामायण और महाभारत की कथा प्रत्येक इलोक में इलेपक्ष से वर्णित है। क्षिष्ट काव्य होने पर भी इसमें मायुर्य एवं प्रसाद-गुरण प्रचुर परिमाण में विद्यमान है। इसकी रीति वैदर्भी है। काव्य बड़ा रोचक एवं प्रशंसनीय है। अमक तथा समंग इलेपों से युक्त इस काव्य की टीका विनयचन्द्र के शिष्य नेमिचन्द्र ने विस्तारपूर्वक लिखी है। इस टीका

<sup>†</sup> संस्कृत द्वयाभव सूत्र २८२६, वृत्ति स० अभव तसक (ग्र० १७१७४) सं० १३१२. प्राकृत-इयाभक-सूत्र १४०, वृत्ति स० पूर्यक्तवश (ग्र० ४२३०, सं० १३०७। (वृ्० टिप्पशिका)

<sup>#</sup> धनंत्रण का समय 'संस्कृत-साहित्य का संचित्त इतिहास' ए० १७३ में के० ण'० पाठक के मतानुसार ई० ११ म से १९७० के मध्य का लिखा है, पर जी नाधुराम प्रेमी ने बनारसी-विकास की उत्थानिका में लिखा है कि धनन्यालाक है कर्ना आनंद्य हैं ने, हरचरित्त के कर्ना रक्षाकर और लब्हप (सृक्ति मुक्ताबलीकर्ता ने धनंत्रण का स्मृति की है। इन म्हानवृत्द न का ममय २४०-००, अनंद्रशाबर का समय ई० म१३-४० का संस्कृत साहित्य का संचित्त इतिहास में बिक्ता है; चत: धनंत्रण का समय ई० म१३ से पहले का ही निरिक्त होता है।

का संसेप करके बद्रोनाथ ने सुधा नामक टीका बनाकर निर्णयसागर प्रेस से प्रकाशित की है। "दि० जैनमन्थकर्ता श्रौर उनके प्रन्थ" में १धर्मकीर्ति, २ पुष्पसेन (श्लोक ४०००), ३ माधवानंदः ४ मुद्दापंडित, ५ विनयचन्द्र की इस पाँच टीकाश्रों का उल्लेख किया है। इनमें नं० ५ का उल्लेख गलत प्रतीत होता है।

५ नाभेयनेमि द्विसंधान—सुराचार्य सं० १०८० (वृ० टिप्पिण्का)।

इस काव्य में भगवान् ऋषभदेव और नेमिनाथ का क्लेषमय जीवनचरित्र वर्णित है। इस का उल्लेख प्रमाव-चरित्र में पाया जाता है।

६ नाभेयनेमि द्विसंधान—वृहद्गन्छीय हेमचन्द्रसूरि।

नं० ४ की तरह इसमें भी ऋषभ और नेमि का संयुक्त चरित्र है। इसका संशोधन कवित्रक्रवर्ती श्रीपाल ने किया है। इस काव्य की प्रतियाँ बड़ौदा और पाटण में हैं।

#### चतुःसंधान

- मनोहर-कृत चतुःसंधान काव्य—उ० 'दिगम्बर जैनमन्थकत्ती और उनके प्रन्थ'
- ८ शोभन-रचित चतुःसंधान

### सप्तसंधान

९ सप्तसंधान काव्य कर्त्ती उ० मेघविजय सं० १७६०

इलेषमय काव्यों में यह अनुपम कृति है। इसके प्रत्येक ऋोक में मगवान ऋषम, शांति नेमि, पार्श्व, तीर इन पाँच तीर्थंकरों एवं राम और कृष्ण—इन ७ महापुत्रपों का चरित्र क्लेषरूप से विणित है। अर्थात प्रत्येक क्लोक के ७ ७ अर्थ होते हैं और सातों महापुत्रपों की जीवनी पर वे घटते हैं। यह मूल काव्य ९ सगों में यशोविजय प्रन्थमाला से प्रकाशित हो चुका है। स्वोपज्ञ टीका मी उपलब्ध है, पर वह अद्यावधि अप्रकाशित है। इन्होंने अपने काव्य के अंत में हेमचन्द्र मूरि-रचित सप्त-संधान का उल्लेख किया है, पर इसका अन्य कोई मी उल्लेख प्राचीन सूची आदि में नहीं मिलने से मुक्ते तो उनका कथन प्रामाणिक नहीं जैंचता।

१० सप्तसंघान काट्य-जगन्नाथ-रचित, उ० 'दि० जैनमन्थकत्तो श्रौर उनके प्रन्थ'।

इस काव्य पर पुष्पसेन-रचित टीका का उस्लेख उक्त प्रनथ में है, पर वह नंट ६, ७, ८ मी) कहाँ तक सही है, कहा नहीं जा सकता।

## चतुर्विंशति संघान

- १ चतुर्विशति संधान-दि० पं० जगन्नाथ-रचित 🕸 ।
- # पं0 कैंबाशचन्त्र शासी ने 'दि0 जैनप्रंशों की एक वृहत् स्ची' नामक सेन में इन सरान्नायं को रसर्गगाथर का रचिता जाशया विद्वान होने की संभावना की है, पर आभी तक जगन्नाय कौन थे, और कब हुए—निर्माय करने की भावरयकता है एवं इनके रचित सससंभान, मनोहर तथा शोभनकृत चतुःसंभान की प्रतिवाँ कहाँ है, इस बात का भी अनुसम्भान आवश्यक हैं।

इसके प्रत्येक स्रोक के २४ तीर्थंकरों से संबंधित २४ ऋथं होते हैं। हिन्दी-ऋनुव सहित यह काव्य प्रकाशित हो चुका है।

## अनेकार्थमय स्तोत्र-साहित्य

	Old	mana Kura Kulbia			
*	देवेन्द्रसूरि-रचित "चत्तारि	श्रद्वदोस" गाथा-विवरण-सूचकस्तव गा० १५।			
2	विनयविजय-विरचित	" " परिपाटी गा० २७ अर्थ १४			
ą	समयसुंदरोपाध्याय-रचित	" " " स्तवन गा० १७ अर्थ १३			
8	विवेक-सागर-रचित 'हरि'	शब्दार्थ (३० अर्थ) गर्मित वीतरागस्तव			
4	नयचन्द्र सूरिरचित	,, (१४ अर्थ) ,, स्तम्भपाइवेस्तव (सं १२५७)			
Ę	गुण्विजय-रचित	'सारक्क' शब्दार्थ-गर्भित महावीरस्तव			
<b>y</b>	निर्नामक	" " भू भूरवमस्तुतिः			
6		' शब्दार्थ (श्रष्टोत्तरशत) निबद्ध साधारण जिनस्तव			
٩	चारित्ररत्न शि॰ जिनमाणिक्य-गणिकृत नानार्थ-'सरस्त्रती' शब्दगुन्कित युगादिस्तव				
		गा॰ ३८			
ţo	ज्ञानसागर सूरिरचित ,	, ''नवखंड'' शब्दगुम्फित नवखंडपार्श्वस्तव			
15	निर्नामक	'शर्म' " " पार्श्वस्तोत्र			
१२	39	'महावीर' " " वीरस्तोत्र गा० ८			
<b>१</b> ३	19	'गो' ,, , (४ द्यर्थ) १ ऋोक			
48	सोमतिलकसूरि-रचित	विविधाथेमयसर्वेज्ञस्तीत्र			
14	31	इलेपमय साधारण जिनस्तुति एक ही इलोक के			
		(तीर्थाधिराज ,,) र्वार-चार ऋर्थ			
१६	<b>31</b>	सिद्धार्थनरेन्द्रादि वीरजिनस्तव गा० १२			
		(२४ तीर्थंकर और गुरु-इन २५ की स्तुति है)			
१७	रक्रशेखरसूरि-रचित	नक्प्रह-गर्मित पाइवेस्तवन			
16	33 99	वामेयजिनस्तवन			
१९	» »	पार्क्सतव (आबू के ऋषभ, निम, पार्क्न, तीनों से			
		सम्बधित अर्थमय)			
२०	मेघविजय-रचित	पंचतीर्थी स्तुति (ऋषम, नेमि, शांति, पाईव, वीर पाँच			
		तीर्थं करों के पंचार्थरूप, शि० मेक्बिजय के लिये रचित			
35	समयसुंद्र-रचित नाना क	वि-प्रग्गीत काव्य द्वचर्थकरण पाद्यक्तव। इस स्तोत्र की			
-	७ गाधाएँ हैं, जिनमें से अ	तथम की ई गाथाओं में क्रमशः १ कुमारसंसव, २ मेचदूत,			
	, ,	200			

- ३ शिक्षुपालकथ, ४ तर्कशास्त्र, ५ सप्तपदार्थी एवं ५ वृतरक्षाकर इन ६ मन्थों के मंगलाचरण अक्रोकों को दिया है और इनके अर्थ अमीमका पार्वनाथ की स्तुति रूप में घटाया है।
- २२ पंचार्थकाव्य:—"यो गङ्गा" त्राद्यपदवाले एक ऋोक के ब्रह्मा, विष्णु. हर, सूर्य, चन्द्र एवं पार्क्वजिनपत्त में ऋर्थ, प्र० ऋनेकार्थ-साहित्य-संग्रह पृ० ६५।
- २३ जिनप्रभसूरि-कृत नवप्रह क्लेषमय पार्वस्तवन ।
- २४ समयसंदर-रचित २४ जिनगुरुनामगर्भित स्तवन ।
- २५ ख॰ कीर्तिरत्न सूरि-रचित 'चत्तारिश्रद्व' गाथा के ६ श्रर्थ (प्रति हमारे संप्रह् में )।

## टीकारूप अनेकार्थसाहित्य अष्टलक्षी

१ अर्थरत्नावली-महोपाध्याय समयसंदर-रचित सं० १६४९ लाहौर।

कहा जाता है कि एकबार सम्राट् अकबर की विद्वतसभा में जैनों के ''एगस्स सुत्तस्स श्रनन्तो श्रत्थो" वाक्य का किसी जैनेतर विद्वान ने उपहास किया। यह बार उ० समयसंदर जी को अखरी और जैनों के इस वाक्य की सार्थकता बतलाने के लिये 'राजा नी दृदते सौख्यम' इन ८ शब्दवाले वाक्य के १०२२४०६ अर्थ कर डाले। सं०१६४% के आवरा शुक्का १३ को जब समाद ने काइमीर का प्रथम प्रयाण राजा श्रीरामदास की वाटिका में किया, तो वहाँ संध्या के समय विद्वत्-सभा एकत्र हुई, जिसमें सम्राट् श्रकवर, शाहजादा सलीम, बड़े बड़े सामन्त-मंडलि के राजा महाराजा एवं श्रानेक वैयाकरण्. नार्किक, उद्भट विद्वान् सम्मिलित थे। कविवर ने ऋपना यह प्रन्थ (कुछ ऋंश) सम्राट् की पढ़कर सुनाया। इससे सम्राट् ने ऋत्यम्न चम-त्कृत एवं विस्मृत होकर उनको भूरि-भूरि प्रशंसा की एवं 'इस प्रन्थरत्न का पठन-पाठनादि के द्वारा सर्वत्र प्रचार हो'-कहते हुए प्रन्थ अपने हाथ में लेकर कविवर को समर्पण किया। उन्होंने सम्राट श्रकंबर संबंधी एक श्रौर नया श्रर्थ कर के १०२२४०७ श्रर्थ वाले इस प्रन्थकी समाप्ति की। इन श्रर्थों में मे कोई श्रर्थ संभवपर न हो या श्रर्थ योजना में न बैठे उसकी स्थान-पृति के लिये २ लाख, २२ हजार, ५ सौ ७ त्रर्थ को छोड़कर इस अन्थ का नाम ऋष्टलची रखा। प्रस्तुत प्रंथ भारतीय-साहित्य का ही नहीं, विश्व-साहित्य का अद्वितीयरत्न है। भारतीय विद्वानों-विशेषकर जैन-विद्वानों के बुद्धिवैभव का जीता-जागता उदाहरण, अनेक अनेकार्थ जैनकृतियों के साथ प्रस्तुत प्रन्थ देवचंद लालमाई पुस्तकोद्धार फंड प्रन्थांक ८१ के रूप में प्रकाशित हो चुका है।

#### पंचकतार्धी

२ पंचशतार्थी--लामविजय-रचित, तपागन्छ की पट्टावितयां में योगशास्त्र के निम्नोक्त

अहोक के ५०० अर्थ करने का उल्लेख पाया जाता है, परन्तु मन्थ अद्यावधि अनुपलन्ध है।
अहेक-नमो दुर्वाररागादिवैरिवारनिवारगे।
अर्हते योगिनाथाय महावीराय तायिने।१।

#### शनार्थी

३ श्राचार्य हेमचन्द्र स्रि के शिष्य वर्द्ध मानगिण-रचित "कुमारिवहारप्रशस्ति" के ८७वें श्लोक (गम्मीरश्रुतिभिः) के, रचिता ने ही ११६ श्रर्थ किये हैं, जिनमें से १ कुमारपाल २ हेमचन्द्र, ३ वाग्मट्ट ये तीन श्रर्थ ऐतिहासिक दृष्टि से भी महत्त्व के हैं।

४ आचार्य हेमचन्द्र सूरि के समकालीन विद्वान् सोमप्रभसूरि ने अपने रचित "कल्याण-सारसहितान्" ऋोक के १०६ अर्थ किये हैं, जिनमें से नं०९१ से १०२ तक के अर्थ ऐतिहासिक दृष्टि से भी महत्त्व के हैं।

उपर्युक्त दोनों शतार्थियें अनेकार्थ साहित्य-संग्रह भाग १ में मुनिचतुर त्रिजयजी-सम्पादित कवियों के जीवनवृत्त के साथ प्रकाशित हो चुकी हैं।

५ तनागच्छीय उदयधर्मगिण ने उपदेशमाला की ("दोससयजालमूलं" वाली) ५१वीं गाथा के १०१ श्रर्थ किये हैं। इसकी प्रेस-कॉपी मुनिचतुर विजयजी ने तैयार की है, मूलप्रति प्र० कांनिविजय मांडार, बड़ौदे में है। प्रन्थ का रचनाकाल सं० १६०५ है।

- ६ तपागच्छीय पं॰ मानसागर जी को परीक्षा के लिये हीरविजय सूरिजी ने योगशास्त्र के द्वितीय प्रकाश के १०वें ऋोक "परिप्रहारं ममग्रा" क्लोक देकर विविधार्थ करने को कहा, तब आपने शतार्थी (१०६ ऋर्थमय) बनाई। इसको प्रति भी प्र० कांतिविजय मांडार, बड़ोदा तथा लोंबर्डी मांडार में विद्यमान है।
- नपागच्छीय पं० हर्षकुल ने नमस्कारसूत्र के प्रथमपद के ११० द्यर्थमय शतार्थीक्ष्र बनाई। इसका उल्लेख विजय विमल ने हेतुदय विमंगी टीका में किया है।
- ८ जयसुन्दरसृरिकृत योगशास्त्र-प्रकाश २ इलोक ८५ वें ("प्राप्तुपरमपारस्य") पर शतार्थी बनाई । उ० श्रनेकार्थरत्नमंजूपा, ए० १०।
- ९ वप्पमृहमूरि-निर्मित "सत्तीसियादि" गाथा क "ऋष्टोत्तरशतार्थीष्टृति ।" उ० श्रनेकार्थ रक्षमंजृषा, पृ० १०।
  - १० रत्नाकरावनारिका के प्रथम पद्य पर शतार्थीवृत्ति । उ० जैनमन्थावली ।
- ११ स्वरतरगच्छीय उ० गुण्विनयजी-रचित ''सन्त्रत्थ" शब्द के ११७ ऋर्थ, प्र० ऋनेकार्थ मंजूषा।

अ मंतराजगुणकरूप महोद्धि एवं अनेकार्थ रह्ममंजूषा में इसका कत्तां गुणारहा लिखा है, पर वे तो प्रति-लेखक हैं। रचित्रता इषंकृत अनेकार्थरह्ममंजूषा में प्रस्युत कृति के स्रंत में स्पष्ट लिखा है।

- १२ खरतरगच्छीय हंसप्रमोदगणी के सं० १६६२ में रचित "सारंगसार" आद्यपदवाले १ ऋोक पर १ अर्थ, इसकी एकमात्र प्रति जेसलमेर मांडार में है। इसके अर्थों में भी कई ऐतिहासिक दृष्टि से महत्व के हैं। अभी हमने इसकी प्रति को श्रीहरिसागरसूरि जी को भेजकर उनके संग्रह के लिये नकल करवाई है।
- १३ रतनगढ़ के बींजराज हुक्मचंद बैद के पुस्तकालय में १ शतार्थी वृति की पत्र ४० की प्रति है जिनमें १ ब्लोक के १०० अर्थ किये हैं, पर प्रन्थकार का नाम नहीं है।

### फुटकर रचनायें

- १४ हमारे संप्रह में श्रंचल गच्छीय माणिक्यसुंदरसृरि-रचित "राजा नो ददने सौख्यम्" वाक्य के ६४ श्रर्थ हैं।
- १५ जैनेतरगायत्री के विविधार्थमय विवरण, शुमितलक-रचित । अनेकार्थ रब्नमंज्ञ्या में छपा है।
  - १६ रत्रशेखरसूरि-रचित "परवाया" शब्द के ५६ ऋर्थ, प्र० श्रनेकार्थरत्रमंजूपा।
  - १७ जिनप्रमसूरि-रचित श्रनुयोग चतुष्ट्य व्याख्या प्रव
- १८ मात्रप्रमसूरि-रचित "गहुंलिका" शब्द के ४१ ऋर्थ, ५० <mark>भावप्रभसूरि-विरचित</mark> कृतित्रय में ।
- ९५ मही० समयसुंदररिवत मेघदृत के आग्राश्लोक के ३ नतीन (ऋषभ, जिनचंद्रसूरि, सूर्य) अर्थ। इसकी प्रति हमारे संप्रह में है।
- २० मही० समयसुंदर-रचित जयसागर-रचित विमनयमन स्तुति की दृमरी गाथा के इन्निकी प्रेस-कॉपी हमार संबह में है।
  - २१ नवकार तथा उवसमाहरं ऋादि की वृत्तियाँ।

इस प्रकार जैन श्रनेकार्थसाहित्य का यथाज्ञात संचित्र परिचय इस लेख में दिया गया है। इसके लिखने में श्रनेकार्थरत्नमंजूषा, श्रनेकार्थसाहित्यसंग्रह, ग्रुनिचतुर विजय जी-लिखित जैनोनुं श्रनेकार्थ साहित्य, संस्कृत-साहित्य का इतिहास श्रादि प्रन्थों की सहायता ली गई है। दिगम्बर-साहित्य का विशेष परिचय प्राप्त करने के लिये कई विद्वानों को पत्र लिखे, पर कोई उत्तर नहीं मिला। श्रतः 'दि० जैनमंथ श्रौर उनके प्रन्थ' से जितना ज्ञात हो सका, इस लेख में उसका उपयोग कर के ही सन्तोप करना पड़ा। दि० साहित्य के विशाल इतिहास का श्रभाव ग्रुमे बहुत श्रखर रहा है, इसके लिये पहले भी कई बार लिख चुका हूँ फिर भी दि० समाज श्रौर उनके विद्वानों से सादर श्राप्रहपूर्वक निवेदन करता हूं कि वे शीघ्रातिशीघ्र श्रपने भांड।रों जी पूरी तरह छानबीन कर एक महदू इतिष्टृत के प्रकाशन करने की कृपा करें।

प्रकाशित क्वे॰ साहित्य तथा ऐतिहासिक प्रंथों के सामने जब-जब दि॰ साहित्य की तुलना करने का श्रवसर सामने बाता है, तबतब मुक्ते परम हार्दिक दुःख होता है कि दि॰ समाज में पंडितों की संख्या इतनी श्रधिक एवं धनी मानी व्यक्तियों की कभी न होते हुए भी वे इतने पिछड़े हुए क्यों हैं ? उनका साहित्य भी बहुत महस्त्व का एवं उश्वकोटि का है, िकर भी वे इतने उदासीन क्यों ? उस समाज का एक भी पट्टावलीसंग्रह, जातीय इतिहास-संग्रह, जैन-पुस्तक-प्रशित-संग्रह या साहित्य का इतिहास देखने में नहीं श्राता। शिलालेख-संग्रह भी श्रपंताकृत बहुत कम है। दि॰ तिद्वानों एवं आचार्यों के जीवन-चरित्र भी स्वतन्त्र एवं सुचाकृत्य संग्रह से बहुत ही कम प्रकाशित हुए हैं। जैनसभाज का करोब श्राधा भाग जिस सम्प्रदाय का अनुयायी है, उसके साहित्य के विषय में खोजन पर भी जानकारी का कोई महत्वपूर्ण साधन नहीं मिलना।

सत्यता के नाने मुक्ते कहना पड़ेगा कि किसी किसी वान मे देवेः साहित्य में भी दि० साहित्य अपेचाकृत अधिक महत्व का है जैसे अध्यात्मिक साहित्य हिन्दी, कञ्चड नामिलादि भाषा का साहित्य आदि में दि० साहित्य विशेष उल्लेखनीय है। आशा है, देवे० समाज के एक नगएय साहित्यसेवी के, ये नाने दि० समाज एवं उनके विद्वानों को इस कार्य में शीघ्र प्रश्नुत्त करने में सहायक होंगे।

## आचार्य अमितगति

### [ लंखक-श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी ]

**स्मि**।लवेके विद्याप्रमी श्रीर विद्वान् परमार-वंशके राजाश्रोंक कालमें जो श्रानेक जैन विद्वान हो गये है, उनमें आचार्य अमितगतिका एक विशेष खान है। इस वंशके राजा यद्यपि जैनधर्मातुयायी नहीं थे, परन्तु जैनधर्मके प्रति इनका आदरभाव आवश्य था। श्रमितगनिके गुरु माधवसेन 'मंजराजाचितः' मंजराजा-द्वारा पृजित थे श्रौर प्रश्नमचिति काव्यके कर्ना आचार्य महासन महाराजा मिन्धूलके महामहत्तम ( महामात्य ) श्रीपपेटके गुरु थे । न्यायकुमद्चन्द्र और प्रमयकमलमार्तग्डकं कता प्रभाचन्द्र धाराधीश भोजदेव-द्वारा सम्मानित थे ाः महाकवि धनपालने अपने प्रसिद्ध गद्यकाव्य 'तिलुकमंजरी'का रचना राजा माजके कहतेमें की थी और राजा भोजन उन्हें अपनी सभामें 'सरस्वती'की पद्त्रीम सम्मानित किया था। दृबकुएडके वि० सं० ११४५ के लेखके अनुसार जैनाचार्य शान्तिपेगाने भोजदेवकी सभामें श्रम्बरसेन श्रादि जैन विद्वानीका श्रपमान करनेवाले परिडतोंको हराया था। इसी तरह भोजके वंशज अर्जुनदेवके सान्धिविप्रहिक मंत्री सल-म्बण् संभवतः परिडत श्राशाधरके मित्र थे× श्रीर गुरु वाल ःरम्बती । मदनोपाध्याय शिष्य थे। इसमें पता लगता है कि उक्त सब राजात्रोंके कालमें जैन विद्वानोंकी काफी प्रतिष्ठा थी श्रौर उनका जैनधर्मकं प्रति मद्भात्र था । साहित्याचार्य विक्वंश्वरसाथ रेउकं कथनानुसार श्रमिनगति वाक्पतिराज मंजका सभाके एक रक्ष थे। ये बहुशून विद्वान थे ऋौर उन्होंने विविध विपयों पर प्रन्थ लिग्ते थे। उनके नमाम उपलब्ध प्रन्थ संस्कृतमें हैं, श्रव नक प्राकृत या श्रपभ्र शका उनका कोई मन्थ नहीं मिला है।

श्रीमनगित माश्रुरमंघकं श्राचार्य थे। देवमेनसूरिने श्रपने 'दर्शनमार' में जो पांच जैनाभाम बनलायं है, उनमें एक माश्रुरमंघ भी है। इसे नि:पिच्छिक भी कहते हैं। क्योंकि इस संघके श्रनुयायी मुनि मोर-पिच्छि या गो-पिच्छि नहीं रखते थे।

जैमा कि मैंने लेखान्तरींमें बतनाया है. प्रायः सभी संघी, गर्गी और गरुद्धींक नाम

<sup>ः</sup> देखा जैनशिसासेखनंत्रहरा लेख न० २१—श्रीधाराश्रियमो बगजमु इटप्रोताश्मःश्मिष्छ्यः .. श्रीमान्यमाचनद्रमाः।

<sup>🗴</sup> देखी, मेरा जिला 'परिडतप्रवर आशाधर' शीर्षक लेख, अनेकान्त भाग ३. ग्रंक १८-१२

स्थानों या देशोंके नामसे पड़े हैं, माथुरसंघ नाम मी स्थान के कारण पड़ा है—मथुरा नगर या प्रान्तका जो मुनिसंघ वह माथुर संघ।

दर्शनसारमें काष्टासंघकी उत्पत्ति आचार्य जिनसेनके सतीर्थ वीरसेनके शिष्य कुमारसेन द्वारा वि० सं० ७५३ में हुई बतलाई गई है, जो नन्दी तटमें रहते थे और कहा है कि उन्होंने कर्करा केश, अर्थात गौकी पूछकी पिच्छि, प्रहण करके सारे बागड़ देशमें उन्मार्ग चलाया। अधि फिर इसके दो सौ वर्ष बाद, अर्थात् वि० सं० ९५३ के लगभग मधुरामें माधुरोंके गुरु, रामसेनने, निःपिच्छिक रहनेका उपःश दिया; कहा कि न मयूरपिच्छि रखनेकी जरूरत है और न गोपुच्छकी पिच्छि। इससे जान पड़ता है कि काष्ट्रासंघकी ही एक शास्त्रा माधुरसंघ है।

इस बातकी पुष्टि सुरेन्द्रकीर्ति आचार्यकी बनाई हुई पट्टावलीक निम्नलिखित पद्योंसे भी होती है—

> काष्टासंघो भुवि ख्यातो जानित नृसुरासुराः। तत्र गच्छाश्च चत्वारो राजन्ते विश्रुताः चितौ॥ श्रीनन्दितटसंज्ञश्च माथुरो बागडाभिधः। लाड-बागड इत्येते विख्याताः चितिमण्डले॥

श्चर्यात् काष्टासंघमें नित्तर, माधुर, बागड़ श्चौर लाड-बागड ये चार प्रसिद्ध गच्छ हुए।
यह स्पष्ट है कि ये चारों नाम स्थानों श्चौर प्रान्तोंके नामों पर रक्ष्व गये हैं। कुमारसेन
नित्तरके थे, उसमें नित्तर गच्छ, रामसेन मथुराके थे. उसमें माथुरगच्छ श्चौर बागड़से
(सागवाड़ेके श्चामपामके प्रदेशको श्चव भी बागड़ कहते हैं) बागड़गच्छ श्चौर लाट
(गुजरात) श्चौर बागड़में लाड-बागड़ गच्छ। लाट श्चौर बागड़ बहुत समय तक एक ही
राजवंशके अधीन रह चुके हैं।

गण, गन्छ और संघ कहीं-कहीं पर्यायवाची रूपमें भी व्यवहत हुए हैं।

माथुरसंघको जीव-रचाक लिए किमी तरहकी पिच्छि न रखनेके कारण ही जैनामास कहा है. या श्रीर किसी कारणमें, यह समक्तमें नहीं श्राता। अन्यथा उस संघके श्राचार्य श्रीमतगितके प्रन्थोंमें तो उनका कोई ऐसा सिद्धान्त-भेद नहीं मालूम होता, जिसमे उन्हें जैना- भास कहा जाय। उनके प्रन्थोंका पठन-पाठन भी हमारे यहाँ बराबर होता है।

क्ष पं व बुलाकीचन्द्रकत वचनकोशमें जो वि० सं० १७३७ का बना हुआ है, काष्ट्रासंघको उत्पत्ति लोहाचार्य-द्वारा को उमास्वामीके पट्टाधिकारो थे, अवशेहा नगरमें हुई बतलाई है और काठकी प्रतिमान्युजाका विधान करनेसे काष्ट्रासंघ नाम पढ़ा कहा है; परन्तु उक्त कथा सर्वधा अविश्वसनीय है।

<sup>ी</sup> देखी दर्शनसारकी ३१ से ४१ नम्बर तककी गायाचे ।

बहुत संभव है कि मयूरपुच्छ और गोपुच्छकी पिच्छि रखनेका विवाद उस समय इतना बढ़ गया हो कि माथुरसंघक आचार्योंने चिढ़कर किसी भी तरहकी पिच्छि न रखना ज्यादा पसन्द किया हो। संघ-भेद अकसर ऐसे छोटे-छोटे कारणोंस भी मतसहिष्णुताके अभाव-में होते रहे हैं।

एक अनुमान यह भी होता है कि काष्ट्रासंघकं मुनि चेत्यवासी या मठवासी हो गये थे, मन्दिरोंके लिए भूमि-प्रामादि प्रहण करने लगे थे । इस कारण शायद उन्हें जैनाभास कहा गया होगा।

दर्शनसारकी रचना वि० सं ९९०में हुई है। हमें इस विषयमें बहुत सन्देह है कि इसमें जो काष्ट्रासंघ और माथुरसंघर्का उत्पत्तिका समय वि० सं० ७५३ बतलाया है, वह बिलकुल ठीक है। इस विषयमें हमने दर्शनसार-विवेचनामें विस्तारक साथ लिखा है। सन्देह होने-का सबसं बड़ा कारण यह है कि दर्शनसारके अनुसार गुणभद्रकी मृत्युक पश्चान् विनयसनके शिष्य कुमारसेनने काष्ट्रासंघकी स्थापना की और गुणभद्र म्वामीने अपना उत्तरपुराण श० सं० ८२०, अर्थान् वि० सं० ९५५ में समाप्त किया है। यदि इस ९५५ संबन् को ही उनका मृत्यु-काल मान लिया जाया नो काष्ट्रासंघकी उत्पत्ति ७५५ में लगभग दो सौ वर्ष पीछे जा पड़नी है।

इसी तरह श्रमितगतिन श्रपना मुभाषितरक्षसंदोह वि० सं० १०५० में समाप्त किया है श्रीर उन्होंने श्रपनी गुरुपरम्पराक पाँच पूर्वजोंका उल्लेख किया है जिनमें पहले वीरसेन हैं। यदि प्रत्यंक पूर्वजका समय २० वर्षका भी माना जाय, तो सौ वर्ष हो जाता है, श्रर्थात् वीरसेन का समय वि० सं० २५० के लगमग होगा श्रीर उक्त वीरमेन ही माथुरसंघके स्थापक नहीं थे, रामसेन थें श्रीर यदि ये वीरसेनमे दो-तीन पीढ़ी ही पहले हुए हों, तो उनका समय भी दशेनसारमें बनलाये हुए माथुरसंघकी स्थापनाके समय वि० सं० ९५३ से पहले चला जाता है।

लाड-बागड़ संघ भी जो काष्टासंघकी एक शाखा है, काफी प्राचीन माळूम होता है। दुबकुएडक जैन" मन्दिरके प्रशस्ति-लेखक रचयिना, विजयकीर्ति सुनि, लाड-बागड़ संघ के हैं।

१ इस विषयपर मैंने अपने 'वनवासी और चैरबवासी सम्प्रदाब' शोर्पक लेखमें अंधिक विस्तार-से जिला है !

२ दर्शनसार गाथा ३०-३२ ।

३ दुर्शनसार गाथा ४०

४ खालिबरसे ५६ मील नैऋतमें कुनू नदीको बाई छोर 'तुबकुंद' नामक स्थानमें बह जैनमन्दिर है। एपिप्राफिआ इंडिका जिस्त २, एस्ट ३७-४० में उक्त लेख खपा है।

वे शान्तिषेणके शिष्य थं। इन शान्तिषेणके पहलेके देवसंन, कुलभूपण श्रीर दुर्लभसेन नामक गुरुश्रोंका भी उसमें उल्लेख है। शान्तिषेण दुर्लभसेनकं शिष्य थं। श्रधीत विजयकीर्तिसं कमसे कम सौ वर्ष पहले देवसंन गुरु हुए होंगे। उक्त लेख भाद्रसुदी ३ वि० सं० ११४५का लिखा हुआ है। श्रधीत वि० सं० १०४५ से भी पहले तक इस संघकी परम्परा जा पहुँ-चती है।

इसी तरह प्रस् म्नचरित काव्यके कर्ता महासेन परमार-राजा मुंजके समयमें वि० सं० १०५० के लगभग हुए हैं। ये भी लाड़-वागड़ संघके थे। इन्होंने अपने गुरु गुणाकरमेन स्रोर दादा गुरु जयसेनका उल्लेख किया है, जो वि० सं० १००० के लगभग या हुछ पहले हुए होंग ।\*

अमितगतिकी गुरुपरम्परा इस प्रकार है--

सिद्धान्तपारगामी वीरसेन उनके शिष्य देवसेन, देवसेनके शिष्य अमितगति ( प्रथम ), उनके नेमिपेश, नेमिपेशके माधवसेन और उनके शिष्य अमितगित ।।

अमितगतिकी और एक शिष्य परम्पगका पता अमरकीर्तिक ः छक्कम्मोबएस (षट्कर्मी-पदेश) से लगता है, जो इस प्रकार है—

श्रमितगति, शान्तिषेण, श्रमरसेन. श्रीयेग्, चन्द्रकीर्ति श्रीर चन्द्रकीर्तिके शिष्य श्रमरकीर्ति। श्रमरकीर्तिने श्रपना यह श्रपश्रंश भाषाका प्रन्थ भादों सुदी १४ वि० सं० १२४७ की समाप्र किया था।

श्रमितगतिसृरिके श्रबतक नीचे लिखे व्रन्थ उपलब्ध हुए हैं।—

१ सुभाषितरत्नमन्दोह—यह एक स्त्रोपन्न सुभाषित प्रन्थ है। इसमें सांसारिक विषय-निराकरण, मायाहं कार-निराकरण, इन्द्रियनिमहोपदेश, स्त्रीगुणदोषविचार, देवनिरूपण् श्रादि बत्तीस प्रकरण है श्रीर प्रत्येकमें बीस-त्रीस पत्त्रीस पत्त्र हैं। सुगम संस्कृतमें प्रत्येक विषयका बड़ी सुन्दरतास निरूपण किया गया है। सभी पद्य कएठ करने लायक हैं। प्रन्थके उपान्तमें ११७ इलोकोंमें आवक-धर्मनिरूपण है, जिसे एक छोटा-सा आवकाचार सम-सना चाहिए। पूरं प्रन्थमें ९२२ पद्य हैं।

<sup>#</sup> प्रयुक्तचरित माणि इचन्द्र जैन-प्रत्यमालामें शकाशित हो चुका है। जिस मिति हे श्राधारसे वह छुपा था, उसमें शशिस्त नहीं थी। परन्तु कारंजा हे अंडारमें जो प्रांत है, उसमें प्रशस्ति है, जिमे मैंने अपने श्रन्य 'महासेनाचार्य' शे पंक लेखमें उद्धृत किया है।

<sup>ां</sup> भागे दी हुई प्रशस्तियाँ देखिए।

<sup>ा</sup> इस प्रम्थका विस्तृत परिचय प्रोट हीशलाल मी जैनने जैन-सिद्धान्समास्कर भाग २ ग्रंक ३ में दिया है |

नि र्णयसागरकी काव्यमालामें यह बहुत समय पहले प्रकाशित हो चुका है। कलकत्ते-को सिद्धान्त-प्रचारिणी समा इसे हिन्दी अनुवादसहित भी प्रकाशित कर चुकी है।

यह प्रनथ विक्रमसंबन् १०५० पौष सुदी पंचमीको समाप्त हुन्चा है, जब कि राजा मुंज पृथिवीका पालन करते थे।

२ धर्मपरीद्वा(—संस्कृत साहित्यमें अपने ढंगका एक निराला ही काव्य-प्रन्थ है। हिन्दू, पुराणोंकी उद्यप्टांग कथाओं और मान्यताओंको बड़े ही मनोरंजक रूपमें मजाक करते हुए अविश्वसनीय ठहरा देनेवाला शायद ही कोई प्रन्थ इस श्रेणीका हो। सारा प्रन्थ एक मुन्दर कथाके रूपमें इलोकबद्ध है। इलोकोंकी संख्या १९४५ है। इसके पढ़नेसे मासूम होता है, प्रन्थकर्ता पुराण-साहित्यकी काफी जानकारी रखते थे।

हमारा खयाल है कि यह प्रन्थ हरिभद्रसृरिके धृर्ताख्यान नामक प्राकृत प्रन्थकी छाथा लेकर बनाया गया है। कमसे कम धूर्ताख्यान उन्होंने पढ़ा अवस्य होगा। ढंग दोनोंका एक है, यद्यपि धर्मपरीचा उससे भी अधिक मनोरंजक बन गई है। यह बात प्रन्थ-कत्तीका आधुकवि होना प्रकट करती है कि केवल दो महीनेमें ही उन्होंने इस प्रन्थको समाप्त कर दिया था।+

यह प्रन्थ विक्रम संवत् १०७० में समाप्त हुन्ना था। न्नाबसे लगभग ४० वर्ष पहले इसे स्व० गुरुजो पं० पन्नालालजीने हिन्दी-त्रानुवाद सहित बम्बईसे प्रकाशित किया था।

३ पंचसंप्रह इसे संस्कृत इलोकबढ़ गोम्मटसार कहना चाहिए। गोम्मटसारका भी एक नाम पंचसंप्रह है। प्रायः गोम्मटसारके ही विपयको सुगम संस्कृतमें इलोकबढ़ करके यह रचा गया है।

यह प्रन्थ विक्रम-संवत् १०७३में मसूतिकापुर नामक स्थानमें बनकर समाप्त हुन्ना था। इसकी प्रशस्तिस माळ्म होता है कि इनके गुरु माधवसनके समयमें सिन्धुपति या सिन्धुल प्रथ्वीकी रज्ञा करते थे।

माणिकचन्द-जैनमन्यमालामें यह मन्य सन् १९२७में प्रकाशित हो चुका है।

४ उपासकाचार—अमितगति श्रावकाचार नामसे इसकी प्रसिद्धि है। उपलब्ध श्रावका-चारोंमें यह बहुत विशद, सुगम और विस्तृत है। रचना बहुत ही सुन्दर और काव्यमयी है। इसकी इलोक संख्या १३५२ है। इस प्रन्थ के अन्तमें कर्ताने अपनी गुरु-परम्परा तो दी है, परन्तु रचनाका समय, स्थान आदि नहीं दिया है। संभव है, प्रशस्तिके एक दो पद्य लिपि-कर्त्ताओंकी कृपासे छूट गये हों।

श्रमितगतिविदं स्वस्य मासत्व्येत ।
 प्रधितविशक्कीतिः काण्यमुद्भृतदोषम् ॥

यह प्रन्य श्रनन्तकीर्ति प्रन्थमालामें स्व० पं० भागचन्दजीकी भाषावचिनका सिंहत वि० सं०१८७९में प्रकाशित हो चुका है।

५ भगवती-आराधना - यह शिवार्यको प्राकृत आराधनाका पश्चद्ध संस्कृत अनुवाद है। यह अनुवाद केवल चार महीनेमें पूर्ण किया गया था। इसमें प्रन्थकर्ताने देवसेनसे लेकर अपने तककी गुरुपरम्परा दी है; परन्तु समय और स्थान नहीं दिया है। यह प्रन्थ शोल।पुर-सं प्रकाशित हो चुका है।

६ सामयिक पाठ -यह एकसौ बीस पद्योंका प्रन्थ है। इसके श्रन्तमें लिखा है-वृत्तवंश्वातेनेति कुर्वता तत्त्वभावनां। सद्योऽमितगतेरिष्टा निर्वृतिः क्रियते करे।

#### इति द्वितीय भावना समाप्ता ।

इससे मालूम होता है कि इस प्रन्थका नाम सामयिक पाठ तो नहीं है, या तो तत्त्व-भावना होगा या कुछ झौर। 'इति द्विताय भावना' से यह भी आ उमान होता है कि सम्पूर्ण प्रन्थ बड़ा है और उसकी यह दूसरी भावना या दूसरा ऋष्याय है। माणिकचन्द-प्रन्थमाला-के सिद्धान्तसारादि संप्रहमें यह एक ही कापी परसे प्रकाशित हुआ है जिसे ऋसचारी शीतल सादजी किसी पुस्तक-मंडारसे नकल करके लाये थे।

अभावना-द्वातिशतिका । यह ३२ पद्यांका एक प्रकरण है. जो मामायिक पाठ नामसं कई स्थानोंसे प्रकाशित हो चुका है । पाठ करने योग्य बहुत ही सुन्दर रचना है । संभव है, यह भी पूर्वोक्त तत्त्वभावना या ऐसं ही किसी नामवाल प्रन्थका एक अंश हो ।

८ योगसार प्राभृत-इस प्रन्थकं कर्त्ताका नाम भी अभितगति है, परन्तु सन्देह होना है कि इसकं कर्त्ता शायद इन अभितगतिकं दादा गुरुकं गुरु अभितगति हों। क्योंकि ये अभितगति अपने प्रत्येक प्रन्थकं प्रायः प्रत्येक प्रकरण् या अध्यायकं अन्तमें अपना अभितगति नाम दिलष्ट रूपसं देते हैं। उनकी यह विशेषता योगसारमें नहीं है। इस प्रन्थकं अन्तमें कोई गुरु-परम्परा भी नहीं दी है, सिर्फ इतना परिचय है—

दृष्ट्वा सर्व गगननगरस्वप्तमायोपमानं निःसंगातमामिगतिरिवं प्राभृतं योगसारं ब्रह्मप्राप्त्या परमम्रकृतं स्वेषु चातमप्रतिष्ठम् नित्यानन्दं गलितकलितं सुक्ष्ममत्य तलक्ष्यम् । योगसार्रामदमेकमानसः प्राभृतं पर्ठात योऽभिमानतः स्वस्वरूपमुज्यस्य सोऽवितः (विरः) सम्प्रयाति भवदोषवंधितम् । इति श्री श्रमितगतिवीतरागविरिचतायामध्यात्मतरंगिएयां नवमोधिकारः । श्रपने नामके साथ दिया हुआ 'वीतराग' विशेषण भी इनके प्रथम श्रमितगति होनेके श्रानु-मानको सहारा देता है।

यह प्रन्थ जैनसिद्धान्त-प्रकाशिनी संस्था-द्वारा हिन्दी-अनुवाद-सहित प्रकाशित हो चुका है। कुछ प्रन्थमृचियांमें जम्बृद्वीपप्रक्षप्ति, चन्द्रप्रक्षप्ति, साद्धे द्वयद्वीपप्रक्षप्ति और व्याख्या-प्रक्षप्ति इन चार प्रन्थोंको और मी अमितगति-कृत बतलाया है। परन्तु अमी तक ये कहीं उपलब्ध नहीं हुए।

उपलब्ध प्रन्थों में सुमाषितरत्नसन्दोह वि० सं० १०५० की रचना है। इसके पहलेकी किसी रचनाका हमें पता नहीं। यह गृत्य काफी प्रौद है। अधिक नहीं तो उस समय गृत्थकर्त्ताकी अवस्था २५-३० वर्षकी अवस्थ होनी चाहिए। इस दृष्टिस हम श्रीआमितगित का जन्मकाल वि० सं० १०२० के लगभग मान सकते हैं। पंच-संग्रह वि० संवत् १०७३ में समाप्त हुआ है, अतएव उस समय वे ५० वर्षसे उपर होंगे।

अपने प्रन्थोंमें उन्होंने मुंज श्रौर सिन्धुलका उस्लेख किया है। ये दोनों मालवेक परमार राजा थे श्रौर उनकी राजधानी धारा थी। ये मुंज नही है, जिनके निषयमें कहा गया है कि

लक्ष्मीर्यास्यति गोविन्दे वीरश्रावीरवेशमनि ।

गते मूंजे यशःपुंजे निरालम्बा सरस्वर्ता ॥ #

श्रधोत् यशःपुंज मुंजराजाकं चले जानं पर लक्ष्मी तो विष्णुकं पास चली जायगी और वीरश्री वीरोंके घर, परन्तु सरम्वती बिल्कुल निरावलम्ब हो जायगी, उसका कोई आश्रयदाता न गहेगा।

मुंज सरस्वती और सरस्वतो सेवकांके ऐसे हो आश्रयदाता थे। उनका दूसरा नाम वाक्पतिराज था पे। वे स्वयं भी विद्वान् और किव थे। उनका बनाया हुआ कोई स्वतंत्र प्रन्थ तो श्रव तक नहीं मिला है, परन्तु कुछ प्रन्थोंमें उनके कुछ पद्य मिलते हैं ॥। उनकी राज धानी उज्जयिनीमें थी ×। वे राजा सीयक, श्रीहर्ष या सिंहमटके पुत्र थे, बड़े ही पराक्रमी।

क्ष मेर्नुङ्गकृत प्रबन्धचिन्तामणि।

🖖 प्रीस्था याग्य इति प्रताप्त्रसतिः स्वातेन मुंजाल्बया

यः स्वे वात्रपतिराजमूमिपतिना राज्येअभिषिकाः स्वबम् ॥-तिलक-मंत्ररो ।

ारमा। नरेश अर्जुनवर्मदेवने श्रमरुशतकका रसिक-संजीविनी टीकामें २२वे' रखोककी टीकामें बह बहकर एक पद्य उद्धृत किया है कि यह हमारे पूर्वज वास्पतिराज श्रपरनाम मुंजका है।

× वास्पतिराजाः एक दान-पत्र (इं० एविटक्चेरी, जिस्त् ६, ए० ११-५२) श्रीर परिमल हे नव-साइसोद-चरितसे मालूम होता है कि मुंज हे समय राजधानी उत्क्षिणी थी। धाराको भोजदेवने भाषनी राजधानो बनाया था। कर्यादक, लाट, केरल, चोलके राजाचोंको उन्होंने जीता। कलचुरिनरेश युवराज देव (द्वितीय) को हराकर उसकी राजधानी त्रिपुरीका लूटा, मेवाइपर चढ़ाई करके आहाडको नष्ट किया और चित्तीरगढ़ और उसके पासके प्रदेशको अपने राज्यमें मिला लिया। उन्होंने सोलंकी राजा तैलप द्वितीयको छह बार हराया, पर सातवीं बार गोदावरीके पासके युद्धमें वे कैद कर लिये गये आरे वि० सं० १०५० और १०५४ के बीच मार डाले गये। सुभाषितरक्षसंदोहकी रचनाके समय वे जीते थे। तिलकमंजरीके कर्ता धनपाल, नवसाहसांकचरितके कर्ता पद्मगुप्त या परिमल, दशक्रपावलोक टीकाक कर्ता धनिक, पिगल छन्द सूत्रके टीकाकार हलायुध और धमितगित इस राजाकी ही सभाके रक्ष थे।

सिन्धुल, सिन्धुराज, कुमारनारायण या नवसाहसांक मुंजके छोटे भाई खौर प्रसिद्ध राजा भोजके पिता थे। पदागुप्तने इन्होंकी खाझासे 'नवसाहसांक-चारत' नामका ऐतिहासिक काच्य लिखा था। मुंजने अपने जीते जी ही भोजको गोद ले लिया था। परन्तु मोज नावालिग थे, इसलिए मुंजकी मृत्युके समय सिन्धुल ही राजगद्दीपर बैठ गये थे। इन्होंने हूणोंको तथा दिल्ण के।राल, बागड़ लाट और मुरलवालोंको युद्धमें हराया था। ये गुजरात-नरेश सोलंकी चामुण्डराजके साथकी लड़ाईमें मारे गये।

इतिहासज्ञोंने वि० सं० १०४४ श्रौर १०६६ के बीच किसी समय इनके मारे जानेका श्रातु-मान किया है।

मक्तामर-चरित, प्रबन्धिचन्तामिण, भोजप्रबन्ध चादि प्रन्थोंमें राजा मुंजके द्वारा सिन्धुल के अन्धे किये जाने और भोजको वध करनेके लिए भेजनेको जो कथायें लिखी हैं, व समी कपोलकिल्पत मालुम होती हैं। इतिहाससे उनकी कोई पुष्टि नहीं होती।

आगे अमितगतिकं मन्थोंको कुछ प्रशस्तियाँ उद्भृत कर दी गई हैं।

[ अबसे लगभग ३० वर्ष पहले मैंने जैनहिन्शीमें 'श्रीभमितगितस्रि' शोपंक लेख लिखा था, जो सन् १६१२ में 'विद्वत्रस्थाला' में भी प्रकाशित किया गया था। उसी लेखको एक तरहसे आमूल संशोधन-परिवर्तन करके यह लेख लिखा गया है।]

## प्रन्थ-प्रशस्तियाँ

सुगावितरत्नसन्दोह--

आशीर्षिध्यस्तकन्तोर्षिपुलशमभृतः श्रीमतः कान्तकीर्तः सूरेयीतस्य पारं श्रुतसिललिनिधेर्देवसेनस्य शिष्यः। विद्याताशेषशास्त्रो वतसमितिम्रतामप्रणीरस्तकोपः श्रीमानमान्यो मुनीनाममितगितयतिस्त्यक्तिनःशेषसंगः॥९१५

अलंध्यमहिमालयो विमलसत्त्रवाचन्त्र(घ-र्धरस्थिरगभीरतो गुणमिकः पयोवारिधिः समस्तजनता सतां श्रियमनदवरीं देहिनां सदाऽमृतजलच्युतो विबुधसेवितो दत्तवान् ॥९१६ तस्य बातसमस्तशासासमयः शिष्यः सतामश्रगीः श्रीमान्माथुरसंघसाधुतिलकः श्रीनेमिषेगोऽभवत् । शिष्यस्तस्य महात्मनः शमयुतौ निर्धृतमोहद्विषः श्रीमन्माधवसेवसूरिरभवत्कोग्गोतले पूजितः ॥११७ कोपारातिविद्यातकोऽपि सकृपः सोमोऽप्यदोषाकरो जैनोऽञ्जुवतरस्तपो गतभयो भीतोऽपि संसारतः। निकामोऽपि समिष्ट्रमुक्तिवनितायुक्तोऽपि यः संयतः सत्यारो।पतमानसो धृतवृथोऽप्यच्यंः प्रियोऽप्यप्रियः ॥९१८ वलितमदनशसोर्भन्यनिन्यीतवन्धोः शमद्भयममूर्तिश्चन्द्रशुक्रोरुकीर्तिः । म्मितगतिरभूचस्तस्य शिष्यो विपश्चित् विर्चितमिद्मर्थं तेन शास्त्रं पवित्रम्॥९१९

वर्मपरी चा---

सिद्धान्तपायोनिधिपारगामी श्रीवोरसेनोऽजनि स्रिरवर्यः श्रीमाधुराखां यमिनां वरिष्ठः कपायविष्वंसविधौ परिष्ठः ॥१ ध्वस्ताशेषध्वान्तवृत्तिर्मनस्वी तस्मात्स्रिरिवेंवसेनोऽज्ञनिष्ठ लोकोद्योती पूर्वशंलाविवार्कः शिद्यामीष्टः स्थेयसोऽपास्तव्।षः ॥२ मासिताखिलपदार्थसमृहो निर्मलोऽमितगतिर्गणनाथः वासरो दिनमखेरिव तस्मान्जायने स्म कमलाकरबोधी ॥३

×

नेमिषेग्गगग्नायकस्ततः पावनं वृषमधिष्ठितो विभुः।
पार्वतोपतिरिवास्तमन्मयो योगगोपनपरो गग्गार्चितः॥४
कोपनिवारी शमद्मधारी माधवसेनः प्रग्यतरसेनः।
सोऽभवदस्माद्गलितमदोस्म यो यतिसारः प्रशमितसारः॥
धर्मपरोत्तामकृतवरेग्थां धर्मपरोत्तामिक्लशरग्याम्
शिष्यवरिष्ठोऽमितगतिनामा तस्य परिष्ठोऽनघगतिधामा॥

पंचसंग्रह---

श्रीमाथुर।णामनघयु तीनां संघोऽभवद्दष्ट् तिवभूषितानाम् हारो मणीनामिव तापहारी सुत्रानुसारी शशिरस्मिशुम्नः ॥१ माधवसनगणी गणनीयः शुद्धतमोऽज्ञनि तत्र जनीयः। भूयसि सत्यवतीव शर्शाकः श्रीमिति सिन्धुपतावकलंकः॥२ शिष्यस्तस्य महात्मनोऽमितगतिमीत्तार्थिनामप्रणी-गतच्छास्त्रमशेषकमंसमितिप्रख्यापनायाकृतः। वीरस्थेव जिनेश्वरस्य गणाशृद्धव्योपकारोद्यतो दुर्वारस्भरद्गितदारणहरिः श्रीगौतमोऽनुत्तमः॥३

तिसप्तत्याधिकेऽम्बानां सहस्रो शकविद्विषः मस्तिकाषुरे जातिमदं शास्त्रं मनोरमम् ॥६ उपासकाचार, भगवती श्राराधनाकी प्रशस्तियाँ कोई विशेषता न होने मे नहीं दी गईं।

# श्रवणवेलगोल के शिलालेको में कतिपय जैनावार्य

[ लेखक-श्रीयुत वी० श्रार० रामचन्द्र दीच्तित, एम ए०]

श्चि विश्वेल्लोल के कुछ शिलालंख ' ऐसं है, जिनमें दिश्तिण भारत के जैनाचार्यों की परम्परा का उल्लेख पाया जाता है, जो इस प्रकार है : कुन्दकुन्द (कोएडकुन्द), गृद्ध्रपिन्छ (उमास्त्राति), बलाकिपिच्छ, समन्तभद्र, शिवकोटि, दंवनन्दी श्रथवा पू यपाद, श्रकलंक श्रादि।

दिवाग भारत में जैनधर्म का प्रसार करनेवानों में सबसे पहला स्थान पञ्चास्तिकायसार आदि के रवियत। कुन्दकुन्द का है । उपर्युक्त शिलालेखी में कुन्दकुन्द की जगह कोएडकुन्द का नाम श्राया है। पञ्चास्तिकायसार की भूमिका में श्रोफंसर चक्रवर्ती ने कुन्दकुन्द को ही तमिल अन्थ तिरुक्करल का कर्ता ठहराया है। कुन्द्कुन्दाचार्य का श्रमल नाम पदानन्दी था। तिरुक्कुरल कं कर्त्ता के सम्बन्ध में अब भी बहुत मतभेद है और तिरुवस्तुवर और कुन्दकुन्द को एक ठहराना बहुत कठिन है। एक अनुश्रुति से ऐसा पता चलता है कि एलाज़सिंह की संरच्नता में तिरुवल्लुवर ने कुरल की रचना की। यह कहा जाता है कि एलालसिंह का एलाचार्य होना संभव हैं श्रौर एलाचार्य कुन्दकुन्द का दूसरा नाम है--यशिप इस सम्बन्ध में सन्देह भी उपिथत किया जाता है। यदि नाम-सम्बन्धी यह एकता संभव भी हो, तो भी इस तर्क में कोई ज़ोर नहीं है. विशेषकर उस दशा में जब कि वह अनुश्रुति के कमज़ोर धारो के सहारे लटकी हुई है और सन्देहपूर्ण एकता पर ही अन्नलंबित है। कुरल में उचतम जैन-दर्शन और धर्म का उल्लेख है, फिर भी कुरलवेशाव इसका प्रतिपादन करता है कि कुरल का रचयिता उस देश के प्रचलित धर्म का अनुयायी था, अर्थात् दूसरे शन्दों में बाह्यण-धर्म का माननेवाला था। लेकिन कुरल का कत्ती कुन्दकुन्द को ठहराने की बात छोड़कर यह निश्चित है कि ईसा को पहली सदी में दिल्ला भारत में कुन्दकुन्द नाम के एक प्रसिद्ध जैनाचार्य हो गये हैं।" यदि यह ठहरायाजाय कि वे गुप्तिगुप्त के बाद ही हुए हैं, तो यह विशेष असंगत नहीं कहा जा

१ टदाहरस के लिए ११११ का शिलालेख न० ६७ देखिए -

२ ए० चक्रवर्ती-द्वारा अनुव'दित एवं सम्पादित, १६२० ।

३ इन्हों आचार्य के दूसरे नाम हैं—नक्ष्मीव, गृत्ध्रपिष्छ । S II. L. P. 152 एक दूसरा मत है कि बक्षपीय और गृत्ध्रपिष्छ कुन्दुकृत्द से भिन्न थे ।

४ मेरी पुस्तक Studies in Tamil Literature and History का तिरुवञ्चल प्रकरण देखिए।

सकता और यह अनुश्रुति से बहुत कुछ मेल भी खाता है। अनुश्रुति के अनुसार इनके आचार्यत प्राप्त करने का समय ईसा सं ८ वर्ष पूर्व है। इस समय इनकी अवस्था ४४ वर्ष की थी।

इस प्रकार आचाये की तिथि निश्चित हो जानी है। विद्वानों ने जो इनका समय ईसापूर्व तीसरी शताब्दी से लेकर ईसा के बाद छठी सदी के बीच ठहराया है, यह किसी पुष्ट
प्रमाण के आधार पर नहीं है। राजा शिवकुमार की जिनके लिये कुन्दकुन्द ने प्रन्थरचना की, पह्नवराजा शिवस्कन्द अथवा कदम्बराजा शिवस्रगेश वर्मन बतलाना बिलकुल
तथ्यहीन है। शिवकुमार अवश्यमेव एक छोटे-सं जागीरदार रहे होंगे, जिनके बारे में
पूरी-पूरी बातें माछ्म नहीं हैं। खैर, कुक भी हो, इतना अवश्य माना जा सकता है कि
कुन्दकुन्द ईसा के पूर्व पहली सदी के पूर्वार्ध में हुए।

यह तो निर्विवाद है कि कुन्दकुन्द दिगम्बर सम्प्रदाय के एक बहुत बड़े श्राचार्य थे। दिन्निण भारत के चार दिगम्बर संघों में से तान श्रपना सम्बन्ध इस श्राचार्य के साथ बतलाते हैं। वे तीन संघ ये हैं: निन्दसंघ, सिंहसंघ तथा श्री यापनीयसंघ। चौथा संघ, जिसका नाम मूलसंघ है, श्रपना सम्बन्ध वृषभसंन से बतलाता है।

पंचास्तिकायसार के अलावा इनके और दो प्रत्य हैं, जो प्राकृत में हैं और जिनका नाम है प्रवचनसार और समयसार | प्रवचनसार का सम्पादन प्रो० ए० एन० उपाध्ये ने किया (१९३५ बम्बई) है। अनुश्रुति इन्हें कुछ और भी छोटेमोटे प्रन्थों का रचयिता बतलाता है। उनके प्रधान-प्रधान प्रन्थों के सम्बन्ध में कुछ बनला देना आवश्यक है। पंचास्तिकायसार का विषय है समय या समवाय और उसमें जीव, पुद्गल, धर्म, अधर्म और आकाश—इन पाँच अस्तिकायों का विवेचन किया गया है। प्रवचनसार शिक्ता-सम्बन्धी शंध है तथा जैन-साधु-सम्प्रदाय में प्रवेश करनेवालों के लिए व्यावहारिक रीति-नीति बतलानेवाला प्रन्थ है। उसमें तपश्चर्या पूर्ण जीवन का प्रारंभ करने के पहले अध्यात्म-चिन्तन पर जोर दिया गया है। समयसार में काम से आत्मा की मुक्ति और आत्मज्ञान के सम्बन्ध में विचार किया गया है। जो इन अनुभूतियों को प्राप्त कर लेता है, उसे ही ज्ञानी माना गया है। इन तीनों प्रन्थों की विशद टीकाएँ लिखी गई हैं। टीकाकारों ने जो इन तीनों प्रन्थों को 'नाटकत्रयी' के नाम से पुकारा है, यह उचित ही हैं। इनमें से प्रत्येक प्रन्थ 'नाटक' कहलाने के योग्य है।

श्राचार्यों की सूची में दूसरा नाम उमास्त्राति का श्राता है। सम्भवतः कुन्दकुन्द के बाद उमास्त्राति ही श्राचार्यपद के उत्तराधिकारी हुए। श्रवण्वेल्गोल के शिलालेख के श्रनुसार उमास्त्राति का श्रपर नाम गृश्रपिच्छ (गृद्श्रपिच्छ) था। इससे यह एकदम स्पष्ट हो जाता है कि कुन्दकुन्द का श्रपर नाम गृद्श्रपिच्छ नहीं था। इसारा श्रनुमान है, एक श्रस्पष्ट जनश्रुति के

क्ष देखिये : Intro. P. VII; Sravana Bel, Ins. 105 (Ec. II 154 dated 1938.)

86

श्वाधार पर ही कुन्दकुन्द की गृद्धपिच्छ मान लिया गया है। उमास्वाति का यह नाम कैसं पड़ा, इस सम्बन्ध में एक कहानी प्रचलित है, जो इस प्रकार है : उमास्त्राति ने एक बार जैन सिद्धांत-सम्बन्धी शंका हल करने के लिये तीर्थंकर श्रीमन्धर के पास जाने की इच्छा,की। तीर्थंकर विदेह में थे। उमास्वाति मयुरिपच्छ लेकर अपने स्थान से विदेह के लिये आकाशमार्ग से बले। मयूरपिच्छ बीच में गिर गया। उन्होंने उसके स्थान पर गृद्धपिच्छ धारण कर लिया। तभी से उनका नाम गृद्धिपिन्छ पड़ गया। उमास्ताति ने तत्त्वार्थसूत्र नामक एक विद्वत्तापूर्ण प्रन्थ की रचना की है। इस में सबसे बड़ी विशेषता यह है कि जब कि कुन्दकुन्द ने अपनी रचना के लिये प्राकृत का श्राश्रय लिया, उमास्वाति ने श्रपने प्रन्थ संस्कृत में लिखे। वास्तव में उमास्वाति संस्कृत को प्रश्रय देनेवाले पहले जैन गुरु थे। सर्वज्ञता आदि सिद्धान्तों के वर्णन में उन्होंने कुन्दकुन्द का अनुसरण किया है। दोनों ने 'नय' का उल्लेख किया है। 'नय' एक दृष्टिकोए है, जो साधारएतः क्षेताम्बरों के भी खर्ड मागधी धर्मप्रनथी " में भी प्रयुक्त हुन्ना है। इस प्रन्थ का न्त्रन्तिम पद्य उमास्वाति श्रीर गृद्धिपिच्छ के सम्बन्ध में प्रकाश डालता है। वह इस प्रकार है:

> तत्त्वार्थसूत्रकर्तारम् गृदुध्रपिच्छोपलचितम्। वन्दे अणीन्द्रसंजातग्रुमास्वातिग्रुनीइवरम् ॥

उमारशति का समय निर्धारित करने के सम्बन्ध में अभी तक कोई निश्चित आधार नहीं मिल सका है। अनुभूति उन्हें कुन्दकुन्द का समसामयिक भी बतलाता है और उनका उत्तराधिकारी भी। फिर भी कुन्दकृत्द के समय के हिसाब से उमास्त्राति का समय ईसा के बाद पहलो सदी का पूर्वार्ध बनलाया जा सकता है।

बलाकपिन्छ उमास्वाति के पट्टिशाष्य थे. जिनका समय ईसा के बाद पहली सदी का अंतिम भाग बतलाया जाता है।' सचमुच यह बड़े खेद की बात है कि इन बड़े जैन श्राचार्य की जीवनी और उनके प्रन्थों के बारे में हमें कुछ भी मालूम नहीं है।

५४वें शिलालेख से माळ्म होता है कि समन्तमद्र के हाथों जैनधर्म के प्रसार में बहुत सहायता मिली। शिलालेख में इस बात का उल्लेख है कि समन्तभद्र एक गए। के, जो देवी पद्मावती का मक्त था, मुख्यिया तथा आचार्य थे।

<sup>,</sup> Ec. II. 6916 Ibid. देखो Intro pp. 26 ff.

र वेस्रो भूमिका तश्वार्थ-क्षोक-वासि कम्, कम्बई ।

a B. देशो उपाध्ये, op. cit. P. l × × ×

w Ibid, lXXXVi.

Ec : ii ६४, ६६ प्रादि ।

उन्होंने स्थान-स्थान पर शास्तार्थ किए और जैनधर्म का प्रचार किया। शास्तार्थ करने के लिए वे कितने उत्सुक रहते थे, यह करहाटक (कोल्हापुर) के उनके वक्तव्य से मालूम होता है: "सर्वप्रथम मैंने पाटलिपुत्र में विजय की डंका बजाई, इसके बाद मालव, सिन्धु, ठक, कांचीपुर और वैदिशा में। इस समय मैं करहाटक में पहुंचा हुआ हूँ, जो थोद्धाओं और विद्वानों का केन्द्रस्थान है तथा घनी आबादीवाला है। मैं शास्तार्थ के लिए उत्सुक हूँ। हे नरेन्द्र, मैं सिंह के समान अपने प्रतिद्वन्द्वियों से खेल करता हूँ। जब शास्त्रार्थी सामन्तमद्र राजसमा में खड़ा होता है, हे नृपेन्द्र, तब धूर्जटि (शिव) को जिह्ना मी, जो स्पष्ट तथा निपुण्तापूर्वक बोलने में कुशल है, शीघ्र ही गल में पीछ, की और मुड़ जाती है। दूसरों से क्या आशा की जा सकती है ?"

समन्तमद्र ने आप्तमीमांसा की रचना की, जिसमें स्याद्वाद-सिद्धान्त की विवेचना है। इनके दूसरे प्रन्थ का नाम रक्षकरण्डकश्रावकाचार है। इन्होंने सर्वक्षता-सिद्धांत का प्रचार किया, जो जैन-दर्शन का बहुत मुख्य आंग है। समन्तमद्र के बाद कई शताब्दियों तक विद्वानों के लिए यह केवल एक विशेष विवेचना का विषय था, लेकिन कुछ काल बाद यह एक बहुत महत्त्व का विषय हो गया और इसके मनोवैक्षानिक पहलू पर अधिक जोर दिया जाने लगा। उपनिषदों की इस उक्ति को कि ईश्वर 'स्वयंभू' है, (जैनों के अनुसार ईश्वर आत्मा का ही विकसित रूप है) हमारे आचार्य ने अपने स्वयंभू-स्तोत्र' में इसका विशद रूप दिया है यहाँ यह कहना व्यर्थ है कि समन्तमद दिगम्बर-सम्प्रदाय के थे तथा इनका समय राष्ट्रकृटों के काल का पूर्वार्थ बतलाया जाता है। यद्यपि कोई उपयुक्त प्रमाण नहीं मिलता फिर भी मि० ए० बी० कीथ साहच ने इनका समय ईसा के बाद अवीं शताब्दों निश्चित किया है, पर उन्होंने कोई प्रमाण नहीं दिया है। लेकिन जैन अनुश्रुति के अनुसार इनका समय ईसा के १३८ वर्ष बाद निश्चित किया गया है।

श्रवरावेल्गोल के ५४वें शिलालेख से यह स्पष्ट है कि समन्तमद्र ने पाटलिपुत्र से सिन्धु तक की नथा सिन्धु से काञ्ची तक की यात्रा की। समन्तमद्र के बाद जैनधर्म का प्रचारकार्य और भी श्रिधिक व्यापक रूप से होने लगा।

इन लोगों के बाद महस्त्र के त्यक्ति शिवकोटि हैं। इनके प्रसिद्ध प्रत्थ का नाम 'भगवती-श्राराधना' है। परन्तु यह बड़े दुर्भाग्य की बात है कि इनके सम्बन्ध में हमें

१ देखो उपाध्ये, op. cit. P. Xcii n.

A History of Sanskrit Literature, P. 497.

३ देखो १८८३ और १८८४ की संस्कृत की हस्तिलिया प्रतियों की स्रोज के सम्बन्ध में बॉं० मंदारकर की रिपोर्ट, पूर्व ३२०।

श्रिथिक झान नहीं है। दूसरे प्रसिद्ध व्यक्ति पूज्यपाद हैं, जो वनदेवताओं के भी पूज्य हैं। इनकी विदेह की यात्रा बहुत प्रसिद्ध है श्रीर इसके सम्बन्ध में श्रनुश्रुतियों श्रीर शिलालेखों में भी उल्लेख पाये जाते हैं। 'राजाविलकथं' में इनकी विचित्र शक्ति,' विशेष कर वैद्य के रूप में, विशिष है। साधारणतः यह विश्वास किया जाता है कि वे ईसा की पाँचवीं शताब्दी में रहे होंगे।' संस्कृत-रचना की दश मित्रयाँ इन्होंकी बतलाई जाती हैं। इनके एक विशेष प्रचलित प्रनथ का नाम 'समाधिशतक' है।

परन्तु समन्तभद्र के बाद श्राचार्यों की श्रेणी में सबसे महत्त्वपूर्ण व्यक्ति जो श्राते हैं, वे हैं श्रकलंक । श्रवणवेल्गील के ५४वें शिलालेख से मालूम होता है कि श्रकलंक का एक दूसरा नाम देवाकलंग पंडित था। उसी श्रमिलेख में यह भी बतलाया गया है कि उन्होंने ईसा के बाद ८वीं सदी में काश्वी में बौद्ध विद्वानों को हराया था। कहा जाता है कि उन्होंने तारा को हराया था, श्रीर वे धर्म के ढोंगी श्राचार्यों के लिए दु:खप्रद थे, तथा अपने धर्म के श्रनन्यभक्त थे। उन्होंने राजा साहसतुङ्ग (कदाचित् एक राष्ट्रकूट राजा) को यह मूचित किया था कि हिमशीतल की राज-समा में जो शास्त्रार्थ हुआ था, उसमें उन्होंने विजय प्राप्त की थी। हिमशीतल कांची का श्रन्तिम बौद्ध राजा था। इस पराजय के फलस्वरूप बौद्धों का निर्वासन कर दिया गया, श्रीर वे लंका को चले गए। मैकेशी-संप्रह (Mackenzie Collection P. 40) की मूमिका में मि० विल्मन ने बतलाया है कि श्रकलंक की विद्वत्ता का कायल होकर कांची का श्रान्तिम बौद्ध शासक, हिमशीतल, जैनधर्मावलंबी हो गया था।

उपर्युक्त कथनों से एक बात म्पष्ट भाल्म होती है कि द्विण भारत में ईसा के बाद द्ठीं सदी में लेकर ८वीं सदी तक का काल जैन तथा बौद्ध धर्मावलम्बियों और साथ-साथ शैव और वैष्णवों के बीच विद्वत्तापूर्ण धार्मिक वाद-विवाद का काल था। सभी सम्प्रदाय अपने मिद्धान्तों की रक्ता के लिये उत्सुक तथा उन्हें जनसाधारण में पहुँ चाने के लिये सदा प्रयव्यशील रहते थे। यद्यपि जैन विद्वानों ने बौद्ध विद्वानों को विजित करने में सदा सफलता पाई. तथापि प्रचलित प्राचीन धर्म के अनुयायियों से वे हारते गए (१) जिनमें अधिकतर तमिल 'तेवारम्' और 'पिरबन्धम्' के रचयिता थेक।

<sup>1</sup> Ec. ii 48, 248, 245 !

२ IA. vol. X P P. ७१-६ और vol. XII P P. १६-३१।

३ सनातन जैन-प्रथमाला सिरीज vol I (बम्बई १६०४)

<sup>!</sup> Indian Culture, Vol. VIII, No. 1 में प्रकाशित लेख का प्रानुवाद ।

# तत्वार्थमाण्य और अकलंक (लेलांक ४)।

[लंखक--श्रीयुत्त प्रोफेसर जगदीशचन्द्र, एम० ए०]

उद्भिनेकांत (४—१) में 'प्रो० जगदीशचन्द्र के उत्तर-लेख पर संयुक्तिक सम्मित" नाम से एक सम्मित प्रकाशित हुई है। सम्मित में पं० जुगलिकशोर जी के मत का समर्थन करते हुए यह बताया गया है कि अकलंक के समन्न क्वेताम्बरीय स्वोपन्न-भाष्य किसी हालत में मौजूद नहीं हो सकता। आश्चय है कि अपने विरुद्ध, संयुक्तिक लेखों को तो अनेकांत में छापने के लिये मरसक टालमटोल की जाती है, और पत्रों का उत्तर तक नहीं दिया जाता, तथा इम तरह के युक्तिविहीन अमोत्पादक लेखों को संयुक्तिक बताकर अपनी 'वाह वाह' की घोषणा की जाती है। सम्मित में मेरी युक्तियों का खरडन करनेवाली कोई भी नई दलील नहीं है। इनमें प्राय: सब बातों का उत्तर लेखांक (३) में दिया जा चुका है। सम्मित-लेखक ने स्वयं स्वीकार किया है कि उन्होंने इससे पहले के दो लेखों को नहीं पढ़ा है। लेकिन माल्ड्स होता है कि उन्होंने मेरे लेखांक (३) को भी अच्छी तरह नहीं पढ़ा और जल्दी में आकर वे सम्मित देने बैठ गये हैं। इस सम्मित में जो एक दो नई मुफताली दनीलें पेश की हैं, वे कितनी हास्यास्पद हैं, यह बात निम्न लेख में स्पष्ट होगी।

### (१) अर्हत्प्रवचन और अर्हत्प्रवचनहृद्य

ग्रातिप—जिस मन्थ पर राजवार्तिक टीका लिखी जा रही है, उसी मन्थ के उपर किये गये श्रात्तेप का उत्तर उसी मन्थ द्वारा नहीं किया जाता. उसके लिये उस प्रन्थ के पूर्ववर्ती प्रन्थ के प्रमाण की श्रावश्यकता होती है। श्रतः राजवार्तिकरात "उक्ते हि श्रार्हः प्रवचने द्वव्याश्रया निर्णुणा गुणाः" उस्लेख में श्रार्हः प्रवचन का वाच्य तत्त्वार्थसूत्र नहीं हो सकता।

उत्तर—इसका विस्तृत उत्तर लेखांक (३) में दिया जा चुका हैं। वहाँ बतलाया गया है कि 'एक्तं हि अहत्प्रवचने' आदि राजवार्तिकगन वाक्य "गुणपर्ययवद्द्रव्यं" सूत्र की टीका में आया है। तथा "गुणपर्ययवद्द्रव्यं" सूत्र तक तत्त्वार्थसूत्र में 'गुण' के विषय में कोई चर्चा नहीं की गई। इसके अतिरिक्त 'गुण' (गुणायिकनय) के विषय में कुछ इवेतास्वर जैन आचार्यों का मतभेद भी है। ऐसी हाजत में जिस सूत्र-प्रन्थ पर अकलंक वार्त्तिक लिख रहे हैं, उस सूत्र-प्रन्थ का प्रमाण देना उनके लिये आवश्यक हो जाता है। तथा साथ ही यह न

<sup>ां</sup> इसमे पहले तीन लेख कम से ध्रानेकांत ३-४ ३-३१; तथा जैन सत्वप्रकार, अहमदाबाद ६--४ में नक्ल चुके हैं !

मूल जाना चाहिये कि श्रकलंक ने "श्रन्यत्र चोक्तं" कह कर श्रपने कथन के समर्थन में किसी पूर्ववर्त्ती प्रंथ की गाथा भी उद्धृत की है।

सत्रयं सम्मित-लेखक ने "तद्मावाव्ययं नित्यं", "भेदादणुः" आदि स्त्रों के उल्लेखपूर्वक राजवार्त्तिकात ऐसं बहुत से स्थलों को स्वीकार किया है जहाँ "पूर्व कथित सिद्धि में आगे के सूत्र उपन्यस्त हैं।" आगे चलकर तो इन महोद्य ने "वृत्ती पंचलवचनात्" आदि राजवार्त्तिक-गत वार्त्तिकवाक्य का मनोनीत माध्य करते हुए, यह स्पष्टक्रप से स्वीकार किया है कि अकलंक ने अपने उक्त वाक्यद्वारा उमाखाति की सौत्रीरचना पर शंका उठा कर, उसका समाधान "इति चेन्न" वाक्य से करते हुए, तत्त्वार्थगत 'कालश्च" सूत्र से अपने कथन की पृष्टि की है। इससे, अपर जो आन्तेपरूप में प्रतिज्ञावाक्य दिया गया है उसका स्वतः ही खरडन हो जाता है। अन्यथा "कालश्च" सूत्र को भी किसी अनुपजव्ध 'अर्दत्पवचनहृद्य' आदि माध्य का सूत्र स्वीकार करना पड़ेगा। वास्तव में देखा जाय तो यह तर्क ही ठीक नहों कि जिस मंथ पर टीका लिखी जा रही है, उस मंथ पर उठाई गई शंका का परिहार उसी मंथ द्वारा नहीं किया जा सकता। यह बात कदाचित्र मौलिक मंथों के विषय में ठीक हो सकती है। सूत्र-प्रत्यों पर टीका आदि लिख कर जो प्रत्य बनाये जाते हैं उनके विषय में नहीं। इसीलिये सर्वार्थसिद्धि, राजवार्त्तिक, ज्लोकवार्त्तिक, सिद्धसेनीय तत्त्वार्थ-माध्यवृत्ति, ब्रह्मसूत्रशांकर-माध्य आदि प्रत्यों में अनेक जगह कोई शंका आदि उपस्थित होने पर सूत्रकार के सूत्रों को उद्धृत करके शंका का परिहार किया गया है।

'श्रहेत्प्रवचन' का श्रथं 'तस्तार्थस्त्र' हो हो सकता है, भाष्य नहीं, इसका उत्तर मी लेखांक (३) में शाखों के उद्धरणपूर्वक दिया जा चुका है। यह बात तो मैं भी नहीं कहता हूँ कि ''द्रच्याश्रया निर्गुणा गुणाः'' सूत्र तत्त्वार्थमाष्य का कोई श्रंश या पाठ है देवगुमसूरि और सिद्धसेनगिण के उल्लेखों द्वारा मैं बनजा चुका हूँ कि तत्त्वार्थ और तत्त्वार्थ-भाष्य दोनों ही 'शाख', तत्त्वार्थशाख' श्रथवा तत्त्वार्थाधिगम' के नाम से कहे गये हैं; तथा तत्त्वार्थाधिगम-सूत्र, तत्त्वार्थसूत्र, श्रहंत्प्रवचन श्रहंत्प्रवचनाधिगम, श्रहंत्प्रवचनसंग्रह और तत्त्वार्थाधिगम-संग्रह ये नाम एक ही मन्थ के सूचक हैं। अतएव (यदि श्र, व = क; प, फ = क; इसलिये श्र, व = प, फ — इस बीज गणित के श्रनुसार) 'श्रहंत्प्रवचन' का वाचक केवल मूल तत्त्वार्थसूत्र न मानकर सभाष्यतत्त्वार्थसूत्र मानना होगा।

## (२) ऋर्दत्रवचन और तत्त्वार्थाधिगम

श्राक्षेप--पं० जुगलिकशोर जी ने ''इति श्रीमद्ईत्अवचने तत्त्वार्थाधिगमे उमास्वातिबाचको-पद्मसूत्रभाष्ये माष्यानुसारिएयां टीकायां सिद्धसेनगिएविरचितायां श्रनगारागारिधर्मप्रहृपकः सप्तमोऽज्यायः" इस टीका वाक्य में जो 'उमास्वातिवाचकोपद्मसूत्रमाष्ये' यह पद सप्तम्यन्त माना है सो ठीक नहीं। यह पद वास्तव में प्रथमा का द्विवचन है। क्योंकि माध्य शब्द नित्य नपुंसक है। इसलिये इस वाक्य का यह अर्थ होता है कि—'ऋहत्प्रवचन तस्त्रार्थाधिगम में उमास्त्रातिप्रतिपादित सूत्र और भाष्य हैं उसमें सिद्धसेनगिणिविरचित भाष्यानुसारी टीका है', आदि। यदि प्रन्थकर्ता की सप्तम्यन्त पद ही देना था तो सप्तमी का द्विवचनांत देना ही ठीक प्रतीत होता है। यदि कहा जाय कि सूत्र और भाष्य का एकल दिखाने के लिये सप्तमी का एकवचन है तो यह ठीक नहीं, क्योंकि एकता एककर्तृत्व की दिखलाई जा सकती है। टीकाकार को यदि भाष्य को 'स्वोपक्क' ही बतलाना था तो स्पष्ट भाष्य के साथ भी 'स्वोपक्क' या 'उमास्वातिवाचकोपक्क' ऐसा कोई विशेषण लगाना था।

उत्तर-कहने की आवश्यकता नहीं अपर जो व्याकरण का पांडित बनाया गया है, वह व्याकरण्शन्यता है। शास्त्री जी को शायद मालूम नहीं कि उक्त वाक्य इयेनाम्बर विद्वान सिद्धमनगिंग के हैं, जो भाष्य की स्त्रोपज्ञ मानकर उसपर टीका लिख रहे हैं। शास्त्री जी की विद्वत्ता का यह एक नमृना है कि स्पष्टकृप से तत्त्वार्थभाष्य की स्वोपज्ञता के सूचक सिद्धसेन के "इति श्रीमदहत्यवचने" त्रादि वाक्यों से ही, ये माध्य की ऋखोपज्ञता मिद्ध करने की तुल हुए हैं। यह एक विश्वकुल मोटी सी बात है कि कम से कम उक्त संधिवाक्यों से तो त्रिकाल में भी भाष्य की अस्त्रोपज्ञता का अर्थ नहीं निकल सकता, उसके निये तो अन्य प्रमाणों की ही त्रावरयकता होगी। सिद्धसेन ने साक शब्दों में 'सुवकागदिविभक्तोऽपि हि भाष्यकार:" कह कर भाष्यकार और सूत्रकार का अभेद सृचित किया है। समक्ष में नहीं श्राता फिर भी ये विद्वद्वय सिद्धमेन के वाक्यों को तोड़मरोड़ कर उनसे दृषित अर्थ निकालने का क्यों प्रयत्न करते हैं ! उक्त संधि वाक्य में भी सुत्र और भाष्य का एककतृत्व बताने के लिये ही 'उमास्त्रानित्राचकोपहस्त्रमान्ये' यह समासांन सप्तम्यंन अखंड पद्दिया गया है। जिसका स्पष्टार्थ है 'उमास्वानिकृत सृत्र और भाष्य में।' सृत्र और भाष्य का एक कर्ता होने की हालत में न तो यहाँ सप्रमी के द्विवचन की ज़रूरत है और न सत्र और आध्य के लिये अलग अलग 'म्बोपज्ञ' अथवा 'उमास्वातिवाचकोपज्ञ' विशेषर्गां को आवश्यकता । थोडी देर के लिये यदि उक्त पद को प्रथमा का द्विवचन मान भी लिया जाय तो उससे यह कैसे फलित होगा कि सूत्र और भाष्य एककर्तृक नहीं हैं। 'ब्राईस्प्रवचन तत्त्वार्थाधिगम में उमास्त्रातिप्रतिपादित सृत्र श्रौर माप्य हैं. उसमें मिद्धमनगिएविरचित माष्यानुसारी टीका हैं'—इस अर्थ से पं० जुगलकिशोर जी के मत का कैसे समर्थन होता है, सो समक नहीं पड़ता। तथा यहाँ 'उसमें' यह अर्थ कहाँ में आ गया ? यदि थोड़ी देर के लिये समस्त भी लिया जाय कि सिद्धसन के अनुसार सृत्र और माध्य के बनानेवाले भिन्न सिन्न हैं (यद्यपि सूत्र झौर भाष्य को एककर्त्तुं क मान कर ही उन्होंने तत्त्वार्थमाध्य पर टीका लिखी हैं) तो शास्त्री

जी द्वारा प्रतिपादित उक्त अर्थ में 'भाष्य' शब्द कहाँ से कूद पड़ा ? तथा उस माध्य का कर्ता कीन है जिस पर प्रंथकार टीका लिख रहे हैं ? यदि यहाँ 'उमास्त्रातिवाचकोपह्मस्त्रे' जैसा कोई पद होता तो कदाचित् उक्त कथन का समर्थन हो सकता था। तथा अर्हत्प्रवचन' शब्द भी नपुंसकलिंग है, फिर उसे भी प्रथमा का द्विवचन क्यां न माना जाय? तथा 'इति श्रीतक्त्रार्थाधिगमेऽर्हत्प्रवचनसंप्रहे भाष्यानुमारिएयां तक्त्रार्थटोकायां प्रथमोऽष्यायः" इत्यादि संधिवाक्यों का क्या अर्थ होगा ? 'उमास्त्रातिवाचकोपह्मस्त्रभाष्ये' पद में जो 'उमास्त्रातिवाचकोपह्म उद्याद है, वह अपने विधेय 'भाष्य' पद के साथ तो अत्रव्य ही जायगा, चाहे थोड़ी देर के लिये, वह स्त्र' के माथ न भी जाय। अत्रव्य में अपने पूर्व लेख में 'अर्हत्प्रवचने तक्त्रार्थाधिगमें उमास्त्रातिवाचकोपह्मस्त्रभाष्ये' इन पदीं की समानाधिकरण बताकर जो अर्थ किया है वही अर्थ ठीक है। मिद्धसन, सूत्र और माध्य की एक मानकर उस पर टीका लिख रहे हैं। एमी हालत में उन्हों के वाक्यों से भाष्य की अस्त्रीपह्मता कभी भी सिद्ध नहीं की जा मकती। वे तो स्पष्टस्प से भाष्य की स्त्रेपह्म ही मानते हैं। तथा इसी मुचना को लिये हुए उनके उक्त संधिवाक्य है।

#### (३) वृत्ति

क्राचेप--'वृत्तौ पंचलकचनान् पड्द्रव्योपदेशव्याघान इति चन्न अभिप्रायापरिज्ञानात", इस वार्त्तिक का यह अभिप्राय होता है कि 'श्ली'—रचनायां (सृत्ररचनायां)-सूत्ररचना में, 'पंच'--पाँच द्रव्य हैं, 'तु'--पुनः या अर्थात्, 'अवचनात'-- छह का कथन न होने से, 'षट्द्रच्योपदेशच्याचानः'---षट्द्रच्य का उपदेश नहीं वन सकता। ऐसी शंका का समाधान 'इति चेन्न' शब्द से किया गया है, सो स्पष्ट ही है। इस वार्त्तिक का जो भाष्य है उसका अभिप्राय भी यही होता है—'वृत्ति'—मूत्ररचना में धर्मादिक द्रव्य अवस्थित हैं, वे कभी पंचत्व से व्यभिचरित नहीं हो सकते। इसलियं षटद्रव्य का उपदेश नहीं बनता। उसका उत्तर श्रकलंकदेव ने 'कालश्च' मूत्र से देकर श्रपने कथन की पुष्टि की है। यह चर्चा "नित्यावस्थि-तान्यरूपाणि" सूत्र की व्याख्या में की गई है। यहाँ तक सौत्रीय पद्धति में काल का कोई भी उस्लेख नहीं त्राया है। इसलिये पंचलविषयक शंका करना बिस्कुल जायज है। इस प्रसंग पर यदि राजवार्त्तिक की माध्य पर की गई शंका का ही निरसन करना अमीष्ट था, तो माध्यगतसूत्र के उस्लेख से ही उसका निरसन करते। यह एक बड़ी विचित्र बात है कि माष्यगत शंका का समाधान, श्रकलंक-सरीखे विद्वान् भाष्यगत सुत्र से न करके दिगम्बरगत सूत्र से करें। खराडन-मंडन के शास्त्रों में 'न हि कदाचित' आदि शब्द प्रायः आ ही जाते हैं. इसलिए ये शब्द भाष्य में हैं ऋौर यही शब्द राजवात्तिक में भी हैं। इसलिए राजवार्त्तिक के सामने माप्य था, ऐसा नहीं कहा जा सकता ।

उत्तर-शास्त्री जी के पांडित्य का यह दूसरा नमृना है। उपर श्रापने सिद्धसंनगिए के वाक्यों को तोड़ मरोड़कर जो दृषित अर्थ निकालना चाहा है, वैसा ही अर्थ आप अकलंकदेव के वाक्यों का निकालना चाहते हैं। उक्त वार्त्तिकवाक्य पर स्वयं श्रकलंकदेव का माध्य है, जिसमें उक्त वार्त्तिक का स्पष्टार्थ दिया गया है। फिर भी शास्त्रीजी को अपना भाष्य अलग बनाने की क्या ज़रूरत हुई, सो समभ में नहीं आता। क्या अकलंकदेव का भाष्य आपको मान्य नहीं ? श्रथवा उससे श्रर्थ का स्पष्टीकरण नहीं होता ? 'वृत्ति' का श्रर्थ 'सूत्र-रचना' करके तो सचमुच शास्त्री महोद्य ने क़ज़म तोड़ दी है। क्या श्राप कृपा करके बतायेंगे कि किस कीष के अनुसार उक्त अर्थ किया जा रहा है ? क्या कोई ऐसा एकाजरी कीष आपके पास मौजद है जिसमें वृत्ति का अर्थ सूत्ररचना दिया है ? अकलंक ने 'पंचलवचनात' का अर्थ भी 'पंच तु अवचनात्' कहीं नहीं किया है। न मालूम 'अवचनात्' पर से 'क्कह का कथन न न होने से' यह अर्थ जाबदस्ती कैसे निकाला जा रहा है। उक्त वार्त्तिक वाक्य पर अकलंक का माध्य निम्न प्रकार से हैं—' स्यान्मतं बत्तौ उक्तम ' श्रवस्थितानि धर्मादीनि न हि कदाचित्यं वत्वं व्यमिचरंति, नतः पडद्रव्यागीत्यपदेशस्य व्याघात इति ।" अर्थात वृत्ति में कहा है—"अवस्थि-तानि, धर्मादीनि न हि कदाचित्यंचत्वं व्यभिचरंति"; अतएव षड्द्रव्यके कथन का व्याघात होगा। पंचलवचनान्' का अर्थ खोंचतान कर यदि 'पंच तु अवचनात्' किया भी जाय, तो उसका केवल इतना ही अर्थ हो सकता है कि 'पाँच का तो कथन नहीं किया'. जो कथन श्रकलंक के विरुद्ध पड़ता है, क्योंकि वे कहना चाहते हैं कि 'पाँच का कथन किया है।' फिर भी कदाचित शास्त्रीजी के उक्त अर्थ को स्त्रीकार किया जाय, तो प्रश्न होता है कि उमास्वाति की वह कौन-सो सूत्ररचना है जिसमें "त्रवस्थितानि धर्मादीनि न हि कदाचि-त्यंचत्वं व्यभिचरंति" ये वाक्य सूत्ररूप से पाये जाते हैं। यहाँ फिर से बताने की आवश्यकता नहीं कि उमास्त्रातिकृतवृत्ति (माध्य) में उक्त वाक्य निम्नप्रकार से उपलब्ध होते हैं--- "श्रवस्थितानि च। न हि कदाचित्पंचत्वं भूतार्थत्वं च व्यभिचरंति।" इससे निश्चित है कि राजवात्तिक में 'वृत्ती उक्तं' कहकर जो वाक्य उद्घृत हैं. वे वाक्य न किसी 'सूत्ररचना' के हैं श्रीर न श्रानुलब्ध शिवकोटिकृत वृत्ति कें, बल्कि उक्त वाक्य इवेताम्बरीय तत्त्वार्थमाध्य के हैं। अ

<sup>% - &#</sup>x27;आकाशप्रहण्यमादी' इरयादि वार्तिकात (शजवार्जिक ए० १६१) 'धर्मादीनां पंचानामिप द्रव्याणां' भ्रादि नात्र्यान्सेखर्जक 'वृत्ति' शब्द का वाद्य जो स्वयं शजवात्तिक सिद्ध करने का प्रयद्ध किया गया है, नह भी श्रममूलक है। राजनार्शिकगत 'वृत्ती पंचाववचनात्' म्रादि उर्वजेक का प्रस्तुत उर्वजेक के साथ कोई संबंध नहीं। प्रस्तुन उर्वजेक में प्रंथकार कहना चाहते हैं कि भ्रमादि पाँच द्रवनीं का आधार आकाश है, अतएव ' अजीवकावा'' मादि सूच में आकाश का प्रदृष्ण प्रथम होना चाहिये; जब कि 'वृत्ती पंचाववचनात्' वाले उर्वजेक में अकलंक का भ्राराय दूसरा हो है। इसके अतिरिक्त राजवार्तिक का 'वृत्ति' के नाम से कहीं उर्वजेक नहीं मिलता; चृत्ति को लेकर ही वार्तिक जिल्हा जाती है (वृत्तिः प्रयोजनमस्य वार्ति कम्—हेमचन्द्र)।

राजवात्तिक श्रीर तत्त्वार्थभाष्य के उक्त वाक्यों के प्रायः श्रज्ञरशः समानरूप से उपलब्ध होने पर भी यह कहना कि खंडन-मंडन के शास्त्रों में "न हि कदाचित' श्रादि शब्द प्राय: श्रा ही जाते हैं," श्राप्रह की चरम सीमा है। प्रस्तुत प्रकरण में खंडन-मंडन का कोई भी विषय नहीं है। एक वात और है कि अकलंक ने 'नित्यावस्थितान्यरूपाणि' सूत्र में ही द्रव्यपंचल-विषयक शंका क्यों उठाई ? यदि प्रम्तुत प्रसंग में वृत्ति का लक्ष्य कोई प्रन्थविशेष न होकर 'सूत्ररचना' ही है, तो उक्त मूत्र के पूर्व भी अनेक स्थलों पर पड्डूच्य चर्चाका प्रसंग आया+, परन्तु उन स्थलों पर सौत्री-रचना की संगति क्यों न बैठाई गई ? स्नास करके 'द्रव्याणि' श्रीर 'जीवाश्च' मृत्र तो इसके लिए श्रीर भी उपयुक्त थे। श्रातएव 'वृत्ति' का अर्थ 'सूत्ररचना' किसी भी हालन में नहीं हो सकता। इसका वाच्य कोई प्रनथ-विशेष है, श्रीर वह प्रनथ उमास्वातिकृत भाष्य है, जहाँ 'नित्यावस्थितानि' श्रादि सूत्र के भाष्य में ही उक्त वाक्य आया है। इसी भाष्य से उठाकर अकलंक ने अपने प्रन्थ में 'उक्तं' कह कर इस वाक्य को दिया है। इनिलए मानना होगा कि श्रकलंक की उक्त शंका उक्त भाष्य को लेकर है। अब यदि इस शंका का समाधान अकलंक स्वयं माध्यगत 'कालक्टेंत्येक' सूत्र से करते हैं तो इसका ऋथे यह हुआ कि अकलंक, दिगम्बराम्नाय के पानकूल होने पर भी, भाष्य को सुत्ररूप से स्त्रीकार कर लेते हैं; तथा सर्वार्थेसिद्धिगत दिगंबरीय सुत्र 'कालश्च' ही है, जिसको सामने रखकर व अपना वार्तिक लिख रहे हैं ! एसी हालत में 'कालश्च' सूत्र ही प्रमाशाह्य में देकर शंका का परिहार किया जाना उचित था, जो अकलंक ने किया है। पूर्वलेख में बताया जा चुका है कि द्रव्यपंचल की शंका दिगम्बरों के यहाँ इसलिए नहीं उठ सकती कि उनके यहाँ तो निश्चित रूप में छु: द्रव्य ही माने गये हैं. जब कि इवे । म्बरीय उत्तरकालीन प्रन्थों में भी 'पंचद्रव्य' और 'पढ़द्रव्य' की श्रागमगत दोनों मान्यतायें मौज़द हैं।

#### (४) भाष्य

आत्तेप—(क) राजवार्त्तिकगत 'माष्य' पद का वाच्य सर्वार्थसिद्धि या स्वयं राजवार्त्तिक ही हो सकता है। सर्वार्थसिद्धि भाष्य क्यों है ? इसका उत्तर—स्वमत और परमतिनराकरण-रूप माष्य का अर्थ होता है, तथा वृत्ति और भाष्य एकार्थ वाचक भी होते हैं: दूसरे सर्वार्थ-सिद्धि की लेखनशैली पातकल माष्य-सरीखी भी है, तथा सर्वार्थसिद्धि में 'पड्ट्रव्याणि' के उल्लेख दो-तीन जगह दीख ही रहे हैं। इसी तरह राजवार्त्तिक में भी कई जगह उल्लेख हैं।

(ख) 'बहुकुत्वः' शब्द का द्यर्थ 'बहुत बार' होता हैं। बहुत कोशिश करने पर भी 'बहु के उदाहरण के जिसे देखे। —अतं मतिपूर्व आदि सुत्र का १२वीं वाति के, प्र ४२ : मतिश्रात-

बोर्निबन्धो आदि सूत्र की २रा वार्निक, प्र० ६०: तथा तरकृतः कः विभागः सूत्र की । जो वार्त्तिक,

द्रव्याणि' इस प्रकार के शब्दों की द्वे० भाष्य में नहीं बताया जा सका, केवल 'षट्त्वं', 'षडविधं' श्रादि वाक्य ही सिद्ध हो सके।

(ग) 'पूर्वत्र' शब्द देने से संदेह हो सकता था कि वार्त्तिक में या माध्य में. अतः स्रकलंक ने, 'माष्ये' शब्द लिखा।

उत्तर- (क) पाठक देख सकते हैं कि स्वमतसमर्थन के लिये क्या क्या युक्तियाँ दी जा रही हैं। स्वयं पूज्यपाद ने सर्वार्थसिद्धि को 'तत्त्वार्थवृत्ति' नाम से सृचित किया है। यदि सर्वार्थसिद्धि भाष्य होता, तो वे उसे भाष्य लिखते। स्वमत-स्थापन श्रौर परमत-निराकरण मात्र से कोई प्रन्थ माध्य नहीं कहा जा सकता। तथा अन्य प्रन्थों की शैली भी पातँजलमाष्य-सरीखी हो सकती है। परन्तु इसका यह ऋर्थ नहीं कि उन सबको भाष्य कहा जायगा। यदि अकलंक को स्वार्थसिद्धि का कोई उल्लेख देना था. तो वे प्रन्थ के नामोस्लेखपूर्वक दं सकते थे. अथवा तत्त्वार्थवृत्ति या वृत्ति नाम सं देते, उन्हें उसे भाष्य कह कर देने की क्या श्रावश्यकता थी १ इसके श्रजावा, यदि पडहच्याणि इस पद का ही खास आपह है, तो 'पड्द्रत्याणि' पद सर्वार्थिमिछि में भी एक ही बार आया है। (दूसरी जगह 'घडपि द्रव्याणि' है)। ऐसी हालत में सर्वार्थसिद्धि की भाष्य बताना श्रम है। वास्तव में सर्वार्थसिद्धि वृत्ति है ऋौर राजवार्त्तिक भाष्य है। जैसे राजवार्त्तिक को वृत्ति नहीं कहा जा सकता. वैसे ही सवार्थसिद्धि को भाष्य नहीं कहा जा सकता 🕒 हेमचन्द्राचार्य ने वृत्ति और माध्य का अलग अलग लह्मण बनाते हुए लिखा है कि ''वर्नने अर्थावगमोऽत्रेति वृत्तिः" तथा ' माष्यं सूत्रोक्तार्थप्रपंचकम् — भाष्यत इति भाष्यं । सूत्रे उक्तं श्रर्थं प्रपंचयति ।" अर्थात् वृत्ति में साधारणुरूप में मूल-अंथ का ऋर्थ होता है. जब कि वह अर्थ भाष्य में विस्तार सं किया जाता है। भाष्य श्रीर वृत्ति कचिन् समानार्थक भी होते हैं, लेकिन इसका यह श्रर्थ नहीं कि 'वृत्ति' 'भाष्य' हो जाय श्रीर 'भाष्य' 'वृत्ति' हो जाय ।श्र

(स) यह शंका पहले लेखों को न पढ़ने का परिगाम है। सम्पादक-'श्रमेकांत' ने श्रपने पूर्वलेख में "वाचकमुख्यस्य तु पंचैव" वाले उल्लेख द्वारा बहुत ज़ीरदार शब्दों में यह सिद्ध करने का प्रयन्न किया था कि भाष्यकार के मत से 'काल' कोई द्रव्य ही नहीं।

<sup>%</sup> तिलक जी ने टीका और आध्य का भेद बतकाते हुए अपने गीतारहस्य में जिला है—-"भाष्य और टीका का बहुधा समानार्थी उपयोग होता है, परन्तु सामान्यतः टीका मूल ग्रंथ के धरल भन्वय और इसके सुगम अर्थ करने को ही कहते हैं। भाष्यकार इतनी ही बातों पर सम्पुष्ट नहीं रहता, वह उस ग्रंथ की न्याययुक्त समालोचना करता है और अपने मतानुसार उसका तात्पर्य बताता है, और उसी के अनुसार वह यह भी बतलाता है कि ग्रंथ का अर्थ कैसे लगाना चाहिये"—विषय-प्रवेश १० ११।

उनके मत में तो पाँच ही द्रव्य हैं; अतएव राजवार्त्तिकगत 'षह्द्रव्याणि' वाला उल्लेख तत्त्वार्थमाण्य का सूचक नहीं हो सकता। सम्पादक जो की इस मान्यता का शास्त्रोल्लेख-पुर्वक खएडन पूर्व लेख में किया जा चुका है। इस लेख में सप्तमाण सिद्ध किया जा चुका है। इस लेख में सप्तमाण सिद्ध किया जा चुका है कि माध्यकार छह द्रव्यों को मानते हैं, फिर मी न मालूम माध्य में 'षह्द्रव्याणि' ऐसा पद प्रदर्शित करने का ही इन वयोवृद्ध पंडितों का क्यों आग्रह है ? यदि यह सिद्ध हो जाता है कि माध्यकार छह द्रव्यों को स्वीकार करते हैं, तो इतना बस है। षड्द्रव्य का उल्लेख माध्य में कई जगह (बहुकूत्वः) आता ही है, भले ही वह 'पह्द्रव्यावरोधात' रूप में हो अथवा 'काय-प्रहणं प्रदेशावयववहुत्वार्थमद्धासमयप्रतिषेधार्थ च' रूप में हो, अथवा अन्य किसी रूप में । यहाँ एक बात और ध्यान देने की है कि राजवार्त्तिक में यदि 'यद्वाच्ये बहुकूत्वः पह्द्रव्याणि इत्युक्तं न होकर 'यद्वाच्ये बहुकूत्व उक्तं 'पहद्दव्याणि' इत्यादि वाक्य होता तो कदाचित् तत्त्वार्थमाव्य में 'पहद्दव्याणि' यह पद प्रदर्शित करने का आप्रह ठीक था। लेकिन यहाँ तो अकलंक सामान्यरूप से कह रहे हैं कि 'भाष्य में जो बहुत बार छह द्रव्यों का उल्लेख है, उसके विषय में क्या रहा ?' यहाँ अकलंक प्रन्थ का कोई खास उद्धरण नहीं दे रहे हैं, जैसा उन्होंने 'स्यान्यतं वृत्तौ उक्तं 'अवस्थितानि धर्मादीनि' आदि, तथा 'उक्तं हि आहंत्प्रवचने' आदि वाक्यों में 'उक्तं' रूप से दिया है।

(ग) "यद्वाच्ये बहुकृत्वः" स्त्रादि उल्लेख राजवार्त्तिक का भी नहीं ही सकता। यदि यहाँ 'भाष्य' पद से अकलंक को खकुत भाष्य इष्ट होता तो उन्हें स्पष्ट अस्मिन भाष्ये अथवा 'पूर्वत्र' स्त्रादि लिखना चाहिये था। "तनु पूर्वत्र व्याख्यातमितः" (पृश्व २६४) स्त्रादि राजवार्त्तिक गत वाक्य में भी उन्होंत 'पूर्वत्र' लिखकर पृवगत व्याख्यान का मुचन किया है। स्त्रत्य यह कहना ठीक नहीं कि 'पूर्वत्र' राव्द म संदेह हो सकता था कि वार्त्तिक में या भ ष्य में । यदि यह संदेह होना ठीक है, तो फिर वह संदेह यहाँ क्यों नहीं हुस्ता ? किसी वृत्तिकार या माध्यकार ने 'स्त्रस्थाम' स्त्रथवा 'स्त्रस्मिन' स्त्रादि पदों के विना केवल 'वृत्ती' स्रथवा माध्ये' लिखकर स्वयन्थ का मूचन किया हो, ऐसा इतर साहित्य में भी देखने में नहीं स्त्राता। शक्दराचार्य स्त्रादि विदानों ने 'स्रस्माभिः प्रोक्तं' स्त्रथवा 'पूर्वत्र प्रोक्तं' आदि शब्दों द्वारा ही स्त्रमन्थकत , उल्लेख का सूचन किया है। तथा राजवार्त्तिकभाष्य में तो पदद्वयों का स्रस्तित्व स्तरः सिद्ध है; राजवार्त्तिककार उसका कथन पहले कई बार कर ही चुके हैं, फिर उसके सिद्ध करते की यहाँ क्या स्त्रव्याकता थी ? जब कि उमास्त्रातीय तत्त्वार्थभाष्य में कालक्ष्वत्येके' सूत्र होने के कारण कुछ लोगां की दृष्टि में काल की मान्यता मन्देहाभ्यद् थी। स्त्रत्य का वाच्य स्त्रयं राजवार्त्तिक माच्य नहीं हो सकता।

## (५) तत्वार्थभाष्य श्रीर राजवार्त्तिक में शब्दादिगत साम्य

द्यास्त्रेप--शब्दसाम्य, सूत्रसाम्य द्यौर विषयसाम्य तो बहुत शास्त्रों के बहुत शास्त्रों सं मिल सकते हैं, तथा मिलते हैं, खतः इस कथन की कोई क्रीमत नहीं।

उसर—वड़ा आश्चयं है कि तत्वार्थभाष्य और राजवार्त्तिक भाष्य में शब्दादि की समानता स्वोकार कर लेने पर भी उसकी कोई कीमत नहीं बताई जाती। क्या सम्पादक-श्चनेकांत भी इससे सहमत हैं? हमारा तो कहना है कि थोड़ी देर के लिये यदि राजवार्त्तिक में वृत्ति, भाष्य आदि का उल्लेख न भी हो, तो दोनों प्रन्थों में जो शब्द के शब्द, वाक्य के वाक्य यहाँ तक कि पृष्ठ के पृष्ठ समानस्य से पाये जाते हैं, वे यह सिद्ध करने के लिये पर्याम हैं कि एक पर दूसरे का प्रमाव अवश्य है। राजवार्तिक में सर्वार्थसिद्ध सामन रखकर राजवार्त्तिक लिखो गई है, किर तत्त्वार्थभाय का स्पष्ट नामोल्लेख होने पर भी राजवार्त्तिककार ने भाष्य का उपयोग किया है, यह मानने में क्या आपत्ति है? यदि फिर भी अकलंद से पूर्व तत्त्वार्थभाष्य का अस्तित्व नहीं माना जाय तो यह साक साक कद देना चाहिये कि भाष्यकार ने राजवार्त्तिक को अपना लिया है। यदि कहा जाय कि किसी अनुपलक्य प्रन्थ का दोनों प्रन्थकारों ने उपयोग किया है, तो उस प्रन्थ का अस्तित्व सप्रमाण सिद्ध करना चाहिए। राजवार्त्तिकगत अन्तिम कारिकाओं की बरसां से प्रक्रिम कहकर उनका लीप किया जा रहा है, लेकिन उनके प्रक्रिम होने में अवतक किसी ने कोई प्रमाण दिया हो, यह देखने में नहीं आया।

हमारी समक्त में नहीं श्राता कि यदि श्रकलंक ने राजवार्तिक जैना महाभाष्य लिखते हुए लघुतत्त्वार्थभाष्य का उपयोग कर लिया. तो क्या हानि हो गई? वार्तिक प्रन्थों में उक्त, श्रमुक्त श्रोर दुक्क श्रथं की विचारणा हुश्रा करती है। वार्तिक के इस लक्षण के श्रमुसार, श्रकलंक ने तत्त्वार्थभाष्य में में श्रपने श्रमुक्त वार्तों का प्रहण कर लिया श्रोर प्रतिकृत का छोड़ दिया। पहले जैन श्राचाये श्राजकल की तरह संकुचित वृक्ति के न होते थे। उन्हें जहाँ जो बात श्रम्छी लगती थी, वहाँ में उसे ले लेते थे। स्वयं श्रकलंक ने भागवद्गीता तक के इलोक को राजवार्तिक में ले लिया है। सिद्धसेन के सन्मतिनके पर सुमित नामक दिगम्बराचार्य-द्वारा वृक्ति लिखे जाने का उल्लेख मिलता है। यशोविजयजीकृत श्रष्टसहर्मी-टिप्पण तो छप भी गई है। इसी तरह समंतभद्र श्रादि विद्वानों का हरिभद्र श्रादि श्रवेताम्बर श्राचार्यों ने वहुमम्मानपूर्वक उल्लेख किया है। स्वयं धवला में सन्मतितके के उल्लेखपूर्वक उसकी गाथायें उद्धृत की गई है। कहने की श्रावत्रयकता नहीं कि तन्वार्थभाष्य के स्वोपझ माने जाने की परंपरा श्रकलंक से पुरानी है। श्रकलक के समकालीन सिद्धसेन, हरिमद्र

आदि स्वेताम्बर विद्वानों ने उसे स्वोपज्ञ मानकर उस पर टीकाएँ लिखी हैं। अतः मानना होगा कि अकलङ्क के सामने स्वेताम्बरीय तत्त्वार्थभाष्य अवस्य मौजूद था।

( २ )

पं० जुगलिकशोरजी ने प्रस्तुत चर्चा पर विद्वानों की सम्मति छापने का श्रीगिएश किया है। अतएव, यदि मैं भी यहाँ कुछ विद्वानों की सम्मतियाँ प्रकाशित कर दूँ तो अप्रासंगिक न होगा। जिन विद्वानों ने कृपा करके अपनी अमृत्य सम्मतियाँ भेजी हैं, उनका मैं अनुगृहीत हूं।

#### १--पं० नाथुराम जो प्रेमी, बंबई

मैं मानता हूं कि अकलंकदेव के सामने तत्त्वार्थभाष्य अवदय रहा होगा और उसके रहने में जो लोग साम्प्रदायिक हैं, उन्हें भी क्यों एतराज होना चाहिए, मैं नहीं समक्ष पाता। एतराज का मौका तो तब आयगा जब उस भाष्य को कोई दिगम्बर विद्वान स्वोपन्न सिद्ध करने का प्रयक्ष करेगा। आपने जो प्रमाग दिये हैं, व इस बात को सिद्ध करने के लिये काफी है कि 'अई अवचन' कोई दूसरा प्रनथ नहीं है।

#### २—पं० महेन्द्रकुमार जो शास्त्रो, बगरस—

मेरा मी विश्वास है कि यह माध्य अकलक्कदेव के सामने अवश्य था। मैं न्यायकुमुद-चन्द्र, द्विताय भाग की प्रस्तावना में इन शब्दों को लिख रहा हूं। इसके स्वकर्त त्व की बात दिगम्बर परम्परा में पूज्यपाद में ही विच्छितन है। इस विषय में मेरा स्वास अन्वेषण कार्य नहीं हुआ है। पर इतना मुनिश्चित है कि यह भाष्य अकलंक देव से तो पुराना है। स्वकर्त त्व की श्वे० परम्परा भी बहुत पुरानी है। अतः उसपर सहसा बिना किसी पुष्ट प्रमाण के अविश्वास नहीं किया जा सकता। आपने अपने लेख में जो प्रकृत विषय के सिवा अन्य बातों को उपेन्ना की है, वह प्रशस्य है।

#### ३—एं० कैलाशवन्द्र ती शास्त्री, बनारस—

पं० जुगलकिशोरजी का लेख 'नगेटिव' हैं. पोज़िटिव' नहीं। भाष्य की स्वोपज्ञता में मुक्ते भो विद्वास नहीं है। किन्तु श्रकलङ्क के सामने वह भाष्य था, ऐसा लगता ज़रूर है।

#### ४--पं० दरबारीलाल जो, सत्यभक्त, वर्धा -

मैं भाष्य को उमास्वातिकृत होने में कोई बाधा नहीं देखता। यह भी मेरा मत है कि अकलक्करेव के सामने वह माध्य था। आपका पत्त मुक्ते ठीक मालूम होता है।

#### प्रोफेसर प० पस० गोपाणो, एम प०, भारतोय दिद्याभवन, बम्बई—

I went through your article with quite a good amount of interest. The general impression which it has left on my mind is one in your favour. You have stated the counter-case fully and fairly

and along with stating it you have advanced a host of arguments which sufficiently and surely succeed in bringing your conviction home. Your article has much strengthened the position of Pandit Sukhlal ji, who has, in his Tattvarth Sustra Parichaya, P. 23), uncontroversially established Vachake Umaswati's authorship of the Bhashya. The identity of the Arhat-Pravachana with the Tattvarth-bhashya, so abiy fixed by you, is ingenious and interesting. In short, I take this opportunity of congratulating you on bringing out this illuminating and informative pamphlet.

अर्थात्—मैंने आपके लेख को बहुत दिलचस्पी के साथ पढ़ा। इस लेख के पढ़ने से मेरे दिल पर यही छाप पड़ी कि आपका पक्ष ठोंक है। आपने अपनी प्रतिपत्ती दलीलों का पूर्ण और निष्पक्तर से उस्लेख किया है। इन दलीलों को पूर्वपक्ष में रखकर आपने इनके विद्यह बहुत-सी युक्तियों दी है, जिससे अपने कथन का निश्चितरूप से पर्याप्त समर्थन होता है। आपके लेख से पंडित सुखलाल जो ने जो मत अपने तत्वार्थमृत्र (परिचय पृ० ८३) में अवाधित रूप में स्थिर किया है कि भाष्य के कक्ती वाचक उमास्वाति है, काफी पुष्ट हो जाता है। तत्वार्थभाष्य और अर्हत्पवचन का जो अपने अभिमत्व सिद्ध किया है, वह एक नई वस्तु है और मनोरंजक है। संत्रेप में, मैं आपको नई बानों पर प्रकाश डालनेवाले इस लेख के लियं बधाई देता हूँ।

#### ६—पं॰ वेचरदास जी, प्रोफेसर परु॰ डी॰ आर्ट्स कालेज, अहमदाबाद—

में तो भाष्य को स्तोपझ ही मानता हूँ और आपके लेख के विषय को ठीक युक्तियुक्त सममता हूँ। राजवार्तिक के उपर भाष्य का असर होने में कोई आश्चर्य नहीं। शुद्ध इतिहास की दृष्टि से देखा जाय तो क्वेतांबराभ्राय व दिगंबराभ्राय के मन्थों में एक दूसरे की असर है, ऐसा स्वीकार करने में कोई बाधा नहीं है। अभी जो धवलागम छप रहे हैं, उनमें आर्यमंखुं का उल्लेख मित्तता है, वह 'आर्यमंखुं क्वेताम्बराम्नाय प्रसिद्ध कल्पसूत्र की अविरावित में, जिसका नाम 'आर्यमंगुं लिखा है, वही हैं। साहित्य की दृष्टि से दोनों रिपरा की परस्पर घनिष्ट मित्रता थी। परन्तु पीछे से विच्छेद की कल्पना करके विश्व केया है।

७—मुनि श्री पुरायविजय जी, पारशा—

श्रापके परिश्रम के लिये धन्यवाद। इस लेख के विषय में पंश्रुखलाल जी की म्मिति श्राई होगी। मैं उनकी सम्मित से सम्मित हूँ।

८—पं॰ सुखलालजो, प्रोफेसर जैनवेयर, बनारस हिन्दू-युनिवर्सिटी, बनारस— लेख की शैली सीम्य है और वस्तु ठोस हैं।

# विविध

# भुजबिल<del>चि</del>रिते

🐴 इ पाठकों को जैन-सिद्धान्त-भास्कर भाग ४, किरण २ में, सांगत्य छंद में रचित 'गोम्मटेक्वरचरितं' नामक एक कन्नड प्रन्थ का परिचय कराया जा चुका है; जिसमें गोम्मटेइवर श्रर्थात् बाहुबली की जीवनी श्रीर शक, १३५३, ई० सन १४३२ में राजा वीरपांड्य के द्वारा कारकल (South Kanara) में स्थापित गोम्मटेइवर या बाहबली की विशाल-काय मनोज्ञ प्रतिमा का इतिवृत्त श्राङ्कित किया गया है। उक्त गोम्मटेश्वरचरित के रचयिता दाविण इम्मडि भैरवराय के आश्रित, लिल्तिकीर्ति के शिष्य और नौलवदेश-(वर्तमान South-Kanara निवासी कवि चन्द्रम है। भास्कर में प्रकाशित उस लेख में मैंने यह लिख दिया था कि उक्त प्रन्थ में वीरपाएड्य के द्वारा मूर्ति-स्थापित होने का समय शक १३५३, ई० सन १४३२ और कवि चन्द्रम के द्वारा बन्ध रचे जाने का समय शक १५६८, ई० सन् १६४६, स्पष्ट श्रद्धित है। जब इन दोनों समयों में इस प्रकार २१४ वर्षों का अन्तर पड़ना है, तब वोरपाएड्य के द्वारा स्थापित बाहबली की विव प्रतिष्ठा का वर्णन कवि के द्वारा केवल श्रुति-गोचर किया हुआ सिद्ध होता है। हाँ, अपने आश्रयदाता वीरपाएड्य के ही वंशज भैरवराय के द्वारा पोड़े शक १५६८ ई० सन् १६४६ में सम्पन्त को गई उसी मूर्ति की द्वितीय प्रतिष्ठा का वर्णन कवि की देखी हुई घटना है। मालूम होता है कि बाहुबली की प्रथम एवं द्वितीय दोनों प्रतिवाश्चों की घटनात्रों को सरचित रखने के लिए गुरु ललितकीति जी की प्रेरणा से कवि चन्द्रम ने इस गोम्मटेस्वरचरिन की रचना की है।

श्रमी हाल में मुक्ते 'मुजबिलचरिते' नामक सांगत्य छन्द में हो रचित एक श्रौर कन्नड प्रन्थ मिला है। इसमें वेणूर में चतुर्थ वोरितम्मएएएजिल के द्वारा शक १५२५, ई० सन् १६०४ में स्थापित बाहुबली श्र या गोम्मटेक्वर की विशाल-काय मनोइ मूर्ति की विंब-प्रतिष्ठा का वर्णन श्रक्कित है। इसके रचिता प्राम्वेणुपुर ।-(मूडिबद्री) निवासी पद्मसंदि एवं पद्मावती के पुत्र किव पद्मनाभ हैं। पद्मनाभ ने अपनी इस रचना में तो अपने की चाहकीर्ति का शिष्य एवं तिम्मएएएजिल का आस्थान-किव मात्र घोषित किया है। हाँ, इनकी एक रचना श्रौर उपलब्ध है, वह है 'रामचन्द्रचरित्र' का उत्तर भाग हो उसमें उन्होंने परिख्तार्थ श्रथीत

<sup>#</sup> अञ्जवको बाहुबली का ही नामान्तर है।

<sup>ी</sup> पहुंचित्री के नाम से पश्चिम बेलुपुर एक दूसरा है।

<sup>्</sup>री इसका पूर्व-भाग चन्त्रशेखर अथवा शंकर कवि के द्वाग रचा सथा था। बीच में ही कवि के देशवसान होने से यह ग्रंथ अधूरा रह गया था।

चारकीर्ति+ को अपना व्रतगुरु, प्रभाचन्द्र को शिल्ला-गुरु एवं मूलिके के शासक चेन्नराजेन्द्र को रल्लक बताया है। रामचन्द्र-चरित्र का उत्तर माग (१७वें अध्याय से ३७वें अध्याय तक अर्थात् ३०५० पद्य) शक १६७४, ई० सन् १७५० में समाप्त हुआ था। इधर कि पद्मनाम ने अपने भुजबलिचरिते में जिन तिम्मएएएजिल को अपना आश्रयदाता बताया है. वह तिम्मएए अजिलवंशी, द्वितीय पदुमला देवी के उत्तराधिकारी, वेणूर में शासन करनेवाले पश्चम तिम्मएएजिल ही होना चाहिये। इनका समय ई० सन् १७२१-१७६५ है। मालूम होता है कि कि पद्मनाम का मूलिके और वेणूर दोनों स्थानों के राजदरबारों से समान सम्बन्ध रहा। अन्यथा वह भुजबलिचरिते में वेणूर के तिम्मएजिल को अपना आश्रयदाता और रामचन्द्र-चरित्र में मूलिके के चेश्नराजेन्द्र को रल्लक कैसे लिखते। क्या म्थानीय (मूडबिद्री) चौटराजवंश से किव पद्मनाम का कोई सम्बन्ध नहीं रहा १

पद्मनाम के भुजबलिचरिते में ४ संधियाँ (अध्याय) एवं ५५१ पद्म हैं। यह पूर्वोक्त किव चन्द्रम के गोम्मटेश्वरचरिते का ही अनुकरण है। जिस प्रकार इम्मिंड भैरवराय ने अपने वंशज वीरपाएडच के द्वारा कारकल में स्थापित सुप्रसिद्ध विशाल-काय बाहुबलिमूर्ति की धूमधाम से मस्तकामिपेक-पूर्वक। प्रतिष्ठा कराकर किव चन्द्रम के द्वारा गोम्मटेश्वरचरिते की रचना कराई थी, उसी प्रकार पश्चम तिम्मएणाजिल ने अपने वंशज चतुर्थ वीरतिम्मणाजिल के द्वारा बेणूर में स्थापित सुविख्यात विशाल-काय बाहुबलि-मूर्ति की धूमधाम से मस्तकाभिषेकपूर्वक प्रतिष्ठा कराकर किव पद्मनाम के द्वारा भुजबलिचरिते की रचना कराई है। मुजबलिचरिते में भी गोम्मटेश्वरचरिते के समान मूल-बिंब-प्रतिष्ठा एवं द्वितीय साधारण प्रतिष्ठा दोनों का विशव वर्णन अङ्कित है। यहाँ पर एक बात का उल्लेख कर देना आवश्यक है। वह यह है कि गोम्मटेश्वरचरिते की अपेक्षा मुजबलिचरिते का निर्माण विब-स्थापना-काल से कुळ, कम अन्तर में हुआ है।

कारकल में जिस दावाणी इम्मिंड मैरवराय ने किव चन्द्रम के द्वारा गोम्मटेश्वरचिरते की रचना कराई हैं, उन्होंने ही वेणूर में वीरितम्मएणोजिल के द्वारा स्थापित होनेवाली बाहुबलि-मूर्ति की स्थापना को रोक दिया था। बिल्क इसी विषय को लेकर उक्त दोनों शासकों में मारी युद्ध हुआ था और उस युद्ध में तिम्मएणोजिल ही विजयी हुए थे। अ भुजबिलचिरते में इस बात का भी स्पष्ट उल्लेख मिलता है। वेणूर में बाहुबलि-मूित-स्थापित होने से अपनी जियानी कारकल का महत्व घट जायगा, सिर्फ इसी स्वयाल से इम्मिंड मेरवराय ने वेणूर की

<sup>+</sup> यह चान्कीर्ति मूडविद्यी-मठ के तत्कालीन मठाबीश हैं।

<sup>×</sup> देखें---'द्चिवकम्बडजिन्छेन प्राचीन इतिहास' पृ० ३४० ।

षिष-प्रतिष्ठा का विरोध किया था। यों तो इम्मिंड मैरवराय भी धर्मात्मा व्यक्ति थे। खैर, श्रंत में धर्म की ही विजय हुई श्रीर बाहुबली की मूर्ति कारकल के समान वेणूर में भी समारोह के साथ स्थापित हुई।

श्रव विश्व पाठकों का ध्यान प्रस्तुत विषय पर श्राकर्षित करता हूं। भुजबलिचरिते में किन पद्मनाम ने तिम्मणाजिल को चामुण्डराय का बंशज बनाया है। पर श्रीयुत गोविन्द पे के मत से यह चामुण्डराय श्रवणबेल्गोल में श्रीगोम्मटेक्वर को लोकविख्वात विशालकाय मूर्तिके संस्थापक, वीरमार्त्त्रण्डादि श्रनेकोपाधिविशिष्ट चामुण्डराय या चानुण्डराय नहीं है। ×

इस भुजबलिचरिते में एक स्थान पर लिखा है कि तिम्मणाजिल ने बाहुबलि-मूर्ति का मस्तकामिपेक कराने की तीव्र इच्छा से हस्तिनापुर से अपने यहाँ आये हुए विजयकोर्ति जी को आज्ञा-प्राप्ति के लिये केलदिय राजाओं के पास भेजा। इससे माछ्म होता है कि उस समय पश्चम तिम्मएणाजिल केलदिय राजाओं की हो अधीनता में वेणूर में शासन कर रहा था। इस भुजबलिचरिते से यह भी ज्ञात होता है कि वादीभसिंह ने चन्द्रप्रभपुराण की भी रचना की थी।

इसमें एक और नई बात दृष्टिगोचर होती है। वह यह है—वेणूर को गोम्मटेइवर-मूर्त्त के दृक्तिए। पाइवें में स्थित संस्कृत शिलालेख में उत्कीर्ण है कि चामुण्डवंशज तिम्मराज ने श्रवणवेल्गोल के मठाधीश गुरु चारुकीर्ति के श्राङ्कानुसार शक १५२५ (ई० सन १६०४) में इसे स्थापित किया 🖟 किन्तु इस भुजबलिचरित में प्रतिपादित है कि शक

श्रीमस्परमगं मीरम्याद्वादमीयकाश्युनम् ।

त्रीयास्त्रीकोश्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥१॥
शक्ववेंक्वतीतेषु विषयाचिशरेन्दुषु ।
वतंमाने शोभकृति वस्सरे फालगुनास्यके ॥२॥
मासेऽथ शुक्कवचेद्दशम्यां गुरुपुष्यके ।
सुन्नाने मिथुने देशिगकाश्यरदिनेशनुः ॥३॥
वेतगुन्नास्यपुरीपद्वचीराम्युधिनिशापतेः ।
चारकीर्तिमुनेदिक्ववाश्यादेनुरपसने ॥४॥
भौरायद्वयरस्याय जामाता तस्सद्दोद्दरी ।
पायक्यकास्यमदादेग्यः सुद्धः पायक्यभूपतेः ॥४॥
अनुक्रस्तिममदान्नास्यसामुद्धान्यसभूचकः ।
भ्रम्यापयम् प्रतिद्वाप्य सुन्नास्यक्वकं जितम् ॥६॥

<sup>🗴</sup> देखें—Antiquary Vol 11, No. 2 3 मे प्रकाशित लेख।

१५२४% में यहाँ मूर्ति स्थापिन हुई। शिलालेख एवं चिरते दोनों में संवत्सर एक ही शोमऋत श्राङ्कित है। मास के स्थान में शिलालेख में फाल्गुन श्रीर चिरते में ज्वेष्ठ उपलब्ध है। इसी प्रकार पत्त श्रादि में भी दोनों में श्रन्तर पड़ता है। पता नहीं लगता है कि इन दोनों में ऐसा श्रन्तर क्यों पड़ा ?

इस चिरते में दो चार संस्कृत पद्य भी मिलते हैं। इनसे मारुम होता है कि कि पद्मनाम संस्कृत के भी अञ्चे झाना थे। उदाहरणार्थ यहाँ पर स्नम्धराखन्दबद्ध एक पद्य नीचे खद्भृत किया जाता है—

श्रीमाञ्चाभेयपुत्रं हरिततनुरुचि पूर्वकामं सुनन्दा-रामागर्भाव्धिचन्द्रं विमलगुरुनिधि किंपुरावासिन व । श्रीमित्तस्मावनीराप्रगतपदयुगं सर्वदुः स्वापहारं भीमाचध्वान्तभानं परमसुखमयं गोश्मटेशं भजेऽहं॥

श्रस्तु, एतिहासिक एवं साहित्यक दोनों दृष्टियों में उपर्युक्त किन चन्द्रम का गोम्मटेक्नर-चित्ते एवं किन पद्मनाभ का भुजबिलचितिन ये दोनों प्रन्थ प्रकाशनीय हैं। देखें. इस साहित्यिक-यज्ञ का यजमान कीन बनता है।

- कं० भुजबली शास्त्री

**پ**ن-

( ? )

## काशिकाविवरणपश्चिका का कर्त्ता कीन है ?

श्रीयुत पं नाथ्यम जी प्रेमी ने 'जैनेन्द्रव्याकर ए श्रीर श्राचार्य देवनन्दी' नामक श्रपने लेख में प्रकट किया है कि 'इस न्यामकार जिनेन्द्रबुद्धि के नाम के साथ 'बोधिसत्वदेशीयाचार्य' नाम की बौद्ध-पदवो लगी हुई है. इससे यह प्रनथ बौद्धिमिक्ष का बनाया हुश्रा है। आश्रयं नहीं जो वृत्तविलास कवि को पूज्यपाद के 'जिनेन्द्रबुद्धि' इस नाम-साम्य के कारण श्रम हुश्रा हो श्रीर इसी से उसने उसे पूज्यपाद का समम कर उस्लेख कर दिया हो।'

इसके उत्तर में श्राचार्य पूज्यपाद विरचित 'समाधितंत्र' की प्रस्ताबना में श्रीयुत पं॰ जुगल किशोर जी मुस्तार यों लिखते हैं—

'परन्तु ऊपरकं शिलालंखमें न्यासका स्पष्ट नाम 'शब्दावतार' दिया है श्रीर उसे काशिकाष्ट्रतिका नहीं बल्कि पाणिनीयका न्यास वतलाया है, ऐसी हालतमें जब तक यह

> क्ष शरधिद्विषायोन्दुसंखेव शक्काबदुक्युअकृतुसंबक्तररोह्न ॥ वरजेष्ठबहुत्वद्शभिक्युकवारबन्धुशरेवतितारेबद्धि ॥ व्यापिसिवृतु शुक्रबिक्वामिबतु कीर्तिव्यापिये वृशदेशेगल्जीव ॥

सिद्ध न हो कि काशिकापर लिखे हुए न्यासका नाम 'शब्दावतार' है और उसके कर्ताके नामके साथ यदि उक्त बौद्धविशेषण लगा हुआ है तो वह किसी की बादकी कृति नहीं है तब तक धर्मपरी चाके कर्ता वृत्तविलासको अमका होना नहीं कहा जा सकता; क्योंकि पूज्यपाद-स्वामी गंगराजा दुर्विनीतके शिचागुर (Preceptor) थे, जिसका गज्यकाल ई० सन् ४८२ से ५२२ तक पाया जाता है और उन्हें हेब्बूर आदिके अनेक शिलालेखों (ताम्रपत्रादिकों) में 'शब्दावतार' के कर्ताकृतसे दुर्विनीत राजाका गुरु उल्लेखित किया है।'

हाल हो में मुसे मूडिबद्री में 'महाधवल' का पता लगाते समय गुरुवसिंद में इस पिलका की ताड़पत्रािक्कत एक पुरानी प्रति देखने को मिली है। इस प्रति में यह हतीय अध्याय के प्रथमपाद का प्रारंभिक छांश तक ही है। इसमें प्रत्येक पाद के अन्त में 'इत्याचार्यजितेन्द्र वुद्धिविरिचतायां काशिकाविवरणपिलकायां.....' मात्र है। कहीं भी 'बोधिसत्वदेशीयाचार्य' नाम की बौद्ध-पदवी इसमें नहीं लगी है। इसमें मेरे मन मेंयह विचार उठ खड़ा होता है कि बहुत कुछ संभव है इसके कर्ता आचार्य पृज्यपाद ही हों। इसमें निम्निलिखित तीन कारण हैं—

- (१) अनेक प्राचीन शिलालेख, तास्रपत्र आदि में पृज्यपाद का पाणिनीय-न्यास के कर्ता के रूप में उस्लेख किया गया है।
- (२) कई प्रसिद्ध प्राचीन दि॰ जैन भागडारों में इस पश्चिका की प्रतियाँ उपलब्ध हैं: जब कि प्रायः अन्य किसी बौद्ध प्रन्थ की प्रति इनमें नहीं पायी जानी है।
- (३) इस पश्चिका के मंगल इलोकों में एकत्र 'तरन्ति काशिकाम्भोधि स जिनेन्द्रो जयत्ययम्' यह श्रङ्कित है। अ

मुक्ते बौद्ध-साहित्य में अनेकत्र गौतगबुद्ध के पर्याय-नामों में जिन' शब्द देखने को मिला है अवस्य : परंतु 'जिनेन्द्र' शब्द कहां भी नहीं मिला है। इसीलिये मैंन इस :संबंध में बौद्ध-माहित्य के अधिकारी विद्वान श्रीयुत आनन्द कौसन्यायन जो के पास सारनाथ को लिख था। उत्तर में आप ता॰ १-२-४१ के अपने पत्र में यों लिखते हैं—'ऐमें स्थल तो मेरे ध्यान में नहीं आ रहे हैं जहाँ बौद्ध-साहित्य में कहीं जिनेन्द्र शब्द का प्रयोग आया हो। हाँ, जिन शब्द का प्रयोग अवस्य है।'

इसलियं अन्येषक विद्वानों में मेरा सप्रेम अनुरोध है कि व पश्जिका के कर्ता के बारे में विशेष अनुमन्धान करने का अवस्य कष्ट करें।

अविन्त ते सद्। सन्तः सर्वथः येरुपार्जितम् ।
गुणानां सुमहद्वृत्दं दोषाणाञ्च विमार्जनम् ॥
अन्वतः सारमादाय कृतैषः करिका वथा
वृत्तिस्तस्या यथाशक्ति किवते पश्चिका तथा ॥
यत्पश्चिकानाविमामासाण सुधियः सुसम् ।
तरन्ति कशिकाममोष्ठं स जिनेन्द्रो अवस्ययम् ॥

( 3 )

#### लेखकों से निवेदन

किसी भी हिन्दी पत्र में प्रकाशित किसी हिन्दी लेख को विना तिशिष्ट हेतु के भास्कर' में उसी रूप में प्रकाशित करना हमें अभीष्ट नहीं है। इसलिये 'भास्कर' के माननीय लेखकों से सादर निवेदन है कि आप का लेख जब तक 'भाग्कर' में प्रकाशित नहीं होता है, तब तक आप उसे अन्य किसी हिन्दी पत्र में न भेजें।

'भास्कर' एक पुरातत्व-संश्रंधी उच्चकोटि का पत्र है। अतः इसमें यथासंभव अप्रकाशित साहित्य को ही स्थान दिया जाता है।

आशा है, 'भास्कर' के इस आदर्श-सिद्धान्त से आप लोग भी सहमत होंगे।

- के॰ भुजबली शास्त्री

## समीका

गोम्मटसार (कर्मकाएड)- मराठी-अनुवाद-सिंदतः सम्पादक एवं प्रकाशक - नेमचन्द बालचन्द गांधी, वकील धाराशितः सँयल प्रश्न ५२२, मूल्य ५) रूपये; शोलापुर १५३९।

नेमिचन्द्र सिद्धान्त-चक्रवर्तिकृत गोम्मटसार जैन-साहित्य-चेत्र में एक अत्यन्त महस्व-पूरों कृति है। अभी-अभो प्रकाश में आयी हुई धवता इत्यादि के विषयों का भी इस पुस्तक में समायश है। प्रत्येक दृष्टि से प्रन्थ विद्वतापूर्ण है। कर्मकाएड में प्रधानतया जैन-कर्म-सिद्धान्त की विशेषताओं की अत्यन्त मार्मिक ढंग या सूक्ष्मता में विवेचना की गयी है। उस मुमुच् के निये, जो कर्म-सिद्धान्त का विशद अध्ययन करना चाहता हो अथवा मोच् के मार्य को अधिक प्रशस्त एवं उन्नत बनाना चाहता हो, यह पुस्तक अनिवार्य है।

गोम्मटमार पर अनेक टीकायें निकल चुकी हैं। कमकाएड गाथा नं० ९ ५२ से पता चलता है कि चामुएडराय ने, जिनके निमित्त गोम्मटसार संकलित किया ाया था, इस पुस्तक पर एक देशी या कन्नड टीका तैयार की शी जिसका नाम 'वीरमार्तएडी' हैं। परन्तु इसकी कोई इस्तिलिप जहाँतक मुसे गालुम है, अब तक नहीं मिली है। एक दूसरी कन्नड टीका केशवविण्-लिखित 'जावतस्वप्रदीपिका' है जो १३५९ ई० में समाप्त हुई थो। इसके उपरांत अभयवन्द्र की निग्वी हुई 'मन्द्प्रवोधिनी' नामक टीका हमारे मामने आती है जो सस्कृत में है। अभी तक केशवविणीं और अभयचन्द्र की परस्पर सम्बन्धित निथियों पर प्रकाश डालने का प्रयन्न नहीं किया गया है। इसरी 'जीवतस्वप्रदीपिका' नामक संस्कृत टीका नेमिचन्द्र जी की है जिनका जीवतकाल केशवविणीं के बाद आता है। अनेक विद्वानों का मत है कि यह टीका केशवविणीं की ही है परन्तु उनके इस कथन का मुसे कोई उचित प्रमाण नहीं मिलता। उपर्युक्त संस्कृत टीकाओं के आधार पर पं० टीडरमल-लिखित 'सम्यग्डानचन्द्रिका' हिन्दी में है। यह टीका-पुस्तक, 'रायचन्द्र जैन शास्त्रमाला' द्वारा प्रकाशित हिन्दो अनुवादों के लिये तथा जे० एल० जैनी एवं उनके अन्य सहकर्मियों द्वारा तैयार किये हुए अप्रेज़ी अनुवाद के लिये, मुख्य पथ-प्रदर्शक रही है।

यह सर्वविदित है कि जैन समाज भारतवर्ष के भिन्न-भिन्न भागां में श्रपनी भिन्न-भिन्न भाषाश्चों के साथ फैला हुआ है। ऐसे अनेक जैनी हैं जिनकी मातृ-भाषा मराठी है। प्रस्तुत समालोच्य पुस्तक धाराशिव-निवासी श्रीमान नेश्चंद बालचंद गांधी-लिखित कर्मकाएड का मराठी संस्करण है जिसमें विषय का बड़ी सावधानी से अनुशीलन किया गया है। अपने प्रन्थ में लेखक महोदय ने यह लिखा है कि किस प्रकार उन्होंने ब्रह्मचारी शीतलप्रसाद जी के

नेतृत्व में इस विषय का अध्ययन किया तथा फिर उसको मराठी में प्रकाशित कराया। विषय के प्रतिपादन में लेखक-प्रकाशक महोदय की विनय और सरलता विशेष प्रशंसनीय है। भाषा सरल है तथा विषय को सुबोध बनाने के लिये आवश्यक सूचीपत्र (Tables) भी दे दिये गये हैं। स्वाध्याय की सुविधा के लिये पूर्ण माथायें अन्त में दे दी गयी हैं। विषयानुक्रमणिका एवं पारिभाषिक शब्दों की सूची दे देने से पुस्तक की उपादेयता विशेष बढ़ गयी है।

सेठ नेमचंद जो को इस प्रशंसनीय कार्य के लिये श्वनेकानेक धन्यवाद हैं। मराठी माषा-साषी जनता इस स्पष्ट एवं सुन्यवस्थित शैली में लिखित मराठी-संस्करण के लिये उनकी चिर-श्रामारी रहेगी।

-ए० एन० उपाध्ये

# पशस्ति-संग्रह

इत्युक्तम् । दि तु स्त्रं परमतिनराकरगाचिकीर्षया पृथिव्यादानां सर्वेषां पुद्गलादिजातिविशेषाणां प्रत्येकं रूपादिचतुष्ट्यं साधारगां स्वरूपमित्येतस्यार्थस्य प्रतिपादनार्थं कृतम् ।
परमते हि स्पर्शरसगन्धवर्यावतो पृथिवी । स्पर्शरसवर्णवत्यः आपः । स्पर्शवर्णवक्तेतः ।
स्पर्शवानेष वायुरिति जत्यारश्चैक्यगुगाः जात्यन्तरेण् स्थिताः पृथिव्याद्य इत्युक्तम् । तत्व
युक्त्यानुपपन्नमिति स्वपन्नसाधनद्वारेण् निराक्रियते । तथा ह्यापो गन्धवत्यः । तेजोगन्धरसवत् । वायुर्गन्धरसवर्णवान् स्पर्शनत्वात्पृथिवीपर्यायविति । प्रवमुक्तं तावद् युक्तिबलात्पृथिव्यादीनां पुद्गलपर्यायत्वं पुद्गलानां च स्पर्शादिमाधारणगुगात्विमदोनीमसाधारगापर्याययोगिनः पुद्गलानाह ।

श्रन्तिम भाग----

इति यः सुखबोधारूयां वृक्ति तत्त्वार्धसङ्गिनीम्।
पदसहस्रां सहस्रोनां विद्यात्संमोक्तमार्गवित् ॥१॥
यदत स्वलितं वात्र विद्वांसो देशशास्त्रयोः।
तद्विवार्येव धीमन्तरशोधयन्तु विमत्सराः ॥२॥
नो निष्ठीव्येन्न शेते वदति च न परं ह्येहि पाहि तु याहि
नो कण्ड्येत गात्रं त्रजति न नाशिनोद्ध ह्येद्वानक्ते (१)
नावष्ठभ्नाति रेणुं निधिरिति ""यो बद्धपर्यक्योगः।
इत्वा संन्यासमन्ते शुभगतिरभवत् सर्वमाधुस्सपूज्यः॥३॥
तस्यामीत्सुविशुद्धदृष्टिविभवः सिद्धान्तपारङ्गतः।
शिष्यः श्रीजिनचन्द्रनामकलितश्चारित्रभूषान्वितः॥
शिष्यो भास्करनन्विनामविबुधस्तस्याभवक्तत्वित्।
तेनाकारि सुखादिबोधविषया तत्त्वार्थवृक्तिः स्मृदम्॥४॥

शशघरकरिकरतारिक्तित्वतरतलमुकाफलहारस्फुरसारानिकुरम्बिम्बिनिर्मलतर-परमोदारशरीरशुद्धस्थानानलोञ्ज्वलञ्चालाञ्चलितघनघाति श्रनसंघोतसकलविमलकेषलाव-लोकितसकललोकालोकस्वभावश्रीमत्परमेश्वरिजनपतिमत्विततमितिचिद्वितस्वभावभावा-भिधानसाधितस्वभावपरमत्भहासँद्धान्तिजनचन्द्रभट्टारकस्तिच्छिष्यपण्डितश्रीभास्करनिद्द-विरचितमहाशास्त्रतत्वार्यंवृत्तौ सुखबोधायां दशमोऽभ्यायः समाप्तः।

वृत्तिगत प्रशस्ति से स्पष्ट शत होता है कि वृत्तिकार, परिष्ठतवर भास्करनन्दी के अब्देय गुढ श्रीजनवन्द्र भट्टारक हैं। परन्तु इस नाम के कई आवार्य और भट्टारक हो

गये हैं; इसिलिये निश्चयपूर्वंक यह नहीं कहा जा सकता कि भास्करनन्दी के गुरु जिनचन्द्र कौन हैं। श्रोयुत पं॰ नाथ्राम जी प्रेमी का अनुमान है कि सम्भवतः श्रवणबेल्गोल के ५५वें शिलालेख में अंकित जिनचन्द्र भास्करनन्दी के गुरु हैं। कि किन्तु यह केवल अनुमानमान है। इस बात को प्रेमी जी ने २२-१-४१ के अपने हाल के पत्न में भी स्पष्ट कर दिया है।

जिनवन्द्र नाम के एक और आवार्य हो गये हैं, जो 'धर्मसंप्रहश्रावकाचार' के कर्ता पं० मैधावी के गुढ और ग्रुश्चन्द्राचार्य के शिष्य थे। यह श्रुश्चन्द्राचार्य पश्चनन्दी आवार्य के पहुचर थे और पाग्डवपुराग्य धादि प्रन्थों के रचयिता श्रुश्चन्द्र से पहले हो गये हैं। पं० मैधावी ने 'त्रेलोक्यप्रकाित' प्रन्थ की दानप्रशस्ति में उनका विशेष परिचय दिया है। ' इसी प्रकार एक भास्करनन्दी और हुए हैं, जिनका उल्लेख 'न्यायकुमुद्चन्द्र' की बुक्ति में उपलब्ध होता है। यह निक्संघ के श्राचार्य देवनन्दी के शिष्य दवं सौक्यनन्दी के प्रशिष्य हैं। ' इस समय मेर सामने और कोई सामग्री न होने के कारण तत्त्वार्थवृक्ति के रचियता भास्करनन्दी के सम्बन्ध में विशेष प्रकाश डालने में मैं विवश हूं। अस्तु, इसमें शक नहीं है कि प्रस्तुत तत्त्वार्थवृक्ति की प्रतिपादनशैली सुन्दर और सुगम है। भाषा की दृष्टि से भी यह बुक्ति प्रौढ़ हैं। वास्तव में इसका सुखबोध नाम अन्वर्थ हैं। वृक्ति लगभग पाँच हजार रलोकों में हैं। इसकी प्रतिपादनशैली प्रायः राजवार्तिक से मिलती-जुलती है। राजवार्तिक से यह प्रन्थ कोटा है शवश्य, फिर भी उसमें प्रमुपलन्ध कुछ वाक्य इसमें मिलते हैं।

बढ़े हुष की बात है, बात हुआ है क मैसूर-गवर्नमेन्ट-ओरियन्टल-लायब्रेरी की ओर से यह प्रश्य शोब्र ही प्रकाशित होने वाला है। इसके सम्पादक लग्धप्रतिष्ठ विद्वान् श्रीमान् पं॰ शान्तिराज जी शास्त्री, मैसूर हैं। यों तो उक्त लायब्रेरी की छोर से अभी तक महाकलंक का 'कर्णाटकशन्दानुशासन,' कविसार्लभौम पंप का 'आदिषुराण', नयसेन का 'धर्मामृत', जन्न का 'अनंतनाधपुराण' आदि कई महत्वपूर्ण कन्नड जैन प्रन्थ प्रकाशित हो खुके हैं, परंतु संस्कृत प्रश्यों में यह तत्त्वार्थनृत्ति ही मर्धप्रधम प्रन्थ है। जैनसाहित्य-प्रकाशन के संबंध में मैसूर-सरकार जो उदारता दिखला रही है, उसके लिये जैन-समाज मैसूर-सरकार का अवश्य ऋणी रहेगा। मैं आशा करता है कि उपर्युक्त मान्य शास्त्री जी के सहयोग से अब यह प्रकाशन-कार्य और दुत गति से चलेगा। अब मैरे मन में आशा

<sup>\*</sup> देखें -- 'सिद्धांतसारादिसंग्रह' में 'ग्रंथकर्ताओंका परिचय'।

<sup>+</sup> यह 'प्रशस्ति' भवन में मौजूद है।

<sup>!</sup> देखें -- 'द्यानेकांत' बच १, ४० १३३।

का संचार हो रहा है कि, मैस्र-ओरियन्टल-लायब्रे री को उदार पवं गुणप्राहिशी कमेटी तत्त्वार्थस्व की अन्य अप्रकाशित टीकार्थे (प्रभाचन्द्रकृत आदि), शाकटायनन्यास, शाकटायनमहावृत्ति, विद्यानुशासन, पकसंधिसंहिता, सिद्धिविनिश्चयटीका, न्यायविनिश्चय-विवरण, सत्यशासनपरीक्षा, लोकविभाग, सिद्धान्तसारवीपक, द्विसंधानकाव्य की दि॰ जैन टोका, वसुनन्दि-प्रतिष्ठापाट, सटीक प्रायश्चित्तसमुख्य आदि महत्वपूर्ण संस्कृत प्रन्थों के प्रकाशन की ओर भी अवश्य ध्यान देगी।

(४६)यन्थ नं <del>६३</del>

# हरिवंशपुरागा

कर्ता---यशःकीर्ति

विचन —पुराग्

भाषा--अपभ्रंश

नम्बाई १३॥ इब्स

चौडाई ८॥ इञ्च

पत्रसंख्या १२१

पार्मिभक भाग ---

पयिष्ठयत्रयहंसहो कुणयिवहंसहो ।
भवियकमलमरहंसहो पणिविविजयहंसहो ॥
मुग्गयणहंसहो कह पयर्डाम हरिवंसहो ॥
जय विसह विसंकियविसययाम ॥
जय धाजिय अजिय ह्यकममपयाम ॥
जय संभव भवतक्वरकुठार ।
जय लोकनंदन परिसेसियकुगारि ॥
सुमई सुमयपयिष्ठयपयत्य ।
जय उपहिष्पिह ग्रासियकुतित्य ॥
जय जय सुपास हयकममपास ।
जय वंद्ष्पह सिसतास तास ॥
जय सुषिह सुविहिपयहग्रपविश्य ॥

जय सेय सेयकिय विगयसेय। वासुपुज्ज तवजलहिसेय ॥ जय विमल विमलगुगागा महंत। जय संत दंत जिएवर भ्रमंत।। जय धम्म धम्मविसहरित ताव 🕫 संति समियसंसारताव ॥ जय कृंध सुरकियमुद्रमयागि। जय भरि जिगाचकी सयलणागि॥ जय मिल्र गितयतिलोकमस्त्र। जय मुगिसुब्बय चूरिय तिमल् ॥ जय गामि जिगा विमरहचकणोमि। जहियग्य रायमङ्गोमि ॥ पापरजअयरबाल । कुल गयमा दिगोसना सुरमािसमहियमाम ॥ वीर विहासियणयपमागा। X × ×

मध्य भाग (पृष्ठ ४४, पंत्रि ४)-

मर्क्शवन्य पदांभोजे सर्वता भ्रमरायते।
भातृ पुर्ममं माधु (?) घांटाख्यो दंदतां चिरं॥
स भ्रमांह वासरे उमाइगो सरे।
पंडु महाउविद्य ता पक्के दूगां सविणयभूगं॥
करमउलेप्युमा दिहुउ विणवय सो जि भो गिसुमा देव।
मंडलिमार गाहिह विहिय सेव माय दिमायरि
पहु दुमहु गउ पिय सुन्दरि।
देवह वद्धराउ हं पेमिउ तुम्हहं पासु तेम।।
मिसुमाहं भ्रायं कज्ञो ण जेम।
दुमयहो सुय दोवह अय विणीय
क्वेमा पीइ मीलेगा सीय पामहं वस्नहं जम्मगहं इह
सिमार करंति मवेमा दिहि

परिणाविम यहेह वहु माउ

गोमितिय वयगो गाउ चलेह

जोपहावे हप तासु देह
अमंतिय गारवह सन्य श्राय
तुम्हह आपसिय श्राम्ह राय
गिय गांदग्र लेणिया वेह चलहु
वहु श्रग्रम्तु मा कियि करहु
वहाहरग्रहि पुज्जियउ दृउ
दुमयहे सहाप जा सारभूउ
पुग्र पंडवियक सरसह विचरकु
चल्लिय कृतिययो सिय सपरकु
पंडय्मुमांयंदि पारं संपता सम्माणियक ताई

× × ×

धन्तिम भाग----

दिवदा जसमुणि पत्थय विकृषि ।

काणविउ हरिवंस चरिकृषि ॥

जामहिणाहु सायक चंदु दिवावक ।

ताणंदउ दिवदाहु कृत्तु जे विराहु हि चरियउ कुक्वं सहंसहियड
काराविउ हथपायमालु ॥२२॥

हथ हरिवंस पुराणे कुरुवंसाहिद्दिए विवुद्धवित्ताग्रुरंजणे ।

सिरि गुर्णाकित्तिसीसमुणिजसिकित्तिविरिहये ॥

सादु दिवदा गाम किए गोम णांह जुधिष्ठर भीमञ्जुण शिब्दाण गमणं ।

णिकृल सहदेव सम्बद्ध सिद्धिगमण्यण्योते रह सो सम्गो ॥ सिर्दो ॥ समित्तो ॥ सिर्दा ।

इस हरिवंशपुराण के रन्नयिता, गुणकोर्त्ति के शिष्य यशःकोर्त्ति हैं। श्रवणबेल्गोल के शिलालेखों में गुणकोर्त्ति नाम के दो व्यक्तियों का उल्लेख उपलब्ध है अवश्य, परन्तु उन लेखों में इनका कोई विशेष परिचय नहीं मिलता। इस नाम के श्रोर भी कई व्यक्ति हो गये हैं, किन्तु हरिवंश-पुराण के कर्त्ता इन यश कीर्त्ति से उनका सम्बन्ध देखने मैं नहीं श्राता। पेसी अवस्था में यह नहीं कहा जा सकता है कि श्रमुक गुणकीर्त्ति ही हरिवंश- पुराय के प्रयोता यशःकीर्त्ति के गुरु हैं। इसो प्रकार यशःकीर्त्ति नाम के भी अनेक व्यक्ति हो गये हैं: जैसे—यक गोपनन्दी के शिष्य,\* दूसरे धर्मशर्माभ्युदय के टीकाकार लिलत-कीर्त्ति के शिष्य। सारांश यह है कि इस हरिवंश-पुराय के रचयिता यशःकीर्ति का या उनके गुरु गुयाकीर्त्ति का विशेष परिचय मुक्ते प्राप्त नहीं हो सका, इसलिये उनके सम्बन्ध में यहाँ पर कुछ भी प्रकाश नहीं डाला जा सका।

(पू॰) ग्रन्थ नं॰ <sup>६६</sup>

## नेमिपुरागा

क्तां--ब्रह्मचारी नेमिद्त

विषय—उपदेश भाषा—संस्कृत चौडाई हं।। इञ्च

लम्बाई १२ इब्च

पत्रसंख्या १६७

प्रारम्भिक भाग---

श्रीमन्नेमिजिनं नत्वा लोकालोकप्रकाशकम ।
तत्पुराग्रमहं वस्ये भव्यानां मौर्व्यदायकम् ॥१॥
नमहं वेन्द्रमौलोनां लमत्कान्तिसरोजले ।
यस्य पाव्हयं प्राप पोल्लसत्कमलश्रियम् ॥२॥
सर्वमौभाग्यसन्दोहः मर्वशकसमितः ।
योऽभवत्सवसौरूयानां कारणं भव्यदेहिनाम् ॥३॥
यस्य नामस्मृतिश्चापि करोति परमं सुखम ।
प्रभा वा भास्करस्योच्चैविकाशं कमलाकरे ॥४॥
तं नमामि जगत्सारं स्वर्गमोस्तसुखप्रवम् ।
नेमिनाशं महाभक्त्या तत्पुराग्रप्रसिद्धये ॥५॥
वन्दे श्रीवृषभाषीशं सुराधीशार्चितकमम् ।
येनाभ्यधायि सद्धमों विनेयानां विनाश्ममम् ॥६॥

<sup>+</sup> देखें —'जैनशिलालेखसंग्रह'।

श्रजितं जितकन्दर्पं तं नमामि जगद्धितम । यो जिता नेव पुतात्मा रागद्वे वादिशक्तिः ॥॥। भवसन्तापसन्दोहत्तयकारकम् । सम्भवं बन्देऽभिनन्दनं देवं देवदेवाधिनायकम् ॥५॥ संस्तुवे सुमति देवं भव्यानां सुमतिपदम्। पद्मवभं प्रभाधीशं प्रसिद्धमहिमास्पदम् ॥६॥ श्रीसुपाइवै जगत्सारं सम्पदा शर्मसाधनम् । चन्द्रपभं प्रभासारं सर्वसंह्धेशनाशनम् ॥१०॥ पुष्पदन्तं लसत्कुन्दपृष्पसत्कान्तिसुन्दरम् । वन्देऽहं शीतलं देवं शीतलोत्तमवाग्भरम् ॥११॥ श्रेयोजिनं नमाम्युचैः सारश्रेयोनिवन्धनम्। वास्रपुत्रयं जगतपुत्रयं प्रबुद्धकमलानमम् ॥१२॥ नमामि विमलाधीशं केवल्यानभास्करम् । बन्देऽनन्तजिनं भक्त्यानन्तानन्तसुखाकरम् ॥१३॥ सद्दर्भतीथैशं स्रास्ट्रसम्बितम् । शान्तिनाधं भजाम्येतं सर्वभन्येकसम्मतम् ॥१४॥ वन्दे कुन्युजिनाधीशं कंथ्वादों व द्यास्पदम् । द्यरं देवं सदा बन्दे सारं साररमाषदम् ॥१५॥ मुद्धि मोहारिमन्मुलं वन्दे निःश्ल्यधामकम्। सुवतं तं नमाम्येतं मृनिसुवतनायकम् ॥१६॥ श्रीनेमि संस्तुवे देवं नमह् वेन्द्रसंस्तुतम् । नेमिनाधं जगन्नाधं वन्दं सर्वामरार्चितम् ॥१७॥ प्रसिद्धमहिमासारं पार्श्वनायं जिनेश्वरम् । वन्दे श्रीवीरतीर्थेशं वीरवीरं सुखाकरम् ॥१८॥ पते तीर्थकराधीशाः सर्वदेवेन्द्रवन्दिताः । सन्त मे शान्तिकर्त्तारश्चान्ये कालक्षयोद्धवाः ॥१९॥ त्रैलोक्यशिखराक्दाः सिद्धाः संसारपारगाः। ते मे नित्यं समाराध्याः सन्तु सत्कार्यसिद्धिकाः ॥२०॥ बन्देऽहं भारतीं जैनीं जगदुष्यान्तविनाशिनीम । भासिनीं सर्वतत्वानां भानुमामिव निर्मलाम् ॥२१॥

रत्तवयपविवाणां मुनीनां शर्मकारिणाम् । पादास्मोजद्वयं बन्दे संसाराम्बुधितारणम् ॥२२॥ शुद्धश्रीमृलसङ्गाख्ये प्रोक्तुङ्गोदयभूधरे । भानुर्भद्वारकः स्वामी जीयानी महिभूषणः ॥२३॥ × × × ×

मध्यभाग--( पूर्व पृष्ठ ७१, पंक्ति ११ ) \*

गारडोपलपनोधैः प्रस्तैः पद्मरागर्जैः ।
बभौ चैत्यद्वमो नित्यं भव्यानां चित्तरञ्जकः॥
तत्पुष्पप्रचुरामोदसंसक्तभ्रमरारवैः ।
सन्तोषारुचैत्यवृत्तोऽसौ चक्रे वा संस्तृति प्रभोः॥
महाघंटानिनादेन घोषयन्तिव निर्मलम् ।
मोहारातिजयाक्षातं यशो नेमिजिनेशिनः॥
ध्वजांशुकैरशोकोऽसौ पवनान्दोलितंर्मुद्दा ।
स्फेट्यन् वा वभौ गाढं जनानां पापसञ्चयम् ॥
× × × ×

श्रन्तिम माग---

गच्छे श्रीमितमूलसंघितलके सारस्वतीये शुमे
विद्यानिन्द्रपट्शुम्नकमलोहासप्रदे भारकरः।
कानभ्यानरतः प्रसिद्धमिहिमा चारित्रचूडामिणः
श्रीभद्दारकमिहिभूषण्गुरुजीयात् सतां भूतले॥
प्रोचत्सम्यन्वरक्षो जिनकथितमहासप्तमंगीतरंगैविधूतैकान्तमिथ्यामतमलनिकरकोधनकादिदृरः।
श्रीमज्जैनेन्द्रवाक्यामृतविश्वरसः श्रीजिनेन्द्रपृतृद्धिः
जीयान्मे स्रिवयों व्रतनिचयलसत्युण्यप्रयः श्रुतािधः॥
मिथ्यावादांधकारस्यकरण्यस्यः श्रोजिनेन्द्राविषयःइन्द्रे निर्द्रन्द्वभक्तिज्ञनगदितमहाक्कानिवक्कासिन्दुः।
वारिक्रोत्कृष्टभारो भवभयहर्गो भव्यलोक्केक्वन्युः
जीयादाचार्यवयों विश्वर्गुणनिधिः सिहनन्त्री मुनीन्द्रः॥

<sup>\*</sup> सच्य भाग चौर चान्सिम भाग भवन की १११ नं वाली प्रति से श्लीं गई है, क्योंकि प्रस्तुत प्रति बहुत चतुर है।

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

# जैन-पुरातस्य-सम्बन्धी पाण्मासिक पत्र

भाग ७--वि० सं० १११७, वीर० सं० २४६७

#### सम्पादक

प्रोफेसर हीरालाल जैन, एम. ए., एल-एल. बी. . . प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये. एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामता प्रसाद जैन, एम. धार. ए. एथ. पंo के० भुजबली शाखा, त्रिशाभूपण.

जैन-सिद्धान्त-भवन, श्राग-द्वारा प्रकाशित

भारत में ३)

विदेश में ३॥)

एक प्रति का १॥)

ई० सन् १६४०

## विषय-सृषो

	विषय लेखक	58
•	कुछ जैन प्रन्थों में संगीतचर्या[श्रीयुत बी० राघवन, एम० ए०, पी-एच० डी०	१९
?	स्रोज-बीन—[ श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी	८१
3	जैन रामायर्गे—[ श्रीयुत प्रो० डी० एल० नरसिहा वार्य, एम० ए०	६३
8	मंत्रशास्त्र का एक ऋलभ्य जैन मंथ—[ श्रीयुत ऋगरचन्द नाहटा	99.
4	वादीमसिंह—[ श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्याभूषण	•
Ę	'रॉयल एशियाटिक सोसाइटी', लंदन, में जैनप्रन्थ—[ श्रीयुत बा० कामता प्रसाद जैन,	
	एम॰ श्रार० ए० एस०	ψĘ
9	अवणबेल्गोल के शिलालेखों में मौगोलिक नाम—' श्रीयुत कामता प्रसाद जैन,	
	एस॰ ज्ञार॰ ए॰ एस॰	ધ્યુધ્યું.
	भीमहाधवल में क्या ?—[ श्रीयुत प्रो० हीरालाल जैन, एम० ए० एल-एल० बी०…	6
٩	सत्प्ररूपणा-विभाग व वर्गणा-खराड-विचार [श्रीयुन प्रो० हीरालाल जैन, एम० ए०,	
	एल-एल॰ बी॰	<b>2</b> 9.
	संस्कृत के सांकेतिक श्रंक —श्रीयुत पं० नेमिचन्द जैन, न्याय-ज्योतिष-तीर्थ	२२
99	हमारे संप्रह के कुछ दिराम्बर प्रतिमा-लेख—[श्रीयुत ऋगरचन्द नाहटा, मॅंबरलाल	
	नाहटा	१२
	हम्मोर, रायबद्दिय श्रौर चन्दवाङ् —[ श्रीयुन दशरथ शर्मा, एम० ए०	٩
43	विविध-विषय—(१) गोमट शब्द पर विचार—[ श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री	48
	(२) 'भास्कर' की बात—[ श्रीयुन बाट कामना प्रसाद जैन एवं	
		१०२
	(३) श्रीपुराण—[ श्रीयुत पं० कं० भुजबली शास्त्री	42
	(४) हरिवंशपुराण का रचनास्थान—[ श्रीयुत दशरथ शर्मा, एम० ए०	ųo
18	साहित्य-समालोचना —(१) एकीभाव स्तोत्र (सटीक) —[ पं० कं०  भुजबली शास्त्री  ।	194
		१८५
	(३) गौरवगाथा, ,	Sos
	(४) मिण्धारी श्रीजिनचन्द्रसृतिः, " " "	(28
	(५) वृहत्त्वयंभूत्तोत्र , .,	१०५
	भ्रन्थमाला-विभाग	
•	विज्ञोयपरस्यती — सं० श्रीयुत प्रो॰ ए० एन० उपाध्ये, एम० ए० 🐪 . १०५ से ।	(₹0
₹	महास्ति-संप्रह—[ सं० श्रीयुत पं: के० भुजबली शास्त्री, विद्याभुष्या १६१ से १	SE.

## THE JAINA ANTIQUARY

VOL. VII JUNE, 1941. No. I.

#### Edited by

Prof. Hiralal Jain, M. A., LL.B. Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt Babu Kamta Prasad Jain, M. R. A S. Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

# Published at THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY, ARRAH, BIHAR, INDIA

Annual Subscription

Inland Rs. 3.

Foreign 4 s. 8 p.

Single Copy Rs. 1-8.

#### CONTENTS.

1.	JAINA LITERATURE IN TAMIL. By Prof. A. Chakravarti	PAGES
	M.A., I.E S	1-20
2.	ASOKA AND JAINISM. By Kamta Prasad Jain, M.R A.S.	21-25
3.	NEW STUDIES IN SOUTH INDIAN JAINISM. By Prof.	
	B. Sessagiri Rao, M.A	26-39
4.	JAIN TRADITION IN RAJAVALI KATHE	40-47
5.	Review	4852

#### Øm.

## THE JAINA ANTIQUARY.

''श्रीमत्परमगम्भीरस्याद्वादामोघलाञ्छनम् । जीयात् त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥

Vol. VII No. I

#### ARRAH (INDIA)

June 1941

### JAINA LITERATURE IN TAMIL.

By Prof. A Chakravarti, M A., I.E.S.

Continued from Vol VI, No. II, page 42,

The 4th chapter Mokkalavadacarukkam is devoted to Neelakesi's challenge to this Buddhistic teacher Mokkala. Mokkala in his turn is defated and made to acknowledge the rival faith. This is one of the biggest chapters in the book because of the important Buddhistic doctrines which are discussed in detail in this chapter. Mokkala himself sends Neelakesi to the very founder of Buddhism. Hence the fifth chapter Buddhavadacarukkam represents the meeting of Neelakesi and Buddha for the purpose of discussion. Buddha himself is made to realise that his doctrine of Ahimsa is not observed in spirit by his followers. He is made to realise that mere lip service to Ahimsa is not a satisfactory doctrine of religion, where finally he himself is made to acknowledge the unsatisfactory nature of his religion which must be recast to keep the spirit of Ahimsa. Thus, next to the introductory chapter, 4 chapters are devoted to this discussion of Buddhism. Then the other Darsanas are introduced in succession.

The 6th chapter is devoted to Ajivaka religion. The chapter is called Ajivakavādacarukkam. The founder of Ajivaka religion was a contemporary of Mahāvira and Gautama Buddha. In outward

appearance Ājivakas resembled Jaina Nirgranthas. But in the matter of religion they differed very much from both the Jainas and the Buddhists. Though the contemporary Buddhistic writers made no mistake about the identity of Ājivakas, later Indian writers very often made the mistake of confounding them with the Digambara sect of Jainas. In this chapter on Ājivakas the author of Neelakēśi distinctly warns the reader against any such confusion and emphasises the fundamental doctrinal differences between the two sects.

The 7th chapter is devoted to an examination of the Sankhya schools. Hence it is called Sankhyavadacarukkam.

The 8th chapter is devoted to the examination of Vaiseṣika Darśana. The author carefully brings out the points of resemblance between the Jaina and non-Jaina Darśanas in philosophical matters always keeping before his mind's eye his own fundamental concept of Ahimsā.

The 9th chapter is devoted to the examination of Vedic ritualism, hence called Vedavadacarukkam. In this section there is not only a criticism of Vedic ritualism involving animal sacrifice but also a critical examination of Varnaśrama Dharma based upon Vedic ritualism. The author tries to argue that the social differences based upon birth, have no significance in the spiritual field, and hence are altogether without any importance to religion. From the point of view of religion the only difference to be noted among the human beings is the difference based upon character, culture and spiritual discipline.

The last or the 10th chapter is devoted to the examination of the materialistic school usually called Bhūtavāda. Hence the chapter is called Bhūtavādacarukkam. Here the discussion is mainly devoted to the establishing the reality of a spiritual principle beyond materialistic conglomoration of the world. The author tries to emphasise that consciousness or Cetanā is an independent spiritual principle and not a mere secondary by-product of the combination of material things, an independent spiritual principle which is recognised as an entity surviving the disintegration

of the material element with which it is associated in the life of the individual. Thus the main theme of this chapter is the survival of human personality after death. This Neelakesi demonstrates to the leader of the materialism who readily accepts his mistake and acknowledges that there are more things not dreamt of in his philosophy. Thus ends the work after vindicating first the reality of the spiritual principle, the human personality, and secondly the supremacy of the religious doctrine based upon Ahimsā. Thus Neelakēśi completes her life-task which she is intended to be a thanks offering to her Guru from whom she learnt the fundamental principles of religion and philosophy which she adopted as her own, though she as a Goddess had been revelling in animal sacrifice. Thus we see that Neelakesi is mainly a controversial work intended to vindicate the reality of the soul against materialism, the nobility of Ahimsa against Vedic ritualism, and the dietetic purity of vegetarianism against the Buddhists who preached Ahimsa and practised Himsa.

We know absolutely nothing about the author of the text though we know that the commentary is written by Vāmana Muni. Since there are references to Kural and Nāladiyār in this work, it must be later than the age of Kural. Since it is intended as an answer to Kuṇḍalakēśi it must certainly be later than Kuṇḍalakēśi.

Since we know nothing about Kuṇḍalakeśi itself we cannot build much on this information. All that we can say is that it is one of the very early classics in Tamil literature. It contains 894 stanzas on the whole. This text is certainly very useful to students of Tamil leterature in exhibiting several rare grammatical and idiomatic usages, and archaic terms in which the work abounds.

Two other minor Kāvyas which are still lying in obscurity in palm-leaf manuscripts are (4) Udayana Kāvya and (5) Nāgakumāra Kāvya. The former, as its name suggests, relates to the life of Udayana, the works of Vatsa prince of Kausambi. Since they are not published, we cannot say much about them.

There is another Tamil classic dealing with story of Udayana. Probably this is not one of the minor Kavyas. Judging by the

volume of matter and the metre employed in this work it is probably an independent work not included in any of the traditional lists. It is made available to the Tamil reader by that indefatigable worker in the cause of Tamil, Dr. Swaminatha Ayyar, whom we have already referred to. This work Perunkathai probably was named after Brhat Katha of Gunadhya written in what is known as Pisacabhāṣā, a Prākrit dialect. The author is known as Konguvēl, a prince of Kongu Desa. He lived in Vijayamānagar, a place in Coimbatore District where there were a number of Jainas in former days. This work is quoted by several famous commentators in Tamil, to illustrate the grammatical and idiomatical usages in Tamil literature. The book now published unfortunately is incomplete. The editor with all his attempts was not able to obtain the missing portions in the beginning as well as at the end of the work. Instead of waiting indefinitely, it is good that the work is published though incomplete. From Gunādhya's Brhat Kathā which contains a lot of other stories the author of Tamil Perunkathai has taken only the portions relating to the life af prince Udayana. The story consists of 6 main chapters. Uniaik-Kandam, Lavanak-Kandam, Maghadak-Kandam, Vattava Kandam, Naravana Kandam and Thuravu Kandam, all relating to the rich life of Udayana. Udayana was the son of Satānika of the Kuru dynasty who ruled over Kausambi. Satanika's queen was one Mrgāvati. When she was in an advanced state of pregnancy she with her attendants was playing in the upstairs of her palace. She had herself and her attendants and the whole background adorned with plenty of red flowers and red silk clothes. After play she fell asleep on her cot. The most powerful bird of Hindu mythology 'Sarabha' mistaking the place to be strewn with raw flesh on account of the red flowers strewn across carried away the cot with Mrgāvatī sleeping on it to Vipulācala. When Mrgāvatī woke up she was surprised to find herself in strange surroundings. The bird which carried her there realising that what she carried was not a mass of flesh but a live human being, went away leaving her there. Just at that moment she gave birth to a son, the future Udayna. her welcome surprise there was her father Cetaka, who, after renouncing his kingdom, was spending his time there as a Jaina

When he heard the cries of the baby he went there and found his daughter Mrigavati. Since the child was born about sunrise he was named Udayana. On the same hill Vipulacala there was living one Brahmana Risi Brahmasundara with his wife Brahmasundari. Cetaka Muni, the father of Mrigavati, placed his daughter and her child in the care of Brahmana Muni where they were looked after as members of his own family. This Brahmana Rsi had a son by name Yūgi; and Yūgi and Udayana became very intimate friends from the childhood which friendship lasted through their life. some time Cetaka Muni's son who was ruling over his kingdom after his father's abdication, himself wanted to renounce it and wanted to become a Tapasa. He went to his father to appraise of his intention, met there the beautiful youth Udayana whose identity was revealed by the grandfather. When Udayana was known to be his sister's son he was gladly taken back to the city to rule over his grandfather's kingdom. He took with him his playmate and friend Yugi who was always of great help to him throughout his career. While he was living with his foster-father Brahmasundara Muni he was taught by that Brahmana Rsi a valuable Mantra with the help of which even the most violent mad elephant could be made as quiet and harmless as a sheep. He also had as a gift from the same Brahmana Rsi a divine musical instrument whose notes would subdue and tame even the wildest of elephants. With the help of this Mantra and the musical instrument, while living in the forest Asrama, he once subdued a famous elephant which afterwards was known to him to be a divine one and capable of immense service to him for several years. When Udavan went to Vaisali, his grandfather's place, he took with him not only Yugi, his playmate and friend, but also this elephant who was willing to serve the prince Udayana. While Udayana was thus ruling at Vaisāli his father Satānika who was in great sorrow because of the loss of Mrgavatt, after searching for her in various lands went to Vipulacala where he discoverd his gueen under the protection of With the permission of her father she was taken back to Kauśāmbī by Śatānīka. After some time Udayana inherited his father's kingdom also and thus he was the lord of both Kausambi and Then begin the real adventures of Udayana. By carelessness he loses the divine elephant. He roams about in the forest with

his Veena in hand in search of his elephant. Just then the emperor of Ujjain, Prachchodana by name sends messengers to collect tribute from the kings of Vatsa and Kausambi. His minister Salankayana advises him to desist from such an adventure and asks him to wait for a better opportunity. When Udayana is roaming about in the forest, which is the best time to capture Udayana as a prisoner, Prachchodana sends a machine in the form of an elephant within which are hidden soldiers with weapons. This mechanical elephant. like the Trojan horse, is taken to the forest in which Udayana is searching for his lost elephant. Imagining that it is some wild elephant Udayana approaches this machine elephant and suddenly soldiers jump out of its body and capture Udayana a prisoner. He is taken as a captive to Ujjain. While he is kept as a prisoner for some time, his friend and minister Yugi learning that prince Udayana is kept as a prisoner by the king of Ujjain makes up his mind to somehow release him from imprisonment and to punish the king of Ujjain for his impertinence. So he goes there in disguise with other friends and lives in the outskirts of Ujjain, waiting for his better time. While in disguise he informs Udayana secretly his presence in Ujiain and promises him that very soon he would be released. To create an opportunity he with the help of his friends used the Mantra to make the royal elephant mad and uncontrollable. The elephant breaks loose the chains and rushes into the streets of the city causing tremendous damage on its way. No one is able to control him. Then the king Prachchodana learns from his minister Salankayana that the only person who is able to control such a wild elephant is Udayana who is kept in prison. The king sends for him immediately, and promises him freedom if he will only control the wild mad elephant. Udayana with his musical instrument makes the mad elephant as tame as a cow and thus pleases the king very much. Udayana obtains his freedom and is kept by the king of Ujjain as a musical instructor to his daughter Vāsavadattā. With the help of his minister Yūgi, Udayana who wins the heart of Vasavadatta manages to run away from the capital carrying Vasavadatta with him on the back of the elephant Nalagiri. Thus ends the first chapter called Unjaik-Kandam narrating the adventures of Udayana in the city of Ujjain.

The next chapter is called Lavana Kandam because it pertains to the incident in Udayana's life in the city of Lavana. After his escape from Ujjain Udayana reaches Lavana, one of the cities in his own kingdom. Here he marries Vasavadatta and makes her his queen. In his attachment to his beautiful wife, he forgets and completely neglects his duties as a king. This is not liked by his friends who realise there is much to do yet; because during the absence of Udayana as a prisoner in Ujjain, his kingdom was captured by the ruler of Pañcala who was not friendly disposed towards the kingdom of Kausambi. Hence Yugi arranges to separate Vāsavadattā from her husband Udayana. By a clever trick he makes Udayana believe that his whole palace is burnt to ashes and the queen Vāsavadattā is also burnt to death. Before setting fire to the palace Vasavadatta with her attendant is taken away through an underground passage to a safe place where they are kept in concealment. These are some of the important items of Udayana's life narrated in the second chapter.

The third chapter Magadha Kānda deals with Udayana's adventures in Magadha Desa. Udayana was very much dejected because of the loss of the queen Vasavadatta and goes to Rajagrha, the capital of Magadha, for the purpose of winning back the supposed dead wife Vasavadatta through the help of a great Yogin who is reputed to be able to revive even dead persons with the help of Mantra. There he happens to meet the Magadha king's daughter Princess Padmavatt. At the first sight they fall in love with each other. Udayana who is living in disguise as a Brähmana youth manages to win princess Padmavati completely and thus has a Gandharva Vivaha with her without the knowledge of the king. While so living in disguise Rajagrha was surrounded by enemies. Udayana manages to defend the city against the enemies with the help of his friends and thus manages to win the confidence and gratitude of the Magadha emperor. Finally Padmavati, the king's daughter, is given in marriage to Udayana: and he was living happily in Rajagrha with this queen Padmävat

Then begins the fourth chapter called Vattava Kāṇḍam. This refers to Udayana's reconquest of his own Vatsa kingdom with the help of his father-in-law, the king of Magadha. There he is welcomed by his old people who had the bitter taste of the tyranny of the Pāṇcāla king. Thus securing the confidence of his subjects he settles down in his own kingdom Vatsa Dēśa, living happily with his queen Padmāvatī. One day he dreams of meeting Vāsavadattā and this dream revived his attraction to his former queen Vāsavadattā. In the meanwhile, his friend Yūgi who always comes to his rescue in difficulties appears before the gates of Rājagrha with Udayana's former queen Vāsavadattā. Udayana was delighted to meet his wife whom he supposed to be dead and takes her to his palace with the consent of Padmāvatī and is living happily in Rājagrha with his two wives.

While he was spending his life happily with his two queens, Vāsavadattā and Padmāvati, he happens to meet Mānanikā, the beautiful young playmate of the queens. He falls in love with this stranger and arranges with her secretly to meet at an appointed place in the night. Vasavadatta comes to know of this, and imprisons Mānanikā and herself dressed in disguise as Mānanikā waits for the appearance of Udayana according to the appointment Udayana is received coldly by Vāsavadattā in disguise when Udayana imagining her to Mananika, her lady-love, begs her in various ways to accept him. Then Vasavadatta discovers herself to the chagrin of Udayana who escapes back to the palace just about the time of dawn. Early morning Vasavadatta sends for Mananika in order to punish her for her impudence in aspiring for the king's hand. In this excitement a messenger from the king of Kośala brings a letter to Vāsavadattā In this letter the king of Kośala narrates the story of his sister who was carried away as a captive by the Pancala king, of how she was released with a number of attendants by Udayana when he reconquered the country by defeating the king of Pancala and how she was got as an attendant to Vasavadatta herself with an assumed name Mananika and finally requesting Vasavadatta to treat this Kosala princess with kindness and consideration becoming her status. When Vāsavadattā reads this letter, she apologises to Mānanikā for her conduct and restores her to the status and position fitting the princess. Finally Vāsavadattā herself arranges for her marriage with Udayana who is found to be in love with this Kośala princess.

The fifth chapter deals with the birth of a son and heir to Udayana. After some time the queen Vāsavadattā gives birth to a son called Naravāṇadatta. Even before his birth astrologers predicted of his greatness and that he would become an emperor of Vidyādhara kingdom though born in an ordinary Kshatriya family. In course of time this Naravāhana inherited from his father Kauśāmbi and Vatsa kingdoms and from his grandfather Vidyādhara kingdom of Ujjain. In due course his father Udayana renounces the world and becomes an ascetic devoting his time in meditation and Yoga. This Udayana's renunciation forms the subject-matter of the 6th and the last chapter of this Tamil classic Perunkathai.

Merumandira Purāṇam: -This Merumandira Purāṇam is an important Tamil classic though it is not included in the category of Kāvyas. It resembles in excellence of literary diction the best of Kāvya literature in Tamil. It is based upon a Purāṇic story relating to Meru and Mandira. The story is narrated in Mahāpurāṇa as having taken place during the time of Vimala Tīrthaṅkara. The author of this Merumandira Purāṇam is one Vāmana Muni who is the same as the Vāmana Muni the commentator of Neelakēśi. This Vāmana Muni lived about the time of Bukkarāya about the 14th century. In this also the story is used as a framework for expounding important philosophical doctrines relating to Jainism.

The story is connected with the city of Vitasoka, the capital of Gandhamālini in Videha Kshetra. The name of the king who ruled over this country was Vaijayanta, his queen Sarvaśri. He had by this queen two sons Sañjayanta and Jayanta. The eldest Sañjayanta, heir to the throne, was married to a princess by whom a son was born to him called Vaijayanta after the grand-father. The old king

who now had his namesake grandson thought it better to abdicate the kingdom in favour of his son, himself desiring to enter Tapasa Aśrama as a Yogin. But his two sons did not care much about the royal splendour and hence expressed their desire to renounce the kingdom and follow their father. Thus the grandson Vaijayanta was made the king and the three, father and two sons, adopted asceticism and went to spend their life in Yoga. While the three were engaged in penance the father Vaijavanta because of his success in Yoga soon managed to get rid of his Karmas and became a Sarvaiña. As it is usual at such times all Devas assembled there to offer worship at the feet of this Jivan-Mukta. Among those assembled there was a beautiful Deva, Dharanendra by name, who appeared with all his divine paraphernalia. The younger brother layanta who was also engaged in penance noticed this beautiful Deva and desired to become one like him in his next birth. As a result of this desire and also as the fruit of his incomplete Yoga he soon became a Dharanendra himself. But the elder brother Sanjayanta continued his Tapas without any wavering even after his father's attainment of Mukti. While he was thus engaged in Tapas, a Vidyadhara who was going in his own Vimana in the sky noticed this Yogin beneath. He also noticed that his Vimana would not cross beyond the region where this Yogin was standing. This roused his anger. He picked up this Yogin, Sanjayanta Bhattaraka, and carried him to his own land. Dropping him in the outskirts of his country he told his people that Sanjayanta was their enemy and instigated all his countrymen, the Vidyadharas, to treat this Yogin in all possible forms of cruelty. These Vidyadharas in ignorance ill-treated this Mahamuni as bid by the wicked Vidyadhara, Vidyuddanta. spite of these cruelties the Yogin did not lose his meditation. Nor did he get angry at the enemies who did all this in ignorance. a result of this supreme spiritual isolation and peace in the midst of sufferings caused by his enemies he attained Samadhi. account of this spiritual victory he was in his turn surrounded by Davas for offering him adoration and worship. In the midst of these Devas was found his own brother the new Dharanendra. This voung Deva Dharanendra noticed that his elder brother was cruelly

treated by the Vidyadharas who were still there staying in dismay at the wonderful sight of the Devas gathered there to offer service and worship to their former victim Sanjayanta Bhattaraka, and he was in a rage. He wanted to bundle up all these Vidyadharas and cast them in a body into the ocean as a reward for their mischief. But all the Vidvadharas openly confessed their mistake and appealed to him for mercy, for it was all due to the mischevous instigation of their leader Vidyuddanta and not of their own free will. Hence Dharanendra forgave them all. He would not let go this wicked Vidyuddanta without proper punishment. Hence he went to bind this one wicked fellow at least for the purpose of ducking him to the sea. Just then one of the Devas assembled there. Adityapadeva. advised this young Dharanendra not to do any such thing. Dharanendra in reply said 'How could I brook the suffering inflicted on my brother by this wicked fellow, and how could I accept your advice even in the presence of inexcusable evil?" To which Adityapadeva replied: 'In this spiritual realm evil is not to be You attach so much importance to your requited with evil. relationship, to your brother. But if you would only know the inter-relationship that you had in your previous births you would clearly realise the silliness in emphasising one particular relation in a long chain of multifarious relations that one has in series of births. Further hatred and love are important factors in determining the future births; the former gives a bad turn and the latter a good turn to one's future. Hence I would advise you not to worry yourself about this wicked Vidyadhara Vidyuddanta Even the Yogin Sanjayanta who had to suffer so much pain at the hands of this wicked person had forgiven him because all this was done in Hence why should you bind yourself with Karma created of hatred by attempting to punish this wicked Vidyadhara?" Hearing this advice from his friend Adity apadeva, Dharanendra, requested him to give more details about his previous births. Adityapadeva narrated the following story for the edification of Dharanendra. There was a king named Simhasena ruling over Simhapura. He had a queen named Ramadatta Devi. minister was one Sribhūti who was also called Satyaghoşa because of his honesty and truth-speaking. Just about that time there was

a merchant, by the name Bhadramitra, belonging to another land. He went out to Ratnapura with his ship-load of goods, returned with an enormous quantity of wealth in the form of jewels and precious stones. This Bhadramitra visited Simhapura on his way. Seeing the prosperity and the beauty of the town, hearing the good nature of the king and his minister, he made up his mind to settle down in that city Simhapura Hence he wanted to go to his native place to bring all his people to this city. In the meanwhile, he thought of leaving all his wealth obtained by the sea-borne trade in the safe custody of some one in the city. He could not think of anybody except the minister Satyaghosa. He went and told him of his resolution to settle down in this beautiful city of Simhapura and requested him to keep in his safe custody the several jewels and precious stones which he had with him. The minister Satyaghosa consented to this. A box containing jewels was deposited with the minister and the merchant-prince went to his native place for the purpose of returning with his relations and friends. In the meanwhile, even the honest minister Sribhūti, at the sight of valuable precious stones deposited with him by the merchant, became covetous. He wanted to misappropriate the whole thing for himself. Hence when the merchant returned to Simhapurt, he bought for himself a palatial building for his residence. Leaving his people there, he went to the minister to get back his jewels. But Bhadramitra found the minister Satyaghosa completely changed. Instead of gladly returning the casket containing the jewels. Satvaghosa treated the merchant as an utter stranger as if he had not heard anything of him before and denied all knowledge of the casket of the jewels. This completely upset the poor merchant, and he went about the streets crying of this injustice and begging for help. Nobody in the town would believe anything against the minister, Satyaghosa, because he was famous for his integrity and honesty. Naturally people thought that this foreign merchant was a mad fellow falsely accusing the minister of misappropriation. But this merchant Bhadramitra even in his ravings was quite consistent, which consistency could not be associated with any mad man. Hence the queen was attracted by this merchant's cries. She made inquiries and found to her surprise that the minister was really a culprit-

But as there was no evidence for the deposit of the casket with him: nobody would come forward as a witness in favour of the merchant. But the queen Ramadatta Devi being sure about the casket requested the king to intervene on behalf of the merchant. The king would not listen to this. As an alternative the queen wanted permission to deal with the case herself. This was readily granted. Then the queen Ramadatta Devi invited the minister Satyaghosa for a game of chess. In the first game she won the minister's Yajnopavita and the signet ring as stakes. Having won these two important things, insignia of the minister, she secretly sent these two things through her attendant to the treasurer. She instructed the attendant to show these two things to the treasurer and to get from him the casket of jewels beloning to the merchant deposited in the royal treasury in secret by the minister. When the attendant brought the casket it was an eye-opener to the king. Then he realised the crime of the minister. The minister himself now knew that he was discovered by the queen. Still the king wanted to test the honesty of the merchant. Therefore he had this casket placed in the midst of several others belonging to the royal treasury and asked the merchant Bhadramitra to take all these. He would not touch the others except his own. Even within the casket there were other precious stones put together with those belonging to the merchant, The merchant took up his own things and rejected the others as not belonging to him. This behaviour of the merchant impressed the king and others assembled there. They all praised the honesty of this merchant and condemned the minister for his avarice. king dismissed the minister from service and banished him from the city after disgracing him. The minister went out nourishing hatred towards the king and the queen. As a result of this hatred. he was born as a serpent in the royal treasury room; and when the king entered the treasury, he was bitten by this snake and killed, As a result of this animosity these two were born as enemies in several successive births. This wicked Vidyadhara whom you want to punish at present was that Satyaghosa, the minister, who was disgraced on account of his dishonesty. The king Simhasena after series of births and deaths appeared as Sanjayanta who just

attained Mukti. We are all assembled here to offer Pūis to this Sañjayanta who was in his former birth the Simhasena Maharaja. The queen Ramadatta Devi is myself, I, born at present as Adityapadeva, and you are the younger brother of this Sanjayanta or you because of your longing for Deva-glory became Dharanendra. Hence it would be advisable on your part to give up this hatred and pursue the path of righteousness. The Dharanendra accepted this advice given by his brother Deva, got rid of this hatred, and began to medidate upon Dharma. The wicked Vidyadhara Vidyuddanta who was listening to this story was also ashamed of his past and resolved to lead a better life thereafter. Then the two Devas, Adityapadeva and Dharanendra, who were formerly the queen Remadatta Devi and her son respectively, after a period of Devahood, were born as sons to the kings Anantavirya who ruled Uttara Madura. This king had two queens Merumalini and Anantamati. Adityapa was born as a son to Merumalint and was named Meru. Dharanendra was born to the second queen Amrtamati appeared in an Udayana adjoining to Uttara-Madura with the object of teaching the Dharma. These two princes, Meru and Mandara, went on their royal elephant to offer Puja to this Tirthankara and listen to his preachings Listening to this Dharma Upadesa these two princes became his disciples and were accepted as Ganadharas. chief disciples, of the Lord They, in their turn, spent their life in propounding Dharma and finally by the performance of Yoga The classic is named after these two princes Meru atta ned Mukti and Mandara, hence is called Merumandirapuranam. It consists of 30 chapters of 1405 stanzas on the whole Some ten years ago the present writer published this work with introduction and notes. and it is available to the reading public.

Srīpurāṇa:—This Śrīpurāṇa is a very popular work among the Tamil Jainas. I do not think there is anybody who has not heard the name Śrīpurāṇa. It is written in an enchanting prose style in the Maṇipravāļa, mixed Tamil and Sanskrit. It is based on Jinasena's Mahāpurāṇa and is also further called 'Triṣaṣṭiśalākapuruṣa-purāṇa' dealing with 63 heroes. It is by an unknown author. Most probably

it is a corresponding work to the Kannada Trisastisalakapurusa Puranam by Camunda Raya: Hence it must be later than the linasena Mahapurana and Camundarava's Kannada Purana. The 63 heroes whose history is narrated in this work are the 24 Tirthankaras, the 12 Cakravartins, 9 Vāsudevas, 9 Baladevas and 9 Prativāsudevas. In the case of Culamani story we already noted Tivittan the Vasudeva, Vijaya and Baladeva and Aśvagriva the Prativasudeva. Similarly Rama, Laksmana and Ravana of Ramavana fame are included in this nine groups as Kesava, Baladeva and Prativasudeva Similarly Sri Krisna of Bharata fame is one of the nine Väsudevas, his brothers Balarama is one of the Baladevas, and Jarasandha of Magadha one of the nine Prativasudevas. While narrating the life of each Tirthankara, stories of the royal dynasties are also given Thus this work Sripurana, since it contains the stories of these 63 heroes, is considered to be the Puranic treasure-house from which isolated stories are taken by independent authors. Unfortunately it is not yet published. It still lies buried in palmleaves manuscript, and it is hoped that some day in the near future it will be made available to the students of Tamil literature.

Next we have to notice some works on prosody and grammar contributed by Jaina authors

Yāpparuṅgalakkārikai:—This work on Tamil prosody is by one Amṛtasāgara. Though it is not definitely known at what period he lived, it may be safely asserted that the work is old by 1000 years. Since the invocatory verse is addressed to Arhatparamēṣṭhi, it is obvious that the work is by a Jaina author. The author himself suggests that the work is based on a Sanskrit work on the same topic. Probably it is a translation of that Sanskrit work. There is a commentary on this work by one Guṇasāgara who was probably a contemporary of this Amṛtasāgara. Probably they both belong to the same Jaina Saṅgha. That it is an important work on prosody, that it is considered as an authority on metres and poetic composition, and that it is used as such by later writers are evident from the references to it found in Tamil literature.

Yāpparungala Virutti: - This is also a work on Tamil prosody written by the same author, Amrtasāgara. There is an excellent edition of this Yāpparungala Virutti by late S Bhavnandam Pillai.

Neminātham: A work on Tamil grammar by Guṇavirapaṇḍita. It is called Neminātham because it was composed at Mylapore the seat of the Jaina temple of Neminātha The author Guṇavirapaṇḍita was disciple of Vachchananda Muni of Kalandai. The object of this work is to give a short and concise account of Tamil grammar, because the earlier Tamil works were huge and elaborate From the introductory verses it is clear that this was composed before the destruction of the Jaina temple at Mylapore by a tidal wave. Hence it must be placed in the early century of the Christian era. It consists of 2 main chapters Eluttadhikāram and Sol Adhikāram. It is composed in the well-known Veṇbū metre It is printed together with a well-known old commentary in the Tamil journal Śentamil issued by the authorities of the Tamil Sangam at Madura.

The next work on Tamil grammar we have to notice is Nannool 'the good book.' It is the most popular grammar in Tamil language. It is held only next to Tolkappiyam in esteem. It is by one Bavanandi Muni who wrote this grammar at the request of a chief called Siya Ganga The author was well-versed not only in Tamil grammatical works, Tolkappiyam, Agattiyam and Avinayam. but also with the Sanskrit grammar, Jainendra, being a great scholar both in Tamil and Sanskrit. This grammar, Nannool, he wrote for the benefit of the later Tamil scholars. It is prescribed as a textbook for schools and colleges; hence we may say without exaggeration that no Tamil student passes out of school or college without some knowledge of this Tamil "grammar. There are a number of commentaries on this work. The most important of these commentaries is the one by the Jaina grammarian Mailainathar. Mailainathar is another name for Neminathan who was the God at the Mylapore Jinalaya. We have an excellent edition of this Nannool with this Mailainatha's commentary made available to the public by Dr. V. Swaminatha Ayyar. The work consists of two parts

Eluttadhikāram and Sol Adhikāram which are sub-divided into five minor chapters.

In this section on grammar we may also notice the work called Agapporulvilakkam, by one Nār-Kavirāja Nambi. His proper name is lambi or Nambi Nainār; because he was expert in 4 different kinds of poetic composition he was given the title of Nar-Kavirāya. He was the native of Puliyanguḍi on the banks of the river Poruṇai Pāṇḍimaṇḍala. This work Agapporulvilakkam is based upon the chapter on Porul Ilakkanam in Tolkāppyiam. It is an exposition of the psychological emotion of love and allied experiences.

The contribution by Jaines to the Tamil Lexicography is also worthy of note. There are three important works on Tamil Lexicography; the three Nighantus are Divakara Nighantu, Pingala Nighantu and Cūdamani Nighantu All the three are dictionaries in verse which traditional scholars got by heart in order to understand the more intimate classics in the language. The first is by Divakara Muni, the second by Pingala Muni and the third by Maudala Purusa. Tamil scholars are of opinion that all the three were Jainas. The first Divakara Nighautu is probably lost to the world; but the other two are available. Of these the last is the most popular. From the introductory verses written by the author of the third work Cudamani Nighantu it may be learnt that he was a native of the Jain village Perumandur which is a few miles distant from Findivanam, the headquarters of the Taluk of the same name, in South Arcot District. The author further refers to Gunabhadracărya, a disciple of Jinasenācārya. This Gunabhadra is the author of Uttara Purana which is the continuation volume to Jinasena's Mahāpurāņa. Hence it is clear that this Mandala Purusa must be later than Guṇabhadra He also refers to the other two Nighaṇṭus which ought to be therefore earlier to Cūdūmaņi Nighantu. work is written in Viruttam metre and contains 12 chapters first section deals with the names of Devas, the second with the names of human beings, the third with lower animals, the fourth with the names of trees and plants, the fifth with place-names, the sixth dealing with the names of several objects, the seventh deals with the several artificial objects made by man out of natural objects such as metals and timber, the eighth chapter deals with names relating to attributes of things in general, the ninth deals with names relating to sounds articulate and inarticulate, the eleventh section deals with words which are rhyming with one another; and hence relating to a certain aspect of prosody, the twelfth section is a miscellaneous section dealing with the groups of related words. We have a very useful edition of this Cūḍāmaṇi Nighaṇṭu with an old commentary by late Arumukha Nāvalar of Jaffna. Similarly there is an edition of Pingaļa Nighaṇṭu by a Tamil pandit by name Sivan Pilļai

Having disposed of grammar and Lexicography, let us turn cur attention to one or two miscellaneous works: Tirunurrantadi by Avirodhi Alvar. The 'Antadi' is a peculiar form of composition where the last word in the previous stanza becomes the first and the leading word in the next stanza. 'Antadi' literally means the "end and beginning." This constitutes a string of verses connected with one another by a catch-word which is the last in the previous stanza and the first in succeeding stanza. Tirunurrantadi is such a composition containing 100 verses. It is a devotional work addressed to God Neminātha of Mylapore. The author Avirodhi Alvar was a convert to Jaina faith. It is said that one day while he was passing by the side of Jinalaya he heard the laina Ācārva within the temple expounding to his disciples the nature of Moksa and Moksa Marga. Attracted by this exposition he entered the temple and listened to the teacher's discourse. Desiring to learn more about this he requested the Acarya to permit him to attend the lectures, which permission was readily granted Finally he became a convert to the faith and in recognition of this change in his life, he composed this Tirunurrantadi dedicated to the God Něminātha of Mylapore. It is a very beautiful devotional work containing a few facts relating to the author himself. It is published with notes in Sen Tamil Journal conducted by the Tamil Sangam. Madura.

Tirukkalambagam is another devotional work by the Jaina author by name Udici Deva. He belongs to the country of Thoṇḍamaṇḍalam. He was a native of Arpagai, a place near Ārni in Vellore District. The term 'Kalambagam' implies a short of poetic mixture where the verses are composed in diverse metres. This Tirukkalambagam by Udici, besides being devotional, is also philosophical in which the author tries to discuss the doctrines of the rival faiths such as Buddhism. It probably belongs to a period later than that of Akalanka the great Jaina philosoher who was responsible for undermining the supremacy of Buddhism in the south, and who was probably a contemporary of Kumārilabhaṭṭa the Hindu reformer.

Jainas were also responsible for contributions to Mathematics, Astronomy and Astrology. Probably several works relating to these topics have been lost. We have at present one representative in each. Encuvadi a popular work on Arithmetic, and Jinendramālai equally popular work on Astrology. Traders who are accustomed to keep accounts in the traditional form get their early training by studying this mathematical work called Encuvadi and the Tamil astrologers similarly get their grounding in Jinendramālai which forms their main-stay for their predictions popularly known as 'Ārūḍha'

This completes our cursory survey of Tamil literature with special references to Jaina contributions thereto. The prevalence of Jainism in ancient Tamil land and its usefulness to the Tamil people are not merely vouchsafed for by the Tamil literature but are also evidenced by the customs and manners prevalent among the upper classes of the Tamil society. Even after the Saivaite revival when several Jainas were made under penalty to embrace Hinduism for political reasons, these converts to Hinduism who went back to their own respective castes in the Hindu fold zealously preserved their customs and manners acquired while they were Jainas. Though they changed their religion, still they did not change their Āchāras It is curious that the Tamil term Saivam which primarily means the follower of Siva faith, means in popular parlance a strict vegetarian

A strict vegetarian among the Hindu Vēlālas is said to observe Saivam in the matter of food. Similarly the Brahmanas in the Tamil land are 'Saivam' strict vegetarians. In this respect the Tamil Brühamana is distinguished as the Dravida Brahman from the Brahmins in other parts of India who are brought under the category of 'Gauda Brāhmanas'. The Dravida Brahmins wherever they be are strict vegetarians, whereas the Gauda Brahmins all eat fish and some meat also. Bengal Brāhmanas who belong to the Pañca Gauda group eat fish and meat. It is normal with Bengal Brahmanas to offer goat or buffalo as sacrifice to Kāli temple and carry home meat as a Kāli Prasāda. Such a thing is unthinkable in any of the Hindu temples in the south, whether dedicated to Visnu or Siva. it may not be altogether an exaggeration to state that in the matter of purity of food and the purity of temple worship the Jaina doctrine of Ahimsa has been accepted and preserved by the Upper classes of the Hindus in the Tamil land even up to the present day. course there are scattered places where animal sacrifice is offered to the Village Gods. But it must be said to the credit of the upper classes among the Tamil Hindus that they have nothing to do with this grosser form of Kali worship. With the growth of education and culture, it may be hoped that even these lower orders in Tamil society will give up this gross and ignorant form of religious worship and elevate themselves to a higher religious status actuated by purer and nobler ideals.

END.

## Asoka and Jainism.

BY

Kamta Prasad Jain, M. R. A. S.

Continued from Vol. VI. No. 11, page 50.

attain to Svarga only<sup>1+3</sup>. Therefore the belief of Asoka that the result of meritorious deeds is attainment of happiness in heavens is quite in a line with Jainism.

8. Forgiveness of Sins:—Asoka puts great stress on this dogma and was ready to forgive even criminals in no time if they were ready to repeat for their bad works and to undergo fasts with distribution of gifts. Here too Asoka is behaving according to Jaina method of प्राथित (annullation of sins)

Asoka's missions to Foreign Countries:—Asoka sent his Mahāmātras of Dharma to foreign countries to propogate the Dharma; as his grandson Samprati did sometime after him. 141 These countries named in the edicts are Syria, Egypt. Macedonia, Cyrene, Carynth and Ceylon and Afghanistan. Nov. if Asoka would have preached Buddhism in these countries surely some evidence of it should have come from there, but it is a striking fact that, "No Buddhist records are kept in the history of Egypt, Mecodonia, Corynth and Cyrene, which countries were supposed to be converted to Buddhism by

143. Uttaridhayayana, 24-5

'एवं सिक्खसमावएंग, गिहिवासे वि सुटाए ।

मुंबई छ्रविपश्वाश्री, गुरुश्चे जकलम् नोगर्य ॥२४॥५॥ उत्तराष्ययन ।

× × ×

भारं पि श्र त्रावसे नरे, श्रणुपुट्यं पागेहिं संजए । समता सम्बत्य सुन्वते देवाणं गच्छे सलोगयं।।

सू० प्र० श्र० २-१३।

144 'येन संप्रतिना समञ्जेष घोरिनिजिककर जैन प्रेषिण अनार्य देशेऽपि साञ्चविहार' कारितवान्'।

Kharataragachchha Pattavali Sangraha स्वरतरगच्छ पट्टावली संगह पू० १७

the zeal of Asoka." 145 On the other hand it can be said about Jainism that the influence of that religion is tracable in the above countries in one or other form. The Egyptian and Greek philosophy do betray Jain influence 146 Ancient Greek found the Sramanas, who should be Jains, traversing the countries of Euthopia and Abyssinia. 147 The Greek philosopher Pyrrho studied near the Jain Sramanas and preached his doctrine in Greece. 148 A naked Sramnāchārys (Jain preacher) went to Greece as his Samadhi spot was found marked at Athens. 149 The Gymnophists, whom Alexander the great encountered near Taxilla were no doubt Jain Sramanas. 150 It is thus clear that some traces of Jain preaching in Greece are of course available.

Likewise Ceylon seems to had been a great resort of Nirgranthas (Jains) till the beginning of christian era; for it is evident from the Buddhist chronicles themselves that Nirgranthas predominated at Anuradhpura in Ceylon, and were influential enough to attract the attention of the ruling monarch, who built a vihāra and a monastry for them in 3rd century B C. 151 These continued to flourish till 80 B. C. It means that Jainism remained in Ceylon long after Asoka.

The traces of the existence of Jainism in the countries of Arabia, Persia <sup>152</sup> and Afghanistan <sup>153</sup> are also available. Therefore it also supports our view that Asoka formed his Dharma on the basis of Jainism and preached it abroad as well.

<sup>145</sup> J.M.S. XVII. p. 272

<sup>146.</sup> See Confluence of Opposites.

<sup>147.</sup> Asiatic Researches, Vol. III p. 6.

<sup>148.</sup> Historical cleanings p. 42.

<sup>149</sup> Indian Historical Quarterly, Vol. II p. 293.

<sup>150.</sup> JBBRAS IV 401 ff and Samkshiptä Jain liihäsa, Vol. II pt. 1 pp. 195—198.

<sup>151.</sup> On the Indian Sect of the Jainas, p. 15.

<sup>152.</sup> Ibid.

<sup>153</sup> Cunningham, Ancient Geography of India (new ed.) p. 671,

Asoka's belief in Jainism and his last edict:—Thus it is clear from the aforesaid evidence of inscriptions that Jainism had a claim on Asoka. I think, he was a Jain layman, sometime in the beginning of his life and professed Jainism. But as he advanced in age, his spiritual vision got also elevated. He became quite liberal and catholic in religious matters. He formed his own religious code comprising the gist (Sara) of all religions, and mainly based on Jainism. He endeavoured to preach it successfully The seventh pillar edict is the last of all inscriptions of Asoka and it also proves that belief of Asoka in Jainism remained till then; for it points to a distinction between ethics of Dharma and Dhyana (meditation) in accordance to Jainism. Asoka said emphatically that, "This advance in Dharma of the people has been promoted only by two ways, by regulation of Dharma, and by inner meditation. But of these (two' regulation of Dharma is of little effect, but by inner meditation (Dharma may be promoted) greatly " ( मुनिसानं च्या इयं धंमढि वटि द्वेहि ये। श्राकावेहि धंम निममेन चनिमतिया च। तत च लहसे धंम नियमे, निमातियावभ्य ) In Jainism a great importance is given to meditation. Knowledge (Jñāna) and meditation (dhyāna) are the chief factor of the asceticism of a Jain Sramana. 134 Jain Scriptures exhort a layman to practise meditation. 155 According to Jainism meditation is of four kinds and it is different from the Satya, Saucha and other factors of Dharma. 156 Out of the four, Dharma Dhuana is one, which is the cause for gaining happiness in heavens. 157

<sup>154. &#</sup>x27;श्वान ध्यान नपोरक्त तपस्त्री स प्रशस्यते'—रत्नकरएडकः । Ratnakaran-dakah.

<sup>155. &#</sup>x27;गहिक्रण य सम्मत्तं सुणिम्मलं सुरगिरीव णिक्कंप । तं जाणे म्हाइवन्ह सावय । दुक्खक्खयद्वाए ॥८६॥ — श्राष्ट्रणाहुद् । Ashtapāhuḍa.

<sup>156.</sup> धभ्मं सुक्तं च दुवे पसत्थकांखाणि गोयाणि ।'—मूलाचार Mulachara 'मावं तिविह पमारं सुहासुई सुद्धमेव गायव्यं । असुई च अट्टहंसुह धम्मं जिगापरिदेहिं॥अष्टपाहुइ, ए० २२४

<sup>157.</sup> धम्मेग परिग्रद्या अप्या अदि सुद्धसंपद्याग सुदो ।
पावदि ग्रिक्वाम सुदं, सुद्दोवजुत्तो व सगा सुदं ॥११॥प्रवचनसार

Dharma Dhyana again is of four kinds. Now in आपाय विश्व धर्मध्यान the votary meditates on the means of the good of soul or rather he contemplates that how the people get emancipated from their good and bad actions and progress in Dharma. Asoka's Dharma vriddhi is indeed due to this kind of Dharma Dhyāna. Thus we may be allowed to say that at any rate the spirit of Jainism was near and dear to the heart of Asoka up to the time of inscribing the last pillar edict.

The successors of Asoka:—Asoka exhorted his successors more than once to continue the sacred work of promoting Dharma and they too accordingly seem to have carried out his wishes. Dasaratha constructed caves for Ājivikas and Samprati who is also called Priyadarsana in the Jain texts, endeavoured his best to follow in the footsteps of his grandfather. There is an opinion prevalent that Samprati also got engraved religious edicts like Asoka and a certain scholar point a few among those of Asoka's inscriptions to belong to Samprati. Likewise Salisuka, the last eminent Maurya King made a Dharma-Vijaya धर्मविजय in Saurāṣṭra and that was indeed the propogation of Jainism in that part of India. Thus the successors of Asoka also preached out Jainism.

Conclusion:—Under the circumstances and the evidence deduced above it is obvious that Asoka certainly professed Jainism at a certain stage of his life and when he set himself to the preaching of Dharma, though he became libral as to honour all the sects, yet he composed his religious code mainly based on Jain dogmas and betraying Jain spirit from beginning to end. No doubt he seems to be Jain at heart when he got inscribed his last pillar edict

<sup>158. &#</sup>x27;सयगेण मणं णिरुभिऊण धम्मं चडिवहं माहि। आणापाय विवाय विलश्रो संठाण विचयं च॥३९८॥ मुनाचार

<sup>159. &#</sup>x27;कहारा पावगाश्रो पात्रो विचिग्गोदि जिला मद् सुविश्व। विचिग्गादि वा अपाये जोवाण सुहे य असुहेय ॥४००॥

<sup>160.</sup> 

and it seems as if the following teaching of Jainism was ever before the eyes and close to the heart of Asoka:—

"Religion is the vital principle of the world (धन्मी जगतसारः सर्वसुखानां प्रधान हेतुलात्) since it is the first cause of all felicity. It proceed from man, and it is by it also that man attains chief good. From religion, birth in a good family is obtained, bodily health good fortune, long life, and prowess. From religion also spring pure renown, a thirst for knowledge and increase of wealth. For the darkest gloom, and every dreaded ill, religion will ever prove a saviour. Religion when duly practised bestows heaven, and final emancipation-Svargāpavarga pada (Kalapsutra p. 2.)

सर्व मङ्गल माङ्गल्यम् , सर्व कस्याण् कारकम् । प्रधानं सर्व धर्माणां, जैनं जयतु शासनम् !!

ISND.

## New Studies in South Indian Jainism.

Ш

#### Sravana Belgola Culture.

#### Sec (II)

Continued from Vol. VI, No. II, page 74.

- (3) No. 46 A. C. 1133. Praise of Bûchi Raja son of Dandanayakiti Lakkala Deviti:—
  - "To describe the son of that lady Be it well—of a countenance which brought happiness like the sun to the lotuses of faces of fair ones in the most illustrious abodes of all the worlds; of a body like that of the lord of love himself; delighting, in the bestowal of gifts of food, shelter, medicine and learning; a balm for the sorrows of all the world, adorned with the jewels of all good qualities, his refuge the feet of Jina, such was Büchana  $\times \times \times$  "As of modesty the country, of virtue the birth place, of purity the native land; thus do people ever praise him: a moon in unfolding the water lilies of the wise, the famous Buchi in generality to others was a Dadhichi; in valour which carried terror into the stoutest warriors, an Ariuna."
- (4) No. 45 A. C. 1117. Praise of Ganga Raja Dandanayaka:-
  - "Having gained supreme favour, he asked, not at all for kingdom or wealth, but his mind fixed on the worship of Arhad, he asked for Parma¹ (lit. the highest.) And having so asked—He presented it for the worship of the Jinalaya which his wife Lakshmi Devi has made."
- Of "the grand remuneration," similar to that of Bhujbali, in the matter of love, coming from the society of war-

<sup>1.</sup> Name of a village. See I. S. B. No. 45.

lords, here is an immortal example, at once great and intensely human. It is the conquest of sex not by a sanyasi but by a ruling king of Jaina Sampradaya,—not by any sex control methods of the modern type, but by mental and spiritual culture:—

No. 57 of A. C. 982. Praise of Ratta-Kandarpa, Indrarâja, Râjamartânda:—

"The people in the world knew not his power, for, when 'girige' having fallen in love with him and he was attracted to her, on finding she was the wife of Kallâra, he repelled her and defeated the conspirators who, in consequence, fell upon him."

**x x x** 

"When still, not losing courage, she, desplaying her charms, drew near to him in such guise that all people were spell-bound in the snare of her beauty, he gave one glance to bring her into his power—And ruling over many lands subject to "girige" and himself, above and below the ghats, he without effort escaped the net of the Chakravyûham and gained great fame for his purity in all the world (having brought her, the wife of another, into his power without falling into Sin)—This miracle of generosity. Erega his cousin, seeing her youth, and beauty, and the endeavours she made to gain the affection of Indra Raja which were in so many ways rejected, burned with passion for her. But altho', he fell at her feet, and she spoke to him kindly, Indra Raja knowing his mind deadened his desires."

Such was Jainism, even in medieval India; such the influence, the cultural influence of Jainism in all ranks of society, over men & women, in its best days. And, Śravana Belgola was the centre, the Karma-Kshetra (कर्महोत्र) and Prasamsâ-kshêtra (प्रशंकाक्षेत्र) of this heroic faith. In disputation and subtility of dialectic, with which the great sages of Belgola and their forbears upheld it in the assemblies of scholars and Royal courts against scholars of other faiths, we find few equals

7

to them among their contemporaries. Like the knights errant of medieval chivalry, in quest of tourneys to prove their valour, some of these great sages had gone up and down the Bharata Khanda, and described their achievements in the language of war and held titles is similar to those of ministers and generals of the time. But side by side with such praise, they are also described as possessing great gentility, humility and generosity. Some of them became famous for miraculous powers, siddhis (fafa), which they acquired by their progressive spiritualisation of body and mind. A few such instances are worth recording for modern sceptical times:—

- (1) In No. 105 of 1398-A. C., it is said of kundakunda that "It was in order to show that both within and without, he could not be assailed by rajas (passion, dust), methinks, that the yati moved about leaving a space of four inches between himself and the earth under his feet."
- (2) In No. 108 of A. C. 1433 it is said "From him sprang a light to the race of yogis, Balaka-Pincha, great in penance, the wind which but touched whose body caused poison to be converted to nectar." In the same inscription further on it is said—
- (3) "Sri Pûjya-Pûda muni, unrivalled as a dispenser of medicine, may he prevail, his body purified by the Jaina Doctrine, worthy to be obeyed; through the virtue of sprinkling with the water purified by his feet was not iron turned to Gold?"; and still further on
- (4) in the same, we hear of "charukirti Muni that from the contact of air which had but touched his body were cured diseases; was it much, then, that, by his treatment

<sup>2.</sup> Titles of sages:—No. 50, Vadibha-pahchanana (वादीसपंचानन), Vadivajrańkusa (वादिवजांकुश); No. 55 Mallikamoda (मिह्नकामोद) which is a well known chivalric title in Andhra Inscriptions): No. 54 Prativadimalla (प्रतिवादिमञ्ज).

he removed the complaint from which king Bhallala was suffering."

Such a composite culture, materiospiritual or spirituo-material as quibblers may call it, developed on these hills, and celebrated in literature both Sanskritic and dêsi and also recorded in it as Sāstra (शास्त्र), by the sages of the Hill or "Hill Fathers" from Bhadrabahu following, naturally acquired great celebrity and patronage, both from the people of the country and the successive dynasties of the rulers of the land both Jainas and Non-Jainas. Thus, from being munis or silent gurus and Sanyasis of Tirthas, some of them rose to being Rajagurus, Mandalacharyas and Mahamandala-Samasthanadhipatis (महामण्डलाचार्य-समस्थानाध्यित) Comparable to Popes, Papal Legates or Lords Spiritual of Medieval Europe. Such a development in India is observable in the history of what we call Vaidika or Sanatana Dharma Sampradayas also. Of such may be mentioned:—

Mahûmandalacharya Devi Kirti Pandita Deva (No. 49 of 1163 A. C.), Raya Raja-guru Gummata, ruler of Belukare (No. 41 of 1313 A. C.), Mahamandalacharua Chandra Prabha Deva (No. 88 of 1256 A. C.), Mahamandalcharya Nayakirti Deva mentioned as guru of Chandra Prabha Deva (No. 96 of 1273 A. C.', Magha Nandi Sidhanta-Chakravarti, Rajaguru of Hoysala King (No 129 of A. C. 1283), Mahamandalacharya Nayakriti-Vrati Deva (No. 130 of 1196 A. C.) *Jagadguru* Kukkutasana Maladhari Deva (No. 137 of 1160 A. C.) and Charu Kirti Pandita, occupant of the throne of Delhi, Hemadri, Sudha, Sangita, Swetapura, Kshamavônu and Belgula Samasthanas (No 41 of 1830 A. C.). Such a transformation indicates administrative status, as in the case of Madhwa Pithams of Udipi or Sanka Pitham of Sringeri. Hence, these Jaina gurus of medieval India, like contemporary Indian rulers, developed Birudavalis, "garlands of titles", in the descriptions of their guru paramparas or Pattavalis. a curiosity and for comparison with those of the Trimata 'Iugadgurus' of the Vaidika Sampradya, I give here-below. in the original, one such Birudavali, from these Sravana Belgola Inscriptions:—

#### No. 113 of about 1117 A. C.

"Svasti Samadhigata-pancha-mahāsabda-mahāmandalacharyādi prāsastya-virāgita-chihnālamkritarum ! Visambodhāvabodhitarum | sakala-vimala-kēvala-jūana-nētratrayarum | ananta-jñana-darsana-vîrya-sukhātmakarum | Vidita ddhārakarum i ekatwa-bhāvanābhāvitātmarum i ubha-naya samartthi-sakarum | tridanda-rahitarum | trisalva nirākritarum i chatu-kashā-Vināsakarum i chaturvidhav-upasarga-giri-kandaradi-daireva samanyitarum I pancha-dasa pramāda-Vināsakartugalum į panchāchāravirya-săra-pravînarum | samadarusanādi-bhedabhādigalum | Satu-karma-sararum | Saptanayaniratarum | ashtānganimitta kusalarum I ashta-vidha-jñanāchāra sampannarum | navavidhabrahma-chariya vinirmuktarum | dasa-dharma-sarma-santarum | Ekadasa sravaka-charav. upadēsa-bratāchārachāritrarum i dvādasa tapô niratarum i dvadasanga-sruta-pravidhana-sudhakararum dasachara-sila-guna-dhairva .... Sampannarum (embatanālku-laksha-jivabheda-marganarum | (Sarva-jivi-dayāpararum) Srimat I kondakundanyaya gagana marthanviditotandaküshmända.....gana gaiendra simhākramada dhārāva bhāsurarum."

I shall, now, close this bird's eye-view of Sravana Belgola Culture with brief references to a few points of sociological interest to modern times echoing from these silaksharas or stone scripts:

One interesting fact further emerges from a consideration of these inscriptions viz., that not all these sages were sanyasis. Some of them who call themselves munis, even silentgurus, seem to have been householders, somewhat like the ancient munis of the forest asramas of Ramayana or Mahabharata times. How they could be 'digambaras' in fact, tho' by descent and tradition from Bhadrabahu they are such, it is not possible to say. Of some

such the following are instances: No. 15 (archaic) mentions Baladevi Muni born to Kanakasēna No; 17 refers to Echalgorāvi wife of Santi Sena Munisa; No. 19 mentions Singa Nandi son of mountain guru as against No. 25 which mentions a desciple of Aritto Nemi, The original Canarese words which suggest these specifications are No. 19 Manarkar ( माणार्कर ) beside No. 25 Sishyam (शिष्यम् ) Similarly in No. 41 Sri Dhara is distinguished as 'eldest son' (अप्रतन्भव) from the sishyar (शिष्यर) Maladhari Deva and Sree Dhara Deva of sage Damanandimunipa. The differentiation became necessary because there were two Sree Dharas of the same name, one sishya and the other the eldest son. I am not unaware of the Karakamalasamjata nyaya by which descent is claimed among sanyasis, but I do not think that such 'descendants' are ever called "Tanubhavas.' This fact and the mention of wives of 'munis' makes me think that as in the old Vedic System preserved in the Puranas and the Epics and in some of the modern Indian pitha Sampradyas, in Jainism also, there were some munis or gurus who were either girhasthas or Vanaprasthas and who "assumed sanyasa" merely at the time of Sullekhana or the time for it approached.

Another feature was the religious catholicity of medieval times which made real reapproachment and even assimilation or absorption, possible, between Jainism and Puranic Hinduism of the Matatraya variety, notwithstanding learned disputations at Royal Courts. Such catholicity prevailed especially among laukyas or families of high administrative classes, that the their special or traditional religious bent was towards the Vaidika Sampradaya, that did not prevent them from venerating Jainachāryas or making grants for their basadis or allowing the ladies of their households to show even exclusive devotion to Jaina faith. Such catholicity prevailed here in our Andhra country also, as much as in the Karnata Country, both towards Buddhism and Jainism. I shall just mention one instance in passing. No. 53 of 1131 A. C. describes Santala Devi,

the celebrated queen of Sree Vira-ganga Vishnuvardhana Poysala Deva as follows:—

"Her guru being Prabhachandra Sidhanta Deva; the mother who bore her, the mine of good qualities, Machikabbe; the senior Perggada Marasingayya her father; her uncle the pergada singimaiya; her king Vishnuvardhana; her favourite Jinanadha; Vishnu her God,—to describe the greatness of Santala Devi is it possible in the world?"

Of the celebrated Sallekhana of Machikabbe, mother of queen Santala Devi mention has already been made. I infer therefore that the queen having come from such a devoted Jaina family, kept up her preference to Jainism, tho' having married a king of a different persuation, she formally adopted Vishnu as her God Here is a principle of religious reconciliation between Kula Devatas and Ishta Devatas still active among some Vedic Sampradayas in India making for religious unity. Similarly, in this same inscription, it is said further on as follows about the queen's father Marasinga Deva:

"Who in this age is superior to the pergada the Lord Marasinga... ... in objects of human desire, in great liberality, in pleasure in religious works, in devotion to the lotus feet of Hara (Siva), in uprightness, in virtue:—thus esteemed."

The history of this interesting family of administrators and generals gives us an idea of how in the first-half of the 12th century A.C., the then keenly contested schools of religion were harmonised. This is an object lesson to modern India, from the history of the Karnata Country, at a time when religious diversity is being taken as an excuse for retarding unity and progress and freedom in politics. Small wonder, then, that, with the spiritual impulses to action of his subjects thus harmonised, that great king *Poysala Vishnuvardhana* had triumphed over his enemies and maintained the integrity and independence of his kingdom.

Another interesting fact emerging from a study of these inscriptions is the elasticity of caste in the matter of marriages which the Jaina sampradaya promoted in the Karnata Country even among the dwijas taking to laukya occupations. Notwithstading the fact that Poysala Vishnuvardhana Deva was a Yadava Kshatriya and a devotee of Vishnu, the senior Pergada Marasinganja Deva, a brahmin and a devotee of Hara (Siva) gave his daughter in marriage as senior queen to that king; and the wonder of it was, the king accepted her tho' she was a Jaina devotee. Here is an instance of a marriage, not only between persons of two different faiths regarded as mutually antagonistic, but one between members of two different Hindu The Hindu Smritis may not look with favour on Dwija castes such a Pratiloma marriage, but that did not stand in the way of its having been enthusiastically approved by the contemporaries and celebrated in an inscription, Similarly, from No 184 of 1182 A. C., we get the account of the family of a Brahmin minister, Chandramauli, ot Poysala king Vira Bhallala. "His wife was Achiyakke' whose descent is thus given: "In masavadinad there was a perfect Sravaka (Jain., desciple) Siveya Nayaka Deva; his wife was Chandavve; They had a son Vija Bamma Dava hegadde; his brother was Vaveya Nayaka, whose sister was Kalavve; Her sister, wife of Hemmadi deva, king of Masavadi, was Achala Devi. brother was sovana Nayaka, whose wife was Bachavve; "hey had a son desiya danda-Nayaka Bammeya Nayaka, whose wife was Dobavve, daughter of Mallisetti and Mabhave Settikavve." Here is an account of intermarriages between Brahmin, Kshatriya and Vaysya castes under the liberating influence of Jainism in the Karnata Country. The term 'nayaka' like 'pergade' or 'heggade,' was an official title. Even in Vedic times all dwijas were one and it was only karma lopa and consequent differences of achara that devoloped them into strictly endogamous castes in later times.

The view that even sanyasa was practised in ancient or medieval India merely as a means of running away from the duties and responsibilities of life is wholly incorrect in regard to the development of muni or parivrajaka sanghas of India, among different Sampradayas, tho' bad men existed even then among sanyasis as

among householders. That this was so is amply borne out by these Sravana Belgola Epigraphs. In the view of the sanyasis of Belgola, the "bettada guravadigal," even teaching, adhyyana and adhyapana, the chief occupation of their lives had a "social goal." For instance, in No. 108 of 1433 A. C. it is said-"He having gone, Siddhanta yogi arose in the world, by his eloquence unfolding the siddha sastra, as the sun in a cloudless sky by his rays causes the groups of lotus to awake from sleep...... whom' then his lotus feet were tinted with the rays from the crowns of bending kings, no substance and no woman, no clothing and no youthful pride, no strength and no wealth could tempt" ....... That learned muni, of great acumen obtained many celebrated desciples, whom he taught in order to purify the world and diffuse merit in all parts ."Among his desciples, noted for his learning, distinguished by his many qualities, was the one named Stutamuni ... 'In descent, character, good qualities, wisdom, learning and form was he worthy, and having examined him, he placed him in the rank of a suri, considering him proficient. And once on a time, reflecting that of his own life but little remained, and thinking him to be able, he placed him over his own Gana saying "I will retire to do penance"...... "This gana which has descended in my line, do thou maintain its authority as I have done'-thus saying, he delivered to him his gana." This account reminds me of the medieval history of Sree Sringeri Pitham of the Sankaracharyas in the time of the celebrated Sage Vidyaranya, the famous commentator of the Vedas; but it is even more significant as showing how the sages of India, of all sampradayas and ganas down to the 15th century had regarded themselves as the custodians, developers and distributors of knowledge freely among all classes of people and how their habitats, the great thirthas or places of pilgrimage were famous, not because they were 'bathing ghats' or places of worship of 'sacred images,' but primarily because they were places of instruction, Colleges and Universities of research in Arts and Science and creative learning. Their location and cultural work in the Karnata Country had not only given the world immortal and authoritative works expounding the Jaina doctrine, but enriched Indian and Vernacular languages with several works in non-religious sastras and kalas useful in the ordinary daily concerns of life. Most interesting and energiging of all, through example, is the contribution of Sravana Belgola Jaina culture to Karnata Literature and Karnata Polity. But these are aspects of South Indian Jainism which require separate and more detailed consideration. I believe, however, enough has been said in this paper to dispell the delusion that Jainism was either merely otherworldly or fantastically stoic and unsocial, deserving the commisseration of satirists old or new.

#### APPENDIX I.

#### SRAVANA BELGOLA CULTURE.

#### Authors and Works.

As we take leave of these sages and the memorial Kavyas about them, it would be well to remember some of the sages that by their great gifts of mind and soul developed this great spiritual Culture. Some of these prasastis are realistically descritive of the disputational knight-errantries of the more celebrated of them. In this view Ins. No. 42. 54 & 105 deserve special mention, Herebelow is a list of some of these sages references to whose scholarship and literary work occur in the poems:—

- A. C. 1115 (1) No. 47—Meghachandra equal to Jina Vira Sena in Siddhanta; to Akalanka in six systems of logic and Pujya Pāda in Grammar.
  - (2) No. 55—Gopanandi a great philosophical disputant.
- A. C. 1117 No. 42 (1) Gunanandi Pandita skilled in Logic, Grammar & Poetry.
  - Sampurnachandra Siddhanta Muni proficient in Solar and Lunar Astronomy.
  - (3) Maghachandra promoter of Bharata Sastra.
  - (4) Sri Dhara Deva skilled in Mantras and Medicine,

- A. C. 1128 No. 54 (1) Vajra Nandi Muni author of Nava Stotra
  - (2) Sumati Deva author of Sumathi Suplakam
  - (3) Chintamani Muni author of Chintamani (Poem).
  - (4) Sri Vardhana Deva author of Chudamani (Poem).
  - (5) Deva Kalanka Pandita: a great scholar; author of Sabdanusasana.
  - (6) Arya Deva, founder of the Siddhanta (astronomy?)
  - (7) Mahamuni Hema Sena proficient in grammar and Logic.
  - (8) Santinādha a poetical author known as Kavitūkānia
  - (9):Padmanabha a great disputant known as Vadikolahala.
  - A. C. 1163 No. 40 (1) Gridhra-Pinchācharya. discerner of "Padartha."
    - (2) Pujyapada author of Jainendra (grammer, Sarvarthasidhi in Siddhanta and Sarvadhisatak (Poetry).
    - (3) Prabhachandra celebrated author on Logic.
  - A. C. 1313, No. 41 Maladhari Ramachandra yati author of Gurupanchaka Smriti.
- A. C. 1398, No. 105 (1) Umasvati author of Tatwartha Sutra.
  - (2) Švakoti Suri author of Tatwartha Sutra-Alankara.
  - (3) Charukirti a great disputant skilled in medical science.
  - (4) Abhaya Suri "an ocean mine of science without shore."
  - (5) Charukirti (Sinhanarya) a great disputant in Siddhanta.
- A. C. 1433 Siddhanta yogi expounder of Siddhanta Sastra, a great disputant of vast learning, gentility and humility.

#### APPENDIX II.

Here below are given the names of some of the Poets who composed the Śravana Belgola Inscriptions with specimens under each, of their Commemorative Compositions:—

It is worthy of note that many of these poets are either officers of states or members of families of heriditary officials, ministers and generals:—

No. 43. Mardimaiya A. C. 1123.

- (१) परमाप्ताखिलशास्त्र-सत्वनिलयं शिद्धान्तव्युष्टामणि स्फुरिताचारपरं विनेयजनतानंदं गुणानीकसु-। न्दरमंबुन्नतियि समस्तभुवनप्रस्तुत्यनादं <u>दिवा।</u> करनन्दिञ्जतिनाथनुष्टवलयशोविश्राजिताशास्त्रम्॥
- (२) बिदितव्याकरण्दः । तर्कदः शिद्धांतदः विशेषदिं त्रैविद्याः । स्पद्रेंदी धरे बिएण्पुदुः । दिवाकरनन्दिदेवसिद्धांतिगरम् ॥
- (३) वरराद्धांतिकचक्रवर्त्ति दुरितप्रध्वंसि कंद्र्पैसिं-धुरसिंहं वरशोलसद्गुरामहांमोराशि पंकेजपु-क्करदेवेमशशांकसन्निवयश श्रीरूपनो हो दिवा। करनन्दि व्रतिनिर्मदं निरूपमं भूपेंद्रवृद्धितम्॥

No 44 & 47 Bhavaraja Preggada A. C. 1121 & 1115.

- (१) समदोद्यन्मारगंधद्विरदद्त्तनकंठीरवं क्रोधलोम- । द्रममूलच्छेदनं दुर्धरविषयशिलोच्छेदवजप्रतापम् । कमनीयं श्रोजिनेन्द्रागमजलनिधिपारं प्रमाचंद्रसिद्धां- । तमुनींद्रमोहविध्वंसकरनेसेदं धात्रियोल् योगिनाथ ॥
- (२) वित्रस्तमलं बुधजनिमत्रं । द्विजकुलपवित्र नेषं जगदोल् । पात्रं रिपुकुलकंदस्तमित्रं । कौंद्विन्यगोत्रनमलवरित्रम् ॥

- No. 50. Ganganna who has as titles "Likhita Manohara" and "Paranarisahodara" (1146 A. C.)
  - (१) यन्यूर्त्तिजंगतां जनस्य नयने कर्पूरपूरायते । यत्कोर्तिः ककुमां भियः कचमरे मङ्गोलतांतायते । जेजीयादुसुवि वीरनन्दिसुनिपो राह्यान्तचकाधिपः ॥
  - (२) सिद्धान्ते जिनवीरसेनसदृशः शास्त्राञ्जमामास्करः । षट्तर्देश्वकलंकदेवविबुधो साचाद्यं भूतले । सर्वव्याकरणे विपश्चिद्धिपः श्रीपृज्यपादः स्वयम् । त्रैविद्योत्तममेषचंद्रमुनिपो वादीमपंचाननः ।।

#### No. 53. Bokimāiya A. C 1131:-

- (१) जिनपद्भक्ते बन्धुजनपूजितेयाश्रितकामधेनुका- ।

  मन सितगं महासित गुणागूणि दानिवनोदे संततं ।

  मुनिजनपादपंकरुद्दमक्ते जनस्तुते मारसिंगम- ।

  व्यन सित पाचिकव्ये येने कीर्त्तसुग् धरे मेबिनिबलुम् ॥
- (२) सकलकलाश्रयं गुणगणाभरणं प्रभु वंडिताश्रयं । सुकविजनस्तुतं जिनपदाष्ठभृंगननूनदानिलौ । किकपरमाथैमेंबेरड्मंन्नेरे बह्नेनुत्ते दंडना- । यक बलदेवनं पोगलवुदंबुधिवेष्टिनभूरिभूतलम् ।

#### No. 85. Bappana Pandita 1180 A. C:—

- (१) श्रीगोम्मटजिननं नर-। नागामरिद्तिजस्वचरपतिपूजितनं। योगाग्निहतस्मरनं। योगिष्येयननमेयनं स्तुतियिसुवेम्।।
- (२) पोडिविगे संद गोम्मटिजिनेद्रगुणस्तवशासनक्के क-। न्नडगविषप्पनेन्देनिप बोप्पनपंडितनोस्दु पेलुदिवं॥
- No. 105. Arhaddasa Kavi 1938 A. C:—
  इत्यात्मशक्त्या निजमुक्त्येहैद्दासोदितं शासनमेतदुर्व्याम् ।
  शास्त्रीघकर्त् त्रयशंसनांगमाचंद्रतारा-रिवमेक जीयात ।
  - (२) आस्यं वाणीनिवास्यं हृद्बगुरुद्यं स्वं चरित्रं पवित्रम् ।

देहं शान्त्यैकगेहं सकलसुजनता गएयमुद्रभूतपुण्यम्। श्राव्या भव्या गुणालिन्निस्तित्तबुधततेर्यस्य सोऽयं जगत्याम्। श्राव्यास्टप्रसादो जयतु चिरमयं चाहकोत्तिंर्व्वतींद्रः॥

No. 108. Mangaraja Kavi A. C 1433:-

- (१) प्रबंधध्वनिसंबंधात् सद्रागोत्पादनत्तमा । मंगराजकवेर्वाणी वाणी वीग्णायते तराम् ॥
- (२) बाग्देवताहृद्यरं जनमंडनानि मंदारपुष्पमकरंदरसोपमानि । श्रानन्दिताखिलजनान्यमृतं वमन्ति कर्णेषु यस्य वचनानि कवीश्वराणाम् ।

B. SESHAGIRI RAO,

Sree Bharatitirtha. Vijianagram, 6th January, 1940.

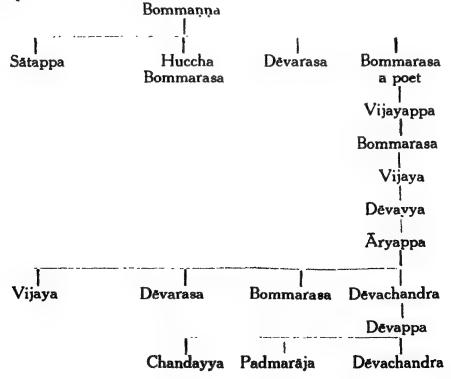
### JAINA TRADITIONS IN RĀJĀVAĻI KATHE.

By

#### S. Śrikantha Śastri, M.A.

Rājāvaļi Kathe of Dēvachandra is a work completed in 1841 A.D. and its value lies in the traditions about Jainism, its history in Karņāṭaka, the Literature in Samskṛit and Kannaḍa, incidental references to ruling dynasties and contemporary religions. Its historical value is extremely open to doubt, but it furnishes a starting point for further research and hence can not be dismissed as entirely fanciful.

Devachandra and his elder brothers Chandayya and Padmarāja were the descendants of a Jaina Brāhmaṇa Bommaṇṇa, an accountant of Giripura.



Devachandra was born in 1770 A. D, and from his fourteenth year he began to write poems. In his 22nd year (1772 A. D) he wrote *Pūjyapūda Charita* in Kannada. Since his elder brother Padmaraja is also said to have written that work, both brothers must have co-operated in the production. Since Devachandra presented the Rājāvaļi Kathe to Mummudi Krishna Rāja Wodeyar in 1841 he must have lived for more than 70 years. Rajavalikatha was his last work and before that he wrote Ramakathavatara. Sumēru Šataka, Bhaktisāra, Šatakatraya, Šāstrasāra Laghu Vrtti. Pravachana Siddhanta, Dravya samgraha, Dvadasanupreksha Katha Samrajya, Adhyatma Vichara. Karnataka Samsketa Balanudi, etc. He says that when Mackenzie with Sardar Lakshmana Rao came to Kanakagiri, he asked for local records. Devachandra showed him his Pujyapada Charita. Mackenzie took the poet along with him from Kamaraballi to Nagavala and giving him 25 Rupees asked him to send a written account of all the old traditions. Dēvachandra began his Rājāvaļi Katha in 1804 and completed it in 1838 A.D. Therefore he took nearly 35 years in compiling it In 1841 Deviramba, queen of Chamaraja heard of the work and asked the author to complete it by adding the history of the Mysore kings. Perhaps this was submitted to Krishna Raja Wodeyar III in 1841-42.

The work consists of 11 Adhikāras. Here I propose to give the translations and summaries of some of the passages in the Rājavalikathā as are likely to be of interest for the students of history, and literature. The author's chronology is at times fanciful, and as he writes of the Jaina point of view he criticises, other sects, especially Śrī Vaishņavas and Vira śaivas very harshly.

In the begining, the author deals with creation of the 14 worlds, 64 Vidyas, 4 Castes and 18 sub-castes and 101 Kulas; characteristics of the four castes. Kuruvamsa, Harivamsa Nathavamsa, Ugra Vamsa from Kāsyapa, etc Kurus ruled at Hastināpura, Ugras at Kāsi, Nāthas in Kuṇḍina, and at Ayōdhyā, Supratishṭhita, Subāhu, Yasobāhu, Ajitanjaya and others. These four families became famous because of the 24 Tirthankaras, 12 Emperors, 9

Bala Déva Vāsudēvas, 11 Rudras etc. Next an account of Vyasa, Krishņa and Daśāvataras is given. Jaina rituals and festivals like Nandīśvara Pūja are dealt with.

Mallibhatta following Maskaripurāņa invented Islam and composed Mullāsāstra according to the teaching of his master Pārsva Fhattaraka. [115—118]. The story of Chāṇakya Mahāṛshi and Navanandas is given [119]. Bhadrabāhu Svāmi fearing a twelve-year famine in Ujjaini migrates (124-7), with Chandragupta Mahārāja. Śalivāhana Saka started 136 years after Vikrama from Rudhirōdgāri in 556 (V. N.) and 84gachhas among Jainas became separated. [135].

In the time of Vasupāla of Indrapura, all Brahmins were Jainas but later they abandoned the Jaina religion and called themselves Vēdantins [ 162 ].

In Saka 200, Pūjyapāda was born to Mādhava bhalta and Śridēvi of Kollegāla. Pāṇini of Muḍigonḍam was writing his grammar but before he could complete it his end approached and therefore he asked his materṇal uncle. Pūjyapāda to complete it. Pūjyapāda not only wrote Jainēndra Vyākaraṇa but also wrote a Vṛtti to Pāṇini's grammar [ 168 ]. Nāgārjuna also learnt from his maternal uncle or cousin Pūjya pāda the art of converting base metals into gold. Kanakagiri was called Hēmagiri and Parśva Jina, Padmāvati and Brahma were installed Siddha Nāgārjuna was for some time at Hēmagiri where some kings established Gōpala and therefore he went to Śri Śailam [169—171!

Yasodhara of Champakāpura gave Śrisaila to his son Śrīdhara who performed penance there and hence the hill was called Śriparvata and later Śrī Śaila. To the south of it, at the foot if a Vaṭa tree he obtained Siddhi: therefore the place is called Siddha Vaṭam. Amarāvati is so called because the Chatur Nikāyas gathered there for Kēvala Pūja. Śrīdhara was performing penance

<sup>\*</sup> The references in brackets are to the pages of the Manuscript in the lysore Oriental Library.

at the foot of an Arjuna tree surrounded by Mallikā creepers and and when the Khēcharas worshipped the saint with Mallikā flowers it was called Mallikārjuna. When Nāgārjuna went there he established a god now called Mallikārjuna [ 172 = 178.]

Causes for the decline of Jainism. In Kalyānapaṭṭaṇa, Samyaktva Chūḍāmaṇi Bijjala, son of Chāṇānka Rāya was ruling with his queen Guṇawati and minister Sambuddhi. A Jaina Brahmin of Maṇḍige near Ingulēśvar became a Śaiva Brahmin. His son was Lingabhaṭṭa who had a son Madi rāja To Mādirāja and his wife Mādalā, a daughter and son (Basava rāja) were born. Basava worshipped Kālikā and obtained several charms and spells. After the death of his parents he became a Brahmin hater and did not perform the marriage of his sister Nāgamma. Basava and his nephew Chenna Basava destroyed 6700 Basadis and preached Vīra Śaivism. Mari Bijjala's mother secretly followed Jaina religion and asked her son, and the minister Buddhi Sāgara to oppose the activities of Basava. [Account of Various Vīraśaiva sects]

In Kānchi, the king Šivakōṭi's younger brother Śivāyana established I crore of Śivalings. Samanta Bhadra converted the king. Sivakoṭi's son Śrikaṇṭha became king after his father became a monk [189]

Prabhāchandra Svāmi worshipped Jvālāmālini and taught two brothers Akalamka and Nishkalamka, sons of a Jaina Brāhmaṇa. They defeated the Buddhists and Vtrasaivas. Then Bhaṭṭākalamka of Sudhāpura composed Akalmkāshṭaka.

In Śaka 780. 64 Jaina Brāhmaṇas were brought to Sravaṇa Belagola for the worship of Gommaṭēśvara. [213].

Amara in the time of Bhoja [216-217].

Kudugaļur in Kuduga Nādu was named Terakaņāmbi. The Nava Cholas Vira Pratāpa, Santa, Dēva, Bhū Dēva, Bhīma, Rudradharma and Kalikālachola ruled, three were Jainas, two Saivas and two Vaishņavas, Dharma chola seized by a Brahma Dallala

built many Jaina, Saiva and Vaishņava temples and was relieved at Dēvapura, [219].

Hasti Mallishēṇācharya, with his disciples Pārśvapaṇḍita, Lōkāpālāchārya etc., and Jaina Brāhmaṇas of three gotras came from Pāṇḍya country and stayed in Jāngala Deśaa. Nine other gotra Brahmins came to Karṇāṭaka and stayed at Ari Kuṭhāra. They were serving under Hoysala Ballāla. 700 Jaina families had violated caste customs and 515 refused to perform prāyaśchitta but the other 185 families of Gerusoppa, Bhaṭkal etc., remained true Jainas.

At Saligrama the Vaidikas were about to sacrifice 21 goats which were rescued by the Jaina saint Dharmacharya and some Brahmins began to use flour (pishta panu). Madhvacharya established Madhwa religion.

Kāļinga Rāya usurped the Chōļa throne. Pānchāļas leave his kingdom and go to Orugal Pratūpa Rudra and having learnt puppet-play kill Kāļinga Rāya and his ministers. A Jaina Brāhmaṇa named Vidyānanda adapted Mahā Bhārata and Rāmāyaṇa stories for puppet-plays. [223].

Among the Jainas several sects like Sthānikas and Bēhara come into existance. Among the Jaina Kshatryas Banga, Chauta, Ajila, Sāvanta, Heggade became separate. In Kumbhakōṇam, there were 12 Jaina sects. In Kanchi, Chola, Keraļa and Paṇḍya countries, the Jaina Brāhmanas formed 5 sects—Upādhyāya, Paṇḍita, Naigāra, etc., Similarly 14 sects of Vaisyas, 14 of kongas, and 12 of Māļeyāļas occurred.

In the Pāṇḍya country Vira Pāṇḍya's son was ruling in Suthern Mathura. The Jangamas converted Kūna Pāṇḍya to Vira Saivism. There were Jaina Brāhmanas like Gōpāchārya, Guṇabhadra Yatındra; and his son Mallipaṇḍita, the minister, when coming from the King's Court caught hold of a masth elephant and pushed it aside. Therefore he was called Hastimallishēṇa. He was a poet in two languages (Ubhaua hhasha Kani Chahranari). Viria Da l

tried to compel him to become a Lingāyat; therefore with his sons Pārśvapandita and others, he came to Kēraļa with Brahmanas of 12 gotras and 50 Sūdra families, and stayed at Vijayapaṭṭaṇa. Kūna Pāṇḍya destroyed 985 basadis in the Pāṇḍya country and 50 in Mathura alone. Nēminātha the family god of the Pāṇḍyas was hidden away and Kūshmāṇḍini was renamed Mīnākshi. The Āṇḍis there persecuted the Jainas and celebrated the festival of pikes (Śramaṇa Śūlada Habba).

A smarts Brahmana named Samkaracharya studied under a Jaina teacher and becoming a Suddha Saiva; he came to Sringeri, where he concealed the Jina image in the Basadi and the goddess now called Sarasvati was worshipped by him. He wrote many commentaries and acquired many followers [228].

The Jaina families who came from Pūndya country to Vijaya-mangala were honoured by Ballāļā Raya and settled at Chhatra traya pura.

In the family of the Ballālas was Vīra Bhūpa who became the Pāṇḍya ruler of Modhura. His ancestors were Ratnamauļi, kirtṭā-pati, Vikrama Vijaya, Vikhyāta, Śūra, Satyandhara, Brahma, Sōma-kirti. Vīra Pāṇḍya s son Kūna Pāṇḍya became a Vīra Śaiva. His queen Achalā. being pregnant was sent to Karnāṭaka. Her son Saļa ruled at Dora samudra [239].

Betta Hoysala Deva ruled at Talakād and in Arikuthāra renovated the Trikuṭa Basadi in 1029 Durmukhi, Jyēshṭha Bahula, Arkavāra, Tulāraśi, Bṛhaspati. His eighth minister was a Vira Śaiva named Māchirāja who caused a tank to be constructed at Koļalūr. His wife Śāntavve completed the tank and caused the temples of Śāntalēsvara to be built by Denkaṇāchāri. In Ś. 1104 Plava, Vaiśākha, Śec, 5, she obtained a grant from Ballaļa. She also built the Chenna Somēśvara temple at Huligere and Virūpāksha temple at Hampi. Abhinava Pampa wrote Jināksharamāle Mallinātha purāṇa and Rāmacharitra. Vira Ballāļa made his younger brother Sindhur Ballāļa—a Vira Śaiva the governor of Toṇḍanur. [247]. Enemies were attacking the kingdom of the Park 1

and the daughter of Badshah took a vow not to marry any one except him who stopped the attacks. Baliala promised to stop the attacks but refused to bow down to the Sultan The Sultan became angry and asked his servants to kill Ballala However they cut off only one finger and therefore he was called Bettu Ballāla.

In the Dravida country was born the Vaishnava Brahmin Ramanuja who began to preach Srivaishnavism in Vidvanagara. But the lainas there defeated him and confiscated all his honours. Therefore in a dejected mood he began to fast. His daughters Bhangare and Singare consoled him and promised to convert all lainas into Sri Vaishnavas. Being accomplished dancers musicians they came to the Hoysala country. Ballala received them and in order to teach them the principles of Jainism ordered the laina poets to write in Kannada and Samskrit. Aggala Ranna, Honna, Janna Karnaparya, Madhura, Rajahamsa Nagayarma, Kesaya and Nemichandra wrote in Kannada. Ballāla's subordinates Kshemankara, Dămodara, Padmanăbha also caused Purănas to be written Nayasēnācharya, Digambare Dā a Nūtna Kavitā Vilāsa (?) wrote Dharmamrta. Nemichandra wrote Lilavati to rival Kādamabarī [250]. Among the lainas who came from Dipangudi, the Brahmanas of of Bharadvaja gotra settled in Arikuthara and Terakanambi sons of Parsva Pandita of Śri Vatsa gotra - Chandrapārya, Chandranātha, Chandaņārya etc., became famous. Chandapārya's second son Brahma Sūri wrote Kaivalya kūra. Chandranātha and others of Chatra trayapura settled at Kanakagiri [251]

The Delhi Pādśāh married his daughter Varanandi, to the sword of Ballāla and sent her to Karnāṭaka. Bangāramma and Singāramma requested the king to invite their father Rāmānuja, and the Śrī Vaishṇavas. The king became a hater of Jainas and was converted by Rāmānuja, He destroyed 700 basadis in Tonḍanūr, 16 in Heḍatale, 100 in Kalaśavāḍi and in the 5 temples meant for Jainas, he established 5 Nārāyaṇas. Rāmānuja toured the country with the title Jainēbha Kanṭhīrava and at Tirupati, Kāśi etc., established Vishṇu images. He was accompanied by 1,000 panchanas who were named Tirukuladāsas,

In Melugoțe, the Jinalaya was uprooted, Cheluva Raya was established, from Ś. 1119 to 1200. Meanwhile near Adagur the earth opened and Ballala requested Hanasoge Chandramuni-svara to remedy it. The monk consecrated a pumpkin and put it into the hole and the earth closed up. Therefore he was called Charukirti and Ballala Jiva Rakshāpāla.

The Delhi Sultan when he sent Varanandi had ordered that drums should be placed at an interval of one gũvuda in order to know the condition of his daughter. When the queens of Ballāļa made fun of her beauty, she caused the drums to be beaten. The Sultan sent Viziers, each with 1 lac of horses and 18 lacs of foot soldiers; Malliga Sudar, Malliga Junnar, Malliga Vazier opposed Ballāļa near Chandra droṇa Paravta. Varanandi entered the cave in the hill and died. Ballaļa fought for 7 days but could not succeed and therefore entered another cave and perished,

Sindhu Ballāļa and others became Šri Vaishņava, Jaina Vaisyas settled at Venkaṭāpura; Dāsagauḍa, Baṇajiga, Tirukuladāsa, Chautāla became separate sects. The Śrāvakas of Dēvihaļli, Keḍa. daravaļļi, Aḍugur, Sāvantana halli and Hongere gave much wealth to Bangāramma and Singāramma and promising to worship in the name of Vishņuvardhana and Ramanuja, escaped conversion. Therefore they are called Gauḍas. Untill then there was no sectarian difference. Due to Rāmānuja, Śamkara Bhaṭṭa and Rudrārādhya the sects became separate.

To be continued.

### Reviews.

1

Karisavaho, edited by A. N. Upadhye, Hindi Grantha Ratnākara Kāryālaya, Bombay 1940.

Kamsavaho, a Prākrit poem by the versatile Kerala poet Rāma Pāṇivāda, has been critcally edited by Dr. A. N. Upadhye. The work is fitted with a highly elaborate and exhaustive introduction, together with a critical apparatus, English translation, Sanskrit gloss, and explanatory notes in English, with a very useful vocabulary of choice words From the stand-point of Indian Linguistics, the work is a distinct contribution to our knowledge of Middle Indo-Aryan, as many new words, hitherto unknown or unnoticed in Prakrit Lexicons, have been brought to light by the publication of the valuable work, e.g., 'simkharā' chain, 'mha' in 'vāharai mha' said, 'kuamda' bow, etc. The explanation given for the dropping of initial consonants of words like 'cira,' 'kim' is sound, for all linguistic expressions are actually groups of words, in which owing to accent on certain prominent parts, other words must get weakened and lose certain portions This is particularly the case in poetry, in which, for the sake of rythm, certain words receive greater prominence than others. In fact it seems to me that Prakrit poetry is in this respect more natural than Sanskrit poetry The printing of the Prakrit section is beautiful, though quite a number of errors in the transliteration of Prakrit words occur, e.g. 'nolla' for 'nolla,' 'nisāu' for 'nisāu' etc. The devocalisation of G in 'ankanathaliam' is interesting. I wish the notes had been as exhaustive as the introduction, but this required a number of co-workers, whom, I hope, the learned editor will be able to secure in his subsequent works.

SIDDHESHWAR VARMA,
Professor of Sanskrit, Prince of Wales
College, Jammu (Kashmir)
Sept. 29, 1940.

2

Inscriptions in Northern Karnataka and the Kolhapur State by Prof. K. G. Kundangar, M.A., Printed by the Arya Bhanu Press, Kolhapur, Demy pp. 186+124+44, Kolhapur, 1939, Price Rs. 3'-.

Prof. K. G. Kundangar is an indefatigable explorer of epigraphic records many of which he has published in different Journals In this volume he has presented 43 new records collected from different localities in Northern Karnatak and the Kolhapur State. They include Grants, Viragals and Nisidigals and refer to contemporary rulers from Chālukys, Kalachūrya, Yādava, Ratta and Silāhāra dynasties of the 11th, 12th and 13th centuries. Besides giving the text of Inscriptions in Kannada and Devanagari, Prof. Kundangar has added an English translation and a critical Introduction dealing with the political, social, religious and linguistic aspects of the records presented in this collection. At the close we have Kannada and English Indices which greatly add to the referential value of the book. The introduction is quite informing and interesting and presents the relevent topics in a systematic manner. Prof. Kundangar deserves our sincere praise for his patient labours; and this volume, as a collection of new records, is indispensable to students of South Indian History.

A N. UPADHYŁ.

3

Neelakesi, The original Text and the Commentary of Samayadiväkaravāmanamuni, Edited and published by Prof. A. Chakravarti M.A., I.E.S., Principal Government College, Kumbakonam, Demy 8 vo. pp 12-340-4-484, Madras 1936.

Prof. A. Chakravarti, though a philosopher by profession and a Principal of a Government College by circumstances, has edited Tamil texts like Merumandarapurāṇam and Neelakesi in his leisure time left after carrying out his academic and executive duties; this amply testifies to his zeal for Jaina studies and love for Tamila literature. The readers of Jaina Antiquary are already acquainted with his extensive study of Jaina literature in Tamil, a survey of which from his learned pen is being already published in the pages of this Journal. His Introduction and English Translation of Pañcāstikāva, published in the Sacred Books of the Jainas, have been looked upon as classical contributions on Jainism by the Historians of Indian Philosophy like Sir Radhakrishnan. reviewer feels sorry that he does not possess a first-hand knowledge of Tamila language; but it is his respectful interest in Tamil Classics and their chronology that tempts him to write a reviewnotice of the volume of Neelakesi which contains a substantial Introduction in English covering 340 pages. After the Tamil text with commentary there is an Index of difficult words at the and. One wished that the diacritical points were regularly and carefully used in writing names and technical terms.

Neelakesi is a well-known Tamil classic 'The original as well as the commentary are of such literary merit', as the editor puts, 'that the Tamil public would gladly welcome this work. It is mainly intended to expound the doctrine of Ahimsa, in all its aspects and from the same point of view it critically examines other systems of Indian Thought.'

Despite the doubt expressed by other scholars, the editor points out that the title of the work is Neelakesi, and it 'was intended by its author as a refutation of the Buddhist work Kundalakesi' which is now lost. The name of its author is not known, and from the circumstantial evidence (pp. 5-11) the editor is inclined to put him in the first century A. D. The name of the commentator is Samayadivākaravāmanamuni who is accepted to be identical with Vāmanācārya, the author of Merumandarapurāṇam; and the editor puts him in the 14th century A. D.

The editor has given a detailed summary of this work in his Introduction (pp. 136 ff.), and here and there he has given information

about Buddhism and Ājtvika sect. etc., which is useful for understanding the refutation of these systems by the author. The contents show what a wealth of Jaina dogmatic details is given by the author and with what a remarkable acumen the various arguments are advanced to refute different non-Jaina systems.

From the study of the contents one is reminded of the works of Umāsvāti, Samantabhadra, Amitagati and others in Sanskrit. What strikes one is that the editor has not perhaps distinguished the contents of Neelakesi from those of the Commentary in his summary. If an authentic and critical translation of the text alone is made available in English, it would not be difficult to settle its age etc., after comparing its contents with those of other Jaina texts in Prākrit and Sanskrit the dates of many of which are not as uncertain as that of Neelakesi. By distinguishing between the contents of the text and the commentary we can get a good picture of the intellectual equipment of the author some clear idea about the Buddhist texts which the author might have used, and lastly some glimpses of the Buddhist influence in the Tamil country.

That the Jainas are known by the names Nirgrantha and Sramaņa in Tamil literature (pp. 9, 27) reminds us of the usage in the Ardhamāgadht canon and in the works of Kundakunda etc. If we get critical and literal English translations of early Jaina texts in Tamil, a very fruitful field of research can be opened. On the one hand the details that we get about Jainism in Prākrit and Sanskrit works can be supplemented by these Tamila texts for some of which greater antiquity is claimed; and on the other, the dates of Tamil texts can be settled in the light of the chronology of Jain works in Prākrit and Sanskrit. I do appeal to Tamil scholars to prepare philologically authentic translations of early Jaina works in Tamil.

Some of the remarks of the editor with regard to the customs etc., in the Jaina community (pp. 30 etc.) appear to be special in many cases to the Tamil country, and they deserve to be compared with those in other provinces of India.

Prof. Chakravarti deserves our sincere thanks for his labours on this important Tamil classic and its commentary both of which he has rescued from oblivion and presented their contents in English that they might be available to a wider public. We feel no doubt that Tamil scholars will welcome this volume with great pleasure.

A N. UPADHYE,

## THE JAINA ANTIQUARY

VOL. VI. 1940.

#### Edited by

Prof. Hiralal Jaina, M. A., LL.B Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt. Babu Kamta Prasad Jaina, M. R. A. S. Pt. K. Bhujabah Shastri, Vidyabhushana.

# Published at THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY, ARRAH, BIHAR, INDIA

Annual Subscription

#### CONTENTS.

	Time Venner and the Million D. D. A. L. Co.	PAGES
1.	JAINA LITERATURE IN TAMIL. By Prof. A. Chakravart M.A., I.E.S	
2.	ASOKA AND JAINISM. By Kamta Prasad Jaine, M R.A S	9—16
3.	PRESIDENTIAL ADDRESS. By Prof. J. C. Jaina, M.A.	17-24
4.	BAHUBALI GOMMATESVARA. By K. P. Mitra, M A., B.L.	25-34
5.	JAINA LITERATURE IN TAMIL. By Prof A. Chakravart.	0.5 40
€.	ASOKA AND JAINISM. By Kamta Prasad Jaina. M.R A.S	. 43-50
7.	THE SOUTHERN ASMAKA. By G. N. Saletore, M.A.	. 51-63
*	THE SILAPPADIKARAM OR THE LAY OF THE ANKLE TRANSLATED WITH AN INTRODUCTION AND NOTES By V. R. Ramachandra Dikshitar—A. Chakravarti M.A., I.E.S.	3. 3.
·9.	NEW STUDIES IN SOUTH INDIAN JAINISM By Prof. B. Seshagiri Rao, M.A	
10.	REMNANTS OF THE 12TH JAINA SRUTANGA DITTHIVADA By Prof. Hiralal Jaina	. 7581
11.	SELECT CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS	06
12.	Jaina Bibliography	. 83

#### "INDIAN CULTURE"

#### (JOURNAL OF THE INDIAN RESEARCH INSTITUTE)

A high class research quarterly in English on Indology, conducted under the distinguished editorship of Drs. D. R. Bhandirkar, B. M. Barua, B. C. Law, with a strong Advisory Committee, consisting of such eminent orientalists as Sir D. B. Jayatilaka, Dsr. S. N. Das Gupta, Laksman Sarup, Radhakumud Mukerjee, P. K. Acharya, MMs Kuppuswami Sastri, Gananath Sen, and others, each of whom represents a particular section of Indian Culture.

It deals with all the branches of Indian Culture-Vedas, Philosophy, Buddhism. Jainism. Zoroastrianism, Ancient Indian Politics and Sociology, Indian Positive Sciences, History, Archaeology, Dravidian Culture, etc. Among the contributors are the best orientalists of India and foreign lands including Drs. Sir B. N. Seal, Sir, A. B. Keith, Drs. Winternitz, Otto Schrader, Otto Stein. R. C. Mazumdar, P. K. Acharya, etc.

Indispensable for every lover of Indology. A most attractive get up and printing. Each issue contains about 200 pages. Price very moderately fixed Rs. 6 or Sh. 10 per annum (including postage).

Among the other publications of the Institute, which aims at wide propagation of Ancient Indian Culture and Wisdom by publication of the best products of Ancient Literature under various Series-Vedic Buddhistic, Jain, etc., are:—

- (1) An encyclopaedic edition of the Rigveda with texts, commentaries and translations with elaborate research note in English, Bengali and Hindi.
- (2) Gaya and Buddha Gaya, 2 Vols. Rs 12.
- (3) Barhut, 3 Vols. Rs. 27.
- (4) Upavana Vinoda (a Sanskrit treatise on Arbori Horticulture), etc., etc., Rs. 2-8.
- (5) Vangiya Mahakosa (each part), As. 8.
- (6) Books of the Buddhistic Series.

For further particulars, please apply to:

The Honv. General Secretary,
The Indian Research Institute
170 Maniktala Street,
Calcutta, (India.)

#### JOURNAL OF THE UNIVERSITY OF BOMBAY.

Published five times a year with original articles and abstracts of thesis of Research Works done by the students and teachers of this University in the following subjects:

- No. 1. History, Economics & Sociology (July)
- No. 2. Arts and Law (September)
- No. 3. Physical Sciences, including Mathematics (November)
- No. 4. History, Economics and Sociology (January)
- No. 5. Biological Sciences, including Medicine (March)

#### Rates of Subscription:

Annual	Subscription	on for Five Issue	s	Rs.	12/-
	39	" Nos. I & 4	•••	Rs.	5/-
1)	**	" Nos 3 & 5	·	Rs.	5/-
Number	Two or a	Single Copy		Rs.	3/-

For all kinds of University News Subscribe to the

#### BOMBAY UNIVERSITY BULLETIN

Annual Subscription: -Rupee One, Post Free.

The Manager,
Journal of the University of Bombay,
University of Bombay, Fort Bombay.

## RULES.

- 1. The 'Jaina Antiquary' is an Anglo half-yearly Journal which is issued in two parts, i.e., in June and December.
- 2. The inland subscription is Rs. 3 (including 'Jain Sidhanta Bhaskara') and foreign subscription is 4s. 8d. per annum, payable in advance. Specimen copy will be sent on receipt of Rs. 1-8-0.
- 3. Only the literary and other descent advertisements will be accepted for publication. The rates of charges may be ascertained on application to the Manager, "Jaina Antiquary" The Jaina Sidhanta Bhavana, Arrah (India) to whom all remittances should be made.
- 4. Any change of address should also be intimated to him promptly.
- 5. In case of non-receipt of the journal within a fortnight from the approximate date of publication, the office at Arrah should be informed at-once.
- 6. The journal deals with topics relating to Jaina history, geography, art, archaeology, iconography, epigraphy, numismatics, religion, literature, philosophy, ethnology, folklore, etc., from the earliest times to the modern period.
- 7. Contributors are requested to send articles, notes, etc., type-written, and addressed to. K. P. Jain, Esq., M. R. A. S., Editor, "Jaina Antiquary" Aliganj, Dist Etah (India).
- 8. The Editors reserve to themselves the right of accepting or rejecting the whole or portions of the articles, notes etc.
- 9. The rejected contributions are not returned to senders if postage is not paid.
- 10. Two copies of every publication meant for review should be sent to the office of the journal at Arrah (India).
- 11. The following are the editors of the journal, who work honorarily simply with a view to foster and promote the cause of Jainology:—

Prof. HIRALAL JAIN, M.A., L.L.B.
Prof. A. N. UPADHYE, M A, D.Litt.
B. KAMATA PRASAD JAIN, M.R.A.S.
Pt. K. BHUJABALI SHASTRI, VIDYABHUSANA.

## . जैन-सिद्धान्त-भवन आरा के प्रकाशित ग्रन्थ

(१)	-	(वरित) संस्कृत थे ७ भुजबली शास्त्री प		_	२)
				[मूल्य कम	कर दिया गया है ]
<b>(</b> ₹)		या सामुद्रिक-शास्त्र गडेय, ज्योतिषाचार्यं		सहित—[ सं॰ प्र	no १)
<b>(</b> ३)	प्रतिमा-लेख-सं	प्रह—[सं० बा० का	मता प्रसाद	जैन, एम० आर	प॰ पस॰ ॥)
(8)	प्रशस्ति-संप्रह (	व्रथम भाग)—[ संव	पं० के० भुउ	तबलो शास्री, बिद	ग <b>भूषम</b> ् १॥ः
(4)	वैद्यसार - [सं	० पं० सत्यन्धर, अ	ायुर्वेदाचार्य,	काव्यतीर्ध	111)
<b>(</b> \$)		(त्रथम भाग) [ सं०			. <b>ए</b> ० ।।।)
(७)	भवन के संस्क	त, प्राकृत, हिन्दी प्रन	थों की सूर्व		१)
(८)	भवन के श्रंद्रो	ती पुस्तकों की सूत्री			ні)
(૬)	जैन-सिद्धान्त-१	गस्कर, १म भाग	•••	•••	[भ्रमाप्य]
(e o)	<b>37</b>	२य भाग	* * *	•••	s)
(११)	"	३य भाग	***	***	··· 8)
(१२)	,,	४थं भाग	***		8)
(\$\$)	23	५म भाग	***	***	s)
(१४)	74	६म भाग	•••	•••	8)
(શ્ધ)	31	७म भाग	4.0	***	३)

## प्राप्ति-स्थान— जैन-सिद्धान्त-भवन आरा (विहार)

## जैन-सिद्धान्त-भास्कर

भाग ट

किरण २

## THE JAINA ANTIQUARY

Vol. VII.

No. II.

#### Edited by

Prof. Hiralal Jain, M. A., LLB.
Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt.
B. Kamata Prasad Jain, M. R. A. S.
Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY

(JAINA SIDDHANTA BHAVANA)

ARRAH, BIHAR, INDIA.

DECEMBER, 1941.

## जैन-सिद्धान्त-भास्कर के नियम

- १ 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' हिन्दी पाएमासिक पत्र है, जो वर्ष में जून और दिसम्बर दो भागों में प्रकाशित होता है।
- २ 'जैन-एन्टीक्वेरी' के साथ इसका वार्षिक मूल्य देशके लिये ३) और विदेश के लिये ३। है, जा पेशगी लिया जाता है। १॥) पहले भेज कर ही नमूने की कापी मंगोने सुविधा रहेगी।
- ३ इसमें केवल साहित्य-संबन्धी या अन्य मद्र विज्ञापन ही प्रकाशनार्थ स्वीकृत होंगे प्रबन्धक 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' धारा के। पत्र भेजकर दर का ठीक पता लगा सकते हैं मनीआर्डर के रुपये भी उन्हीं के पास भेजने होंगे।
- ४ पते में परिवतन की सूचना भी तुरन्त आरा का देनी चाहिये।
- प्रकाशित होने की तारीख से दो समाह के भीतर यदि 'भास्कर' प्राप्त न हो, इसकी सूचन जल्द कार्यालय के। देनी चाहिये।
- ६ इस पत्र में अत्यन्त प्राचीनकाल से लेकर अर्वाचीन काल तक के जैन इतिहास, भूगोल शिल्प, पुरातत्त्व, मूर्ति-विज्ञान, शिला-लेख, मुद्रा-विज्ञान, धर्म्म, साहित्य, दर्शन, प्रभृति से संबंध रखने वाले विषयों का ही समावेश रहेगा।
- लेख, टिप्पणी, समालोचना आदि समी सुन्दर और स्पष्ट लिपि में लिखकर सम्पादक 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' आरा के पत से आने चाहिये। परिवर्त्तन के पत्र भी इसी पते से आने चाहिये।
- ८ किसी लेख, टिप्पणी आदि को पूर्णतः अथवा अंशनः स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का अधिकार सम्पादकों को होगा।
- ९ अस्वीकृत लेख लेखकों के पास विना डाक-व्यय भेजे नहीं लौटाये जाते।
- १० समालोचनार्थ प्रत्येक पुस्तक को दो प्रतियाँ 'त्रैन-सिझान्त-मास्कर' कार्यातय चारा के पते से ही भेजनी चाहिये।
- ११ इस पत्र के सम्पादक निम्न-लिखित सज्जन हैं जो अवैतनिक रूप से केवल जैन-धमें के जन्मति और उत्थान के अभिप्राय से कार्य्य करते हैं:---

प्रोफेसर हीरालाल, एम.ए., एल.एल.बी. प्रोफेसर ए. एन. डपाध्ये, एम. ए., डी. लिट् बाबू कामता प्रसाद, एम.बार.ए.एस. परिस्त के. भुजवली शास्त्री, विद्याभूषण.

## जैन-सिद्धान्त-भास्कर

## जैन-पुरातत्त्व-सम्बन्धी षाण्मासिक पत्र

भाग ८

मार्गशीर्घ

किरगा २

#### सम्पाद्क

प्रोफेसर हीरालाल जैन, एम. ए., एल एल. बी. प्रोफेसर ए० एन o उपाध्ये, एम.इ., डी. लिट्. बाब् कामना प्रसाद जैन. एम. बार. ए. एम. पंo केo भुजवली शासी, विधामूपण्.

जैन-सिद्धान्त-भवन, श्रारा-द्वारा प्रकाशित

भारत में ३)

विदेश में ३॥)

एक प्रति का १॥)

ई० सन् १६४१

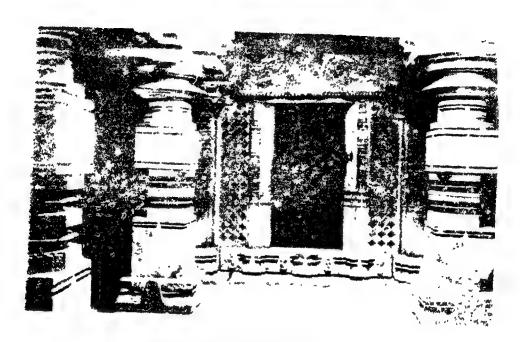
## विषय-सृची

	58
ऋर्द्ध फालक-सम्प्रदाय[ श्रीयुत बाबू कामना प्रसाद जैन, एम० त्रार० ए० एस०	६४
मेरी देवगढ़ की यात्रा—[ श्रीयुत पं॰ के॰ भुजबली शास्त्री, विद्याभूपण	६७
जैन-पञ्चांग—[ श्रीयुत पं० नेमिचंद्र जैन, न्याय-ज्योतिप-तीर्थ	ષ્ઠ
श्रवणवेल्गोल के शिलालेखों में भौगोलिक नाम-[ श्रीयुत बाबू कामता प्रसाद	
जैन, एम० त्रार० ए० एस०	८१
गोम्मट शब्द की व्याख्या को मामग्री—[ श्रीयुत प्रो० ए० एन० उपाध्ये, डी-लिट्	64
जैन-महिलास्त्रों की धमे-सेत्रा—[ श्रीयुत बात्रू त्रिवेग्गी प्रसाद, बी॰ ए०	५१
जैन स्त्रागम साहित्य में यत्त—[ श्रीयुन प्रो० जगर्नशत्त्वन्द्र, ए.म० ए०	९७
श्राठवीं शताब्दिसे पूर्वेत्रर्ती गणितशास्त्र संबंधी संस्कृत व प्राकृत प्रन्थों की	
खोज[ श्रीयुत प्रो० हीरालाल जैन, एम० ए०, एलएल-वी०	१०५
तन्त्रार्थमाच्य ऋौर श्रकलंक—[ श्रीयुत प्रो० जगदीशचन्त्र जैन, एम० ए०	११२
विविध—(१) श्रीवादीमसिंह के संबंध में [ श्रीयुन प्रा० वी० शेपगिरि राव, एम० ए०	११७
(२) वादामि—[ श्रीयुत पं० के० भुजवनी शास्त्री .	११८
ामीत्ता और प्राप्ति-स्वीकार—(१) पट्खरडागमः— श्रीयुन पं० के० भुजवली शास्त्री	१२१
(२) दानशासनम्— " "	१२२
(३) निमित्त-शास्त्रम्—[ श्रीयुन पं० नेमिचन्द्र जैन	१२३

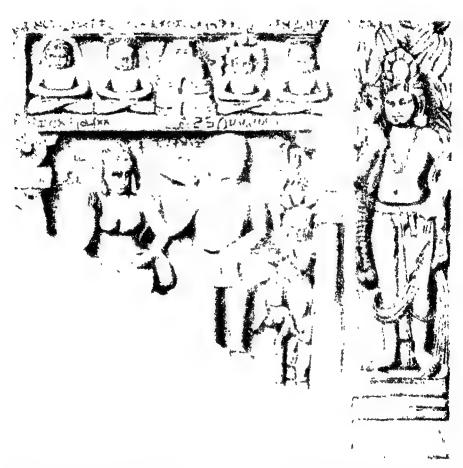
## यन्थमाला-विभाग

शस्ति-संग्रह—[ सं० श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूपण १८५ सं १५२

## भाग्कर--रे-



देवगट का एक स्र सन्त पानान महर



तीरमा स्तरम का एक हरूय, मधूम इसमें करह श्रमण का तेव और तेन-पन्य की बनावट दर्शनीय है .

तीरमा स्तरम के एक इन्द्र, मधुर). के हवार वर्ष की प्राचीन कारीगरी /

#### श्रीजिनाय नमः

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

### जैनपुरातत्त्व और इतिहास-विषयक षाण्मासिक पत्र

भाग ८

विसम्बर, १६४१ । मार्गशीर्ष, बीर नि० मं० २४६८

किरण व

## अर्दफालक-सम्प्रदाय

[ लं० श्रीयुत बाबू कामता प्रसाद जैन, एम० त्रार० ए० एम० ]

'त्रतोर्द्वफालकं लोके व्यानसे मतमङ्ग्तम् । कलिकालबलं प्राप्य मलिले नैलविन्दुवत् ॥३०४॥

–श्रीमद्रवाहुचरित्र

श्रृद्धिरत्नतन्दी श्राचार्य ने श्रपन 'भद्रवाहुचरित्र' नामक प्रन्थ में श्रद्ध फालक सम्प्रदाय कः उल्लंख किया है। उपर्युक्त शब्दों में बताया है कि 'वह श्राश्चर्यजनक श्रद्ध फालक मत कलियुग का बल पाकर सब लोगों में फैल गया, जैसे जल में तेल का विन्दु फैल जाता है।' यह भी बताया है कि 'यह श्रद्ध फालक दर्शन जिन भगवान के वास्तविक पृत्र को विपरीत कल्पना करके विचारे मूर्ख लोगों को खोटे मार्ग में फँसाता है।'' श्रीरत्ननन्दीजी ने इस मत को श्रुतकेवली मद्रवाहुकालीन द्वादशवर्षीय दुष्काल के श्रन्त में प्रादुर्भूत हुआ बताया है, और श्रन्त में लिखा है' कि 'उपरान्त बहुमीपुर में मम्पूर्णतः इवेन बन्त्र प्रहण करने के कारण विक्रम नृपति के मृत्युकाल से १३६ वर्ष के बाद श्र्वेताम्बर मत प्रसिद्ध

१ 'श्रीमजिनेन्द्रचन्द्रस्य सूत्र' संकल्पतेऽन्यथा वर्त्त यन्तिस्म दुर्मार्गे जनान्मूइत्वमाश्रितान् ॥३१॥४॥

श्वतानि श्वेतवासांसि तदिनात्समजायत ।
 श्वेताम्बरमतं ख्यातं ततोर्द्धं फालकमतात् ॥५४॥
 स्ते विक्रमभूपाले पर्द्विशद्धिके शते ।
 गतेऽब्दानामभूखांके मतं श्वेतान्वराभिश्चम् ॥५४॥

हुआ।' श्रीरक्षनन्दी जी के इस कथन से यह बान म्पट होती है कि प्राचीन निर्धन्थमत अर्थात् दिगम्बर जिनधम से खेताम्बरों के पूर्वाचारों ने एकदम विरोध नहीं किया था, बल्कि पहले उन्होंने खंडवस्त्र धारण कर के मूलमार्ग की विशुद्धि नष्ट की। क्रमशः बलसंचय करते हुए, गुजरान के बहुभी नगर में वि० सं० १३६ में खेत बस्त्रों का विधान साधुत्रों के लिये होने के बाद, वह स्पष्ट हो गया और 'खंताम्बरमत' के नाम से प्रसिद्ध हुआ। निस्सन्देह श्रीरक्षनन्दीजी का यह कथन स्वामाविक प्रतीत होता है: किन्तु उनके श्रातिरक्त किसी दूसरे श्राचार्य ने इस 'श्राई फालक' सम्प्रदाय का उल्लेख नहीं किया है। इसी आधार पर कितपय दिगम्बर और खंताम्बर विद्वान उस श्रामान्य ठहराते हैं, और दिगम्बरों द्वारा बताई गई खंतास्वर सम्प्रदाय की उत्पत्ति-विषयक श्रमुश्रुति को कल्पित बनाते हैं।' किन्तु यह उनका श्रतिसाहस है। प्रम्तुत लेख में शिलालेखीय साली के श्राधार से श्राई फालक-सम्प्रदाय का श्रस्तत्व प्रमाणिन करना श्रमीष्ट है।

यह सच हैं कि श्रीरत्ननन्दीजी के श्रातिरिक्त किसी दूसरे प्रन्थकार ने श्रिर्द्ध फालकों का उल्लेख नहीं किया है: परन्तु उल्लेख न करना इस बात की दलीज नहीं हो सकती कि वह बात ठीक नहीं है—उसका श्रम्तित्व नहीं हो सकता। किसी सार्चा में कोई बात छूट जाना (omission) उसका निराकरण नहीं कर देता। उस पर ऐसे श्रीविक उल्लेख है हो कहाँ, जिनमें खेतास्वरों का विशेष वर्णन हो ! सर्वप्राचीन उल्लेख श्री देवसेनाचार्य के 'दर्शनसार' में निम्न प्रकार है:—

#### 'छत्तीसे वरिमयए विक्रमरायम्य मरणपत्तरस । मीरठे वल्हीए उप्परणी सेवडी मंघी ॥११॥

ऋर्थात्—''विक्रमादित्य की मृत्यु के १३६ वर्ष बाद सौराष्ट्र देश के वहामीपुर में ज्वेनाम्बर-संघ उत्पन्न हुआ।''

- १ स्वयं ज्वेताम्बर मत् है कि 'जिनकलन' (दिगम्बरत्व) समीचीन प्रथा है । यथा :— 'संयमो जिनकल्पस्य दुःसाध्योऽयं नतोऽधुना । वतं स्थविरकल्पस्य नस्मादस्माभिराधिनम् ॥
- दिगम्बर सम्प्रदाय में माननीय पंज नाथुरामजी प्रोमी ने 'दर्शनमार' प्रन्थ में रस्ननिन्द्वणित इतिवृत्त न पाकर उनकी बात को कल्यित घोषित किया था। उन्होंने लिखा है कि 'रस्ननन्दी के व्यनुमार भदबाहु के समय में तो 'अर्थफालक' या आधा वस्त्र पहननेवाला सम्प्रदाय हुआ और फिर वही सम्प्रदाय कुछ समय के बाद .. ..पुरा वस्त्र पहननेवाला प्रवेताम्बर सम्प्रदाय बन गया। परन्तु इस कल्पना में कोई तथ्य नहीं है।''

- जैनहिर्तपी, भाव १३ पृत २६६

भ्रीयुत सी० ते० शाह ने 'जैनिज़म इन नॉर्थ इंडिया' में दिगम्बर मान्यता कल्पित बताई है । (ए० ६७)

देवसेनाचार्य भी इवेताम्बरों की उत्पत्ति का समय अप्रौर स्थान ठीक वही बताते हैं, जो कि श्रीरत्ननन्दी आवार्य ने बताया है। परंतु आगे उसका परिचय वह सामान्य रूप से कराते हैं और यह कह कर संतोप धारण करते हैं कि मूलतः यह मन किसने चलाया और इसमें कौन-कौन सं विपरीत सिद्धान्त मान्य हुए। उन्होंने खेताम्बरीय संघ की उत्पत्ति-कथा को छुत्रा भी नहीं है। ऐसी हालत में यदि वह इवेताम्बरों के पूर्वगामी श्रद्ध फालकों का उल्लेख नहीं करते, तो आश्चर्य ही क्या है ? 'दर्शनसार' के अतिरिक्त 'मावसंप्रह' नामक प्रन्थ में मी इवेताम्बरोत्पत्ति का वर्णन हैं। वह प्रनथ प्राकृतभाषा में श्री विमलसेन गणी के शिष्य देवसेन का रचा हुआ है। कह नहीं सकतं कि 'दर्शनसार' के कर्ता देवसन से वह अभिन्न है या नहीं। 'सावयधम्मदोहा' भी देवमेन की रचना है: परंतु वह हमारे सम्मुख नहीं है, इसलिये देवसेन के व्यक्तित्व के विषय में हम कुछ भी विवेचना नहीं कर सकते। 'भावसंघह' में व्वेताम्बरीत्पत्ति का कथा दी गई है, किन्तु उसमें अर्द्ध फालकों का उल्लेख नहीं है। उल्लेख न होना घटना को श्रमत्य नहीं ठहरा सकता : क्योंकि स्वाधीन साची के श्राधार से उनका श्रस्तत्व प्रमाणित है : जैसे कि निम्नलिखिन पंक्तियों से स्पष्ट है । मधुरा से कुशनकालीन पुरातत्त्व उपलब्ध हुन्ना है ऋौर उसमें जैन कीर्नियों भी अनेक हैं। इन जैन कीनियों में कतिपय ऐसे आयागपट आदि है, जिनमें जैनसाधु यद्यपि नम्र (दिगंबर) अङ्कित है, परंतु वे अपनी नम्नता एक खंडतस्त्र-द्वारा ख्रिपाय दशाय गय है सवमं पहले उस बोद ।तृप (Vodva stupa) को लीजिये, जिसे लोग देविनिर्मित बताते हैं । उस पर एक दिगम्बर साधु चित्रित हैं, जिनकी कलाई पर एक म्यंड-बम्ब लटका हुआ है। यह हमारा ही अनुमान नहीं है, बल्कि डॉ॰ ब्ल्हर ने भी यही लिखा है। मधुरा कंकालीटीला में प्राप्त पुरातत्त्व की देखने हुए सब से पहले हमारा ध्यान प्लेट नं० २२ में श्रङ्किन कतह श्रमण के रूप की खोर गया था, खोर तभी हमने इन म्बंडवस्त्र-सहित मुनि का उस्लेख किया था। उपरान्त डो व्रुत्हर भी उसी वात को प्रकट करते हुए मिल । कएह-श्रमण के चित्र से म्पष्ट है कि उनकी कलाई पर एक खगड-वस्त्र लटक रहा है और दूसरा हाथ कंघे पर पीछी लिए रक्खा है। श्रीरत्ननन्दीजी ने स्पष्ट लिखा है कि जब एक संठानी श्रमणों के नंगे रूप से डरी, तो सेठजी की प्रार्थना पर उन साधुत्रों ने

१ जैनहिरं पी, भाग १३ प्रः ३६८--३६६ ।

श्रीचिमनलाल शाह ने इसका उल्लेख इन शब्दों में किया है: "The Vodva Stupa built by the gods......Ihe male figure on the right of the Dharma-cakra is considered by Dr. Buhler to be that of a naked ascetic, who, as usual, has a piece of cloth hanging over his right arm."

<sup>-</sup> Jainism in North India, p. 257.

एक 'श्राधा वस्त्र' स्वीकार कर लिया, जिससे वह श्रपनी नग्नता छिपाने लगे।' करह-श्रमण के चित्र से श्रीरत्ननन्दीजी का चनाया हुआ साधु का विकृत-रूप प्रमाणित होता है। यदि यह कहा जाय कि करह-श्रमण को इवेताम्बरीय ही क्यों माना जाय ? श्रथवा उन जैसे सब ही साधुओं के चित्रों को इवेताम्बरों से क्यों सम्बन्धित किया जाय ? तो, यह तर्क भी तथ्यहीन है: क्योंकि मधुग-पुरातत्व में एक ऐसा शिलापट भी मिला है, जिससे स्पष्ट है कि वह उस सम्प्रदाय की कृति है, जिसे भ० महाबीर के गमे परिवतन की वार्ता मान्य है। इस शिलापट का चित्र श्री चिमनलाल शाह की "जैनिज्म इन नॉर्थ इंडिया" नामक पुस्तक के पृष्ठ २१ पर एलेट नं० ४ पर छपा हुआ है। इसका वर्णन लिखते हुए डॉ० बुल्हर ने लिखा है:—

'At his (Nemeśa's) left knee stands a small naked male, characterised by the cloth in his left hand, as an ascetic and with uplifted right hand."

-Dr Bulher, Lp. Ind., 11, 316.

श्येनाम्बरीय मान्यता है कि इन्द्र की आजा में नेगमेश (नेमेश) ने भ० महावीर का गभपरिवर्तन किया था। उपर्युक्त शिनापट में नगमेश गर्भपरिवर्तन करना हुआ चित्रित किया गया है और यह स्पष्ट करने के जिये कि यह मान्यता उवेनाम्बरों के पूर्वज, अर्द्ध फालक-अमणों की है—नगमेश के पाम एक छोटी-मी मृति ऐसे दिगम्बर साधु की अङ्कित की गई है, जिसकी डेही कर्जाई पर खण्डवम्त्र (अर्द्ध-फालक) लटक रहा है! इस मान्ती से यह स्पष्ट है कि श्वेनाम्बरीय माधुओं ने एकदम उवेनवस्त्र धारण नहीं किया था, बल्कि प्रारंभ में उनके पूर्वगामी आचार्यों ने ग्वण्डवस्त्र (अर्द्ध-फाल) अपनी नफा। छिपान के लिये प्रहण किया था। इन पूर्वगामी उवेनाम्बरीय अमणों का उल्लेख श्रीस्तनन्दीजी ने ठीक ही 'अर्द्ध फालक' नामसे किया है—उन्होंने एक घटिन हुई सत्यवार्ता का उल्लेख किया है, जिसका पता, संभव है, 'भावसंग्रह' के रचियता को न रहा हो। श्रीरवनन्दीजी का सम्पर्क उत्तर भारत से अधिक रहा होगा; इसीमे शायद वह मथुरा के पुरातत्त्व से प्रमाणित होनेवाली घटना का उल्लेख कर सके हैं। अनएव उनके कथन में संशय करना व्यर्थ है और यह कहना कि 'अर्द्ध फालको' की वार्ता तथ्यहीन और किएत है, ग्रातत है।

१ 'एतञ्ज विश्वमं रूपं जनानां भीतिकारकम् । एत्वा सरहाकं शीर्पे परिधायार्द्धं फालकम् ॥८१॥ —भद्रबाहुचरित्र, ए० ४६

### मेरी देवगढ़ की यात्रा

[लं० श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्याभूषण ]

जिहि आई. पी. रेलवे लाईन, जो देहली से बम्बई को गई है, उसी पर लिलतपुर नाम का स्टेशन है। लिलतपुर से देवगढ़ १९ मील दूर है। यहां से यात्री वैलगाड़ी, ताँगा एवं मोटर द्वारा देवगढ़ जा मकते हैं। देवगढ़ जाने का एक दृस्स रास्ता भी है। लिलतपुर से दिलग की ओर दृसरा स्टेशन जाखलीन है। इस स्टेशन से देवगढ़ केवल ९ मील दूर है और यहाँ से यात्री बेलगाड़ी-द्वारा देवगढ़ जा सकते है। जाखलीन स्टेशन से पैदन का मोधा रास्ता सिर्फ ७ मीन है। देवगढ़ अब उजड-मा एक बहुन छोटा माम है। इनीम यहाँ पर खान-पीने की यथेए चीजें नहीं मिलती है। खान-पीने की मामग्री का प्रबन्ध यात्रियों को लिलतपुर या जाखलीन से करना पड़ता है। पढ़ले देवगढ़ में यात्रियों को उहरने के लिये कोई सुरिजत स्थान नहीं था किन्तु अब यहां पर उनके ठहरने के लिये एक अच्छी धमेशाला यन गई है, जिसमें वे आराम के माथ ठहर सकते है।

देवगढ़ प्राम बेतवा नदी के मुहाने पर बसा हुआ है। इस प्रान्त में पहले सहिरयों का राज्य था। इन पर गोंड़ों ने विजय पाई। गोंड़ों से गुप्तबंशीय राजाओं के हाथ में देवगढ़ आया। स्कन्दगुप्त आदि इस वंश के कई राजाओं के शिलालेख देवगढ़ में अभी तक पाये जाते हैं। गुप्तबंश के अनन्तर कन्नीज के भोजवंशी राजाओं ने यहाँ पर राज्य किया। इसके उपरान्त देवगढ़ चन्देलवंशी राजाओं के हाथ में आया। इनके शासन-काल में देवगढ़ एक विशाल एवं सुन्दर नगर था। लिलतपुर के आसपास अवतक इस वंश के अनेक शिलालेख पाये जाते हैं। इस वंश की राजधानी महोबा थी। इस वंश के वंशज लिलतपुर के निकट खजराहा प्राम में अभी तक पाये जाते हैं। सन् १८११ में जब महाराज। सिंधिया की ओर से कर्नल वैपरिस्टी फिलोज देवगढ़ के उपर चढ़ कर आये थे, उन्होंने तीन दिन बराबर लड़कर बाद को देवगढ़ पर कब्जा कर लिया था। चन्देरी के बदले में महाराज सिंधिया ने देवगढ़ सरकार-हिंद को दिया था, तभी से सरकार-हिंद का कब्जा इस प्राम पर है।

देवगढ़ पर्वत उत्तर-दिक्तिए। लगभग एक मील लम्बा श्रीर पूर्व-पश्चिम छः फलीङ्ग चौड़ा है। पर्वत की चढ़ाई सुगम एवं सीधी है। चढ़ाई तै करने पर एक किले का खएडहर द्वार मिलता है, जिसको कारीगरी वास्तव में दर्शनीय है। इस द्वार में प्रवेश करते हो दो जीर्श कोट और मिलते है। दूसरा और तीसरा कोट मिन्दिरों को घेरे हुए हैं। बहुत लड़ने-भगड़ने के बाद अब दूसरे कोट के अन्दर लगभग ८ एकड़ विस्तीर्श जमोन जैनियों के हाथ में आयी है। शेष सभी जमीन पूर्ववत सरकार के ही अधीन है। विद्वानों का अनुमान है कि इन कोटों के अन्दर देवालय होने से ही सम्भवतः इस पर्वत का नाम देवगढ़ पड़ा होगा। उक्त कोटों के भीतर के जीर्श-शीर्श अनंक जैन मिन्दर एवं खरिडत-अखरिडत दशा में पड़ी हुई सैंकड़ों जैन मूर्तियाँ सहदय, भावुक यात्रियों के कोमल मन को सहसा हवीभूत कर देती हैं।

बहुत ही छोट-छोटे कतिपय मन्दिरों की छोड़कर यहाँ पर शेप ३१ मन्दिर हैं, जिनका कारीगरी भव्य, मनोहर एवं दर्शनीय है। बल्कि मुभे तो इन मन्दिरों की ऋपेत्रा कठिन शिलाओं से निर्मित सुन्दर, सुडौल और प्रसन्नवदन यहाँ की मृर्त्तियाँ ही विशेष चित्ताकर्षक जचीं। इन्हें देख कर यात्रियों को हठान अपने अतीत गौरव एवं शिल्प-चातुर्य का भ्मरण हो श्राना सर्वेथा स्वाभाविक है। वास्तव में ऐसी मनोज्ञ मृत्तियाँ सर्वेत्र नहीं पाई जातां। देवगढ़ के ये सब मन्दिर ८वीं शताब्दों में लेकर १२वीं शताब्दी के ऋन्दर बने हुए मारहम होते हैं। यहाँ पर सबसे बड़ा मन्दिर शान्तिनाथजी का १२ नंबर वाला विशाल मन्दिर है। प्रतिमा पापारामयी है ऋौर उसकी ऊँचाई १२ फीट है। इसमे सन्देह नहीं कि खद्गासनस्थित यह प्रतिमा विशेष चित्ताकषेक है। इस मन्दिर के आगे एक खुली हुई दालान ( हॉल ) है, जो ४२ फीट ३ इश्व वन में हैं | इसमें छ: छ: स्वस्भों की छ: कतारें है। इसके बीचोबीच एक वंदी है. जिसपर मूर्त्त विराजमान है। इस हॉल के सामने साढ़े सोलह फीट की दूरी पर एक मएडप चार खम्भों पर स्थित हैं : इन्हों खम्भों में से एक खम्भे पर एक शिलालेख राजा मोजदेव का सम्बत् ५१५ (शक ७८४) का पाया जाना है। मन्दिर नं० १२ कं मराडप में प्रथम नीर्थक्कर ऋपभदेव के पुत्र बाहुबजी की एक मृत्ति है, जिसका समय ११वीं शताब्दी दिया हुआ है। इस मृत्ति में एक विशिष्ट बात देखने में आती है। वह यह हैं कि दक्षिण भारत के भिन्न-भिन्न स्थानां में वर्त्तमान विशालकाय इन्हों बाहुबली की मूर्त्तियों में जहाँ बामी, कुकटसपे एवं लतात्रां के श्रानिरिक्त और कोई जानवर इत्यादि नहीं श्राक्कित किये गये हैं, यहाँ उल्लिखित उन वम्तुत्रमां के सिताय छिपकलो दिच्छु आदि भी अङ्कित दिखाई देते हैं। साथ ही साथ देवयुगल के द्वारा लना आदि शरीर को दु:स्व पहुँ चानवाली चीजों को हटाने का टरय भी दिखलाया गया है। बाहुबली को एसी ही मूर्ति सुके चन्देरी में भी देखने को मिली है।

इपस्तु, श्रव में देवगढ़ के शेप मन्दिरों की रूपरेम्वा मी विज्ञ पाठकों के समन्न उपस्थित

कर देना चाहता हूँ, जिमे मैंने इस यात्रा में बहुत ही थे दे समय में वहीं पर नोट कर लिया था। वास्तव में यहाँ के कुन शिलालेखों के साथ इन मन्दिरों के सचित्र परिचय का प्रकाशित होना परमावश्यक है। दृस्तर कोट में प्रवेश कर थोड़ी दूर जाने ही पहला मन्दिर मिलता है। इसमें पूर्वाभिमुख पद्मासन एवं खड़ासन दोनों में दो पंक्तियों में चमरवाहक. यद्म-यद्मी. पृष्पवृष्टि आदि शास्त्रोक्त नवागों में लित्तत अनेक छोटो-बड़ी सुन्दर मृत्तियाँ उत्कीर्ग है। इसमें मृत्तियों के अगन-बगल की खुदाई का काम दर्शनीय है। यह आदि में १६ हरमों से निर्मत एक सुन्दर मएडप रहा होगा। परन्तु इस समय चार खंभों में स्थित मीनर का एक छोटा सा मएडप मात्र बचा है। मएडप सम्भवतः पूर्व-पश्चिम ६ फीट और उत्तर दिच्या ८ फीट होगा। इसके पश्चिम पाइव की दीवाल में भी एक पंक्ति में कई मृत्तियों खुदी हुई हैं। इन मृत्तियों को ऊँचाई. आसन आदि मीतर की मृर्तियों से मिलते-जुलते हैं। दोवाल के सामने एक द्वीटा मानस्त्रभ है। मन्दिर के सामने मी अनेक छोटी-मोश मृर्तियाँ विराजमान हैं।

दृसरा मन्दिर विशंप जीर्गा है। इसमें पद्मासन ऋौर खङ्गासन की कई मूर्तियाँ विद्यमान हैं। ये सभी मूर्तियाँ कला की द्रष्टि में उन्लेखनीय हैं। इस मन्दिर के बगल में दिल्ला की श्रोर खिएडन मुर्त्तियों का एक ढेर लगा हुआ है. जिसे देख कर हृद्य में एक श्रानिवेचनीय असीम बेदना उत्पन्न होती है। यहाँ के शेप मन्दिर तीसर कोट के भीतर हैं। इसलिये नीसरा मन्दिर यात्रियों को नीसर कोट के अन्दर ही मिलगा। यह नीसरा मन्दिर विशाल है अवक्य किन्तु यह भी अधिक जीर्ण है। इसके भीनर कुछ मृतियाँ हैं और मन्दिर का कुल हिम्मा दुर्मजिला है। चीथा मन्दिर अन्छी दशा में है और इसकी चारो ओर की दीवालों के भीतरी हिस्ते में छोटी-बड़ी अनंक सुन्दर मूर्तियों उत्कीर्ण हैं। इन मूर्त्तियों में सब से बड़ी प्राय: पाँच फीट की होगी। मूर्तियों की कारीगरी अवलोकनीय है। पाँचवाँ मन्दिर 'महम्बकूट-चैत्यालय' है। इसकी मृत्तियाँ बहुत छोटी-छोटी होने से अधिक सुन्दर नहीं बन सकी हैं। मन्दिर के द्वारों (पूर्व-पश्चिम) पर द्वारपालक, यत्त-यत्ती श्रौर चमरवाहक श्रादि की मूर्त्तियाँ मौजूद हैं। झठा मन्दिर सामान्य है। इसमें भी कई सुन्दर मूर्तियाँ हैं। इन मूर्त्तियों में पाइवेनाथजी की जो मूर्त्ति है. उसमें मस्तक पर फण न बनाकर नीचे मूर्त्ति के दोनों बगल में दो विशालकाय सर्प बना दिये गये हैं। सातवें मन्दिर में सिफं चररा-चिह्न हैं। त्र्राठवें मन्दिर में लगमग ३० मूर्तियाँ हैं। इनमें सबसे बड़ी मूर्ति पार्श्वनाथ की है जो कि सम्भवतः ८ फीट की होगी। उद्घिखित मूर्त्तियां में बहुत-सी मूर्त्तियाँ दूसरी जगह से लाकर यहाँ पर विराजमान कर दी गई हैं। नवें मन्दिर में लगमग दो हाथ उँची खड़ासन की नीन मूर्तियाँ हैं। कला की दृष्टि से समी मूर्तियाँ सुन्दर हैं। मन्दिर के

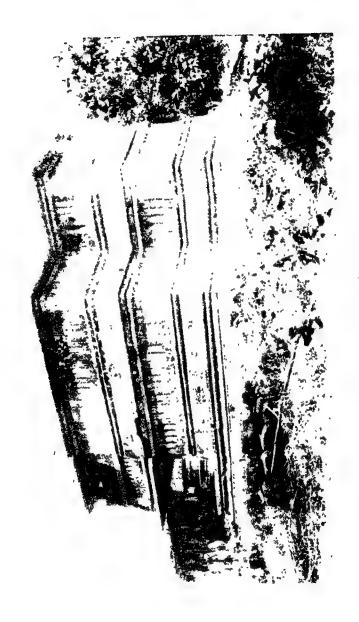
बाहर भी कुछ मूर्तियाँ विराजमान हैं। दसवें मन्दिर में अब मिर्फ तीन खम्भे बचे हुए हैं। ये करीब छः फीट ऊँचे होंगे। खम्मों के चारों बगल में मूर्तियाँ खुदी हुई हैं। इन मूर्तियों में तीर्थङ्करों की मूर्तियों के आतिरक्त मुनि, आर्जिका आदि की मूर्तियाँ भी उत्कीर्ण हैं। ग्यारहवें मन्दिर का जीर्णोद्धार एवं प्रतिष्ठा अभी हाल में हुई है। इसका जीर्णोद्धार खुरई-निवासी श्रीमान तीर्थमक्त गर्णपितलाल भैयालाल ने कराया है। यह विशाल मन्दिर दुमंजिला है। बाग्हवें मन्दिर का परिचय ऊपर पहले ही दिया जा चुका है। तेरहवें मन्दिर में भीतर दश मूर्तियाँ हैं। मन्दिर के बरामदे में बाहर भी कुछ मूर्तियाँ हैं। चौदहवाँ मंदिर छोटा है। इसपें चौदह मूर्तियाँ हैं। पन्द्रहवें मन्दिर में भी कई मूर्तियाँ हैं।

११, १२, १३, १४, अर्रेर १५ नम्बर वाले मन्दिर आगरा निवासी श्रीवान मेठ पद्मचन्द जी के द्वारा हाल ही में बनवाये गये एक कोट के अन्दर वर्तमान है, जिसमें इधर-उधर पड़ी हुई यहाँ की सैकड़ों मनोहर भन्य मृत्तियाँ जो मनुष्यों तथा पशुत्रों के ५रों से रात-दिन रौंदी जानी थीं, पची कराई गई हैं। परन्तु मेरे स्वयाल मे ये मूर्त्तियाँ इस प्रकार दीवाल में पन्नी न करा कर एक स्वतन्त्र मकान बनवा कर उसमें ऋगर विराजमान कर दी जातीं, तो अधिक मुन्दर होता ; क्योंकि पन्नी कराई गई इन मूर्लियों में से किसीकी भुजा टूट गई है, किसीकी टाँग अलग हो गई है, किसीके मन्त्रक का ही पता नहीं है। मनोहर मूर्त्तियों का यह विरूप बहुत खटकता है। दीवाल पर पत्ती कराने के बाद भी यहाँ पर सैकड़ों सुन्दर मूर्त्तियाँ इधर-उधर रखी हुई नजर आती हैं। कम से कप इन मूर्त्तियों की एक जगह रखनाना परमावश्यक है। सोलहवाँ मन्दिर बहुत बड़ा नहीं है। इसमें कई मृर्तियाँ हैं। इन मूर्त्तियों में कुछ बड़ी भी हैं। मत्रहवाँ ऋोग अठारहवाँ मन्दिर विशाल है। इनमें बहुत मूर्तियाँ हैं। उन्नीसर्वे मन्दिर की मूर्तियों की कारीगरी दशेनीय है। बस्कि मन्दिर के बाहर बरामदे में रखी हुई चार भुजावाली खड़ी हुई सरस्वती की, पोड़श भुजावाली गरुड़ पर बैठी हुई चक्र स्वरी की, ऋष्ट भुजावाली बेल पर बेंटी हुई ज्वालामालिनी की और पद्मावती की मूर्त्तियाँ बहुत ही सुन्दर है। इनमें से एक में वि० सं० ११२६ खुदा है। चारी मूर्त्तियों की समानता को देखकर दर्शक त्रासानी से कह सकते हैं कि ये सब एक ही समय की बनी हुई हैं। बीसवॉ मन्दिर विशाल है। इसकी मूर्तियाँ मी मुन्दर हैं। इकीसवें मन्दिर में पूर्व द्यौर पश्चिम दोनों तरफ मूर्त्तियाँ स्थापित हैं। बाईसवाँ मन्दिर बहुत छोटा है। इसमें सिर्फ तीन मूर्त्तियाँ हैं। इसी प्रकार २३ ऋौर २४ नंबर वाले मन्दिर भी छोटे हैं। २५, २६, २७, २८, २९, ३० ऋौर ३१ नंबर वाले मन्दिर एक ही स्थान में पास-पास है। ये सब मन्दिर परिमाण में छोटे हैं। इनकी कारीगरी भी विशेष उल्लेखनीय नहीं है। इन मन्दिरों में से प्रत्येक में कई मुर्तियाँ

### 井に生む



देवगढ़ के एक प्राचीन जैन मात्र का खहरू



1114

विराजमान है। इनमें सबसे छोटी मूर्त्त दो-ढाई फीट की श्रीर सब से बड़ी आठ फीट की है।

देवगढ़ के मन्दिरों में से कई मन्दिरों की कारीगरी विशेष उल्लेखनीय है। खास कर बड़े मन्दिर के तोरगढ़ार और शिखर बहुत मुन्दर हैं। इनके अतिरिक्त कितपय मन्दिरों के खम्भों और छतों में भी शिल्पियों ने अच्छा काम किया है। देवगढ़ के उिहासित मन्दिरों में से कुछ मन्दिरों का जीएोंद्वार शीघातिशीघ होना चाहिये, अन्यथा इनके धराशायी होने में देर नहीं लगेगी। हों, उद्धार का कार्य चालु है। लिलतपुर के माई इस पुनीत कार्य में अच्छा योग दे रहे हैं। बाहर के धमेंप्रेमी भाइयों को भी बहुज्ययसाध्य इस पुएयकार्य में विशेष भाग लेना चाहिये। परमानन्दिजी बरेया, लिलतपुर में मुक्ते मालुम हुआ कि एक हो मन्दिरों के जीएोंद्वार के लिये बाहर के उदार दानी भाइयों से स्वीकृति मिल भी चुकी है। जो कुछ हो, मरम्मत का कार्य आधुगति में चलना चाहिये। यहाँ के कुल मन्दिर पापाए के हैं। इनमें चूने-गारे का अंश लेशमात्र भी नहीं है। यही कारए है कि लगभग ८०० वर्ष पुराने ये सब मन्दिर अपनी लम्बी आयु को निरन्तराय काटते जा रहे हैं। हाँ, कुछ यन्दिर पूर्व ही धराशायी हो गये हैं अवक्य। यहाँ पर जहाँ-तहाँ उपलब्ध सेकड़ी मूर्तियाँ ही इस बात का ज्वलन्त उदाहरए हैं।

अब देवगढ़ की मूर्तियों के सम्यन्ध में दो शब्द कह देना आवश्यक है। यहाँ पर मित्र नं० १२ में विराजमान शान्तिनाथजी की १२ फीटवाली खड़ासन मूर्ति ही सबसे बड़ी है। ४-५ फीट की मृर्तियों कई हैं। १० फीट की मी तीन मूर्तियों हैं। पार्क्वनाथ की मूर्ति के मस्तक पर प्रचलित पद्धित के अनुमार फण न बना कर मूर्ति के दोनों बगल में विशालकाय दो सर्प बना दिये गये हैं (मित्र नं० ६ का परिचय देखें)। प्रथम तीर्थङ्कर अध्वमदेव, की मूर्ति में जटाएँ बना दी गई हैं। (यह मूर्ति सेठ पद्मचन्दजी के द्वारा बनवाये गये कोट के अन्दर रखी हुई है।) देवगढ़ में तीर्थङ्कर, बाहुवली, यत्त. यत्ती, द्वारपालक आदि देवदियों की मूर्तियों के अतिरिक्त मुनि, अर्जिका, श्रावक, श्राविका आदि की मूर्तियों भी मिलती हैं। इन्हीं उपर्युक्त मिन्दिरों में कहीं ऐसी भी मूर्तियों हैं, जिनमें एक स्त्री और एक पुरुप अपने गोद में एक-एक बच्चा लिये वृत्त के नीचे पास-पास खड़े हैं। इन मूर्तियों के सम्बन्ध में श्रीयुत दयाराम साहनी, एम० ए० का कहना है कि ये बच्चे अवसर्पिणी के सुपम-सुषम समय की प्रसन्न जोड़ियाँ हैं; और जिसके नीचे स्त्री-पुरुप खड़े हैं, वह वृत्त करपहुम है, जिससे उस जमाने में मनुष्यवर्ग की सभी इच्छायें पूर्ण होती थीं। मिन्दर नं० १२ के सामने विराजमान बाहुबली की मूर्ति में जो विशिष्टता दृष्टिगत होती है, उसका उल्लेख उपर कर चुका हूँ। विशेष महत्त्व यहाँ की उन २० मूर्तियों को दिया जाता है, जो यित्रयों के २४ मूर्तियों में से

मन्दिर नं० १२ के बरामदे में पापाण पर खिची हुई हैं। इनमें प्रत्येक पर यत्ती का नाम खुदा हुआ है। दयाराम साहनी के मन से यिचयों की एमी मूर्त्तियों उत्तरीय भारत में कहीं मी नहीं पायो जाती हैं। यिचयों में से ही मंदिर नं० १९ में पायी जानेवालो उपर कही हुई सरस्वती, चक्र इवर्रा, ज्वालामितनी एवं पद्मावती की मूर्त्तियों बहुत ही सुन्दर हैं। देवगढ़ में अरहन्त, सिद्ध, आचार्य. उपःध्याय एवं साधु इन पोचों परमेष्ठियों की मूर्त्तियों अनेकत्र उपलब्ध होती हैं। बिल्क कुछ व्यक्तियों ने अभयहम्न इन आचार्य मूर्त्तियों को गौतम बुद्ध की मूर्ति समभ बेठने की मूल की है। वास्तव में देवगढ़ मे जैनमूर्त्तियों के अतिरिक्त और किसी धर्म की मूर्त्तियों देखने में नहीं आती। यह यहां की उन्लेखनीय विशिष्टताओं में से एक है। हां मूर्त्तियों के केशों की बनावट भिन्न-भिन्न तरह की है और उनपर बौद्ध मूर्त्तियों की गहरी छाप दिख्योंचर होती हैं। यहां की मृत्तियों में अधिकांश मूर्त्तियों खड़ामन की हैं।

उत्तरीय भारत के पुरातस्व सर्वाधी सन १९१८ की राजकीय वार्षिक रिपोर्ट के कथनानुसार देवगढ़ में लगभग २०० शिलालेख मिले हैं। इस पुरातस्व विभाग के तत्काचीन सुपरिन्टेन्डेन्ट श्रीयुत द्याराम साहती, एम० ए० के मनाजुसार उन २०० शिलालेखों में से १०७ लेख एतिहासिक महत्व को लिये हुए हैं। साथ ही साथ द्यारामजी ने उस रिपोर्ट में यह भी कहा है कि जैन मन्दिरों में जो लेख पाये गये हैं, उनमें से ६० में लेखन-काल खंकत है ख्रीर वह काल वि० सं० ९९९ से लेकर १८७६ के बीच का है। उन्होंकी गय में नागरी श्राचरों की उन्नति के इतिहास की हण्टि से भी देवगढ़ के ये सब लेख बहुत काम के है।

श्रीयुत साहनीजी की उपर्युक्त रिपोर्ट के आधार पर 'श्रीदेवगड्-नीश्रीद्वार-फएड' भौसी, के तत्कालीन व्यवस्थापक विकासभगदास गागींय ने बीर संव २४४८ में 'देवगढ़ के जैन मन्दिर' के नाम से यहाँ के प्राचीन दिगस्बर जैन मन्दिरों. मृत्तियों और शिलालेखों का जो संदिष्ठ विवरण प्रकट किया है, उससे निम्नलिखिन वातों का पना लगता है—

(१) अन्यान्य लेखों में केशव का पुत्र गोमिल, महाराजाधिराज उदयसिंह (पाली-गढ्वाला), महामामन्त उदयपाल, महाराजाधिराज देवीसिंह, उनका पुत्र दुर्गासिह, उदेतसिंह, छत्रसाल, कुशलिंसह और नेजिसिंह आदि राजाओं: महीचन्द्र वीरनन्दी, पं० आजितसिंह, पं० लिलितसिंह, गुणनन्दी का गुरु लोकविन्दिन, कीन्यीचार्य, पं० शुभङ्करदेव, पं० लिलेदेव, आजिका धमश्री, अजिका इन्दुआ, मुनि शुभदेव, आचार्य जयकीर्ति, आजिका नवासी, भावनन्दी, अजिनिसिंह, भुवनिसंह, माधवचन्द्र, धमनन्दी, कमलदेव का शिष्य श्रीदेव, आचार्य नागमेन, पं० माधवनन्दी, यशःकीर्त्ते, प्रसिद्ध व्याख्याना माधनन्दी, त्रिभुवनकीर्त्ती, लोकनन्दी, गुणनन्दी (इनका उल्लेख कई लेखों में आया है), महस्रकीर्त्त का प्रशिष्य एवं देवेन्द्रकीर्त्ती का

शिष्य त्रिभुवनकीर्त्त आदि आचार्यों, अर्जिकाओं और पिएडतों तथा महीन्द्रसिंह, साहसिंह, साविनी, सलाखी, श्रीसिंह, जसदेव, निमचन्द्र. विरच(इन्द्र), संघश्री का पित जुगराज, राजपाल और उनकी पत्नी, लवनासारी, प्रभाकर, लालसा, कछन, सिदया, चसदेव का पुत्र कल्याएसिंह, पाहस का पीत्र केशव, सोमती और उनकी भिगनी धनिया, राजपाल, मठपित जज और माई गङ्ग तथा शिवदेव आदि दानी एवं निर्माताओं का उल्लेख पाया जाता है।

- (२) लेख नं० ३९ में चन्द्रकीर्ति की मूर्त्ति स्थापित करने का जिक्र है। मारुम होता है कि यह चन्द्रकीर्त्तिजी कोई आचार्य थे।
  - (३) लेख नं० ८८ से पना लगता है कि देवगढ़ का ऋपर नाम 'लच्चगिरि' भी था।
  - (४) लेख नं० २२२ में चतुरसंघ का उल्लेख मिलता है।
  - (५) कई लेखों में दानशाला-निर्माण का उल्लेख पाया जाता है।

देवगढ़ के इन शिलालेखों का उद्धार श्रिति शीघ होना चाहिये। महत्वपूर्ण इन लेखों के प्रकाशन से इस पित्र चेत्र का एक प्रामाणिक इतिहास तैयार किया जा सकता है। बल्कि देवगढ़ संबंधी इस इतिहास के प्रकाशन से जैन इतिहास पर भी नया प्रकाश पड़ेगा। साथ ही साथ श्रन्वेपक विद्वानों की खोज के लिये एक नवीन चेत्र उपलब्ध हो जायगा। अवग्रवेस्गोल के शि गालेखों के प्रकाशन से जिस प्रकार श्रन्वेपक विद्वानों का लक्ष्य सहसा उस चेत्र की श्रोर श्राकिपित हुआ और वे श्रय नई-नई बातों को खोज-खोजकर विद्वानों के समझ रखते जा रहें हैं. उसी प्रकार प्रतीत चेत्र इस देवगढ़ के शि गालेखों के प्रकाशन से इस चेत्र की श्रोर भी श्रन्वेपक विद्वानों का ध्यान जोने से देर नहीं लगेगी। श्राशा है किमटी के उत्साही संत्री, श्रीरघुनन्दन प्रसादजी वकील इस कार्य की श्रोर सब से पहले ध्यान हैंगे। श्रमतु, श्रव मैं इस लेख की यहीं पर समाप्र करता हैं। यथावकाश विशेष सामग्री प्राप्त होने पर इस चेत्र के विषय में फिर कभी प्रकाश डालूँगा।

श्चन्त में मैं वाग्रीभूषण पं० तुलमीरामजी काव्यतीर्थ एवं देवगढ़-स्त्र-किमटी के सुयोग्य सभापित, धर्मप्रेमी श्रीमान मेठ सगवानदासजी जितनपुर को हार्दिक धन्यवाद दिये विना नहीं रह सकता, जिनके सुप्रबंध से मैंन ४-६-४१ को इस पवित्र स्त्र का दर्शन कर श्रपने को क्षतार्थ समका। सेठ भगवानदासजी के बड़े भाई श्रीमन मेठ सुन्न:लालजी, श्रीर उनके ज्येष्ठ-पुत्र कुन्दनलालजी को भी मैं नहीं भूल सकता जिनके वात्सल्यमय श्रातिथ सत्कार ने मेरे मन को हर लिया है। साथ ही माय श्रीमान सेठ बच्चूलालजो का भी मैं श्राभारी हूं जिन्होंने देवगढ़ सेत्र के श्रनन्यभक्त एवं इस सेत्र के मर्मक श्रीमान परमानन्दजी बरैया को मेरे साथ भेजकर मेरी इस यात्रा में विशेष सुविधा प्रदान की थी। इस 'किरण' में प्रकाशित देवगढ़ संबंधी तीन ब्लाक भी सेठ भगवानदासजी के सौजन्य से ही 'मास्कर' को प्राप्त हुए हैं।

### जैन एउचांग

#### [ ले॰ श्रीयुन पं॰ नेमिचन्द्र जैन, न्याय-ज्योतिष-तीर्थ ]

किन पञ्चाङ्ग की प्रणाली बहुन प्राचीन है। जिस समय भारतवर्ष में ज्योतिष के गिणित-सम्बन्धी प्रन्थों का प्रचार विशेष रूप से नहीं हुआ था, उस समय भी जैन ज्योतिष बहुत पह्नवित और पुष्पित था। निथि, वार, नक्त्र, योग और करण इन पोचों का ही नाम पञ्चाङ्ग है। इनकी प्रक्रिया जैसी जैन गिणित-ज्योतिष के प्रन्थों में है वैसी श्रन्यत्र एकाध प्रन्थ में ही देखने की मिलेगी।

तिथि—सूर्य और चन्द्रमा के अन्तराशों में निधि बनती है, और इनका मान १२ अंशों के बराबर होता है। क्योंकि सूर्य और चन्द्रमा अपनी गति में गमन करते हुए ३० दिन में ३६० अंशों से अन्तरित होते हैं। अतः मध्यम मान से निधि का मान १२ अंश अर्थान ६० घटी अथवा ३० मुहुन होता है।

नत्तत्व—प्रत्येक प्रह का भिन्न-भिन्न नच्चत्र मान होता है। किन्तु पश्चांङ्ग के लियं चन्द्र नच्चत्र को ही लिया जाता है। इमीको दैनिक नच्चत्र भी कहते है। जैन आचार्यों ने गगन-खराड मानकर प्रत्येक प्रह के नच्चत्र का माधन सुगम गीति से किया है। जैन आचार्यों की मान्यता से सूर्य नच्चत्र का मध्यम मान १४ दिन से अधिक और १५ दिन से कम आता है। बुध गुक आदि के नच्चत्रों का मान तो मध्यम गीति से १३ दिन के लगभग आता है।

योग—यह सूर्य और चन्द्रमा के योग में पैदा होता है। प्राचीन जैन प्रन्थों में मुहूर्त्त आदि के लिये इसकी प्रधान अङ्ग दिया गया है। व्यतीपात, परिघ, गएड - इनका त्याग तो प्रत्येक शुभकार्य में कहा गया है। गिएत शास्त्र की रीति में मूर्य चन्द्रमा के दैनिक गगन-खएड के योग में ८०० का माग देने में लब्ध घटिकादि रूप योग आता है।

करगा—यह तिथि का आधा भाग होता है। कुल ११ करगा होते हैं, जिनमें से ७ करगा चर संज्ञक हैं, श्रीर शेष चार करगा स्थिर संज्ञक हैं जो निश्चित तिथियों में ही श्रांते हैं। परन्तु चर संज्ञक करगों में से एक करगा पूर्वार्ध तिथि में और दूसरा उत्तरार्द्ध में श्राता है।

जैन पञ्चाङ्ग में युग का मान ५ वर्ष लिया गया है। इसी पञ्चवर्षात्मक युग पर से चन्द्रनत्त्वत्र एवं सूर्योदि नत्त्वत्र, योग त्र्यादि का साधन किया है। इस युग का आरम्भ त्र्यभिजित् नत्त्वत्र सं होता है। एक चान्द्र वर्ष में ३५४ दिन ५३३ सुहूर्त्त होते हैं, स्त्रीर एक युग में ६० सौर मास, ६९ सावन मास, ६२ चान्द्र मास स्त्रीर ६७ नात्त्वत्र मास होते हैं। एक नात्तत्र वर्षे = ३२०११ दिन एक चान्द्र वर्षे = ३५४% दिन एक सावन वर्षे = ३६० दिन एक सौर वर्षे = ३६६ दिन

अधिकमास सहित एक चान्द्र वर्ष=३८३ दिन २१ र्ह मु०।

एक ५ वर्षीय युग में चन्द्रमा अभिजित् नस्त्र का भीग ६७ बार करता है, ये ही ६७ चन्द्रमा के भगण कहलाते हैं। अतः पंचवर्षीय एक युग के दिनादि का मान इस प्रकार होगा:

एक युग में सौर दिन = १८००

., चान्द्र माम= ६२

, चान्द्र दिन= १८६०

त्तय दिन = ३०

भगण वा नच्चत्रोदय = १८३०

चान्द्र भगण = ६७

चान्द्र सावन दिन = १७६८

एक सौर वर्ष में नक्तत्रोदय = ३६७

एक ऋथन से दृसरं श्रयन पर्यन्त सौर दिन = १८०

एक अयन से दृश्ये अयन तक सावन दिन = १८३

प्राचीन जैन महोतों के नाथ भी वर्तमान महीनों के नामों से भिन्न मिलते हैं। उनका विवरण इस प्रकार है:

वर्तमान महोनों के नाम		प्राचीन जैन महीनों के नाम		
٩	श्रावग्।	श्रमिनन्द		
2	भाद्रपद	सप्रतिष्ठा		
3	<b>चा</b> दिवन	विजया		
8	कार्तिक	प्रतिवर्धन		
ų	मार्गशिषे	श्रीयान		
Ę	पौष	शिव		
•	माघ	शिशिर		
6	फाल्गुन	हैमवान्		
9	चैत्र	वसन्त		
80	वैशाख	<b>कु</b> सुमसंभव		
9.9	ज्ये <b>ष्ठ</b>	निदाघ		
१२	श्राषाद	दान-विरोधी		

जैन आगम में संवत्सर का मान चार प्रकार का माना गया है।

- (१) नात्तत्र संक्सर = १२ नात्त्र मास= २२ २०१ दिन= ३२०१ दिन
- (२) युगसवत्सर
- (३) प्रमान संवरसर
- (४) शनि संवत्सर

इनमें से पहले नात्तत्र सम्बरसर कं १२ भेद हैं। श्रावर्ण, भाद्रपद श्रादि। जब ष्ट्रस्पित सभी नत्तत्र समृह को भाग कर पुनः श्राभिजिन् पर श्राता है तब यह महानात्तत्र संवत्सर होता है। इसका समय १२ वर्ष का है।

चान्द्रवर्ष = २९१३ × १२=३५४ + १६ दिन, श्रिधिक मास सहित चान्द्रवर्ष = ३८३१ $\xi$  दिन सौरवर्ष=१२×३० $\xi$  = ३६६ दिन।

एक पंचवर्षीय युग में २४ पर्व होते हैं। प्रमान संबत्सर के पांच भेद हैं:—

(१) सावन (२) सौर (३) चान्द्र (४) वाहरेगिन (५) नाक्त्र । इनमें से मावन मंक्सर को कर्म-संक्तर भी कहते हैं। इसके कर्म मंक्त्यर नाम पड़ने का यह कारण माल्स्म पड़ता है कि साधारण काम काजी लोग ३६० दिन में ही अपने वर्ष के कार्य को पूरा करते हैं। इसीमें इस संवत्मर का नाम कर्म मंक्त्मर पड़ा होगा।

एक चान्द्र मंत्रत्मर में २५४! दिन होते हैं: श्रतण्य एक चान्द्र मास में  $\frac{248!}{82}$  = २९१६ दिन होते हैं श्रोर एक चन्द्रमाम में दो पत्त होते हैं। इसीलिये २९१६ दिन=२९१६ दिन=२९१६ दिन=२९१६ दिन=२९१६ सुहते शुक्र पत्त और इतने ही मुहत कथ्ण पत्त के भी होते हैं। इसी दिनाय से एक तिथि का मान=२९१६ दिन=६६, दिन=६६ ×३०=२९६ सुहते। तिथि के भी दिन श्रोर रात्रि के भेड़ से दो भेड़ हैं। सौर दिन की श्रापेक्षा से दिन तिथि श्रीर रात्रि तिथि के पाँच पात्र भेड़ हैं। उनका कम इस प्रकार है।

(१) नन्दा (१) भट्टा (३) जया (४) तुका (५) पूर्णा । श्रीर रात्रि तिथि के ये भेद हैं (१) श्रमावर्ता (२) भोगवर्ता ( यामोमना ) (४) मर्विसद्धा (५) शुभनामनी ।

जैन ज्योतिष की गण्ना में एक वर्ष में ५ ऋतुएँ होती हैं (१) वर्षा (२) शरद् (३) शिशिर (४) वसन्त (५) प्रीष्म । ये ऋतुएँ भी चान्द्र और भीर दोनां ही प्रकार की होती हैं । जैन मन्थों के उत्तरायण और दिल्णायन का विचार भी प्राचीन तथा अर्वाचीन हिन्दू ज्योतिष प्रन्थों से भिन्न हैं । सूर्य प्रज्ञिम में अयन का विचार भी इस प्रकार लिखा है :

सावण बहुल पडिवष बालवकरगोअभिजिन्नत्तत्रे । सन्वत्थ पडमसमये जुअस्स आदि वियाणाहि ॥ तत उत्तर यगां कुईन सूयः मर्वदैव अभिज्ञा नत्तरेगा सह योगमुणगच्छति । दत्तिगायनं कुईन पुष्येग्रेति च ।

अथान् श्रावण् बदी प्रतिपद् बालवकरण्, अभिजिन नक्तत्र में दिक्षिण्यन प्रारम्भ होता है। यह युग का पहला दिक्षण्यन है। एक युग के शेप अथनों का वर्णन इस प्रकार है:--

प्रथमा बहुल पडिवण विद्या बहुलम्स तेरिसादियमे।
शुद्धस्म य दममीण बहुलस्स य सप्तमीण उ ॥
सुद्धस्स चउन्थीण पवत्तये एंचमा उ आउद्वी।
एया आवुद्धीयो सच्चाओं सावणे मामे।
बहुलस्स सप्तमीण पडमा सुद्धस्म तो चउन्थीण।
बहुलस्स य पडिचण बहुलस्स य तेरिसी दिवये॥
सुद्धस्स य दममीण पवत्तण पंचमी आउद्वी।
एना आउद्वीओ सच्चाओं माहमासम्म।

श्चन: एक यूग में श्रयन इस प्रकार के होंगे-

सूर्य प्रज्ञप्ति के अनुसार अयनश्चि				वेदाङ्गज्योतिय के अनुमार अयनवृत्ति			
अयन	माय श्रीर पत्र	निवि 	<b>न</b> च्चत्र	अयन	म'स और पन्न	निधि <sup>:</sup>	नस्त्र
दिच्चगायन उत्तरायग दिच्चगायन उत्तरायग	श्रावण कृष्ण भावण कृष्ण भावण कृष्ण माघ शुक्र भावण कृष्ण श्रावण कृष्ण माघ कृष्ण श्रावण शुक्र माघ कृष्ण	सम्मी त्रयोदशी चनुर्थी दशमी प्रतिपन सममी त्रयोदशी	पूर्वाफा०	द्विए।यन उत्तरायण् द्विग्गायन उत्तरायण् द्विए।यन उत्तरायण् द्विए।यन	माघ गुरु श्रावण गुरु माघ शुरु श्रावण शुरु माघ रुप्ण श्रावण शुरु माघ शुरु श्रावण शुरु माघ रुप्ण श्रावण रुप्ण	चतुर्थी	धनिष्ठा चित्रा श्राद्रां पूर्वाभाद्रपद् श्रानुराधा श्राञ्जषा श्राञ्जषा पूर्वाषाढ़ा उत्तराकाल्युनी रोहिग्सी

इस इक में भी प्रतीत होता है कि जैन शास्त्रों की श्रयनष्ट्रति हिन्दू ज्योतिष प्रन्थों से नहीं मिलती है। क्योंकि हिन्दू ज्योतिष प्रन्थों में सबसे प्राचीन ज्योतिष प्रन्थ 'बेदाक्क क्योतिष' है और इसकी अयनप्रवृत्ति जैन प्रक्रिया से भिन्न है; अतएव यह मानना पड़ेगा कि जैन ज्योतिष स्वतन्त्र है। परन्तु बाद में विकसित नहीं हुआ है और इसीस यह पिछड़ गया है।

पर्व और तिथियों में नत्त्रत लाने का जैन ज्योतिप का प्रकार यह हैं:

नस्त्राणां परावर्त चिन्द्रसम्बन्धिनामथ ।
ब्रूमहे प्रत्यहोरात्रं सूर्यसम्बन्धिनामपि ॥
भवत्यभिजिदारम्भो युगस्यप्रथमस्रणे ।
अस्य पूर्वोक्ता शीतांशु भोगकालादनन्तरम् ॥
श्रावणां स्यात्तस्य चेन्द्रभोगकालनतिकमै ।
धनिष्ठेत्येवमादीनि त्रे यानि निखिलान्यपि ॥
अथेन्द्रना भुज्यमानमहोरात्रे विवस्तरे ।
इस्टे तिथौ च नस्त्रं क्रातं करणमुख्यते ॥ इस्रादि

काल लोक प्रकाश पृ० ११४।

अर्थात् युगादि में अभिजिन् नत्तत्र होता है। चन्द्रमा अभिजित् को मोग कर श्रवण से शुरू होता है और अभिम प्रतिपन को मया नत्तत्र पर आता है। इस प्रकार से सम्पूर्ण पर्व और विश्वियों में नत्त्रत लाने चाहिये। इसके गणित का नियम इस प्रकार है—पर्व की संख्या को १५ से गुणा कर गत तिथि मंख्या को जोड़कर जो हो उसमें २ घटा कर शेष में ८२ का माग देने से जो शेप रहे उसमें २० का भाग देने पर जो शेप आवे, उतनी ही संख्या काता नत्तत्र होता है, परन्तु नत्तत्र गणना कृतिका से लेनी चाहिये।

#### दैनिक ग्रहों के नचत्रों का क्रम

चन्द्र गगन-खग्ड = १७६८ रवि गगन-खग्ड = १८३० नच्चत्र गगन-खग्ड = १८३५

ये गमन करने के कलात्मक दुकड़े हैं।

अभिजित् का मान ६३० गगन-खराड, जघन्य नचत्रों का १८०५ गगन-खराड, मध्यम नचत्रों के २०१० गगन-खराड, उत्तम नचत्रों के ३०१५ गगन-खराड हैं। यह नचत्रों की कलात्मक मर्यादा का मान है। इस पर से चन्द्रमा के प्रत्येक नचत्र का मान इस प्रकार होगा—

(१८३५—१७६८)=६७ चन्द्रमा की कलात्मक स्वतंत्र गति है। इस गति का चन्द्रमा की मर्यादा में भाग देने से दैनिक नक्तत्र अथवा चन्द्रमा के नक्तत्र का मान होगा। ं. ११<sup>X</sup>'=९१९ अभिजित् का मान हुआ। <u>\*\*१</u> ४<u>४'=\* १५=१५</u> महुते चन्द्रमा के प्रत्येक जघन्य नन्त्रत्र का मध्यम मान हुआ।

ैं रें रें दें दें चार है । चार विश्व के प्रत्येक मध्यम. के १९४५ = १९४६ मुहुत यह चन्द्रमा के प्रत्येक उत्तम नच्चत्र का मान हुआ।

(१८३५—१८३०)=५ कलात्मक मध्यम सूर्य गति हुई, जो कि आजकल के मान से ५० ८ के बराबर होती है। इसका नच्चत्रों की मर्यादा में भाग हैने से सूर्य-नच्च मान का प्रमाण आता है।

रे ु X ' = ८३०= / २६ मुहर्न अर्थात् ४ दिन ६ मुहर्ने सूर्य अभिजित् नज्ञत्र के साथ रहता है ।

जैन प्रन्थों की मान्यता के अनुसार उत्तम, मध्यम धीर जघन्य नस्त्रों का विभाग इस प्रकार है--

उत्तम नज्ञत्र—रोहिग्गी विशाम्बाः पुनर्वसु, उत्तराफाल्गुर्नाः उत्तरापाद्दा, उत्तराभाद्रपत्, ये ६ नज्ञत्र पत्तम संज्ञक है।

मध्यम नज्ञत- छादेवनी कृतिका मृगशिर, पुष्य, भघा, हम्न, चित्रा, अनुराधा, पूर्वापाढ़ा, पूर्वाभाद्रपद्, पूर्वाफाल्गुनी, मृत, अवरण विनष्टा, रेवनी, ये पन्द्रह नज्ज्ञसध्यम संज्ञक हैं।

त्रघ्रत्य नत्तव —शतिम्य भरमी. आर्द्रो, वाति. आक्तेषाः ज्येष्ठाः, ये छह नत्तत्र जधन्य संज्ञक है '

इन नक्तत्रों की मिद्धि उपयुक्त प्रकार में ही जाननी चाहिये। परन्तु यह पश्चाङ्ग प्रमार्जी मध्यप्त मान से हैं। इसको स्पष्ट बनाने के लिये देशान्तर, काजान्तर संस्कार अवस्य करने पड़ेंगे, तभी बहीं का स्पष्ट मान आयेगा।

दि॰ जैन प्रन्थों में देशान्तर, कालान्तर का विधान मुक्त अभी तक देखने की नहीं मिला है, संभव है किसी प्रन्थ में हो। परन्तु इवेतास्वर मान्यता के आधार पर से देशान्तर संस्कार निम्न प्रकार से किया जाता है।

पहिले किमी भी देश की पलभा का ज्ञान करके उसको नीन स्थान में रखकर पहले स्थान में १० से, दूसरे में ८ से और तोसरे में १० में गुणा करना चाहिये। तीसरे स्थान के गुणानफल में तीन से भाग देना चाहिये। इस प्रकार पूर्वोक्त तोन चर खएड आयेंगे।

पुनः सायन सूय का भुज बना कर उसमें राशि संख्या तुल्य चर खएड का योग करके उसमें श्रंशादि से गुगे हुए भोग खएड का ३०वॉं भाग जोड़ने में चर होता है। वह तुलादि ६ राशि में सूर्य हो तो धन तथा मेषादि ६ राशि में सूय हो नां ऋण होता है। इस चर का मध्यम रिव की विकला में संस्कार करने सं रिव स्पष्ट होता है और चर को २ से गुणा कर ९ का भाग देने से जो लब्ध आवे, उसका देशान्तर संस्कृतमध्यम चन्द्रमा की विकला में संस्कार क ने से चन्द्रमा स्पष्ट होता है। चन्द्रमा के फल में देशान्तर, भुजान्तर, चरान्तर ये तीन संस्कार किये जाते हैं तब चन्द्रमा स्पष्ट होता है। इसी मान्यता के अनुसार अन्य बुधादिय प्रहों का भी साधन किया जाता है। इस प्रकार से संत्रेण में पञ्चाङ्ग प्रणाली पर प्रकाश डाला गया है। कभी अवकाश मिलने पर प्रह और नत्त्रत्रों के स्पष्टीकरण की प्रक्रिया को भी पाठकों के सामने रक्ख़ुँगा।

### श्रवणवेल्गाल के जिलालेकों में मीगोलिक नाम

[ लं॰ श्रीयुत बा॰ कामता प्रसाद जैन, एम॰ त्रार॰ ए॰ एस॰ ]

#### (क्रमागत)

दिल्लि—१४१ संभवतः भारत की राजधानी दिल्ली का द्योतक है। दिल्लो का प्राचीन नाम इन्द्रप्रस्थ है। वह पांडवों की राजधानी थी। वहाँ के ऋन्तिम हिन्दू राजा पृथ्वीराज चौहान थे। मुमलमानों ने दिल्ली को कई दफे लुटा था और मंदिरों एवं मूर्तियों को नष्ट किया था। कुतुवमीनार के पास जो मिन्जद बनी हुई है, वह २७ हिन्दू व जैनमंदिरों को तोड़ कर बनाई गई थी। (इम्पीरियल गैजेटियर आँव इंडिया २।१२६) आज भी वहाँ खंडित जिनमूर्तियाँ पड़ी हुई है। \*

दोरसमुद्र (द्वारावती)—४५, ५३, ५६, ९०, १२४, १४४, ३६०, ४८६, ४९७ इत्यादि । होय्मल नरेशों की राजधानी थी। होय्मल राजवंश के प्रतापी राजा विष्णुवर्द्ध न ने दोरसमुद्र में राजधानी स्थापित की थी। वह स्वयं त्रीर उनकी महारानी सान्तलदेवी जैनधर्म के उपामक थे। यदापि उपरान्त विष्णुवर्द्ध न वैष्णुवर्द्ध न विष्णुवर्द्ध न विष्णुवर्द्ध न विष्णुवर्द्ध न विष्णुवर्द्ध न विष्णुवर्द्ध न विष्णुवर्द्ध न के मुख्य केन्द्र था। वहाँ राजा क्रीर प्रजा, दोनां ने मिलकर जैनधर्म की उन्नत बनाया था। विष्णुवर्द्ध न के मुख्य सेनापित वहनायक गद्धराज थे। वह द्वाराममुद्ध में रहने थे क्रीर जैनधर्म के संसम थे। उन्होंने उनने व्यधिक जिनमंदिर बनवाय श्रीर पुरानों का जीर्णोद्धार कराया कि सम्भूचा गद्धवाडि प्रदेश, जिस पर वह शासन करने थे, कोपण तीर्थ की तरह बमक उठा। दोरसमुद्ध में भी उन्होंने जिनमंदिर बनवाया था। उनके पुत्र बोप्पन मो सेनापित थे। उन्होंने क्रपने पिता की रमृति में 'द्रोहरथरट्टजिनालय' नामक एक मनोहर मंदिर दोरसमुद्ध में बनवाया था श्रीर उसमें पाइवनाथ भगवान की मनोझ प्रतिमा विराजमान की थी। उस समय विष्णुवर्द्ध न नरेश एक शत्रु पर विजय पाकर उस मंदिर मे दशन करने स्राये। उन्होंने स्थपनी 'विजय' के उपलक्त में भगवान का नाम 'विजय-पार्व्व' रक्का स्रौर उसी समय जो उनके पुत्र

हाल ही में—गत २४-६-४१ को जब मैं देहलो गया था. तब श्रीमान् बाद राजकृष्ण तो के साथ कृतुम्मीनार देखने गया था। मीनार के बगल में लीह एन्स्म के मामने जो भरनावशेष है उसमें खुदी हुई खिराडत-अखिराडत दशा में वर्तमान अनेक उन मूर्तियों को मैंने स्वयं देखा है। बल्कि उन मूर्तियों के फोटो भेजने के लिये में बाद राजकृष्ण जी से कह आया हूं। देहली से फोटो श्राने पर 'भास्कर' की किमी श्रागामी किरण में उन फोटों को मैं अवश्य छाप दृंगा। —केद भुजबली शास्त्री

हुन्ना था उसका नाम विजयनरसिंह रक्त्वा था विष्णुवर्द्ध न**्के उपरात भी दोरस**मुद्र जैनधर्म का केन्द्र पूर्ववत् रहा था। नागसिंह के प्रमुख सेनापित हुझ ने जैनधर्म को उसी तरह प्रभावशाली रक्खा जिस तरह चीमुण्डराय श्रीर गङ्गराज ने रक्खा था। एक दफा नरसिंह महाराज ऋपनी रण्विजय यात्रा सं लौटते हुए श्रवणबेस्गोल प्रधारे थे। वह विन्ध्यगिरि पर्वन पर गयं श्रीर वहां गोम्मटेश्वर के दर्शन करके कुनार्थ हुए। सेनापित हुछ ने वहाँ पर उस समय एक चतुर्विशित तीर्थंकर जिनालय बनवाया था। महाराज नरसिंह ने उसके भी दुर्शन किये श्रौर म्नेहपूर्वक उसका नाम 'भव्यचूडामण्ि' रक्खा। सनापित हुद्ध म्वयं 'सम्यक्त्वचडामिए।' कहलाते थे। सम्राट ने मंदिर के स्वर्च के लिये सवग्रेक नामक प्राम भी भेंट किया था। उपरान्त वीरबलाजरेव (द्वितीय) के समय में भी दौरसमुद्र में जैनधर्म का सिनारा चमकता रहा था। महाराज बहालदेव स्वयं जैनधर्म के संरक्षक थे। इन महाराज के राजश्रेष्ठी का नाम संभवन देवसेट्टिथा। देवमेट्टिने एक जिनांत्रय दोग्समुद्र मे बनवायाः श्रौर उसका नाम 'वीरबहालजिनालय' रक्खा । देवसे है की प्राथना पर बहालराज ने उस मंदिर के लिये कई ब्राम भेंट किये थे। दोरसमुद्र में एक समय राज्यमान्य गुरु, वादीभसिह, तार्किकचक्रवर्ती श्रीपाल बैविद्यदेव विशेष शब्द्यान थे । जनता में उनकी महती प्रतिष्टा थी । उनके शिष्य दोरसमुद्र के प्रमुख व्यापारी सर्वश्री मारिसेट्टि, कामिसेट्टि, भरतसेट्टि श्रीर राजसेट्टि भी लोकमान्य पुरुष थे। उन्हांन अन्य व्याप नियों को साथ लेकर दोरममुद्र में 'नगरजिनालय' नामक एक उत्तंग मंदिर निर्माणित कराया और उसमें 'अभिनवशान्तिनाथ' भगवान की प्रतिमा विराजमान की । राजसेट्टि प्रतापचक्रवतां बीर बहुालदेव के पास यह शुभसमाचार लेकर गये। सम्राट मुनते ही भगवान के दशन करने के लिये चल पड़े। वह शान्तिनाथ भगवान की ऋष्टप्रकारी पूजा देख कर बहुत प्रसन्न हुए , बहु और भी श्रानन्दित हुए जब उन्होंने देखा कि उस भंदिर में सन्यात्रों को त्र्याहारदान देने का भी प्रवन्थ है। उस समय प्रामवासियों की प्राथना स्वीकार कर सम्राट्न दो प्राम गुरू वज्रनन्दी को संदिर के जींगोंद्वार, पूजन और आहारदान क लिए दिये। पहले यहाँ दारसमुद्र में नृप विष्णुवर्द्ध न के संधिविमहरू मंत्री पुनीप मी जैनधम के अनन्य पोपक थे। उन्होंने दोरममुद्र के वास्तहिल नामक भाग में एक पाइवनाथ जिनालय बनवाया था । उनकी पत्नी जिक्कयच्ये ने भी एक जिनालय निर्माण कराया था. जिसकी पृजा, जीर्गोद्धार श्रीर दानशाला के लिए पुनीप ने दो प्राम भेंट किये थे। सेनापित विष्णु ने वहाँ एक विष्णुवर्द्ध न<sup>े</sup> जिनात्तय बनवाया था। सम्राट् नरसिंह तृतीय भी जिनेन्द्रभक्त थे। एक दफा वह सेनापित बीप द्वारा निर्मित विजय पाञ्चेविन में श्राए और दर्शन किये। मंदिर का जीर्णोद्धार कराया। श्रपने गुरु माघनन्दी को उन्होंन भूमिदान दिया, जिससे 'त्रिकूट-रत्नत्रय-शान्तिनाथ-जिनालय' का खर्च चले । इस

प्रकार द्वारसमुद्र में राज्याश्रय को प्राप्त हुआ जैनधम विशेष उन्नतिशील था। लोगों की रुचि स्वनः ही धर्म की त्र्रोर जा रही थी। दोरसमुद्रं महाभाग्यशाली था कि वहाँ निरन्तर महाज्ञानी-ध्यानी मुनिराज विद्यमान रहते थे। व जनता को मन्मार्ग दिखाते थे। अन्त में सल्लेखनाव्रन में एहिकलीला समाप्त करके अपना नाम अमर कर जाने थे। सन १२७४ ई० में मुनि बालचंद्र पिएडतदेव दोरसमुद्र में खुव प्रसिद्ध थे। वह देशीयगण, इंगुलेइवर बलि श्रीर श्रीममुद्दाय के साध्यन थे। वह महान् विद्वान् थे मारचतृष्ट्य पर उन्होंने टीका रची थी। श्रीनेमिचन्द्र भट्टारक उनके दीचागुरु थे। एक दिन उनके सम्मुख चतुर्वणी संघ इकट्टा हुआ. जिसको लक्ष्य करके उन्होंने कहा: 'आज दो पहर को मैं समाधि धारण करूँ । अप सब लोगों को धर्मलाम हो, यही भावना है। आप लोग मुक्ते जमा करें।" उन्होंने सन्त्याम धारण किया—उसके नियम पाल-पन्यंकामन में गायाकार मंत्र का स्मरण करते हुए शरीर का प्रशंसनीय उत्मर्ग किया। इस पुग्य अवसर पर दौरसमुद्र के भव्य पुरुपी ने खुब उत्मव मनाया. ब्रतनियम ब्रह्मा किये खोर ख्रपने गुरू की स्मृति में उनकी एवं पंचपरमेष्ठियों की मूर्तियाँ निर्माण करा—पुरुषवंध (रूपा : इस घटना के पाँच वर्ष बाद सन १२७४ में अभयचन्द्र सिद्धान्तदेव का समाधिमरण द्वारसमुद्र में हुआ। यह मुनिराज एक घड़े तर्कवादी थे । इन्होंने प्रभागाद्वयों के श्रानुमार छंद, न्याय, शब्द, व्याकरण मिद्धान्तादि शास्त्र को प्रतिपादा था । श्रपना सरण समय जान करके इन्होंने निर्भीकता से समाधिमरण किया। दोरसमुद्र के जैननागरिकों ने उनका स्मृति में भी निपधि बनवाई । इसी तरह मन १३०० में दोरसमूह में श्रीरामचन्द्र मलधारितेव का सन्त्यास मरमा हन्ना था। (विशेष के लिये प्रोठ मालेतीर की "मेडिये वल जैनी भ" पुस्तक देखी) निस्मन्देह दौरसमुद्र उस समय एक विशेष समृद्धिशानी नगर था। शिलालेखाँ ये उसका उल्लेख 'ढारावनोपुरवर' रूप में ठीक ही हुआ है—बह यादवों की द्वारिका की सानी रखती थी। किन्तु ब्राज होयूमल नरेशों की राजधानी धराशायी हुई अपने खएडहरों में गतिवभूति-वैभव की याद करके अट्टाम कर रही है। मैकृर रियासन के हामन जिले में हलेवीड़ नामक स्थान ही प्राचीन दोरसमुद्र है। जो स्थान एक समय जैनियों के ७२० मंदिरों मूर्तियां ऋौर दानशालाऋों से हराभरा था, वहाँ श्राज एक परकोटे के भीतर तीन मंदिर नि:शेप है। उस परकोटे में अगिएत जीर्ए और खिएडत मूर्तियों श्रीर शिल्पकीनियाँ विखरीं पड़ी हैं। दोरममुद्र की यह दशा मुसलमानों के हाथ से हुई—होय्मल नरेश उनके आक्रमण को रोक न सके। इसे कहते हैं कालचक— दिननुके फर सं सुमेर होत माटी को !'

धर्मस्थल, ४३३ ;—सन् १८१० में धर्मभ्थल के कुमार हेमाडे ने आकर मैसूर नरेश कृष्णराज वोडेयर को एक सनद दिखाई जिसके अनुसार बेल्गुल के लिए भूमिदान स्त्रोकृत हुआ। यहाँ का हेमाडेवंश प्राचीनकाल से जैनधर्म का ग्लक रहा है। धर्मग्थल मंगलूर से ३७ मील हैं।

धवलसरोवर या धवलसर-५४, १०८-अवण्विलोल का अपर नाम है।

धारा नगरी—५५, १३८—परमाखंशी राजा भीज की राजधानी मालबंदेश की धारा श्रमिप्रेत हैं। होय्सल नरेश एरेयद्व ने धारा को जीता था। (मालव मण्डलेद्द्रबरपुरीं धारामधाचीन च्यान) धारा में जब परमारवंश के राजात्रां का राज्य ९वीं से १२वीं शताब्दि तक था, तब जैनधर्म का बाहुन्य वहाँ था। परमार राजात्रां से भी जैनमुनियों स्त्रौर जैन-किवयों ने सम्मान प्राप्त किया था। नृप मुख वाक् पिराज दिनीय ने श्रीमहासन मृरि का स्त्राद्र किया था। किन्तु राजा भोज इस वंश के प्रमुख नरेश थे। वह श्रीप्रभाचन्द्राचाय की प्रतिभा से प्रभावित हुए थे स्त्रौर उनके चरणों में शीश नमाया था। नृप भोज स्वयं विद्वान थे। उन्हें धमेसंवाद सुनने में रस स्त्राता था। एक दफा उनके दरबार में भी शान्तिसन नामक जैनाचार्य पहुँचे। उन्होंने उन सब इप्रजैन विद्वानों को शास्त्रार्थ में पराजित किया जो पं० सम्बरसन से सफल बाद करने की शेखी मारते थे। जैनकिव धनपाल राजा भोज की सभा के एक रत्र थे। उन्होंने राजा भोज क हृद्य पर स्रिहिमाधर्म का महत्व स्त्रिक्वत किया था। किव धनं जय, स्त्राचार्य नीमचन्द्र स्त्रौर नयनन्दी भी उन्हीं के राज्यकाल में धारा को सुशोभिन करते थे।

परमार राजात्रां में नरवर्ष देव भी जैनधर्म के आश्रयदाता थे। भोज की तरह उन्हें भी धर्मसंवाद सुनने का शोक था। जैनाचाय रबदेव ने एक शेव गुरू को वाद में परास्त करके राजा को प्रमन्न किया था। राजा विध्यवमें ने जैन पिएडत आशाधर का सम्मान किया था। किववर आशाधरजी धारा में बहुत दिनों तक रहे थे। उनके समय में यहाँ जैन पिएडतों की अच्छी गोष्ठी थी। (देखो, भारत के प्राचीन राजवंश, भा०१ पृ०१००—१२१ व 'संचिम्न जैन इतिहास, भाग २, खएड २, पृ०१५२—१६०)।

-कमशः

## गोम्मर ज्ञान्द की ज्याख्या की सामग्री

[ ले॰—श्रीयुन प्रा० ए० एन० उपाध्ये, एम० ए०, डी० लिट् ]

कि प्रस्थान नाम गोमटेक्चर में गर्मिन है तथा जो प्राकृत के प्रन्थ 'गोम्मटसार' के नाम में उपस्थित है, एक गम्भीर बाद-विवाद का विषय रहा है। मुक्ते विक्वास है कि गोम्मटसार की कुछ गाथाओं में कुछ एमें शब्दों का प्रयोग हुआ है, जिनका अर्थ प्रायः ठीक ठीक नहीं समक्ता गया है। इन शब्दों का अर्थ स्पष्ट नथा ठीक रूप में समक्तन पर ही इस विवाद का निर्णय किया जा मकता है। मैं यहाँ आलोचनात्मक तथा ऐतिहासिक टिप्पिण्यों के सिहत एसे स्थलों का अनुवाद उपस्थित करता हूँ।

जीवकाएड गाथा नं० ७३३:

श्रज्जजनेणगुगगणममूहमंघारिश्रजियमेगःगुरू । भुवगागुरू जस्स गुरू सो राओ गोम्मटो जयउ॥

"जय हो गोम्मटराय की, जिनके शिद्धा-गुरू श्रजिनमेन, जो कि जगद्गुह हैं तथा मान्यवर गुरू श्रायसेन के मत्य श्राचरण तथा धार्मिक परम्परा के सहायक है "

नोट:—गण तथा ममृह दो में शब्दों का वार-वार प्रयोग मुक्ते मन्यश्वानचिन्नका का अनुमरण करने पर पाध्य करना है। इसमें गण से तात्पर्य जैन मुनियों का एक समुदाय अथवा है शी है। मन्भवतः गाथा का मनलब है कि अजितमेन में आव्योंसेन के मब गुण ही उपस्थित नहीं थे, वरन वह गण के सहायक भी थे। चामुण्डराय बहुधा केवल 'राय' शब्द में सम्बोधित किये गये हैं। यह एक उपाधि थी, जो उनकी दानशीलना की मान्यता के लिए राजमल ने प्रदान की थी। गोम्मट एक वैयक्तिक नाम है तथा 'राय' चामुण्डराय की एक उपाधि है। हमें यहाँ निम्नांकित बातें मिलती हैं।

<sup>🖟</sup> इस निवंध में क्सिलिक्ति प्रन्थ तथा टीकाओं का उपयोग हुआ है :---

१ गोम्मटसार जीवकाराड, ख्वचन्द्रकृत भाषा-टीका सहित। रायचन्द्र जैन शास्त्रमाला (RJS) वंबर्ड १६१६।

२ गोम्मटमार कर्माकागड, मनोहरलालकृत भाषा-टीका सहित (RJS) बम्बई १६२०।

गोम्मटमार दो संस्कृत टीकाओं—जीवतत्त्वप्रदीपिका (JP) श्रौर मंदप्रबोधिका तथा टोडरमलकृत सम्यग्ज्ञानचन्द्रिका (SC) भाषा-टीका ।

४ गोम्मटसार जीवकागड, श्रंप्रेजी अनुवाद—जियालाल जैन (SBJ) भाग ४, लखनऊ १६२७।

४ गोम्मटसार कम्मेकारह, अंग्रेजी अनुवाद—जियालाल तथा सीतलप्रसादकृत (SBJ) भाग ह, १० लखनऊ १६२७ तथा १६३७ ।

आरथेमंन प्राचीन समय के एक गुण्यान गुरु थे, सम्भवतः मेन गण के। श्राजित वन में उनके ही समान गुण् थे और वह सेन गण के एक सहायक थे। श्राजितसेन का बहुत सम्मान था, क्योंकि वह जगद्गुरू कहं गये हैं और चामुण्डराय उपनाम गोम्मटराय अजितसेन के एक शिष्य थे।

कर्म्मकगड गाथा नं ० ९६५:

गोम्बरम्बगहसुत्तं गोम्बरदेवेण गो.स्बरं रह्यं। कम्माण णिज्जरट्ठं तसहवधारणस्ठं च॥

''यह गोम्मटसंभह नाम का प्रन्थ (सूत्र ) एक आकर्षक ढंग (गोम्मटं) पर बर्द्धमान महावीर द्वारा कर्मी के विनाश तथा बाम्त बकता तथा नियमों की पुष्टि की महत्ता दिखाने के लिए निर्माण किया गया है।

नोट :--सूत्र शब्द प्रन्थ की प्रवित्रना तथा प्रत्थकार के ऋधिकार का मुचक है : गोम्मट-संग्रह' प्रनथ का नाम है और अधिक तर यह 'गाम्मटमार' कहनाता है। 'मार' और मंग्रह' समानार्थी शब्द हैं । जीवतस्वप्रदी पका इस कृति का नाम 'गाम्मट साम्संबह-सूत्रम्' हेती है । समस्त जैन विद्वानों तथा लेखकों का विज्ञास है कि जैनों के वर्तमान अर्मग्रन्थ स्वयं महावीर स्वामी की बाणी है। इसीलिये जीवनन्वप्रदीपिका में लिखा है: गोम्मटदेवेन श्रीवर्द्ध मान-देनेन' । गोम्मट चामुएडराय का नाम है जो सोधारणनः तीर्थंकरां श्रीर विशेषनः श्रीमहाबीर के भक्त थे। इस कारण श्रीमहाबीर (अथवा तीर्थंकर देखिये गाथा नंट ५६८) 'गोम्मटम्य देव:' नाम सं सम्बोधित किए जा मकत है । इसके अतिरिक्त प्रत्थकार इसे तीर्थं करों की कृति ठहराकर अपनी सम्रता प्रकट करता है। 'गोम्मट' को हम 'मृत्तम' का विशेषण कह सकते है अथवा जीवतन्वप्रदीपिका की तरह उसे क्रियाविशेषण सान सकते हैं। जीवनस्व-प्रदीपिका के ऋनुसार 'गोम्मटम्' = नय-प्रसागा-विषयम्', 'नय व प्रमागा विषय-सम्बन्धी' अथवा दूसरे शब्दों में 'अधिकारपुरण तथा आकर्षक रूप से।' इसे विशेषण मानने पर इसका अर्थ होगा 'यह आकर्षक प्रंथ गोम्मट-संप्रह!' मगठी में गोम्मट शब्द का ऋर्थ है 'सुन्दर', 'सुहावनी', 'ऋाकर्षक' इत्यादि। गोम्मः शब्द का भिन्न-भिन्न ऋर्थ सहित बार बार प्रयोग मुभे तो कंवल गोम्मट अपनाम चामुएडराय की प्रशंसा का एक ढंग प्रतीत होता है। जिनमन ने भा बीग्मन के प्रति ऐसा ही किया है। इस नाम से भी श्री-महावीरजी सम्बोधित होते हैं। पद इस प्रकार है।

भूयादावीरमेनस्य, वीरसेनस्य शाम म् । शासनं वीरमेनस्य वीरमेनकुशेशयम्॥ इसके स्पष्ट श्रनुवाद की श्रभी तक कमी है। कमैकाराड गाथा नंद ९६६:

जिम्ह गुणा विस्मंता गणहरदेवादिर्राङ्गपत्ताणं। मो अजियमेखणाहो जस्म गुरू जयउ सो राश्रो॥

'जय हो उस राय (चामुएडराय) को, जिसके गुरु ऋजितसेन नाथ हैं जो कि गण्धरदेव तथा श्रन्य श्रसाधारण शक्तिधारियों के गुणों से विभूषित हैं।"

नोट:—श्रिजनसेन को गणधरों की कोटि में रक्खा गया है। गणधर खाम तीर्थंकरों के शिष्य माने गये हैं, ऋदि में तात्पर्ध्य उन कुछ श्रद्भुत नथा श्रमाधारण शक्तियों से हैं, जो तप द्वारा उत्पन्न की जानी है। यह श्राः त्रकार की है, बुद्धि, किया, विक्रिया तप बल, श्रौपिध रम, तथा चेत्र। संचेप में इसका श्रिथ है कि साधु श्रजिनमेन ने तप द्वारा महती शक्तियाँ प्राप्त की थीं।

कर्म राग्ड गाथा नंद ५६७ :

भिद्धं गुद्यतदुग्गयणिम्मल्बरगोमिचन्द्रकरकल्या । गुगारयणभूषणंबुहिमइवेला भरत भुवणयलं ॥

"सिद्धांत (जैन धर्मशास्त्र, रूपी पूर्वीय पर्वतो से उदय होते हुए श्रीनेमिचन्द्ररूपी द्विमान पूर्ण (=वर) चन्द्र की किरणां द्वारा उत्पन्न किया हुन्ना ज्ञान-सागर का ज्ञारभाटा गुण-रन्न-भूषण (चामुएडराय का उपनाम, न्नर्थ है गुणरूपी रन्नों का भूपण) पृथ्वी के धरानल को जलमम कर है।"

नोट:—जिस प्रकार कि समुद्र का ज्याग्माटा. जिसमें अनेक रक होते हैं. पृण्चन्द्र द्वारा जो कि पूर्शय पर्वतों से उद्य होता है उत्पन्न होता है और पृथ्वी को जलमग्न कर देना है. उसी प्रकार प्रथकार चाहता है कि चामुण्डराय का, जिसे गुण्णग्व-भूपण को उपाधि प्राप्त हुई है, ज्ञान, सिद्धांतज्ञानी श्रीनेमिचन्द्र द्वारा 'पोषित' (पुष्ट) होता हुआ समन्त संसार में प्रसरित हो जाय। पद क्लेप से परिपूर्ण है और इसलिए दुबोंध है. परन्तु अर्थ स्पष्ट हैं। हिन्दी अनुवाद के अनुसार, 'नेमिचन्द्र' चामुण्डराय द्वारा स्थापित नेमिनाथ की मूर्त्त से नात्पर्य्य है। (देखियं गाथा ९६८)।

गोम्मटसंगहसुत्तं गोम्मटसिहरुवर्रि गोम्मटजिगो य । गोम्मटरायविगिम्मियदिक्तग्युक्कड्जिगो जयउ ॥

"जय हो धर्मशास्त्र गोम्मटसंप्रह (गोम्मटसार को, व सुन्दर पवत पर विराजमान गोम्मट जिन (जैन नीर्थंकर श्रीनेमिनाथ की मूर्ति जो चामुण्डराय द्वारा निर्माण कराये हुए मंदिर में उपस्थित है) की नथा चामुण्डराय द्वारा स्थापित दिच्चण के कुकट-जिन की मूर्ति की ।"

नोट: - यह एक महत्त्वपूर्ण गाथा है ऋौर बड़े ध्यानपूर्वक व्याख्या के योग्य है। प्रथम प्रनथकार इस प्रनथ गोम्मटसार की जय का इच्छक है, दूसरे वह गोम्मट पर्वत पर विराजमान गोम्मट जिनके प्रति आदर प्रकट करना है। प्रारम्भिक विद्वानों ने समस्रा कि इसमें श्रवण्वेल्गोल की गोम्मटेश्वर की मूर्त्ति का विवरण है परन्तु उनका किया हुआ अनुवाद निम्नलिखित कारणों से अञ्जू हैं। जीवनत्त्व-प्रदीपिका की संस्कृत टीका के अनुसार गोम्मट जिन का ताल्प्य्यं श्रीनेमिनाथ की मूर्ति से हैं. ्जो एक हाथ ऊँची है तथा इन्द्र-नील-मिए की बनी हुई है ऋौर चामुएइराय द्वारा निर्मापिन मंदिर में विराजमान है।) इसके श्रातिरिक्त बाहुबली की मूर्त्त की दूसरी पंक्ति में पृथक वर्णन है। हम उत्पर देख चुके है कि हमारे **प्रथकार** ने गोम्मटदेव व जिन का किस ऋथे में प्रयोग किया है। जीवतत्त्व-प्रदीपिका में दिये हुए अनुवाद में कोई असम्भव बात नहीं है इसलिए गोम्मट जन का ऋर्य है गोम्मट का मुर्त्ति, जो कि गोम्मट चामुएडगय ने अपने बनवाये हुए महिर में स्थापित की थी। यह मंदिर श्रवण्वेन्गोल में चन्द्रगिरि पर भ्थित विख्यात चामुण्डराय बन्ति ही है। (देखिये गाथा ५७०) । जीवतस्व-प्रदीपिका के इस अनुवाद में सत्यता का आधार दिखाई पड़ता है कि यह नेमिनाथ की एक मुर्चि है, जो एक हाथ उँचो है व इन्द्रनीलमणि की वनी हुई है। भूख-नाशी में वर्भगृह द्वार के त्रामशाम किवारों पर वर्ना हुई नेभिनाथ की यन व यिन्नाग्री से यह स्पन्न हो जाता है कि प्रारम्भ में चासुगडराय थिन में नैसिनाथ की मुर्नि उपस्थित थी। **बाज मंदिर में** लगभग ५ फीट ऊँची श्रीनेमिनाथ की प्रतिमा है। इस मुर्त्ति का उस मुर्त्ति से कोई संबंध नहीं है. जो चामुराडराय द्वारा स्थापित की गई थी। परन्तू ऐसा प्रतीत होता है कि यह एचग् द्वारा उस मंदिर के जिए वनवाई गई थी. जा इसने सन ११३८ ई० से कुछ समय पूर्व निर्माण कराया था। यह बात कि यह मूर्त्ति श्रीनेमिनाथ की है, मुक्ते ऐसा श्रनुमान करने को उद्यत करती है कि मूल इन्द्र-नील-मिए की मूर्नि वहाँ पर न होने के कारण किसीने इस मूर्ति को एचए। द्वारा निर्मापन किसी दूसरे मदिर से लाकर स्थापिन कर। दिया है। किसी प्रमाण के उपलब्ध न होने के कारण हमार लिए यह कहना श्रसम्भव है कि इस मर्त्ति का क्या हुआ । गोम्मट जिन कं अनुवाद के अनुसार 'गोम्मटशिखर' का अर्थ 'एक श्चाकर्षक पर्वत' होता है और यह अर्थ चन्द्रगिरि के अर्थ में अमंगन नहीं है। वह पर्वत दोनों में छोटा होने के कारण 'मोहक, आकर्षक' वहा जा सकता है। इस प्रकार दूसरी बार जिनके प्रति सम्मान प्रकट किया गया है, वह श्रीनिमनाथ की प्रतिमा है, जो चामुएडराय ने अपने चन्द्रगिरि वाले मंदिर में स्थापित कराई थी। तीसरे प्रंथकार दाज्ञण-कुक्कट-जिन की, स्पर्धात् श्रवणबेल्गोल में विध्यगिरि म्थित श्रीवाहुबली की विशाल मूर्त्ति की जय का श्रमिलापी है। 'दिक्तिए' शब्द बेन्गोल की मूलि को पोदनपुर में भरतजी द्वारा स्थापित बाहुबली की ५२५ घनुप की विशाल पौराणिक मूर्त्ति से मिन्न सिद्ध कर देती है।

कर्मकागड गाथा ९६९:

#### जेस विस्मित्यपडिमावयसं सन्बहसिद्धिदेवेहि। सन्वपरमोहिजोगिहि दिहं सो गोम्मटी जयउ॥

"जय हो गोम्मट (चामुण्डगय) की जिसने प्रतिमा की स्थापना की जिसका मुख सर्वार्थ-मिद्धि (सर्वोच स्वगे) के देवों तथा अवधिकानधारी मुनियों द्वारा भी जो सम्मानपूर्वक देखा जाता हो।"

नोट: —यह गाथा केवल उपर कथित बाहुबलो की मूर्त्ति के वर्णन का जारी रखना नात्र है। रचयिता मुख्यतया बाहुबली की विशाल मूर्त्ति के मुख का वर्णन करता है। जिन महानुभावों ने उसका अवलोकन किया है, वही उसकी मुन्दरता समक सकते हैं। बाहुबली की मुन्दर मूर्त्ति का प्रशान्त मुख इतना आकर्षक तथा प्रभावशाली है कि महान देवतागरा तथा बड़े झानवान साधु भी उसकी बन्दना को जाते थे।

कम्मकाएड गाथा नं० ९७०।

वज्जयमं जिमाभवमं ईस्पिपभागं सुवगमाकलमं तु। तिदुवणपडिमामिक्कं जेम क्यं नयउ मा राख्रो॥

" जय हो (चामुएड) राय की जिसने एक जिनमंदिर निर्माण कराया, जिसका नाम ईपत्-प्राग्-भार है, जिसकी नींच व क्रमणी हे ख्रीर जिस पर स्वर्ण कलश शोभायमान है ख्रीर जो नीनों लोकों में ख्रिडिनीय है।"

नीट: —ईपन्-प्राग्-भार मुक्त जीवों का स्थान है। जैन धम्मीनुसार यह लोकशिखर पर सिद्ध जीवों का निवास-स्थान है। यह वास्तव में एक मधुर नाम है जो कि एक पित्र भक्त एक मंदिर का रख सकता है। मुक्ते विद्यास होता है कि स्वियता चन्द्रगिरि पर स्थित चामुएडराय वास्त का वर्णन करता है। मुख्यतः इस कारण कि इसमें एक विख्यान स्वर्णकलश (शिखर) अथवा कलश है। हम वहाँ पर स्वर्णकलश होने की आज आशा नहीं कर सकते, परन्तु सोने के पत्र से जो मढ़ा हुआ होगा वह कलश आज भी चामुएडगय वस्ति पर विद्यमान है। मंदिर का आधार वड़ा भागे है और मंदिर वहो पर लगभग एक हज़ार वप से स्थित है इस कारण हमार अन्य का यह कथन कि इसका आधार वक्रमय है—अन्तरशः सत्य है। सम्भवतः हमें वज्जयलं पढ़ना है। एसा प्रतीत होता है कि इसके वास्तिवक नाम ईपन् प्राग्-भार का स्थान विख्यात चागुएडराय वस्ति ने प्रहण़ किया है।

कर्मकार्ड गाथा नं ० ९७१।

जेग्ग्राव्ययश्चेमुत्रविमजक्खितिराटमाकिरमाजलघोषाः । सिद्धामा सुद्धपायाः सो राज्ञोः गोम्मटो जयउ ॥ "जय हो गोम्मटराय (चामुएडराय) की, जिसने सिद्धों के पवित्र चरणों को श्रपने बनवाये हुए स्तम्भ पर के यज्ञ के मुकुट के किरणहरूपी जल से धोया।"

नोट:--यह गाथा वर्णन करती है कि गोम्मटराय ने एक स्तम्भ निर्माण कराया था, जिस पर एक यत्त बनवाया था, जिसके मुकुट में रक्ष जड़े हुए थे। मेरी सम्मित में यह श्रवण-वेल्गोल के उस त्यागद-ब्रह्मदेव-सम्भ का वर्णन है जो दन्तकथा श्रों के श्रनुमार चामुण्डराय ने बनवाया था और इमकी पुष्टि एक शिलालेख, जिसका कुछ भाग श्रव श्रायः नष्ट हो गया है, से होती है। कुछ टोकाकारों के श्रनुमार यह गाथा एक बड़ के वे स्तम्भ का वर्णन करती है परन्तु त्यागद-ब्रह्म-स्तम्भ इतना के चा नहीं है।

कर्मकागृह गाथा नंव ५७२।

गोभ्यरमुत्रिक्षां गाम्मरगयेण जा कया देसी। मो गयो चिग्कालं नामेण य दारमसंडी॥

भमदः जय हो (चामुगड) राथ की जिसने वीरमार्चगडी नाम की देशी (कन्नड-टीका) रची, जब कि गोमट्रसार रचा जा रहा था ।"

नोट:-इस गाथा की रचना अमंतोपजनक है। जीवतत्त्वप्रदीपिका के अनुसार यह 'बीरमत्तंडो' पढ़ा जाना है क्यांकि वहां इसे 'राख्रो' का विशेषण कहा है । जीवतत्त्व-प्रदीपिका में 'जा कया देसी' का 'या देशी भाषा कृता कर लिया गया है। पं० टोडरमझ इत्यादि चामुराहराय की कन्नड-टीका का इसे एक उन्लेख सममते है। नरसिंहाचार्य्य के श्रनसार चामगडराय ने ऐसी कोई रचना नहीं की है। इसका अर्थ केवल यह होता है कि इस प्रंथ की कोई हम्न्तिपि अभी नक प्रकाश से नहीं आई है। जीवनस्वप्रदीपिका की प्रथम गाथा स्पष्ट रूप में कहती हैं कि इसका ऋाधार एक कन्नड-टीका पर हैं। हमारे पास इस कथन के लिए कोई प्रमाण नहीं है कि यह चासुग्डराय की कृति है। हमें मालूम है कि कन्नड में गोम्मटसार की टीका है. जिसका नाम 'जीवतत्त्वप्रदीपिका' है, जिसे केशववर्णी ने सन १६५९ ई० में रचा था 👝 वह अभय सिद्धांतचक्रवर्ती के शिष्य थे और धर्मभूषण के आदेशा-नुसार यह टोक (की थी ) वीरमार्चएडी, जैमा कि गाथा में मिलता है, देशी का विशेषण है श्रीर यह बृत्ति का नाम है। चामुग्डराय की उपाधि भी बीरमार्त्तग्ड थी, जो उन्होंने नोजस्वा के युद्ध में अपनी वीरता का दिख्यान कर के प्राप्त की थी। और यह असंगत प्रतीत नहीं होती कि उन्होंने इसका नाम अपनी एक उपाधि के नाम पर रक्खा हो। यदि हमारे देशी शब्द का अर्थ मत्य है तो इसका अथ है कि कन्नड जो कि एक द्राविड़ भाषा है एक प्राकृत भाषा के लेखक द्वारा देशी नाम सं सम्बोधित की गई है। (यह भावानुवाद है। विवाद्य चित्रींकों के लिये इंडियन् हिम्टारिकल् क्वार्टलीं, भाग १६, अंक ४ में छुपे हुए अंग्रेजी लेख पढ़ना चाहिए।)

—अनुवादक, नेमिचन्द्र जैन

# जैन महिलाओं की वर्म-सेवा

[ लं॰—श्रीयुत त्रिवेगी प्रसाद, बी॰ ए॰ ]

कोई सन्देह नहीं कि महाबीर स्वामी के समय में तथा उनके निर्वाण के बहुत दिनों बाद तक भी बस्तुत: उत्तर भारत ही जैन धर्म का केन्द्र रहा: किन्तु दक्षिण भारत में उसके प्रचार के बाद उत्तर भारत ही जैन धर्म का केन्द्र रहा: किन्तु दक्षिण भारत में उसके प्रचार के बाद उत्तर भारत पर से उसकी सत्ता घटने लगी और शीघ ही दक्षिण जैन मत का केन्द्र समस्ता जाने लगा। दिख्ण में इस मत के प्राचन्य के कई कारण है। इनमे एक विशिष्ट कारण है वहाँ की सियों का आंतश्य धर्म के लिए अमृत्य त्याग।

पुरुषों श्रीर स्त्रियों के धर्म-प्रेम के प्रभाव में अन्तर है। पुरुष अपने शास्त्र-ज्ञान तथा अन्य माधनों की सहायता से दूसरों में अपने मन के प्रति श्रद्धा उत्पन्न करता है, किन्तु स्त्री भाता, पत्नी या बहिन के रूप में जो आन्तरिक प्रभाव इंग्लता है, वह अन्तय होता है; और पिछं बही प्रस्फुटिन होकर पुरुष का मार्ग-प्रदर्शक होता है। दिन्त्रण भारत में हमें इसका प्रसन्न प्रमाण मिलता है। इस बात की पुष्टि के लिए हम यहाँ पर कर्णाटक की धर्म-प्रेमा महिलाओं की चर्चा करेंगे।

इतिहास हमें वितज्ञाता है कि कणोटक में विभिन्न श्रेणियों की महिलाओं ने जैनमत के प्रचार में भाग लिया है। जहाँ राजपरिवारों की महिलाओं ने इस सम्बन्ध में उदारता और आत्मोत्सर्ग का परिचय दिया है, वहां साधारण घरानों की स्त्रियों ने भी प्रशंसनीय त्याग का आदर्श स्थापित किया है।

सबसे पहली स्त्रों, जिसके धमे-प्रेम और त्याग का पिग्चय हमें इतिहास में मिलता है, निर्गृन्द परिवार की हैं। उसका नाम कंदान्छि था। वह परमगूल की पत्नी थी। यह परमगून दुएडु नामक निर्गृन्द युवराज का पुत्र था. और दुएडु के बारे में हमें यह पता है कि प्रसिद्ध विमलचन्द्र श्राचाय से उसने राजनीति की शिक्षा पाई थी। कंदाच्छि के विषय में हमें यह भी माछूम है कि वह महत्वमी नामक व्यक्ति की पुत्री थी। कंदाच्छि के वारे में कहा गया है कि 'वह सदा पुरायकार्यों में आगे रहा करती थी।' उसने श्रीपुर नामक स्थान के उत्तरी हिस्से में एक जैन मंदिर बनवाया था, जो 'लोकतिलक' के नाम से प्रसिद्ध हुआ। परमगूल की प्रार्थना पर गंगनुपति, श्रीपुरुष, ने पूनिह प्राम तथा कुछ अन्य भु-भाग इस मंदिर की सेवा के लिये प्रदान किये थे। हमें इसका पता ७७६ ई० की एक राजाज्ञा से लगता है। इसके सािच्यों में अद्वारह राजकर्मचारियों के नाम हैं।

राजाज्ञा की इसी तिथि से हमें कंदाच्छि के समय का भी पता लगता है। कंदाच्छि ७९६ ई० में निश्चय ही पूर्ण वयस्क रही होगो। साथ ही यह भी विदित होता है कि इस महिला का स्त्रपने परिवार पर ही नहीं: बल्कि गंग-राजपरिवार पर भी काफी प्रभाग रहा होगा।

इसके बाद प्रमुख जैन महिलाओं में जिक्कयन्त्रं का नाम आता है। यह सत्तरस नागार्जुन की पत्नी थी। यह राष्ट्रकूट राजा कृष्ण तृतीय के समय में थी। कृष्ण तृतीय का समय दसवीं शताब्दि का पृत्रार्छ है। ९११ ई० में सत्तरस नागार्जुन, जो नागरखण्ड ७० का शासक था, मर गया। राजा ने उसकी जगह पर उसकी पत्नी की नियुक्त किया। इससे विदित होता है कि जिक्कयन्त्रे में राज्य-काय-संचालन की विशिष्ट समता थी। उसके सम्बन्ध में कहा गया है कि 'वह राज्य-कार्य करने की योग्यता से निपुण थी, जिनेन्द्र के शासन के प्रति आज्ञाक्तारणों थी और लावण्यवती थी।" उसके सम्बन्ध में यह भी कहा गया है। क उसने नागरखंड ७० की रह्मा की। स्त्री होने पर भी उसने अपृत्रं साहस और वीग्ता का परिचय दिया था। जब उसका शरीर न्याध्यस्त हो गया, तो उसने अपना कार्य-भार अपनी पुत्री को सींप कर सल्लेखना-क्रिया-द्वारा प्राण्-वलर्जन कर दिया। वन्दिण्के नामक प्रवित्र स्थान की 'बसदि' में उसने सल्लेखना क्रिया की थी।

इसी शताब्दि में एक श्रीर महिला का नाम श्रावा है। इसका नाम श्रात्तमध्ये हैं। यह सेनापित महत्प की पुत्री श्रीर नागदेव की पत्री थी। इसके पुत्र का नाम पदुवेल तेल था। श्रात्तिभव्ये का नाम कर्णाटक की जैन महिलाओं में ही नहीं, यहिक जैन-नारियों के इतिहास में सर्वीच है।

मञ्जप पन्छिमी चालुक्य राजा, नंलप (५,७३ ई०--०,९७ ई०). का मेनापित था | उसकी पुत्री, श्रित्तिमव्ये, श्रादर्श धर्मचारिणी थी | उसने श्रपने व्यय से पोन्नकृत शान्ति पुराण की एक हजार प्रतियाँ तैयार करवाई थीं श्रीर सोने तथा कीमती पन्यरो की डेढ़ हजार मृत्तियाँ बनवाई थीं । प्रसिद्ध जैन महिलाश्रों में सं बहुत कम कः तृलना श्रित्तमध्ये से की गई है |

दसवीं शताब्दि के श्रीतम भाग में पाम्बव्ये नाम की एक अत्यन्त धर्मशीला महिला है। गई है। यह भूतुग की बड़ी बहिन थी। यह हम निश्चित रूप में नहीं कह मकते कि यह भूतुग गंगराज भूतुग ही था या अन्य कोई। इस महिला का विवाद पंडियर दोरपच्य नामक व्यक्ति से हुआ था। दारप्य्य ने कड़ विवाद किये थे। पाम्बव्ये उमकी पहली पाणिगृतीना थी। वह नाण्य्ये क न्त नामक एक धर्माच यी शाष्ट्रा थी। पाम्बव्ये ने चड़ी कड़ाई के साथ धर्मपालन किया। उसने अपने सिर के बाल नीच डाले श्रोर तीम साज तक बड़ी कठिन तपस्या की। अन्त में पश्च ब्रती का पालन करते हुए ९०१ ई० में शरीर-त्याग किया।

ग्यारहवीं शताब्दि में पद्मावतीयक का नाम ब्रमुखक्ष्य से आता है। वह अभयचन्द्र की गृहस्थ शिष्या थी। १०७८ ई० में अभयचन्द्र का देहावमान होने पर उसने उस बसिद का निर्माण कार्य्य सम्पूर्ण किया, जिसका आरंभ अभयचन्द्र ने किया था। उसने देवमंदिर के चारो और एक घेरा भी बनवा दिया।

इसा शतान्ति में कर्णाटक के अन्य भागों में भी हमें धर्मकार्य में व्यावहारिक रूप से भाग लेनेवाली महिलाओं के उदाहरण मिलते हैं। राजेन्द्र कोंगास्त्र की भागा पोचव्यरिस ने १०५० ई० में एक बसदि का निर्माण कराया था। इस बसदि में उसने अपने गुरु गुणसेन पंडित की मूर्ति स्थापित की। १०५० ई० में एक बसदि का निर्माण कराया था। इस बसदि में उसने अपने गुरु गुणसेन पंडित की मूर्ति स्थापित की। १०५८ ई० में उसने इस बसदि को भूमिदान भी दिया।

माललदेश का स्थान भी धमचारिजी जैन-महिलाओं में अत्यन्त उँचा है। यह महिला कदम्बराजा कीत्तिदेव की प्रथम पाणिगृहीना पत्नी थी। इसने १०७७ ई० में कुप्पटूर में पद्मनिद्दिन्मिद्धांतदेव के द्वारा पाक्वेदेव चैत्यालय का निर्माण कराया। इस जिनालय के लिए उसने एंडेनाड नामक अत्यन्त सुन्द्र स्थान प्राप्त किया। इस चैत्यालय के तैयार हो जाने पर माललदेवी ने सभी प्रमुख ब्राह्मणों को निर्माल्यन कर उनकी पृजा की और इस जिनालय का नामकरण 'ब्रह्मजिनालय' उन्हीं ब्राह्मणों से करवाया।

नागरखंड के धार्मिक इतिहास में चट्टलदेवी का नाम एक विशेष स्थान रखता है। यह महिला तान्तर-परिवार की थी। सान्तर-परिवार जैनमतावलंबी थे. ब्रीर उसका धर्म-प्रेम विख्यात है। चट्टलदेवी रक्षम गंग की पीत्री थी। उसका विवाह पह्नवराजा काहुबंटी से हुआ था। श्रममय में ही उसके पित ब्रीर पुत्र का दंहावसान हो गया। इसके बाद उसने अपनी छोटी बहन के चार पुत्रों, - तैल. गोमिंग, ब्रोइडुंग ब्रीर बर्म, — को ब्रपना माल्स्नेह समर्पित किया। इनके पिता सान्तर राजा थे, ब्रीर उनका भी देहान्त हो चुका था। चट्टलदेवी ने ब्रपनी बहिन के इन चारो पुत्रों का अपने ही पुत्रों के समान माना। इन्हों की सहायता से उसने सान्तरों की राजधानी पोम्बुखपुर, में जिनालयों का निर्माण किया। इनमें से एक पंचकूट या पंचबसिद है जो 'ऊर्वितिलकम्' के नाम से विख्यात है। पंचबसिद का निर्माण-काल १०७० ई० है। इस महिला ने अन्य प्रकार के भी परोपकार-सम्बन्धी कार्य किये। इसने तालाब, कुएँ, मंदिर तथा घाटों के भी निर्माण कराये। इनके ब्रितिरक्त भोजन, वस्त्र तथा ब्रीपध का दान देकर उसने बहुतों का उपकार किया।

गंगराजपरिवार की महिलाएँ भी अपनी उदारता तथा धर्मशीलता के लिए प्रसिद्ध हैं। गंग महादेवी की अनेकान्तमत की प्रश्रय-दात्रियों में अत्यन्त ऊँचा स्थान दिया गया है। यह महिला मुजबल गंग हेम्माडि मान्धाता भूप की पत्नी थीं। मुजबलगंग गंगवाडि श्रौर मेघुट्टिमंडिल १००० का शासक था। गङ्गमहादेवी को 'पट्टदमहादेवी' के नाम से भी पुकारा गया है। एक प्रशस्ति में गङ्गमहादेवी को जिनेन्द्र के चरणारिवन्दों में लुब्ध श्रमरी' कहा गया है। इस महिला का समय बारहवीं शताब्दि का पूर्वार्द्ध माना गया है, १११२ ई० में वह विद्यमान थी।

एक दूसरी सान्तर-राजकुमारी पंपादेवी है. जो अपने धर्म-कार्यों के लिए अत्यन्त प्रमिद्ध है। यह तैल नृपित की कन्या और विक्रमादित्य सान्तर की बड़ी बहिन थी। लेखों में इस महिला की बड़ी प्रशंमा की गई है। इसने क्वींतित्तकम की भाँति ही 'शासन-देवते' का केवल एक मास में निर्माण कराया। पंपादेवी बड़ी धर्मशीला थी। वह नित्य नियमित रूप से शास्त्रोक्त विधि से पूजा-अर्ची किया करती थी। उसकी सब से उँची कामना थी 'अप्रविधानचेने', 'महाभिषेकम', और 'चतुर्भक्ति' को सम्पन्न करना। अवितित्तकम के उत्तरी पर्दशाला के निर्माण में इस महिला का भी हाथ था।

जैन सेनापित गंगराज की पत्नी लकले या लक्ष्मीमनी का नाम भी श्रांनकान्तमत के प्रचार के सम्बन्ध में श्रात्यन्त प्रसिद्ध है। उस महिला ने १११८ ई० में श्रात्रण बेल्गोल में एक जिनालय का निर्माण कराया था। इसके श्रातिरक्त भी उसने कई जिनमंदिरों का निर्माण कराया था. जिनके संचालन के नियं गंगराज ने उदारनापूर्वक भूमि-दान दिया था। लक्ष्मीमनी ने श्रपंत पित की ही तरह परोपकार में श्रपना जीवन व्यतात किया। उसने श्रमहायां श्रोर दुःखियों को श्रात्र बस्त्र तथा श्रोपध से बरावर सहायना की। इसी कारण प्रशस्तियों में उसे 'उदारना की खान' कहा गया है। एक लेख में कहा गया है—'क्या समार की कोई दूसरी महिला निपुणता, सौन्दर्थ श्रोर ईश्वर-भक्ति में गंगराज की पत्नी, लक्ष्मीयाम्बिक, की बराबरी कर सकती है ?'' यह लेख १९२९ ई० का है। इसी साल लक्ष्मीमनी ने समाधि लेकर शरीरन्त्या किया।

गंगराज के बड़े भाई की स्त्री का नाम जक्कण्ट्ये था। यह महिला शुमा-चन्द्रदेव की शिष्ट्या थी। सेनापित बोप्प इसी महिलारत्न का पुत्र था। जक्कण्ट्ये ने 'मोत्तितलक' नामक त्रन करके एक प्रस्तरखंड में एक जिनदंवता की प्रतिमा खुद्वाई और उसे श्रवण्येस्लोल में प्रतिष्ठित किया। यह प्रतिष्ठाकार्य ११२० ई० में सम्पन्न हुआ। उसी साल में उसने श्रवण्येस्लोल में एक सरोवर भी खुद्वाया।

पुणिसमय्य एक विख्यात जैन-संनापित हो गया है। उसकी स्त्री, जिक्कयब्बे, भी श्रपने धर्माचरण धर्मकार्यों के लिए प्रसिद्ध है। १११७ के एक लेख सं माळूम होता है कि कृष्ण्राजपेटे तालुका के होसकोटे नामक स्थान में उसने एक बसदि का निर्माण कराया था। यह बसदि केवल पत्थर का बना हुन्ना था। होसकोटे के एक शिलालेख में लिखा है कि इस महिला की तुलना केवल सीता और किमणी से की जा सकता है।

सुग्गियब्बरिस, कर्नाकयब्बरिस श्रीर शान्तियक नामक तीन महिलाश्रों के नाम जैन-इतिहास में एक प्रमुख स्थान रखते हैं। सुग्गियव्वरिस राजा मारसिंह की छोटी बहिन थी। इसके गुरु का नाम माघनंदी था। यह जैन मुनियों की बड़ी मक्त थी श्रीर उन्हें सदा मोजन-दान दिया करती थी। इसने उद्धरे के पञ्चबसिद को श्रलंकृत किया श्रीर उसी के उद्देश्य से 'सवनबीली' नामक स्थान में भूमि-दान किया।

कनिकयव्वरिस के सम्बन्ध में कहा जाता है कि उसने सुम्मियव्वरिस के भूमि-दान में श्रौर भी बृद्धि की। उसने उन-उन स्थानों में जिन मंदिरों का निर्माण कराया, जहाँ उनकी श्रावश्यकता थी। जहाँ जैन सुनियों को भोजन का कष्ट होता था, वहाँ उसने उनके निवाह के लिए भूमि-दान दिया

जिस लेख में उक्त दोनों महिलाओं का उस्लेख भिजता है, उसी में शान्तियक का भी जिक्र है। इस महिला के पिता के पिता का नाम कोटिशेट्टि और माता का बोप्पव्ये था। उसके पित का नाम भी कोटिशेट्टि ही था। इसने उद्धरे में एक बसदि का निर्माण कराया। इस महिला को लेख में 'जिनधर्म का आधार' कहा गया है।

होय्सल राजा विष्णुवद्ध नदेव का रानी शान्तलदेवी जैन महिलाओं के इतिहास में एक विशेष स्थान रखती है। अवण्वेल्पोल तथा अन्य स्थानी में प्राप्त लेखों से विदित होता है कि मौन्दर्य, धर्मशीलता, दया और मिक्त आदि गुणों में इस महिला ने प्रशंसनीय ख्याति लाभ की थी। इसका पिता कट्टर शैव और माता जैन थी। इसको माता का नाम मायिकव्वे था। यह नृत्य, गान और वाद्य में अत्यन्त निपुण थी और अपने सौन्दर्य्य के लिए विख्यात थी। इसके गुरु का नाम प्रभाचन्द्रसिद्धांतदेव था।

रानी शान्तलदेवी का धर्मकाये चिरस्थायी है। ११२३ ई में इसने श्रवणबेल्गोल में जिनेन्द्र की एक प्रतिमा निर्मित कराई, जो 'शान्तिजिनेन्द्र' के नाम से प्रसिद्ध है। उसी साल इसने श्रवणबेल्गोल में ही 'सविनगन्धवारण' बसदि का निर्माण कराया। इस बसदि के सम्यक् संचालन के लिए शान्तलदेवी ने राजा विष्णुवर्द्ध न की अनुमित से 'मोट्टेनिवले' नामक प्राम दान कर दिया। इस प्राम के श्रातिरिक्त भी इसने अन्य कई प्राम इस बसदि के संचालन के लिए अपने गुरु को अपित किये। शान्तलदेवी ने सल्लेखना-क्रिया द्वारा ११३१ ई० में शिवगंगे नामक स्थान में शरीर-विसर्जन किया।

राजा विष्णुवर्द्ध नदेव की पुत्री, हरियन्वरिस, ने भी अनेक धर्मकार्य किये, उसने १९२९ ई०

में कोडंगिनाद के हंतियूर नामक स्थान में एक विशास चैत्यालय का निर्माण कराया। इसके गोपुरों की ऊँची चोटियों में कीमती पत्थर जड़े थे। इस चैत्यालय के लिए उसने बहुत-सी भूमि का भी दान किया।

जक्कते या जक्कले चाविमय्य की की थी। उसने हेरगु नामक पवित्रक्थान में एक बसिद् निर्मित कराया और उसे बेन्न पार्श्वनाथ के नामपर प्रतिष्ठापित किया। सेनापित ईश्वर की की, मचियक्के, ने मायद्वोलल नामक स्थान में एक जिन-मन्दिर की प्रतिष्ठा की। इस मंदिर के साथ उसने एक सरोवर का भी निर्माण कराया, जो 'पद्मावतीकेरे' के नाम से प्रसिद्ध हुआ। उसने ११६० ई० में इस मन्दिर के लिए भूमि-दान मी दिया। सामन्त्रणोव की पत्नी, सिरियादेवी, ने अपने गुण चन्द्रायणदेव की आक्रानुसार रंगनाथ मंदिर की विष्णुमूर्त्ति की चरण-शिला से एक जिन-भूत्ति बनवाई और उसे हुलियूर के बसिद्द में प्रतिष्ठित किया। अवलदेवी का नाम भी कुछ कम प्रसिद्ध नहीं है। यह महिला सेनापित चन्द्रमौलि की पत्नी थी। चन्द्रमौलि शैवमत का माननेवाला था, किन्तु अवलदेवी कट्टर जैन थी। उसने अवणबेल्गोल में पार्श्वनाथ का एक सुन्दर जिनालय बनवाया। उसके पति की प्रार्थना पर राजा बह्नाल ने एक प्राम का दान उक्त मंदिर को दिया था। एचण की पत्नो सोमलदेवी ने १२०७ में बेलगवट्टिनाड नामक स्थान में एक बसिद का निर्माण कराया, और इसके लिए भूमि का दान दिया, जिसका विशेष विवरण लेख में आवद्ध है।

वास्तव में दिल्लाण भारत में जैनमहिलाओं ने अनेकान्तमत के प्रचार तथा उसकी उन्नित के लिए अत्यन्त महत्त्वपूर्ण कार्य किया है। इसमें सन्देह नहीं कि दिल्लाण भारत में आज जी कुछ भी जैनमत-सम्बन्धी कार्य दिखाई दे रहा है, उसमें महिलाओं का भारी हाथ है और इतिहास उनकी उपेत्ता नहीं कर सकता।

[बी॰ ए॰ सालेतोरे-इत 'मेडिएवंल जैनिज्म' नामक पुस्तक के आधार पर स्वतन्त्र रूप से लिखित]

# जैन आगम साहित्य में यक्त

[ ले०—श्रीयुत्त प्रोफेसर जगदीशचन्द्र जैन, एम० ए० ]

क्रिय तथा जैमिनीय ब्राह्मण आदि वैदिक प्रन्थों में यक्त शब्द का प्रयोग केवल आश्चर्य-जनक अथवा मयानक अर्थ में हुआ है। हरिवंश पुराण में यक्तों को धनपति कुबेर के उद्यान और कीष का रक्षक कहा गया है। बौद्धों के महावंस में सिलोन के आदिम निवासियों की यक्त बताया गया है।' कथासरित्सागर में बृहत्काय मांसमची यक्तों का उल्लेख आता है। बौद्ध जातकों में तो यक्तों का वर्णन अनेक जगह आता है। यहाँ बताया गया है कि यक्तों की कभी पलक नहीं लगती, उनकी आँखें लाल होती हैं, उनकी परछाई नहीं पड़ती; शरीर उनका ताड़वृक्त के समान लम्बा होता है, दाँत शलजम जैसे होते हैं, चोंच स्थेन पन्नी के समान होती है। ये लाग मनुष्य और पशुओं का मांस भन्नण करते हैं तथा जंगलों और एकांत स्थानों में वास करते हैं।'

#### (१) यत्तमह-

जैन साहित्य में यत्तों के अनेक उल्लेख मिलते हैं। स्वयं जिन भगवान के यत्त होते हैं। निशीधचूर्ण में इन्द्रमह, क्वंद्रमह, यत्त्रमह और भूतमह इन चार उत्सवों की महान् उत्सव (महामह) बताया गया है। इन उत्सवों पर साधु को स्वाध्याय करने का निषेध है। ये उत्सव कई दिन तक मनाये जाते हैं, और ये आषाद, आसौज, कार्तिक और चैत्रमास की पूर्णिमा के दिन समाप्त होते हैं। इन्द्रमह के अवसर पर इन्द्रकेतु ध्यापित कर उसका पूजन किया जाता है। जैनशास्त्रों में कांपिल्यपुर के दुमुख राजा द्वारा बढ़े ठाट के साथ इन्द्रमह उत्सव मनाये जाने का उल्लेख आता है। राजा ने नागरिकों को इन्द्रकेतु स्थापित करने का आदेश किया। लोगों ने इवेतध्वजपट, मिण्रात्रमाला आदि द्वारा इन्द्रकेतु को सज्जित किया। नर्त्तिकयों के नाच हुए, सुकवियों के काव्यपाठ हुए, इन्द्रजालियों ने इन्द्रजाल का प्रदर्शन किया कुंकुम-कपूरजल आदि का खिड़काव हुआ महादान दिये गये तथा मृदंग आदि वादित्र बजाये गये। इस प्रकार सात दिन आमोद-प्रमोद में बीतने के बाद पूर्णिमा आ गई। तब दुर्मुख

१ Yakshas: by A. K. Coomarswamy, प्र०१३।

<sup>॰</sup> Pre-Buddhist India: By R. Mehta, ए० ३२४।

३ आसावनीयिणमाए, इह लाडेछ सावयणपोयिणमाए भवति इन्द्रमहो, भ्रासीयपोयिणमाए, कत्ति १प्रतिणमाए चे ३, छगिम्हातो चेत्तरुयणमाए एते अंतदिवसा गहिया। भ्रादितो प्रण बत्थ विसये जतो दिवसातो महामहो पक्तति ततो दिवसातो भारण्य जाव भ्रतदिवसो ताब (निर्योधन्यूणिं, उद्देश १६)।

राजा ने कुसुम वस्तादि द्वारा महावैभव से इन्द्रकेतु की पूजा की । इन्द्रमहोत्सव के ध्ववसर पर नगर की कुलवालिकायें बलि, पुष्प, धूप आदि द्वारा इन्द्र की पूजा करती थीं, और अपने योग्य वर के लिये प्रार्थना करती थीं। एक बार एक राजकुमार भी इन्द्रस्थान (इंद्रुाण) को गया हुआ था। उसे मालूम हुआ कि कन्यायें इन्द्र से वरप्राप्ति के लिये प्रार्थना कर रही हैं। राजकुमार ने उन्हें कन्या-अन्तः पुर मे रखवा दिया। बाद में उनका राजकुमार से विवाह हो गया। यद्यपि यहाँ यक्तमह के विषय में अलग चर्चा नहीं की गई है, परन्तु इन्द्रमह आदि की तरह यक्तमह भी एक महान् उत्सव माना जाता था।

#### (२) यत्त आगधन-

प्राचीन समय में भी लोग पुत्रोत्पत्ति के लियं यत्ताराधन करते थे। इस प्रकार की कथायं वैदिक, बौद्ध तथा जैनप्रनथों में अनेक स्थलों प आती हैं। धम्मपद की अट्ठकथा में आवस्ती नगरी के महासुवरएए नामक एक गृहपति की कथा आती हैं। एकबार महासुवरएए स्नान करके घर लौट रहा था। रास्ते में उसने एक महान् वृत्त देखा। महासुवरएए धन-धान्यादि से समृद्ध था परन्तु उसके संतान न थी। महासुवरएए ने वृत्त के चारों और प्राकार बना दिया, उसे पताकाओं से सज्जित किया और प्रतिज्ञा की कि यदि मेरे संतान होगी तो मैं इसका महान सत्कार कह गा।

नायाधम्मकहा (ऋष्याय २) में भी इसी तरह की कथा आती है। धन्यसार्थवाह की पत्नी भट्टा के कोई सन्तान न होनी थी। वह धन्य की आज्ञा लेकर स्नानादि करके राजगृह के बाहर जहाँ नाग, भून, यत्त, इन्द्र, स्कंद्र, रुद्र, शिव और वेश्रमण की प्रतिमार्थे थीं, वहाँ आई। भद्रा ने प्रतिमान्त्रें। का अभिषेक-पूजन आदि किया और प्रतिज्ञा की कि यदि मेरे संतानोत्पित होगी तो में इनका दानादि से सत्कार करूँ भी और अन्तयनिधि से संवर्धन करूँ गी। तत्पश्चात् चतुर्दशी, अष्टमी, अमावस्या और पृश्मासी के दिन विपुल अशन, पान आदि द्वारा नाग आदि को उपयाचित करती हुई वह समय बितान लगी। मद्रा की इच्छा पूर्ण हुई। देवों द्वारा दत्त होने के कारण मद्रा ने अपने पुत्र का नाम देवदिन्न रक्खा।

संतानोत्पत्ति की श्रिभलापा पूर्ण करने में हरिएएगमेपी का नाम विशेषकर श्राता है। कल्पसूत्र में हरिएएगमेपी द्वारा ही महाबीर का गर्भपरिवर्तन किये जाने का उल्लेख है। कल्पसूत्र की हस्तलिखिन प्रतियों में भी उसके चित्र श्राते हैं। मथुरा के जैन शिलालेखों में उसको 'भगवा नेमेसो' कहा गया है। वैदिक प्रन्थों में भी नैगमेष यही काम करता हैं।

१ उत्तराध्ययन-नेमिचन्द्र-टोका ६, प्र० १३६।

२ निशीथचूर्सि, उद्देश ११।

<sup>3</sup> Yakshas: by A. K. Coomarswamy, 20 33

यहाँ उसे हरिशा-शिरोधारक इन्द्र का सेनापित कहा गया हैं। महामारत में नैगमेष की श्रिष्ठ का श्रजामुख रूप बताया है। अन्तगडसूत्र में (श्रध्याय ६) हरिशागमेषी के संबंध में निम्न लिखित कथा श्राती है। महिलपुर में नाग गृहपित की पत्नी सुलसा के कोई संतान न होती थी। सुलसा को ज्योतिपियों ने बचपन में ही कह दिया था कि यह लड़की वंध्या होगी। सुलसा ने हरिशागमेषी की बहुत भक्ति पूजा की। हरिशागमेपी श्रराधना से प्रसन्न हो गया। उसने सुजसा श्रीर कृष्ण की माता देवकी को एक साथ गर्मवती किया। दोनों के साथ ही पुत्रोत्पत्त हुई। सुलसा ने कृत पुत्रों को जन्म दिया, श्रीर देवकी ने जीवित पुत्रों को। श्रव हरिशागमेपी ने सुलसा के कृत पुत्रों को दंवकी के पास रख दिया श्रीर देवकी के पुत्रों को सुलसा कं। तन्पश्चान कृष्ण ने हरिशागमेपी की श्राराधना की श्रीर देवकी के गजसुकुमाल नाम का पुत्र हुआ।

पुत्रोत्पत्ति के अनिरिक्त अन्य अध्सरों पर भी लोग यत्त आदि का आराधन करते थे, यह बात नायाधन्मकहा (अध्ययन ८) की निम्न कथा से प्रकट होती है। चंपा नगरी के आहेन्नग आदि वैदय धनोपार्जन के लिये समुद्र यात्रा के लिये चले। राग्ते में अनेक उपसर्ग हुए। पिशाच का भयानक उपद्रव हुआ। उस समय सब यात्री अत्यन्त भयभीत होकर इन्द्र, स्कंद, कद्र, शिव, वैश्रमण, नाग, भूत, यत्त, आर्या और कोट्टिकिरिया (दुर्गा) की अराधना करने लगे। बाद में सकुशल अपन स्थान पर पहुँच गये।

#### (३) यत्त-आयतन---

प्राकृत श्रौर पाली प्रन्थों में चेइय श्रथवा चेतिय का उल्लेख श्रनेक जगह श्राता है। जैन श्रागम प्रन्थों के टीकाकार श्रभयदेव ने चेइय का श्रथ व्यंतरायतन किया है। माल्स्म होता है पहले प्रत्येक नगर में इस प्रकार के स्थान होते थे। उदाहरण के लिये राजगृह नगर में गुण्सिलय, चम्पा में पृण्मिट्र श्रौर श्रामलकप्पा में श्रंबसाल वन नामक चैत्य थे। बौद्ध प्रन्थों में श्रानन्द, गोतमक, चापाल, श्रजकलापक (इस चैत्य पर यत्त को शान्त रखने के लिये बकरियों की बिल दी जाती थी) श्रादि चैत्यों का उल्लेख श्राता है। चैत्य के स्थान पर कभी यत्ताधिष्ठित उद्यानों का कथन भी श्राता है। जैसे वाण्यिगाम नगर में सुधमें यत्ताधिष्ठित दुईपलास नाम का उद्यान था, मथुरा में सुदंसण यत्ताधिष्ठित मएडीर नामक उद्यान था, तथा वद्धमाणपुर में मिण्मद्र यत्ताधिष्ठित विजयवद्धमाण नाम का उद्यान था। ये यत्तायतन कभी नगर के बाहर उद्यान में, कभी पर्वत पर, कभी तालाब के पास, कभी नगर के द्वार के पास श्रौर कभी नगर में ही होते थे। श्रौपपातिक सूत्र (सूत्र २) में

१ Yakshas : By A. K, Coomarswamy, ४० १२।

पूर्णमद्र चैत्य का निम्निलिखित वर्णन आता है। पूर्णमद्र चैत्य प्राचीन, दिख्य और सुप्रसिद्ध था। यह वेदिका सहित, सच्छत्र, सम्बज, लोममय प्रमार्जन युक्त, गोवर आदि सं लिपा हुआ, चंदन कलश, तोरण और मालाओं सहित तथा अगुरु आदि धूप से सुगंधित रहता था। यह चैत्य नट, नर्चक, स्तोत्रपाठक, मह, मौष्टिक (मुष्टि युद्ध करने वाले), विद्वक, कूदनेवालें, तैरनेवालें, ब्योतिषी, रास गानेवालें, चित्र दिखाकर मिक्ता मौगनेवालें, कामीजन—इन सच का आअयभूत था। यहाँ यहा याग और इवन आदि हुआ करते थे। इन चैत्यों में ही जैन, बौद्ध आदि साधु आकर उत्तरते थे। यहत्तरूपसूत्रभाष्य में बताया है कि यदि साधु देवकुल आदि में रात्रि को वास करे तो वहाँ स्कंद, मुकुंद आदि की प्रतिमाओं के हं। कमी यह भी संभव है कि चूहे दीपक की जलती हुई बत्ती निकाल कर ले जाय और उससे प्रतिमायें जल जायँ। इससे साधुओं के अपवाद होने का मय है। अतएव साधु को चाहिये कि वहाँ वास करने के समय प्रतिमाओं को सरका दं। यदि यह संभव न हो तो दीपक को एक तरफ, उठाकर रख दं। इससे जान पड़ता है कि स्कंद आदि की प्रतिमायें लकड़ी की होती थीं तथा मक्त लोग रात्रि को उनके सामने दीपक जलाकर रखते थे। यह मी माळूम होता है कि काछ की प्रतिमायें बहुन भारी न होती थीं और वे एक जगह से दूसरी जगह सरकाइ भी जा सकती थीं।

प्रज्ञापनासूत्र में तेरह प्रकार के यत्तों के नाम निम्न प्रकार से आते हैं पूर्णभद्र, मिएमद्र, इवंतमद्र, मतुष्यभद्य, वनाधिपति, वनाहार, रूपयत्त और यत्तोत्तम । इन यत्तों में पूर्णभद्र और मिएमद्र अधिक प्रसिद्ध माल्म होते हैं। बौद्ध प्रन्थों में भी इन यत्तों का उल्लेख आता है। सांस्थायनसूत्रों में मिएभद्र का उल्लेख मिलता है।

स्थानांगसूत्र में आठ व्यंतरदेवों के आठ चैत्य वृत्त बतागे हुए यद्त का चैत्यवृत्त वट बताया गया है। कहीं चैत्य शब्द वट अवना किसी अन्य साधारण वृत्त के अर्थ में भी आता है। पहले चिता के उपर कोई चिह्न आदि बना देते थे, और उसे पूजने लगते थे। मथुरा के जैनस्तूप और बौद्धस्तूप इसी तरह के चैत्य हैं। बौद्ध जातकों में वटवृत्त की पूजा का उस्लेख मिलता है, जिसमें लोग बकरे, मुग़ें, सूअर आदि को मारकर उनकी बिल देते थे।

#### (४) यत्त-ग्रह---

शास्त्रों में यत्तपह के अनेक कथानक आते हैं। यत्तपह की विविध चिकित्साओं के मी उल्लेख मिलते हैं। जंबूद्वीपप्रक्रप्ति (पृष्ठ १२०) में अन्य व्याधियों के साथ इन्द्रप्रह, धनुर्घ ह, स्कंद्रप्रह, कुमारप्रह, यत्तपह और भूतप्रह का भी कथन आता है। विनयपिटक

१ बृहत्करपभाष्यस्त बृत्ति भाग ४, पृ० ६६७।

(महाचमा ३) में भिक्तु की भूतप्रह होने पर श्रामिषोदक पान कराने को लिखा है। दीघ-निकाय (श्राटानाटियसुत्त) में भूतों से रक्ता करने के लिये श्राटानाटिय रक्ता बताई हैं। यहाँ यह बताया गया है कि यदि कोई यन्न-यिक्तणी द्वेपयुक्त चित्त से मिश्च का पीछा करें तो इन्द्र, सोम श्रादि महायन्तों को (इनमें मिण्मद्र नामक यन्न का मी नाम श्राता है) पुकारना चाहिये कि यह यन्न पकड़ रहा है, शरीर में प्रवेश कर रहा है, सता रहा है, डरा रहा है। जैमप्रन्थों में कहा है कि यदि कोई साधु यन्नाविष्ट हो जाय तो कायोत्सर्ग द्वारा देवता का श्रासम प्रकम्पित करके भूतिचिकित्सा करनी चाहिये।

### (५) यत्तविशेष और उनके कार्य-

पूर्णभद्र, मिएभद्र आदि यत्तों के अतिरिक्त जैन प्रन्थों में अन्य भी यतां के क्सित्त इस्लेख मिलते हैं।

- (१) मोमारपाणि यत्त-राजगृह में श्रज्नक नामक एक माली रहता था। नगर के बाहर माली का एक उद्यान था। इस उद्यान के पास मोम्गरपाणि का यत्तायतन था। यह यत्तायतन भी उपरोक्त पूर्णभद्र चैत्य के समान प्राचीन, दिव्य ऋादि गुणों से युक्त था। अर्जुनक के पितामह आदि पूर्वकाल से इस यत्त की पूजा करते आये थे। यत्त के हाथ में एक बड़ी भारी लोहे की मुद्गर थी। अर्जुनक बाल्यकाल से ही यस की मक्ति करता था। वह प्रतिदिन श्रपनी टोकरी लेकर उद्यान में जाता, पुष्प-चयन करता. पुष्पों से यज्ञ की अर्चना करना और राजमार्ग में जाकर अपनी आजीविका चलाता था। एक दिन माली अपनी स्त्री के साथ उद्यान में पुष्प-चयन करने आया। यज्ञायतन में छह बदमाशों की एक टोली बाई हुई थी। ये लोग माली और उसकी स्त्री को बाते देख यज्ञायतन के किवाड़ों के पीछे छिप गये। ज्योंही माली और उसकी पत्नी ने अन्दर प्रवेश किया, इस टोली ने माली को पकड़ कर बाँध लिया और मालिन से विषयमोग किया। श्रर्जनक को इससे अत्यन्त लेद हुआ। उसे यस पर श्रश्रद्धा हो गई। उसने कहा, यह यस नहीं, यह तो लकड़ी का ठूंठ मात्र है। अब यत्त ने माली के शरीर में प्रवेश किया। माली के बंधन टूट गये। यत्ताविष्ट माली ने अपनी मुद्गर से उस टोली को और मालिन को जान से मार दिया। राजा के पास जब यह समाचार पहुँचा तो उसने नगर मर में मुनादी करा दी कि कोई आदमी घर से बाहर न निकले (अंतगहसूत्र है)।
- (२) सुरप्रिययस—साकेत नगरी की उत्तर-पूर्व दिशा में सुरप्पिय नाम का यहायतन था। वह प्रति वर्ष चित्रित किया जाता था, और लोग उसका महान् उत्सव मनाते थे। जो चित्र-कार उसे चित्रित करता था, उसको यह मार डालता था। यदि यह को चित्रित न किया जाता तो वह जनमारी फैला देता था। साकेत नगरा के जब सब चित्रकार मानने लगे तो राजा हो

बहुत चिन्ता हुई। उसने सब चित्रकारों को इकट्ठा किया। राजा ने सब चितेरों के नाम पत्र पर लिखना कर एक घड़े में डाज दिये। ये नाम प्रतिवर्ष घड़े में से निकाले जाते थे। जिस चित्रकार का नाम निकल ज्ञाता उसे यक्त को चित्रित करना पड़ता था। एकबार कोशांबों के किसी चित्रकार का लड़का अपने घर से भाग कर साकेत में आया। वह एक चित्रकार के घर रहने लगा। संयोगःश अबकी बार इसी चित्रकार का नाम निकला। चित्रकार की युद्धा माता का अत्यन्त दुःख हुआ। इस चित्रकार के लड़के ने युद्धा माता को आक्षाक्तासन दिया और वह स्वयं यक्त को चित्रित करने के लिये तैयार हो गया। इस बालक ने उज्जल वस्त्र आदि धारण कर नई कूँची आदि ले यक्त को चित्रित किया, और पादवंदन कर अपने अपराधों की चमा मांगी। यक्त ने संतुष्ट होकर वर मांगने को कहा। चित्रकार बालक ने कहा, "आप लोगों का नाश न करें।" यक्त ने कहा, यह तो अब मैंने छोड़ ही दिया है, और कुछ माँग। बालक ने कहा, मैं चाहता हूँ कि द्विपद, चतुष्पद आदि प्राणियों के एक माग को देख कर भी मैं उनका पूर्णरूप से तद्तुरूप चित्रण कर सकूँ। यक्त ने वरदान दिया (आवश्यक हरिभद्रवृत्ति १)।

- (३) भूततङ्गा तालाब बृहत्कलपसूत्रभाष्य में कुत्रिकापण नामक एक दुकान का उल्लेख मिलता है। इस दुकान पर नीनों लोकों की सामग्री उपलब्ध होती थी। प्राचीन समय में उज्जियनी और राजगृह में कुत्रिकापण थीं। राजा चएडप्रद्योत के समय में उज्जियनी में नौ कुत्रिकागण थीं। इस कुत्रिकापण में भूत पिशाच भी बेचे जाते थे, एक बार भूगुकच्छ (भरों व) का कोई वैदय उज्जियनी में आया और कुत्रिकापण से उसने भूत मांगा। दुकान मालिक ने कहा यदि लाग्व रुपये दे। तो भूत मिल सकता है। वैदय नैयार हो गया। दुकानदार ने देवता से आज्ञा माँगी। देवता ने कहा कि भूत बेच सकते हो परन्तु प्राहक से कह दो कि यदि भूत को काम न दिया जायगा तो वह उसे मार डालेगा। वैदय भूत लेकर चल दिया। वैदय भूत को जो काम बताता उसे वह जल्दी ही कर डालता। अन्त में वैदय ने एक स्तम्भ गाड़ दिया और भूत को उस पर चढ़ते उतरते रहने को कहा। भूत ने हार मान ली और वह अपनी पराजय के उपलक्ष्य में भरोंच के उत्तरमाग में 'भूत तड़ाग' नामक तालाब बनाकर वहाँ से चला आया।
- (४) ऋषि तड़ाग—इसी तरह की दूसरी कथा तोसिलदेश के वैद्य की स्राती है। वह भी उज्जयिनी जाकर ऋषिपाल नामक व्यंतरदेव को मोल लाया था। इस व्यंतर ने 'ऋषि-

१ कु इति पृथिन्याः संज्ञा, तस्याः सिकं कुतिकं-स्वर्गमर्त्यपाताललज्ञाणे तस्यापणः हृद्दीः । पृथिवीश्रये यत् किमपि चेतनमचेतनं वा द्रव्यं सर्वस्यापि लोकस्य प्रहृणोपभोगज्ञमं विद्यते तत् भ्रापदो न नास्ति (बृहत्करूपसूत्रभाष्यवृत्ति ३ —४२१४)

तड़ाग' नाम का तालाव बनाया। इस नालाव पर लोग प्रतिवर्ष आठ दिन का उत्सव मनातं थे।

(१) भंडीरयत्त—आन्द्रयकचूर्णि आदि में भंडीरयत्त का नाम श्रनंक जगह श्राता है। मालूम होता है कभी मधुन नगरी में भंडीरयत्त का बड़ा माहात्म्य माना जाता था। लोग इकट्टें होकः भंडीरयत्त की यात्रा के लियं जाते थे, श्रोर उन्होंने भंडीर की म्मृति में भंडीरवट, भंडीर डिमय चैत्र, भंडीरविडमय उद्यान, भंडीरवण् आदि स्मारक बनवाये थे। मथुरा में जक्त्यगृहा (यज्गुहा) होने का भी उन्होंक मिनता है। इस गुफा में आर्थरित्तत आवार्य ठहरें थे।

### (६) मनुष्य रूप में यच्च-

भनुष्यरूप यद्ती की अनेक कथायें प्रचलित है । यहाँ इस नरह की एक-दी कथायें दी जाती हैं:—

(1) एक ब्राह्मण् की कन्या अत्यन्त रूपवती थी! ब्राह्मण अपनी कन्या पर आसक्त हो गया। उसने एक ब्राह्मणी को दृतां बना कर उसके पास भेजा। ब्राह्मणी को एक उपाय स्भूभ पड़ा। उसने कन्या से कहा, देखी हमारे कुल में यह रिवाज है कि यज्ञ कन्याओं का उपभाग करते हैं। अतएव जब यज्ञ आये तो तुम उसका अपमान नहीं करना। तथा वह यज्ञ अंधरे में ही आता है इसकिय तुम प्रकाश नहीं करना। लड़की चालाक थी। उसने दीपक जलाकर उसके उपर एक मिट्टी का वतन रख दिया। रात को यज्ञ आया। जय उसने मिट्टी का वर्तन उठा कर देखा तो देखती क्या है कि उसका पिता है।

(उत्तराध्ययनचृत्ति, पृ० ८९)।

(२) दूमरी कथा शीलवती की है। शीलवती का पित जब परदेश गया तो उसने अपने पित को एक पुष्पां की माला दी और कहा कि यदि यह मोला मुरम्सा जायगी तो तुम समम्भ लेना कि मेरा शील ग्विएडत हो गया है। शीलवती का पित राजसैन्य के साथ चल दिया। कुछ दूर चल कर राजा की हिष्ट इस माला पर पड़ी। राजा ने कहा इस ऋतु में कहां भी खिले हुए फूल नहीं मिलने, फिर इस माला के फूल कैसे खिले हुए हैं ? शीलवती के पित ने सब बात बता दी और अपनी पन्नी के शील का बखान किया। कुछ राजकर्मचारियों को इस बात पर विश्वास न हुआ। एक कर्मचारी शीलवती की परीचा करने आया। शीलवती ने कीशल से अपने घर में एक गहरा गड्डा खुदवाकर उमें उसमें बन्द कर लिया। इस तरह उसने चार अन्य कर्मचारियों को उस गड्डे में बन्द कर लिया। इस तरह उसने चार अन्य कर्मचारियों को उस गड्डे में बन्द कर लिया। कुछ समय बाद शीलवर्ता का

१ न्द्राथार्यरित्तिताचार्याः मथुरानगरीं गताः । तक्ष यक्तगृहार्यां च व्यन्तरायतने स्थिताः ॥ (अभिवानराजेन्द्रकोष)

पित राजसैन्य के साथ वापिस आ गया। एकवार शीलवती ने राजा की मोजन का निमंत्रण दिया। इघर वे चारों कमेंचारी गहुं में पड़े पड़े बहुत दुखी हो गये थे। उन्होंने शीलवती से समा माँगी और अपने उद्धार के लिये प्रार्थना की। शीलवती ने कहा अच्छी बात है; परन्तु जब मैं किसी बात को कहूँ कि यह हो जाय तो तुम कहना कि हाँ हो जाय। राजा के आने के पहले ही शीजवती ने रसोई तैयार करके रख दी। जब राजा आया तो उसने उस गड्ढे की पूजा आदि करके कहा कि रसोई तैयार हो जाय। बस रसोई तैयार हो गई। राजा ने जब पूछा तो शीलवती ने कहा कि मेरे पास चार यहा हैं। उनमे जो कुछ कहो वे करते हैं। भोजन आदि के वाद राजा ने शीलवती से उन यहों को माँगा। शीलवती ने यहों को राजा को सौंप दिया। राजा ने उन्हें घर ले जा कर कहा कि रसोई तैयार हो जाय। परन्तु वहाँ कुछ भी नहीं हुआ। राजा को सब हाल माळ्म हुआ और वह शीलवती की चतुराई पर बहुत प्रसन्न हुआ (कुमारपालप्रतिशोध)।

(३) रूपयत्त—व्यवहारसूत्र के भाष्य में रूपयत्त का उल्लेख मिलता है : ये लोग दएड-नीति आदि शास्त्रों में निपुण होते हैं : किमी में लाँच नहीं लेने. अपने आत्मीय लोगों का अयथार्थ पत्त प्रहण नहीं करते, ऐसे लोग रूपयत्त कहे जाने हैं।

(त्यवहारभाष्य भाग ३, पु० १३२)।

भारतीय साहित्य में यद्यों के संबंध में अनेक कथायें आती हैं। इन सब के उपर से एक सुन्दर निबंध तैयार किया जा सकता है। वैदिक प्रन्थों में यद्यां को देव मान कर इनकी पूजा करने का विधान है। जब कि जैन शास्त्रों में उन्हें निम्न जािन का व्यंतरदेव बताया गया है। स्थानांगमूत्र में आठ व्यंतरदेवों के आठ चैत्यवृद्यों के नाम निम्न प्रकार में आते हैं—पिशाच (कलंब), यद्य (बट), भूत (तुलमी) राद्यम (कंडक), किन्नर (आशोक), किंपुक्ष (चंपक), भुजंग (नागवृद्य), गंधवे (तेंदुय)। आजकल भी लोग वट, तुलसी आदि वृद्यों को यद्याधिष्ठित मान कर पूजा करते हैं। इतिहास-विशारदों के अनुसार तो नागवंश आदि को तरह यत्यों का भी एक वंश था, और ये लोग यहाँ के मृल निवासी थे। संभवतः ये लोग मयानक रूपवाले रहे हीं, और इसी पर से लोगों ने इन्हें यद्य मानना आरम्म कर दिया हो। जो कुछ मी हो, भारत में जो प्राचीन प्रतिमार्य मिली हैं, उनमें प्राचीनतम मूर्तियाँ यद्यों की ही उपलब्ध हुई हैं। इससे भी मालुम होता है कि यद्यों का कभी बहुत ऊँचा स्थान रहा होगा। अ

<sup>\*</sup> यत्तों के ऊपर श्रीयुत कुमार स्वामी ने ऋंग्रं जी में एक पुस्तक लिखी है। इसमें यत्तों की सन्दर प्लेट्स दो हुई हैं। जो पाठक इस विषय में रुचि रखते हों उन्हें यह पुस्तक पढ़नी चाडिये।

# आहर्वी शताब्दिसे पूर्ववर्ती गणित शास्त्र संबंधी संस्कृत व पाकृत यन्थोंकी खोज

] लेखक — प्रो॰ हीरालाल जैन, एम॰ ए॰, एल-एल-बी॰ ]

शिष्टितवर्षकं झानकोषको वृद्धिमें जैनियोंन जो भाग लिया है उसमें गिएतशास्त्रका स्थान भी विशेष महत्वपूर्ण है। गिएत संबंधी धंधोंमें महावीराचार्यकृत गिएतसारसंग्रह अपना एक विशेष स्थान रखता है। उसमें ब्रह्मगुप्त जैसे पूर्ववर्ती गिएएतझों की अपेद्मा अनेक बातोंमें उन्नित पाई जाती है। यह पंथ राष्ट्रकृट नरेश अभोधवर्ष नृपनुंगकं समयमें लिखा गया था, जिसका राज्यकाल सन् ८१५ से प्रारंभ हुआ माना जाता है। इन्हीं नरेशकं पूर्ववर्ती जगतुंग-देवके शासनकालमें वीरमेनाचार्यन पट्संडागम पर अपनी सुविख्यात टीका धवला लिखी थी। यद्यपि इस मन्थका मुख्य विषय धार्मिक सिद्धान्तसं संबंध रखता है, तथापि इन सिद्धान्तोंकं सूक्ष्म व्याख्यानमें टीकाकारने अपने समयकं गिएतशास्त्रका खूब उपयोग किया है। पट् खंडागममें गिएतका विषय मुख्यतः प्रथम खंड जीवस्थानकी द्रव्यप्रमाए, ज्ञानुगम और स्पर्शनानुगम इन तीन प्रहृत्यणाओं पाया जाता है। इम सम्बन्धकं उल्लेखोंको इम तीन भागों में विभक्त कर सकते हैं—

- (१) सूत्रों में आई हुई बातें।
- (२) धवलाकार द्वारा किया गया विवेचन ।
- (३) अन्य प्रन्थकारों के अवतरम्।

सूत्रोंमं एकसं लगाकर सौ, हजार, लाख, करोड़, कोड़ाकोड़ी, कोड़ाकोड़ाकोड़ी व कोड़ाकोड़ाकोड़ां तककी संख्या, संख्यात. असंख्यात, अनन्त व अनन्तानन्तकं नाम : जोड़, बाकी, गुणा, भाग, वर्ग व वर्गमूल, घन, अन्योन्याभ्यास आदि गणितकी प्रक्रियाएँ, अंगुल, योजन, श्रेणी, विष्कम्म, सूची, प्रतर व घन आदि क्षेत्र सम्बन्धी माप तथा समय, आवली, अन्तर्मुहूर्त, अवसर्पिणी, उत्सर्पिणी, पत्योपम आदि काल संबंधी माप उद्घिखित पाय जाते हैं। ये सूत्र भूतबिल आचार्य द्वारा विक्रमकी प्रथम शताब्दिकं लगभग लिखे गये सिद्ध होते हैं, अतः उक्त उल्लेखी पर से आज से कोई दो हजार वर्ष पूर्वकं गणित-संबंधी भारतीय जानका बहत कुछ परिचय प्राप्त हो जाना है।

<sup>?</sup> See Ganit-Sar-Sangraha of Mahaviracharya edited by Rangacharya, Madras, 1912 Preface P. XI.

२ देखों पर्खगडागम व्हाल्यूम ३ (जनमा हिन्योदारक फंड सीरीज ।

३ ,, " ,, १८ (सुद्रणाघोन ।

धवला टीकाके रचियता वीरसेनाचार्यने अपनी रचनामें सूत्रोंके उक्त उल्लेखोंको खूब ही पह्नित करके बतलाया है। उन्होंने संस्थात, असंख्यात व अनन्तके स्वरूपको बहुत कुछ स्पष्ट कर दिखाया है। द्रव्यप्रमाण कथनके आदिमें ही उन्होंने अनन्तके स्वरूप व उसके आन्तरिक भेदोंको समभाते हुए जो राशिके अर्धच्छेद व वर्गशलाकाओंका संबंध वतलाया है वह गणित शास्त्रको एक बहुमून्य वस्तु है। उसमें आधुनिक Logarthim के समस्त सिद्धान्त अन्तर्निहत पाये जाते हैं।

गिएतकी भाग-प्रक्रियाके उन्होंने खंडित, भाजित, विग्लित व अपहृत, एसं चार प्रकार बतलाये है व उनके प्रमाण, कारण व निरुक्तियाँ भी समकाई हैं। भाज्य भाजक संबंधको न्नेत्र गणित द्वारा स्पष्ट करनेमें धवलाकारने अपने सुक्ष्म और तलस्पर्शी गणितज्ञानका अच्छा परिचय दिया है। जीव राशियों के प्रमाणुंको उन्होंने वर्गधारा, घनधारा व घनाघन धाराऋं। द्वारा खब समभाया है, ऋौर इस सम्बन्धमे उनके उपरिम विकल्प ऋौर ऋधस्तन विकल्प, तथा, गृहीत, गृहीतगृहीत और गृहीतगु शकाररूप प्रक्रियाएँ बड़ी ही अनीम्बी और अद्भूत है। उपरिमविकरूपमें वे निश्चित राशिका वर्ग, घन व घनाघन प्रभाग लेकर व तद्तुकूज भागह रको बढ़ाकर वहीं निश्चित भजनफल उत्पन्न कर दिग्वात हैं। अधन्तन विकल्पमें वहां निश्चित भजन-फल राशिके वर्गमूल बहुग् कर व भागहारकी घटा कर प्राप्त करने है। उपरका भाज्य ऋौर भजनफल लेकर निश्चित राशि उत्पन्न करनेको धवलाकारने गृहीत नामक विकल्प कहा है। गृहीतगृहीत नामक विकल्पमे प्रथम भजनकात पुनः एक वड़ी गाशिका माजक बनाया जाता है श्रीर उसके लुट्यका उसी भाजकमें भाग देनेमें निश्चित भजनफल प्राप्त होता है। गृहीत-गुणकारमें निश्चित भजनफलका विवक्ति गशिम भाग इंनेसे जो लब्ध श्राया उसका उसी भाजक राशिसे गुणा करके उत्पन्न हुए भजनफलका विविद्यत गारिक वरामें भाग देकर निश्चित भजनफल प्राप्त किया गया है। ये गणितशास्त्र संबंधी वर्गात्मक राशियोंकी ऋद्भुत कसरनें गिणतज्ञांकं ध्यान देने योग्य है। अमाणराशि, फलराशि और इन्छाराशि, इनकी त्रैराशिक क्रियाका उपयोग भी स्थान-स्थान पर दृष्टिगोचर होता है।" गग्।ना राशिका धवज्ञाकार द्वारा किया गया एक विभाग उल्लेखनीय हैं। समभाज्य गशिको उन्होंने 'युग्म' तथा विपम राशिको 'त्रोज' नाम दिये हैं। इनमें भी प्रत्येकके दी दो प्रविभाग हैं. जिसमें चारका भाग पूरा चला जाय, वह 'कृतयुग्म' और जिनमें दो शेप बचे वह राशि 'बादरयग्म' कही गई है। उसी प्रकार जिसमें चारका भाग देने पर तीन शेष रहें वह 'तेजोज' ऋौर

१ देखी द्रव्यप्रमाण प्रव १८--२६।

२ ,, ,, पृ०४१।

३ द्रव्यप्रमाण पृ० ५२--- ५७।

४ द्रव्यप्रमाण पृ० ६५, १००।

जिसमें एक शेप रहे वह 'कलि खोज' कहनाती है। मनुष्यगशिको धवलाकारन तेजोज राशि कहा है।'

न्तेत्र प्रहृपणामं लोकका म्बह्रप समकाते समय धवनाकारकं सम्मुख दो मान्यताएँ उपस्थित थीं। एक मान्यतानुसार तो जीक सब औरसे तज्ञभागमें सात राजु, मध्यमें एक राजु और शिखर पर एक राजु विभ्तृत है अर्थात् क्रममं हानि बृद्धिको लियं हुए लम्बा और गोलाकार है। किन्तु दूसरी मान्यतानुसार केवल दो दिशात्रांमें उपर्युक्त हानि-बुद्धिको लिये हुए है और शेष दो दिशात्रोंमें भर्वत्र मान राजु मोटा है और इस प्रकार ऊँचा चतुरस्राकार है। धवलाकारने इन दोनों मान्यतात्र्योंके बीच सत्यासन्यका निर्णय करनेके लिये परम्परागन सैद्धान्तिक मान्यताही कसौटी तुराई है और यह देखनेका प्रयन्न किया है कि किस आकारमें कितना घनफल प्राप्त होता है। इसके चित्र उन्हांने प्रथम मान्यतासे लोकका यह विधिवत् घनफल निकाला है, जो उस समयकी धनफचोत्पादक विधिका अन्छा परिचायक है। उन्होंने पहले त्रमनाडी जो सर्वत्र एक राजु व्यासवाली स्रोर चौद्द राजु केंची है उसे स्रावर किया स्रोर उसका अधोलोक प्रमाण सान राजुडा घनफल ५३३३ निकाला। फिर शेप अधीलोकको बीचमेंसे फाइकर फेलाया और उसे सृपाकार चेत्र बनाया। फिर उसमेंसे बीचका चौकोर खंड काटा जिसका प्रमाण ३४६६१ निकला । फिर दोनों ख्रोरके त्रिकीए चेत्रीमेंसे शैकोरखंड कार्ट श्रीर इन खंडोंको विपरीन ऋषमे एक दूसरे पर रखकर उन्हें समान मुटाईबाला बनाया श्रीर इस प्रकार इनकी लम्बाई चौड़ाई श्रीर सुटाई से उनका घनफल निकाला । शेप जो त्रिकोए। क्तंत्र बचरे गये उन्हें फिर चोकोर काटा त्र्योर फिर उपर्युक्त क्रममे समचतुरस्त्र बनाया । इस प्रकार तयतक करने गये जवतक वह समन्त सूपाकार चेत्र समाप्त न हो गया। इस उत्पन्न हुए धनफर्लोको जोड्नेका उन्होंने एक मुन्दर छोटामा गुरु दे दिया है। उपर्यु क नेत्रफल चतुर्गुणित क्रममे अवस्थित पाये जाने हें, अतः अन्निम चेत्रफलमें चारका गुणा करके गुणन-फलमेंसे एक घटा दो आरे फिर तीनका भाग दे दी। इस प्रकार सूपाकार चेत्रके दोनों याजुळांके त्रिकोर्णांका घनफल ६५१६६१ होगा । इसमें उपर्युक्त बीचके चौकोर चेत्रका प्रमाग्। ३४६६१ तथा त्रसनाङ्गिका घनफल ५३३३ जोङ् देन पर घनफल १८६८५९ घनराजु हुआ। इसी प्रकार काट काटकर और फैला फैलाकर उर्ध्वलोकका भी घनफल धवलाकारने निकाला है जो समन्त मिलाकर ५७, 🕯 🖟 हुन्ना। इसकी ऋघोलोकके प्रमाणमें जोड़न पर समस्त लोकका घनफल १६४ 👬 घनराजु हुआ। इसिनये यह आकार घवलाकारने असिद्ध ठहराया। दृसरे प्रकारसं माने हुए लोकका धनफल निकालने पर वह सात राजुके घन प्रमाण त्रर्थात् ७×७×७=३४३ घनराजु सिद्ध हो गया। त्रातएव उसे ही ठीक माना है।

उपर्युक्त गोलाकार चेत्रमें जो एक राजु ज्यासवाली त्रसनालीका चेत्रकत धवलोकारने बतलाया है उसमें विशेष ध्यान देने योग्य बात यह है कि परिधिका प्रमाण ११ राजु लिया गया है। तथा सात राजु ज्यासवाले तलमागकी परिधिका प्रमाण २२ रिक्त विशेष ध्यान रेने योग्य बात यह है कि परिधिका प्रमाण २२ रिक्त विशेष गया है। यह प्रमाण उपर्युक्त एक राजुज्यासवाली परिधिको सातसे गुणा करने पर नहीं प्राप्त होता। और न इन दोनोंमेंसे कोई भी परिधि प्रमाण अन्यत्र माने गये 'ज्यासकी तिगुनी परिधि' या 'ज्यासके वर्गके दशगुणेका वर्गमूल'के नियमांसे ही आता है। इससे स्पष्ट है कि धवलाकार यहाँ परिधिको निकालनेके किसी और ही नियम पर दृष्टि रखते हैं। आगे चलकर इन्होंने स्वयं वह नियम भी दे दिया है जो इस प्रकार है—ज्यासको सोलहसं गुणा करो, उसमें सोलह जं। इसे, तथा एक सौ तेरहसे भाग देकर न्यासका तिगुणा और जोड़ दो तो मूक्ष्मसं सूक्ष्म परिधिका प्रमाण निकल आता है। यह नियम इस प्रकार है—

परिभि = 
$$\frac{=}{??}$$
 + ३ व्यास

इस नियमके त्र्यनुसार ही १ राजुन्यासवाली त्रसनाड़ीकी परिधि हुई---

$$\frac{2\times 6\xi + 6\xi}{563} + 3 = \frac{306}{563}$$

तथा, ७ राजुट्यासवाल ऋथोलोककं नलमागकी परिधि हुई-

$$\frac{6 \times 8 + 8 + 8}{8 \times 3} + 28 = 22 \times 88$$

इसको यद्यपि सुक्ष्ममं सूक्ष्म परिधिमान-प्रकृपक कहा है. तथापि आधुनिक गिएतानुसार यदि इसमें १६ जोड़नेकी व्यवस्था न की गई होती तो है है परिधिमानका नियम सचमुच बहुन सूक्ष्म और व्यापक होता, जो छह दशमलव स्थानां तक शुद्ध माना जाता है। सोलह जोड़नेकी व्यवस्था द्वाग एक बहुन ही शुद्ध प्रमाण कुछ अशुद्ध हो गया, जिसका कारण समम्भें नहीं आता।

चेत्रप्ररूपणामें संख, गोम्ही, भ्रमर, मत्य व मनुष्यकं शरीरावगाहनकं घनफल निकालनेकं श्रातग श्रातग नियम दिये गये हैं जो गणितज्ञोंके लिये दिलच प होंगे। उसी प्रकार नारकी जीवांकी ऊँचाई निकालनेकी खास व्यवस्था बनलाई गई है।

स्पर्शनप्ररूपणामें द्वीपसमुद्रोंकी संख्या, उनका विम्तार व चेत्रफल एवं तद्गत सूर्यचन्द्रोंकी संख्या, निकालने तथा केवल समुद्रोंका संकलन करने व चेत्रफल निकालनेमें गणितकी अनेकानेक प्रक्रियाओं और नियमोंका उपयोग किया गया है, जो असाधारण गणितज्ञानका परिचायक है। धवलाकारके सम्मुख कोई गणितशास्त्रके बड़े व्यापक और प्रामाणिक पंथ थे, यह भी अनुमान किया जा सकता है।

श्रव कुछ थोड़ा-सा परिचय गिएन मुंबंधी अवनगर्गोंका कराते हैं जो धवला टीकामें पाये जाते हैं। इन अवतरणोंक इम दो विमाग कर सकते हैं। एक तो वे अवतरण जिनके साथ मूलप्रन्थका नाम पाया जाता है। और दूसरे ऐसे जिनके मूलप्रन्थ और कर्त्ताका कोई चन्त्रेख नहीं किया गया । जिन प्रन्थोंका उस्लेख किया गया है उनमें प्रथम 'तिस्रोयपण्णत्त' का नाम उल्लेखनीय है। इस प्रन्थमें में कहीं गणित संबंधी गाथा या गाथात्वएड अथवा गय या कहीं सारांश देकर 'इति तिलोयपरणित्त सुनादो' ऐमा प्रंथोल्लेख कर दिया गया है। सौभाग्यम यह प्रनथ उपलब्ध भी है। इसके कर्ता यतिवृषभाचार्य कहे गये हैं जिनके बनाये हुए गुराधर आचार्य कृत 'कमायपाहुड' मूत्रोंके ऊपर चूर्णि सृत्र जयधवलामें पाये जाते हैं। यह प्रंथ लगभग श्राठ हजार इलोक प्रमाण है। श्राधिकनः प्राकृत गाथात्र्योमें, किन्तु कहीं कहीं प्राकृत गद्यमय है। चंकि इसमें महाबीर स्व'मीस १००० वर्ष पश्चान तकके ऐतिहासिक उल्लेख पाये जाते हैं, ऋनः इसका निर्माण् नल पाँचवीं शताब्दिमें व उसके पश्चात ऋनुमान किया जा सकता है। इसमें लोक, उर्ध्व, ऋधो, मध्यलोक तथा मध्यलोकगत हीप, समुद्र, भरतत्त्रेत्र व त्र्यार्थखण्ड त्रादि का प्रमाण् व वर्णन खुब विम्तारसं किया गयो है। श्रीर तद्विषयक गिरात भी खुब पाया जाना है | इस मंथ का प्रारंभिक मृलमात्र भास्कर के पिछले अंकों में निकल चुका है, और अब यह प्रन्थ डा० ए० एन० उपाध्ये और हमारे द्वारा सुसंशोधित सम्पादित होकर अनुवाद सहित जीवराज जैन अन्थमालामें प्रकाशित होनेके लिये मुद्रित हो रहा है। इसके प्रकाशनसे प्राचीन गरिएन पर बहुत कुछ प्रकाश पड़ेगा।

गिण्त संबंधी उन्लेग्वोंका श्राधारभून दूसरा प्रन्थ 'परियम्म सुत्त' (परिकर्म सूत्र) है, जिसका उल्लंख उक्त भागोंमं कम बढ़ बीस बार श्राया होगा। इसके सब श्रावनरण प्राष्ट्रत ग्रात्मक ही हैं। श्रीर वे श्रसंख्यात, श्रान्त श्रादिक स्वरूप, जीवराशिप्रमाण, द्वीपसागर-गण्ना, स्वर्ग व नरकादिमें जीवराशिका प्रमाण रज्जू, जगश्रीण व लोक श्रादिका प्रमाण, इत्यादि बातांस संबंध रखते हैं। इससे जाना जाता है कि यह जैन करण्णनुयोग विषयक कोई प्राकृत गद्यमें रचा हुआ प्राचीन प्रन्थ था, जो श्रपने विषयमें खूब प्रामाणिक माना जाता था। दुर्माग्यतः श्रमी तक इस नामके कोई स्वतंत्र प्रन्थका पता नहीं चला है। इन्द्रनिद्द्रकृत श्रुतावतारमें कहा गया है कि षट्खएडागमके प्रथम तीन खएडोंपर कुंदकुंदाचार्यने सर्वप्रथम एक टीका लिखी थी जिसका नाम परिकर्म था। मेरा पहले ख्याल हुआ था कि घवला टीकामें उक्लिखित परिकर्म वही कुंदकुंदाचार्य कृत टीका होना चाहिए। किन्तु उल्लेखों पर सूक्ष्म विचार करनेसे यह बात श्रव मुक्ते शंकास्पद जँचने लगी है। यद्यपि एक जगह वीरसेनने कहा भी है कि परिकर्मकी प्रवृत्ति इसी सूत्रप्रन्थसे हुई है, तथापि न तो कहीं श्रान्यत्र इसे टीका प्रन्थ कहा, श्रीर न कुंदकुंदाचार्यका नाम उसके साथ सम्बद्ध किया गया।

गिणतंक सिवाय और किसी विषयंक संबंधमें भी इसका नाम नहीं लिया गया। गिणत-शास्त्रमें 'परिकर्म' का अर्थ गिणत-प्रक्रिया भी होता है। महावीराचार्यंक गिणत-सार-संबहमें संज्ञा प्रकरणके पश्चात् दृसरे प्रकरणका नाम 'परिकर्मव्यवहार' पाया जाता है। अनुमान होता है कि परिकर्म नामका गिणत संबंधी कोई स्वतंत्र प्राचीन प्राकृत गद्यात्मक प्रन्थ था जो पट्खराडागमने भी संबंध रखना था, या इसके गिणत भागके विशादीकरणस्त था। इसको धवलाकारने एक जगह सर्वाचार्यसम्बद कहा है इस प्रन्थकी खोज होना चाहिए।

श्रव हम धवलाटीकांक गिएत संबंधी उन उल्लेखों पर श्राते हैं जिनके साथ किसी प्रन्थ श्रादिका नाम नहीं पाया जाता। ऐते उल्लेख श्रायः गिएतशास्त्रके किसी नियमको उद्धृत करनेवाले हैं, श्रीर कहीं मंस्कृतमें श्रीर कहीं श्रकृतमें पाये जाते हैं। संस्कृतिनवद्ध ऐसे उल्लेखोंमें सबसे प्रथम इच्यप्रमाणानुगममें हमें एक श्रायों मिलतों है जिसमें किसी मंख्यांके दो हारों व उनके द्वारा लच्छोंके बीच हानिवृद्धिका एक नियम स्थापित किया है 'टागन्तर 'हतहारान्'' इत्यादि। इस प्रकारकी एक दूसरी श्रायों एक बार चेत्र कर्मणामें श्रीर एकबार स्पर्शनप्रकृपणामें उद्धृत की गई है. श्रीर उसमें व्यासमे प्रिधि निकल्लेका वही नियम स्थापित किया गया,है जिने हम उत्पर दे श्राये हैं—'श्रामं पोडशगुंगनं' इत्यादि।

इनके अतिरिक्त कहीं-कहीं आयोका एक बंडमात्र री उर्धृत किया गया है, जैसे---'क्रवेषु गुरामधेषु वर्गराम' (इहान्युम ४ पृष्ट २००)।

'रूपोनमाविसंगुणमैकोनगुणोन्मधितमिच्ह्यां (॥ पृ० १८० २८१) 'व्यासार्धेकृतिविकं समस्तर्फालतम' (॥ पृ० १६०)

ये सब आर्याएं व आर्याखाएड, या सृत्र, किसी एक ही प्रन्थरं, लिये गये हैं, या पृथक् पृथक् प्रन्थोंसे, इस निर्णयके लिये हमारे पास इस समय समुचित सामग्री नहीं हैं। तथापि अनुमानतः वे किसी एक ही संस्कृत पद्मात्मक गणित ग्रन्थसे लिये गये होंगे। महाजीरकृत गिणितसारसंग्रह आदि मन्थोंमें वे हमें उपलब्ध नहीं होते। इनका आधारभूत मन्थ भी अभी तक लुप ही हैं।

सबसे महत्वपूर्ण गणितशास्त्र संबंधी नियमोंके उल्लेख हमें धवलाटीकामें प्राकृत गाथा निबद्ध मिलते हैं। ये गाथाएं 'पत्य उवज्ज्ञंतीओ गाहाख्यों'—इस विषय पर उपयोगी गाथाएं 'पत्थ करणागाहा वुनंत्र' आदि उत्थानिका वाक्य देकर उद्धृत की हुई पाई जाती है। यों तो गणितसंबंधी प्राकृत गाथाएं उक्त टीकामें सैकड़ों हैं, किन्तु उनमेंकी अधिकांश

१ द्रव्यप्रमाण, उद्धत पद्य नं० २८ ५० ४७ ।

न्नेत्रप्ररूपणा, चद्धत पद्म नं० १४ पृ० ४३ ; स्पर्शनप्ररूपणा चद्धत पद्म नं० ६ पु० २२१ ।

जैनकरणानुयोगमं संबंध रखंनवाली है। उत्सेंस सर्वतः शुद्ध गणिनशास्त्रात्मक गाथाओंकी खोर यहाँ पाठकांका ध्यान आकर्षित करना में आवश्यक सममता हूँ। इस प्रकारकी आठ गाथाएँ तो दृश्यमाणानुगमके पृश्व पृथ्व से ४५ पर पाई जाती हैं. जिनमें भाज्य. भाजक और लब्धके हानिवृद्धि रूप नियम बड़ी एक्ष्मताके साथ दिये गये हैं। एसी ही एक गाथा पृश्व ३४२ पर छाई है 'रामिविसेनेग्यव'हद' खादि। एक और गाथा स्पर्शनप्रकृषणामें नंश्व ८ ए० २०५) पर पाई जाती है जिसमें व्यासमे पिरिध व चेत्रफल निकालनेका नियम दिया गया है, विक्रहं भवगा-दसगुणकरणी' खादि। यह गाथा त्रिनोकस्परमें भी संगृहीत हैं। ऐसे ही नियमसे संबंध रखनेवाले गायान्यएड भी जगह-जगह दृष्टिगोचर होते हैं। अनुमान होता है कि धवलाकारके सम्मुख कोई प्राकृत गायाओंमें रचा हुआ गणितका प्रन्थ भी था जिसका उन्होंने खूब वण्णेग किया। यह प्रत्य बड़ा महत्वपूर्ण और उपयोगी जान पड़ना है। क्या खाश्चिय जो यह प्रत्य खभी भा किसी शास्त्र-भंडारमें पड़ा हुआ किसी सीभण्यशाली खोजककी बाद जोह रहा हो। हमें इस और दृष्टि रखना चाहिए।

## तत्वार्थमाप्य और अकलंक (हेलांक ५)

[ ले०—श्रीयुत प्रोफेसर जगदीशचन्द्र जैन, एम० ए० ]

उद्गिनेकांत (४—६, ७, ८) में "सयुक्तिक सम्मति' पर लिखे गये उत्तर लेख की निस्सारता" नामक लेख प्रकाशित हुआ है। लेखक ने पंडिताऊ पद-प्रयोगों द्वारा छींटे उड़ाये हैं और अपनी सम्मित को अमोघ अस्त्र समम्प्रकर उसे मेरे सब लेखों पर पानी फेरनेवाली बताते हुए मेरी कलम तोड़ने आदि के उल्लेखपूर्वक तत्त्वार्थभाष्य की वार्ता को छूमंतर की तरह उड़ा देने का दावा (शायद किसी जाद के प्रयोग से) किया है। इस सब के उत्तर में यही हमें कहना है कि इस प्रकार के आत्मक्ताघात्मक उद्गार लेखक तथा उनके मित्रों के 'स्वान्त: सुखाय' ही हो सकते है, इसके अतिरिक्त उनका कुछ मूल्य नहीं। निम्न वक्तत्र्य से स्पष्ट होगा कि इस लेख में कितनी बेतुकी बातें लिखी गई हैं। इस पर मी विना किसी सम्पादकीय नोट के यह लेखमाला किस शान के माथ अनेकांत में प्रकाशित हो रही है!

## (१) अर्हतप्रवचन और अर्हतप्रवचनहृद्य

- १ ऋषिप—"गुणा इति संज्ञा तंत्रांतराणां ऋषितानां तु द्रव्यं पर्यायक्ष्वेति द्विती (त) यमेव तत्त्वं अतश्च द्विती (त) यमेव तद्द्वयोपदेशातः। द्रव्याधिकः पर्यायाधिक इति द्वावेव मृत्तनयौ। यदि गुणोऽपि कश्चिल्यात तद्विपयेण मृत्तनयेन तृतीयेन भवितव्यम' आदि पाठ में "तंत्रांतराणां" और 'आईतानां तु' ये वचन स्चित करते हैं कि यहां 'गुण' के विषय में अन्यवादी आईत्मत पर आंत्रप कर रहे हैं, क्येताम्बर जैन नहीं। जैनों में तो द्रव्याधिक, पर्यायाधिक ये दो ही नय माने गये हैं, गुणाधिक नय माना ही नहीं, अत्र व जैनों के यहाँ इस शंका का अवकाश किसी काल में संभवित नहीं, आदि।
- १ उत्तर—लेखांक (३) में सन्मितिकंगत गुणाधिकनय की मान्यता का मैंने स्थलनिर्देशपूर्वक उल्लेख किया था। यदि उम स्थल को देखने का कच्छ किया जाता तो इस
  आक्षेप के लिये अवकाश न रहना। सन्मिनिकं (३-८) की टीका में अभयदेव ने कुछ जैन
  आचार्यों द्वारा मान्य गुणाधिकनय की मान्यता को निम्न शब्दों में स्वीकार किया है—
  कपरसगन्धस्पर्शाः असमानप्रहण्लक्षणा यस्मान ततो द्रव्यमाश्रिता गुणा इति कंचन
  वशेषिकाद्या, स्वयूथ्या वा सिद्धांतानिमज्ञा अभ्युपगच्छन्ति (सन्मितिकं ८ टीका, पृ० ६३३)।
  अर्थात् वैशेषिक आदि तथा कुछ स्वयूथ्य विद्वान् (अर्थात् जैनदर्शनानुयायी विद्वान् ) द्रव्य और
  गुणा को भिन्न मानते हैं। क्योंकि द्रव्य गुणाश्रय और क्रियाश्रय है, जब कि गुण द्रव्याश्रयी है,

तथा स्वयं निर्मुग श्रौर निष्क्रिय है। इसी प्रसंग पर उक्त मंतव्य का निरसन करने के लिए 'गुए।' पर विचार करते हुए सिद्धसेन आचार्य को लिखना पड़ा, ''भगवान ने द्रव्यार्थिक श्रीर पर्यायाधिक ये दो ही नय माने हैं। यदि पयार्थ से गुण भिन्न होता, तो वे गुणास्तिकनय की भी योजना करते" (३ १०)। यही चर्चा राजवात्तिककार ने की है कि 'गुर्ग्ण' संज्ञा तो बैशेषिक श्रादि श्रन्य मतवादियों की है, जैन दर्शन में तो दो ही नय माने गये हैं ; श्रतएव जो (जैनाचार्व) गुण को पर्याय से भिन्न मानते हैं, उन्हें तीसरा गुणार्थिक नय भी मानना पहेगा। सो फिर (अकलंक शंका करते हैं) "गुण्पर्ययवदुद्रव्यं" मृत्र में गुण् श्रीर पर्याय का सिन्न-मिन्न उल्लेख क्यों किया गया है ? इसका समाधान है कि अईत्प्रवचन आदि में गुरा का लक्ष्मा बताया गया है, श्रादि । इससे स्पष्ट है कि अकलंक की उक्त शंका जैनेतरवादीजन्य नहीं, वह कुछ जैनाचार्थों को लक्ष्य में रखकर उठाई गई है। गुणार्थिक नय की मान्यता रूप हेतु जैन वादियों के लिये ही अनिष्टापत्ति हो सकती है, क्योंकि जैन-दर्शन में ही सुख्यतसा दो नय माने गये हैं। जैनेनरबादियों के मन में गुर्णार्थिक नय की मान्यता के उस्लेखपूर्वक दोप प्रदर्शित करने का कोई अर्थ नहीं, क्यांकि उनके मन मे नय कोई वस्तु ही नहीं। अर्हत्प्रवचनहृद्य आदि जैनागम के प्रमाण भी जैनवादियों के लिये ही उद्धृत किये जा सकते हैं, जैनेतर तो उन्हें प्रमाण मानते नहीं। इससे 'तंत्रांतराणां' श्रीर 'श्राहैतानां तु' इन पदों की संगति बरायर बैंठ जानी हैं। अनएव जो लेखक ने 'अन्य संप्रदाय के प्रन्थों से 'गु.ए' शब्द लाकर रक्खा गया है इस आद्येप का परिहार करने के लिये' आदि ह्रप से श्रपन कथन को पुष्टि करनी चाही है, वह नितांत अममूलक है।

२ आहोप --- "तद्भावाव्ययं नित्यं," भेदाद्णुः" आदि सृत्र, राजवार्त्तिक में शंका होने पर ही उपन्यस्त किये गये हैं, तत्त्वार्थमृत्र पर शंका उपस्थित होने के समय नहीं। श्रातएव जिस प्रन्थ पर श्राह्मेप किया जाता है, उस श्राह्मेप का उत्तर उसी प्रन्थ द्वारा नहीं दिया जाता, यह प्रतिज्ञावाक्य श्रखंडित है।

२ उत्तर—इस आंत्रंप का यिराकरण करने के लिये मैंन पूर्व लेख में कुछ प्रन्थ के नामोल्लेख किये थे। यहाँ मैं इन प्रन्थों के कुछ उदाहरण उपस्थित करता हूँ।

(श्र) सर्वार्थिसिद्धि (ए० ५६) में "मितश्रुताविधमन पर्ययकेवलानि ज्ञानम्" सूत्रगत मित श्रीर श्रुत के प्रत्यासन्निनिर्देश की शंका उठाकर उनमें कार्य-कारणमाव बसाते हुए "श्रुतं मितपूर्व" श्रादि सूत्र को प्रमाणकृप सं उद्धृत किया हैं: (श्रनयोः प्रत्यासन्निनिर्देशः कृतः कार्यकारणमावात्। तथा च वक्ष्यते "श्रुतं मितपूर्वमिति")। यहाँ एक ही सूत्रकार के एक सूत्र पर शंका उठाकर उसका परिहार दूसरे सूत्र से किया गया है।

(श्रा) सिद्धसनगिष ने अमास्त्राति के "जीवाजीवास्त्रवर्षभसंवरनिजे**रामोज्ञास्तस्यम्**"

सूत्र-भाष्य पर प्रश्न उपस्थित होने पर सूत्रकार के ढेर के ढेर सूत्र साची रूप से उद्धृत किये हैं।

(इ) स्वयं त्रकलंकदेव ने "नित्याविध्यतिन रूपाणि" (१) सूत्रगत नित्य' शब्द का प्रमाणपुरस्सर त्र्य्यं बताते हुए "बद्धावाव्ययं नित्य" सृत्र उद्धृत किया है। इसी तरह 'गुण-पर्ययद्द्रव्यं' सूत्रगत गुणविपयक समाधान के लिये "द्रव्याश्रया निर्मृणा गुणाः" सृत्र प्रमाण रूप से उपस्थित किया गया है। ऋवलंक ने स्वरं "द्रव्याश्रया" त्र्यादि सृत्र की उत्थानिका में कहा है—"ब्राह गुणपर्ययवद्द्रव्यमित्युक्तं तत्र वं गृणा इत्यत्रीच्यंन—'द्रव्याश्या निर्मृणा गृणाः।'

तस्त्रार्थक्रनोक्क्वानिक, ब्रह्मसूत्र शांकरमाध्य आदि प्रन्थों के यहाँ हम तरह के अधिक उदाहरण देने की आवश्यकता नहीं। यह विलक्कल स्थूल बात है कि जब कोई टीकाकार किमी सूत्र-प्रन्थ आदि पर टीका लिखता है, तो प्रमंग आने पर उमे मू ग्रान्थकार के वाक्यों को प्रमाणक्रप में शंका निवृत्त्यर्थ उद्धृत करना पड़ता है। कभी तो, जब कभी कोई बात पूर्व सूत्र में नहीं आती, तो उमे बताना पड़ता है कि सृत्रकार आगे बलकर आमुक सूत्र में कहेंगे। ऐसे समय में उम सृत्रप्रन्थ के प्रमाण न दकर आन्य किसी प्रन्थ के प्रमाण उद्धृत करने का कोई अर्थ नहीं। उमान्याति की मोत्री रचना पर शंका उठाकर उसका परिहार अकलंक ने 'कालक्ष' सूत्र में किया है. इस बात को स्वीकार कर लेखक पुनः स्ववचनवाधित दोप के भागी बने हैं। जिस प्रन्थ पर आवेष हो, उस आवेष जा उत्तर उसी प्रन्थ द्वाग नहीं दी जाने की बात उस समय अधिक लागू हो सकती है. जब कोई दर्शन आदि की खास चर्चा बल रहा हो और प्रतिवादी को प्रन्थांतर के प्रमाण देने की आवश्यकता समर्मी जाती हो।

एक दूसरी बात । सृत्र उसको कहते हैं जो (म्बयं) बताया ज य—गृंधा जाय (सृत्र्यंत प्रथ्यंत इति सूत्रं—हेमचन्द्र)। एसी हालत में यदि सृत्रकार अपना सृत्र न बनाकर दूमरं का सृत्र अपने सृत्रों में समाविष्ट कर ले. और वह भी पृत्रभूत्रकार के नामोन्लेख के विना, तो क्या यह उमास्वाति जैसे प्रकाशड सृत्रकार के लिये प्रतिष्ठा की बात होगी ? जिस विद्वान ने समस्त जिन-शासन को इतने सुन्दर सृत्रों में ग्रंथ डाला, क्या वह आचार्य एक सृत्र के लिये परमुखापेची बनता ? यदि कदाचित्र उन्हें कोई सृत्र किसीका लेना ही होता, तो व प्रन्थकार के नामोल्लेख विना उसे कभी अपनी रचना में समाविष्ट न करते । क्या अनेकांत-सम्पादक, संस्कृत सृत्र-साहित्य में एक भी ऐसा उदाहरण बता सकेंग, जब किसी सृत्रकार ने इस तरह से अन्यदीय सृत्रों को अपने सृत्रों में समाविष्ट कर लिया हो ? ऐसी हालत में, अहत्यवचन को वर्तमान उपलब्ध अहत्यवचन (जिसे खेनाम्बर प्रन्थों में समाध्यतत्त्वार्थसृत्र माना गया है) का वाच्य न मानकर, अतीतकाल के किसी अनुपलब्ध अहत्यवचन नामक सूत्रप्रन्थ का स्वप्न देखना, कभी युक्तियुक्त नहीं कहा जा सकता।

३ अपिप अहंत्प्रवचन का वाच्य सभाष्यतस्वार्थं सिद्ध करने के लिये वादी-सम्मत शास्त्रों से प्रमाण् दिये जाने चाहिये। हम उन (इवेनान्वर प्रन्थों के। प्रमाण्क्ष से खीकार नहीं करने जिनके उद्धरण्यूवेक अहंत्प्रवचन का बाच्य सभाष्यतस्वार्थं सिद्ध किया गया है।

र उत्तर—यह एक बड़ी विचित्र दुर्गाल है। हम कहते हैं कि आप भाष्य को स्वोपन स साने, हिरमद्र-सिद्धसेन गरिंग आहि होकाकारों के प्रत्थान मन्नव्यों को न मानें, लेकिन आप यह तो स्वाकार करेंगे कि इन विद्वानों ने एन्वाई भाष्य पर टीकायें लिखी हैं, तथा उन टीकाओं में अर्टन्प्रवचन का वाच्य सभाष्यदत्तार्थ बनाया गया है। यह तो एक ऐतिहा-सिक प्रत्न हैं, सस्प्रदाय या निद्धांतभेद का एक नहीं। फिर उन प्रत्यों को तमागा न मानने का स्था अथ १ वेहां और ब्राह्मण पुराणों से जैन-नीर्थंकरों का उल्लेख होने से उन प्रत्यों तक को इस विषय में प्राराणीएक माता नाना है। स्थ्य सिद्धरें स्थिण की टीका में सिद्धविनश्चय का उन्लेख होने से उसे अवराधिक कृत प्रत्य मानकर निद्धन्त गणि को अकलंक देव के बाद का बनाया जाना है। किर अर्वहावचन-सर्वाध ऐत्तराध्यक उस्लेख को स्वीकार करने से क्या बाधा है १ अनेकान-संपादक नैस इतिहासा-वेषया को नो इससे प्रसन्न होना चाहिये कि राजवानिकान अर्थ्ववचन ता अहत्वचनहरूव प्रथ के खोज करने की अब आवश्यकता नहीं। और इयेनास्वर प्रथा के खाह के बाद का प्रताह हो। अत्रवचन का का स्थान का नहीं। और इयेनास्वर प्रथा के खाह की कान प्रताह हो। अत्रवच का स्थान का नहीं। अत्रवचन का प्रताह की बात की कुछ भी कीमत नहीं।

### (२) अहं स्वच उन और तस्वार्धाधिगम

र अश्विप नन्दार्शकाव्यात अवधिकारिकाओं से भाव्यकार अपने विये पश्चामि 'अवश्यामि' निसं एकवस्तान्त पर प्रयोग करो है, जब कि भाष्य में 'उपहेस्यामः' 'बस्याम ' जैसे पहुबचनान्त प्रयोग नज़र आते हैं। इसने माल्म होता है कि संबंधकारिकाओं के बत्ता एक व्यक्ति, शायद उमास्याति है और भाष्य के कत्तां कोई दूसरे—संभवतः अतेक, हैं। तथा 'आह', 'बस्यति' जैसे प्रथम पुरुष के एकवचनान्त प्रयोगों हारा भाष्यकार ने सृत्रकार का अपने से स्पट्ट जुदा प्रकट किया है। अनएवं भाष्य स्वीपज्ञ नहीं।

? उत्तर—यहां इसी का एक प्रत्यनुमान दिया जाता है। सागारधर्शमृत की भन्यकुमुद्चित्रका टीका स्वयं पं॰ त्राशाधरजी की नहीं, वयोंकि उक्त प्रन्थ की संबंधकारिका
(नंवर १) में टीकाकार करोम्यन्म' जैसे एकवचनान्न पर प्रयोग करते हैं, जब कि प्रथम
इलोक की टीका में 'प्रतिपाद्यिण्यनेऽस्थाभिः' जैसा बहुवचनान्न प्रयोग नज़र त्राता है। इससे
माल्यम होता है कि संबंधकारिका के कर्ता एक व्यक्ति शायद पं॰ त्राशाधर जी हैं, त्रौर
टीका के कर्ता कोई दूसरे—संभवतः अनेक है। तथा 'आह', 'उपदिशति', 'व्यनक्ति' .'दर्शयित'
जैसे प्रथमपुरुष के एकवचनान्त प्रयोगों द्वारा टीकाकार ने क्लोककर्त्ता को त्रपने से स्पष्ट

जुदा प्रकट किया है। श्रतएव मन्यकुमुद्द्वन्द्रिका स्वोपज्ञ नहीं हो सकती। इसी तरह हेमचन्द्र की प्रमाणमीमांसावृत्ति भी स्वोपज्ञ नहीं हो सकती, क्योंकि वहाँ भी 'पंचिमरध्यायः शास्त्रमेतदरचयदाचार्यः' (पृष्ठ ३), 'लाघवार्थिना शास्त्रकारेण' (पृष्ठ ३) 'लज्ञणमाह' (पृष्ठ ४), 'लज्ञणमुक्तोऽस्माभिः' (पृष्ठ ८), 'यदवदाम स्तृतौ' (पृष्ठ २३), 'श्रवोचाम हि' श्रादि पदप्रयोगों में कहीं प्रथमपुरुष का एक वचन है, कहीं उत्तम पुरुष के बहुवचनान्त प्रयोग हैं, श्रौर कहीं वृतीयान्त पद हैं। कणादसूत्र, शांकर-पाध्य श्रादि के भी बहुत-से कर्ता मानन पड़ेंगे, उनमें भी 'श्रक्षिधास्थामः', 'वक्ष्यामः' पद मिलने हैं। स्वयं राजवार्त्तिककार ने संबंधकारिका में 'वक्ष्ये' लिखा है, श्रौर वार्त्तिकमाध्य में 'मन्यामहे' श्रादि। फिर, तो राजवार्त्तिक के भी श्रनेक कर्त्ता ठहरेंगे!

तथा 'वस्यामि' (कारिका २२) और 'प्रवक्ष्यामि' (कारिका ३१) पदों से उमास्त्राति को केवल संबंधकारिकाओं का ही कत्ता क्यों माना जाय ? वस्यामि' और 'प्रवक्ष्यामि' पदों का वाच्य संबंधकारिकायें तो है नहीं, उनका वाच्य तो तत्त्वार्थाधिगम नामक शास्त्र है, जो अहंद्वचन का एक दंश है, या मोच्चमार्ग है जिसका उमास्त्राति प्ररूपण करना चाहने हैं। यदि फिर भी संबंधकारिकायों का ही एककर्त्व मानने का त्राप्त्रह है, तो फिर उक्त दो कारिकायों को ही उमास्त्रातिकृत माननी चाहिये। तथा जब त्राप संबंधकारिकायों को उमास्त्रातिकृत मानने हैं तो फिर इन कारिकायों का दिगम्बरपरम्परा में वया हुत्रा ?

वास्तव में उक्त दलील ही बेतुको है। वस्तुतः बात यह है कि आचार्य कहीं उत्तम पुरुष का एक वचन लिखते हैं कहीं बहुवचन, कहीं वे स्वयं अपने लिये 'आचार्यः उपदिशति' आदि रूप से पद्प्रयोग करते हैं, इसमें कोई आपित्त की बात नहीं। उक्त करोम्यहम्' पद में पं० आशाधर यदि बहुवचन का प्रयोग करते तो छंदोभंग होता; इसीलिये भाष्यकार ने भी संबंधकारिकाओं में बहुवचन का प्रयोग नहीं किया। इस पर से जो संबंधकारिकाओं, सूत्र तथा भाष्य के एककर्तृत्व को 'छूमंतर की तरह उड़ाने' का दावा है, वह केवल शायद किसी जादूबल से ही किया गया हो, युक्ति से तो यह संभव नहीं। शायद इसी तरह की दलीलें दंकर आप जय-घोषणा करना चाहते हैं।

(क्रमशः)

## विविध

(9)

### 'श्रीवादीभसिंह' के संबंध में

प्रिय महोदय,

'वादीमसिंह'-संबंधी निबंध, जी श्रापने सम्मत्यथे मेरे पास भेजा है, मिला। इसके लिखने में काफी परिश्रम किया गया है। यह श्रालोचनात्मक, मर्यादित श्रार श्रपने विषय पर पूरा प्रकाश डालनेवाला है। मैं समकता हूँ, मुख्य-मुख्य प्रश्नों पर इससे श्रधिक कुछ नहीं कहा जा सकता; हाँ, इधर-उधर कुछ बातें विस्तृतक्ष्प से अवश्य कही जा सकती हैं। वादीमसिंह के चोल 'राजराज' प्रथम या द्वितीय के समकालीन होने के सम्बन्ध में श्रापने जी प्रमाण दिये हैं, वे श्रपर्याप्त हैं, श्रीर फलतः उनसे मुक्ते सन्तोप नहीं हो सका। उसके सम्बन्ध में दिन्नण भारत के तत्कालीन इतिहास में श्रमी श्रीर श्रनुसन्धान री जरूरत है।

वासस्थान के सम्बन्ध में - जैसा कि वास्तविक नाम 'स्रोडेयरेव' सं निर्णय किया गया है-मेरा व्यक्तिगत विद्वास है कि इस संबंध में अभी और अनुसंधान की जरूरत है। आपने तमिलदेश में 'गुडीयपत्तन' (Gudiyapatana) की जं। चर्चा की है, वह सन्दिग्ध है। हाँ, यदि श्राप 'गुडीय' श्रौर 'श्रोडेय' में कोई श्रन्तर नहीं समभते हों, तो बात ही दूसरी है। लेकिन मैं तो नहीं सममता कि दोनों को एक बनलाना तथ्यपूर्ण कहा जा सकता है। इसमें सन्देह नहीं कि 'स्रोडेय' श्रीर 'गौडेय' कलिंग (तेलुगु) देश के गंजाम जिले (जो मद्रास प्रान्त के एकदम उत्तर में है, ऋोर जो अब उड़ीसा में जोड़ दिया गया है) की जातियाँ हैं, स्त्रीर दोनों में पारस्परिक संबंध भी है। लेकिन इससे तो यही सिद्ध होगा कि स्रोडेयदेव मूलतः उड़ीसा के रहनेवाल थे, मैसूर प्रान्त के नहीं। इस संबंध में आपके लेख में वर्णित वादीम-सिंह के शिष्यों के नाम सं भी पता चलता है। कुछ को आपने 'सान्तर' बतलाया है। ये सांतर राज्य के उच्चाधिकारी होते थे। इस संबंध में मुक्ते पूरा निश्चय है कि 'सान्तर' 'सामन्तर' का ही दूसरा रूप है, और 'सामन्तर' का ऋर्थ हैं कर देनेत्राले सदीर। यह एक विचित्र बात है कि यही 'सान्तर' आज तक गंजाम जिले के कई ओडीय-परिवारों में पौरुष नाम के रूप में पाया जाता है ; हाँ, वहाँ वह सान्तर' न होकर 'सान्त्र' के रूप से पचलित है । कलिंग के इतिहास में यह किम्बदन्ती प्रचलित है कि सिहनन्दी नाम के एक जैन आचार्य (cf. Epi. Karnatika) की सहायता से कर्लिंग के गंगवंश की एक शाखा ने मैसर में गंगवाडी राज्य की स्थापना की थी (Studies in South Indian Jainism-Maharaja's College, Vizianagaram द्वारा प्रकाशित देखें)। ज्ञिस्त शक् के प्रारंभिक वर्षों में, यानी अशोक के राःयकाल के बाद, किलंग में जैनयम खारवेल की संग्राता में उन्नित्शील था। खारवेल चेदीय कुल का था। यह कहने में कोई अत्युक्ति नहीं है कि बादीमिन या ओडियदेव जन्मतः उत्कल या ओडिय अथवा उड़िया मदीर रहे होंगे, ओर शाम्बार्थ-द्वारा धार्मिक दिग्विजय के लिए मैक्स प्रान्त या अनुग्रेक्शों को गये होंगे, और आन्ध्र-किंग देश की राज-सभाओं की अपेदा द्राविड़-कर्णाट देश की राजसभाओं में उनकी विद्वता की अधिक कह हुई होगी।

में आपसे अनुरोध करता हूँ कि इस सम्बन्ध में आप अधिक छानवीन करें, यदि आप ऐसा करना उचिन समर्भे ।

खापका—बी० <mark>शंबिगिरि राव, (एम० ए०)</mark>

( ? )

### वादामि

हमारे यहाँ पहाड़ों को काट-काट कर बनाई हुई अनेक भव्य गुफाएँ मी तृह हैं. इस बात को 'भारकर' के वित्त पाठक भनी भाँति जानते हैं। इनमें हो प्रकार की है, एक चैन्य और दूसरा विधार। चैन्य के भीतर स्तृप या मूर्तियों होती है और विधार या मठ में साधु-भिक्षुकों के रहने के लिये अलग-अलग कमरे वन हुए होते हैं। ऐसी गुफाएँ विशेषतः दिल्ला में भिलती हैं, जिनमें से अजंता, इलोग कार्जी, भाजा, वेड्या आदि प्रवृग्य हैं। दिल्ला के आतिरिक्त काठियोबाड़ में जूनागढ़ के पास, राजपुताने में भालाबाड़ राज्य में, कोलबी, आर मध्यभारत में धमणार, वाघ आदि में एवे स्थान हैं। इलोग कार्जी आदि कितनी भव्य गुफाओं के कटाई की सुन्दरता देखकर दर्शक मुख्य हुए बिना नहीं रह सकते। ऐसी गुफाओं में अधिकतर बौद्ध है। हों, श्रोड़ी-मी जैन एवं वेदिकधमें की भी हैं। बल्कि इलोरा उदयगिरिक्ष आदि कुछ स्थानों में बौद्ध जैन एवं वेदिकधमें की भी हैं। बल्कि इलोरा उदयगिरिक्ष आदि कुछ स्थानों में बौद्ध जैन एवं वेदिकधमें की भी हैं। बल्क इलोरा मध्य गुफाएँ एक ही जगह मौजूद हैं। यह सचमुच हमारे प्राचीन भारत की मतसिहिष्णुता का एक सुन्दर ज्वलन्त निदर्शन है।

द्विगा की मध्य गुफाओं में वादामि की गुफाएँ भी उल्लेखनीय है। वादामि वम्बई प्रान्तागैत विजापुर जिला में है। यह एस० एम० रेलवे का एक छोटा स्टेशन है। यहाँ पर वार गुफाएँ वर्तमान हैं। इनमें प्रथम, द्वितीय एवं तृतीय गुफाएँ हिन्दुओं की है। सिर्फ चतुथ गुफा जैनियों की है। पर यह स्थान जैन गुफा के नाम से ही प्रसिद्ध है। इस नोट में मैं केवल चतुर्थ जैन गुफा का ही कुछ परिचय दे रहा ह । अवशिष्ट हिन्दू गुफाओं का

<sup>\*</sup> यह ग्वालियर राज्यान्तर्गत भिलला के पास है। विद्यानपरिचय के लिये 'बालक' वर्ष १४, श्रेक ८ देखें ।

विस्तृत परिचय राजकीय पुरानन्त्व-विभाग की श्रोर से प्रकाशित 'Basreliefs of Badami' नामक पुस्तक में प्रकाशित हो चुका है।

यह जैन गुफा ३१ फीट लम्बी ऋौर १९ फीट चौड़ी है। इसमें तीन दर हैं। पहला दर लगभग हो हाथ चौड़ा है। इसकी पश्चिम की दीवाल पर करीब एक हाथ की एक मुत्ति उन्कारण है। पूर्व की दीवाल में कुछ नहीं है। दूमरा दर करीय चार हाथ चौड़ा है। इसकी पश्चिम की दोवाल पर फण छोड़ कर पाँच हाथ की पार्खनाय की एवं पूर्व की दीवाल में इतनी ही वड़ी पाहुवली की सुन्दर मृर्त्ति श्रङ्कित है। इन मूर्त्तियों के अगल-बगल में और भी कुछ मृतियाँ हैं। तीसरा दर करांच तीन हाथ चौड़ा है। पहले दर के छह स्वस्भों में कोई मूर्त्ति अञ्चित नहीं है। हाँ, इनकी कारीगरी अवस्य दर्शनीय है। दूसरे दर वे बीच के दो खम्मों में चारों तरफ त्राममा एक हाथ की एक-एक खङ्गासन मूचि शुर्व हुँ हैं। इन खम्मां की पृत्र खॉर पश्चेम की दीवाल के महारे जो दो खम्म खौर हैं उनमें भी पूर्व खौर पश्चिमाभिमुख लगभग डेट्-डेट् हाथ की एक-एक खङ्कामन मृत्तियाँ अङ्किन हैं। बेदी के बाहर, नीसरे दुर की दक्षिण की दीवाल में, द्रवाजे से पश्चिम, उत्तरामिमुख वीच में लगभग दी हाथ की एक खड़ासन मूर्ति : इसकी दाहिंग बायें श्रार चार-धार पंक्तियों में, प्रत्येक में तीन-तीन के हिसाव से करीय जो-नो इश्व की २४ मिनियाँ : फिर इनके नीचे एक एक हाथ को ऋौर चार मृत्तियाँ एवं इन मृत्तियाँ के जीवे भी होटी-छोटी पद्मासन की उतनी ही (चार) मृत्तियाँ श्राद्वित हैं। विलेक इनके पास ही पश्चिम तथा पूर्व की श्रीर लगभग एक-एक हाथ की एक-एक खड़ारान मूचि और उन्होंग्री है। हो, द्रवाजे के पूर्व की और की दीवाल में नीचे की चार खङ्कामन मृत्तियो नहीं है। तीमरे दर के पूच ख्रौर पश्चिम की दोबालों पर भी यत्त यत्ती सहित वड़ी-वड़ी दो मूर्तियाँ; नींच करीव डेढ़-डेढ़ हाथ की श्रोर दो खड़ा।सन मूर्तियाँ; बड़ी मृत्तियों के स्नगल बगल मं उपर चार-चार पंक्तियों में, क्रमशः प्रथम में दो-दो पद्मासन, नीच तीन तीन के हिसाब से छाटी-छाटी खङ्गासन अर्थात् पूर्व दिशा में एक-एक तरफ म्यारह-ग्यारह के हिसाब से २२, इसी प्रकार पश्चिम दिशा में २२—कुत्त ४४ मूर्नियां खुदी हुई है। पश्चिम की दीवाल में एक एक हाथ की उत्तर्राभमुख तीन खङ्गासन मूर्त्तियों, इतनी ही बड़ी दाहिन वार्ये ऋोर एक-एक मूनि और मौजूद है। हो, पूर्व माग में एक दीपस्थान (ताखा) कं अगल-बगल में दो मूत्तियाँ और खुर्दा हुई है। एक ही पंक्ति में विद्यमान इन तीन-तीन मुर्त्तियों के दोनों तरफ दो-दो मुर्त्तियाँ श्रीर दृष्टिगीचर होती है।

भीतर वेदी में महावीरस्त्रामी की विशालकाय पद्मासन मूर्त्त विराजमान है। यहां की मूत्तियों में चिह्न बहुत कम अङ्कित पाया जाता है। सुना है कि इस गुफा का पूव दिशा में एक फर्लोझ की दृरी पर और भी एक जैन गुफा वर्तमान है, जिसमें एक पद्मासन जिन-मूर्त्त

विराजमान है। प्राचीनकाल में बादामि चालुक्यों की राजधानी थी। इसका प्राचीन नाम वातापि है। पुलकेशी प्रथम ने छठी शताब्दी के प्रारम्भ में इसे अपनी राजधानी बनाया था। श्रीफरुंसन के मत से यह जैन गुफा लगमग ई० सन् ६५० में खादी गई थी। यहाँ पर ई० सन् ५७९ का एक लेख मौजूद है।

विजापुर में भी तीन दिगम्बर जैन मन्दिर हैं। इन मन्दिरों में जिला जेल के पाम का मन्दिर श्रिषक प्राचीन है। इस मन्दिर में विराजमान मूत्तियों में में एक में सं० ११५० का एक लेख पाया जाता है। इसमें लिखा है कि यह मूर्नि सकलकीर्त्ति के शिष्य मूलसंघ, बलात्कारगण, मरस्वतीगच्छ एवं कुन्दुकुन्द अन्वय के कनककीर्त्ति के उपदेश से सं० ११५० में स्थापित हुई। यहाँ के लोक-विश्रुत गोल गुम्बज के सामने वर्तमान राजकीय पुरातत्त्व-विभाग में भी कई बड़ी-बड़ी मन्य पद्मासन एवं खङ्गासन दिगम्बर जैनमूर्त्तियाँ विद्यमान हैं। कुछ मूर्तियों में लेख भी मौजूद है। अवकाशाभाव में मैं इन लेखों को नहीं पढ़ सका। मैंने बादामि की यह यात्रा १८-२-४१ को की थी।

—कं० भुजवली शास्त्री

# समीचा और मान्ति-स्वीकार

पट्खराडागमः—'धवला' टीका और उसके हिन्दी-मापानुवाद सहित (प्रथम खराड 'जीवट्टारां का द्रव्यप्रमागानुगम ' नामक तृतीय अंश); मूल लेखक—भगवान् पुष्पदन्त एवं भृतविल : प्रधान मंपादक—प्रो० हीरालाल जैन, एम० ए०, एल-एच-बी० संस्कृताध्यापक 'किंग एडवर्ड कालेज' अमरावर्ता : प्रकाशक—श्रीमन्त संठ लक्ष्मीचन्द शिताबराय, 'जैन-साहित्योद्धारक फराड' कार्यालय, अमरावती : वड़ा साइज : एष्ठ सं० सव मिलाकर ६०८ : मृत्य सजिल्द प्रति का १०), शास्त्राकार का १२) रूपये ; वीर सं २४६७।

प्रत्य के प्रारम्भ में मूडिविट्टी की धवला, जयधवला, महाधवला और विलोकसार की प्राचीन ताडपत्राङ्कित प्रतियों के पत्रों के एवं वंधी हुई मूल प्रतियों के फोटो दिये गये हैं। साथ में गुरुवमदि और होसबमदि नामक वहाँ के दो विशाल मनोझ मिन्द्रों का, स्वर्गीय तथा वर्तमान भट्टारकजी का, सिद्धान्तवमदि के ट्रस्टी श्रीमान देवराजजी और धर्मपालजी का एवं सिद्धान्त प्रत्यों की प्रतिलिपि और मिलान करनेवाल लोकनाथजी शास्त्री का भी चित्र दिया गया है। चित्रों की संख्या ९ है। साथ में चित्रों का परिचय एवं मूडिबट्टी का संज्ञिप्त इतिहास भी लगा हुआ है। यह संज्ञिप्त इतिहास तो मूडिबट्टी के इतिहास की एक मलकमात्र है। यो तो यहाँ के इतिहास के साधन अन्यान्य शिलालेख, तास्रपत्र एवं साहित्य में भरे पड़े हैं, जिन्हें अभीतक किसी ने छुत्रा ही नहीं है। 'धवला' आदि ताडपत्रीय प्रतियों के फोटो भेजने की पेरग्ण ट्रस्टी धर्मपालजी से मैंने ही की थी। उस समय मैं मुडिबट्टी में था और 'महावंध' की खाज के निमित्त भट्टारकजी आदि के द्वारा अन्य विद्वानों के साथ 'सिद्धान्तवसदि' में मैं भी आमन्त्रित था।

प्रस्तावना में चित्रपरिचय श्रौर मृड्बिद्रों का इतिहास शीर्पकों के श्रितिरक्त महाबंध की खाज, उत्तरप्रतिपत्ति श्रौर दिच्चणप्रतिपत्ति पर कुछ श्रौर प्रकरा, एमोकार मंत्र के सादित्त्व- श्रमादित्त्व का निर्णय, शङ्कासमाधान, द्रव्यप्रमाणानुग एवं मृड्बिद्रों की नाड़पत्रीय प्रतियों के मिलान का निष्कर्ष ये शीर्षक भी गर्मित हैं। शङ्कासमाधान शीर्षक में कुछ स्वाध्यायप्रेमियों के श्रागत पत्रों का शङ्कासमाधान श्रन्छा किया गया है। द्रव्यप्रमाणानुगम में इस भाग के श्रन्तर्गत गिएतभाग का जो परिचय दिया गया है, वह भी विद्वत्तापृर्ण हैं। इस खएड का मुख्य विषय गिएत हैं। इसमें श्राये हुये गिएत के गहन भाग अनुवाद में बीज-गिएत श्रौर श्रङ्कारित के कोई २८० उदाहरणों तथा ५० विशेषार्थों एवं ३३३ पाद-टिप्पणों द्वारा सुगम एवं सुबोध बनाने की भरसक चेष्टा की गई है। इस कार्य में कालेजों के बड़े-बड़े गिएता-ध्यापकों से भी सहायता ली गई है। इसमें सन्देह नहीं है कि प्रो० हीरालालजी ने इस

भाग के गिएत के दुरूह एवं अपरिचित विपयों की सुनम बनाने के लिये पर्याप्त परिश्रम किया है।

प्रसावना के बाद विस्तृत विषय-सूची के अतिरिक्त कुछ मृचनाओं क साथ एक शुद्धि-पत्र भी लगा हुआ है जिसमें नीनों खणडों में रहने वाली प्रेस आदि की अशुद्धियों को क्रमशः शुद्ध किया गया है। हिन्दी-भाषानुवाद भी सुन्दर है। प्रनथ के अन्त में ६ परिशिष्ट भी दिये गये हैं जो कि बड़े उपयोगी हैं। कागज, छपाई, सफाई एवं गेटअप सभी चित्ताकर्षक हैं।

श्रव मृड्बिद्री के महारकजी एवं पंचों की उदारता से वहाँ की प्राचीन प्रतियों के पाठ-मिलान का भी सुश्रवसर प्राप्त हो गया है। पाठभेदों को विभाजन करके परिशिष्ट में दे दिया गया है। इसमें श्रव मूल प्रन्थ की प्रामाणिकता में जो कुछ श्राशंका की जाती थी वह भी दूर हो जायगी। इस काये के लिये मैंने भी प्रेरणा की थी। प्रसन्नता की बात है कि धवला' का प्रकाशनकार्य उत्तरोत्तर उन्नतिपथ पर है। 'भास्कर' के विज्ञ पाठकों को प्राहक बनकर इन बहुमूल्य प्रन्थरतों से श्रवश्य लाभ उठाना चाहिये। इसमें संचालकों का उत्साह बढ़ेगा श्रीर श्राधिक सङ्कट दूर होकर श्रागे का यह गुरुतरकार्य सुचारुकप से चलेगा।

—कें भुजवली शास्त्री

दानशासनम्—मृत लेखक—महर्षि वासुपृज्यः सम्पादक और अनुवादक—वर्द्धमान पार्श्वनाथ शास्त्री, न्यायकाव्यतीर्थः प्रकाशक—गोविन्दर्जा गवजी दोशी शोलापुरः डिमाई है साइज ; पृष्ठ-संख्या —सब मिलाकर ३७२ : मृत्य दो रूपये : बीर सं० २४६७ ; छपाई, कागज आदि सुन्दर ।

इस प्रस्थ में चर्जिय दान का विस्तार में विवेचन किया गया है, जो कि एक सच्चे श्रावक के देनिक आवश्यक कर्निट्यों में से एक हैं। प्रस्थान आन्तम पद्म से ज्ञान होता है कि इसके रचियता महर्पिवासुपूज्य है और यह प्रस्थ शालिवाहन शक १३४३ विषु सम्बन्सर के माघ शुक्र दशमी को समाप्त हुआ था। इन बानों के अनिरिक्त प्रस्थप्रऐता के संबंध में प्रस्तुत कृति से तो कुछ भी पता नहीं लगना। क्योंकि प्रस्थकर्ना ने अपने इस प्रस्थ में अपनी गुरुपरस्परा, गए, गच्छ आदि की कुछ भी चवा नहीं की है। दिचए के किनप्य शिलालेखों में 'वासुपूज्य' यह नाम मिलना है अवश्य। पर प्रस्तुत वासुपूज्य के गए, गच्छ आदि के न मालूम होने से यह नहीं कहा जा सकता है कि अमुक वासुपूज्य ही इस दानशासन के रचियता हैं। अन्थ की संस्कृत-रचनाशैली अच्छी है। हाँ कहीं कहीं स्रटकती है अवश्य।

इसके हिन्दी-भाषानुवादक समाजविश्रुन, उत्साही विद्वान् पं० वर्द्ध मानजी शास्त्री शोलापुर हैं। यों तो शास्त्रीजी की मातृभाषा कन्नड है। फिर भी प्रन्थ का हिन्दी अनु-वाद सुन्दर हुआ है। इसमें शक नहीं है कि विद्वान् अनुवादक ने अनुवाद में पर्याप्त परिश्रम किया है। सुधारक हो या स्थितिपालक प्रत्येक श्रावक को एक बार इस प्रन्थ को अवश्य पढ़ लेना चाहिये। अपने पूर्वनिर्धारित विचारों के प्रतिकूल, कितपय बातों को देखकर तुरत भड़क जाना यह कमजोरी का एक चिह्न है। दिचारशील व्यक्तियों को अपेद्मावाद से काम लेना चाहिये। इसका यह अर्थ लगाना अन्याय होगा कि मैं किसी बात को आँख मूंद कर मान लेने के लिये कह रहा हूं। जैन-साहित्य बहुत विशाल है। यह ध्रुव-सत्य है कि प्रत्येक साहित्य में देश, काल आदि का गहरा प्रभाव पड़ना सर्वथा श्रानिवार्य है। ऐसी अवस्था में विशाल-माहित्य का पृरा अध्ययन किये विना ही किसी निर्णय पर पहुंच जाना अवृद्दिशता है।

त्रम्तु, एक नई रचना को प्रकाश में लाने के उपलक्त में श्रीमान् गोविन्दर्जी गवजी भी धन्यवाद के पात्र हैं।

—के० भुजवली शास्त्री

निमित्तशास्त्रम् —मूलरचिवना —महर्षि ऋषिपुत्रः ऋनुवादक—धर्मरत्न पं० लालाराम शास्त्रीः सम्पादक श्रौर प्रकाशक—पं० वर्द्धमान पार्व्वनाथ स्मर्त्ताः कल्यारापावर प्रिन्टिन प्रेस, शोलापुरः प्रष्ट संख्या ४४: मूल्य—। 🗢); वीर सं० २४६७।

इसको छपाई और सफाई अच्छी है । इसके देखने से इस बात का पता मलीमांति लग जाना है कि जैनाचार्यों ने ज्योतिप शास्त्र पर भी काफी प्रकाश डाला है । परन्तु उनकी सम्पूर्ण रचनाएं आज हमें उपलब्ध नहीं होतीं । जो उपलब्ध भी हैं उनके प्रकाशन की ओर समाज का ध्यान नहीं जाना है । वास्त्र में पं० वर्ड मानजी ने इस प्रन्थ की प्रकाशित कर समाज का ध्यान इस ओर आकिपत किया है । यदि इसका प्रकाशन टिप्पणी सहित होता तो यह प्रन्थ विशेष उपयोगी बन जाना । मेरे सामने जैन-सिद्धान्त-भवन, आरों की जो हस्तलिखित प्रति मीजृद है, उसकी किसी किसी गाथा सम्बन्धी टिप्पणी विशेष महत्वपूर्ण है । उसने प्रन्थ का विषय ही स्पष्ट नहीं होना बल्कि विशेष बानों पर भी प्रकाश पड़ना है । अतः उपलब्ध सभी प्रतियों को सामने रखकर फुटनोटों सहित यदि यह पुस्तक प्रकाशित की जाती तो यह एक अनुठी चीज तैयार हो जाती।

इस छोटी सी पुम्तक में प्रन्थकर्ता ने सूर्यादय के समय दिशाओं के रक्तादि वर्णी का फल, सूर्यचन्द्रमा के चिह्नों का फल, उपद्रवसूचक चिह्नां का वर्णन, वर्ण का निमित्त, स्त्री, गाय, कुत्ती, घोड़ी, हस्तिनी आदि के जनन का फल, छत्रमंग, राजमंग, नरपितमरण मामगडलमंग आदि निमित्तों का वर्णन, प्रतिमा जी के रोन, हंसने, चलने, पसीजने आदि का फल, बिजली चमकने का फल, इन्द्रधनुष का फल, उल्कापात का फल आदि फलादेशों का वर्णन बहुत अच्छी तरह से किया है। इसमें कई फलादेश हिन्दू ज्योतिष की अपेसा अधिक

महस्त्रपूर्ण हैं। उदाहरण के लिये नच्चत्रकम से वर्ष का फलादंश ही लिया जा सकता है। इसमें प्रत्येक नच्चत्र में प्रारम्भ होने वाली वर्षा का फल बतलाया गया है। परन्तु अनुवादक ने इन गाथाओं का अर्थ खुलामा नहीं किया है। आतः मेरा विचार है कि इसमें वर्षारम्भ में सूर्यनच्च क्रम से वर्षा का फलादंश बताया गया है। "अह कित्तिवाहि वरमइ सम्साण विणासनो हवड़ देवो। रोहिणिमु मुख्यती देसस्प्रित गृथ्यि संदेहो।।" इस गाथा का अर्थ यह होना चाहिये कि यदि वर्षा प्रारम्भ काल में जब सूय कृत्तिकानच्चत्र पर होये तब पानी बरसे तो अनाज की हानि होती है और सूर्य के रोहिणीनच्चत्र में रहने पर पानी बरसे तो देश की हानि होती है। यद्यपि गाथा से यह अर्थ नहीं निकलता है। लेकिन प्रकरण से यही अर्थ जान पड़ता है। क्योंकि चन्द्रनच्चत्र प्रहण् करने में अनेक विरोध आने हैं जिनको यहां दिखलाना अप्रासंगिक है। अतः इसके द्वितीय संस्करण में यह सुधार होना आवद्यक है। सधारण्तया यह पुस्तक प्रत्येक गृहस्थ के लिये उपयोगी है। इससे आगे आनेवाल इध्यानिस्ट का पता भिलमीत लग सकता है। प्रत्येक गृहस्थ को इसे मंगाकर अवद्य पढ़ना चाहिये।

---नेमिचन्द्र जैन, ज्योतिपशास्त्री ख्रीर तीर्थ

मंचिप्त जैन इतिहास—(भा० ३, म्वएड ३) लेखक—वा० कामता प्रमाद जैन; प्रकाशक—मृत्वचन्द किसन दास कापिड्या, दि० जैन पुस्तकालय सूरन, मूल्य—बारह आने।

मोत्त्रशास्त्र—(सचित्र श्रोर सटीक) श्रनुवादक—पं० पन्नालाल जैन साहित्याचार्य; प्रकाशक—मृत्वन्द् किसन दास कापड़िया, दिंग्जैन पुम्नकालय सूरत; मृत्य—बारह श्राने।

निमनाथ पुरागा—(कन्नड) रचायना—कर्णपार्यः प्रकाशक—विद्वविद्यालय महासः; मूल्य पांच रुपये ।

त्रिपुरदाह (त्रिपुरदहन का गद्यानुवाद)—श्रनुवादक—पंट तिम्मप्पय्य; प्रका-शिका—श्रीमती दंजम्म: भाषा—कन्नड; मृल्य—सिंहनियोग: वीर मंट २४६७।

तत्वार्थस्त्र — जैनागमसमन्वय समन्वयकर्ता — मुनि श्री आत्मराम जी : प्रकारिका — श्रीमती रत्नदेवी ; मूल्य — ॥) : वीर सं० २४६७ ।

THE DVAITA PHILOSOPHY AND ITS PLACE IN THE VEDANTA. By Vidwan H. N. Raghavendrachar, M. A.

Published by-The University of Mysore. Rs. 3-0-0

- के० भुजवली शास्त्री

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

### जैन-पुरातत्त्व-सम्बन्धी षाण्मासिक पत्र

भाग =-वि० सं० १११=, वीर० सं० २४६=

#### सम्पाद्क

प्रोफेसर हीरालाल जैन, एम. ए., एल-एल. बी. प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये, एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामता प्रसाद जैन, एम. धार. ए. एस. पं० के० भुजनली शास्त्री, विद्यामूधमा.

जैन-सिद्धान्त-भवन, आरा-द्वारा प्रकाशित

भारत में ३)

विदेश में ३॥)

एक प्रति का श।)

ई० सन् १६४१

### विषय-सृची

		20
₹	त्रर्द्ध फालक-सम्प्रदाय—[ ले० श्रीयुत बाबू कामता प्रसाद जैन, एम०न्त्रार०ए०एस <b>०</b>	६४
2	श्राचार्य अभितगति—[ ले० श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी ""	₹९
રૂ	श्राठवीं शताब्दिसे पूर्ववर्ती गणितशास्त्र मंबंधी संस्कृत व प्राकृत प्रन्थों की	
		१०५
8	गोम्मट शब्द की व्याख्या की सामग्री—[ ले० श्रीयुत प्रो० ए० एन० उपाध्ये, डी-लिट्	८५
ц	जैनपुरास्-[ ले० श्रीयुत पं० के० भुजवली शास्त्री, विद्याभूपम्	٠, १
Ę	जैन- <del>श्रनेकार्थ-साहित्य</del> —[ ले० श्रीयुन बा० श्रगरचन्द नाहटा	₽ c
و	जैन-पञ्चांग[ ले० श्रीयुत पं० नेमिचंद्र जैन, न्याय-ज्योतिप-तीर्थ	ષ્ઠ
6	जैन-महिलात्र्यों की धमें-सेवा—[ ले॰ श्रायुत बाबू त्रियेगी प्रसाद, बी॰ ए॰	५१
Q,	जैन त्रागम साहित्य में यत्त—[ लं॰ श्रीयुन प्रो॰ जगदीशचन्द्र, एम॰ ए॰	९७
60	तत्त्वार्थभाष्य ऋौर अकलंक — लि॰ श्रीयुत प्रो॰ जगदीशचन्द्र जैन, एम॰ ए॰	88
११		११२
१२	तार्किक प्रभाचन्द्राचायं की रचनाएँ.—[ ले० श्रीयृत पं० सुमेरचन्द्र दिवाकर जैन,	4
	न्यायतीर्थ, शास्त्री, वी० ए०, एल-एल० ची० 💮 💛 😶	१७
१३	मेरी देवगढ़ की यात्रा—[ ले० श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्याभूपग् · · ·	६७
१४	श्रवण्वेल्गोल के शिलालेखों मे भौगोलिक नाम—[लं० श्रीयुन बाबू कामता प्रसाद	
	जैन, एम० त्रार० ए० एस०	१०
१५	<b>अवगावेलाोल के</b> शिलालेखों में कतिपय जैनाचार्य—[ ले० श्रीयुत बी० स्त्रार०	
	रामचन्द्र दीचिन, एम० ए०	३९
१६	अनुसावेल्गोल केशिलालेखां में भौगोलिक नाम—[ ले॰ श्रीयुत बाबू कामता प्रसाद	40
016	जैन, एस० त्रार० ए० एस०	८१
१७	विविध-(१) काशिका-विवरण-पश्चिका का कर्त्ता कौन है ?[के० भुजबली शास्त्री	
	(२) बादामि—[ श्रीयुत पं० के० भुजबत्ती शास्त्री	११८
	(३) भुजविलचरितं—[ श्रीयुन पं० के० भुजविली शास्त्री	44
	(४) लेखकों से निवेदन ,, ,, ,,	Ęo
	(५) श्रीवादीमसिंह के संबंध में — [श्रीयुन प्रो० बी० शेपगिरि राव, एम० ए०	
१८	समीत्ता—(१) गोम्मटसार (कर्मकाण्ड) मराठी-त्र्यनुवाद-सहित—[ ए० एन० उपाध्ये	
		१२१
		१२२
		१२३
	यन्थमाला-विभाग	
	प्रशस्ति-संप्रह—ि सं० श्रीयत पं० के० अजवती शास्त्री, विद्याभवरा १७७ से	903

# प्रशस्ति-संग्रह

पं. के. भुजबली शास्त्री.

यस्योपदेशवशतो जिनपुंगवस्य नेमेः पुराणमतुलं शिवसौक्यकारि चक्ते मयापि अतितुच्छतयात भक्त्या कुर्यादिदं शुभमतं मम मङ्गलानि ॥ शान्ति कान्ति सुकीर्त्तिं सकलसुखयुतां सम्पदाञ्चायुक्त्यः सौभाग्यं साधुसंगं सुरपतिमहितं सारजेनेन्द्रधर्म्भम् । विद्यां गोत्रं पवित्रं सुजनजन

भुवनैकच्चूडामणिश्रीनेमिजिनपुरागे भद्वारकश्रीमिलिभूपगिशिष्याचायश्रीमिहनिद्-नामाङ्किते ब्रह्मनेमिदत्तविरचिते श्रीनेमिर्तार्थङ्करपरमदेवपञ्चमक्ष्यायर्गनो नाम पद्मनामनवमबलदेवकृष्णनामनवमनारायणजगसन्धनामप्रतिनागयणचिर्वतव्यावर्गनो नाम पोडशोऽधिकारः समाप्तः।

यह ब्रह्मचारी नेमिद्त विश्मं १५७५ के हैं। इन्होंने वर्धमानपुराण, धर्मपायूषवर्षण-श्रावकाचार, आराधनाकथाकोष, श्रीपालचरित्र, प्रियंकरचरित्र आदि कई प्रन्थों की रचना की है। इनमें से एक हो प्रन्थ छए में। चुके हैं। मूलसंघ एवं मरस्वती गच्छ्रवाले श्रीमहारक मिल्लमूबण के यह शिष्य हैं। प्रशस्ति में इन्होंने सिहनन्दी जी की बड़ी प्रशंसा की है छोर लिखा है कि इन्हों को प्रेरणा से इस प्रन्थ का मैंने प्रणयन किया है। नेमिद्त जी ने आराधनाकथाकोष की प्रशस्ति में 'यशस्तिलकचन्द्रिका' आदि के कत्ती, श्रीश्रुतसागरस्तरि को गुरुमावना से समरण किया है और इन्होंने इस प्रन्थ में मिल्लमुबण की वही गुरुपरम्परा दी है, जो श्रुतसागर के श्रन्थों में मिल्रती है। नेमिद्त जी की रचनायं साहित्यिक दृष्टि से सुन्दर एवं सरल हैं। (५१) यन्थ नं० <sup>६८</sup>

# वर्द्धमानकाव्य

कत्तां-जयमिव

विषय—काव्य भाषा—अपभ्रंश चौडार्ड हो। इञ्च

लम्बार्ड १२। इञ्च

पत्रसंख्या ५६

प्रारम्भिक भाग---

मिरि परमण्यभावणु सुहगुगापावणु ।

तियिण्यज्ञम्मजरामरणु ॥

मासयिसरसुंदर्भ प्रायपुरंद्र ।

रिमहु गांविवि तिहुयगामरणु ॥

पणवेण्यिणु पुणु अन्हताम दुक्कम्ममहारिकयंतामां ।

वसुगुगामंजायमिद्धाणं सिद्धागां तिज्ञयपिसद्धाणं ॥

सुरागां सुद्धमवित्तागां वयमंज्ञमभावियवितागां ।

पयडियसमगासम्मायागां भव्ययगाहो गिरुडम्नायागां ॥

माहुग्नं साहिय मोक्खागां सुविसुद्ध अग्रुगाविहि दृक्खागां ।

समत्तगागासुचरित्तागां मति सुद्धए गाविम पवित्तागां ॥

वसहाइसुगोतमगां मागां सुगगागां संजम धामागां ।

अवहारिवकेवलवंतामं ॥ पुद्द विग्प विमाल महंसामं ॥ भ्रत्ता॥ गरलोयहो मंडमा-कुमायिवहुउगो ॥ तिहिसमयिह पयिडय सम्मय ॥ श्रावरिव गिन्छंकर तिययसुहुंकर ॥ तिष्पे सुर सिव ग्रायरिगया ॥१॥ पवगापिवित वज्जा दुमीदहं वितामिग् वसमत्त समीहहं ॥ रिव दिस वतमभरिग ग्रासिग् जम ग्रिव विद्य सुर कुन्माभिणि ॥ सम्म महिव सुरसञ्द्व विहसिया गिरिभूयविकाहिकुलहिसमासिय ॥ नीर वराय हंस गयभामिग्री कोर्मुहंव कुवलय सिरिदाविणी ॥ चित्रविगय मुहजं सासगा देविड ग्रासेसड जिग्रवर प्रयसेविड ॥ मध्य भाग (पूर्व पृष्ठ २७, पंक्ति ४)---

तुं सुणिवि पर्यपद्द मगहराउ कि साहुलिपियकह वहु पठाउ॥ मुणि कि अयाग्र आहि कि असंक्कु जं दुल सहेसद तिज थक्कु॥१०॥ ता चेळणाह जंपिउ गाँरेंदु गाउ तज्जद्द बाग्यिडिउ मुग्गिंदु॥ जिद्द रगु वक्कुगुरुवतगजेम कुडिच्छ दिविस गुरुग जाइ तेम।। उवसम्गु होंतुमणे विलाहु दुक्लिव सुक्लागमुमुणाद माउ॥ गाउ गिद्द महरू मणि धरेद सुपसंसणा दंनो सुण करेद्द।। तिणु कुत्रणि अरिसुहिसम गिगांतु तव तबद घोठ कम्मद ह्यांतु॥ वावीस परोसह सहणमल्डु वंमन्वय धारड मुणिगमन्लु॥ गाणे परियाग इणेय मम्गु गाविरो कारिगो उवलंतह महुपहु॥

x x x x

घन्तिम भाग---

अय मंत्र-सरेऽस्मिन् श्रीनुपविक्रमादित्यराज्यसंवत्सर १६०० तत वर्षं फाल्गुनमासे रुज्णपत्ते द्वितायायां तिथा शक्रवासरे श्रीतिज्ञारास्थानवास्तव्यो साह आलमुराज्यप्रवर्त्तमाने श्रोकाण्डासंये माथुरान्वये पुष्करगणे भट्टारकश्रीमलयकोत्तिदेवा' तत्पट्टे भट्टारकश्रीगुणभद्द-देवाः तद्यस्यये अश्रोतकान्वये गर्गगोत्रे साहु तोल्हा भायां राणी तस्य पुत्रः जिनदासः तस्य भार्या शोभा तत्पुत्राः पश्च प्रथमपुत्रः साधुमहादासुः द्वितीयपुत्रः साधुमेल्हा तृतीयपुत्रः साधुगुराज्ञः वतुर्थपुत्रः जगराज्ञः पश्चमपुत्रः माधुसिहः जिनदासप्रथमपुत्रः महादासुः तस्य भार्या दोदासही तस्य पुत्रः तेजनुः तस्य भार्या लोमाही तस्य पुत्रः तेजनुः तस्य भार्या लान्दा जिनदासदितीयपुत्रः गेल्हा तस्य भार्या खोमाही तस्य पुत्रो दोमानुः तस्य भार्या भागो तस्य पुत्रः नगराजः तस्य भार्या खामपालही पुत्राः चत्वारः प्रथमपुत्रो जीवन्दः तस्य भार्या भागो तस्य पुत्रः नगराजः तस्य भार्या धामपालही पुत्राः चत्वारः प्रथमपुत्रो जीवन्दः तस्य भार्या भागो तस्य पुत्रः नस्य भार्या धामदान्तः तस्य भार्या चत्रिया वित्रोयपुत्रः मसक् तृतीयः तोत् जिनदासपञ्चमपुत्रः सीद् तस्य भार्या दृतस्य भार्या लग्नस्यक्षी तस्य ""चतुर्थभार्या कपूरी पतासां मध्ये साधुसोन्न इन्द्रश्रीश्रेणिक तासु नानीवर्णाकमेत्त्रयिणी तेन (तेषां ज्ञाना-वरणक्षेत्रस्त्रपर्थ) भात्मपुत्रनार्थं कर्मज्ञयनिमित्तं लिख्यते।

इस अपम्रंश काव्य के रचयिता पण्डित जयमित्र मालूम होते हैं। क्योंकि इसमें एक जगह सर्ग के अन्त में 'इय पंडिया सिरी जयमितह हर्लाव (१) विरहये बहुमाग्रकाव्ये' यों स्पष्ट अङ्कित है। परन्तु यह जयमित्र कौन हैं, यह पता नहीं लगता। प्रन्थ में रचयिता की प्रशस्ति ग्रादि कुछ भी नहीं है। हां, प्रतिकराने वाले की वि० सं० १६०० की एक प्रशस्ति लगो हुई अवश्य। भवन को यह प्रति बहुत अग्रुद्ध है। इसकी दूसरी ग्रुद्ध प्रति की प्राप्ति से संभवतः प्रन्थकर्त्ता जयमित्र का कुछ विशेष हाल मालूम हो सकता है।

(५२) ग्रन्थ नं ० <u>७५</u> +

# जिन्**सहस्रनामटीका**

कर्तः—आचार्ये श्रुतसागर

विषय -- स्तोत्रविषयिगी टीका

भाषा--- संस्कृत

लःबाई ४३ इण्च

मीडाई ७ ३२च

५ तसंख्या १२७ \*

×

पःर्शास्त्रकः भाग---

ध्यान्वा विद्यानंतं समतभद्रं मुनीन्द्रमहेन्तम् । श्रीमनमहम्बनामां विवरणमहं वर्ष्यम संमिद्धो ॥

अथ श्रीमदाशाधरसृरिगृहस्थाचार्यवर्य जिनयञ्चादिसकलशास्त्रप्रवीगास्तर्कव्याकरगाह्नंदोऽलंकारसाहित्यसिद्धांतस्वसमयपरसमयागमितपुणवुद्धिः संसारपारावारपतनभयभीतो निर्प्रथलक्षणमोत्तमार्गश्रद्धान्तुः प्रज्ञापुञ्ज इति विकत्।विन्धिराजमानो जिनसहस्रनामस्तवनं चिकीर्षुः
'प्रभो भवांगभोगेषु' इत्यादि स्वाभिप्रायसंस्वनपरं इलोक्तिमममाह । श्रीविद्यानंद्सूरिग्गं
शिष्याः श्रीश्रुतस्मागरसूरिनामानस्तु त्राह्ववर्गां कृष्ठैन्तीति "प्रभो भवांगभोगेषु निर्विग्गो
दुःखर्भावकः । एय विज्ञापयामि त्वां शरगयं करुणागवम् ॥" हे प्रभो—श्रुवनेकनाथ, यः
कोऽपि त्रार्शकरपरमदेवस्तस्यतं स्वेश्वनम् । एयः - प्रतिपित्तभूतोऽहं आशाधरमहाकविः ।
त्वां—भवंतम् । विज्ञापयामि—विजित्त करोमि । कथंभूतोऽहं भवांगभोगेषु—संसारशरीरभोगेषु । निर्विण्णः—निर्वेतं प्राप्तः।

मध्य भाग (वृत्र पृष्ठ इ.इ. पंक्ति १)—

विमलः—विनष्टो मलः कर्ममलकलंको यस्य स विमलः अथवा विविधा विशिष्टा वा मा लक्ष्मीर्ये पाते (?) विमाः इंद्राव्यो देवास्तान् लाति निजपादाकांतान् करोति विमलः, अथवा विगता दूरोलता मा लक्ष्मीर्यस्ते विमा निर्धायमुनयस्तान् लाति स्वीकरोति विमलः अथवा विगतं विनष्टमलमुचारः प्रस्तावश्च यस्य जन्म स विमलः ॥३०॥ अनंतजितः अनंतसंसारं जितवान् अनंतजित् अथवा अनंतं अलोकाकाशं जितवान् केवलकानेन तत्पारं गतवान् अनंतजितः अथवा अनंतिविवि.....।॥३८॥ महावीरः महाश्चासो वीरः महावीरः श्रेष्ठे महावीरः ॥३९॥ × ×

<sup>्</sup>र इसकी <sup>१५२</sup> नंद वाली एक प्रति और है। पर वह बहुत जीर्ण है। बीच बीच में कुछ पद नहीं हैं।

श्रन्तिम भाग----

श्रवहँतः सिद्धनाथास्त्रिविधमुनिजना भारतीवाहैतीद्धा । सद्घन्यः कुन्दकुन्दो विवुधजनहृदानन्दनः पुज्यपादः । विद्यानन्दोऽकलङ्कः कलिमलहरगाश्रीसमन्तादिभद्दो-भूयान्मे भद्रबाहुर्भवभयमथनो संगलं गौतमाद्यः ॥ श्रीपद्मनन्दिपरमात्मपरः पवित्रो देवेन्द्रकीर्त्तिग्थ माधुजनाभिवन्यः । विद्यादिनन्दिवरसृरिशनल्पबोधः श्रीमल्लिभूपण इतोऽन्तु च मंगलं मे ॥२॥

अदः (?) पट्टे भट्टादिकमतपुरीघट्टनपटुर्घरङर्मध्यानः स्फुटपरमभट्टारकपदः । प्रभापंजः संमाद्विजितवरस्मग्नरः सुधीर्लक्ष्मोश्चन्द्रश्चरणचनुरो मे विजयते ॥३॥

> शानं (?) वनं विद्धां हृद्याम्बुज्ञानाम् आनन्द्रनं मुनिजनस्य विद्युक्तिहेतोः। सर्हाकनं विविधशास्त्रविचारचारम् चेतश्चमत्कृतिकृतं श्रृतमागरेण ॥॥॥ श्रीश्रृतमागरकृतिवरवचनामृत्रमन्त्रैविहितम्। जन्मजरामरगाहरं निरन्तरं शिवं लब्दम् ॥५॥ श्रीहृत स्वान्ति समस्तमर्वतिलकं श्रीम् रुमंघोऽनघं वृत्तं यत्र मुमृज्ञुस्वैशिवदं संसेवितं साधुभिः। विद्यानन्दिगुरुहित्वहास्ति गुगावहच्छे गिरं साम्प्रतम् तिच्छुप्यश्रुतसागरेग रिवता दीका चिरं नन्दतु ॥६॥

श्रीइत्यात्रार्यश्रुतस्यागरविरचितायां जिनसहस्रनामर्टाकायामन्तकृष्कृतविवरगो नाम दशमोऽभ्यायः।

इस जिनसहस्रनामटीका के रचियता श्रीश्रुतसागरसूरि हैं। माणिकचन्द्र-दिगम्बर-जैन प्रन्थमाला में प्रकाशित 'षट्पाभृतादिसंग्रह' को भूमिका में श्रीयुत एं० नाथुराम जी प्रेमी ने इनका जो परिचय दिया है, वही यथावत् नीचे उद्दश्चत कर दिया जाता है—

षट्प्राश्वत या षट्पाइड के टीकाकार आचाये ध्रतसागर बहुध्रुत विद्वान् थे। इस टीका मे और यशक्तिलक-चिन्द्रका टीका में मालूम होता है कि वे कलिकालसर्वक, कलि-काल गौतमस्वामी, उभयभाषाकवित्रकवर्ती आदि महती परवियों में अलंकत थे। उन्होंने 'नवनवति' (९९) महावादियों को पराजित किया था! वे मूलसंघ, सरस्वतीगच्छ और बलात्कारगण के आचार्य और विद्यानन्दी भट्टारक के शिष्य थे। उनको गुरुपरम्परा इस प्रकार थी—प्रानन्दी – देवेन्द्रकीर्ति—विद्यानन्दी।

परन्तु विद्यानन्दो भट्टारक के पट्ट पर जान पड़ता है उनको स्थापना नहीं हुई थी। क्योंकि विद्यानन्दों के बाद की गुरुपरम्परा इस प्रकार मिलती है—विद्यानन्दी—मिल्लभूषण—लक्ष्मी-चन्द्र।

स्वर्गीय दानवीर सेंठ माणिकचन्द्र जी के प्रन्थभाग्रहार में एं० आशाधर के महाभिषेक नामक प्रन्थ की टोका है। उसके अन्त में इस प्रकार लिखा है:—

> "श्रीविद्यानंदिगुरो र्बुद्धिगुरोः पादपंकजञ्जमरः । श्रीश्रुतमागर इति देशवर्ता तिलकष्टीकते स्मेदं ॥ इति ब्रह्मश्रीश्रुतमागरकता महाभिषेकटीका समाप्ता ॥ श्रीरस्तृ लेखकपाठकयोः ॥ शुभं भवतु ॥श्री॥

संवत् १५८२ वर्षे चैत्रमासे गुक्कपक्षं पंचम्यां तिथो रवी श्रीआदिजिनचैत्यालये श्रीमूल-संघे मास्वतीगच्छे बलात्कारगणे श्रीकुन्दकुन्दाचार्यान्वये भट्टारकश्रीपद्मनंदिदेवास्तत्पट्टे भट्टारकश्रीदेवेन्द्रकीर्तिदेवास्तत्पट्टे भट्टारकश्रीविद्यानंदिदेवास्तत्पट्टे भट्टारकश्रीविद्यानंदिदेवास्तत्पट्टे भट्टारकश्रीलक्ष्माचन्द्रदेवास्तेपां शिष्यवर ब्रह्मश्रीक्षानसागरपठनार्थ।। श्रार्था श्रीविमलश्री चेली भट्टारक श्रीलक्ष्मीचन्द्रदंगिता विनयश्रिया स्वयं लिक्तित्या प्रदत्तं महाभिषेकभाष्यं॥ श्रुभं भवतु॥ कल्याणं भृयात्।। श्रीरस्तु॥

• इससे मालम होता है कि विद्यानन्त्रों के पट पर मिल्रियेग की और उनके पट पर सक्ष्मी चन्द्र की स्थापना हुई थों । यशस्तिलकटीका में श्रुतसागर ने मिल्लिभूषण को अपना गुक् आता लिखा है। इससे भी मालूम होता है कि विद्यानन्त्री के उत्तर धिकारी मिल्लिभूषण ही हुए होंगे। यशस्तिलकचन्द्रिका टीका के तीसरे आध्वास के अन्त में लिखा है—

"इति श्रीमन्निद्देवंद्रकार्तिविद्यानंदिमिल्लभूपणास्तायेन भट्टारकश्रीमिल्लभूषणगुरुपरमान्भीष्टगुरुस्राता गुर्जरदेशिसिडासनभट्टारकश्रीलक्ष्मीचन्द्रकाभिमतेन मालवदेशभट्टारकश्रीसिहः नंदिप्रार्थनया यतिश्रीसिद्धान्तसागरव्याक्याकृतिनिमित्तं नवनवतिमहामहावादिस्याद्धाद्दः लब्बविजयेन तर्कव्याकरणाकुंदोऽलंकारिसद्धान्तसाहित्यादिशास्त्रनिषुणमितना प्राकृतव्याकरणाः द्यनेकशास्त्रचञ्चना सूरिश्रीश्रृतसागरेण विरचितायां यशस्तिलकचंद्रिकाभिधानायां यशोध्यसहाराजचित्वस्पृमहाकाव्यदीकायां यशोधरमहाराजचित्वस्भीविनोद्वर्णनं नाम तृतीयाश्वासचिन्द्रका परिस्माशा ।"

इससे मालूम होता है कि उस समय गुर्जर देश के पष्ट पर भट्टारक छक्ष्मीचंद्र स्थित थे और मल्लिभूपण का शायद स्वर्गवास हो चुका था। लक्ष्मीचंद्र के बाद भी श्रीश्रुतसागर के पदाधिकारी होने का कोई उल्लेख नहीं मिलता । जान पड़ता है वे कभी सिंहासनामीन हुए ही नहीं।

ये पद्मनंदी, विद्यानंदी, आदि सब गुजरात के ही भट्टारक हुए हैं। परन्तु यह मालूम न हो सका कि गुजरात के किस स्थान की गदी की इन्होंने सुर्गोभित किया था। ईडर, सूरत, सोजिब्रा आदि कई स्थानों में भट्टारकों के पट्ट रहे हैं। यर्गास्तलक का रचना के समय भालवे के पट्ट पर सिहनंदी भट्टारक थे। इन्होंकी प्रेरणा से श्रुतसागरसूरि ने नित्यमहोद्योत या महाभिषेक की भी टीका लिग्नी थी।

श्रुतसागरस्ति के भी श्रानेक शिष्य गहे होंगे। इसी प्रन्थमाला के तत्वानुशासनादि-संप्रह में इनके एक श्रीचन्द्र नामक शिष्य की रची हुई वैराग्यमणिमाला प्रकाशित हुई है। आराधनाकथाकोश, नेमिषुराग, श्रादि अनेक प्रन्थों के कत्ती ब्रह्मचारी नेमिदत्त ने भी—जो मिल्लिभूषण के शिष्य थे—श्रुतसागर को गुरुभावना से स्मरण किया है। नेमिदत्त ने भी मिल्लिभूषण की बही गुरुपरस्परा दी है. जो श्रुतसागर के शन्थों में मिलती है। उन्होंने सिहनन्दी का भी उल्लेख किया है।

श्रुतमागर का अभी तक टीकाप्रन्थों के अनिरिक्त कोई स्वतंत्र प्रन्थ उपलब्ध नहीं हुआ है।

उनके बनाये हुए ब्रन्थों का परिचय आगे दिया जाता है :---

- १ यण (नत्तक्ष चिन्द्रका) यह निर्मायसागर प्रस की 'काव्यमाला' में प्रकाशित हो चुकी है। यह टीका अपूर्ण है 'क्वं आश्वास के कुळ अंश की और छुटे आश्वास की टीका नहीं है। जान पड़ता है, यही उनकी अन्तिम रचना है। यह टीका अनेक स्थानों के प्रन्थभागडारों में मिलती है, परन्तु सर्वत्र हो अपूर्ण है।
- २ महाभिषेकटीका । सुप्रसिद्ध पंडित आशाधर जी के बनाये हुए नित्यमहोद्योत या महाभिषेक नामक प्रन्थ को यह टीका है। इसका अन्तिम अंश ऊपर उद्धृत किया जा बुका है। उससे मालूम होता है कि उस समय श्रुतसागर देशवती या ब्रह्मचारी थे. सृरि या श्राचार्य नहीं हुए थे।
- ३ तत्त्रार्थटीका । यह श्रुतसागरी टीका के नाम में प्रसिद्ध हैं। इस छेख के लिखते समय हमें इसकी प्राप्ति नहीं हो सकी । परन्तु यह दुष्प्राप्य नहीं है— इसका भाषा- नुवाद भी हो चुका है।
  - प्रतत्त्रयप्रकाशिका । आचार्य शुभचन्द्रकृत शामार्थित के अन्तर्गत जो गद्यभाग है,
     श्वाराधनाकथाकोग की प्रयन्ति देखें ।

यह उसीकी टीका है। इसकी पक प्रति स्व॰ सेठ माशिकचन्द्र जी के प्रंथ-संप्रह में ' मोजूद है। उसकी प्रशस्ति देखियं:—

> श्राचार्येरह शुद्धतत्त्वमितिभः श्रीसिहनंदाह्वयेः, संप्रार्थ्य श्रुतसागरं [रां] कृ [िक] तवरं भाष्यं शुभं कारितं। गद्यानां गुग्गवित्रयं विनयतो ज्ञानार्ग्यवस्यांतरे, विद्यानंदिगुरुप्रसादजनितं देयादमेयं सुखम्॥

इति श्रीझानार्णवस्य (?) स्थितगद्यटीका तत्त्वस्रयप्रकाशिना [का] समाप्तः [प्ता] ।। श्रुभमस्तु ।।"

१ जिनसहस्रनाम टीका । यह पं० आशाधरकृत जिनसहस्रनाम की विस्तृत टीका है। इसकी भी एक प्रति सेठ जो के प्रन्थ-मंप्रह में मौजूद है। शन्दबीध और न्युन्पत्ति-बोध के अभिटाषियों के लिये बड़े काम की चीज है। इसकी भी प्रशस्ति देखिये:—

> 'श्रीपद्मतंत्रिपरमात्मारः पवित्रो, देवंद्रकार्तिरथ साधुजनाभियंदाः। विद्यादिनंदिवरसूरिरनत्ववोधः, श्रीमल्लिभृषण इतोऽस्तु च मंगलं मे ॥२॥

> > अदः (?) पट्टे भट्टादिकमतघटाघट्टनपटुः, घटद्धमंध्यानः स्पुटपरमभट्टाग्कपदः। प्रभाएंजः मंयद्विजितवरवीरस्मरनरः, सुर्धार्लक्ष्मीचन्द्रश्चरणाचतुरोऽमो विजयते ॥३॥ आतं (?) वनं सुविदुषां हृद्यांदुजानां. आनन्दनं मुनिजनस्य विमुक्तिहेतोः मट्टीकनं विविधशास्त्रविचारचारु चतश्चमत्कृतिकृतं श्रुतसागरेण ॥४॥ श्रुतसागरकृतिवरवचनामृतपानमंत्रये(?)विहितं। जन्मजरामरणहरं निरंतरं तैः शिवं लब्धं॥५॥ अस्ति स्वस्ति समस्तसंघतिलकं श्रामूलसंघोऽनघं, वृत्तं यत्र मुमुज्जवर्गशिवदं संमेवितं साधुभिः। विद्यानंदिगुरुस्त्विहास्तिगुणवहच्छे भिरः सांप्रतं, तिच्छ्वयः श्रुतसागरेण रिचता टीका चिरं नंदतु ॥६॥

इतिसूरिश्रीश्रुतसागरविरचितायां जिननामसहस्रटीकायामंतकृष्कृतविवरगो नाम दशमोऽन्यायः ॥१०॥ श्रीविद्यानंदिगुरुभ्यो नमः।"

<sup>ं</sup> ग्रन्थ नं० ३।

# THE JAINA ANTIQUARY

VOL VII

DECEMBER, 1941.

No II.

#### Edited by

Prof. Hiralal Jaina, M. A., LL.3. Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt Babu Kanita Prasad Jaina, M. R. A. S. Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

#### Published at

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY,
ARRAH, BIHAR, INDIA

Annual Subscription

Inland Rs. 3.

Foreign 4s. 8d.

Single Copy Rs. 1-8

### CONTENTS

	D. (	1		,	Pages,
1.	References to the Caitr. Literature—By P. K.			s and	53-66
2.	Jama Traditions in Rajā Sastri, M.A.	val) Kathe-	–By S. Sri 	kantha	67—72
3.	The Jaina Chronology M.R.A.S		to Prasad 	Jain,	73-80
4.	Magic and Muracle in Jai Mitra, M.A., B.J.,	na Emercitur	e- By Kal 	ipada 	81 -88
5.	of V S. 1716-By				90 07
	M A	* * *	***	**	89 -97
6.	Reviews		• • •		98 -104

## THE JAINA ANTIQUARY.

''श्रीमत्परमगम्भीरस्याद्वादामोघलाञ्छनम् । जीयात् त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥

Vol, VII No. 11

## ARRAH (INDIA)

December, 1941

REFERENCES TO THE CAITRAGACCHA IN INSCRIPTIONS AND LITERATURE.

By

P. K. Gode, M.A.

Curator, B O. R. Institute, Poona.

A separate study of the different Jaina Schools or Gacchas<sup>1</sup> in an exhaustive manner based on all epigraphic, literary and other sources will prove extremely useful to the students of Jaina

1 Mr. C. D. Dalal's Cata. of Jesalmere MSS, Baroda, 1923, p. 98 mentions the following Gucchas and gayas etc.— उपकेशगन्छ, श्रौष्ट्रिकमत, काष्ट्रासङ्घ, कासहदीयगन्छ, कृष्ण्पीय गन्छ, कोडिय (कोटिक) गण्, स्वरतरगन्छ, स्वरतरविधिपन्न, स्वरतरवेगडगन्छ, बृहत्स्वरतरगन्छ, चन्द्रकुत, चन्द्रगन्छ, चाँद्रकुत, चैत्यवासि, जास्योधरगन्छ, तपागण्, थारा-पद्रपुरीयगन्छ, देवानन्दगन्छ, पाडिन्क्क्यगन्छ, पुष्करगण्, पूर्णतहगन्छ, पूर्णिमापन्नप्रथमशास्वा, बृहद्गन्छ, ब्रह्माण्गन्छ, माथुरान्वय, यशोमद्रसूरिगन्छ, रुद्रपञ्जीयगन्छ, वइर (वज्र) शास्वा, वसतिमार्ग, विधिपथ, विधिमार्ग, विधिपन्न, विद्याधरवंश।

The Prasasti Sangraha by A. M. Shah, Ahmedabad, 1937 Part I (Index p. 4) records the following Gacchas, etc.:— ऊपकेशगच्छ, कोरंटगच्छ, कृष्ण्याजर्षिगच्छ, घोषपुरीयगच्छ, चंद्रकुल, तपोगण, तपगच्छ, तपा, पूर्णिमापच, राजगच्छ, वृद्धगच्छगण, संहेरगच्छ,—Part II (Index p. 20) records the following Gacchas etc:—आगमगच्छ, अंचळगच्छ, उपकेशगच्छ, कासहदगच्छ, कोरटावालगच्छ, कोरंटगच्छ, काष्टासंघ मथुरान्वय पुष्करगण, कच्छोलीवालगच्छ, खरतरगच्छ, खरतर, चंद्रगच्छ, चेत्रगच्छ

literature, philosophy and religion as it will give us a skeleton outline of the history of Jaina Schools and the several ācāryas that were associated with them. This is, however, a subject to be tackled by students interested in the history of Jaina literature and religion. In the absence of any encyclopaedic work dealing with the various Jaina Schools and their historical development it would be useful to collect and record data pertaining to the several schools separately to facilitate a closer study of them as also to enable us to understand the interrelations of these schools through changing vicissitudes of political and religious history of India.

जीराङ्गगन्छ, नपागच्छ, नपागण,द्वित्रंदिणकगन्छ,द्वित्रंग्विकपत्तः धर्मघोपगच्छ, नागेन्द्रगण, नदिनटगच्छ, नागान्नालगच्छ, पूर्णिमापत्त, पिष्फळगच्छ, पीपलीयाशाळा, ब्राह्मणगच्छीय, वृत्दृब्छ, बृहद् ब्रह्माणीयागच्छ, भीमपछीयपूर्णिमापत्त. भाडग्गच्छ, मबागच्छ, मलधारगच्छ, कृद्रप्रहीयगच्छ, वृद्धतपागच्छ, विधिपत्तगच्छ, सुधर्मगच्छ, हार्राजगच्छ।

The Kharatara Gaecha Pattavah Sangrah etc. Man, Imavijas etc. Alcutta, 1932 (Index) mentions the following Gaechas etc.: आचार्यगुन्छ व्यक्तर शाखा (आचार्याय गन्छ ), आद्यपत्तीय गण, आंचलिकमन. कूर्चपुरगन्छ, कोटिक ( गन्छ, गण ), कोमत्य गन्छ, चन्द्रगन्छ, चन्द्रकुत्त, चित्रवात गन्छ तपा ( गण, गन्छ दुविकापत्त, नागेन्द्र (—गन्छ-कुल ) निर्वृत्ति ( गन्छ, कुल ), पिप्पलक व्यक्तरगन्छ शाखा, पोपलिया गण ( गन्छ ), पुननेवगन्छ, भावहपीय व्यक्तर शाखा, मधुकर व्यक्तरशाखा, रंगविजय व्यक्तरशाखा, राजगन्छ, सद्रपछीय खरतरशाखा, रदेलिया गण, लघु आचार्याय व्यक्तरशाखा, लघु व्यक्तरगन्छ ( गण, शाखा ) लघु भट्टारक व्यक्तरशाखा, सुविहित व्यक्तरगन्छ, सुविहितपत्त्वगन्छ,

Buhler's Life of Hemacandra (Eng. Trans. by M. Patel) 1936, mentions the following Gacches. - चंद्रगच्छ, कोटिकगण, पृण्चन्द्रगच्छ,

A Kannada inscription on a pillar at Patasıvaram (Anantapur Dist South India dated 24th February 1185 mentions पुस्तकरान्छ, दंशीगण and मूलसंघ to which belonged पदाप्रम मलधारिद्व, disciple of Viranandi-Siddhanta-Chakravartideva (Vide p. 299 of Madras Presi. Kannada Inscriptions, ed. by Shamsastri and Lakshminarayan Rao, 1939—Ins. No. 278). Vide also p. 400 of the above volume where an inscription of A. D. 1297 records the gift of some land to विनयचन्द्रदेव disciple of नेमिचन्द्र रावृद्ध of the पुरतकरान्छ, देशीगण and मूलसंघ. On p. 89 again we have inscription No. 115 dated A. D. 1054 which mentions a Jain teacher belonging to मूलसंघ, देशीगण and पोत्तागन्छ।

In the present paper I shall confine myself to one Gaccha viz., the Caitragaccha of Chitor in Rajputana and shall record a few references to it in inscriptions and literature.

(1) The Prasasti Sangraha<sup>1</sup> records the following colophon of a MS of the Meghadīta in a Bhandar at Pātaņ:—

"संबत् १६०४° वर्षे वैशास्त्र सुदि २ भूमवासरं श्रीचैत्रगच्छे भ० श्री० ६ नयकीर्तिसूरि सूरी-न्द्रान् ॥ तन् शिष्य सु० विनयकीर्तिलिखितं स्ववाचनाय. चित्रांगद³ दुर्मामध्ये ॥ श्रीरम्तु ॥ श्री

The above colophon of A.D. 1547 gives us the names of two Jainas viz., (1) Nayakīrti <sup>4</sup> and (2) Vinayakīrti associated with the Caitragaccha in the Chitor fort. The Pattāvali No. 1 of the Kharatara Guccha contains the following dated reference to Citrakīrta or Chitor:—

Death of Jinavallabhasūri at Citrakida in Samvat 1168 (=A.D. 1112)

- I. Ed. by A. M. Shah, Part II, p. 102.
- 2 This MS was copied in April 1547.
- 3. In the Chiror Stone inscription of A. D. 1287 engraved on a pillar about a mile or so from Chitor in the reign of Sainara Simha a grant is made to the temple of Vaidyanatha built on a tank called Cirringa (mod Chitiang Moris tank at Citrakula, (Vide 11, C. Ray. Dynastic History of Northern India, II, p. 1194). In a MS copied in Sainvat 1597 (A. D. 1541) i.e six years earlier than the Meghaduta MS of A. D. 1547 we find the mention of "Citrakula durga" in the reign of "Rājīdhirīja Srī Vaṇavira" and the Gaccha existing at Chitor is styled as "Añcala Gaccha".
- 4. The Jain Granth vali does not mention any author of the name Nayakirti. Winternitz (His. of Ind. Lit. II, Calcutta. 1933) & S. Vidyabhusana. (Ind. Logic, 1921) make no reference to any author of this name in their Chapters on "Jaina Literature" (pp. 424-595) and "Jain Logic" (pp. 158-224) respectively.
  - 5. Vide Kharatara Gaccha Pattivali Samgraha, 1932, p. 10.

"६ श्री जिनवहुभसूरिः..... ...संवत् ११६८ चित्रकूटे स्वर्गप्राप्तिः—

Other references are as follows:-

Page 4-"दुर्गे श्रीचित्रकूटे प्रहरसशशभृष्ट इसंस्थे हि वर्षे । etc

If the above date of the death of Jinavallabhasūri at Citrakuṭa is correct it shows the association of the Khuataragaccha with Chitor at the beginning of the 12th Century but it does not help us to know the history of the Caitragaccha mentioned in Meghadūta MS referred to above.

Kṣemakīrti, pupil of Vijayendu and belonging to Candrakula composed his commentary on the Brhatkalpasūtra in Samvat 1332 ie A D. 1276. At the end of his commentary he possibly refers to the genesis of the Caitragaccha in the following verses:—

" श्रीजैन शासन-नभस्तल-तिम्मरिक्मः श्री सद्म-चांद्रकुल-पद्मविकाशकारी। म्वज्योतिरावृता<u>दगंबर</u>डंबरोऽभूत् श्रीमान धनेश्वरगुद्धः प्रथिनः पृथिव्यां॥॥॥

- Page 24—"पुनरेकदा श्री जिनद्त्तसूरिश्चित्रकूट देवगृहे वक्रम्नंभिस्थतं नाना मंत्राम्नायमयंपुस्तकं मंत्रवलन प्रकटीकृत्य गृहीतवान्"
- Page 32—"श्री जिनभद्रमृरिः….... अनयागीत्या एकदा चित्रकूट समागताः"।

Jinabhadra died in Sainvat 1514 ( A. D. 1458).

- Page 46—"मंत्रत ११६७ वर्षे आपाढविद ६ दिने पट्टे म्थापना श्री देवभद्रसूरिणा कृता श्री चित्रकूटे etc "
- Page 53—"ततः श्री जिनेश्वरसूरिभिश्चित्रकृटे चिंतामिणपाइर्वनाथप्रासाहे भांडागारे पुस्तकं निर्वास्य प्रदत्तं । कमेण श्रागतं पत्तने । महो-त्सवेन श्रानीनं । श्री कुमारपालाद्याः सप्तशतमनुष्याः सश्रीकाः श्रान्येपि बहवो जनाः शालायां स्थिताः संति । दृष्टं पुस्तकं हुमाचार्येण etc "
- Page 55—"श्री जिनवर्धनसृरयः। तैः श्रीजेसलमेरौ पाईवनाथचैत्यमध्ये गंमारकात् चेत्रपालो निर्वासितः। तेन कुपितेन प्रतिज्ञा कृता श्रहं त्वां गच्छान्निर्वासयामि। रात्रौ स्नीरूपेण समागच्छिति ततिश्चित्रकूटे गताः etc"

श्रीमच्चैत्रपुरैकमंडनमहावीरप्रतिष्ठाकृत-स्तस्माचित्रपुरप्रबोधतरणेः श्रीचैत्रगच्छोऽजनि । तत्र श्री भुवनेंद्रसूरिसुगुरुर्मूभूपणं मासुर-ज्योतिः सदुगुण्-रत्न-रोहण्गिरिः कालक्रमेणाभवत्।।८॥"

The above verses tell as that one Dhanesvaraguru was the originator or founder of the Caitragaccha (तस्मात्.....शीचेत्रगच्छोऽजिन) This guru is styled as "चित्रपुरप्रवीधतरणे:" i.e., "the Sun for the awakening of Citrapura" obviously on account of his spiritual

1. This Caitragaccha referred to in A. D. 1276 by Ksemakirti is not found in the following 84 Gacchas of the Jainas, which originated with the pupils of a Jaina high priest named Udyotana who flourished about the middle of the 10th Century.

These Eighty four Gacchas as given on pp. 78 -79 of Buhler's The Indian Sect of the Jainas edited by J. Burgess, London 1903 are:--

(1) Vada, (2) Osvāla, (3) Ancala (4) Jiravalı (5) Khadatara or Kharatara, 6) Lonks or Ricmati, (7) Taps, (8) Gangevara, (9) Korantavala, (10) Anandapura, (11) Bharavati, (12) Udhaviyā, (13) Gudávā (14) Dekaupa or Dekāvā, (15) Bhinmalā, (16) Mahudiya, (17) Gacchapāla, (18) Godavala (19) Magatragagadā, (20) Vīhmānīyā, (21) Tatārā, (22) Vīkadīya, (23) Munjhīya, (24) Citrodā (25) Sīcorā, (26) Jacaṇḍiya, (27) Sidhālavā, (28) Miyaṇniya, (29) Agamiyā, (30) Maladhīri, (31) Bhīvariyā, (32) Palivāla, (33) Nagadigesvara, (34) Dharmaghosa, (35) Nagapurā, (36) Ucatavala, (37) Naņņavala, (38) Sadera, (39) Maņdovara (40) Sūraņi, (41) Khambhavatī, (42) Paecainda, (43) Sopiriya, (44) Manaliya (45) Kocchipan<sup>n</sup>, (46) Jagatinā, (47) Lāparavāla, (48) Vosarada, (49) Duivandanīyā, (50) Citrāvala, (51) Vegada, (52) Vapada, (53, Vījahāra. Vijharā, (54) Kāupurī, (55) Kacala, (56) Hāmdalīya, (57) Mahukarā, (58) Putaliyā, (59) Kamnariseya, 60) Revardiya, (61) Dhandhuka. (62) Thambhanipana, (63) Pariicivala (64) Palanpura, (65) Gamdhariya, (66) Veliya, (67) Sadhpunamiya, (68 Nagarakoțiy<sup>a</sup> (69) H<sup>a</sup>sor<sup>a</sup>, (70) Bhataner<sup>a</sup>, (71) Janahar<sup>a</sup>, (72) Jag<sup>a</sup>yana, (73) Bh'masena (74) Takadiyā, (75) Katiboja, (76) Senatā. (77) Vaghera, (78) Vahediya, (79) Siddhapura, (80) Ghoghari, (81) Nagamiya, (82) Punam'y<sup>a</sup>, (83) Varhadiy<sup>a</sup>, (84) Namila. Some of these names are common to Col, Miles's list (*Tr. R. A. S.* vol. III, pp. 358 f. 363, 365, 370) and H. C. Brigg's list—Cities of Gujarashtra p. 339. I wonder if Gaccha No. 24 (Citroda) in the above list has any connection with the Caitragaccha mentioned by Kemakirti !

knowledge. Citrapura' mentioned by Ksemakirti appears to be identical with modern Chitor. If this identification is correct it is but in the fitness of things that such an illustrious Jainācārya should be the founder of the Catragaccha the existence of which in the latter part of the 13th century and its continuity to the middle of the 16th century is proved by inscriptional and literary sources.

The name Dhaneśvara Sūri is very commonly met with in the literature of the Jainas. It is, therefore, necessary to identify him if possible and for this purpose we shall have to note all the

ি Chitor is mentioned in historical references as चিतौड, चित्रकूट, चैत्रकूट, (Vide Index to Kharatara Guccha Pattavali Sangraha, p 3) though I have not come across the name चित्रपुर s such for Chitor used in documents or clsewhere. The Prasasti Samgraha by A. M. Shah records the following names of Chitor:

Part I, page 95 'Pr. 161 — A. MS. of " निर्मटुश्रेष " copied in Samvat 1280 — A. D. 1224 — It contains an endorsement dated Samvat 1343 — A. D. 1297 in which it is stated that one वनसिंह resident of चित्रकृट purchased it. The Patan MSS Catalogue Vol. I (Baroda, 1937) contains the following references to Chitor: — Page 34 MS dated Samvat 1185 — A. D. 1129 mentions हरिभद्रसूरि as resident of "चित्रकृटाचल" (कृति: ...चित्रकृटाचलनिवासिन: श्रीहरिभद्रसूरे:)— P. 66 'चित्रकृटमहादुर्ग' mentioned in a MS dated Samvat 1314 — A. D. 1258,— P. 156 (चित्रउड=चित्रकृट).

namesakes<sup>1</sup> of Dhanesvara in dated sources, who flourished before A. D. 1276 the date of composition of Kṣemakirti's commentary on the Bṛhatkalpasūtra.

The Jesalmere Inscriptions edited by P. C Nahar contain the following references to the Caitra Gaccha.

Inscription Number.	Samvat year.	A. D.	Süris mentioned in the Inscription.
2229	1327	1271	Kanakaprabhasūri (in the line of Ajitasiiiha Sūri "श्री चैत्र गच्छे"
2416	1339	1283	Dharmadeva Sūri "श्री चैत्रगुन्छीय"
2249	1381	—	Dharmadeva Sūri " श्री चैत्रगन्द्र"
2255	1388		Amadeva Sūri "चैत्रगःखं"
2320	1503	1447	Malacandra Sūri '' चित्रावलगरूखें '' 2

1. A. MS of yogasinstravilli was copied for Dhane vara Süri at Sri Pattana in Samvat 1255 (= A. D. 1199) Vide Prajusti Samgruha Part I. p. 82 (Pr 130) मंबत् १२५५ वर्ष मार्ग शुद् १ रवौ ॥ अद्याह श्री पत्तन श्रीदेवाचार्यवसन्यां श्रीधनद्वर- सूरीणां हेतीहादशसहस्रयोगशास्त्रवृत्ति परमश्रावकठवकुरवर्धमानन सुदशनप्रामवास्तव्य पारि० वीशालपाद्वीत् लिखापिता etc., Part II. p. 93 In a MS dated Samvat 1592 (= A. D. 1536) the Sinis of the नाणावाल गन्छ viz., शांतिस्रि, सिद्धमणम्रि, धनेसरमूरि etc., Pre mentioned I his Dhanesvara süri has no connection with our Dhanesvara on account of the difference of chronology and the difference of the Gacchas

One Dhanesvarasūri of the नामकीय गढ्छ is mentioned in the Jesalmere inscription No. 2230 deted Samvat 1329 (= A. D. 1273) but he is obviously a different person as he does not belong to the Caitra Gaccha (Vide p. 61 of Jesalmere Inscriptions. III by P. C. Nahar, Calcutta, 1929). Two more namesakes of this Sūri are found in the same Gaccha in inscriptions dated Saŭvat 1476 (= A. D. 1420) and Saŭvat 1527 (= A. D. 1471) vide Inscription Nos. 2291 and 2348 in the above volume of Jesalmere Inscriptions. If would appear that Dhanesvarasūri of the Nānakiya Gaccha living in A. D. 1273 was a contemporary of Ksema-Kirti who composed his commentary on the Bihat Kalpasūtra in A. D. 1276 i.e., three years after the Jesalmere inscription of A. D. 1273.

While dealing with 'Jain influence under the Paramara Kings Dr. D. C., Gongoly (Paramara Dynasty 1933, p. 250) states that "Dhanesvara lived in Malwa during the reign of Muñja." This Dhanesvara belonged to Rija Gaccha (Vide p iii of Peterson's Fourth Report). The last known date of Muñja or Vākpati II is A. D. 993-4 (Vide p. 80 of Parm. Dynasty.)

2 Mr. P. C. Nahar in his Index to Jesalmere Inscriptions, III, p. 218 identifies বীস্থান্ত with বিসাবল্যন্ত as he makes the following entry:—"বীস [বিসাবল] গন্ত,"

The Jesalmere inscriptions noted in the above statement bear further testimony to the continuity of the Caitra Gaccha between A. D. 1271 and A. D. 1447. We have already quoted the colophon of a Meghadūta MS of A.D. 1547 which carries further this continuity exactly by 100 years. With a view to have a thorough knowledge of the several sūris belonging to the Caitra Gaccha and their contribution to Jain and non-Jain literature and philosophy it is necessary to record the names of these sūris as found in references to them in the entire Jain literature published and unpublished but this is a task which must be left to scholars who have specialized in the history of Jain religion and philosophy. I have, therefore, great pleasure in recording below the information about the Caitra Gaccha kindly sert to me by my friend Prof A. N. Upadhye of Kolhapur:—

The Caitra Gaccha is also called Citra or Citravala Gaccha. It is not so popular as Kharatara or Tapa Gaccha. From a book called "Jaina Dhātu-pratima Lekha Samgraha" by Buddhisagara (Bombay, Samvat 1973) the following facts may be noted:—

	,	
Sativat year	A. D.	Reference to Caitra Gaccha (= C. G.)
1333	1277	Devånanda Sūri of C. G. installed an image of Śāntinūtha.
1339	1283	Vardhamāna Sūri of C. G. installed an image found at Chaveli.
1388	1332	Hari Candra Sūri of C. G. installed an image of Śāntinātha, now at Kolwad.
1396	1340	Mānadeva Sūri of C. G. installed an image of Pārśvanātha now at Ahmedabad.
1400	1344	Rājdeva Sūri of C. G. installed an image now at Ahmedabad.

AND HILBRAIN DE			
Saulvat year.	A. D.	Reference to Caitra Gaccha ( = C. G.)	
1405	1349	Dharmadeva Sūri of C. G. installed an image of Ādinātha	
1417	1361	Mānadeva Sūri of C. G. installed an image of Ādinātha.	
1474	1418	Malaya Candra Sūri, the disciple of Pārsvacan- dra of the C. G. installed an image of Ādi- nātha. now at Ahmedabad.	
1451	1395	Pāsadeva Sūri of C. G. installed ar image now at Unjhā.	
1457	1401	Pāsadeva Sūri of C. G. installed an image row at Ahmedabad.	
1484	1428	Jinadatta Suri of C. G. installed a plate of 24 Jinas, now at Visanagar.	
1507	1451	Munitilaka Sūri of C. G. installed an image of Santinātha.	
1507	1451	Laksmideva of C. G installed an image of Vimala, now at Ahmedabad.	
1512	1456	Munitilaka of C. G. installed an image of Sitalanātha, now at Ahmedabad.	
1512	1456	Ratnadeva Sūri, the disciple of Jinadeva Sūri, belonging to the line of Guṇadeva of C. G. installed an image of Vimlanātha, now at Vīsanagara	
1519	1463	Śri Sūri of C. G. installed an image of Sambhava- nātha, now at Ahmedabad.	

Samvat year.	A, D.	Reference to Caitra Gaccha (= C. G.)
1520	1464	Lakṣmisāgara, the pupil of Malayacandra of C. G. installed an image of Śantinātha now at Koṣa.
1521	1465	Lakṣmisāgara of C. G. installed an image of Pārsvanātha.
1522	1466	Lakṣmisūgara Suri, the pupil of Malaya Candra of C. G. installed an image of Vāsūpūjya which is found at Dabhoi.
1527	1471	Jnānadeva Sūri of C G. installed an image of Neminātha at Dholera
1537	1481	Cirucandra Suri, the pupil of Somakirti of C. G. installed an image of Dharmanatha
1547	1491	Lakṣmiṣūgara Sūri of C.G. installed an image of Śryūmsa, now at Ahmedabad.
1554	1498	Somadeva Sūri of C. G. installed an image of Neminūthā.
1559	1503	Ratnadeva Sūri, of the line of Guṇadeva Sūri of C. G. installed an image now at Unjhā.
1579	1523	Pāsadeva Sūri, a pupil of Viradeva Sūri of C. G. installed an image of Sambhavanātha.

If we now sum up the data recorded above on the antiquity of the

Caitra Gaccha it provides us the following chronological conspectus based on epigraphic and literary sources:—

Chronology.	Source.	
	Jesalmere Inscriptions.	
	Jaina Dhùtu Pratimū Lekhusamyraha.	
., 1276	Kṣemakīrti's Commentary on Bṛhatkalşasāt ra	
1547	Pātaņ MS of Megkadūta	

The dates recorded in the above conspectus show an unbroken continuity of the Caitra Gaccha for about 276 years between the years A. D. 1271 and 1547. We have also seen that various Jainācaryas were associated with the Catra Gaccha during this period and it should be a matter for investigation how and to what extent they advanced the cause of Jain religion, literature and philosophy.

The text of the earliest inscription of A. D. 1271 containing the reference to the Caitra Gaccha reads as follows:—

"मंबन १३२७ वर्ष फागुण सुदि १२ हरिचंद्रपुत्र जठासीह भगिणि मोहिणि स्रात्म-श्रेयोथ विवंकारितं ॥ प्रतिष्ठितं श्री चैत्रगच्छे श्री स्रजितसिहसूरिसंताने श्रीकनकप्रभसृरिभिः"

This text shows that Kanakaprabhasūri of the Caitra Gaccha, in the line of Ajitasimhasūri was living in A.D. 1271.

It is now necessary for us to take the history of the Caitra Gaccha backward from A. D. 1271 and for this purpose the Chirava Inscription<sup>2</sup> of the time of Samarasimha of Mewar of Vikrama

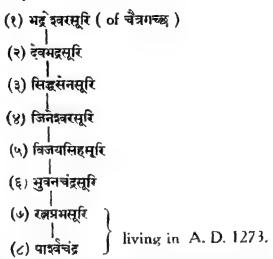
- 1. P. C. Nahar: Jesalmere Inscriptions, p. 60, Inscrip. No. 2229.
- 2. Edited by R. R. Haldar in Epi Indica, XXII October 1934) published in 1938 page 285 ff This inscription was first edited in Vienna Onental lournal, XXI., pp. 155ff but it is re-edited historically by Mr. Haldar. Exact date of the inscription is Friday, 13th October 1273.

Samual 1330 (= A.D. 1273) is very much useful as it refers to the Jainācāryas of the Caitra Gaccha in the following verses:—1

"श्री चैत्रगच्छगगने तारकबुधकविकलावतां निलये। श्रीभद्रे इवरसूरिग्रेनहरुगान्निष्कवर्णां गः ॥४९॥ श्री देवभद्रस्रितदन् श्रीसिद्धसनस्रिरथ । श्रज्ञान जिनेदवरम्रिस्तिन्छिष्यो विजयसिद्दसूरिश्च ॥४६॥ श्री भुवनचंद्रस्रिस्तत्पट्टे भृदभूतदंभमलः । श्री रत्नप्रभसूरिस्तस्य विनयोस्ति मुनिरत्नं ॥४५॥ श्रीतंज:सिहराजकृतपूजः । श्रीमद्विश्वलंब स इमां प्रशस्तिमकरोदिह रुचिरां चित्रकूटस्थः ॥४८॥ शिष्योमुष्यालिख (न्मः रच्यो बेंदुष्यंग् विभूषितः। पाइवचन्द्र इमां विद्वद्वराणयेवराणीलशालिनी ॥४९॥ पदासिहसुतः केलिसिहो मुमुचकार च। स्थानेत्र देल्हगाः शिल्पी करमौत (रम) कारयत् ॥५०॥ यावद्विदवसरस्यस्मिन्नभ्नि रामश्रि पुण्करं । राजहंसयुतं तावन् प्रशम्तिनंदतादियं ॥५१॥ संवत १३३० वर्षे कार्त्तिकशहि प्रतिपदि श्र कि ] | ॥ ]"

I Mt. Haldar gives us the following English summary of these verses:—Page 286 "Then follows the description of the Jain Āchāryas, who flourished at that place (Chitor). Verse 44 says that there was at the head of the Pasupata Sect sivarā i who possessed many good qualities and worshipped the God Ekalinga. After him Bhadreīvarasāri of the Caitra Gaccha, Devabhadra sari, Siddhasenasāri, Jinešvarasāri, his pupil Vijayasāmhasāri, Bhuvanacandrasāri, his pupil Ratnaprabhasāri, then living, followed in succession (Vv 45—47). The last named was highly honoured by Višvatadeva and Tejahsāmha and composed this prašasti at Chitor (V. 48). The name of the writer of this record is given as Pārīvacandra, who was the pupil of Ratnaprabhasāri, while that of the engraver Kelisāmha son of Padmasāmha Delhana was the artisan who did other things connected with it. (Vv. 49-50)."

The line of ācāryas as we find recorded in A.D. 1273 in the above prakasti composed by Ratnaprabhasūri and recorded by his pupil Pārāva Candra is as follows:—



This line of Bhadreśvarasūri in the Caita Gaccha existing in A.D. 1273 and represented by Ratnaprabha and his pupil Pārśvacandra appears to be different from the line of Ajitasaitha of the same Gaccha mentioned in the inscription of A. D. 1271 and represented by Kanakaprabhasūri, then living. Evidently Ratnaprabha and Kanakaprabha were contemporary ācāryas of the same Caitra Gaccha.

The line of Bhadreśvarasūri of the Caitra Gaccha mentioned by Ratnaprabha in A. D. 1273 as having 6 ācāryas preceding him enables us to take the antiquity of the Caitra Gaccha to about 1109 A.D. if not a little earlier, presuming that a generation of the teacher and his pupil represents about 25 years and presuming also that Ratnaprabha's list of his predecessors is accurately recorded. We must, however, search for definite historic evidence for studying the details of the lives of the 6 predecessors of Ratnaprabha (living in 1273 A.D.)

Ratnaprabha states that the Kings Visvaladeva and Tejahsimha honoured him (v. 48 of the prasasti) Tejasimha belonged to the ruling line of the Guhilaputras of Medapāṭa or Mewar, a genealogical

table of which has been recorded by Dr. H. C. Ray<sup>1</sup>. As Tejasimha's dates are c. 1260—1267 A. D and as he honoured Ratnaj rabhasūri of the Caitra Gaccha we can presume that Ratnaprabha's influence at the Mewar Court was sustained say between A. D. 1260 and 1273. This conclusion is supported by a further inscription<sup>2</sup> found near Chitor which is dated Samvat 1322 i.e., A. D. 1265 and its prasasti was composed by Ratnaprabha Sūri of the Caitra Gaccha. Another inscription<sup>3</sup> mentioning Hemacandra Sūri and others of the Caitra Gaccha is the Chitor Stone inscription dated Samvat 1324 i.e. A. D. 1267. It is incised on a stone fixed on an arch of the bridge on the Gambhiri river near Chitor. This stone is said to have originally belonged to the temple of Mahāvira at Talahati at the foot of the Chitrakūṭa hill

Though the evidence of literature and inscriptions recorded in this short inquiry about the antiquity of the Caitragaccha takes us safely to about A D. 1100, the Jain tradition as based on the Paṭṭāvalis claims the existence of a Sākhā of Mūla Sangha (Digambar School) at Chitor right from 515 B C. upto A. D. 1881. The Paṭṭāvalis no doubt provide good data for historical verification but they need to be linked up with epigraphic and other objective evidence for a reliable reconstruction of Jain chronology and history.

1. Dynastic History, II, pp. 1206 08 I quote below the dates given by Dr Ray for the last four rulers of the Medap'tta line of thr Guhila-putras:

Jaitrasimha (c. 1213 - 1256 A. D.)
Tejasimha (c. 1260 1267 A. D.)
Samarasimha (c. 1273—1301 A. D.)
Ratnasimha (c. 130 . 1303 A. D.)

- 2. Ibid p. 1191. This epigraph is now in the Victoria Hall Udaipur. It was noticed in Rajputana Museum Report, 1927, p. 3. It was found in the village of Ghagsa near Chitor It describes the family who built the well where the inscription was originally found.
  - 3. Ibid, Vide Epi. Ind. XX Appendix p. 81, No 570.
- 4. Vide Appendix E. (chimological List of the Gaccha-heads) to the Epitome of Jainism by Puran Chand Nahar, Calcutta, 1917, plxxix—Mr. Nahar states that the Nandi Sangha (Chitor Sukha) was founded by Meghanandin, a disciple of Guptigupta or Arhadbali and is also known as Sarasvati Gaccha, and Balatkara Gana. The list of Gaccha heads recorded by Mr. Nahar is based upon the Pattavali as published in the Jain Sidhanta Bhūshkara and by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary (Vol. XX, pp. 341—361 and Vol. XXI pp. 5/84). The pointiffs of this Gaccha, adds Mr. Nithar, generally use the four Surnames viz., Nandin Candra, Kirli, and Bhūsana. The table begins with Gautama the first Ganadhara or disciple of Mahīvīra, who is known as the founder of the Mūlasangha by the Digambaris

### JAINA TRADITIONS IN RAJAVAĻĪ KATHA

By S. Srikautha Śāstri, M.A.

Continued from Fol. VII No. 1, Page 47.

In the days of the Ballālas from S 1112 to 1220, several Daņāyakas ruled as governors. Kēśava was the mahā pradhāna of Ballāļa; In Nilagiri, Mādhava and his descendents at Beṭṭada Kēṭe ruled. Mādhava, Bhīma, Mādhava and others built the Vāsudēva temple. Chandaṇṇa ruled in Heḍatale. Gōvinda, Śrīpati. Dēvaṇṇa and Venkaṭapati ruled in the north. Beṭṭada Kōṭe Govind (Manchaṇṇa) was attacked by Nilagiri Sōma and committed suicide by leaping over a precipice. Kūchi Rāja of Hire Bēgūr became a Vaishṇava. These Daṇāyakas ruled up to 1250. Meanwhile Lakshmaṇa Dēva Rūya was ruling. 257].

In Vidyānagari, Kṛshṇa Rāya ruled. Among the Kirātas were Pratāpa Rāya, Hamsa, Pratāpa Rudra, Immadi Jagadēva, Rāmadēva, Kampa, Sābuva Kampila Rāya, and Rāmachandra ruled for 200 years

Meanwhile Bhartrhari a Mīmāmsaka was ruling and the ryots refused to pay more than ith of the produce as tax. Therefore he became detached from the world and composed Bhartrhari Sataka. In his family was born Rājēndra whose son was Sārangadhara [260].

In Kummata, the chief of Bēḍas Kampila had a son Rūma, Rāma's step-mother Ratnīji fell in love with him and tried to kill him; but he escaped [261]

Members of the Ballāla family went to the north and stayed at Vijayanagara. Some became the chiefs of Karugahalli, Arikuthāra, Talakād and Mūgur. Chandra Vamśa rulers stopped at Kalule and Hullinahalli.

Vira Sūra of Kārugahali renamed Vāṣantikadēvi as Chāmuṇḍi built the city Mahishāpura. He was succeeded by his son in-law. They are Toreyas. They claim that their ancestor, when there was a deluge saved himself by holding on to a gourd and he was called Mṛtyunjaya. To him and his wife Śakti were born all the gods etc His descendants came to the south to Nidugana Koṭe, Singapaṭṭana and Jānana Koṭe. They worshipped Māramma.

After the death of Vira Ballāla, the Delhi Paduśāh destroyed many Jaina Basadis and built mosques In Chandra droṇa Parvata, Chaityas were destroyed, the Fakirs were placed, and two mathas Nirvāṇa matha and Phalanāramaṭha were made for Hindus, and in S. 1305 Jaya grants of taxes and land were given The Delhi Pāduśāh and his wife maintained themselves by sewing, and having taught his Fakirs the mantras of Atharva Veda called them Khādir lingas. They were the linga, vibhūti etc on one leg and nāma, etc. on the other 1272.

Harihara Rāya tried to reconcile Saivas and Vaishņavas. In the time of Vira Bukka Rāya Vedāntāchārya and Appayya Dikshita had disputes. 273 - 274].

Vira Bukka made. Tirumala Tatayya and other Sri Vaishnavas to agree to a compact with the Jainas. In S. 1290 Kilaka Bhadrapada Su. 10. Thursday, when there was a dispute between Jainas and Vaishnavas, the Bhavyas of Ānegendi, Penugoṇḍa, Kalleda Paṭṭaṇa etc., complained to Bukka about the Bhaktas and Bukka ordered that there is no difference between the two Darśanas in Kovil Tirumalai, Perumāl Kōvil, Tirunārāyaṇapuram and other places. [277].

Kṛshnadēva Rāya the son of Vijayanagra Sōmaśēkhara Rāya and a Kuruba girl Dīpada Malli, was ruling a great kingdom. Among his 8 sāmantas were Kumāra Harihara, son of Dēva Rāya; Dēvaṇṇa Rāya, Bhujanga Rāya, who are sent to govern the south. They came to Terakaṇāmbi

In Saka 600, Kudaganūr was named Terakaņambi by a Kshatriya Lambakarņa who ruled for 50 years. Then Goṇḍe Chōla for 20 years, Părthiva Rāya for 40 years his son Narasinga, his son Ahōbala. Achyuta, his adopted son Pārthiva Rāya, Pratāpa Rūdra, Chāma Deva Rāya, Bukka, Māļava Rāya, Prabhu Dēva, Tamma, Nārasaṇṇa, Vīra Narasimha ruled Then Chikka Rāya, Mādhava, Rāya of Sivana Samudra, Venkaṭapati, Chandra giri Rāya, Govinda Rāya etc, rued for 620 yēars upto \$1310.

Triyambaka Rāya established the God Triyambaka and built Triyambaka Pura. After him, among the three who came from Anegondi, Devanna Rāya settled at Ummattur. His grandson was Bhujanga Rāya. Harihara Rāya was at Terakanāmbi in Kuduga Nādu. His son Vīra Rāya became the ruler Tagadur in Hiriya Nādu. He gave Maleyur to Vijaya of Kanakagiri. [280].

There was a famine in Vijayanagara and two princes came to the south and obtained from the ruler of Terakanambi a stone oil-mill and some land. Near the temple of Para Vasudeva Rama rāya built a fort. Ummattur Dēvaņua Rāya, Tagadūr Prabhu Rāya, Somašēkhara of Soma Samudia, Patta Rāya of Bettada Pura. Nanja Rāya of Periyapattana, Chengalva Rāya of Kallahalli Rāghava, Mādhava etc., were ruling when the Kārugahalli chiefs were governing Mysore and 30 villages. Then Krishna Rāya who came from Vijavanagara married a potter woman of Mysore and His daughter was a servant in the palace of the ruled five villages Toreyas, and she was about to be forcibly married to the l'oreya, Two princes of Yadava Ballala family of Vijayanagara came and having killed all the enemies, Raja Wodeyar married her. But the Navaka killed Rāja Wodeyar whose wife being pregnant escaped. Abhichandra of Somavamsa was ruling Hadinadu and six other districts. His guru was Bhānu kirti. In Kuntūr matha there was one Nanjayva who with the help of his servant killed Abhichandra and Bhanuchandra and ruled as Nanjaraja wodeya. After him his servant Madarasa ruled and was killed by demons. He became an evil spirit and his worshippers the Uppaligas of Saragur built Mādēsvara temple. In Mūgur Anantanātha Jinālaya was destroyed and Desi linga established. The yakshi image was thrown into a dust heap and was named Tippā Dēvi.

Among the Tuluva kings Narasinga, Tamma, Narasanna, Vira Narasimha, Kṛshna and Achyuta were ruling. Then Tirumala, 'Sadāśiva and Rāma Rājayya ruled and Rāma Rāja died on in § 1485, Raktākshi, Māgha Śu 1. After him Tirumala ruled from Māgha Śu 5, for 7 years 5 months and 12 days there from Āngirasa Ashāḍha Ba. 12 Śrī Ranga ruled and built Śriranga Paṭṭṇa. [285].

Viranagere Māra Nāyaka was killing many. His minister Santayya took the pregnant queen who belonged to the Bettadapura family and protected her at Mallahalli. Her son was Rāja Wodeyar who got the title because of the protection of a Jangama priest. Rāja Wodeyar killed the followers of Māra Nāyaka with the assistance of Hale-Paikers and became the ruler. His minister was Dodda Santayya. [286].

In the south Rāghava Rāya, Tamma, Ahōbala, Vīra, Prabhu, Jagadēka, Vijaya, Bhujanga and Gōpāla ruled as Paļeyagārs. [288].

Śriranga Rāya from Āngirasa remained at Śriranga Paṭṭaṇa. Venkaṭapati Rāya and Chikka Rāya ruled for 30 years. Śrī Ramedeva Rāya was ruling at Ānegondi from Ānanda Aśvija Ba. 3. Śri Ranga Rūya sent for the Mysore Rāja Gouḍa, (Rāja Woḍeyar) who refused to face him. His minister Śūntayya obtained a loan from Śrī Rangarūya and was rewarded with the grant of some villages. Sūntayya was well versed in Khagendramaṇi darpaṇa.

Chaturmukha Śānti converted Nambira Nanjappa, who composed Ādiśvara Stotra as pancha ratnas. [370].

Rāja Nrpa saized Śrī Rangapattaņa and the princes of that place were placed in Mysore and given 23 villages. [371].

In Mūdu Bidire Bhāirasa Wodeya was ruling. Ratnākarāchārya for a time became a Lingāyat and wrote Basava Purāṇa and other Vira Śaiva works [374]. In Kallahaļļi Vijaya Bhūpāla's minister had two sons Nanjuṇḍarasa and Mangarasa. Nanjuṇḍa after hearing the legend of Kumṃaṭa Rāma Nātha, became a Vira śaiva and wrote Kumāra Rāma Sāngatya. [375-6].

Brahma Sūri was the managing agent for Ummattūr chiefs; Višālāksha Paṇḍita of the village Hangaļa became the minister of Chikkadēva Rāya. Chikkadēva Rāya built the temple of Para Vāsudēva near Gunḍlu Pēt over the Nisidige of his father. He held an enquiry into the claims of the various sects. In 1684 Raktākshi, the Jangamas rose in rebellion and were suppressed by Chikkadēva. The Vtra Śaivas murdered Visālāksha Paṇḍita. Tirumalayyangār became the minister. Rājanṛpa was the disciple of Alagiya Singarāchārya. Shaḍakshari wrote Rājaśēkhara Kāvya and became famous. Tirumalayyangar began to convert many to Śrī Vaishṇavism.

Some of the Jaina Panditas like Chikkayya and Bomarasa became namadharis. Jaina grants to Kanakagiri and Maleyūr were confiscated. When Chikka dēva went on northern conquest, he appointed Dodda Devayya to govern the city. He destroyed 1700 basadis but the king stopped the persecution and imprisoned him. Chikkadēva died in Tāraṇa.

Dodda Kıshna Rāja's queen was seized by an evil spirit. When he went to Śravana Belagola the spirit left her and therefore he gave grants to Gomateśvara [396].

Kūna Pāṇḍya of Mathura was married to Padmāvati, a choļa princess and they became Vīra Śaivas. Abhi Rāma of Mathura was also a Vīra Śaiva [400-1].

Kaļale Nanja Rāja son of Vīra Rāja, built the outer portions of Nanjangud temple and wrote many Vīrašaiva Pūrāņas.

Chikka Dēva Rāya held an enquiry into the claims of superiority of each caste—Pānchala, Kumbhakāra, Vyāḍha, Kuruba, Dēvānga, Okkaliga, Oilman. Golla, Uppariga, Kelasi, Washerman, Oḍḍa, Domba, Holeya, Mādiga [413-20].

Stories about Năzar Jung of Golkonda, Fatah Khan of Kolâr, Dalavōy Katti Gopāla of Tíruchināpalli, Rāja of Coorg, Kanakagiri and Pūjyapada, etc., 425-435].

History of Mysore. Yadu Vamsa a branch of Harivamsa. From Vijayanagara three princes came Vijaya Rāja married a potter woman in Mysore. Timma Raja stopped in a village and the rest in Gobbalikere. Deva Raja married the daughter of the chief of Hullahalli, Krshnajammanni. Padmavati on the hill who was the family deity of the Ballalas was named Chāmundēśvari. Mahābalesvara temple on the hill was established by the Kārugahalli chiefs [444-448]. Six-fingered Châmarūja married Padmamani daughter of Deva Raja of Bilikere. His son Chama Raja marrien Alakajamma, the daughter of Kote Chief. Their sons were Krshna ruled at Kembal; Timma, Krshna and Bōla Chema. Timma protected the chief of Sindhuvalla and at Naniangud obtained the title Birudantembara ganda He defeated Ummattur chiefs.

Rāja Nṛpa and Beṭṭada Rāja, sons of Chāmarasa. Rāja Nṛpa ruled over 23 villages and married eight princesses of Beṭṭadapura, Nullahalli, Kalale, Mūgūr, Belugali etc., Chāma Rāja took Chennapaṭṭaṇa, Maddur. Nāgamangala from Jagadēva Rayā. Kanṭhīrava Narasa [472]. Yalendūr Vanne Rāja who was at first a Jaina became a Vīraśaiva and married Amṛṭammaṇṇi the daughter of an Ārādhya. Their son was Chikka Dēva Rāja whose classmates were Tirumalārya son of Singarūrya, Shaḍakshari, and Viśālāksha Paṇḍita son of Bommarasa. Chikka Dēva became Kōvida Śikhāmaṇi, Tirumalācharya—Vidyā Viśūrada, Viśālāksha Paṇḍita -Sāhitya Bhārati, and Shaḍakshari—Kavi Śēkhara [475].

History of Chikka Deva Raya and in S 1630 Bahudhanya, 1700 Basadis were destroyed by Vira Saivas. Praise of Mummudi Krshna [504-510].

History of Jainism. Chola, Ballala, Daṇāyaka, Sāla, Kenga, Prabala, Jala Sāvanta etc., remained as Jainas. Some of the Jaina Brāhmins divided themselves as Upādhyāya Paṇḍita, Archaka, In Ira, Sthānika. Some Jaina Kshatriyas became known as Chaturthas and Panchamas. Bhōgaras, Savuḍas. Pāḍiya, etc., became gurus (?) of Panchamas. Jaina bhaṇṭas below the Ghaṭs. In northern India Prajñas, Śravakas, Jinabhaktas. [518]. Principles of Jainism [527].

# The Jaina Chronology.

By Kamta Prasad Jain, M R. A.S.

(Continued from Vol. V No. I, page 64.)

#### **EVENTS OF THE ANCIENT HISTORICAL PERIOD**

No.	Period & Date.	Events.
37	Pārśva Tîrtha.	Nila and Mahanila, Vidyadhara kings of Vetādya hilly tracts came and settled in South India. They visited the Terapura
		Jain Shrines and consecrated the images of Jinas and cave temples at Dhārāśiva caves in Osmānābad district of the Nizam territory. The buildings and monuments available at Dhūrāśiva cave temples bear hoary antiquity and go to support the Jain tradition. The Śilāhāra kings of Deccan were descendants of the Vidyādhara kings of Tagarpura, which is the Terapura of the Jain tradition.
		[ Refs Karakandu-cariya, (Karanja Series), Introduction].
38	Ditto.	Makkhali Gośāla and Puraņa Kasyapa flourished. They were Śramaņas belonging to the order of Pārsvanātha. The former learned some Pûrvas and Amgas and dissenting from the Jaina fold founded his new sect, known as the "Ajîvikas" The main tenets of the Ajivikas were taken

No.	Period & Date	Events.
		from the Jain Pûrvas The Ajivaka Śramanas observed the vow of nakedness like the Jaina Śramnas of the order of the Tirthankara Pārśvanātha
	•	[Refs. Barma, The Ajivikas; K. P. Jain, Mahāvîra and some other Teachers of His Time; and Saṃkṣipta Jain Itihāsa, Vol. II, Pt. I pp. 52—73].
39	Ditto.	Muni Pihitäsrva flourished. Buddhakirti was his prominent disciple, who became a dissentor and the founder of the Buddhistic faith.
		[Refs. Darśana-sāra; Law, Buddhistic Studies Ch. V.]
40	Ditto.	Sanjaya and Maudgalayana were also asectic members of the Pārsva Tîrtha. The latter joined the Buddhist order.
1		[Ref. K P. Jain, Bhagwāna Pūrśva- nātha].
41	Ditto.	Karakandu son of Dadhivāhana, king of Champa flourished. He repaired and consecrated a certain Jina image and cave temples at Phārāsiva (Osmanabad).
		[Ref Karakandu-Cariya (Karanja Series) Intro.]

No.	Period & Date.	Events.
42	Ditto.	Muni Vidyuccara attained Niivāṇa from the western quarter of Tāmraliptanagar in Bengal.
T distance		Ref. Br. Sitalaprasad, Bengal, Bihar and Orissa Jain Smārk p 121].
43	Ditto.	Raja Vasupāla flourished at Ahichhatra (Bareilly district) and caused to be built a temple and an image of Tîrthankara Pāršvanātha at Ahichhatra.
		[Ref. Arādhanā Kathākosa.]
44	B C.642	King Sisunaga became a famous ruler of Magadha, after whom the line of the 'Saisunaga' princes came into existence.  [Ref. Hindi Jain Encyclopaedea,
		Vol. I. P. 167].
45	B. C. 640	Mauryaputra of Kāsyapagotra, who became seventh ganadhara of Mahāvira afterwards, born in Mauryākhyadesa. His father was Mauryaka.
<u> </u>		[Hindi Jain Encyclopadea, p. 7.]
46	B. C. 635	Vyakta alias Suchidatta of the Bhār- advaja gotra, afterwards the fourth gaṇadhara (apostle) of Mahāvîra, son of the Brāhmaṇa Dhanamitra and Brahmaṇî Vāhaṇî, born at Kollaga, near Vaiśâli.
	!	[Ref. Hindi Jain Encyclopadea Vol. I, p. 7].

No.	Period & Date.	Evonts.
47	B. C. 625 607 or 570	Indrabhûti Gautama of the Gautama gotra, son of the Brāhmaṇa Vasubhûti and his wife Prathvi born at Goravaragrāma in Magadha.  [Ref Ibid.]
48	B. C. 624	Sudharman, who after Indrabhûti Gautama succeeded Mahāvira as the head of the Samgha (Order), son of Dhamilla and Bhadrillā of the Agnivaiśyāyana-gotra born at Kollāgagrāma. He is mentioned by the Buddhists by his Gotra name Agnivaiśyāyana. [Ref. Ibid and S. J. I., 1, 2, 129—7.]
49	Ditto	Mandikaputra of the Vasista gotrā, afterwards sixth gaṇadhara of Mahāvira, son of Dharmadeva and Vijayā born in the Mauryākhya-deśa.  [Ref Ibid].
50	B. C. 623	Akampana of the Gautama gotra afterwards the eighth Gaṇadhara of Mahāvira, born in the house of Brāhmaṇa Vipradeva and Brāhamani Jayanti at Mithilapuri.  [Ref. Ibid.]
51	B. C. 617, 599 or 562	Vardhamāna Mahāvira, the last Tirthan- kara, of the clan of Iksuvāku Kṣatriyas, known as Gñātrikas and the Kūsyapa-gotra, son of Raja Siddhārtha and his queen Trisalā born at Kundagrāma on Chaitra Sukla Tryodasi.  [Ref. Saṃksiptā Jain Itihāsa Vol. I, pp. 50—52.]

No	Period & Date.	Events.
52	Ditto.	Chāraṇa munis by name Sanjaya and Vijaya visited Kunḍagrāma and wiped away their dirt of mind having the sight of the new-born Tirthankara prince Vardhamāna.
		[Ibia].
53	Ditto.	Gaṇadhara Achalabhrata alias Dhavala of the Haritōpana-gotra, son of Brahmaṇa Vasu and his wife Nanda, born at Kauśalapuri.  [Ref. Hindi Jain Encyclopaedea — 1, 7].
54	B. C. 605	Maitreya, who afterwards became the tenth ganadhara of Mahāvira belonging to Kaundinya gotra born to Brāhmaṇa Datta and Brāhmaṇi Karunā at Tungikāvya-grāma in the country Vatsas.  [Ref. Ibid.]
55	B. C. 598	Agnibhuti of the Gautamagotra and brother of Indrabhuti Gautama born. He also became an apostle of Mahāvîra.  Ref. SJI, Vol. II, pt. I, p. 124.]
56	B. C. 595	Vāyubhuti of the Gautamagotra and an step-brother of Indrabhuti Gautama afterwards one of the apostles of Mahāvira, son of Brāhmana Vasubhuta and his second wife Keśari, born at Goravaragrāma, known also Gautamapuri.  [Ref. Ibid 125 & H. J. E. 1—7].

No.	Period & Date.	Events.
57	B. C. 587	Mahāvîra leaves home and becomes a naked ascetic at the age of 30. (Margasirṣa sukla Dasami). He having taken Dikṣā in the Vanakhaṇda-udyāna takes a vow of 52 hours and remain absorbed in meditation. At the end of his vow he leaves the place and reaches Kollaga-grāma, where he is duly entertained by a Kula nrapa. Thence he again retires to calm and lonely places to perform asceticism and meditation.
		Ref. SJl. Vol. II pt. I pp 56—61.]
58	B. C. 585	Prabhāsa, who afterwards was the last Gaṇadhara of Mahāvîra and was the real brother of Gaṇadhara Maitreya, born at Tungikāvyagrāma. [Ref. Ibid
59	B. C. 585 – 590	Šrenika Bimbisāra, the fifth king of the Saisunāga line of kings of Magadha born at Rājagraha.  [Ref. Saṃkśipta Jain Itihas I, 18.]
60	B. C. 582	Śrenika Bimbisāra ascended to the throne of Magadha. He is the first Indian monarch about whom anything substantial is known. He built the new town of Rājagraha, the lower town at the base of the hill crowned by the ancient fort; and annexed Anga in his kingdom. The annexion of Anga (Bhagalpur district) was the first step towards the greatness and supermacy which Magdhan Kingdom attained in the following

No. Period & Date. Events. Hence Bimbisāra is rightly regarded as the real founder of the Maga dhan imperial power. It was during his reign that the Alchaemonid power on the N. W. Frontier of India came to an end: which Darious Hystaspas had subdued ere this. Srenika further strengthened his position by matrimonial alliances with the more powerful kings of the neighbouring states taking one consort, from the influential Lichchhavi clan at Vaisali. This ladv was the sister of the mother of Mahavîra and she gave birth to Kunika Ajūtasatru who succeeded Srenika Of the other consorts of Srenika one belonged to the royal house of Kośala and an other was the Brahmana lady Nandaśri of Kānchi In his early life. Srenika was abolished form Magadha by his father and while on exile in South India, he married the above lady, who afterwards became the mother of Abhavaraikumāra. In his absence Chilātikumāra ruled, but he was dethroned by the ministers and Srenika succeeded him. His reign lasted for 28 years. Srenika adopted the religion of Gautama Buddha but he was made a believer of lainism afterwards by the

Vaisāli.

Srenika was an ardent follower of Mahavira. He paid glowing tributes and homage

laudable efforts of his chief queen Chelani. who was the daughter of king Chetaka of

No.	Period & Date.	Events.
		to the Great Hero, whenever he visited Raja- graha and he is attributed to have built on the Pārasnāth hill.
		[Ref. Harisena Kathākośa; Saṃkṣipta Jaina Itihasa, Vol. I, pt. 2 pp. 13 20. Smith, Early History of India, pp. 35—38.
		Modern Review, (Oct. 1930) p. 438 ff.
	B. C. 581	K. P. Jain, Some Historical Jain Kings and Heroes, pp. 11-15.]
61		Śrenika Bimbasara marries princess Vilā- savati, the daughter of Rājā Mragāņka of Keral probably in this year.
		[Ref. Sreṇikacaritra (Surat) p. 99 & SJI. Vol. II pt. 1 p. 15]
62	B. C 575 557 or 520 B.C.	Mahāvīra begins his public career, having attained to Jinahood near Jrambhikagrāma (modern Jharia) on the bank of Rijukūlā river on Vaišakha šukla daṣami.
	1	Ref. Jl. Vol II pt. I pp. 74-75.
		Mahāvîra, as a Jina, reaches and delivers his first sermon on the Vipulāchala hill near Rājagraha in Magadha: Indrabhūti Gautama and others being converted to Jainism become His apostles.
		To be Continued.

## Magic and Miracle in Jaina Literature

By

#### Kalipada Mitra, M.A., B L.

There is abundant reference to magic in Jaina literature. It ranges from the gross and crude practices to avert the evil eye for the purpose of affording protection against the baneful influences of planets or malignant epirits to the subtle penetration into one's mind to discover his thoughts and paralyse his energy, inducing magic sleep, going through the air, causing invisit lity and the dreadful black art which compels obelience of human and divine victims to it.

Resolutions, the first Tirthankara, has been regarded in the Jaina scriptures as the originator of human institutions. In an account of his life we read that the four quarter maidens (dikkumāryah), viz., of the middle Rucaga mansions, after having bathed the new born Tirthankara and his mother Marudevi, procured wood of go-kūrķā and candana (both meaning sandal, though of different varieties) from the little Himalayas, made fire by firedrill (aranim ghadettā saraenam mahamti mahittā aggim pādenties), threw the wood into the fire, made homa 'aggihomam', performed bhāikammam, bound a protective amulet (rakkhāpotļaliyam bamdhamti) and taking two round stones inlaid with many gems and jewels, touched the root of the ears of the babe with them making a rattling sound (tittiyāventti) and saying, "Long live thou!"

From the Aupapātik asūtra, the Brhatkalpa-bhūṣya, and the commentary of the Pravacanasāroddhāra, bhūtikamma or bhūtikarman means smearing the body with (holy) ashes and binding threads as a protective charm for the body. In Sanskrit it may mean a birth-rite, or

<sup>1.</sup> cf. Sup<sup>7</sup>san<sup>7</sup>hacaria p. 43, translation of Sl. 76. Tadayanti <sup>§</sup>ravanamüle ratnopaläni di<sup>§</sup>anı vadantyah t Saptakulaparvatnyurapratihata<sup>§</sup>anno bhavatnt t

an auspicious rite, with a magical flavour. In the Nayadhammakahasūta (Agamodayasamiti edition p. 227) we find mention of sonisuttaga; the commentator explains it as Sronisūtrakan ca bālakānām varmādi davarakarī pam kaļis ītram or a thread worn round the waist as a charm against the evil eye. In Pali literature we find mention of katisutta or kalisuttaka (PVA., 134) a string around the waist, also in Vin. II. 107 and 271 as a girdle or waistband, worn probably as a charm against the evil eye. In Bengal little boys wear this thread which is called ghunsi, in Orissa it is called Ka'lhuni or Kalisītrayı.2 A thread was also worn round the wrist as a talisman. This was called the parlisara (pratisara, commy, hastadhāryam raķēssūtram). In Pratijāāyaugandharāyana Act I we find that this was meant to protect Vatsaraja when he was wandering in the forest. It was touched by the females of the royal seraglio, who had husbands, for this was considered auspicious: "parlisarā savvavahī jarahatthato tuvitrī aditti." So it was kautukas itram. 1 have elsewhere explained the protective influence of the thread.4 The practice seems to have been very ancient, and was prevalent as well in India as in Ceylon In the Mahūvomsa (ch. 7) we read that parittasultant was bound by an hermit to the arm of each of the companions of Vijaya as a protection against the magic influence of Yakkhini Kuveni (paritta-sutta-tejena bhakkhitum sā na sakkuni), Paritta (Skt. paritruņa) is mentioned in Cullavagga V. 6, where a mantra is recited as a protection against snake bites. For a long time it was used to avert influences of devils (uakkha). and its variants, Pirit in Sinhalese, pe-yeik in Burmese and Siamese, are synonyms of Pali, rakl, ha, gutti. In Milinda we get kata-paritta in the sense of charm-protected

<sup>2.</sup> J. C. Ray in his Būngūhū-šabdakota conjectures that it is the relic of the Vedic nivita; we find kadisutta in Samayūyūngasūtra (Agamodayasamiti ed., p. 183) and in Karpuramaūjari.

<sup>3.</sup> cf. Kirātatarjun/ya, 5-33 and Mālatīmādhava, 5. 18, also Jaina Dharmasamgraha, 2.

<sup>4.</sup> Man in India Vol. IV (1924 pp. 74-92.) Customs and Taboos observed by a West-Bengal Woman from Pregnancy to Childbirth.

<sup>5.</sup> See Jour. Anthrop. Soc. Bombay Vol. XII.

Rakkhūpo!(alikā (variant, rakkhūpa!!olikā) was similarly used to protect other Tirthankaras when they were babes such as Supārs-vanātha, Pārśvanātha, and Mahāvīra. Obviously it was a custom prevalent among the people, as Lakṣmaṇagaṇi says, jīyameyaṃ, i.e. jilametat, it was the custom. On other occasions also such talismans were used, e.g., in Kumārapūlapratibodha p. 112) we find that a goddess gives a king a protective wristlet as a charm against evil spirits; devayūe baddhaṇi ranno bhuūe anappa-mūhappa-manisaṇāhaṇi rakkhūkadayam, bhaṇiyaṇi ca-imini bāhu-baddhena na pahavaṇiti jakha-rakkhasūiṇo

The evil eye was greatly dreaded In the *Upamitishava*-prapaiscakathā Brūhmau Agrhitasaṃketā asked her friend Prajūūvišāla how king Karmapariūāma who was reputed to be impotent and queen Kālapariṇāti who was said to be barren should have a son. Prajūāvišāla answered that from fear of the evil eye, the ministers, Aviveka and others, had circulated this runnour.

It is common knowledge that sometimes owing to neglect of sanitary precautions .e.g., in cutting the navel etc.) in the lying-in room babies are attacked with tetanus, manifesting itself in change

6. See Sup san hucuriam by Srilak managani, p 43

Samtinimittam homam karamti gosisadarihim II 74 II

Niyayappabhava arirakkhiyassavi jinassa jiyameyamti t

Kampa pravara rakkhaputtaliyama bamdhayamti tatta 11 75 11

- 7. Pūršvanūtha. 5. 75., Bloomfield in his Life and Stories of Paršvanatha explains it to be "some kind of protecting mark."
- 8. In the R<sup>1</sup>m<sup>2</sup>yaṇa we read that immediately after the birth of Ku<sup>5</sup>a and Lava, V<sup>a</sup>lm<sup>3</sup>ki gives the consecrated ku<sup>5</sup>a grass for protecting the babes against evil spirits. (VII, 66, 3-6). Bh<sup>a</sup>taghn<sup>3</sup>m c<sup>5</sup>karot<sup>6</sup>bhy<sup>7</sup>m rak<sup>5</sup>n<sup>7</sup>k<sup>4</sup>covin<sup>7</sup><sup>5</sup>in<sup>7</sup>m...
- 9 Upamiti p. 158—Mübhuddurjanacakşurdoşa ..tathüpi durjanacakşurdoşabhayüdeva. cf. JRAS (Oct. 1937) "Shafta & Pishra & Aina "A Mandean Magical text translated by E. S. Drower, The Scroll for exorcism of the Eyes-Evil Eye, Blue Eye, etc

of colour and convulsions, which people attribute to spirit-possession. In Bengal it is called \$\frac{a}{\tau}\$. Pe\tilde{n}co is derived either from \$pi\tilde{a}ca\$ or it is a spirit called \$Pa\tilde{n}c\tilde{a}nanda\$. It is called the \$p\tilde{n}tan\tilde{a}\$ in the \$Vaidyaka-\tilde{s}\tilde{a}stra\$, but as \$P\tilde{u}tan\tilde{a}\$ was the sister of \$Vak\tilde{a}sura\$ and was killed by \$Kr\tilde{s}\tilde{n}\$, the Hindus at least believe her to be possessing babies (an irony of semantics!). At other times also in infancy diseases attack children and are attributed to spirit-possession. In \$Kum\tilde{a}ra-\tilde{a}\tilde{a}tub bheyak\tilde{a}le gahiy\tilde{a}ambare revaihim).\$^{10}\$ In the \$Sukhabodha-\tilde{k}\tilde{a}\$ (2, 19) of the \$Uttar\tilde{a}dhyayana\$, revaiy\tilde{a}\$ is explained as a kind of spirit. Kapila's son, immediately he was born, was possessed by Revatt spirits who were exorcised by water poured from the monks' bowls. From this circumstance of being \$munibh\tilde{a}janakalp\tilde{a}mbhobhinikta\$ the boy was called \$Kalpaka.\$^{11}\$

In the Upamiti the king's new born child was taken ill in the lying-in room. When the physicians came, their chief said that the child was seized with a dangerous and mortal disease. The king invited every body to cure the child, and offered his kingdom to the healer. Then the people applied herbs, recited mantras, bound spells (kandakāni), wrote out amulets (rakṣā), performed expiatory rites (bhūtikarmīni), exercised their science (nivojitā vidyā), revolved the mantlalas (recited magic formulae?), remembered the gods, and resorted to the tantras. But nothing availed, inspite of these the child died. 12

Resabhanātha is also reputed to have introduced the rites of mangala and kautuka, and the practice of asking questions.

<sup>10-</sup> Kumīrapālapatibodha (G. O. S.) p. 44.

<sup>11.</sup> Parišištaparvana p. 47, Canto VII. Sls. 14—23, Revatibhirag hyata Tesam mahāprabhāvānām rṣṇṇām pātravāriņā ī Abhišiktaņ šišum krūravyantaryo mumucurdrutam II

<sup>12.</sup> Upamiti, pp. 609, 610.

In Jaina literature we frequently come across the stock phrase " nhayā kanabalikammā kanakoua-mangala-pāyacchittā suddhappabesāyim mangalānim vatthānim..." <sup>13</sup>.

Koua means the making of black marks (maxi-tilaka) either on one's face 'vadane masi-cihnuakam) or on person as a protective charm. Dr. Vaidya explains it as putting on the body auspicious marks of collyrium, say a spot of black pigment on the cheek (Pacsi; Notes p. 59). Bhaddi, the wife of a merchant, protects her infant son Devadinga, in this way before she delivers him to the servant Panthaka to take him out to play. She marked him with soot spots (maxi tilakidam) or put collyrium to his eyes (?) and I ound annulets to his person raksābandhanam) in order to protect him from the evil eye. Kautuka also included the burning of increase, and performance of homa to bring good luck or avert an evil. There is a reference to it in the Upacriti, also in Sanskrit literature.

Mangala signs were usually drawn or painted with pounded unhusked rice mixed with water or the mangala objects were

- 13. Jaina Kalpasutra, p. 51. Over tye 17. Uvisagadas io (Dr. Hoernle's ed. pp. 6, 122.) Nigridhammakahisutra (cl. queen Dhirini's dieam, Bhadri's preciutions). Vivigasuya (Vaid5 a.s. ed. per es. 68, 78, 112, 138—40); Panhavyikarana. 1, 2, Riyopusensutta, Dhurmasamgraha, Paesikahinayam (Dr. P. L. Vaidva's edition p. 6), Sukumniputta cariam (Sl. 106), Avalyaka, Sls. 253, 258.
- 14. Vavoh trasulta, i., Niyidhammakahi 1, 14. Ivaiyaka p. 268, Silapāni Jakkho...rusito mitrim viuvvai...tato addannā Kougasayini karenti tahavi na thā...
- 15. Vālmiki Rāmiyaņa—1, 73 9. Bhātībhih sahilo Rāmah kṛtakautukamaṇi galah; also Sl. 11; 1—22. 2, 2.437. Kausalyā performs maṃgala rites before Rāma goes in exile to the forest—11. 25....Cakī ra mīti Rāmasya maṃgalīni... hāvayīmīsa viḍhinā Rāmam iṃgala karaṇīt; mustard seeds were used (Sl. 26), there is reference to Nīnti (Sl. 29), honey, curds, akīata; svastayana (30, 31)... For his protection she consecrated herbs with mantras; auīadhiṃca susiddhūrtham višalyakaraṇiṃ šubhaṃ cakīra raksham Kaušalyī mantrairabhijajūpāšca (Sls. 38, 39). For maṅgala rites for warhorse see Pralijīnā Act. I; turaūgamasya rave nivītte nīrījanakautukamaṅgalāni; Svapnavīsavadatiam. Act II. "ajja ebba koduamaṅgalam kadabba itti amhānaṃ bhaṭṭiṇī bhanadi," Kumīrasambhava—"... vivāhakautuka" (5. 66).

exhibited, for bringing good luck. They are (1) dappana (mirror), (2) bhaddasana (auspicious seat), (3-6) the mystic signs of Vaddhamana (Vardhamāṇa), Siribaccha (Śrīvatsa) Sotthiya (Svastika), and Namdāvatta (Nandyāvarta), (7) macche (fishes) and (8) Kalasa (pitcher), 16 In Nāyādhamma (p. 210) the commentary says, "tandulairdarpaṇādy astamangalā lekhanam ca karoti." These objects were the first to be exhibited when Meghakumara rode his palanquin and started on his journey.17 Mangala rites were performed to ensure success to to an undertaking. When king Gunasena rode his chariot and waited for the auspicious time to start with his army against the enemy, golden pitchers filled with water were placed in front and trumpets sounded notes of victory. At the time of the anointment of Prince Ananda the following mangala objects (abhiseyamamgalāin) were produced—viz., a couple of fish, a full pitcher, white flowers. big lotuses (mahā-paumā), white mustard (siddhattayā', clods of earth, bull (vasaha), big vessels full of curds, big gems, gorocant a bright yellow pigment prepared from urine or bile or found on the head of a cow), hide of lion, white parasol, auspicious seats bhaddisana), chauries, durva grass, acchasura (limpid wine?), great banner, gayamayo (secretion of elephant in rut), unhusked rice, muslin cloth, and other auspicious things 18.

Dr. E. H. Johnston says that he has come across the correspoding Pali word Vaddhamāṇa (Jain Vaddhamāṇa, Skt. Vardhamāṇa) at three places. "It denotes a certain lucky figure and is applied to anything made in that shape or supposed to resemble it, such as amulets, ritual vessels..."

"The two later occurrences of the word in Pāli are in the list of lucky objects presented by Asoka to Devānampiya (1) at Dipavamsa

<sup>16.</sup> Supāsanāha—pp. 51, 52.

Sārayasasikaradhavalehim akkhaehim ime samālihai ī dappaņa bhaddāsaņa vaddhamāņa siribaccha macche ya II 284 II taha satthiya naṃdāvatta kalasapajjaṃta maṇgale attha ī

<sup>17.</sup>  $N^{\bar{a}}y^{\bar{a}}: \mathbf{p}. 54.$ 

<sup>18.</sup> Samarâiccakahā-(Jacobi's edition) pp. 22 and 77; 124 and 125.

XI. 32-3:—Gangodakamca bhinkāram sankham ca sivikena ca || Nandiyāvaļļam vaddhamānam rājābhiseke pesitā ī (2) and at Mahāvamsa XI. 30-1:—

Sankham ca nandiyāva!/am varli!hamānam kumārikam ||
Hemabhājanubhandan ca sivikan ca mahārahan t

Compare with these the list of lucky objects seen or touched by Yudhisthira, which include at MBh. vii, 2930, svastikān vardhamānānis ca nandyūvartinus ca kūncanān and of the lucky figures seen by Sujātā in the milk, Lalitavistara (ed. Lefmann), ch. 18, p 268, śrīvatsasvastikanandyūvartavardhamānūdini mangalyāni..." 19

When the soothsayers (dream-interpreters) were summoned by King Seniya to come and interpret the dreams of Queen Bhadda, they, before starting, bathed and went through kautuka, mangala and pranaécitta rites to avert the evil consequences of bad dreams (duhsvap advighamenthamav syakaranyatvāt). They also placed siddhārthaka, curds, aksata, durva and haritālika (a yellow orpiment) on their heads to bring good luck

The usual interpretation of payacchitta is Sanskrit prayascitta. Only the commentary to § 60 of Kalpasūtru, Jacobi's edition p. 108. makes it puda-chhupta, "touched with the feet," said to insure protection against the effects of the evil eye Dr. Hoernle says that in Bengal the belief is that so long as one touches the earth with one's feet, one is safe from the evil eye. According to Hemcandra (iv. 258) chitta is the Prakrt form of Skt. chhupta or sprala, touched. The Commentator Laksmiballabha explains: "pāyacchittā pādena pāde vā chuptāseaksurdosaparihārārtham pādachuptā: vighnanivāranāya," Hoernle quotes Grierson, Behar Peasant Life § 1303-53; these and similar precautionary rites were observed during the marriage to ward off evils. The Sanskrit prayascitta refers to the application of collyrium (masī) to the eyes, and vermilion to the head (the pundra or tilaka marks), and to the putting of curds or rice or sandal powder to the forehead, which simulate pravascitta or expiation.

<sup>19.</sup> JRAS. 1931 pp. 588 ff.

Another magic practice was the asking of questions and is attributed to Rṣaha.

Imkhiniyādiruyan vā pucchā puņa kiņi ķuhini kajjan 11227 11 ahava nimittātņam suhasaiyāi suhadukkhapucchāvā Ticcevamātyāe uppaņņam Usabhakālammi 11 228 11

The commentary explains:—" Tathā pracchannam prechā, sā tinkhiņikā dirutalakkhanā, inkhiņikā hi karnamāle ghanlikam cālayanti, tato yakṣāh khalvāgamya tāsām karneṣu prasļurvivakṣitam kathayamti, athavā kim kāryam katham vā kāryam ityevamlakṣanā yā loke prasiddhā prechā sā prechanā, yadi vā nimittādīnām ādišabdāt svapnaphaladi parigrahah"

This refers to the once prevalent practice of asking questions of some secress. She jingled some bells at the root of her ears, then some vaksas came, and whispered in her ears the answers. Sometimes she was possessed by some spirit, and thus possessed she gave oracles. In Pali literature we have reference to this practice of obtaining oracular answers, e.g., from a god, called deva-panho (D. 1. 11 = D.A., 1. 97) which is explained as 'devadūsiyā sarire devalam otä retva panhapucchanam," i.e., causing a god to descend on the body of a devadust, and asking questions using her as an oracle. There has been much discussion over the word devadust occuring in the Jogimara Cave Inscription.20 Jayaswal gave the the following English translation of the third and the fourth lines of the inscription: "(Order) - Sutanukā, by name, devadaršinī, of austere life, (is) now (or here) in the service of Varuna." This reading was obviously suggested by the word Vāruṇī, in the following passage of the Vessantarajitaka (Jat. Vol. VI):

Maddi ca puttake disvā durato sotthim @gate Vārunīva pavedhenti thanadhārābhisiicathāti.

Continued.

<sup>20</sup> JBORS Vol. IX 274ff. and Proc. Fourth Oriental Conference, Vol. II, pp. 699f

# The Jhunta Rai temple marble stone—slab inscription of Y. S. 1716.

BY

(Shaktidhar Sharma Guleri, M A.)

This inscription, which was formerly attached to the Jhunta Rai temple at Amber in Jaipur, and is now preserved in the Jaipur State Museum, was noticed by the late Rai Bahadur Dayaram Sahni¹ and is being edited here in detail. I am thankful to Dr. K. N. Puri, Superintendent of Archaeology, Jaipur, for allowing me to edit the inscription. I am grateful to Dr. N. P. Chakravarti for some of his suggestions in preparing the article.

The first fifteen lines of this very well preserved inscription, which is incised with great care and neatness on a smooth rectangular white marble stone-slab in well-executed and deeply cut Nagari characters, measure 2' 3'5" each, while the last line, which is detached from the rest of the inscription by a prominent broad rim, measures 2' 7'5".

Excepting lines 10-14 which are written in a corrupt Sanskrit prose mixed with local (desi) words and certain abbreviations, the inscription is composed in good classical Sanskrit.

In respect of orthography the conspicuous points to be noted are:—

- Frequent use of the sibilant b in place of v. 2. Dental s is substituted for palatal s. 3. Consonants following a superscript r are often reduplicated. 4. Nasals are usually represented by anusvāra.
- Abbreviations are frequently used, e.g., chau, saii, pra, dvi, and tri stand for chaudhari, saingrah, prathamali, dvitiyali and tri yali respectively.

<sup>1.</sup> Archaeological remains and excavations at Bairat, page 9.

The inscription opens with a verse in praise of Vimalanatha,2 the Jain deity of the temple, followed by a few words in prose which record the date of the laying of a kūrmašilā, the foundation stone of the temple at Ambavat. on Wednesday, the 10th of the dark half of Phalguna in the (Vikrama) Samuat 1714 (=17th March. 1658 A. D.), the corresponding Saka year being 1583 (L. I). Ambavati, embellished with palaces and groups of golden Jain temples studded with lines of jewels, is called the capital city of the country called Dhumlha,5 adorned with step-wells, wells and tanks, 6 abounding in good men and looking beautiful with gardens resembling the Nandana forests and fields fertile with fruits of all seasons.7 The ruler of Ambavati was Jayasimha son of Mahasimha, belonging to the Kurmma dynasty in which were born, in course of time, Prithviraja and other rulers, Manasimha and Jagatsimha who were devoted to the protection of the world. By rendering services to the king of Dhili, he (Jayasimha) had obtained (as a fit reward) the big group of twenty-seven cities not easy to be described (vs 2.7).

- 3. The foundation-stone-laying ceremony is referred here. For similar terms and ceremonies performed before the construction of the building, see Dr. P. K. Acharya's Dictionary of Hindu Architecture, page 592. The Udayapura Mahakayya Inscription refers to a similar Adharasila Ceremony, (see, foot note No. 19.)
- 4. Ambipati, the ancient name of Amber, was the third capital in succession of the Kachhavāhā rulers; the first two being Dausā and Rāmagaḍha respectively. It is believed to have been founded in the 10th or 11th century A. D. General Sir Cunningham derives the name of Amber from Ambikūšvara, the name of a large temple at Amber.
- 5. Dhumdha or Dhumdhadahada (line 9 of the inscription) was the old name of the territory ruled by the Kachhavahas.
- 6. For the significant meaning of these terms, see Dr. P. K. Acharya's Dictionary of Hindu Architecture, page 543.
  - 7. 'The gardens, lakes and wells of Amber are well known,'

<sup>2.</sup> The 13th Jaina Tirthailkara.

Then follows a succession list of the Jain pontiffs of Sarasvatī gachchha, Balūtkūra gaṇa and Mūla saṅigha, 8 beginning with Prabhēndu Bhaṭṭāraka. To his palla 10 belonged Bhaṭṭāraka Chandrakirtti 11 who was followed by Devēndrakīrtti, 12 who in his turn, was followed by Narēndrakīrtti, 13 who undertook the long journey to Girnār in the Udaya mountain 14 (vs. 8-10). The construction of the Jain temple of Vimlanātha at Ambāvatī is ascribed to Narēndi, kīrttīs disciple Mohanadāsa who belonged to the Khaṇḍēlavāla 15 family and was the chief minister of Mahārāja Jayasimha. Mōhanadāsa was the son of Sh(kh) ētasī and grandson of Mallidāsa and had Kalyāṇa, Vimala and Ajita for his sons and one Mansukhadā for his chastewife (vs. 10 -16).

- 8. For detailed account of these terms, see, I'r A. F. Rudch Hoernie Two pattāvalis or the Sarasvatigachchha of the Digembara Jains (Indian Antiquary, Vol. XX, page 341).
- 9. The same as Prabhachandra II. Date of accession is S 1310. As he is said to have caused the image of Sarasvati to speak, the name Sarasvati gashchha is ascribed to his gashchha.
  - 10. Palla is the name given to the line of Jain pontiffs.
- 11. The 90th pontiff whose date of accession is given V. S. 1622 in Ms B. of Dr. Floernle's list
- 12 The 91st pontiff where date of occasion is V. S. 1662. He is also mentioned in the two inscriptions on the two marble pillars from Sixa-Düngar and in the Pāduka stone-slab inscription of the Jain garden at Bairat.
- 13. 92nd pontiff whose date of accession is V. S. 1691 according to Ms. B. of Dr. Hoernle's list. He is mentioned in lines 10 and 13 of the Pattāvalī Stanbha inscription on the white marble pillar from Siva-Dūūgarī, dated Sunday, the 5th of the bright fortnight of Jyūshtha: V. S. 1706. The present inscription being dated in V. S. 1716 attests to the information of Ms. B. that Surīndrakīrtti, successor of Narūndrakīrtti, ascended to the pontiff's office after V. S. 1721.
- 14. The Girnar mountain in Guzerat. Being a place of religious sanctity for the Jains, it was visited by the Jain pontiffs very often. The same as Ujjayantūchala and Raivatagiri (See Naha. Inscriptions from Jaisalmer, page 226, and also inscriptions nos. 2139 and 2181).
- 15. Khandela or Khandela Baniyas also bear the surname of Samghis or Simghis.

The following prose portion records that on (Trētāyugādi auspicious?) yōga on Thursday, the 3rd day of the bright half of Vaišākha in the year 1716 of the (Vikrama) Samvat (= 14th April, 1659 A D.) the corresponding Śaka year being 1583, during the (Plavanga) samvatsara, in the reign of the Kachhavāhā ruler Mahārāja Jayasinha, the Mahāmaṇḍalēśvara of the emperor Shahjahan, his Chief Minister Samghādhipati 16 Mōhanadāsa, the governor of Ambāvatī, at the instance of the Jain pontiff Narēndra kirtti, constructed in the fort of Ambāvatī in the territory of Dhuṇdhāhaḍa, a temple in honour of the Jain deity Lord Vimalanātha.

Lines 10—14, which supply us with a detailed list of the members of the Khaṇdelvāla family, inform that the family belonged to the Bhausa gotra and Mohanadāsa, whose father Shē (khē) tasī was the second son of Chaudharī Śrīmāla <sup>17</sup> (who is the same as Mallidāsa), besides Manasukhadā (referred to in line 8) had one more wife Mahimādē by name.

It may be noted at the outset that the corresponding Saka year for both the dates is 1583. As the details of both the dates agree with the years in the Vikrama Samvat the corresponding Saka years for the Vikrama years 1714 and 1716 should be read as 1579 and 1581 respectively.

Rai Bahadur Dayaram Sahni gives V. S. 1714 (the date mentioned in line I) as the date of the construction of the temple taking no notice whatsoever of the second date e.g., V. S. 1716, which is mentioned in line 9, and is the actual date of the construction. A close reading would show that the second half of the first

<sup>16.</sup> Sainghādhipati or Saingrahi was the officer in charge of the welfare of the Saingha of Jain pilgrims which consisted of four component parts, viz. Muni, Aryikā, Ārāvaka and Ārāvikā (Nathuram: Jaina Ant. Vol. VI, No. 11, page 81).

<sup>17.</sup> Nrmīla or Bhīnamīla was the old name of the territory to the south of Jodhpur. Brāhmins, Kshatriyas and Baniyas hear the surname of Nrimīli in Rajputana. For references in inscriptions, see 'Nine inscriptions edited by Jackson: Bomb. Gaz. Vol. I, page 1, pp. 472ff, and Nahar: Inscriptions from Jaisalmer.

line records the date of the laying of a kurma-silā, and the foundation stone of the building, and there is no mention whatsoever of any temple not to speak of the completion of its construction (after: which the inscription recording its date is usually set up) in the preceding first half of the first line or in the following ten verses. This date does not record the construction of the temple which is dated in the V. S. 1716 (line 9). Thus we see that the difference between the date of the foundation stone-laying-ceremony and the completion of the temple is of one year and two months.

The inscription supplies us with a genealogy of the Kachhavāhā rulers which fully agrees with the one we come across in other inscriptions. It mentions that Maharaja Jayasimha had acquired the group of 27 cities as a fit re-vard to his services) from the king of Delhi who, according to Rai Bahadur Dayaram Sahni, was Aurangzeb. We admit that Māhārāja Jayasimha, who had a very long reign (V. S. 1678-1726), was contemporary of both Shahjahan and Aurangzeb But the emperor referred to here is Shahjahan who is called 'the emperor of Mahamandalesvara Jayasimha in line 9 of the record. It is interesting to note that Shahiahan is called the Emperor of Javasimha, though Aurangzeb had ascended to the throne of Delhi on the 1st December 1658 A. D. (Eliot. Vol. VI, page 229, some ten months before the date of the record (i.e., 14th April 1659 A. D.). It seems that Mahārāja Jayasiriha did not accept the suzereignity of Aurangzeb during the early few years that followed his usurpation. The Muntakhabul-I lubab (Vol. II. page 6) and Eliot (Vol. VI, page 215) inform us that Mahārāja Jayasimha sided with Darashikoh against Aurangzeb in the warfare that followed the serious illness of Shahjahan in A D 1657, and was sent by the former against Mohd Shuja (who was siding with Aurangzeb) on the 1st December 1657 A. D. And we know that for many years after his accession, lavasimha rendered no service whatsoever to the throne of Delhi.

This gift of 27 cities is not, however, referred to by the Muhamadan historians, though the valuable services of Jayasimha to

Shahjahan are mentioned again and again. 18

We know that similar gifts were granted to Rajput Chiefs by the Moghuls. The Udaipur State Mahākāvya inscription <sup>19</sup> of V. S. 1732 (See, annual Report of the Archaeological Survey of India, 1917-18, and Bhandarkar's List. page 145) informs us that in V. S. 1711 (= 1654 A. D.) a similar gift of fourteen districts was made by Shahjahan, who had come to Ajmer, through his minister Nasmalla to Rāṇā Jagatsimha of Udaipur. And it is very probable that Jayasimha, who had rendered great many services to the throne of Delhi was granted a similar reward.

According to Rai Bahadur Dayaram Sahni the name of the Jain pontiff, at whose instance the temple was constructed by Mohanadasa, is Devendrakirtti. Devendrakirtti, who is mentioned in verse 8, had nothing to do with the construction of the temple, and it is at the instance of Nr endrakirtti, the preceptor of Mohanadasa that the temple was constructed.

<sup>18.</sup> Services of Mahāraja Jayasimha may be summed up as follows:—

<sup>1.</sup> Paid homage to Shahjahan on his way from Ajmer to Agra, June 14, 1628 A.D. 2. Pursued Khanjahan, 1630 A.D. 3. Was placed incharge of a Division of 12000 soldiers and sent to Qundhar, accompanied Shuja in his southern campaigns, 1635 A.D. 4. Sold the plots of his forefathers at Agra (which were granted to Manasinha) on a very nominal price to Shahjahan for building the great tomb of Mumtaz Beghum who died in 1640 [B. P. Sexena. Shahjahan p. 310. 5. Assisted Murad in the seige of Nurpur and inhis campaigns again Raja Māna, Nov. 1641 A.D. 6. Was sent to plunder Parenda during the Southern Campaigns.

<sup>19.</sup> The inscription was first noted in the Archaeological Survey Report—1917-18, and in Dr. D. R. Bhandarkar's list of Inscriptions, No. 1020. The inscription is being critically edited by Dr. N. P. Chakravarti, Government Epigraphist for India, and shall perhaps be published as a Memoir of the Archaeological Survey.

## Text.

## [Metre Anushtubha:-verses 1-16]

- L. 1. 111 सिद्धेभ्यो नमः ।। प्रणम्यादौ जिनं देवं बि (बि) मलं बि(बि)मलं बि(बि) मुं ॥(।) प्रशस्ति संलिखामीह बोधनाय च कीत्त्रये ॥१॥ संब(व)त् १७१४ ब(व) वें शाके १५८३ प्रव(व) त्त्रमाने फागु (ल्गु) एए (न) मासे कृष्णपत्ते दशम्यां तिथौ बुद्धवासरे ॥
- L. 2. ।।रं क्रमेशिला स्थापिता [।\*] वा(वा)पीक्रूपतडागादिमंडिते बि(वि)षये बरे [।\*] ढंढ़नाम्नि वि(वि)क्यात संभूते सुजनैर्जनेः ।।१।। (॥२॥) वनैर्नेदनसंकाशेः सम्बेर्त्तफलदायकैः । चेत्रैः स(श)स्य भृतैर्यस्तु बि(वि)माति बि(वि) पयो व(व)रः ॥२॥ (॥३॥) श्रंबावती राजधा-
- L. 3. ॥ नी राजते राजवे(वे)क्मिभः । हेमैजिनगेहन्यूहैर्जेटितै रक्नवे(वे)क्मिभः ॥३॥ (॥४॥) कूम्भेवं(वं)शेथ संजाताः पृथ्वीराजादयो नृपाः ॥ (॥) मानसिंहजगिसहो महीरच्यातत्परी ॥४॥ (॥५॥) जयसिंहमहिपाल (लो) महासिंहस्य पुत्रकः ॥ (॥)
- L. 4. ॥ संबि(वि)तो राजबु(वृ)न्देश्चांत्रां शास्त्र महात्रभुः ॥५॥ (॥६॥) हिलीपसेवया येन संप्राप्ता त(न)गगवली ॥ (।) गरीयसी कथं ब(व)ध्यां सुश(स)प्राधिक विशतिः ॥६॥ (॥७॥) श्रीम् लसंघे बि(वि)दां मान्यो बलात्कारगरे। व(व)रे॥ (।) प्रभेंदुभट्टारकादिगर्छ (च्छे)। 3
- L. 5. ॥ सारस्वते बसौ ॥७॥ (॥८॥)
  तत्पट्टे भूच्चंद्रकीर्त्तिभट्टारकमहाप्रमुः ॥(।)
  ततो देवेंद्रकीर्त्तिश्च शांतचित्तो महामुनिः ॥८॥ (॥९॥)
  नरेंद्रकीर्त्तिः संजातस्तत्पट्टोद्यभूघरे ॥ (।)
  गिरिनारिकृतौ येन यात्रा च महती कृता ॥९॥ (॥१०॥)
  तदाम्राये

<sup>1.</sup> The two dandas mark the begining of the line.

<sup>2.</sup> The letter is unnecessary.

<sup>3.</sup> The danda is unnecessary.

- L. 6. ।। विभातीह खंडेलवालान्वये ।।(।)

  मोहनदासो महामंत्री जयसिंहमहीभृतः ॥१०॥ (॥११॥)
  स्वाभिधर्मो विभुसंबी(वी) स्वाम्याराधनतत्परः ।।(।)
  शरीरधनपुत्रादिस्वामिभक्त्यैव केवलं ॥११॥ (॥१२॥।
  श्रंबावत्यां क्रतो (तं) येन त्रि(वि)मलेशस्य
- L. 7. ॥ मंदिरं ।

  सुत्रणंकलशैभीति कूटित्रतयसंस्थितैः । १२॥ (॥१३॥)

  वे(खे)तसीनंदनो धीमान् मिह्नदासस्य पौत्रकः ।

  पुत्रत्रयैश्च संभाति कत्याणिब(त्रि)मनाजिनैः ॥१३॥ ।।१४॥

  सम्यक्त्वाभरणो जानो दानपूजनतत्परः ।

  गुरु च
- L. 8. ॥ संवमानो भूत्ज्ञांत्यादिगुणमंडितः ॥१३॥ (॥१५॥)
  मनसुखदा रामा च पुत्रिणी बहुरूपिणी ॥(।)
  पतित्रता सुशीला या वामाति भुवने वरे ॥१४। (॥१६॥)
  संव(व)त् १७१६ व(व)र्षे शाके १५८३ प्रव(व)र्त्तमाने [द्ववङ्गः ]
  नाम संव(व)त्सरे वै(वै)शापमासं
- L. 9. ॥ पन्ने शुक्ले ३ तिथौ गुरुवा(वा)रं योगं ढुंढाहडदेशं ऋंवावतीनाम दुर्ग पातिशाह श्री साहिजिहाँ जी तन्हामंडले इतरो (र) महाराजाधिर। जमहाराज श्री जयसिंह जी कुछाहा(कछवाहा)राज्ये श्रीमूलसंघे सरस्वतीगळं(कछ) महार-
- L. 10. ॥ क जी श्री नरेंद्रकीतिंस्तदाग्नाये खंडलवालान्वयं भौसागोत्रे चौधरी श्रीमाला भार्य्ये हे प्रथमा महिमादे हि(हितीया)रुहौडी तयो(योः) पुत्राश्चत्वारः प्र०(प्रथमः) संगही (संग्रहो) श्रीडाल् भार्या दुगादे तत्पुत्रः सं (संग्रहो) श्रीच्यासकरण भार्या पंच तत्पुत्रः सं०(संग्रहो)
- L. 11. ॥ श्री शोभाचंद चौ० (चौधरी) माला द्वि० (द्वितीयः) पुत्रः सं० (संमही) श्री० (श्री) वे(खे)तसी भार्ये द्वे प्र०(प्रथमा) द्वि(द्वितीया) रहौडी तत्पुत्रास्त्रयः प्र०(प्रथमः) पुत्रः संगही (संमही) श्री मोहनदास मार्ये द्वे प्र०(प्रथमा) मार्या महिमादे तत्पुत्रः संगही (संमही) श्री कल्याणदास जो मार्या नौरंगदे द्वितीया मोहनदासस्य भार्यो म-
- L. 12. ॥ नसुखदे तत्पुत्रौ द्वौ प्र० (प्रथम:) पुत्रः संगही (संप्रही) श्री विमलदासजी भार्या दिलसुखदे द्वि (द्वितीयः) पुत्रः संगही (संप्रही) श्री द्यजितदास दे(ह्वे) तसी

- हि(द्वितीयः) पुत्रः सं०(संप्रही) श्री नराइण (नारायण) जी मार्यो नौलादे तत्पुत्रः सं० (संप्रही) श्री ॡण करण (ॡणकर्ण) मार्या लाडी तत्पुत्रौ द्वौ प्र०(प्रथमः) चि० (चिरश्जीवि)
- L. 13. ।। कंसौ दास (कंशवदास) द्वि० (द्वितीयः) गरीबदास सं० (संग्रही) श्री षे(खे)तसी वितीयः पुत्रः संग्रही (संग्रही) श्री थानसिंह जो भार्ये द्वे प्र० (प्रथमा) सुजर्णादे द्वि (द्वितीयः) लाडी तत्पुत्रास्त्रयः प्र० (प्रथमः) शंकरदास द्वि (द्वितीयः) भुवानीदास (भवानीदास) त्रि० (त्रितीयः) धीनड चौ०(चौधरी) माला त्रि० (त्रितीयः) पुत्रः चौ (चौधरी) राइसिंह (रायसिंह) भार्यो रा-
- L. 14. ॥ इबदे तत्पुत्रौ द्वौ प्र०(प्रथमः) चौ०(चौधरी) श्री हेमराज भार्या हमीरदं तत्पुत्राख्यः प्र०(प्रथमः) चौ(चौधरी) श्री मनराज द्वि० (द्वितीयः) धनराज त्रि०(त्रितीयः) इंदराज (इंद्रराज) चौ० (चौधरी) राइसिंह (रायसिंह) द्वि०(द्वितीयः) पुत्रः चौ०(चौधरी) श्री संद्रदास भार्या सहलील दं तत्पुत्र नथपल चौ० (चौधरी) माला चतु-
- L. 16. ॥ वि (वि)धदानेश्वरः जिनप्रसादीद्धरणधोरः निजयश सुधाधवलीकृत विष्टपः साथक-नामधेयः संघाधिपतिश्रामोहनदामेन भ श्री बि(वि)मलनायतीर्थेश्वरचैत्यालयं स्वर्ण-कलशालंकृतित्रकृटं महारकश्रीनरेंद्रकीत्त्युं पदेशात् कारापितं(तम्) ॥ शुभानि भवंतु ॥

<sup>4.</sup> Read ...मोहः दासस्तेन।

## Reviews.

BHARATIYA VIDY. :-- A Hindi-Gujarātī Quarterly, Vol. I Nos. 1-4, Edited by Śri Jinavaijayajī Muni, Published by the Director, Bharatiya Vidyā Bhavana, Andheri (Bombay), Royal 8vo pp. 1-434, Annual Subscription Rs. 5/-, Bombay 1940-41.

India possesses a great cultural heritage. Her literary. epigraphic and archaelogical treasures go back to a hoary antiquity and are invested with such an interest that a scientific study alone can rightly interpret their values in the back-ground of the history of humanity. It may look strange, but it is a fact that though the material was available on the Indian soil, the credit of the pioneer work of assessing its value and interpreting its significance to the modern world goes to European scholars, especially to the great savants working in the Indological departments of European Universities. Many of them were inspired by a zeal for learning and scientific study quite characteristic of the last century. For decades together the march of Sanskrit and Prakrit studies was led by German scholars of great repute. At present we are passing through a transitional period. The old generation of veteran Indologists is fast disappearing in the European Universities; the materialistic forces let loose under the auspices of national madness are fast destroying whatever little good was there in the Western civilization and culture; the younger generation has not got that mental quiet; and there is such an all-round obsession due to the cataclysms in the domestic affairs that hereafter the attention of Western scholars towards Indian studies is sure to disappear gradually. In India, on the other hand, there is a national awakening everywhere; and many scholars are devoting their time to the study of different branches of Indology. Apart from the Post-graduate departments of some of the Indian Universities and independent institutions like the Bhandarkar Oriental R. Institute, Poona; Indian Research Institute, Calcutta; etc, it is a happy sign of the times that fresh Institutes are coming into existence with an avowed aim of conducting research in different branches of Indology. Deccan College Research Institute, Poona, Bhāratiya Vidyā Bhavana, Bombay, Śrī Venkateshvara Oriental Research Institute, Tirupati, Bhāratiya Itihāsa Parishad, Benares, Research Departments started by the Bombay Government at Dharwar and Alimedabad and the Jaina Vidyā Bhavana, Lahore, are some of the latest Institutions which have come into existence for the study of ancient Indian culture in its manifold aspects. Time has come now when the sons of the soil must be inspired by an earnest search for truth, seriously undertake the study of national life both in its dark as well as bright aspects, and thus help to evolve a better national individuality firmly based on moral values which are essentially humanitarian in character.

Bhārattya Vidyā Bhavana is founded to carry on researches into the realms of ancient Indian culture—It is the zest for the advancement of learning of Sri K. M. Munshi and the liberal munificence of Sheth Goenka that have given rise to this Institution. It conducts two Journals: one in English, published twice a year and the other a Hindi-Gujarati quarterly. We propose to introduce to our readers the first volume of the Hindi-Gujarati quarterly. It is edited by Śri linavijavaji who is already known to the orientalists by his Jaina Sāhitya Samsodhaka and as the General Editor of the Singhi Jaina Series. He is a scholar of cosmopolitan outlook, and his range of studies is very wide comprising different fields like Sanskrit, Prakrit, Apabhramsa and Hindi and so also the political history of Gujarat. Under his able editorship the Journal has made a good start, and the articles so far published testify to the earnestness with which the Quarterly is conducted. It is not possible to give the summaries of the various papers published here in a short review. The different articles can be casually introduced. The editor has explained the aim of the Journal in the first number. Pt. Sukhalalaji has written a refreshing essay on Hemacandra's Pramāṇamimāmsā which forms a part of his Introduction to the ed, of PM published in the Singht Jaina Series. The Jaina point of view as distinguished from that of Vedanta and Buddhism has been clearly brought out. Pt. Jaichandraji Vidyalankar sheds a good deal of light on some of our early social institutions, especially in the villages, such as those of land-lords, cultivators, artisans, village-pañcavats, and their future. He remarks quite significantly that if the study of our past is not going to enlighten us with regard to our future, it is not worth attempting. Sri Vasudevasaran has written a note on Barbara and Mleccha Prof. Jinavijayaji has presented his study of the Chaulukyan copper-plates of the Sainvat 1033; and further he has contributed an essay in Gujaritti on Rājarsi Kumārapāla. Prof. Gopani has taken a survey of Aryan astronomy before the Greek contact, and has also added a note on the date of Akalanka Prof. B. B Vyasa has surveyed the influence of Sanskrit drama on Gujārāti plavs. Prof. Zala has written a note on Cyavanākhyāyikā. Mr. M. D. Desai has published (with an introductory note) a laina Gurvavali in Gujarāti prose written in Samvat 1482. It is an interesting piece for the study of the post-Apabhramsa stage of the MIA. Srimati S Mehta has given good many details about the Vallabha and the Rāmānuja Sampradāyas. Prof. M. C. Modi has written an exhaustive paper on Svayambhū and his son Tribhuvana Syavambhū and their Apabhramsa works namely, Paumacariya and Hariyamsa. He has carefully put together bits of historical information available in these two works, and has also neatly presented the first two Samdhis of Paumacariya with a valuable glossary and a few notes. By their respective articles Profs. Hiralal, Velankar and Modi have given now an extremely useful basis for all those who want to work on the texts of Svavambhū and Tribhuvana Svayamhhū. Mr Sarabhai Nawab has discussed about the earliest Jaina images in Gujarāt. Sri Agarchand Nahta has published (with an introductory note) Samayasundara's description of the famine of the Samvat 1687; and he has also discussed the historical importance of a Gurvavali of the Kharatara Gaccha. Sri Durgasankar Shastri has added a note on the Bhagavatapurana. Śri P. H. Bhatta has discussed about the best Gujarāti works of Sāmaļa and the Akhyānas of Vallabha. Śri B. J. Sandesara takes a survey of the medieval dramas of Gujarāt and has edited Amṛtarasapacisi, an old Gujarāti poem, of Laksmidāsa. Mr. K. M. Munshi has given his refereshing view-point of the study of Indian history. Pt. A. P. Shaha discusses the position of Amarakośa in the Indian lexicographic

literature. Pt. Becharadas has written an article on the derivation of certain Sanskrit and Prakrit words. Sri Bhayani has scrutinised the etymology of four words Mr. N. l. Patel has rightly pointed out that the modern method of writing Devanagari vowels is absolutely unscientific and misleading. The two Rajasthani-Hindi Gajals, published in the last number, have a good deal of topographical value. Besides these articles some important Reviews too have been published. The limited space prohibits us from going into the deatils of these different contributions. We have high hopes that this Journal would bring to light many new facts about Prākrit, Apabhamsa and post-Apabhramsa literature many specimens of which are lying hidden in the Bhandaras of Gujarat and Rajaputana. The printing and the get-up of the Journal are quite We have one suggestion to make that even the Gujarati articles should be printed in Devanagari characters, so that their contents might be read easily all over India. Bharatiya Vidyā is a significant and substruct a relation to the small number of research Journals in Modern Indian Languages and we wish it a bright future.

A. N. UPADHYE.

THE JAINA VIDY's James in the Jaina Vidyābhavana, Lahore, Editor Dr. Banaris las Jais - M.A., Ph. D., Vol. I No. 1, July 1941, Royal Sv., Annual subscription Rs. 5/.

So far the Jaina Sidhānta Bhāskara with the Jaina Antiquary was the only Anglo-Hindi Journal solely devoted to Jaina research. Among the Hindi Magazines Anekānta edited by Pt. Jugalakishoraji is doing excellent service in this direction. Taking into account the vast amount of untapped material lying buried in Jaina Bhaṇḍāras, it has to be admitted that the number of workers in the field of Jainology is very small and that of the Journals almost nil. We are extremely glad to note that the Jaina Vidyā Bhavana is founded at Lahore with the object of creating a centre of Jaina studies. The Jaina Vidyā, an Anglo-Hindi Quarterly, is the bulletin of this Institute. The ambitious programme of the Bhavana has been explained by the Editor

Prof. H. R. Kapadia, in his article on the message of Lord Mahāvira, has dwelt on some of the philosophical and moral tenets of Mahavira. Dr. A. M. Ghatage has explained the title Mulasutra after taking into account the views of various scholars; and his conclusion runs thus: "the expression Mulasutra 'sutra texts to be studied at the beginning of the svādhyāya' referred to the Āvasyaka formulae, the expression Muladhyayana referred to the first group of adhyayanas forming the Dasavaikālika and the next thirty six chapters got the name Uttarādhyayana. Later on, however, the first name was extended to cover the three books together and still later a fourth book was added, which was either the Pindaniryukti or the Oghaniryukti. Mr. Jagannath has given some glimpses of Jainism in the Gupta age during the 4th and the 5th Centuries A. D. Mr. M. D. Desai has presented the English rendering of some four Farmans. granted by Akbar to the Juinas Mr. P. K. Gode has disucssed the date of Natyadarpana of Ramacandra which he puts between A. D. 1150 and 1170. Dr. Sarup has made an earnest appeal to the Jainas that the scattered Jaina Bhandaras should be saved from destruction. Their price cannot be determined in terms of rupees. They are simply invaluable. We request the leaders of the Jaina Community to pay due attention to this timely warning of an eminent orientalist of the standing of Dr. Sarup. Dr. Hiranand Shastri has duly appreciated the literary heritage which the Jaina monks have left to posterity. In the Hindi section Sri Vijayavallabha Suriśvaraji has explained OM according to Jainism. Sri Amarachandraji has added a few stray remarks on the life of Mahāvira. Šri Ātmārāmaji has noted some common passages between the Jaina and Buddhistic texts. Pt. Becharadas Doshi has an interesting note on the various names of Mahavira and their explanation. Lastly Sri Kantisagaraji has published an old Gajal which gives interesting information about Lahore.

We heartily welcome the Jaina Vidyā, and we feel confident that it has a bright future under the able editorship of Dr. Banarasidas.

A. N. UPADHYE.

VEERSHAIVA WEI.TANSCH 4UUNG-by Sri Kumarswamiji, B.A., published by V. R. Koppal, M.A., B. T., Navakalyanamath, Dharwar.

The brochure under review comprises a lecture delivered on Veerashaivism by Sri Kumarswamiji, B.A., a young, learned saint and thinker, at Adyar in December 1940. The revival of Veerashaivism, as this great scholar points out, goes back to the 12th century. The torch of high philosophic ideals tracing the relation of Spirit and Matter to the great Transcendent Almighty that rules the universe, lit by Sri Basava, the Prime Minister to a Jain king in those far off days, was handed down to Veerashaiva mystics, who, God-intoxicated as they were, enlightened all who come in centact with them and have to their credit sayings that in depth of thought and scholarly expositions are compared by great scholars to the Upanishads themselves.

Veersbaivism considered to be a phase of the Agamanta and said to be associated Sakti-Visish Idvalta has been fully discussed by the learned speaker. Herein he has disclosed a rare grasp and comparative study of the Eastern in the has disclosed a rare grasp and comparative study of the Eastern in the has disclosed a rare grasp and comparative study of the Eastern in the heat like Bergson, William James, Hegel, Schopenhour and others have been mentioned and discussed to throw light on the tenets of Veera-haivism. A Spuritual unification of spult and matter with the Great Lord above has been dwelt upon. In short, the ultimate truth of all truths—the basis or rather the end of all religious consciousness—the great Divine. Power behind the universe—permeates the metaphysic of this learned lecture.

RAIENDRA PRASAD.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF MANUSCRIPTS in the Government Manuscripts Library, Poona—Published under the supervision of the Manuscripts Department of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona 1936—Volume XVII, Parts 1, 2 and 3 (Jain Literature & Philosophy) Price Rs. 4)- each part Compiled by Hiral & R. Kapadia, M.A.

Within nearly a thousand years the deep learning and assiduous devotion of the great intellectuals of old coming within the fold of

lainism helped the growth of Jain Canonical literature beyond expectation and even reasonable bounds of the possibility of easy study. This literature mainly relates of the Svetambaras. The Digambaras believe all Jain "gamas to have been lost beyond all hope of recovery. Most of the precious ancient literature of India perished as the result of the ravages of the vicious marauders of the middle ages. But the zealous care and devoted vigilence of the lain ascetics saved the Jain literature from the usual gruesome fate. They secretly preserved their literary treasure in the underground archives of their monasteries where the rapacious instinct of the vile destroyers could not penetrate. As a result of this seclusiveness, even up to 1880 all the Jain literature remained unknown and inaccessible to all except a small circle of Jain schäryas It is said that even now the wardens of Jain libraries and Bhandaras strictly maintain the secrecy of their keep. Some tourists deputed by Government towards the end of the last century brought to light many a treasure of Jain literature. Many of these have been given over now to the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona. The first descriptive Catalogue of Jain literature was brought out by the State of Paroda.

The Descriptive Catalogues under review exhibit a marvellous collection which is now accessible to public, subject to the rules of the Institute. These catalogues owe their excellence to the deep learning and ardent devotion of Mr Hiralal R. Kapadia, M A. Harein is given all necessary information in the form of short but adequate description, complete in itself, of all the manuscripts stored in the institute. One may have a good introduction to the manuscripts themselves through the learned references inserted by the compiler. The appendices contain notes and charts that are likely to be very helpful to the study of the original manuscripts. In short these catalogues pave an easy way to the study and research of Jain literary history.

RAJENDRA PRASAD

## "INDIAN CULTURE"

## (JOURNAL OF THE INDIAN RESEARCH INSTITUTE)

A high class research quarterly in English on Indology, conducted under the distinguished editorship of Drs. D. R. Bhandirkar, B. M. Barua, B. C. Law, with a strong Advisory Committee, consisting of such eminent orientalists as Sir D. B. Jayatilaka, Dsr. S. N. Das Gupta, Laksman Sarup, Radhakumud Mukerjee, P. K. Acharya, MMs Kuppuswami Sastri, Gananath Sen, and others, each of whom represents a particular section of Indian Culture.

It deals with all the branches of Indian Culture-Vedas, Philosophy, Buddhism. Jainism, Zoroastrianism, Ancient Indian Politics and Sociology, Indian Positive Sciences, History, Archaeology, Dravidian Culture, etc. Among the contributors are the best orientalists of India and foreign lands including Drs. Sir B. N. Seal, Sir, A. B. Keith, Drs. Winternitz, Otto Schrader, Otto Stein, R. C. Mazumdar, P. K. Acharya, etc.

Indispensable for every lover of Indology. A most attractive get up and printing. Each issue contains about 200 pages. Price very moderately fixed Rs. 6 or Sh. 10 per annum (including postage).

Among the other publications of the Institute, which aims at wide propagation of Ancient Indian Culture and Wisdom by publication of the best products of Ancient Leterature under various Series-Vedic Buddhistic, Jain, etc., are:—

- (1 An encyclopaedic edition of the Rigveda with texts, commentaries and translations with elaborate research note in English, Bengali and Hindi.
- (2) Gaya and Buddha Gaya, 2 Vols. Rs. 12.
- (3) Barhut, 3 Vols. Rs. 27.
- (4) Upavana Vinoda (a Sanskrit treatise on Arbori Horticulture), etc., etc., Rs. 2-8.
- (5) Vangiya Mahakosa (each part), As. 8.
- (6) Books of the Buddhistic Series.

For further particulars, please apply to:

The Hony. General Secretary,
The Indian Research Institute
170 Maniktala Street,
Calcutta, (India.)

# संस्कृति का अथदूत ]धर्म-दूत [सचित्र मासिक पत्र

सम्पादक —सुमन वात्सायन

आप जानना चाहेंगे कि संसार में भारतीय संस्कृति का कैसे प्रचार हुआ ? 'धर्म-दूत" में आप पढ़ेंगे कि चीन, जापान, स्याम, कोरिया, मंगोलिया, तिञ्चत, तुर्किस्तान, इरान, अफगानिस्तान, जाचा, सुमात्रा आदि देशों में कब और कितनी भयंकर आपित्तयों का सामना करके हमारे पृथेतों ने भारतीय संस्कृति, सभ्यता, साहित्य, कला, विज्ञान ओर धर्म का प्रचार किया। आप भगवान बुद्ध के उन अनुचरों को भूल गये हैं। "धर्म-दूत" द्वारा उनसे परिचित होकर हृदय उत्साह और साहस से भर जायगा। अपने गौरवपूर्ण अतीत का स्मरण कर उज्ज्वल अविष्य का निर्माण कर सकेंगे।

वार्षिक मूल्य १); एक प्रति का एक आना।

पताः—" धर्म-दूत " कार्याजय, सारनाथ, (बनारस)

## THE JAINA ANTIQUARY

VOL. VII, 1941.

#### Edited by

Prof. Hirala<sup>1</sup> Jaina, M. A., LL.B. Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt Rabu Kamta Prasad Jaina, M. R. A. S. Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

# Published at THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY, ARRAH, BIHAR, INDIA.

Annual Subscription

### CONTENTS.

		Pages.
1.	Asoka and Jainism-By Kamta Prasad Jain, M.R.A.S.	21-25
2	Jaina Literature in Tamil-By Prof. A. Chakravarti, M.A., I.E.S,	1-20
3.	Jaina Traditions in Rajáváli Kathe—By S. Srikantha Sastri, M.A	4
4.	Jaina Traditions in Rājavali Kathe—By S. Srikantha Sastri, M.A	6/ -/2
5.	Magic and Miracle in Jaina Literature—By Kalipada Mitra M.A., B.L	81-88
6.	New Studies in South Indian Jainism By Prof, B. Seshagiri Rao, M.A	26-39
7.	Reviews	48 5 <b>2</b>
8.	References to the Caitragaccha in Inscriptions and Literature P. K. Gode, M.A	53—66
9.	Reviews	98-104
10.	The Jaina Chronology-By Kamta Prasad Jain, M.R.A.S	7380
11.	The Jhanta Rai temple marble stone—slab inscription of V. S. 1716—By Shakridhar Sharma Guleri M.A	8997

## RULES.

- L'Ine 'Jaina Antiquary' is an Anglo half-yearly Journal which is issued in two parts, i.e., in June and December.
- The inland subscription is Rs. 3 (including 'Jain Sidhanta Chaskara') and foreign subscription is 4s. 8d. per annum, payable in advance. Specimen copy will be sent on receipt of Rs. 1-8-0.
- 3. Only the literary and other descent advertisements will be accepted for publication. The rates of charges may be ascertained on application to the Manager, 'Jaina Antiquary' The Jaina Bhavana, Arrah (India) to whom all remittances should
  - y change of address should also be intimated to him
- 5. In case of non-receipt of the journal within a fortnight from the approximate date of publication, the office at Arrah should be informed at-once.
- 6. The journal deals with topics relating to Jaina history, geography, art, archaeology, iconography, epigraphy, numismatics, religion, literature, philosophy, ethnology, folklore, etc., from the earliest times to the modern period.
- 7. Contributors are requested to send articles, notes, etc., type-written, and addressed to K. P. Jain, Esq., M. R. A. S., Editor, 'Jaina Antiquary' Aliganj, Dist. Etah (India).
- 8. The Editors reserve to themselves the right of accepting or rejecting the whole or portions of the articles, notes, etc.
- 9. The rejected contributions are not returned to senders if postage is not paid.
- Two copies of every publication meant for review should be sent to the office of the journal at Arrah (India).
- The following are the editors of the journal, who work the simply with a view to foster and promote the cause of

Prof. HIRALAL JAIN, M.A., LLB.
Prof. A. N. UPADHYE, M A, D Litt.
B. KAMATA PRASAD JAIN, M.R.A.S.
Pt. K. BHUJABALI SHASTRI, VIDYABHUSANA.

## जैन-सिद्धाल-भवन के प्रकाशित प्रन्थ 🔏 🛴

		•		1 7	·* # W7	
(t)	मुबिह्यसतकाच्य (बच्चि सं० पं० के० भुजब				<b>,.,</b> .	2)
<b>(3)</b>	हानप्रदेशिका ह्या सा रामस्यास गावहेय,		षा-टोका-संदित 	—सं० प्री० …	***	•
<b>(\$</b> )	. प्रतिमा-है० -र्गनह—	gio <b>बाo कामता</b>	प्रसाद जैन, पा	प्त <b>ार</b> ः ए० द	स॰	(a
<b>(</b> 8)	प्रशस्ति-संप्रह (प्रथम	माग)—सं॰ पं॰	के॰ युजवली १	।सी, विद्याभूष	4	(m)
(4)	वैद्यसार—सं॰ पं॰ स	त्यन्धर, बायुर्वे	राचार्य, कान्यती	र्घ	***	un)
(\$)	तिकोयपण्याची [प्रथम	भाग]—सं० १	हा० ष० षम० ख	पाध्ये, <b>प्रम</b> ० घ	• • • •	u
<b>(v)</b>	भवन के संस्कृत, प्राप	इस, हिन्दी प्रन्थों	ं की सुबी	***	•••	<b>e</b> )
(2)	भवन की अंग्रेजी पुर	सकों की सूखी		***	***	m) ;
(v)	जैन-सिद्धान्त-भास्कर	१म भाग	•••	•••		भगार
(40)	**	श्य भाग	***	•••	•••	ક) :
(११)	>>	३व भाग	•••	***	***	8)
(१२)	33	<b>४</b> र्थं भाग	•••	•••	•••	8)
<b>(83)</b>	3)	५म भाग	•••	•••	•••	8)
(68)	3)	६म माग	•••	***	•••	1994
(१५)	25	ध्म भाग	•••	•••	94 s	E)
(48)		८म भाग	***	***	***	. 2)
						2

<sub>माति स्थान</sub>ः जैन-सिद्धान्त-भवनं श्रारा (विद्या